



AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



Feyza AYA

99 NUMARALI ANTALYA (FİNİKE) ŞER'İYYE SİCİLİNİ'NİN
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ
H.1335/M.1916 H.1342/M.1924

Tarih Ana Bilim Dalı
Yüksek Lisans Tezi

Antalya, 2019



AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



Feyza AYA

99 NUMARALI ANTALYA (FİNİKE) ŞER‘İYYE SİCİLİNİ’NİN
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ
H.1335/M.1916 H.1342/M.1924

Danışman

Dr. Öğretim Üyesi Hatice DURGUN

Tarih Ana Bilim Dalı
Yüksek Lisans Tezi

Antalya, 2019

Akdeniz Üniversitesi
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğüne,

Feyza AYA'nın bu çalışması, jürimiz tarafından Tarih Ana Bilim Dalı Yüksek Lisans Programı tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan : Doç. Dr. Hakan KARAGÖZ (İmza)

Üye (Danışmanı) : Dr. Öğr. Üyesi Hatice DURGUN (İmza)

Üye : Doç. Dr. Güven DİNÇ (İmza)

Tez Başlığı: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicilini'nin Transkripsiyonu ve
Değerlendirilmesi H.1335/M.1916 H.1342/M.1924

Onay : Yukarıdaki imzaların, adı geçen öğretim üyelerine ait olduğunu onaylarım.

Tez Savunma Tarihi : 12/07/2019

Mezuniyet Tarihi : 12/07/2019

(İmza)
Prof. Dr. İhsan BULUT
Müdür

AKADEMİK BEYAN

Yüksek Lisans Tezi olarak sunduğum “99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicilini’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi H.1335/M.1916 H.1342/M.1924” adlı bu çalışmanın, akademik kural ve etik değerlere uygun bir biçimde tarafımdan yazıldığını, yararlandığım bütün eserlerin kaynakçada gösterildiğini ve çalışma içerisinde bu eserlere atıf yapıldığını belirtir; bunu şerefimle doğrularım.

İmza

Feyza AYA





T.C.
AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TEZ ÇALIŞMASI ORJİNALLİK RAPORU
BEYAN BELGESİ



SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜ'NE

ÖĞRENCİ BİLGİLERİ	
Adı-Soyadı	Feyza AYA
Öğrenci Numarası	20155206005
Enstitü Ana Bilim Dalı	Tarih Ana Bilim Dalı
Programı	Tezli Yüksek Lisans
Programın Türü	(X) Tezli Yüksek Lisans () Doktora () Tezsiz Yüksek Lisans
Danışmanın Unvanı, Adı-Soyadı	Dr. Öğretim Üyesi Hatice DURGUN
Tez Başlığı	99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyne Sicilini'nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi H.1335/M.1916 H.1342/M.1924
Turnitin Ödev Numarası	1161410452

Yukarıda başlığı belirtilen tez çalışmasının a) Kapak sayfası, b) Giriş, c) Ana Bölümler ve d) Sonuç kısımlarından oluşan toplam 415 sayfalık kısmına ilişkin olarak, 19/08/2019 tarihinde tarafımdan Turnitin adlı intihal tespit programından Sosyal Bilimler Enstitüsü Tez Çalışması Orijinallik Raporu Alınması ve Kullanılması Uygulama Esasları'nda belirlenen filtrelemeler uygulanarak alınmış olan ve ekte sunulan rapora göre, tezin/dönem projesinin benzerlik oranı;

alıntılar hariç % 15

alıntılar dahil % 15 'tir.

Danışman tarafından uygun olan seçenek işaretlenmelidir:

(X) Benzerlik oranları belirlenen limitleri aşmıyor ise;

Yukarıda yer alan beyanın ve ekte sunulan Tez Çalışması Orijinallik Raporu'nun doğruluğunu onaylarım.

() Benzerlik oranları belirlenen limitleri aşıyor, ancak tez/dönem projesi danışmanı intihal yapılmadığı kanısında ise;

Yukarıda yer alan beyanın ve ekte sunulan Tez Çalışması Orijinallik Raporu'nun doğruluğunu onaylar ve Uygulama Esasları'nda öngörülen yüzdelik sınırlarının aşılmasına karşın, aşağıda belirtilen gerekçe ile intihal yapılmadığı kanısında olduğumu beyan ederim.

Gerekçe:

Benzerlik taraması yukarıda verilen ölçütlerin ışığı altında tarafımcı yapılmıştır. İlgili tezin orijinallik raporunun uygun olduğunu beyan ederim.

19/08/2019

(imzası)

Danışmanın Unvanı-Adı-Soyadı
Dr. Öğretim Üyesi Hatice DURGUN

İÇİNDEKİLER

TABLolar LİSTESİ	iv
KISALTMALAR LİSTESİ	vii
ÖZET	viii
SUMMARY	ix
TEŞEKKÜR.....	x
ÖNSÖZ	xi
KONU VE KAYNAKLAR	xiii
GİRİŞ.....	2

BİRİNCİ BÖLÜM

99 NUMARALI ANTALYA (FİNİKE) ŞER‘İYYE SİCİLİNE GÖRE FİNİKE’NİN İDARÎ VE ADLÎ TEŞKİLATI

1.1. Finike’nin İdarî Taksimatı.....	10
1.1.1. Finike’ye Bağlı Kaza, Nahiye ve Köyler	14
1.1.2. Finike’nin İdarî Yapısında Konar-Göçerler	17
1.2. Finike’nin İdarî Teşkilatı.....	19
1.2.1. Kaymakam	20
1.2.1.1. Diğer Görevliler	21
1.2.2. Belediye Teşkilatı	21
1.3. Finike’de Adlî Teşkilat.....	24
1.3.1. Kadı ve Naib	25
1.3.2. Şer‘iyye Mahkemesi	30
1.3.2.1. Başkâtipler ve Kâtipler	31
1.3.2.2. Muhzırbaşı ve Muhzırlar	32
1.3.2.3. Şühûdü’l-Hâl.....	32
1.3.2.4. Müftü	34
1.3.3. Bidayet Mahkemesi	35
1.3.3.1. Müstantik Muavini.....	37
1.3.3.2. Başkâtib ve Kâtibler.....	38
1.3.3.3. Azalar.....	39

İKİNCİ BÖLÜM

FİNİKE’NİN EKONOMİK DURUMU

2.1. Finike’nin Ekonomik Durumu	40
2.1.1. Ziraat	40
2.1.1.1. Tarım.....	40
2.1.1.2. Hayvancılık.....	41
2.1.1.2.1. Büyükbaş Hayvancılık.....	41
2.1.1.2.2. Küçükbaş Hayvancılık.....	41
2.1.2. Para	42
2.1.3. Fiyatlar	50
2.1.3.1. Mülk Fiyatları	50
2.1.3.2. Tarım (Tahıl) Ürünlerinin Fiyatları	52
2.1.3.3. Gıda Fiyatları	55
2.1.3.4. Tarım Aletlerinin Fiyatları.....	57
2.1.3.5. Ölçü Aletlerinin Fiyatları.....	59
2.1.3.6. Silah Fiyatları.....	60
2.1.3.7. Hayvan Fiyatları	61
2.1.3.7.1. Büyükbaş Hayvan Fiyatları	61
2.1.3.7.2. Küçükbaş Hayvan Fiyatları	73
2.1.3.8. Eşya Fiyatları	75
2.1.3.8.1. Giyim-Kuşam Eşyalarının Fiyatları.....	75
2.1.3.8.2. Oturma Odasında Kullanılan Eşyaların Fiyatları.....	77
2.1.3.8.3. Yatak Odasında Kullanılan Eşyaların Fiyatları	79
2.1.3.8.4. Mutfak Eşyalarının Fiyatları.....	83
2.1.3.8.5. Diğer Ev Eşyalarının Fiyatları	90
2.1.4. Ticaret	93
2.1.4.1. Antalya Limanı	94
2.1.4.2. Finike Limanı.....	96

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

FİNİKE’NİN SOSYAL DURUMU

3.1. Mahalleler ve Yerleşim	98
3.1.1. Mahalle Muhtarları	99
3.1.2. Mahalle İmamları.....	104

3.1.3.	Gayrimüslim Ruhaniler.....	106
3.1.4.	Müslüman ve Gayrimüslim İlişkileri	106
3.1.5.	Kişilerin Menşe'leri	107
3.1.6.	Meslek Grupları	108
3.1.7.	Finike'de Yaşayan Müslüman ve Gayrimüslim İsim ve Lakapları	109
3.2.	Nüfus	114
3.2.1.	Finike Kazasında Kız ve Erkek Çocuk Sayıları ve Cinsiyetleri	115
3.3.	Aile	117
3.3.1.	Evlilik.....	117
3.3.1.1.	Çok Eşlilik	122
3.3.2.	Boşanma ve Nafaka	126
3.3.3.	Miras	130
3.3.4.	Tereke ve Tereke Yazımı.....	131
3.3.5.	Vasi Tayini.....	135
3.3.6.	Vekil Tayini	136
3.3.7.	Eytam İdaresi ve Eytam Sandıkları.....	137
3.4.	Kullanılan Eşyalar	142
3.4.1.	Giyim-Kuşam Eşyaları.....	143
3.4.2.	Oturma Odasında Kullanılan Eşyalar	145
3.4.3.	Yatak Odasında Kullanılan Eşyalar	145
3.4.4.	Mutfakta Kullanılan Eşyalar	145
3.4.5.	Diğer Ev Eşyaları.....	146
3.5.	99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike Şehitleri	146
SONUÇ		153
KAYNAKÇA.....		156
99 NUMARALI ANTALYA ŞER'İYYE SİCİLİ DEFTERİ'NİN TRANSKRİPSİYONU		
.....		167
EK 1- RESİMLER.....		456
EK 2- BELGELER		460
EK 3- HARİTALAR.....		469
ÖZGEÇMİŞ		472

TABLOLAR LİSTESİ

Tablo 1.1 1906 Yılına Ait Konya Vilayet ve Devlet Salnamesine Göre Teke Sancağı'nın İdarî Durumu.....	14
Tablo 1.2 II. Meşrutiyet'in İlanı Sırasında Teke Sancağı'nın İdarî Durumu (1908).....	15
Tablo 1.3 Finike Kazasına Ait 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Geçen ve Geçmeyen Nahiye, Karye ve Mahalleler.....	16
Tablo 1.4 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Yer Alan Diğer Kaza, Nahiye, Karye ve Mahalle İsimleri.....	17
Tablo 1.5 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Finike'de Yaşayan Yörük Oymaklarının İsimleri.....	19
Tablo 2.1 Tashih-i Ayar'dan Sonra Basılan Altın ve Gümüş Paralar	44
Tablo 2.2 Tashih-i Ayardan Sonra Basılmış Sikkeler (Abdülmecid Dönemi).....	45
Tablo 2.3 Savaş Yıllarında Altın ve Yabancı Paraların Fiyatlarının Değişimi (Kuruş Olarak)	46
Tablo 2.4 Cumhuriyetin İlk Altın Paraları.....	46
Tablo 2.5 Antalya Kazası'nda Kullanılan Paralar (1851-1899).....	47
Tablo 2.6 59 Nolu Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre 1911-1914 Yılları Arasında Antalya Dolaşımında Olan Paralar ve Kıymetleri.....	48
Tablo 2.7 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Geçen Ziyet Altınları ve Kıymetleri (1916-1924)	49
Tablo 2.8 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Mülk Fiyatları (1916-1924)	50
Tablo 2.9 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Üretilen Bazı Tarım (Tahıl) Ürünlerinin Kıymetleri (1916-1924)	52
Tablo 2.10 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Gıda Ürünlerinin Fiyatları (1916-1924)	56
Tablo 2.11 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Tarım Aletlerinin Fiyatları (1916-1924)	57
Tablo 2.12 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Siciline Göre Finike'de Kullanılan Ölçü Aletleri ve Fiyatları.....	59
Tablo 2.13 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Siciline Göre Finike'de Kullanılan Silahlar ve Fiyatları.....	60

Tablo 2.14 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Yetiştirilen Büyükbaş Hayvanlar ve Fiyatları	61
Tablo 2.15 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Yetiştirilen Küçükbaş Hayvanlar ve Fiyatları	73
Tablo 2.16 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Giyim-Kuşam Eşyaları ve Fiyatları.....	75
Tablo 2.17 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Oturma Odası Eşyaları ve Fiyatları	77
Tablo 2.18 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Yatak Odası Eşyaları ve Fiyatları.....	79
Tablo 2.19 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Mutfak Eşyaları ve Fiyatları	83
Tablo 2.20 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Diğer Eşyalar ve Fiyatları.....	90
Tablo 3.1 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike Kazasında Görev Yapan Muhtar-ı Evvel ve Muhtar-ı Saniler ve Görev Yılları	101
Tablo 3.2 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike Kazası'nda Görev Yapan Gayrimüslim Muhtar-ı Evvel ve Muhtar-ı Saniler ve Görev Yılları	103
Tablo 3.3 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike Kazası'nda Görev Yapan İmamlar	105
Tablo 3.4 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Meslekler	108
Tablo 3.5 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Geçen Finike'de Kullanılan Müslüman Kadın ve Erkek İsimleri.....	109
Tablo 3.6 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Geçen Finike'de Kullanılan Gayrimüslim Kadın ve Erkek İsimleri.....	111
Tablo 3.7 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Geçen Finike'de Kullanılan Müslüman Lakapları ve Aile- Sülale İsimleri	112
Tablo 3.8 Teke (Antalya Sancağı) 1914 Yılı Nüfusu.....	115
Tablo 3.9 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Müslüman Çocuk Sayıları (1916-1924)	116
Tablo 3.10 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Gayrimüslim Çocuk Sayıları	116

Tablo 3.11 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Mehr-i Mü’eccel ve Mehr-i Mu‘accele Miktarları	119
Tablo 3.12 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Finike’de Eşya Olarak Verilmiş Mehir Miktarları	120
Tablo 3.13 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Birden Fazla Evlilik Yapmış Kişiler.....	122
Tablo 3.14 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yaşayan Müslüman Halkın Tereke Yekûnları	133
Tablo 3.15 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yaşayan Gayrimüslim Halkın Tereke Yekûnları	135
Tablo 3.16 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Vekil Atamaları	137
Tablo 3.17 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Eytam Sandığından Alına Borçlar	140
Tablo 3.18 Çanakkale Harbi’nde Vefat Eden Finike’li Şehitler	147
Tablo 3.19 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Finike Şehitleri	148
Tablo 3.20 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Askere Sevk Olunduktan Sonra Vefat Eden Kişiler	149
Tablo 3.21 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Askere Sevk Olunup Vefat Eden Gayrimüslim Kişiler	151

KISALTMALAR LİSTESİ

AŞS.	Antalya Şer‘iyye Sicili
Bk.	Bakınız
Vr.	Varak
Çev.	Çeviren
M.Ö.	Milattan Önce
M.S.	Milattan Sonra
S.	Sayfa
Örn.	Örneğin
Ed.	Editör
Vd.	Ve diğerleri
Vs.	Vesaire
OTAM	Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi
ÇTTAD	Çağdaş Türkiye Tarihi Araştırmaları Dergisi
TDK	Türk Dil Kurumu

ÖZET

Altı asır boyunca hüküm sürmüş Osmanlı Devleti, bünyesindeki birçok etnik, dini ve kültürel farklılıklara rağmen devleti ayakta tutan güçlü bir hukukî yapıya sahiptir. Osmanlı Hukuku'nun esasını İslam Hukuku oluşturmaktadır. Osmanlı Devleti'nin hüküm sürdüğü dönem içerisinde kendine özgü hukukî bir yapı geliştirdiği anlaşılmaktadır. Osmanlı hükümdarlarının kendilerine tanınan haklar ve alanları doğrultusunda ortaya koymuş oldukları hukuk kuralları göz ardı edilemez. Osmanlı Hukuku'nun temel öğeleri arasında Şer'iyye Mahkemeleri'ni ve bu mahkemelerce kayıtlara geçirilen Şer'iyye Sicilleri'ni görmekteyiz.

Osmanlı tarihi açısından birinci derecede kaynak değeri taşıyan bu defterlerden muhteva bakımından akla gelecek birçok konuda geniş veriler elde edilmekle beraber yazıldığı döneme ve mahâle ilişkin sosyal, ekonomik, adlî ve idarî konularda önemli veriler elde edilmektedir.

İncelemesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri 1916-1924 yılları arasında tutulmuş olup sicilden elde edilen verilere dayanılarak Finike'nin 20. yüzyıl başlarındaki sosyo-ekonomik durumu değerlendirilmeye çalışılmıştır. İncelenen hükümler genellikle Antalya Sancağı'na bağlı Finike'ye ait olmakla birlikte defterde Elmalı Kazası'na ait olan hükümler de mevcuttur.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri yazıldığı dönem itibariyle büyük önem taşımaktadır. Defter Osmanlı Devleti'nin çöküş dönemi ve Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluş dönemi safhasında tutulmuştur. Osmanlı Devleti'nin yaşamış olduğu bu geçiş evresini tam anlamıyla gözler önüne sermektedir. Defterde Antalya'nın ve Finike'nin bu idarî değişiklikten nasıl etkilendiği ve Antalya'nın sancaktan vilayet statüsüne yükseliş evresini takip edebilmekteyiz. Bunun yanısıra defterin 1916-1924 yılları arasında tutulması hasebiyle I. Dünya Savaşı ve Anadolu'da başlatılmış olan Milli Mücadele hareketinin Finike'ye yapmış olduğu etkiler de 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nden elde ettiğimiz bilgiler ışığında gösterilmeye çalışılmıştır.

Anahtar Kelimeler: Şer'iyye sicili, Mahkeme, Kadı, Finike

SUMMARY

“THE TRANSCRIPTION AND EVALUATION OF COURT RECORD NUMBERED 99 OF ANTALYA (FINIKE) H. 1335-1342 (1916-1924)”

The Ottoman Empire, which ruled for six centuries, had a strong legal structure that maintained the state despite many ethnic, religious and cultural differences. Islamic Law was the essence of Ottoman Law. It is understood that during the period of the Ottoman Empire, it developed a specific and particular legal structure. The rules of law which Ottoman sovereigns established in accord with their rights and areas cannot be ignored. Among the basic elements of Ottoman Law, we find the Şer‘iyye Courts and the Şer‘iyye Records, which were the judgements registered by these courts.

These books, which have a first degree resource value in terms of Ottoman history, have provided extensive data on many issues to be considered in terms of content, but significant data is also provided in terms of the social, economic, judicial and administrative issues related to the period and the context of writing.

When we examine the history of the Şer‘iyye Register in the Ottoman Empire, we see that the earliest examples are found in Bursa. Since the first half of the 19th century, the records of these registries, which date back to 1455, were narrowed down through the creation of new courts. Nevertheless, these records continued to be maintained until the 20th century.

The 99th Book of the Antalya (Finike) Şer‘iyye Registers, which was examined, which was kept in the period between 1916 and 1924 and through it an attempt has been made to evaluate the socio-economic situation of Finike in the early 20th century based upon the data obtained from the registry. The provisions examined are generally attributed to Finike, which was affiliated to the Antalya Sanjak. However, the book also contains provisions concerning Elmalı.

The 99th Book of Antalya (Finike) Şer‘iyye Registers, which we have reviewed, is of great importance for the period in which it was written, being written at the end of the Ottoman Empire and during the foundation of the Republic of Turkey. It shows the transition phase from the Ottoman Empire. In the book, we are able to see how Antalya and Finike were affected by this change in administration and of the rising phase of Antalya for the province. In addition, since the book was kept between 1916 and 1924, the attempt was made from the information obtained from the Book of Antalya (Finike) Şer‘iyye Registry No 99 to show the effects of the National Struggle movement, which began in World War I in Anatolia, on Finike.

Keywords: Şer‘iyye Registers, Şer‘iyye Court, Kadı, Finike

TEŞEKKÜR

“99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili” başlıklı yüksek lisans tez çalışmam esnasında tezimin seçiminden, transkripsiyon ve değerlendirilmesine kadar tüm safhasında bana zaman ayırıp hassas bir şekilde tezimle ilgilenen ilmiyle, yapıcı eleştiri ve önerileriyle hem tezime hem ilim hayatıma renk ve zenginlik katan değerli danışman hocam Dr. Öğr. Üyesi Hatice DURGUN’a, lisans tezimde olduğu gibi yüksek lisans tezimin de her safhasında yine yanımda olan fikirleriyle yolumu aydınlatan değerli hocam Doç. Dr. Güven DİNÇ’e, yüksek lisansa başvurmam konusunda bana öneride bulunup vesile olan sevgili dayım Prof. Dr. Hasan MOĞOL’a, Akdeniz Üniversitesi’ne başladığım yıldan itibaren eğitim hayatım boyunca hiçbir zaman yardımlarını esirgemeyen bölümümüzün tüm kıymetli hocaları ile araştırma görevlisi hocalarıma, kaynaklarını ve kıymetli zamanlarını benden hiç esirgemeyen sevgili ağabeyim Mahmut DEMİR’e, çalışmamda manevi desteklerini hiç esirgemeyen Arş. Gör. Erkan KURUL, Arş. Gör. Fatih YILMAZ, Arş. Gör. Elif ALTEN GÜLER ve Öğr. Gör. Terrence M. P. DUGGAN hocama, eğitimim için elinden gelen herşeyi yapan merhume annem Emine AYA ve merhum babam Refik AYA başta olmak üzere sevgili aileme, her zaman yanımda olan sevgisini ve desteklerini esirgemeyen Abdüssamed BERBER’e iyi ve kötü günlerimde hep yanımda olup yardımına koşan kıymetli arkadaşlarım Semra KAYA, Zehra AKYÜZ ve Fahriye ÇATALKAYA’ya sonsuz teşekkürlerimi sunarım.

Feyza AYA
Antalya, 2019

ÖNSÖZ

Osmanlı Devleti'nin yüzyıllar boyunca üç kıtaya hükmedebilmesinin en önemli nedenlerinden biri devletin idari birimlerinin temel dayanak noktasının adalet üzerine inşa edilmiş olmasıdır. Kadılık kurumu, adaletin gerekliliğinin açık bir şekilde gözlendiği kurumlardan birisidir. Osmanlı Devleti'nde Tanzimat dönemine kadar yargı teşkilatı üç unsur halinde şer'î mahkemeler, cemaat mahkemeleri ve konsolosluk mahkemelerinden oluşmaktadır. Adalet hizmetlerinin yürütülmesinden birinci derecede sorumlu olan kadı, yargı ve yönetim bakımından belirli bir büyüklüğe sahip olan ve kaza adı verilen yerleşim birimlerinde görev yapmaktaydı. Şer'iyye sicilleri, Osmanlı Devleti'nin taşra teşkilatının en önemli şahsiyeti konumunda olan kadıların, vazifelerinin gereği bulundukları yerlerde içtimaî, iktisadî, siyasî ve askerî hayatı bütün yönleri ile kayıt altında tuttukları defterlere denilmektedir.

Şer'iyye sicilleri sadece bir kente ait hukuki metinler olmanın yanı sıra idarî, sosyo-ekonomik ve askerî alanlar gibi pek çok konuda yapılan çalışmalar için birinci dereceden öneme sahip kaynaklardır. Kent tarihlerinin aydınlatılmasında şer'iyye sicillerinin önemli bir yeri bulunmaktadır.

1916-1924 yılları arasındaki Antalya'ya bağlı Finike kazasının Osmanlı Devleti'nin çöküş süreci ve Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluş süreci arasında nasıl bir konuma sahip olduğunu anlayabilmek için, iki dönemi aynı anda yansıtmaları sebebiyle Antalya Şer'iyye Sicilleri arasında önemli bir yeri bulunan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri "99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nin Transkripsiyon ve Değerlendirilmesi" başlığı altında çalışılmıştır. Bu sayede Finike'nin 1916-1924 yılları arasındaki idarî ve sosyo-ekonomik durumu göz önüne serilmeye çalışılmıştır.

Çalışmada ilk olarak 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nin transkripsiyonu yapılmış ve konu dizini oluşturulmuştur. Çalışma sırasında daha önce çalışılmış olan Antalya şer'iyye sicillerinden ve konuyla alakalı yayımlanmış birçok eserden faydalanılmıştır. Çalışmanın esas defteri olan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nin transkripsiyonu incelemenin sonuna eklenmiştir.

Transkripsiyon ve değerlendirme yapılırken çalışma üç bölüme ayrılmıştır. Çalışmanın giriş kısmında; Cumhuriyet Tarihi dönemine kadar Finike'nin tarihi, çalışmanın birinci bölümünde; Finike'nin idarî teşkilatı ve adlî teşkilatı, ikinci bölümünde; Finike'nin sosyal durumu, üçüncü bölümde ise; Finike'nin ekonomik durumu ele alınmıştır. Değerlendirme

yapılırken Finike'deki hem Müslüman nüfus hakkında hem de Gayrimüslim nüfus hakkında defterden elde edilen veriler ortaya koyulmaya çalışmıştır.

Feyza AYA
Antalya, 2019



KONU VE KAYNAKLAR

A. Konu

Antalya tarihi açısından büyük öneme sahip olan toplamda 100 tane Antalya Şer'iyye Sicili Defteri bulunmaktadır. Kent tarihi ile ilgilenen tarihçiler için birincil derecede kaynak değeri taşıyan bu sicil defterlerinden 18 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili Defteri İstanos (Korkuteli)'a ait eytam defteri, 98 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili Defteri ve 100 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili Defteri ise Elmalı'ya ait defterlerdir. Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri ise 1914 yılına kadar Elmalı'ya bağlı nahiye statüsünde olan ve 1914 yılında kaza statüsüne yükselen Finike'ye ait olup, geriye kalan Şer'iyye Sicili Defterleri Antalya'nın geneline ilişkin bilgiler ihtiva eden defterlerdir.

Günümüze kadar toplamda 22 tane Antalya Şer'iyye Sicili Defteri'nin transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ni diğer defterlerden ayıran en önemli özelliklerden birisi 1916 ve 1924 yılları arasında tutulmuş olması ve diğer defterlerle kıyaslandığında iki dönemi aynı anda kapsayan tek defter niteliğinde olmasıdır. Defter hem Osmanlı Devleti dönemini hem de Türkiye Cumhuriyeti dönemini içermektedir. Defterin geniş içeriği sayesinde Finike'nin bu iki dönem arasındaki geçiş süreci hakkında ve sosyal-ekonomik ve idari konular gibi birçok konuda bilgi edinmek mümkündür.

Şer'iyye sicil defterlerinin kent tarihi açısından önemli birer kaynak niteliğinde olmaları, 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nin Antalya Şer'iyye Sicili Defterleri arasında özel bir yeri bulunması, diğer defterlere nazaran iki dönemi aynı anda yansıtmaması ve Milli Mücadele dönemine ait olması bizi çalışmayı hazırlamaya sevk eden nedenlerden biri olmuştur.

B. Kaynaklar

Araştırma Eserleri

Finike'nin 19. yüzyılı ihtiva eden sosyo-ekonomik tarihine ilişkin en geniş çaplı çalışma H. Durgun'un hazırlamış olduğu “*XIX. Yüzyılda Teke Sancağına Bağlı Elmalı Kazası'nın Sosyo-Ekonomik Yapısı (1839-1914)*” isimli doktora tezi Finike'nin 1914 yılına kadar olan durumuna ilişkin önemli bilgiler sunmuştur. Söz konusu doktora tezi 2018 yılında “*Elmalı Kazası (1839-1914)*” başlığı ile Türk Tarih Kurumu tarafından yayımlanmıştır. Yine H. Durgun'a ait olan “*XIX. Yüzyılda Finike'nin İdari ve Sosyo-Ekonomik Yapısından Kesitler*”

adlı makalesinden Finike'nin sosyo-ekonomik durumuna ilişkin önemli derecede istifade edilmiştir. Bunun dışında M. Güçlü'ye ait “*XX. Yüzyılın İlk Yarısında Antalya*” adlı eserden Finike'nin 20. yüzyıla kadar olan idari durumu hakkında önemli bilgiler elde edilmiştir. Yine M. Güçlü'ye ait “*XX. Yüzyılda Teke Sancağı*” adlı kitap ve “*Doğu Akdeniz’de Bir Liman Kenti: Finike*” adlı makaleden Finike'ye ilişkin bilgiler elde edilmektedir. M. Ak'ın “*Antalya’da İdari Yapı ve Nüfus*” isimli çalışmasında Finike'nin nüfusuna ve nahiyelerine ilişkin bilgiler bulunmaktadır. Bu çalışmalar dışında E. Kapusuzoğlu'na ait “*Finike Tarih-Kültür-Folklor*” adlı eseri Finike'ye ait kültürel bilgilere ağırlık verirken kısmen bu eserden faydalanılmıştır.

Finike hakkında bilgiler elde edilebilecek diğer kaynaklar arasında H. Moğol'un “*XIX. Yüzyılın Başlarında Antalya*” ve “*Antalya Tarihi*” isimli eserleri bulunmaktadır. Özellikle Finike'nin Milli Mücadele dönemindeki durumuna ilişkin veriler sunan H. Moğol'un “*Antalya’da İtalyan İşgali*” adlı eseri ve S. F. Erten'in “*Milli Mücadelede Antalya*” adlı eserinden faydalanılmıştır. Bunun dışında yine H. Moğol'un “*Teke Sancağı Şer’iyye Sicili*” adlı eserinden Antalya Şer’iyye Sicilleri hakkında bilgiler elde edilmektedir. Bu kaynaklar dışında “*20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*” ve “*Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*” 20. Yüzyılda Finike'nin durumuna ilişkin bilgiler sunarken yararlanılan kaynaklar arasındadır.

Yukarıda zikredilen başlıca kaynaklar haricinde transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri kapsamında elde edilen verileri zenginleştirmek amacıyla birçok kitap, makale ve ansiklopedi maddesinden faydalanılmış dipnotta ve kaynakçada bunlar ayrıntılı bir şekilde sınıflandırılarak gösterilmiştir.

Transkripsiyon ve Değerlendirmesi Yapılan Şer’iyye Sicili Defterleri

Padişah adına adlî sistemi temsil etmekle yükümlü olan ve bu sistemin uygulayıcı rolünü üstlenen kadıların bakmakla yükümlü oldukları meseleler şer’î mahkemelerde gerçekleşmektedir. Burada gerçekleşen tüm davalar belirli bir düzen içerisinde kaydedilmekte ve bu defterlere Şer’iyye Sicilleri denilmektedir. İçerik bakımından zengin olan bu defterler birinci dereceden kaynak statüsüne girmektedir.¹ Söz konusu Şer’iyye Sicilleri'nin birçok şekilde anıldığı görülmektedir. Bunlar “Şer’iyye Sicilleri”, “Kadı Sicilleri”, “Kadı Defterleri”, “Zabt-ı Vekayi” veya “Şer’iyye Sicil Defterleri” gibi isimlendirmelerdir. Bu belgeler aynı zamanda mahkeme kayıtları ve mahkeme sicilleri olarak da anılmaktadır.²

Şer’iyye Sicilleri adlî teşkilat bakımından büyük öneme sahiptirler; Kadılık, Naiplik, Muhzırlık, Mübaşirlik, Bostancıbaşılik, Çavuşluk ve Subaşılık gibi adlî teşkilatla alakalı görevlilerin hem idarî yapılarını hem de yükümlülüklerini şer’iyye sicillerini inceleyerek

¹ Günay, 2012: 16.

² Gedikli, 2005: 187

anlayabiliriz. Ayrıca mahkeme teşkilatıyla ilgili bazı görevlilerin nasıl ve ne şekilde seçildiğini ve bu görevlilerin ne gibi işlevler gördüğü de Şer‘iyye Sicilleri’nden takip edilebilmektedir.³

Şer‘iyye Sicilleri; mukâvele, sened, satış, vakfiye, vekâlet, kefâlet, vesâyet, ıtk (köle ve cariye serbest bırakma), borçlanma, tereke vs. konuları içermektedir. Bunların yanı sıra büyük ve küçük makamlara hitaben yazılmış resmi değer ve yazı kopyaları bu sicillerinin içeriğini oluşturmaktadır.⁴

Tanzimat döneminde, Osmanlı Hukuku’nun yanında Batı usûlü hukukun benimsenmesi ve Şer‘iyye Mahkemeleri’nin yanı sıra Nizamiye Mahkemeleri’nin vücut bulmasıyla klasik Şer‘iyye Sicilleri’nin belge türleri ve içeriğinde değişim yaşanmıştır.⁵ Tanzimat’tan sonra Şer‘iyye Sicil Defterleri daha kapsamlı olduğu ve geniş bilgiler ihtiva ettiği için Tanzimat öncesi tutulmuş olan Şer‘iyye Sicil Defterleri’nden daha büyük ve hacimli olmuştur. 1917 yılında bir ara Nizamiye Mahkemeleri gibi Adliye Nezareti’ne bağlanan Kadı Mahkemeleri, Cumhuriyet ilan edildikten sonra laik hukuk sisteminin bir getirisi olarak 1924 yılında tamamen kaldırılmıştır.⁶

Osmanlı dönemine ait siciller içerisinde birçok kayıt türü bulunmaktadır. Bu kayıtların bir kısmı mahkemedeki işlemler sonucu bizzat oluşmuş olup bir kısmı da İstanbul’dan getirilen belge kopyalarıdır. Birinci türden belgeler arasında i‘lâm, hüccet ve tereke kayıtları örnek teşkil etmekte iken ikinci tür belgelere ise ferman, buyruldu, emir, tezkere ve berat örnek teşkil etmektedir.⁷

Hüccet kelimesi Arapça’dan dilimize geçerek delil, vesika, sened anlamlarını taşımaktadır. Osmanlı Devleti’nde bu belgeler, şer‘î mahkemelerce verilmiş olan ancak belirli bir hüküm içermeyen yalnızca iki tarafın uzlaşmaya vardığına dair kadının onayının bulunduğu ifade eden belgelerdir. Hüccet bir nevi geniş kapsamı olan noterlik belgelerine denilmektedir.⁸

İ‘lâm sözlükte “bildirmek, öğretmek, işaret koymak” anlamlarına gelmekle beraber İslam Hukuku’nda hâkimin imza ve kararını taşıyan yazılı belge anlamını taşımaktadır. İ‘lâm genellikle belgelerde “i‘lâmat-ı şer‘iyye” olarak karşımıza çıkmaktadır. İ‘lâm belgelerinden; davacının iddiasını, dayanmış olduğu delilleri, davalının vermiş olduğu cevapları eğer davada def varsa def’in sebeplerini, dava sonucunda verilmiş olan hükmün gerekçelerine ve nasıl

³ Gedikli, 2005: 190.

⁴ Atalar, 1980: 311.

⁵ Ceyhan, 2011: 49.

⁶ Akgündüz, 2002: 58; Ekinci, 2005: 420; Bozatay ve Demir, 2014: 86.

⁷ Uğur, 2010: 9.

⁸ Kütükoğlu, 2013: 350.

karar verildiğine dair kayıtlarına dair bilgiler elde edilmektedir.⁹ İ‘lâmda yer alması gereken özelliklere kısmen değinecek olursak; i‘lâmın alt tarafında imza ve mühür bulunmaktadır. Ayrıca taraflar ve dava yerleri bazı ifadeler kullanarak tanıtılmaktadır. Hüküm verilecek olan davanın konusunun açık ve eksiksiz bir şekilde kayda geçmesi ayrıca davalının davası yani def‘i ve itirazları da i‘lâmda belirtilmektedir.¹⁰

Diğer bir belge türü ma‘rûzdur. Ma‘rûz, arz edilen şey anlamına gelmektedir. İslam Hukuku’nda i‘lâmlar icra makamlarına hitaben yazıldığı ve onlara arz edildiği için ma‘rûz olarak geçmektedir. Ma‘rûz, kadının ele almış olduğu lakin onun kararını içermeyen hukukî bir durumun kanıtlanabilmesi için yazılı bir delil olarak kabul görmeyen yalnızca idarî bir durumu tespit edip ortaya koyduğu belgelere yahut halkın icra makamına veya kadiya bir durumu şikâyet etmek amacıyla yazmış olduğu belgelere denilmektedir.¹¹

Yine Şer‘iyye Sicillerinde yer alan belge türlerinden mürâsele, Arapça “resel” kelimesinden türemiş olup mektuplaşma, mektup teâtisi, mütâkebe, muhâbere, zamanında kudâtın nüvvâb için yazmış olduğu resmi mektuplara denilmektedir.¹²

Şer‘iyye sicilleri için atılmış en önemli adımlardan biri 1306 (1888-1889) yılında sicilleri toplamak amacıyla II. Abdülhamid tarafından “Şer‘iyye Sicilleri Arşivi” adıyla bir bina inşa edilmesidir. Sonrasında Meşihat binasına yakınlığı itibarıyla Mülga Meşihat Arşivi ve Kütüphanesi şer‘iyye sicil arşivine dâhil edilmiştir. Bunu takip eden yıllarda şer‘iyye sicilleri müzelerde toplanmaya devam edilmiştir. 1991 yılında Kültür Bakanlığı’nın vermiş olduğu emirle Ankara Milli Kütüphanesinde tüm siciller toplanmaya başlanmıştır.¹³ Antalya Şer‘iyye Sicilleri ise Antalya müzesinde toplanmış, sicilleri düzensiz olan tarih sıralarına 1967 yılında yeniden numaralandırılma yapılmıştır. Yayınlarda önceden 46 tane olduğu düşünülen bu sicillerin, sonrasında 100 adet olduğu tespit edilmiştir.¹⁴ Günümüze kadar transkripsiyon ve değerlendirilmesi yapılmış olan 22 tane Antalya Şer‘iyye Sicili Defteri bulunmaktadır.¹⁵

1 Numaralı Antalya Şer‘iyye Sicili (H. 1233-1236/M. 1817-1821); 160x460 ebatlarında olup 43 varaktır. Sicilin son üç varağı boştur. Sicil nesih hatlı ve meşin cilde sahiptir.¹⁶ 2003 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Necdet Ekinci danışmanlığında Serap Sarıhan tarafından transkripsiyon ve

⁹ Akgündüz, 2000: 72

¹⁰ Akgündüz, 2000: 72

¹¹ Akgündüz, 2002: 65.

¹² Sami, 2017: 1019.

¹³ Moğol, 1996: 17.

¹⁴ Moğol, 1996: 19.

¹⁵ Ayrıntılı bilgi için bk. [Çınar, 2011; Moğol, 1996;

<https://tez.yok.gov.tr/UlusalTezMerkezi/tezSorguSonucYeni.jsp> (Erişim tarihi: 21.05.2019)]

¹⁶ Moğol, 1996: 20.

değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 239 sayfa süren transkripsiyon ve değerlendirme üç bölümden oluşmuştur. Birinci bölüm; Antalya'nın Tarihi ve İdari Teşkilatı (Antalya'nın Tarihi-Antalya'nın İdari Teşkilatı-Kale Teşkilatı-Adli Teşkilat), ikinci bölüm; XIX. Yüzyılın Başlarında Antalya'da İktisadi Yaşam (Antalya'nın İktisadi Kaynakları-Vergiler-Antalya Gümrüğü-Fiyatlar), üçüncü bölüm; Sosyal Hayat (Mahalleler-Antalya'nın Nüfusu-Aile-Vakıflar)'tan oluşmaktadır.

2 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H.1233-1237/M. 1817-1821) (Vr. 1-40); 160x470 ebatlarında olup 98 varaktan oluşmaktadır. Aharlı kağıt üzerine nesih hatla yazılmıştır. Mukavva kaplıdır.¹⁷ 2001 yılında Kırıkkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Kayhan Atık danışmanlığında Server Karstarlı Doğan tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.¹⁸

3 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1240-1246/M. 1824-1830); 210x580 ebatında 66 varaktır. Nesih hat ile yazılmış olmakla birlikte meşin ciltlidir.¹⁹ 2003 yılında Kırıkkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Hasan Moğol danışmanlığında Özlem Güven Katrancı tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.

5 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1247-1251/M. 1832-1835); 180x520 ebatlarında 49 varaktır. Aharlı kağıt üzerine nesih hatla yazılmış, meşin ciltlidir.²⁰ 2018 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Fahrettin Tızlak danışmanlığında Hakan Tufan tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 308 sayfa süren transkripsiyon ve değerlendirme dört bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; Antalya Şer'iyye Sicilleri ve 5 Numaralı Sicilin Özellikleri, ikinci bölüm; 5 Numaralı Şer'iyye Sicili'ne Göre Teke Sancağı'nın İdarî Taksimâtı ve Teşkilatı, üçüncü bölüm; 5 Numaralı Şer'iyye Sicili'ne Göre Antalya'nın Sosyo- Ekonomik Durumu, dördüncü bölüm; 5 Numalı Antalya Şer'iyye Sicili Belgelerinin Fihristi ve Transkribe Metni'nden oluşmaktadır.

8 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1270-1275/1854-1859); 160x467 ebatlarında olup toplamda 60 varaktan oluşmaktadır. Sicil nesih hatla yazılmış ve ebru ciltlidir.²¹ 2004 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haluk Kortel danışmanlığında Aydın Beden tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 421 sayfa süren transkripsiyon ve değerlendirme üç bölümden oluşmaktadır.

¹⁷ Moğol, 1996: 20.

¹⁸ İçerik kısmı hakkında bilgi verilemeyen tezler erişime açık olmayanlardır.

¹⁹ Moğol, 1996: 20.

²⁰ Moğol, 1996: 20.

²¹ Moğol, 1996: 21.

Birinci bölümde miras taksimatına daha önceki transkripsiyon ve değerlendirme çalışmalarına nazaran ağırlıklı olarak yer verilmiştir. Birinci bölüm; 8 No'lu Antalya Şer'iyeye Sicilleri Defteri'ne Göre Osmanlı'da Miras Taksimatı (Osmanlı Hukuku'nun Genel Yapısı-Osmanlı'da Miras Taksimatı-Miras Davaları), ikinci bölüm; Antalya'nın İdari Yapısı (XIX. Yüzyıl Ortalarına Kadar Antalya-Antalya'nın İdari Taksimatı-Antalya'nın İdari Teşkilatı-Adli Teşkilat), üçüncü bölüm; XIX. Yüzyılın Ortalarına Kadar Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu (Para-Fiyatlar-Ziraat-Ticaret-Mahalleler ve Nüfus-Aile)'ndan oluşmaktadır.

9 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H.1269-1275/M. 1853-1859); 165x465 ebatlarında olup 43 varaktır ve son bir varağı boştur. Nesih yazı ile tutulmuş olup ebru ciltlidir.²² 2005 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında İsmail Kurtcephe danışmanlığında Güven Dinç tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 281 sayfa süren transkripsiyon ve değerlendirme üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarına Kadar Antalya (Türk Tarih Öncesi Dönemi-Selçuklu Dönemi-Hamitoğulları Dönemi-Osmanlı Hakimiyeti Dönemi), ikinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın İdari Taksimatı ve Teşkilatı (Antalya'nın İdari Taksimatı-Antalya'nın İdari Teşkilatı-Adli Teşkilat), üçüncü bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu (XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın Ekonomik Durumu, XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'da Sosyal Hayat)'tan oluşmaktadır.

12 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1278-1280/M. 1862-1864); 180x440 ebatlarında olup 157 varaktır. Sicil nesih hat ile tutulmuş olup ebru ciltlidir.²³ 2007 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haldun Eroğlu danışmanlığında Ruken Tanrıseven tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 861 sayfadan oluşan transkripsiyon ve değerlendirme üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarına Kadar Antalya (Türk Tarih Öncesi Dönemi-Selçuklu Dönemi-Hamitoğulları Dönemi-Osmanlı Hakimiyeti Dönemi), İkinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın İdari Taksimatı ve Teşkilatı (Antalya'nın İdari Taksimatı-Antalya'nın İdari Teşkilatı-Antalya'da Adli Teşkilat), üçüncü bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu (XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın Ekonomik Durumu, XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'da Sosyal Hayat)'tır.

14 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1281-1282/M. 1865-1866); 200x490 ebatlarında olup 73 varaktır. Nesih hat ile yazılmış ebru ciltlidir.²⁴ 2011 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haldun Eroğlu

²² Moğol, 1996: 21.

²³ Moğol, 1996: 21.

²⁴ Moğol, 1996: 22.

danışmanlığında Ayten Silsüpür tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 357 sayfa olan transkripsiyon ve değerlendirme diğer çalışmalara nazaran altı bölümden oluşmuştur. Birinci bölüm; XIV No'lu Antalya Şer'iyeye Sicili Defteri'nin Şekli, Özelliği ve Belge İçeriği, ikinci bölüm; Antalya Tarihi, üçüncü bölüm; Antalya'nın İdari Taksimatı, dördüncü bölüm; Antalya'nın İdari Teşkilatı, beşinci bölüm; Antalya'da Askeri Teşkilat ve Dini Hayat, altıncı bölüm; XIX Yüzyıl Ortalarına Kadar Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu'ndan oluşmaktadır.

15 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1282-1283/M. 1866-1867); 190x490 ebatlarında olup 87 varaktır. Nesih hat ile tutulmuş ebru ciltlidir. 2007 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haluk Kortel danışmanlığında Erdal Taşbaş tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 523 sayfadan oluşan çalışma dört bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarına Kadar Antalya, ikinci bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın İdarî Taksimatı ve Teşkilatı, üçüncü bölüm; Antalya'da Askeri Teşkilat ve Dini Hayat; dördüncü bölüm; XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu'ndan oluşmaktadır.

17 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1297-1300/M. 1879-1883); 180x400 ebatlarında olup 97 varaktır. Sicil nesih hat ile yazılmış ebru ciltlidir. 2010 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haldun Eroğlu danışmanlığında Seda Tan tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 695 sayfadan oluşan çalışma 4 kısımdan oluşmaktadır. Birinci kısım; XVII Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicil Defteri'nin Şekli Özellikleri ve İçeriği, ikinci kısım; XVII Numaralı Şer'iyeye Sicil Defteri Işığında 1879-1883 Yılları Arasında Antalya, üçüncü kısım; Ailenin Dağılması, Vefat Sonucu Ortaya Çıkan Durumlar, dördüncü kısım; XIX. Yüzyıl Sonlarına Doğru Antalya'da Sosyo-Ekonomik Durum'dur.

21 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1243-1245/M. 1827 -1830); 234x350 ebatında ve 169 varaktır. Sicil nesih yazı ile tutulmuş ve bez ciltlidir.²⁵ 2004 yılında Mustafa Kemal Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Songül Çolak danışmanlığında Ömer Önel tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.

26 Numaralı Antalya Şer'iyeye Sicili (H. 1301-1302/M. 1883-1885); 184x460 ebatlarında 129 varaklı zabıt defteridir. Nesih hat ile yazılmış bez ciltlidir.²⁶ 2012 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haldun Eroğlu danışmanlığında Hacı Bayram Özdemir tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 484 sayfa olan çalışma üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm;

²⁵ Moğol, 1996: 21-22.

²⁶ Moğol, 1996: 23.

XXVII Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili Defteri ve 1883-1885 Yılları Arasında Antalya, ikinci bölüm; XXVII Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili Defterine Göre Antalya'da Sosyal Ekonomik Durum, üçüncü bölüm; Çeşitli Konulara Göre Hükümler'den oluşmaktadır.

27 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1301-1303/M. 1883-1886); 189x494 ebatlarında olup 129 varaktır. Sicil nesih hat ile yazılmış ve gri bez ciltlidir.²⁷ 2012 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haldun Eroğlu Danışmanlığında Talip Oktay tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 638 sayfadan oluşan çalışma beş bölüme ayrılmıştır. Birinci bölüm; XXVII Numaralı Antalya Şer'iyye Sicil Defteri'nin Değerlendirilmesi, ikinci bölüm; XXVII Numaralı Şer'iyye Sicil Defteri Işığında 1883-1886 Yılları Arasında Antalya, Üçüncü bölüm; Ailenin Dağılması, Vefat Sonucu Ortaya Çıkan Durumlar, dördüncü bölüm; 1883-1886 Yılları Arasında Antalya'da Ekonomik Durum, beşinci bölüm; 1883- 1886 Yılları Arasında Antalya'da Sosyal Hayat'tan oluşmaktadır.

31 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1303-1306 M. 1886-1888); 186x491 ebatında olup 123 varaktır. Sicil karışık hat ile kaydedilmiş ve ebru ciltlidir.²⁸ 2005 yılında Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Necdet Hayta danışmanlığında Fatih Çil tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.

34 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1305-1310/M. 1887-1892); 188x469 ebatlarında olup 188 varaktır. Sicil karışık hat ile tutulmuş bez ciltlidir.²⁹ 2013 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haluk Kortel danışmanlığında Mehmet Kaymak tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 872 sayfadan oluşan çalışmada üç bölüm bulunmaktadır. Birinci bölüm; XXXIV Numaralı Antalya Şer'iyye Sicil Defteri ve 1887-1892 Yılları Arasında Antalya, ikinci bölüm; XXXIV Numaralı Antalya Şer'iye Sicil Defterine Göre Antalya'da Sosyal ve Ekonomi Durum, üçüncü bölüm; Çeşitli Konulara İlişkin Hükümler'den oluşmaktadır.

35 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1309-1311/M. 1891-1893); 169x430 ebatlarında olup 142 varak olup son 20 varağı boştur. Karışık hat ile yazılmış ebru ciltlidir.³⁰ 2014 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Hatice Akın Zorba danışmanlığında Özge Togral tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 496 sayfadan oluşan çalışma iki bölümdür. Birinci bölümü; XXXV

²⁷ Moğol, 1996: 23.

²⁸ Moğol, 1996: 23.

²⁹ Moğol, 1996: 24.

³⁰ Moğol, 1996: 25.

No'lu Antalya Şer'iyye Sicil Defterinin Değerlendirilmesi, ikinci bölüm; XIX. Yüzyıl Sonlarında Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu'ndan oluşmaktadır.

41 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1309-1315/M. 1892-1897); 288x410 ebatlarında olup 151 varaktır. Sicil nesih hatla yazılmış mukavva ciltlidir.³¹ 2012 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Güven Dinç danışmanlığında Nurdan Çetinkaya tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 336 sayfadan oluşan çalışma üç ciltlidir. Çalışmada diğer defterlerden farklı olarak eytam sandığına ilişkin bir bölüm bulunmaktadır. Üç bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; VLI. Numaralı Şer'iyye Sicil Defteri Işığında 1892-1897 Yılları Arasında Antalya, ikinci bölüm; XIX. Yüzyıl Sonlarında Antalya'da Sosyo- Ekonomik Durum, üçüncü bölüm; Eytam Sandıklarından Faizle Borç Verilmesi'nden oluşmaktadır.

49 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1315-1316/M. 1897-1898); 235x375 ebatlarında olup 170 varaktır. Sicil, karışık hat ile yazılmış bez ciltlidir.³² 2012 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Haluk Kortel danışmanlığında Esra Bircan tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 313 sayfa olan çalışma üç kısımdan oluşmaktadır. Birinci kısım; XLIX Numaralı Antalya Şer'iyye Sicil Defteri'nin Şekli Özellikleri, ikinci kısım; XLIX Numaralı Antalya Şer'iyye Sicil Defteri Işığında 1897- 1899 Yılları Arası Antalya, XLIX No'lu Antalya Şer'iyye Sicil Defteri'ne Göre Sosyo-Kültürel Yapı ve Ekonomik Durum'dur.

59 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1329-1332/M. 1911-1914); 180x455 ebatlarında olup 70 varaktan oluşmaktadır. Sicil, karışık hat ile yazılmış ebru ciltlidir.³³ 2018 yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Salih Tunç danışmanlığında Selahattin Büber tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Toplamda 287 sayfadan oluşan transkripsiyon ve değerlendirme dört bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüm; Osmanlı Hukuk Sistemi, Kadılık Müessesesi ve Şer'iyye Sicilleri, ikinci bölüm; XX. Yüzyıl Başlarında Antalya'nın İdari Taksimatı ve Teşkilatı, üçüncü kısım; Tereke kayıtlarına göre XX. Yüzyıl Başlarında Antalya'nın Sosyo-Ekonomik Durumu, dördüncü bölüm; 59 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili'nin Transkribe Metni'nden oluşmaktadır. Değerlendirilen sicilin diğer sicillerden farklı 3/2'sinin tereke kayıtlarından oluşmasıdır.

84 Nolu Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1314-1316/M. 1896-1898); 285x405 ebatlarında olup 94 varaktır. Son bir varağı boştur. Sicil, nesih hat ile tutulmuş ebru ciltlidir.³⁴ 2017

³¹ Moğol, 1996: 24.

³² Moğol, 1996: 26.

³³ Moğol, 2006: 28.

³⁴ Moğol, 1996: 25.

yılında Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Tarih Anabilim Dalında Güven Dinç danışmanlığında Melike Bulut tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.

98 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1330-1331/M. 1912-1913) (Vr. 1-50); 310x490 ebatlarında olup 101 varaktır. Sicil, nesih hat ile yazılmış bez ciltlidir.³⁵ 2013 yılında İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Bilgi ve Belge Yönetimi Anabilim Dalında Rifat Günelan danışmanlığında Kemal Öncel tarafından transkripsiyon değerlendirme ve indeksi yapılmıştır. Toplamda 327 sayfadan oluşmuş, üç kısımda incelenmiştir. Birinci kısım, Osmanlı Mahkemelerinde Şer'iyye Sicilleri, ikinci kısım; Antalya Şer'iyye Sicilleri ve Elmalı, üçüncü kısım ise; 98 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili'nin Özetleri ve Transkripsiyonu'ndan oluşmaktadır.

98 Numaralı Antalya Şer'iyye Sicili (H. 1331-1333/M. 1913-1915) (Vr. 51-98); 310x490 ebatlarında olup 101 varaktır. Sicil, nesih hat ile yazılmış bez ciltlidir.³⁶ 2014 yılında İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Bilgi ve Belge Yönetimi Anabilim Dalında Rifat Günelan danışmanlığında Abdullah Akar tarafından transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Şer'iyye mahkemelerinde kadılar tarafından kaydedilen Şer'iyye Sicili Defterleri'nden kayıt altında tutuldukları bölge ve bu bölgede yaşayan insanlar hakkında birçok konuya ilişkin bilgiler elde edilmektedir. Yukarıda değinildiği gibi Antalya'ya ait 100 adet Şer'iyye Sicili bulunmaktadır ve değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri haricinde 22 tane defterin transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılmıştır. Bu defterlerden 2 tanesi (98-100 numaralı defterler) Elmalı'ya aittir. 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri ise Finike'ye ait olan defterdir. Finike, Elmalı'ya bağlı bir nahiyeiken 1914 yılında Elmalı'dan ayrılıp kaza statüsüne yükselmiştir. Defter ise 1916 ve 1924 yılları arasında tutulmuş olup, H. Moğol'un "Teke Sancağı Şer'iyye Sicili" adlı eserinde Elmalı'ya ait siciller arasında gösterilmektedir.

Çalışmanın esas unsuru olan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri birincil kaynak olarak öncelikle transkripte edilmiş ve değerlendirmesi yapılmıştır. Çalışma esnasında daha önce yüksek lisans tezi olarak hazırlanmış diğer Antalya Şer'iyye Sicilleri'nden de yararlanılıp kaynakçada ve dipnotta belirtilmiştir.

Çalışmamızı oluşturan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri içeriği itibariyle Antalya'nın Finike kazasına özel olup H.1335-1342/M.1916-1924 yılları arasındaki dönemi kapsamaktadır.

³⁵ Moğol, 1996: 31.

³⁶ Moğol, 1996: 31.

99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nin Şekil ve Muhteva Özellikleri

Şekil Özellikleri

Osmanlı tarihine ışık tutan en önemli kaynaklar arasında yer alan şer‘iyye sicilleri kent tarihi araştırmaları yapan tarihçiler için birincil kaynak yerini tutmaktadır. İncelenen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nden Finike’nin 20. yüzyıl başlarındaki siyasî, ekonomik ve idarî yapısına dair bilgiler elde etmekteyiz.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nin ilk varağı H.1335/M.1916, son varağı ise H. 1342/M. 1924 tarihlidir. 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicil Defteri birçok i‘lâm, hüccet ve vesika içermektedir. 330x50 boyutlarında olup 102 varaktır ve toplamda okunabilir 169 sayfadan oluşmaktadır. Defter çizgili kağıt üzerine mavi mürekkeple yazılmış, yaprakları cildinden ayrılmış ve tahrip olmuştur. Ayrıca nesih hat ile yazılmış bez ciltlidir ve okunması oldukça zor bir defterdir.³⁷ Defterin vesikaları sonradan numaralandırılmış ancak numaralandırma yanlış yapılmıştır defter incelemesinde orijinal numaralandırma kullanılmıştır. Defterin transkript ve düzenlenmesi yapılırken mikrofilm fotoğrafları kullanılmıştır. İncelenen defterin birçok yerinde “sahh”³⁸ işareti tespit edilmiştir. Ayrıca defterde bazı hükümlerde yazı şeklinin ara ara değiştiği görülmektedir. Bu da defteri kaleme alan kâtibin birden fazla olduğunu göstermektedir.

Çalışmada ilk olarak defterdeki tüm belgelerin çevirisi yapılmış ardından sicilin konu içeriği elde edilen veriler kapsamında sınıflandırılmıştır. Çalışma sırasında daha önce transkripsiyon ve değerlendirme kısmı yapılmış tezlerden faydalanılmıştır. Çalışmanın temelini oluşturan 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nin transkripsiyonu ise incelemenin sonuna eklenmiştir. Osmanlıca metnin transkripsiyonu yapılırken deftere sadık kalınmış ve transkripsiyon kuralları uygulanmaya çalışılmıştır. Ayrıca cümle kuruluşları ve transkripsiyon dâhilinde bulunan tereke kayıtları tablo şeklinde belgelerin aslına uygun bir şekilde birebir yansıtılmaya çalışılarak oluşturulmuştur. Defterin incelemesi yapılırken kullanılan kelimelerin günümüz Türkçesine uygun bir şekilde olmasına ve yalın bir dil kullanmaya dikkat edilmiştir. 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne daha sonra numaralandırma yapılmış olup numaralandırmada yanlışlık bulunması sebebiyle bu numaralar dikkate alınmamış ve sicilin orijinal numaralandırmasına başvurulmuştur. Çalışmada değerlendirme yapılırken zorlanılmaması için transkripsiyonun orijinal şekliyle sayfa ve vesika numaraları kullanılarak “AŞŞ., 99 /sayfa numarası–vesika numarası” şeklinde atıf yapılmıştır. Ayrıca transkripsiyon yapılırken orijinal fotoğrafta üzeri çizilmiş yani yanlış yazılmış yerler aynı şekilde üzeri

³⁷ Moğol, 1996: 31.

³⁸ Sahh, sahih, uygun ve doğru demektir. Osmanlı öncesi ve Osmanlı döneminde, özellikle yazma eserlere derkenar olarak düşülen notlarla metindeki bazı kelimelerin diğer nüshalarla karşılaştırılması neticesinde düşülen kayıtların doğruluğunu ifade için de sah kullanılmıştır. (İpşirli, 2008: 490.)

çizilerek gösterilmiş, eksik verilen boş bırakılan yerlerde () ifadesi kullanılmış, mükerrer kullanımlar dipnot gösterilerek [] ifadesi ile belirtilmiş, doğruluğundan şüphe duyulan kelimelerin yanına soru işareti (?) bırakılmış, okunmayan kelimeler ise () ifadesi ile gösterilmeye çalışılmıştır.

Muhteva Özellikleri

Kent tarihi için birinci derecede kaynak niteliğindeki kadı sicillerinden biri olan ve “99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nin Transkripsiyon ve Değerlendirmesi” başlığını taşıyan çalışmamızda, Finike’nin 1916-1924 yılları arasındaki sosyal ve ekonomik durumu incelenmiştir. Değerlendirilen defter devlet arşivlerinde “MŞH_ŞSC_d_01246” kodu ile geçmekte iken genel itibariyle kaynaklarda “99 Numaralı Antalya Şer‘iyye Sicili Defteri” olarak kaydedilmiştir. 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri muhteva bakımından Finike’ye özgü olması, Osmanlı Devleti ve Türkiye Cumhuriyeti dönemlerini kapsaması ve iki dönemi ihtiva eden tek defter olma özelliği taşıması hasebiyle özel bir öneme sahiptir.

Defter Antalya sancağına bağlı Finike kazasına özel olup vesikalar genellikle Finike kazasına aittir. Sicilde Müslüman ve Gayrimüslim ailelere ait evlenme, boşanma, miras, nafaka kayıtlarıyla birlikte vasi, vekil, imam ve müderris atamalarına dair birçok belge mevcuttur. Ayrıca incelenen tereke kayıtlarından defterin tutulduğu zaman aralığı sebebiyle I. Dünya Savaşı ve Milli Mücadele dönemi itibariyle gerek savaş esnasında şehit olmuş gerekse kendi eceliyle ölmüş olan kişilerin ekonomik durumları açıkça görülmüştür. Defter bu dönemde kullanılan eşya, giyim, gıda, hububat, hayvanat ve sahip oldukları mülklere kadar ayrıntılı bilgiler içermektedir. Belgelerden incelenen verilere dayanılarak Antalya sancağında Müslümanların genellikle tarım ve hayvancılık, Gayrimüslimlerin de zanaat ve ticaretle uğraştığına dair bilgiler tespit edilmiştir. Ayrıca nikâh ve boşanma kayıtları incelendiğinde dönemde belirlenen mehr-i mü‘eccel ve mehr-i mu‘accele miktarlarına ait veriler de tespit edilmiştir. Bunun yanı sıra Osmanlı Devleti’nde nadir görülen birden fazla eşe sahip kişilere ait belgeler de kayıtlarda görülmektedir. Aşağıdaki tabloda 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde yer alan hükümlerin tarih ve belge içerikleri kısaca özetlenmiştir.

Tablo 1. 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nin Hüküm Tarihleri ve Belge Türü

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
1/1	15 Muharremü’l-Harâm 1335	11 Kasım 1916	İmam tayin kaydıdır.
1/2	27 Muharremü’l-Harâm 1335	23 Kasım 1916	Veraset kaydıdır.
1/3	20 Saferü’l-Hayr 1335	16 Aralık 1916	Veraset kaydıdır.
2/4	3 Saferü’l-Hayr 1335	29 Kasım 1916	Veraset kaydıdır.
2/5	7 Saferü’l-Hayr 1335	3 Aralık 1916	Veraset kaydıdır.
3/6	24 Saferü’l-Hayr 1335	20 Aralık 1916	Vekil atanma kaydıdır.
3/7	27 Saferü’l-Hayr 1335	23 Aralık 1916	Vekil atanma kaydıdır.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
4/8	17 Rebi'ü'l-Evvel 1335	11 Ocak 1917	Vekil atanma kaydıdır.
4/9	-	-	Hatip atama kaydıdır.
6/10	18 Rebi'ü'l-Âhir 1335	11 Şubat 1917	Vekil atanma kaydıdır.
7/11	27 Rebi'ü'l-Âhir 1335	20 Şubat 1917	Vasi atanma kaydıdır.
7/12	27 Rebi'ü'l-Âhir 1335	20 Şubat 1917	Hisse taksimi ve hisse senedinin verilmesi için vasi Gülsüm binti Ali'ye izin verilme kaydı.
7/13	28 Rebi'ü'l-Evvel 1335	22 Ocak 1917	Veraset kaydıdır.
8/14	29 Saferü'l-Hayr 1335	25 Aralık 1916	Veraset kaydıdır.
8/15	3 Saferü'l-Hayr 1335	29 Kasım 1916	Veraset kaydıdır.
8/16	30 Saferü'l-Hayr 1335	-	Veraset kaydıdır.
8/17	20 Rebi'ü'l-Âhir 1335	13 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
9/18	24 Rebi'ü'l-Âhir 1335	17 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
9/19	23 Rebi'ü'l-Âhir 1335	16 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
9/20	25 Rebi'ü'l-Âhir 1335	18 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
10/21	23 Rebi'ü'l-Âhir 1335	16 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
10/22	25 Rebi'ü'l-Âhir 1335	18 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
10/23	20 Rebi'ü'l-Âhir 1335	13 Şubat 1917	Veraset kaydıdır.
11/1	23 Rebi'ü'l-Âhir 1335	16 Şubat 1917	Veraseti ve tereke kaydıdır.
11/2	21 Cemâziye'l-Evvel 1335	15 Mart 1917	Kaza müdürlüğüne tayin kaydıdır.
12/3	24 Cemâziye'l-Evvel 1335	18 Mart 1917	Veraset kaydıdır.
12/4	6 Cemâziye'l-Âhir 1335	30 Mart 1917	Veraset kaydıdır.
12/5	7 (sılık)1335	()1917	Veraset ve tereke kaydıdır.
14/6	6 Saferü'l-Hayr 1335	2 Aralık 1916	Veraset ve tereke kaydıdır.
15/7	4 Rebi'ü'l-Âhir 1335	28 Ocak 1917	Veraset ve tereke kaydıdır.
16/8	26 Cemâziye'l-Evvel 1335	20 Mart 1917	Veraset ve tereke kaydıdır.
17/9	24 Cemâziye'l-Evvel 1335	18 Mart 1917	Veraset kaydıdır.
18/10	24 Cemâziye'l-Evvel 1335	18 Mart 1917	Veraset kaydıdır.
18/11	18 Şa'banü'l-Muazzam 1335	9 Haziran 1917	Müderis tayin kaydıdır.
18/12	24 Cemâziye'l-Evvel 1335	18 Mart 1917	Veraset kaydıdır.
18/13	28 Şa'banü'l-Muazzâm 1335	19 Haziran 1917	Vekil atanma kaydıdır.
19/14	16 Şa'banü'l-Muazzâm 1335	7 Haziran 1917	Veraset kaydıdır.
19/15	30 Şa'banü'l-Muazzâm 1335	-	İmam tayin kaydıdır.
19/16	6 Şevvâlü'l-Mükerrem 1335	26 Temmuz 1917	Veraset tereke kaydıdır.
20/17	6 Şevvâlü'l-Mükerrem 1335	26 Temmuz 1917	Vasi tayin kaydıdır.
21/18	14 Şevvâlü'l-Mükerrem 1335	3 Ağustos 1917	Veraset kaydıdır.
21/19	16 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1335	5 Ağustos 1917	Veraset kaydıdır.
22/20	28 Muharremü'l-Harâm 1336	24 Kasım 1917	Satış kaydıdır.
22/1	22 Rebi'ü'l-Evvel 1335	16 Ocak 1917	Vekil tayin kaydıdır.
22/2	13 Şa'banü'l-Muazzâm 1335	4 Haziran 1917	Senet kaydıdır.
23/3	4 Rebi'ü'l-Âhir 1336	17 Ocak 1918	Miras ve şehit maaşı paylaşırma kaydıdır.
24/4	18 Rebi'ü'l-Âhir 1336	31 Ocak 1918	Vekil tayini kaydıdır.
24/5	18 Cemâziye'l-Evvel 1336	1 Mart 1918	Veraset kaydıdır.
24/6	-	-	Veraset kaydıdır.
25/7	9 Rebi'ü'l-Âhir 1335	2 Şubat 1917	Vekil tayini kaydıdır.
25/8	27 Cemâziye'l-Evvel 1336	10 Mart 1918	Nikâh akdi kaydıdır.
26/9	3 Cemâziye'l-Âhir 1336	16 Mart 1918	Veraset kaydıdır.
26/10	5 Recebü's-Şerife 1336	16 Nisan 1918	Veraset kaydıdır.
26/11	11 Recebü'l-Ferd 1336	22 Nisan 1918	Veraset kaydıdır.
27/12	22 Recebü'l-Ferd 1336	3 Mayıs 1918	Vasi tayin kaydıdır.
27/13	11 Şa'banü'l-Muazzam 1336	22 Mayıs 1918	Veraset ve tereke kaydıdır.
28/14	27 Recebü'l-Ferd 1336	8 Mayıs 1918	Veraset kaydıdır.
28/15	2 Şa'banü'l-Muazzam 1336	13 Mayıs 1918	Veraset kaydıdır.
29/16	22 Şa'banü'l-Muazzam 1336	2 Haziran 1918	Veraset ve tereke kaydıdır.
30/17	13 Ramazanü'l-Mübârek 1336	22 Haziran 1918	Caminin icazet talebidir.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
30/18	21 Ramazanü'l-Mübârek 1336	30 Haziran 1918	Veraset kaydıdır.
30/19	15 Şevvâlû'l-Mükerrerem 1336	24 Temmuz 1918	Veraset kaydıdır.
31/20	15 Recebü'l-Ferd 1326	13 Ağustos 1908	Veraset kaydıdır.
31/21	23 Recebü'l-Ferd 1335	15 Mayıs 1917	Veraset ve tereke kaydıdır.
32/22	22 Muharremü'l-Harâm 1918	28 Ekim 1918	Veraset kaydıdır.
33/23	3 Saferü'l-Hayr 1337	8 Kasım 1918	Veraset kaydıdır.
33/23	6 Rebi'ü'l-Âhir 1337	9 Ocak 1919	Veraset ve tereke kaydıdır.
35/24	13 Rebi'ü'l-Âhir 1336	26 Ocak 1918	Veraset kaydıdır.
36/1	30 Cemâziye'l-Âhir 1336	-	Vasi tayin edilmesidir.
36/2	5 Cemâziye'l-Âhir 1337	8 Mart 1919	Vasi tayin kaydıdır.
36/3	1 Cemâziye'l-Âhir 1337	4 Mart 1919	Veraset ve tereke kaydıdır.
37/4	1 Recebü'l-Ferd 1337	2 Nisan 1919	Vasi tayin kaydıdır.
38/5	2 Recebü'l-Ferd 1337	3 Nisan 1919	Vasi tayin kaydıdır.
38/6	25 Cemâziye'l-Âhir 1337	28 Mart 1919	Vasi tayin kaydıdır.
38/7	24 Recebü'l-Ferd 1337	25 Nisan 1919	Vasi tayin kaydıdır.
39/8	26 Recebü'l-Ferd 1337	27 Nisan 1919	Veraset kaydıdır.
39/9	26 Cemâziye'l-Âhir 1337	29 Mart 1919	Veraset ve tereke kaydıdır.
40/10	6 Şa'banü'l-Muazzâm 1337	7 Mayıs 1919	Vasi tayin kaydıdır.
40/11	21 Şa'banü'l-Muazzâm 1337	22 Mayıs 1919	Vasi tayin kaydıdır.
40/12	26 Şa'banü'l-Muazzâm 1337	27 Mayıs 1919	Veraset kaydıdır.
41/13	22 Şevvalü'l-Mükerrerem 1337	21 Temmuz 1919	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
42/14	23 Şevvalü'l-Mükerrerem 1337	22 Temmuz 1919	Veraset kaydıdır.
42/15	27 Muharremü'l-Harâm 1338	22 Ekim 1919	Veraseti ve tereke kaydıdır.
44/16	21 Saferü'l-Hayr 1338	15 Kasım 1919	Veraset kaydıdır.
44/17	24 Saferü'l-Hayr 1338	18 Kasım 1919	Vasi tayin kaydıdır.
44/18	6 Rebi'ül-Evvel 1338	29 Kasım 1919	Vasi tayin kaydıdır.
44/19	8 Rebi'ül-Evvel 1338	1 Aralık 1919	Vasi tayin kaydıdır.
45/20	9 Rebi'ül-Evvel 1338	2 Aralık 1919	Vasi tayin kaydıdır.
45/21	25 Rebi'ül-Evvel 1338	18 Aralık 1919	Veraset kaydıdır.
45/22	27 Rebi'ül-Evvel 1338	20 Aralık 1919	Vekil tayin kaydıdır.
46/23	6 Rebi'ü'l-Âhir 1338	29 Aralık 1919	Vekil tayin kaydıdır.
46/24	1 Rebi'ü'l-Âhir 1338	24 Aralık 1919	Vekil tayin kaydıdır.
47/1	23 Rebi'ü'l-Âhir 1338	15 Ocak 1920	Vasi tayin kaydıdır.
47/2	23 Rebi'ü'l-Âhir 1338	15 Ocak 1920	Veraset kaydıdır.
47/3	26 Rebi'ü'l-Âhir 1338	18 Ocak 1920	Veraset kaydıdır.
48/4	20 Rebi'ü'l-Âhir 1338	12 Ocak 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
50/5	1 Cemâziye'l-Evvel 1338	22 Ocak 1920	Verâset ve tereke kaydıdır.
51/6	7 Cemâziye'l-Evvel 1338	28 Ocak 1920	Vasi tayin kaydıdır.
51/7	10 Cemâziye'l-Evvel 1338	31 Ocak 1920	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
51/8	13 Cemâziye'l-Evvel 1338	3 Şubat 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
53/9	14 Cemâziye'l-Evvel 1338	4 Şubat 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
54/10	23 Cemâziye'l-Evvel 1338	13 Şubat 1920	Veraset kaydıdır.
54/11	1 Cemâziye'l-Âhir 1338	21 Şubat 1920	Veraset kaydıdır.
54/12	2 Cemâziye'l-Âhir 1338	22 Şubat 1920	Vasi tayini kaydıdır.
55/13	8 Cemâziye'l-Âhir 1338	28 Şubat 1920	Vasi tayini kaydıdır.
55/14	11 Cemâziye'l-Âhir 1338	2 Mart 1920	Vasi tayini kaydıdır.
55/15	2 Cemâziye'l-Âhir 1338	22 Şubat 1920	Vekil tayini kaydıdır.
56/16	22 Cemâziye'l-Âhir 1338	13 Mart 1920	Vekil tayini kaydıdır.
56/17	25 Cemâziye'l-Âhir 1338	16 Mart 1920	Vekil tayini kaydıdır.
56/18	17 Cemâziye'l-Âhir 1338	8 Mart 1920	Veraset kaydıdır.
57/19	18 Cemâziye'l-Âhir 1338	9 Mart 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
57/20	22 Cemâziye'l-Âhir 1338	13 Mart 1920	Veraset ve hibe kaydıdır.
58/21	24 Cemâziye'l-Âhir 1338	15 Mart 1920	Veraset kaydıdır.
58/22	25 Cemâziye'l-Âhir 1338	16 Mart 1920	Vasi tayini kaydıdır.
59/23	30 Cemâziye'l-Âhir 1338	-	Vasi tayini kaydıdır.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
59/24	2 Recebû'l-Ferd 1338	22 Mart 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
60/25	4 Recebû'l-Ferd 1338	24 Mart 1920	Eytam sandığından borç alma kaydı.
60/26	8 Recebû'l-Ferd 1338	28 Mart 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
62/27	10 Recebû'l-Ferd 1338	30 Mart 1920	Vekil tayini kaydıdır.
62/28	13 Recebû'l-Ferd 1338	2 Nisan 1920	Vekil tayini kaydıdır.
62/29	20 Recebû'l-Ferd 1338	9 Nisan 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
64/30	28 Şa'banû'l-Muazzâm 1338	17 Mayıs 1920	Veraset kaydıdır.
64/31	10 Ramazân-ı Şerif 1338	28 Mayıs 1920	Vasi tayini kaydıdır.
65/32	17 Ramazân-ı Şerif 1338	4 Haziran 1920	Veraset kaydıdır.
65/33	17 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1338	2 Ağustos 1920	Vasi tayini kaydıdır.
66/34	17 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1338	2 Ağustos 1920	Veraset kaydıdır.
66/35	17 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1338	2 Ağustos 1920	Vasi tayini kaydıdır.
67/36	25 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1338	10 Ağustos 1920	Nafaka kaydıdır.
67/37	24 Zi'l-Hicce-i Şerife 1338	8 Eylül 1920	Verâset ve tereke kaydıdır.
68/38	24 Zi'l-Hicce-i Şerife 1338	8 Eylül 1920	Verâset ve tereke kaydıdır.
69/39	25 Zi'l-Hicce-i Şerife 1338	9 Eylül 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
70/40	29 Zi'l-Hicce-i Şerife 1338	13 Eylül 1920	Vasi tayini kaydıdır.
71/41	4 Muharremü'l-Harâm 1337	10 Ekim 1918	Vasi tayini kaydıdır.
71/42	2 Muharremü'l-Harâm 1339	16 Eylül 1920	Veraset kaydıdır.
72/43	21 Saferü'l-Hayr 1339	4 Kasım 1920	Veraset kaydıdır.
72/44	27 Saferü'l-Hayr 1339	10 Kasım 1920	Vasi tayini kaydıdır.
72/45	8 Rebi'u'l-Evvel 1339	20 Kasım 1920	Vasi tayini kaydıdır.
73/46	5 Rebi'u'l-Evvel 1339	17 Kasım 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
74/47	20 Rebi'u'l-Evvel 1339	2 Aralık 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
75/48	21 Rebi'u'l-Evvel 1339	3 Aralık 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
77/49	23 Rebi'u'l-Evvel 1339	5 Aralık 1920	Veraset kaydıdır.
77/50	3 Rebi'u'l-Âhir 1339	15 Aralık 1920	Vasi tayini kaydıdır.
78/51	3 Rebi'u'l-Âhir 1339	15 Aralık 1920	Veraset ve tereke kaydıdır.
79/52	7 Rebi'u'l-Âhir 1339	19 Aralık 1920	Vasi tayini kaydıdır.
79/53	24 Rebi'u'l-Âhir 1339	5 Ocak 1921	Nafaka kaydıdır.
79/1	4 Rebi'u'l-Âhir 1340	5 Aralık 1921	Veraset ve tereke kaydıdır.
80/2	6 Cemâziye'l-Evvel 1339	16 Ocak 1921	Vasi tayini kaydıdır.
80/3	4 Cemâziye'l-Evvel 1339	14 Ocak 1921	Boşanma kaydıdır.
82/4	7 Cemâziye'l-Evvel 1339	17 Ocak 1921	Veraset kaydıdır.
82/5	29 Cemâziye'l-Evvel 1339	8 Şubat 1921	Vasi tayini kaydıdır.
82/6	3 Cemâziye'l-Âhir 1339	12 Şubat 1921	Vekil tayini kaydıdır.
83/7	5 Cemâziye'l-Âhir 1339	14 Şubat 1921	Vasi tayini kaydıdır.
83/8	5 Cemâziye'l-Âhir 1339	14 Şubat 1921	Başka eşle evlenmek için ölen eşin tespit kaydıdır.
84/9	27 Cemâziye'l-Âhir 1339	8 Mart 1921	Başka eşle evlenmek için ölen eşin tespit kaydıdır.
84/10	7 Cemâziye'l-Âhir 1339	16 Şubat 1921	Veraset ve tereke kaydıdır.
85/11	10 Recebû'l-Ferd 1339	20 Mart 1921	Eytam sandığından borç alma kaydı.
86/12	24 Recebû'l-Ferd 1339	3 Nisan 1921	Veraset kaydıdır.
86/13	26 Recebû'l-Ferd 1339	5 Nisan 1921	Veraset kaydıdır.
86/14	27 Recebû'l-Ferd 1339	6 Nisan 1921	Boşanma kaydıdır.
87/15	26 Recebû'l-Ferd 1339	5 Nisan 1921	Veraset ve tereke kaydıdır.
88/16	9 Şâbân-ı Muazzâm 1339	18 Nisan 1921	Veraset ve tereke kaydıdır.
89/17	11 Şâbân-ı Muazzâm 1339	20 Nisan 1921	Veraset ve tereke kaydıdır.
91/18	16 Şâbân-ı Muazzâm 1339	25 Nisan 1921	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
91/19	15 Ramazân-ı Şerif 1339	23 Mayıs 1921	Vasi tayini kaydıdır.
92/20	10 Şevvâlû'l-Mükerrerem 1339	17 Haziran 1921	Veraset kaydıdır.
93/21	7 Şevvâlû'l-Mükerrerem 1339	14 Haziran 1921	Boşanma kaydıdır.
93/22	14 Şevvâlû'l-Mükerrerem 1339	21 Haziran 1921	Veraset kaydıdır.
94/23	14 Şevvâlû'l-Mükerrerem 1339	21 Haziran 1921	Vefat onay kaydı.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
93/24	22 Zi'l-Hicce-i Şerife 1339	27 Ağustos 1921	Veraset kaydıdır.
95/25	23 Zi'l-Hicce-i Şerife 1339	28 Ağustos 1921	Başka eşle evlenmek için ölen eşin tespit kaydıdır.
95/26	25 Zi'l-Hicce-i Şerife 1339	30 Ağustos 1921	Veraset kaydıdır.
96/27	1 Muharremü'l-Harâm 1340	4 Eylül 1921	Vasi tayini kaydıdır.
96/28	1 Saferü'l-Hayr 1340	4 Ekim 1921	Vefat sebebiyle nüfus kaydının silinmesi kaydı.
97/29	5 Saferü'l-Hayr 1340	8 Ekim 1921	Veraset kaydıdır.
97/30	20 Rebî'u'l-Evvel 1340	21 Kasım 1921	Hayvan satış kaydıdır.
97/31	3 Rebî'u'l-Âhir 1340	4 Aralık 1921	Veraset kaydıdır.
98/32	23 Rebî'u'l-Âhir 1340	24 Aralık 1921	Evliliğe riayet kaydıdır.
98/33	29 Rebî'u'l-Âhir 1340	30 Aralık 1921	Evliliğe riayet kaydıdır.
99/1	23 Cemâziye'l-Evvel 1340	22 Ocak 1922	Vasi tayini kaydıdır.
99/2	14 Cemâziye'l-Evvel 1340	13 Ocak 1922	Vekil tayini kaydıdır.
99/3	17 Cemâziye'l-Evvel 1340	16 Ocak 1922	Vasi tayini kaydıdır.
100/4	18 Cemâziye'l-Evvel 1340	17 Ocak 1922	Vasi tayini kaydıdır.
100/5	5 Cemâziye'l-Âhir 1340	3 Şubat 1922	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
101/6	20 Cemâziye'l-Âhir 1340	18 Şubat 1922	Veraset kaydıdır.
101/7	21 Cemâziye'l-Âhir 1340	19 Şubat 1922	Vasi tayini kaydıdır.
102/8	21 Cemâziye'l-Âhir 1340	19 Şubat 1922	Vasi tayini kaydıdır.
102/9	21 Cemâziye'l-Âhir 1340	19 Şubat 1922	Vasi tayini kaydıdır.
102/10	21 Cemâziye'l-Âhir 1340	19 Şubat 1922	Veraset ve tereke kaydıdır.
104/11	24 Cemâziye'l-Âhir 1340	22 Şubat 1922	Vasi tayini kaydıdır.
104/12	28 Cemâziye'l-Âhir 1340	26 Şubat 1922	Veraset kaydıdır.
105/13	2 Recebü'l-Ferd 1340	1 Mart 1922	Vekil tayini kaydıdır.
105/14	8 Recebü'l-Ferd 1340	7 Mart 1922	Vekil tayini kaydıdır.
106/15	12 Recebü'l-Ferd 1340	11 Mart 1922	Vekil tayini kaydıdır.
106/16	1 Şâbân-ı Muazzâm 1340	30 Mart 1922	Vekil tayini kaydıdır.
106/17	4 Şâbân-ı Muazzâm 1340	2 Nisan 1922	Vasi tayini kaydıdır.
107/18	4 Şâbân-ı Muazzâm 1340	2 Nisan 1922	Veraset kaydıdır.
107/19	11 Şâbân-ı Muazzâm 1340	9 Nisan 1922	Veraset kaydıdır.
108/20	27 Şâbân-ı Muazzâm 1340	25 Nisan 1922	Veraset kaydıdır.
108/21	2 Ramazân-ı Şerif 1340	29 Nisan 1922	Veraset kaydıdır.
109/22	8 Ramazân-ı Şerif 1340	5 Mayıs 1922	Evliliğe riayet kaydıdır.
109/23	10 Ramazân-ı Şerif 1340	7 Mayıs 1922	Vekil tayini kaydıdır.
109/24	18 Ramazân-ı Şerif 1342	23 Nisan 1924	Veraset ve tereke kaydıdır.
111/25	13 Ramazân-ı Şerif 1334	14 Temmuz 1916	Veraset ve tereke kaydıdır.
113/26	12 Şevvâlû'l-Mükerrrem 1340	8 Haziran 1922	Evliliğe riayet kaydıdır.
114/27	20 Şevvâlû'l-Mükerrrem 1340	16 Haziran 1922	Veraset kaydıdır.
115/28	13 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1340	8 Temmuz 1922	Nafaka kaydıdır.
116/29	13 Zi'l-Ka'detü's-Şerife 1340	8 Temmuz 1922	Evliliğe riayet kaydıdır.
116/30	14 Zi'l-Hicce-i Şerife 1340	8 Ağustos 1922	Veraset kaydıdır.
117/31	5 Muharremü'l-Harâm 1341	28 Ağustos 1922	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
118/32	23 Muharremü'l-Harâm 1341	15 Eylül 1922	Vefat tespiti kaydıdır.
118/33	24 Muharremü'l-Harâm 1341	16 Eylül 1922	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
119/34	11 Saferü'l-Hayr 1341	3 Ekim 1922	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
120/35	11 Saferü'l-Hayr 1341	3 Ekim 1922	Veraset ve tereke kaydıdır.
120/36	27 Saferü'l-Hayr 1341	19 Ekim 1922	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
121/37	11 Saferü'l-Hayr 1341	3 Ekim 1922	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
121/38	25 Rebî'u'l-Evvel 1341	15 Kasım 1922	Nafaka talebi kaydıdır.
122/39	5 Rebî'ül-Âhir 1341	25 Kasım 1922	Boşanma ve nafaka talebi kaydıdır.
122/40	3 Cemâziye'l-Evvel 1340	2 Ocak 1922	Eytam sandığında bulunan hissenin reşit olduğu için talebi kaydı.
123/41	8 Cemâziye'l-Evvel 1341	27 Aralık 1922	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
123/42	8 Cemâziye'l-Âhir 1341	27 Aralık 1922	Veraset ve vasi tayini kaydıdır.
124/1	15 Cemâziye'l-Evvel 1341	3 Ocak 1923	Veraset ve vasi tayini kaydıdır.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İçeriği
124/2	20 Cemâziye'l-Evvel 1341	8 Ocak 1923	Vekil tayini kaydıdır.
125/3	20 Cemâziye'l-Evvel 1341	8 Ocak 1923	Veraset kaydıdır.
125/4	22 Cemâziye'l-Evvel 1341	10 Ocak 1923	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
126/5	18 Cemâziye'l-Âhir 1341	5 Şubat 1923	Veraset kaydıdır.
126/6	20 Cemâziye'l-Âhir 1341	7 Şubat 1923	Vekil tayini kaydıdır.
127/7	1 Recebü'l-Ferd 1341	17 Şubat 1923	Evliliğe riayet kaydıdır.
127/8	2 Recebü'l-Ferd 1341	18 Şubat 1923	Boşanma kaydıdır.
128/9	-	-	-
128/10	19 Recebü'l-Ferd 1341	7 Mart 1923	Evliliğe riayet kaydıdır.
129/11	17 Recebü'l-Ferd 1341	5 Mart 1923	Veraset ve tereke kaydıdır.
131/12	9 Şâbân-ı Muazzâm 1341	27 Mart 1923	Eytam sandığından borç alma kaydıdır.
131/13	24 Ramazân-ı Şerif 1341	10 Mayıs 1923	Boşanma ve başka eş için izin kaydıdır.
132/14	26 Ramazân-ı Şerif 1341	12 Mayıs 1923	Veraset kaydıdır.
133/15	10 Şevvâlü'l-Mükerrerem 1341	26 Mayıs 1923	Evliliğe riayet kaydıdır.
133/16	15 Şevvâlü'l-Mükerrerem 1341	31 Mayıs 1923	Vekil tayini kaydıdır.
134/17	15 Şevvâlü'l-Mükerrerem l 1341	31 Mayıs 1923	Veraset kaydıdır.
134/18	28 Zi'l-Hicce-i Şerife 1341	11 Ağustos 1923	Vasi tayini kaydıdır.
134/19	5 Muharremü'l-Harâm 1342	18 Ağustos 1923	Veraset kaydıdır.
135/20	14 Muharremü'l-Harâm 1342	27 Ağustos 1923	Vekil tayini kaydıdır.
135/21	15 Muharremü'l-Harâm 1342	28 Ağustos 1923	Vekil tayini kaydıdır.
136/22	20 Muharremü'l-Harâm 1342	2 Eylül 1923	Veraset kaydıdır.
136/23	5 Saferü'l-Hayr 1342	17 Eylül 1923	Veraset kaydıdır.
137/24	6 Saferü'l-Hayr 1342	18 Eylül 1923	Vekil tayini kaydıdır.
137/25	12 Saferü'l-Hayr 1342	24 Eylül 1923	Veraset kaydıdır.
137/26	14 Saferü'l-Hayr 1342	26 Eylül 1923	Veraset kaydıdır.
138/27	5 Rebi'ü'l-Evvel 1342	16 Ekim 1923	Vekil tayini kaydıdır.
138/28	6 Rebi'ü'l-Evvel 1342	17 Ekim 1923	Veraset ve vekil tayini kaydıdır.
139/29	8 Rebi'ü'l-Evvel 1342	19 Ekim 1923	Veraset kaydıdır.
139/30	15 Rebi'ü'l-Evvel 1342	26 Ekim 1923	Veraset kaydıdır.
140/31	17 Rebi'ül- Evvel 1342	28 Ekim 1923	Boşanma ve nafaka talebi kaydıdır.
140/32	18 Rebi'ü'l-Evvel 1342	29 Ekim 1923	Veraset kaydıdır.
140/1	24 Rebi'ü'l-Evvel 1342	4 Kasım 1923	Veraset ve tereke kaydıdır.
142/2	22 Rebi'ü'l-Âhir 1342	2 Aralık 1923	Nafaka talebi kaydıdır.
142/3	Rebi'ü'l-Âhir 1342	Aralık 1923	Evliliğe riayet kaydıdır.
144/4	27 Rebi'ü'l-Âhir 1342	7 Aralık 1923	Veraset kaydıdır.
144/5	28 Rebi'ü'l-Âhir 1342	8 Aralık 1923	Nafaka talebi kaydıdır.
145/6	28 Rebi'ü'l-Âhir 1342	8 Aralık 1923	Vekil tayini kaydıdır.
145/7	18 Cemaziye'l-Evvel 1342	27 Aralık 1923	Boşanma kaydıdır.
146/1	1 Cemâziye'l-Âhir 1342	9 Ocak 1924	Veraset kaydıdır.
146/2	1 Cemâziye'l-Âhir 1342	9 Ocak 1924	Nafaka talebi kaydıdır.
148/3	8 Cemâziye'l-Âhir 1342	16 Ocak 1924	Boşanma ve nafaka kaydıdır.
149/4	15 Cemâziye'l-Âhir 1342	23 Ocak 1924	Vekil tayini kaydıdır.
149/5	18 Cemâziye'l-Âhir 1342	26 Ocak 1924	Veraset kaydıdır.
151/6	5 Recebü'l-Ferd 1342	11 Şubat 1924	Veraset kaydıdır.
152/7	25 Recebü'l-Ferd 1342	2 Mart 1924	Veraset kaydıdır.
153/8	27 Recebü'l-Ferd 1342	4 Mart 1924	Boşanma ve başka eşle evlenmeye izin kaydıdır.
153/9	9 Şâbân-ı Muazzâm 1342	16 Mart 1924	Veraset kaydıdır.
154/10	11 Şâbân-ı Muazzâm 1342	18 Mart 1924	Borç tahsil kaydıdır.
155/11	24 Şâbân-ı Muazzâm 1342	31 Mart 1924	Veraset kaydıdır.
156/12	25 Şâbân-ı Muazzâm 1340	23 Nisan 1922	Başla eşle evlenmek için ilk eşin vefatını tespit kaydıdır.
157/13	26 Şâbân-ı Muazzâm 1342	2 Nisan 1924	Vekil kaydıdır.
157/14	28 Şâbân-ı Muazzâm 1342	4 Nisan 1924	Vasi tayini kaydıdır.
158/15	28 Şâbân-ı Muazzâm 1342	4 Nisan 1924	Başka eşle evlenmek için ilk eşin vefatının tespit kaydıdır.

Sahife/Vesika Numarası	Hicri Tarih	Miladi Tarih	Belge İeriği
159/16	27 Şâbân-ı Muazzâm 1342	3 Nisan 1924	Vekil tayini kaydır.
159/17	18 Cemaziyel Âhir 1335	11 Nisan 1917	Vasi tayini ve tereke kaydır.
160/18	11 Ramazân-ı Şerif 1342	16 Nisan 1924	Vasi tayini kaydır.
160/19	12 Ramazân-ı Şerif 1342	17 Nisan 1924	Vekil tayini kaydır.
161/20	-	-	Başka eşle evlenmek için ilk eşin vefatının tespit kaydır.
163/21	13 Ramazân-ı Şerif 1342	18 Nisan 1924	Başka eşle evlenmek için ilk eşin vefatının tespit kaydır.
163/22	15 Şâbân-ı Muazzâm 1342	22 Mart 1924	Veraset ve tereke kaydır.
166/23	26 Ramazân-ı Şerif 1342	1 Mayıs 1924	Başka eşle evlenmek için ilk eşin vefatının tespit kaydır.
166/24	17 Ramazân-ı Şerif 1342	22 Nisan 1924	Vekil tayini kaydır.
167/25	4 Şevvâlü'l-Mükerrem 1342	9 Mayıs 1924	Vasi tayini kaydır.
167/26	3 Şevvâlü'l-Mükerrem 1342	8 Mayıs 1924	Veraset ve tereke kaydır.
169/27	26 Şâbân-ı Muazzâm 1342	2 Nisan 1924	Nafaka talebi kaydır.

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

GİRİŞ

Cumhuriyet Dönemine Kadar Finike Tarihi

Türk Tarihi Öncesi Dönem

Finike, konumu itibariyle Güney Batı Anadolu'daki Teke Yarımadası'nda yer almaktadır. İlk defa Fenikeliler tarafından "Phoinikos" adıyla 5. yüzyılda Aykırıçay Suyu'nun denize döküldüğü yerde kurulmuştur. Finike'nin adını Fenikelilerin bu bölgede kurduğu ticaret şubelerinden almış olduğu düşünülmektedir. Finike eski çağlarda "Likya" olarak bilinmektedir. Bu dönemde Likya bölgesinin doğusunda Pamfilya, batısında Karya kuzeyinde ise Psidya yer almaktadır.³⁹

Finike eski çağlardan günümüze kadar birçok uygarlığa ev sahipliği yapmıştır. Finike, sınırları içerisinde bulunan ve Likya'ya uzun yıllar başkentlik yapmış olan Limyra Antik Kenti'nin tarım ürünlerinin ihrac edildiği önemli bir limanı ve ticaret merkezi olmuştur.⁴⁰ Ayrıca kentin batıdan doğuya uzanan önemli bir yol üzerinde yerleşkesinin olması bölgenin önemini arttıran faktörler arasında gösterilmektedir. Finike sınırları içerisinde yer alan antik çağın önemli yerleşmelerinden olan diğer antik kentler ise; Phoinikos Antik Kenti ve Arykanda Antik Kenti'dir.⁴¹

Finike Helenistik dönemden başlayarak Roma dönemine kadar giderek artarak hat safhaya ulaşan korsanlık faaliyetlerine maruz kalmıştır. Bu sebeple bölgede düzen sağlamak zor olmuştur. Bu dönemden sonra bölgede Bizans-Arap mücadeleleri baş göstermiştir. 12. yüzyılda Türkler bölgeye yerleşmeye başlayınca Likya kıyıları, mücadeleler sonucu güçsüz kalan Bizans tarafından İtalyan denizcilere imtiyaz mahiyetinde kullanmaları amacıyla açılmış, bu dönemde Pisa Koyu olarak anılan Finike korsaların en önemli deniz üssü haline gelmiştir.⁴²

Selçuklular Dönemi

1071 yılı Malazgirt zaferi bölgede Türk hâkimiyetinin müjdecisi olmuş çok kısa bir sürede Anadolu'yla birlikte Finike ve çevresinde de Selçuklu Devleti'nin denetimi sağlanmıştır.⁴³ 1207 yılında Antalya'yı fetheden I. Gıyaseddin Keyhüsrev bölgenin mülki

³⁹ Durgun, 2017: 37; [Http://www.finike.gov.tr/tarihi](http://www.finike.gov.tr/tarihi) (Erişim Tarihi: 13.05.2019)

⁴⁰ Kapusuzoğlu, 2001: 1-3; Durgun, 2017: 37.

⁴¹ Durgun, 2017: 37; Uyar vd., 2005: 122-138; Güçlü, 2011: 415.

⁴² Durgun, 2017: 37-38.

⁴³ Kapusuzoğlu, 2001: 4.

amir ve komutanlığı görevine Borgulu (Uluborlu) melikliğinden bu yana yöreyi iyi tanıyan Mübarizeddin Ertokuş'u getirmiştir.⁴⁴

II. İzzeddin Keykâvus döneminde Teke-ili ve bölgenin kuzeyi Uç Türkmenler'in ve Moğollar'a karşı direnişin önemli mekânlarından biri olmuştur. Birçok Türkmen grubu Moğollar'ın baskısından kaçıp buraya yerleşmiştir. Kaynaklardan edindiğimiz bilgilere göre 1260 yılında bölgeden geçen İbn Saîd el-Mağribî, Antalya ile Denizli arasında bulunan dağlık bölgede birçok konar-göçerin yaşadığına işaret etmiştir.⁴⁵

Coğrafyacı El-Ömeri'nin Mesalikü'l-Ebsar isimli eserinden elde ettiğimiz bilgilere göre Finike kalesi hâkimi hakkında bilgiler bulunmaktadır. El-Ömeri'nin verdiği bilgilere göre Antalya hâkimi Hızır bin Yunus'un on iki şehri, yirmi beş kalesi ve sekiz bin atlı askeri, Hızır Bin Dünder'in tayin etmiş olduğu Menteşe oğullarının mensubu olan Finike'nin hâkiminin ise yaklaşık kırk bin atlı askerinin olduğunu kaydetmektedir.⁴⁶

Selçuklu döneminde Antalya'nın doğusuna, batısına kıyasla daha fazla önem verildiği görülmektedir. Bu durumun Antalya'nın batı kısmında yaşayan kişilerin çoğunlukla konar-göçer yaşam tarzına sahip olduklarından kaynaklandığı düşünülmektedir. Buna rağmen burada yaşayan Türkmenler, Türkmen Babaları olarak bilinen şeyhler aracılığıyla kimliklerini korumuş ve devamlılık sağlamışlardır.⁴⁷

Teke Beyliği Dönemi

Selçuklu Devleti 1300'lü yıllarda I. Alaaddin Keykubat devrinden itibaren parçalanmaya başlamıştır.⁴⁸ I. Alaaddin Keykubat devrinde Hamid Bey ve Yomut Türkmenleri Anadolu'ya gelmişler ve kendilerine gösterilen Isparta, Burdur ve Antalya çevresine yerleşmişlerdir. Teke Türkmenleri ile birlikte bu bölgelerde yaşamaya başlamışlardır. Oğuz geleneğine göre beylik ismini topluluk ya da soyun en büyüğünden almaktadır. Bu sebeple Yomut Türkmenlerinden olan Hamid Bey aşiretin en büyüğü olması hasebiyle onun soyundan gelenler Hamidoğulları veya Hamidlular ismini almıştır. Hamid Bey II. Gıyaseddin Keyhüsrev devrinde Isparta, Burdur ve çevresine vali ve kumandan olarak tayin edilmiştir. 1240 yılında Uluborlu'yu kendisine malikâne olarak mülk edinmiştir. Sultan Gıyaseddin Keyhüsrev'in Hamid Bey'e hizmetinden dolayı vermiş olması da muhtemeldir.⁴⁹

1296 yılının sonlarına doğru Gazan Han'ın Sultan II. Mesud'u azletmesiyle Selçuklu tahtı boşalmıştır. Moğol kumandanlarının Anadolu topraklarında ara ara çıkarmış olduğu

⁴⁴ Güçlü, 2007: 225.

⁴⁵ Çelik, 2011: 344.

⁴⁶ El-Ömeri, 2014: 146.

⁴⁷ Durgun, 2017: 38.

⁴⁸ Seyirci, 1986: 9.

⁴⁹ Kofoğlu, 2006: 93-94.

isyanlar sebebiyle oluşan otorite boşluğundan faydalanıp isyan eden diğer Türkmen Beyleri gibi Hamid Bey de harekete geçmiş ve 1297 yılı başlarında Isparta ve Burdur çevresinde Hamidoğulları Beyliği'nin kurduğunu ilan etmiştir.⁵⁰ Hamid Bey ailesinin en yaşlı üyesi olması sebebiyle Uluborlu'da Ulu Bey olarak hüküm sürmüştür.⁵¹

Beyliğin idaresini Hamid Bey'in torunu Feleküddin Dünder Bey sonrasında Eğirdir'e taşımış, zaman içerisinde elden çıkan Gölhisar ve İstanaz'u geri almış, Antalya'yı zapt etmiş ve kardeşi Yunus Bey'e beyliğin idaresini bırakmıştır. Böylece Hamidoğullarının Teke kolu meydana çıkmış beyliğin merkezi Antalya olarak kabul edilmiştir. İlk olarak Yunus Bey sonrasında Mahmud Bey Antalya'da, diğer evladı Hızır Bey İstanaz'da, kölesi olan Zekeriyâ ise Karahisariteke'de hüküm sürmüştür.⁵² Anadolu'nun Güney kısımları Finike, Kaş, Kalkanlı, Milli, Gömbe, Elmalı, Korkud-eli (İstanaz), Karahisar-ı Teke, Antalya ve Alaiye arasında bulunan bölgenin 14. yüzyılın ikinci yarısında Teke İli olarak anıldığı bilinmektedir.⁵³ Teke Beyliği döneminde Finike'yi Hamidoğullarına tabi olan Menteşe sülalesine mensub olan Şücuaddin Orhan Bey yönetmiştir.⁵⁴

Antalya, Teke Beyliği döneminde, 1361 yılından başlayarak onbir yıl süre ile Kıbrıslıların eline geçmiş, 1373 yılında Mübarizeddin Mehmet Bey (Teke Bey) tarafından yapılan mücadeleler sonucunda geri alınmıştır.⁵⁵

Osmanlılar Dönemi

Osmanlı Devleti döneminde "Teke Sancağı" olarak adlandırılmaya başlayan bölge 15. yüzyıldan itibaren Anadolu Eyaleti'ne bağlanmış, bu durum 19. yüzyılın ilk yarısına kadar bu şekilde devam etmiştir.⁵⁶ Sultan Bayezid hass olarak Teke-ili topraklarını önce oğlu İsa'ya sonra ise Mustafa Çelebi'ye vermiş, Antalya idaresini ise ordu komutanlarından Firuz Bey'e vermiştir.⁵⁷ Finike Yıldırım Bayezid döneminde Osmanlı Devleti'ne geçmiştir. 1402 Ankara savaşından sonra Teke-ili Timur tarafından yağmalanmış ve ağır tahribe uğramıştır. Bu esnada birçok kaza nahiye statüsüne düşmüştür.⁵⁸ 1402-1415 yılları arasında Timur, Antalya ve Alanya haricinde bütün Teke-ili topraklarını Karamanoğlu Mehmed Bey'e bırakmıştır. Böylece Teke-ilinde Karaman hâkimiyeti başlamıştır. Karamanoğlu Mehmed Bey'le birlikte hareket eden Emir Mübarizeddin Mehmed Bey'in oğlu Osman Çelebi'nin Antalya valisi Firuz

⁵⁰ Kofoğlu, 2006: 109-110.

⁵¹ Kofoğlu, 2006: 116.

⁵² Çelik, 2011: 344-345.

⁵³ Durgun, 2017: 38.

⁵⁴ Durgun, 2017: 38.

⁵⁵ Tızlak, 2012: 141.

⁵⁶ Güçlü, 2007: 227; Durgun, 2017: 39.

⁵⁷ Durgun, 2017: 38.

⁵⁸ Durgun, 2017: 39; Tekindağ, 1979: 126.

Bey tarafından öldürülmesiyle Tekeoğulları Beyliği ortadan kaldırılmış, Teke-ilinin yönetimi Osmanlı Devleti'ne geçmiş, böylece Teke-ilinde Timur'un istilâsı nedeniyle sekteye uğrayan Osmanlı hâkimiyeti 1423 yılından itibaren tamamen sağlanmıştır.⁵⁹

1502-1509 yılları arasında Teke sancağına II. Bayezid'in oğlu Şehzade Korkut sancak beyi sıfatıyla tayin edilmiş, 1511 yılına kadar burada hüküm sürmüştür.⁶⁰

Kanuni Sultan Süleyman 1522 yılına gelindiğinde Rodos'u fethi ve St. Jean Şovalyelerini oradan uzaklaştırmasıyla Doğu Akdeniz'e hâkim olmuş keza bu durum bölgenin en önemli limanlarından biri olan Finike limanının ticari faaliyetlerini de arttırmıştır. Sonrasında Finike Kıbrıs'ın fethinde önemli rol üstlenmiştir.⁶¹

16. yüzyılda Teke sancağında bazı karışıklıklar çıkmaya başlamıştır. Bu karışıklıklardan ilki ise Teke sancağından Hasan Halife oğlu Şah Kulu Baba Tekeli'nin Teke sancağında Türkmenlere bir devlet kurmak amacıyla çıkardığı ayaklanmadır. Ayaklanmanın nedenleri arasında bölgede yaşayan Türkmenlerin Şah İsmail'e olan bağlılıkları ve Şah İsmail'in ise bu durumu kendi çıkarları doğrultusunda kullanmak istemesi gösterilmektedir. Bu ayaklanma nedeniyle Anadolu'da 50.000'e yakın kişi ölmesi ve birçok kişinin de sürgün edilmesi nedeniyle Teke sancağının nüfusu önemli derecede azalmış, bölge birçok açıdan önemli derecede tahribat görmüştür.⁶²

16. yüzyılın sonlarına damga vuran ve Teke sancağını etkileyen bir diğer mesele ise Suhte ayaklanmaları ve Celali isyanları olmuştur.⁶³ Teke sancağı yaşanan bu isyanlardan ancak isyanların etkisinin kırılmaya başladığı 16. yüzyılın sonlarında toparlanma göstermiştir.⁶⁴

17. yüzyılın başlarına gelindiğinde Aziz Stefonos Şovalyeleri Tarikatı Finike'ye saldırmış, 4 Haziran 1606 yılında Finike bu tarikat tarafından ele geçirilmiştir. İçlerinde ağanın karısı ve kızının da bulunduğu bir grup esirleri Livorno'ya götürmüşlerdir. Bu durum karşısında kaybedeceğini düşünen Türklerin topluca intihar ettiği söylenmektedir.⁶⁵

17. yüzyılın ortalarında çıkan Körbey isyanı Celali isyanlarının bir uzantısı olarak kendini göstermiştir. Körbey daha önce de isyan girişimlerinde bulunup kendini müstahkemliğine güvendiği Antalya kalesine kapatmış ancak isyanı bir şekilde bastırılmıştır. Devletin içinde bulunduğu karışık durumdan ve ard arda çıkan isyanlardan faydalanmak isteyen Antalya mutasarrıfı Körbey lakaplı Mustafa Paşa 1659 yılında yeniden isyan etmiş ve

⁵⁹ Kapusuzoğlu, 2001: 4; Tekindağ, 1979: 126.

⁶⁰ Durgun, 2017: 39; Çelik, 2011: 345.

⁶¹ Güçlü, 2011: 420.

⁶² Tızlak, 2012: 143-145.

⁶³ Tızlak, 2012: 143-145.

⁶⁴ Durgun, 2017: 40.

⁶⁵ Durgun, 2017: 40.

kendini yeniden Antalya kalesine kapatmıştır. Bu isyan girişimini bastırmak amacıyla Anadolu Beylerbeyi Ali Paşa ve Manisa sancak beyi Küçük Mehmet Paşa ve deniz üzerinden destek vermesi için de Kaptan-ı derya Abdülkadir Paşa görevlendirilmiştir. Şehrin topa tutulmasına ve yeniden kanlı mücadeleler yaşanmasına gönlü razı olmayan Antalya halkı bir heyet oluşturmuş ve Kaptan Paşa'ya şehrin topa tutulmaması için Körbey'i gürültü patırtı yaşamadan getireceklerini söylemişlerdir. Böylece konuşma yoluyla razı edilip Körbey'in Kaptan'a teslim edilmesiyle isyan bastırılmış, Körbey ve adamları maddi menfaat peşinde olmaları sebebiyle boğularak öldürülmüştür.⁶⁶

18. yüzyılın başlarında Teke sancağında yaşanan önemli meselelerden biri ise Teke bölgesinde yörük taifesinin halka yapmış olduğu zulüm ve eziyetlerdir. Bazı yörük gurupları yapmış oldukları bu zulüm neticesinde İç-il sancağına zorunlu iskâna tabi tutulmuşlar fakat yaptıkları ezaya devam etmeleri sebebiyle en son tedbir olarak 1712 tarihinde yayınlanan bir fermanla Teke Yörükleri Kıbrıs adasına sürülmüşlerdir.⁶⁷

19. yüzyılda Teke sancağında yaşanan dolayısıyla Finike'yi de önemli ölçüde etkileyen sosyal karışıklıklardan bir diğeri ise 1812 senesinde yaşanan Tekelioğlu İsyanı'dır. Bu isyan uzun yıllar sancağa tasarrufta bulunan yerli bir aileye mensub olan Tekelioğullarından İbrahim tarafından çıkarılmıştır. Tekelioğlu İsyanı temelde birçok gerekçeye dayanarak belirli bir süreçte ortaya çıkmıştır.⁶⁸ Tekelioğlu sağlam hazırlıklar yaparak Antalya kalesine kendisini kapatmıştır. Hacı Ali Paşa komutasında bulunan Osmanlı ordusu Tekelioğlu karşında başarısız olmuş bunun üzerine onun yerine Kaptan-ı derya Hüsrev Paşa görevlendirilmiştir. Yeni bir saldırı başlatılmış ve 14 Haziran 1814 tarihinde şehir ele geçirilmiştir. İsyan sonucunda Tekelioğlu idam edilmiştir. Çıkan bu isyan devletin otoritesini sarsmış, isyanın asıl bedelini ise can, mal, mülk, ırz, namus ile acı ve ızdıraplar yaşayıp yerlerini yurtlarını terk etmek zorunda kalan halk ödemek zorunda kalmıştır.⁶⁹

Tekelioğlu isyanı sonrası Teke sancağının yeniden kalkınması amacıyla idarî, ekonomik ve mali tedbirler alınarak imara girişilmiştir. Bu bağlamda devlet tarafından yaşanan tahribatın giderilmesi için yapılan yönlendirmelerde Finike ahalisinin yöre ormanlarından, İstanbul'da gemi ve bina yapımında kullanmak amacıyla kereste kesilmesine alıştırılması istenmiştir.⁷⁰

⁶⁶ Tızlak, 2012: 146-147.

⁶⁷ Tızlak, 2012: 147.

⁶⁸ Tekelioğlu isyanı ve Teke yöresinde çıkan diğer karışıklıklar hakkında ayrıntılı bilgi için bk. (Tızlak, 2012: 139-149.)

⁶⁹ Tızlak, 2012: 148.

⁷⁰ Tızlak, 2012: 148; Durgun, 2017: 41.

İsyanların vermiş olduğu tahribatlar düzeltilmeye çalışılırken bu defa ise ahaliye zulüm eden ayanlar, devlet memurlarının yolsuzlukları ve yaşanan eşkıyalık olayları halkı zor duruma sokmuştur. 1816 yılında Finike ahali de kazalarında yaşadıkları idarî düzensizlik ve yörelerinde görevli bir naib olmadığı için eziyetlerle karşılaşmışlar ve kendilerine bir naib gönderilmesini talep etmişlerdir.⁷¹

Teke sancağında 19. yüzyılda yaşanan bir diğer mesele de Kaş kazasında ortaya çıkan eşkıyalık çetesidir. 1861 yılında söz konusu olan yörede Kaşlı Ali ismiyle bir eşkıya reisi türemiştir. Adı geçen şahıs zabtiye ile girdiği bir çarpışmada öldürülmüştür. Bu olay neticesinde devlet ona yandaş olan arkadaşlarının da yakalanıp muhakeme edilmesini ve kararın İstanbul'a bildirilmesini talep etmiştir.⁷²

Birinci Dünya Savaşı ve Milli Mücadele Dönemi

19. yüzyıl Avrupa Devletleri'nin Osmanlı Devleti üzerindeki nüfuzlarını çeşitli bahaneler ve inandırıcı olmayan nedenlere bağlayarak arttırdıkları bir dönem olmuştur.⁷³ 19. yüzyılın sonlarında ortaya çıkan ve 20. yüzyıl başlarına kadar şiddetlenerek devam eden siyasî, askerî ve ekonomik rekabetin oluşturduğu bloklaşmaların sonucu olarak I. Dünya Savaşı ortaya çıkmıştır. Almanya, Avusturya-Macaristan ve İtalya'nın oluşturduğu İttifak Devletleri, İngiltere, Fransa ve Rusya tarafından oluşturulan İtilaf Devletleri bu bloklaşma sonucu ortaya çıkmış, aralarında yaşanan gerilim gitgide artmıştır. Avusturya veliahdı olan Arşidük Ferdinand'ın 28 Haziran 1914 tarihinde Saraybosna'da bir Sırp milliyetçisi tarafından öldürülmesi savaşın görünürdeki nedeni olmuş, İtilaf ve İttifak Devletleri birbirlerine savaş ilan etmişler ve I. Dünya Savaşı başlamıştır.⁷⁴ Osmanlı Devleti Goeben ve Breslau adında Almanlara ait iki savaş gemisinin Çanakkale Boğaz'na sığınması ile fiilen savaşa girmiş, birçok cephede İtilaf Devletleri'ne karşı savaşmıştır. Bu cepheler kara ve deniz cepheleri olarak ikiye ayrılmaktadır. Osmanlı orduları, Galiçya, Sina, Irak ve Doğu cephelerinde kara muharebeleri yapmışlardır. Ayrıca Hicaz ve Yemen savunmaları ile Azerbaycan harekâtı da bunlar arasına eklenebilir. Çanakkale'de ise hem deniz hem de kara muharebeleri yapılmıştır.⁷⁵

I. Dünya Savaşı tüm dünyayı olduğu gibi Osmanlı Devleti'ni de önemli derecede etkilemiş, Osmanlı Devleti hazırlıksız olmasına rağmen siyasî olarak sonunu getirecek olan

⁷¹ Durgun, 2017: 41.

⁷² Tızlak, 2012: 149.

⁷³ Çelebi, 2006: 169; Tunç, 2007: 118.

⁷⁴ Sarıçelik, 2007: 174.

⁷⁵ Sarıçelik, 2007: 175.

bu savaşa girmek zorunda kalmıştır.⁷⁶ I. Dünya Savaşı boyunca ülkenin özellikle Güney ve Batı Anadolu sahillerindeki yerleşim bölgeleri İtilaf Devletleri'ne ait savaş gemileri tarafından birçok kez bombalanmıştır. Bundan en çok etkilenen şehir ise Antalya olmuştur.⁷⁷ Bu dönemde Antalya ve çevresinde özellikle Finike'de bazı olaylar yaşanmıştır. 14 Temmuz 1915 yılında Finike'ye bir düşman gemisi gelmiş, kasabaya 20 mermi atmıştır. Atıkları mermilerin bir kısmı Hükümet Dairesi yakınlarına düşmüştür. Bu saldırıda biri Müslüman diğeri Yunan vatandaşı iki kişi yaralanmış, bazı hayvanlar zarar görmüştür. Ayrıca saldırıdan zarar gören telefon hattı tamir edilmiştir.⁷⁸ Finike'de yaşanan bir diğer saldırı ise bir Fransız kruvazörü'nün Akçay ağzında bulunan iki sandalı bir yelkenliyle tahrip etmesidir. Kruvazör tahribatı yaptıktan sonra oradan uzaklaşmış ve önce Meis'e sonra da Alanya'ya doğru hareket etmiştir. Bu saldırıda zarar görenler Dâhiliye Nezaretine Ahmet Reis ve Halil Reis'in imzası bulunan bir telgrafla mağduriyetlerinin dile getirilmesini istemişler, Dâhiliye Nezareti ise Antalya Mutasarrıflığı'ndan halkın uğradığı zararların bir listesini çıkarıp kendilerine göndermesini istemiştir. Bunun üzerine Antalya Mutasarrıfı Sabur Bey 1-9-25 Ağustos tarihlerinde üç adet rapor göndermiştir.⁷⁹

30 Ağustos 1915 yılına ait bir kayıttan Antalya, Burdur ve Isparta arasında İtilaf Devletleri'nin kıyı kesimdeki hareket üstünlüğü karşısında sahil karakollarının birbirleriyle haberleşmesini kolaylaştırmak amacıyla telefon hattı kurulması için gereken "tel fincanları" gönderildiği tespit edilmiştir. 21 Şubat 1916 tarihli Antalya Jandarma Kumandanı Rasim Canbulad'ın raporundan edinilen bilgilere göre; Rasim Bey, kendisi bölge kumandanı olduğu dönemde Demre ve Finike'de bulunan altmış kadar kangal tel kullanılarak, Finike'den Demre'ye Demre'den de kasaba'ya kadar telefon hattı çekilmesini talep etmiştir. Bu teller yeterli gelmediği durumda ise Finike ve Elmalı'da bulunan bahçelerin etrafına çekilen tellerin dahi bu işi tamamlamak amacıyla kullanılmasını ilgili merciden talep etmiştir. Sonrasında Rasim Bey'in yapmış olduğu teklif kabul edilerek çalışmalara başlanmıştır.⁸⁰

I. Dünya Savaşı yıllarında Finike'de kaçakçılık olayları ve casusluk faaliyetleri görülmeye başlanmıştır. Kıyı şeridinde bulunan karakollardaki askerlerin başında bulunan subayların sorumsuz davranışları sebebiyle kaçakçılık faaliyetlerinin yoğun olarak yaşandığı tespit edilmiştir. Bu sebeple bölgede gerekli tedbiri almak amacıyla bölgeye yeni bir komutan atanmış, askerlerin zahire ihtiyacının Elmalı ve kasabaya ait zahire ambarlarından karşılanması sağlanmıştır. Ayrıca her on veya onbeş günde bir askerlerin devirdaim yapması

⁷⁶ Ortak, 2007: 90.

⁷⁷ Sarıçelik, 2007: 177.

⁷⁸ Ortak, 2007: 97.

⁷⁹ Ortak, 2007: 97.

⁸⁰ Sarıçelik, 2007: 182.

kararlaştırılarak sahilde yaşanan her türlü tehlikeye karşı yabancı deniz araçlarına müdahale izni verilmiştir.⁸¹

Fransızlar Finike de dâhil olmak üzere kıyı kesimlerde içlerinde yerli Rumların faaliyet gösterdiği bir casusluk teşkilatı kurmuşlardır. Bu teşkilat ise kendini Finike sahiline çıkarken yakalanan bir Rum'un ifadelerinden ele vermiştir. Tedbir olarak ise bazı şüpheli Rum'lar kıyı kesimlerden i kesimlere sürgün ettirilmiştir.⁸²

I. Dünya Savaşı esnasında Avrupa Devletleri gizli anlaşmalar yaparak kendi aralarında Anadolu'yu paylaşmışlar, Mondros M takeresi'ni imzalayınca da paylaştıkları yerleri işgale başlamışlardır. Henüz birliğini 19. yüzyılda tamamlamış ve diğer ülkelere göre sömürgecilikte geç kalmış olan İtalya'ya da Güney-Batı Anadolu'da Antalya gibi hatırı sayılır bir bölge vaat edilmiştir. Fakat diğer Avrupa  lkeleri işgal ettikleri bölgeleri yakıp yıkarken İtalya diğer ülkelerden farklı sistemli bir işgal metodu izlemiştir.⁸³ Mondros Mütarekesi'nin imzalanmasıyla İtalya kaldığı yerden faaliyetlerine devam etmiştir.⁸⁴ İtalyanlar işgallerini öncelikle haklı gerekçelerine dayandırmak istemiştir. Bu sebeple genellikle asayişin düzensizliğini işgal gerekçesi olarak sunmuşlardır. Müteakiben 27 Mart 1919 tarihinde Antalya'dan Burdur'a yol alan bir posta arabası soyulmuş, yine aynı günün gecesinde ise Antalya'nın Rum mahallesi olan Yenikapı'da bulunan bir meydanda patlama olmuştur. Bu olayın gerçekleştiği sabah 28 Mart'ta İtalyan temsilcisi Mark Ferrante Mutasarrıf vekili Talat Bey'e aşayişin bozulduğuna dair bazı gerekçeler sunarak bölgeye on kişilik bir müfreze çıkaracağını söylemiştir. Mutasarrıf vekili buna itiraz etse de kabul görmediği için aynı günün öğle sonrasında tahmin edildiği gibi 10 kişi değil, 300'den fazla silahlı ve teçhizatlı İtalyan deniz askerleri Antalya'ya çıkmıştır.⁸⁵

28 Mart 1919 cuma günü yaşanan olayları ve şubat ayı sonlarında Antalya hapishanesinden firar eden bazı mahk mları da bahane eden İtalya, müttefiklerinden öncesinde almış olduğu Anadolu'yu işgal etme iznine dayanarak Antalya şehrini resmen işgale başlamıştır.⁸⁶

I. Dünya Savaşı sonrasında ülkenin birçok yerinde işgaller yaşanması devletin merkezi otoritesinin zayıflaması ve iktisadi krizin baş göstermesi sebebiyle sosyal ve iktisadi düzensizlikler birçok sorunu beraberinde getirmiştir. Bu dönemde Antalya ve çevresinde bir takım eşkıyalık olayları görülmeye başlamıştır. Örneğin; 12 Ağustos 1919 yılında bir cinayet

⁸¹ Sarıçelik, 2007: 183.

⁸² Sarıçelik, 2007: 183.

⁸³ Köstüklü, 2006: 187-188.

⁸⁴ Çelebi, 2006: 171-178.

⁸⁵ Köstüklü, 2006: 188.

⁸⁶ Çelebi, 2006: 171-178; Moğol, 2015: 88.

vakası yaşanmıştır. Antalya'nın Kızılsaray mahallesinden olup Finike Beydağı'nda Bakırcılık mevkiinde bulunan Hacı Sülo oğlu Monla Süleyman'ın katili olan Korkuteli kazasının Pazir (?)⁸⁷ karyesinden Millü Mehmet Ali'nin oğlu Parmaksız Hasan, işlediği cinayet sonrası canlı olarak ele geçirilmiştir. Ayrıca Finike'ye bağlı Atrasan karyesinde ve Kumluca nahiyesinde de buna benzer eşkıyalık olayları görülmüştür.⁸⁸

Yapılan bu işgaller ve yaşanan olaylar karşısında Milli Mücadele ruhunun uygulamaya konulması ve halka malolmasında en önemli rolü Müdafaa-i Hukuk Cemiyetleri üstlenmiştir. Antalya Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti açılan diğer cemiyetlere oranla daha geç ve zor kurulmuş fakat teşkilatlanma safhası hızlı ve etkili bir şekilde olmuş ve kısa bir süre zarfında faaliyete geçmiştir. Cemiyet Milli Mücadeleyi en iyi şekilde halka anlatmaya çalışırken diğer yandan Osmanlı Devleti topraklarına yapılan işgalleri protesto etmek amacıyla mitingler düzenleyerek işgallere olan tepkisini dile getirmiştir.⁸⁹ Finike Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti ise 1 Eylül 1919 yılında kurulmuştur. Cemiyetin ilk Reisi Müftü Salih Efendi'dir. Cemiyetin azaları ise; Hacı Feyzullahzade Musa Kazım, Finike halkından Ebu Zalefzade Molla Veli, Hallaç'dan ise Yunus Oğlu Şevket Efendiler'dir.⁹⁰

İtalya, 1919-1921 yılları arasında I. Dünya Savaşı sebebiyle ekonomik ve sosyal yönden birçok sorun yaşamış ve bu zor şartlar altında 6 Temmuz 1921 tarihinde Antalya'yı tahliye etmiştir. Kurtuluş Savaşı'nı müteakiben 24 Temmuz 1923'te imzalanmış olan Lozan Anlaşması ve anlaşma imzalanmadan önce M. Kemal Atatürk'ten ayrıcalıklar istemiş ancak bu isteği reddedilmiştir.⁹¹ Atatürk'ün önderliği altında yaşanmış olan Milli Mücadele sonunda Antalya dolayısıyla da Finike halkı işgalden kurtulmuştur. Finike kazası Türkiye Cumhuriyeti döneminde Antalya Vilayetine bağlı ilçe statüsünde varlığını sürdürmüştür.⁹²

⁸⁷ Kaynakta Pazir olarak yazılmıştır ancak Yazır olduğu düşünülmektedir.

⁸⁸ Halaçoğlu, 2006: 211-213. Finike kazasının Atrasan karyesinin Naibi iskelesinden bir Meis'li kayığın direk ve yelkenleri parçalanmış yükü ve taifesi kaybolmuştur. Yaşanan bu olay sonrası yapılan araştırmalarda ise bir sonuç elde edilememiştir. 22 Ağustos 1919 tarihinde ise Finike kazasının Kumluca nahiyesinde Çakı Mehmet, Kürt Ali ve Osman kumandasında bulunan tahmini olarak 15 kişiden oluşan bir eşkiya çetesi Finike kazasına tabi Kumluca nahiyesini abluka altına almış, nahiye de jandarma kuvvetleriyle bir buçuk saat çarpıştıktan sonra nahiye den birkaç kişiyi yanlarına alarak kaçmışlardır. Ayrıntılı bilgi için bk. (Halaçoğlu, 2006: 199-216.)

⁸⁹ Kümbül, 2007: 785.

⁹⁰ Erten, 2007: 81.

⁹¹ Erten, 2007: 23; Şimşek, 2006: 244.

⁹² Kapusuzoğlu, 2001: 59.

BİRİNCİ BÖLÜM

99 NUMARALI ANTALYA (FİNİKE) ŞER'İYYE SİCİLİNE GÖRE FİNİKE'NİN İDARİ VE ADLİ TEŞKİLATI

1.1. Finike'nin İdarî Taksimatı

Antalya'ya tabi Finike kazasının 20. yüzyıl başlarındaki idarî teşkilatını tam anlamıyla analiz edebilmemiz için öncelikle Osmanlı Devleti'nin taşra idarî yapısını incelememiz gerekmektedir.

Osmanlı Devleti'nde taşra idaresi aşağıdan yukarıya sıralandığı zaman köy (karye), nahiye, kaza, sancak (liva) ve eyalet şeklinde teşkilatlanmıştır. Köyler ve nahiyelerin birleşmesiyle kazalar meydana gelmiştir. Kazalar birleşince sancakları oluşturmuş, sancaklar birleşince ise eyaletler ortaya çıkmıştır.⁹³ Eyaletler beylerbeyiler veya buna eşit değerde olan mîr-i mîranlar tarafından idare edilmektedirler.⁹⁴ Mahalleler ise yerleşim sisteminin en küçük parçasıdır.⁹⁵ Fakat Osmanlı Devleti'nin ilk zamanında eyalet, vilayet, livâ, kaza ve nahiye tabirlerinin birbirinin yerine kullanıldığı görülmektedir. İdarî teşkilâtta en fazla yere sahip birimler kaza ve sancaklardır.⁹⁶

Osmanlı Devleti'nin idarî yönetimi eyalet ve sancak idaresi sistemine dayanmaktadır. Devlet toprakları eyaletlere, eyaletlerde sancaklara ayrılmışlardır. Sancakta bulunan en üst yetkili kişi Bey, Muhafız, Mutasarrıf veya Mütesellim'dir. İkinci yetkili kişi ise Kadı'dır.⁹⁷ Osmanlı Devleti'nde Beylerbeyi eyaletin merkez sancağında otururdu. Buna Paşa sancağı da denilirdi.⁹⁸

Osmanlı taşra yönetimi 17. yüzyıl sonlarından itibaren bazı değişikliklere uğramaya başlamıştır. 1695'ten sonra bazı mukataalar gelirleri önceden alınarak şahıslara devredilmişlerdir. Bilindiği üzere bir kısım asker ve görevlilere belirli bölgelerden ve faaliyetlerden kendi nam ve hesaplarına vergi toplama hakkının devredilmesi anlamına gelen timar sistemi önemli bir mali uygulamaydı. Bu uygulama sayesinde birçok kamu hizmetleri yerine getirilebildiği gibi bir aracı kullanılmadığı için verginin kolay ve masrafsız olarak da toplanması sağlanıyordu. Ancak öyle faaliyetler grubu vardı ki bunu timar sisteminin içine yerleştirmek mümkün değildi. Merkezi bürokrasi ile ücretli askeri sınıfın yüklendiği bu faaliyetleri, büyük bir imparatorluğun her tarafından toplanacak olan aynı vergileri, doğrudan

⁹³ Halaçoğlu, 1991: 73.

⁹⁴ Halaçoğlu, 1991: 75.

⁹⁵ Moğol, 1997: 89.

⁹⁶ Halaçoğlu, 1991: 73.

⁹⁷ Moğol, 1997: 89.

⁹⁸ Ünal, 1999: 112.

doğruya ve tek başına tahsis ederek yürütmek imkansız olduğu için, vergilerin nakden alınması ya da nakde çevrilerek merkezi bir hazineye intikal ettirilerek oradan bu faaliyet gruplarına maaş şeklinde ödenmesi zorunluluğu bulunmaktaydı. İşte bu zorunluluk karşısında uygulanan metoda iltizam usûlü denilmektedir. Sonrasında malikâne sistemiyle yeni mültezimler bunları ömür boyu ellerinde bulunduracaklardır. Böylelikle bazı yörelerde yönetim ayan denilen belli bir nüfuza sahip kişilerin yoğun etkisi altında kalmıştır. Ayanlık ise 18. yüzyıldan itibaren babadan oğula geçmeye başlamıştır.⁹⁹

Beylerbeyiler uzun seferlere katılmaları sebebiyle yerlerine mütesellim bırakırlar bunlar taşra işlerini yönetirlerdi. Böylelikle artık fermanlarda mütesellim ve ayanı kendisine hitap edilen yönetici olmuştur.¹⁰⁰

III. Selim zamanında (1789-1807) ise mülki idarede değişiklikler yapılarak vali atamalarında rüşvetin önüne geçmek adına seçilecek kişilerin ya bizzat hükümdar tarafından yahut idarî işlerdeki başyardımcısı olan sadrazam tarafından tayin edilmesine dikkat edilmiştir. Seçimlerde ehliyet ve ahlakın ön planda tutulması göz önüne alınmıştır. Anadolu ve Rumeli’de 28 eyalet meydana getirilerek her birine ayrı ayrı vezirler atanmıştır. Görev süreleri ise en az 3, en çok ise 5 yıl olarak belirlenmiştir. II. Mahmut zamanında ise (1808-1839) ayanlar ortadan kaldırılmaya çalışılmış valilere maaş bağlanarak devlete bağlı memur haline getirilmişlerdir.¹⁰¹

Tanzimat döneminde ülke yönetiminde yeni bir düzenlemeye gidilmiştir. Meclis-i Vâlâ-yı Ahkâm-ı Adliyye’de alınan kararlar doğrultusunda sancak yönetimi “mütesellimler”den alınmış “muhassıllara” verilmiştir. Muhassıllar bölgenin yönetimini üstlenirken vergileri de doğrudan doğruya toplayarak hazineye göndereceklerdi. Bunun için herkesin gelir sayımı yapıp ne kadar vergi vereceği belirlenecekti. İki yıl süren uygulama sonrasında istenen sonuç alınamamıştır ve 1842’de durum değerlendirilmesi yapılmış olup Meclis-i Vâlâ’da yeni kararlar alınmıştır. Alınan kararlar doğrultusunda 1842 Mart’ından başlanarak iltizam sistemine geri dönmüş muhassıllık kaldırılmıştır. Sonrasında eyalet ve sancak yönetimi yeniden düzenlemiş eyaletler sancaklara, sancaklar kazalara ayrılmıştır. Kazadan sonra köyler konumunu korumuş ve en küçük yapı birimi olarak kalmıştır. Köylerin yönetimi muhtarlar, kazanın yönetimi “kaza müdürlerine”, sancak yönetimi ise “kaymakama” verilmiştir. Eyalet yönetiminin de “valilere” verildiği görülmektedir. Burada en önemli nokta “kazanın” idarî bir birim olarak taşra yönetiminde yer almış olmasıdır.¹⁰²

⁹⁹ Göyünç, 2002: 86; Batmaz, 1996: 39.

¹⁰⁰ Göyünç, 2002: 86.

¹⁰¹ Göyünç, 2002: 86.

¹⁰² Çadırcı, 1981: 1155.

Muhassıllık kurumu kaldırılmış olsa da Tanzimat'ın ilanıyla kurulmuş olan muhassıllık meclisleri (sancaklara; Küçük Meclis, eyaletlere; Büyük Meclis denmiştir.) 1849'a karar işlerliğini sürdürmüşlerdir. Meclislere geniş yetkiler verilmiş, Tanzimat'ın uygulanması için gerekli önlemleri almak asıl görevleri olmuştur.¹⁰³ Muhassıllık meclisleri ve onun devamı niteliğindeki Vilayet İdare Meclisleri'nin Osmanlı Devleti'nin parlamenter hayata geçmesine büyük katkıları olduğu aşikârdır. Çünkü bu meclislerin aracılığıyla mahalli grupların merkezi idarenin kararlarına en azından dilekte bulunma yoluyla katılmaları 1840'lı yılları izleyen süreçte kurumsallaşmaya başlayıp devam etmiştir.¹⁰⁴

Eyalet ve sancak yönetiminde yapılan yeniliklerin yanı sıra, bu dönemde ilk kez idarî ve malî birim olarak “kaza” karşımıza çıkmıştır. Halkın yönetime katılıp yani kendi yöneticisini seçmesi ilkesi köy ve mahallelerde muhtarlık örgütünün kurulması ile başlamıştır. Kazaların kaza müdürleri tarafından idare edilmeye başlanması kaza müdürlerinin merkezden veya vali ve kaymakam tarafından değil de doğrudan halk tarafından görevlendirilmesine başlanmıştır. Fakat kaza müdürü olacak kişilerin “eşrâf-ı hânedan” olmaları istenmiştir. Seçimlere ise sadece ileri gelenler katılmışlardır. Kaza müdürlerinin en önemli görevi kendilerine bağlı olan köylerden vergileri toplamaktır. Köyler bu dönemde de en küçük yönetim birimi halindedir.¹⁰⁵

Tanzimatçıların sağlamak istedikleri idarî düzen istenildiği gibi olmayınca yeniden düzenlemeler yapılmaya girişilmiş ve 7 Kasım 1864 tarihli bir Vilayet nizamnamesi hazırlanmıştır. Bu nizamnameyle eyaletler kaldırılmış yerine livalardan oluşan vilâyetler kurulmuştur. Babîâlî nizamnameyi bütün imparatorlukta uygulamaya cesaret edememiş Tuna vilâyeti için ayrı bir nizamname hazırlatıp burada uygulanmasını sağlanmıştır. Bu nizamnameye göre Osmanlı imparatorluğu toprakları vilayet liva (sancak), kaza, nahiye ve köy olarak birimlere ayrılmıştır. Vilayetin merkezinde vali bulunmuş beraberinde ise defterdar, mektupçu, umur-ı nafia müdürü, ticaret ve ziraat memuru, müfettiş-i hükkâm ve umur-ı hariciye memuru yer almıştır. Vilayet yönetimi için valinin başkanlığında vilayet idare meclisleri oluşturulmuştur. Livalar için liva idare meclisleri, kazalar için de kaza idare meclisleri oluşturulmuştur.¹⁰⁶ 1864 yılında yapılan düzenlemeyle sancak yönetimi kaymakama değil “mutasarrıfa” verilmiştir. Kaza yöneticisi olarak kaymakam görev yapmıştır. Eyalet meclisi yerine “Vilayet İdare Meclisi” oluşturulmuştur. Ayrıca “Vilâyet Umumi Meclisi” kurulmuştur. Bu meclislerde alınacak kararlar hükümet merkezine bildirilecek, Meclis-i Vâlâ'da görüşülüp sonuçlar neticesinde uygulamaya geçilecektir. Bu düzenlemeyle sancak yöneticisi olarak hükümet tarafından görevlendirilen mutasarrıf valinin denetiminde görev yapacaktı. Kaza yönetimi ise yine hükümet tarafından atanan kaymakama

¹⁰³ Sungur, 2002: 752.

¹⁰⁴ Ortaylı, 2000: 22.

¹⁰⁵ Çadircı, 1981: 1158.

¹⁰⁶ Ortaylı, 2000: 53-62.

verilmiştir. 1864 yılı yapılan bu düzenlemede köyler daha önce olduğu gibi iki muhtar tarafından yönetilecekti. Ancak bu kez yanlarına en az üç en çok on kişiden oluşacak bir “İhtiyar Meclisi” verilmiştir.¹⁰⁷ 1864 yılından başlanarak yapılan bu uygulamalar iyi niyetli olsa da uygulayıcılar değişmediği için isim değişikliği pek yarar sağlayamamıştır.¹⁰⁸

19. yüzyıl ortalarında, daha önce olduğu gibi, Teke Sancağı olarak adlandırılan Antalya Sancağı, Nefs-i Antalya denilen merkez Antalya, ona bağlı kazalar, nahiyeler ve bunlara bağlı birçok köyden oluşmaktadır.¹⁰⁹

Teke Sancağı Osmanlı İdarî Teşkilatı’nda oldukça durağan bir yere sahiptir. Sancak, merkezî bir konuma sahip olduğu için bölge fethedildikten sonra Anadolu Eyaleti’ne bağlanmıştır. 1393 yılında oluşturulmuş olan Anadolu Eyaleti ilk dönemlerinde 17 sancaktan ibaret olup bu sancaklardan biri Teke Sancağı (Antalya) diğeri ise Alaiye (Alanya) Sancağı’dır. Teke sancağının bu idarî durumu 19. yüzyıla kadar neredeyse hiç değişmemiştir.¹¹⁰ Teke Sancağı 1846-1847 yılında yayınlanmış olan Salname-i Devlet-i Aliyye-i Osmaniye’ye göre Karaman Eyaleti’ne bağlanmıştır. Tanzimat’ın ilanıyla başlamış olan 1864 Vilayet Nizamnâmesi’nin yürürlüğe koyulmasının ardından ise Konya Vilayetine bağlanmıştır. Teke Sancağı’nın Antalya, Elmalu, Akseki, Alaiye ve Kızılkaya olmak üzere 5 kazası bulunmaktadır. Merkez Antalya kazasına İstanos ve Murtuna nahiyesi, Elmalu kazasına Kalkan, Kaş, Finike, Kardiç ve İğdir nahiyeleri, Kızılkaya kazasına Bucak, Serik ve Beşkonak nahiyeleri, Alaiye kazasına Manavgat nahiyesi, Akseki kazasına da İbradı nahiyesi bağlıdır. 1876 yılında yapılan idarî düzenlemeler neticesinde merkez kazaya Mamort, İstanos, Kızılkaya, Bucak maa Hısnı, Serik, Millü ve Beşkonak adlarında 7 nahiye bağlanmıştır. Böylece kaza olan Kızılkaya nahiye olmuş ve nahiyeleriyle beraber Antalya kazasına bağlanmıştır.¹¹¹

1890 yılı kayıtlarında 5 kazası ve 11 nahiyesi olan Teke Sancağı’nın Kaş kazası yeni kurulmuştur. Teke sancağının toplamda 549 köyü olup bunlardan 163’ü Antalya, 75’i Elmalu, 186’sı Alaiye, 60’ı Akseki ve 65’i ise Kaş kazasına bağlıdır.¹¹²

Teke sancağı başında bulunan yetkili kişiler 20. yüzyılın başından itibaren livalarını müstakil hale getirmeye çalışmışlar ve bu isteklerine Antalya İttihat ve Terakki Cemiyeti’nin murahhası Mehmet Ali Bey’in önderliğinde resmiyet kazandırmışlardır. Antalyalıların müstakil liva olma isteği 27 Şubat 1913 yılında yürürlüğe koyulup, 28 Haziran 1914 tarihinde Meclis-i Umumi tarafından kabul edilmiş ardından 10 Temmuz 1914 yılında Padişah Mehmet Reşat tarafından onaylanmıştır. Teke Livası mutasarrıfı Giritli Kemal Bey

¹⁰⁷ Çadırcı, 1981: 1161.

¹⁰⁸ Çadırcı, 1981: 1160-1161.

¹⁰⁹ Moğol, 1997: 89.

¹¹⁰ Beden, 2004: 36.

¹¹¹ Güçlü, 1997: 30.

¹¹² Güçlü, 1997: 28-31

11 kaza, 30 nahiyeyi içeren “Müstakil Teke/Antalya Mutasarrıflığı” taslağını önermiştir. Önerisinde değişiklikler yapılarak kaza sayısı liva merkezi haricinde 7 ve nahiye sayısı ise 18 olarak kabul görmüştür.¹¹³ 23 Temmuz 1914 tarihinden itibaren “Müstakil Mutasarrıflık” olan Teke Sancağı doğrudan İstanbul’a bağlanmıştır. I. Dünya Savaşı sebebiyle Antalya’nın merkez kazası haricinde Teke Sancağında idarî bir düzenleme yapılmamıştır.¹¹⁴ Cumhuriyet ilan edildikten sonra 20 Nisan 1924 tarihli Teşkilat-ı Esasiye Kanununa göre Müstakil Mutasarrıflıklara Liva ve Sancaklara vilayet adı verilmiş, yeni uygulama gereğince Müstakil Teke Mutasarrıflığı, Antalya Vilayeti olmuştur.¹¹⁵

1.1.1. Finike’ye Bağlı Kaza, Nahiye ve Köyler

19. yüzyılın ikinci yarısında uygulamaya konulan Vilayet Nizamnamesi gereğince Finike nahiye statüsünde Elmalı Kazası’na bağlanmıştır. 20. yüzyıl başlarına kadar da Elmalı’nın bir nahiyesi olarak kalmaya devam etmiştir.¹¹⁶ Bu dönemde Teke Sancağı’na merkez kaza Antalya dışında Akseki, Elmalı, Alanya ve Kaş kazalarının dâhil olduğu görülmektedir.

Tablo 1.1 1906 Yılına Ait Konya Vilayet ve Devlet Salnamesine Göre Teke Sancağı’nın İdarî Durumu

İsim	Konya Vilayet Salnamesine Göre Köy Sayısı	Devlet Salnamesine Göre Köy Sayısı
Antalya Kazası	42	34
Istanoz Nahiyesi (Korkuteli)	43	44
Serik Nahiyesi	58	36
Bucak Nahiyesi	9	-
Kızılkaya Nahiyesi	11	24
Millü Nahiyesi	23	35
Beşkonak Nahiyesi	12	-
İğdir-Kardıç Nahiyesi (Kemer-Kumluca)	17	16
Akseki Kazası	57	46
İbradı Nahiyesi	17	14
Elmalı Kazası	40	40
Finike Nahiyesi	20	19
Alaiye Kazası	90	89
Manavgat Nahiyesi	48	46
Düşenbe Nahiyesi	52	51
Kaş Kazası	62	65

Kaynak: Güçlü, 1997: 32.

¹¹³ Güçlü, 1997: 33.

¹¹⁴ Güçlü, 1998: 290.

¹¹⁵ Güçlü, 1997: 34.

¹¹⁶ Durgun, 2017: 42-57.

Yukarıdaki veriler incelendiğinde Devlet salnamesinin Vilayet salnamesinden daha fazla sayı vermiş olmasının sebebi Vilayet salnamesinin Devlet salnamesine nazaran her sene yeni veriler ile basılmasıdır.¹¹⁷ Tabloda görüldüğü üzere 1906 yılı Devlet salnamesine göre Finike nahiyesi Elmalu kazâsına tabi ve 20 köye sahiptir.

II. Meşrutiyet'in ilanı sırasında Teke Sancağı'na bağlı kazaların isim ve sayılarının değişmediği görülmektedir.

Tablo 1.2 II. Meşrutiyet'in İlanı Sırasında Teke Sancağı'nın İdarî Durumu (1908)

Antalya Kazası (Liva Merkezi)	Köy Sayısı
Nefs-i Teke (Antalya)	34
İstanoz (Korkuteli) Nahiyesi	44
Serik Nahiyesi	36
Millü Nahiyesi	35
Kızılkaya Nahiyesi	24
Beşkonak Nahiyesi	12
İğdir-Kardıç Nahiyesi	16
Elmalı Kazası	40
Nefs-i Elmalu	
Finike Nahiyesi	20
Akseki Kazası	48
Nefs-i Akseki	
İbradı Nahiyesi	14
Kaş Kazası	65
Nefs-i Kaş	
Alaiye Kazası	89
Nefs-i Alaiye	
Düşenbe Nahiyesi	51
Manavgat Nahiyesi	46

Kaynak: Güçlü, 1997: 33.

1910 yılında tutulmuş olan kayıtlara göre Teke Sancağı'nın 5 kazası, 11 nahiyesi ve 597 köyü bulunmaktadır. 1909 yılında Antalya kazâsına bağlı olan Bucak nahiyesi Teke Sancağı sınırlarından çıkarılmış ve Burdur'a bağlanmıştır.¹¹⁸

1914 yılına gelindiğinde Teke Sancağı'nın idarî taksimatında büyük bir değişiklik yaşandığı görülmektedir. Buna göre “Müstakil Antalya Mutasarrıflığı” adıyla anılan idarî birimde yönetimin kolaylaştırılması amacıyla yeniden idarî düzenleme yapılmasıyla Antalya, Alanya, Akseki, Elmalı, Kaş kazalarına ek olarak Manavgat, Korkuteli (İstanoz) ve Finike

¹¹⁷ Güçlü, 1997: 32.

¹¹⁸ Güçlü, 1997: 33.

adlarıyla 3 yeni kaza ve 8 yeni nahiye kurulmuştur. Böylece nahiye statüsünde olan Finike kazâ statüsüne yükselmiştir.¹¹⁹

Finike'nin bu dönemde sınırlarının değişerek köy sayısının arttığı üç nahiyeye taksim edildiği görülmektedir. Reşâdiye ismiyle anılan merkez nahiye; Hallaç, Demirciler Ma'a Bağyaka, İncirağacı, Alacadağ, Yalnız, Hasköy, Yazır, Arif, Çavdır, Alasin köyleri bağlanmıştır. Kal'a Nahiyesine; Eynihal, Kal'a Ma'a Üçağız, Tırmısın, Kapaklı, Gürses, Tavaslar (Davazlar), Koca Demre, Kum, Beymelek, Matarlı, Köşkerler, Muskar, Çağman, Karadağ, Dirgenler ve Dağbağ köyleri bağlanmıştır. Kumluca Nahiyesine ise Kumluca (Sarıkavak), Adrasan (Çavuşköy), Belen, Yazır, Çıralı (Ulupınar), Yeniceköy (Mavikent), Hacıveliler, Savrın (Güzören), Sarıcasu, Örtেকiz, Salur, Gerçen (Erentepe), Çayıçi ve Kağaz Kavakdibi (Beykonak) köyleri bağlanmıştır.¹²⁰

Tablo 1.3 Finike Kazasına Ait 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Geçen ve Geçmeyen Nahiye, Karye ve Mahalleler

Defterde Geçen Nahiyeler	Defterde Geçmeyen Nahiyeler	Defterde Geçen Köyler	Defterde Geçmeyen Köyler	Defterde Geçen Mahalleler	Defterde Geçmeyen Mahalleler
Kumluca	Reşâdiye	Adrasan	Çağman	Aşıkdoğan	Demre'de Rum Mahallesi
Kuzca ¹²¹	Kal'a	Alacadağ	Çayıçi	Çakal Tepesi	Kal'a'da Rum Mahallesi
		Alasin	Davazlı	Kal'a	İskele'de Rum Mahallesi
		Arif	Demre	Reşâdiye	Sarı Kavak'ta Yahudi Mahallesi
		Bağyaka	Gürses	Reşâdiye-İskele	Sarı Kavak'ta Rum Mahallesi
		Belek	Kal'a	Reşâdiye-Rum	Yahudi Mahallesi
		Beymelek	Karaağaç	Timurculuk	
		Çavdır	Köşkerler		
		Dere	Kum		
		Ernez	Matarlı		
		Gağaz	Muskar		
		Gerçen	Örtেকiz		
		Göden	Tırmısın		
		Gölcük			
		Hacı Veliler			
		Hallâc-ı Rum			
		Hallâc			
		Hass Bayır			

¹¹⁹ Durgun, 2014: 71; Güçlü, 1996: 108; Finike Elmalı kazasına bağlı nahiye 1914 yılında kaza statüsüne yükselmiştir. Fakat 23 Kasım 1916 tarihli AŞS., 99/1-2 numaralı hükümde ve 23 Aralık 1916 tarihli AŞS., 99/2-7 numaralı hükümde nahiye olarak geçtiği görülmektedir. Bunun sebebi katiplerin eski alışkanlıklarını devam ettirerek kimi zaman yanlışlıkla kaza yerine nahiye yazmalarından ileri gelmiş olmalıdır.

¹²⁰ Durgun, 2014: 74.

¹²¹ Değerlendirilen 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde hükümlerde Kuzca nahiye olarak geçerken bu dönemde kaynaklarda köy olarak ismi zikredilmektedir. Ak, 2014: 338.

Defterde Geçen Nahiye	Defterde Geçmeyen Nahiye	Defterde Geçen Köyler	Defterde Geçmeyen Köyler	Defterde Geçen Mahalleler	Defterde Geçmeyen Mahalleler
		İncir Ağacı			
		Kapaklı			
		Karacaören			
		Örtekiz			
		Sarı Kavak			
		Sarıcasu			
		Savırın			
		Yalnız			
		Yazır			
		Yenice			

Kaynak; 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri; Ak, 2014: 337-338.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri Finike kazâsına has olmakla birlikte Finike kazâsı haricinde Antalya'ya tabi diğer kazalara ait belgeler de defterde mevcuttur. Aşağıdaki tabloda bu kaza, karye, nahiye ve mahalleler gösterilmiştir.

Tablo 1.4 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Yer Alan Diğer Kaza, Nahiye, Karye ve Mahalle İsimleri

Kazâ	Karye	Nahiye	Mahalle
Alaiyye (Alanya)	-	-	-
Demre	Köşkerler	-	-
Demre ¹²²	Matırlı	-	-
Elmalu	Tavıllar	-	Delik Kuyu
Elmalu	Güğü	-	-
Elmalu	-	-	Cami'i Atik
Elmalu	Kızılca	-	-
Elmalu	Çuğun	-	-
Elmalu	-	-	Nacaklar
Elmalu	İplikpazarı	-	-
Elmalu	Nazırlar	-	Musa Efendi
Elmalu	-	-	Toklular
Fethiye	-	Kayı	Yukarı mahalle
Fethiye	-	-	Hacı Osman
Manavgat	-	-	Pazarıcı
Kumluca	Avşar	-	-
Elmalu	Karacaagaç	-	-
Kaş	-	Bayat	-

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

1.1.2. Finike'nin İdarî Yapısında Konar-Göçerler

Yörük, yaylak ve kışlak arasında gidip gelen, hayvancılıkla ve geçinebileceği derecede ziraatla uğraşan insan topluluklarının yaşam tarzını ifade etmektedir.¹²³

¹²² Değerlendirilen defterde Matırlı karyesinin hem Demre hem de Kaş kazalarına bağlı olduğu görülmektedir.

¹²³ Ak, 2007: 278.

13. yüzyılın başlarından itibaren Türk hâkimiyetine geçen Teke yöresine ilk aşamada Yörükler iskan edilmiştir. Yöre uzun yıllar Oğuz boylarına mensub olan yörük oymaklarına ev sahipliği yapmıştır. Asya'dan Anadolu'ya bütün kültürel unsurlarıyla birlikte taşınan Yörükler, Türk kültürüne ait zengin birikimlerini de taşımış Türk anane ve törelerini canlı bir şekilde bu yörelerde yaşatmışlardır. Türk aile yapısını yüzyıllar boyunca koruyan Teke Yörükleri Türk kültür hazinesini geçmişten günümüze taşıma konusunda köprü görevi yapmışlardır.¹²⁴ Yörükler, Osmanlı Devleti'nin Anadolu'dan batıya ilerleyiş sürecinde yeni fethedilen yerlerin Türkleşmesi için izlemiş olduğu iskan siyasetinde önemli bir rol oynamışlardır.¹²⁵

Yapılan araştırmalarda genellikle aşiret olarak zikredilmekle beraber, Anadolu'nun Kızılırmak'tan itibaren Ege ve Marmara'ya kadar uzanan batı kısmı ile Rumeli'de yaşayanlarına Yörük, Anadolu'nun Kızılırmak'tan itibaren doğu ve güneyde kalan bölgeleri ile Suriye ve Irak'ta yaşayanlarına ise Türkmen adı verildiği görülmektedir. Zaman zaman bu iki tabir aynı anlamda da kullanılmıştır.¹²⁶

Bu topluluklar genellikle koyun keçi olmak üzere at, katır, deve gibi hayvanlardan meydana gelen sürüleriyle kışın kasaba ve köy gibi yerleşimlere konar, zamanı geldiğinde yazın ise yaylalara göçen yaylak-kışlak yaşam tarzları olan insanlardan oluşmaktadır. Konar-göçerler arasında yazın hayvancılıkla uğraşmalarının yanı sıra kışın da ekinlik yani bir nevi ziraatla uğraşanlar da bulunmaktadır. Teke sancağı yörüklerin yoğun olarak görüldüğü yöreler arasında bulunmaktadır.¹²⁷

Yörüklerin idari yapısı içerisinde 19. yüzyılda kadar Boy Beylik, Kethüdalık ve Voyvodalık müesseseleri görülmektedir. Bu dönemde bu müesseseler önemini kaybetmiş, Tanzimat'tan sonra ise uygulamaya konulan yeni düzenlemeler neticesinde kısa bir süre de olsa Yörüklerin bir kısmı nahiye statüsünde idari bir birim haline getirilmiş ve başlarına birer müdür tayin edilmiştir. Oluşturulan bu yapılanma Teke Yörükleri için fazla uzun sürmemiştir. Sonrasında her oymağın hatta küçük idari birimler halinde mahalle statüsünde düzenlenen obaların bile başına birer muhtar atanmıştır. Yapılan bu yeni uygulamada idari yapı içerisinde en uzun süre devam eden uygulama muhtarlık teşkilatı olmuştur. Yeni idari yapılanma ile birlikte her dönemde olduğu gibi 19. yüzyıl içerisinde de birtakım yükümlülükleri yerine getiren Yörükler, hukukî ve malî alanda vergi ve askerlik bakımından tabi oldukları

¹²⁴ Ak, 2015: 303.

¹²⁵ Ak, 2007: 278.

¹²⁶ Karaca, 2006: 76.

¹²⁷ Karaca, 2006: 78.

sancaklara bağlanmakla birlikte hukukî işleri de yine bağlı oldukları sancak ve kaza mahkemelerince yerine getirilmiştir.¹²⁸

Yörüklerde oymak ve obalarının her birinin başına ayrı ayrı muhtar tayin edilirken özellikle yaylak alanları aynı oymağın farklı obalarının muhtarlıklarının buluşma noktası olmuştur. Diğer yandan köy olarak kaydedilen bu oymak ve obaların çoğunun ismini taşıyan köylere, 20. yüzyıl içerisinde tesadüf edilmediği gibi konargöçer halde var olan muhtarlık statüsünü ise en iyi şekilde izah etmekle birlikte bunların çoğu aynı çevrede bulunan diğer köylerin içerisine yerleşmişlerdir.¹²⁹

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike’de yukarıda bahsedilen idarî duruma ilişkin herhangi bir yapı bulunmamaktadır.

İncelenen defterde tespit edilen Yörük toplulukları: Türkan, Yeni Osmanlı, Saçıkara ve Sarı Keçili’dir. Yörükler ve onların mesken tuttuğu yerler tabloda verilmiştir.

Tablo 1.5 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike’de Yaşayan Yörük Oymaklarının İsimleri

Kaza	Köy	Yörük Oymakları
Finike	İncir Ağacı	Türkan ¹³⁰
Finike	Hacı Veliler	Yeni Osmanlı ¹³¹
Finike	Çavdır	Saçıkara ¹³²
Finike	-	Sarı Keçili ¹³³

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

1.2. Finike’nin İdarî Teşkilatı

Antalya Osmanlı egemenliğine geçtikten sonra Teke Sancağı’nın merkezi olmuş, 18. ve 19. yüzyıllarda genel itibariyle Konya ve Karaman Eyaletlerine bağlı sancak olarak idare edilmiştir. 19. yüzyılın ilk yarısında genellikle “Teke Sancağı” ve “Hamid Sancağı” birleştirilmiş bazen de “vezir” rütbeli paşalar görevlendirilerek “mutasarrıflık” olarak idare edilmiştir. Zaman zaman çeşitli sebeplerle bizzat görev bölgesi olan sancağın başında bulunmayan mutasarrıfların yerine mütesellim atanmasının sonucu olarak, Teke Sancağı’nın müstakil olarak veya yine Hamid Sancağı ile birlikte mütesellimler vasıtasıyla yönetildiği de olmuştur.¹³⁴ Tanzimat’ın ilanı ile idarî alanda pek çok değişiklik yaşanmıştır.

¹²⁸ Ak, 2012: 66. Yörüklerin idari yapısı hakkında ayrıntılı bilgi için bk. (Ak, 2012: 66-81.)

¹²⁹ Ak, 2012: 75-76.

¹³⁰ AŞS., 99/56-18

¹³¹ AŞS., 99/126-5; 93-22

¹³² AŞS., 99/128-10

¹³³ AŞS., 99/143-4

¹³⁴ Özdemir, 1990: 1370-1371.

1.2.1. Kaymakam

Kaymakam kelime anlamı olarak birinin yerine geçen, onun yerini tutan, vekil, naib anlamında kullanılır. Kaymakam kelimesinden gelen bu kelimeye Osmanlı merkez ve taşra teşkilatında hem unvan hem terim olarak rastlanır. İlmiye teşkilatındaki vekâletler ve ikinci derecedeki memuriyetleri belirtmek amacıyla daha ziyade “naib” kelimesi kullanılmıştır. Bu unvan veya terim kaynaklarda 16. yüzyıldan itibaren görülür.¹³⁵

Tanzimat Fermanının ilanı ile birlikte Osmanlı klasik sisteminde eyaletlerin alt birimi olan sancaklar temel idari birim olma özelliğini bu dönemde de korumuşlardır. Bu dönemde sancakların idaresi mütesellimlerden alınmış, yerlerine günümüze kadar varlığını koruyan kaymakam adı verilen görevliler atanmıştır.¹³⁶

Kaymakamlar Dâhiliye Nezâreti'ne bağlı olup birlikte tayinleri bu nezaret tarafından yapılmaktadır.¹³⁷ Kaymakam, kendi idarî birimi kapsamında önemli kararlar alabilirken sorumlu olduğu ilk merci bağlı bulunduğu valiliktir. Taşra teşkilatında önemli bir yeri olan kaymakam önceleri sancak beyinin yerini almış ve mülki amiri olmuştur, 1849 yılından itibaren sancak meclisi adıyla anılan kurula başkanlık etmiştir. Sancak meclisi, sancağa bağlı olan kaza müdürlerinin ve halkın başvurularını görüşür karara bağlar fakat önemli meseleler kaymakam aracılığıyla vali ve eyalet meclisine bildirilirdi.¹³⁸

Tanzimat döneminde zaman zaman görevlerini kötüye kullanan kaymakamlar birtakım yolsuzlukları sebebiyle halk tarafından şikayet edilmiştir. Suçlu görülenler görevinden alınarak yerlerine görev yapacak yeni kaymakamlar gönderilmiştir. Tanzimat'ın prensiplerini taşrada tam anlamıyla uygulayabilecek düzeyde kişilerin yetiştirilmesi amacıyla 18 Ocak 1859 yılında Mekteb-i Mülkiyye açılmıştır. Mekteb-i Mülkiye'ye kaymakamlık ve müdürlük gibi mülkî idarede istihdam edilecek kişileri yetiştirmek için devlet dairelerinde çalışan kâtiplerin ehliyetlileri ve ilim sahibi kabiliyetli öğrenciler kabul edilmiştir.¹³⁹

Tuna vilâyeti nizamnâmesine göre 1864 yılından itibaren sancağın yönetimi kaymakamdan alınmış ve mutasarrıfa bırakılmıştır. Kaymakam ise kazanın mülkî âmiri olmuştur. Genellikle kaymakamlar Mekteb-i Mülkiyye mezunları arasından seçilmiştir. 1921 yılına kadar Osmanlı mülkî idaresi birimleri yukarıdan aşağıya doğru vilâyet, sancak, kaza ve nahiye şeklinde sınıflandırılmış, aynı yıl içerisinde sancak birimi kaldırılmıştır. Cumhuriyet

¹³⁵ Özkaya, 2002: 84-85.

¹³⁶ Torun, 2005: 34.

¹³⁷ Torun, 2005: 34.

¹³⁸ Özkaya, 2002: 84.

¹³⁹ Özkaya, 2002: 84.

döneminde kaza adı ilçeye çevrilerek mülkî âmirinin unvanı ise kaymakam olarak varlığını sürdürmüştür.¹⁴⁰

Finike kaza statüsüne yükseldikten sona burada görev yapan ilk kaymakam Islahiye eski kaymakamı olan Mehmet Faiz Bey olmuştur.¹⁴¹ 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike’de görev yapan kaymakam ile ilgili tespit edebildiğimiz tek ibare “Kaymakam nâmına mâl müdürü Mehmed Rasih”¹⁴² dir. Ayrıca H. 24 Muharrem 1341/M. 19 Ocak 1924 tarihli bir belgede “Finike kâimmakâmı vekîl-i sâbıkı Elmalu kâimmakâmı vekîli lâhiki Şefik Bey”¹⁴³ ibaresi geçmektedir. Bu ibareden Şefik Bey’in önce Finike’de sonra Elmalu’da kaymakam vekilliği yapmış olduğunu anlamaktayız.

1.2.1.1. Diğer Görevliler

Kaymakamlığa bağlı başka görevliler de bulunmaktadır. Bu görevliler arasında katipler yer almaktadır.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nden tespit edilen kaymakamlığa bağlı diğer görevliler arasında; “Finike kazâsı vergi kâtibi Mehmed Efendizâde Ali Efendi”¹⁴⁴, “Finike vâridat kâtibi Ali Efendi ibn Mehmed Efendi”¹⁴⁵ ve “zabıt kâtibi Yusuf Efendi oğlu Adil Efendi”¹⁴⁶ nin ismi zikredilmektedir.

1.2.2. Belediye Teşkilatı

Belediye, belde ve bilâd kelimeleriyle bağlantılı olarak şehir ve kasabaların genel işleriyle ve ihtiyaçlarıyla ilgilenen idarî birime verilen isimdir. Belediye teşkilâtı II. Mahmud devrinde başlayan reformlarla şekillenmiş ve bugünkü yapısına kavuşmuştur.¹⁴⁷

İslam şehrinde belediye nizamının temelini hisbe müessesesi oluşturmaktadır.¹⁴⁸ Hisbe, bir işi sadece Allah’ın (c.c) rızası için yapmak demektir. Hisbe görevi halifenin kaza (yargı) görevinin bir tamamlayıcısı olarak da görülebilmektedir. Hisbe görevini yerine getiren şahıslara Muhtesib denilmekle birlikte sınırlı olsa da yargı görevleri mevcut bulunmaktadır. Bu demektir ki hisbe görevi adlî yargı ve idarî yargı arasında bulunan bir görevdir.¹⁴⁹ Şehrin adlî hâkimi olan kadı bu alanda kontrolcü olarak üzerine düşen görevi

¹⁴⁰ Özkaya, 2002: 84.

¹⁴¹ Durgun, 2014: 75.

¹⁴² AŞS., 99/23-2

¹⁴³ AŞS., 99/118-33

¹⁴⁴ AŞS., 99/91-18

¹⁴⁵ AŞS., 99/135-21

¹⁴⁶ AŞS., 99/119-34

¹⁴⁷ Ortaylı, 1992: 398; Gürboğa, 2008: 166.

¹⁴⁸ Ortaylı, 1992: 398.

¹⁴⁹ Demirkaya, 1998: 305.

yerine getirmektedir. Bu görev vakıfları, asayiş, esnaf, tüccar ve halk gruplarının kontrolünü ve şehirdeki üretim hareketlerinin denetimini içermektedir. Bununla birlikte İslam şehrindeki en gelişmiş örneği; adlî bir merci olan Kadı'nın bu fonksiyonları yüklendiği Osmanlı Devleti dönemine aittir. Osmanlı şehirlerinin yönetimi ve yargı görevi ilmiye sınıfından olan kadılara bırakılmıştır.¹⁵⁰ Kadının tayin edildiği her bölgede üstlendiği sorumluluklarla birlikte onun yardımcısı olan bir de muhtesib bulunmaktaydı.¹⁵¹

Osmanlı Devleti'nde kadı sadece şehrin değil etrafındaki köyler ve nahiyelerin de mülkî âmiri ve yargıcı konumunda bulunmaktaydı. Bu duruma “kazâ dairesi” adı veriliyordu. Kadı, merkez bürokrasisinin üyesi olarak tayin edildiği bölgelerde yargının, kolluk işlerinin, malî görevlerin ve şehrin yönetiminin sorumlusu olmaktadır. Osmanlı Klasik döneminde şehir yönetiminde beledî, mülkî ve adlî görevler aynı elde toplanmıştır. Kadı, sayılmış olan bu görevleri haricinde güvenlik âmiri ve vakıfların deneticisi konumundaydı. Kadının bu görevleri yerine getirebilmesi amacıyla kendisine yardımcı olan görevliler, kurumlar ve gruplar bulunurdu.¹⁵²

Osmanlı devlet teşkilatında önemli değişiklikler II. Mahmud zamanında yapılmıştır. 1825 yılında Yeniçeri Teşkilatı kaldırılmış, şehir idaresinde kontrolünü sağlamak amacıyla yeni bir idarî sistemin kurulması gerekli olduğu için ihtisab ağası 1826 yılında ihtisab nazırı unvanını almıştır. 1850 yılında İhtisab Nezareti, Zabtiye Nezareti'ne bağlanmış, 1854 yılında tamamen ortadan kaldırılmış ve yerine Şehremaneti adıyla İstanbul'da yeni bir teşkilat kurulmuştur. Kadıların belediye işlerine ait yetkileri alınarak Şehremaneti kurumuna verilmiştir. Şehremaneti Teşkilatı istenen beklentiyi karşılamadığı için teşkilata yardımcı olması amacıyla 1857 yılında Altıncı Daire-i Belediye adıyla 1857 yılında yeni bir müessese daha kurulmuş ancak yine istenilen başarı sağlanamamıştır.¹⁵³

Osmanlı Devleti özellikle Gayrimüslimlerin yaşadığı Galata ve Beyoğlu'nda bir liman bölgesi olması hasebiyle modern beledî hizmetlerin görülmesini temin etme ihtiyacı hissetmiştir. Bu nedenle Paris örnek alınarak Altıncı Dâire-i Belediyeye Nizamnâmesi 28 Aralık 1857'de kurulmuştur. Osmanlı Devleti'nde taşra şehirlerindeki modern beledî teşkilâtlanmaya ise 8 Ekim 1864 tarihli Vilâyet Nizamnâme'siyle başlanmıştır.¹⁵⁴

Belediye Teşkilâtı'nın temelleri hukukî olarak I. Meşrutiyet Dönemi'nde atılabilmektedir. Bu dönemde ortaya koyulan belediye statü ve uygulaması daha sonraki dönemlere de damgasını vurmuştur. Hükümet İstanbul ve vilâyetler için 5 Ekim 1877 yılında Dersaadet ve

¹⁵⁰ Ortaylı, 1992: 398.

¹⁵¹ Kazıcı, 1998: 143.

¹⁵² Ortaylı, 1992: 398-399.

¹⁵³ Demirkaya, 1998: 308.

¹⁵⁴ Ortaylı, 1992: 400.

Vilâyet Belediye Kanunu hazırlamıştır. Bu kanunlarla Osmanlı Devleti'nde belediye idarî bir varlık olmaktan da öte artık hükûmî bir şahsiyet kazanmıştır. 1877'ye kadar belediye reisi taşra bürokrasisi içinden hükümet tarafından tayin edilmekteydi. 1877 düzenlemesiyle birlikte, belediye reisinin atanması belediye meclisine seçilen üyeler arasından olmaktadır ayrıca belediye gelirlerinden maaş alması hükme bağlanmıştır. Belediye meclis azaları ise emlak sahibi Müslüman ve Gayrimüslim erkek halk arasından seçimle belirlenecekti. Yılda belirli bir miktar emlak vergisi verme ve başkasının hizmetkârlığını yapmama gibi koşulların bulunması şehir belediye idaresini şehir eşrafiyla sınırlandırmış olmaktadır.¹⁵⁵ I. Dünya Savaşı'nı takip eden yıllarda 31 Aralık 1922 tarihinde "Teşkilât-i Belediyeye Kanûn-ı Muvakkatı" çıkarılmıştır. Bu kanun uzun bir dönem süre gelen uygulamanın kâğıda dökülmüş biçimi olmuştur.¹⁵⁶

1864 yılındaki vilâyet teşkilatlanmasıyla, vilâyet statüsüne yükselen Antalya'da, 1867 yılında "Vilayette Belediye Meclislerinin Tertibi ve Memurların Vezaifi Hakkında" ve "Vilayette Devair-i Belediye Meclislerinin Vezaifi Umumiyesi" adlı talimatnameye dayanarak ilk belediye dairesi 1868 yılında kurulmuştur.¹⁵⁷

Finike'nin Belediye Teşkilatı'nın 1889 yılından önceki bir tarihte kurulmuş olması muhtemeldir. Nitekim nahiye merkezi olsun veya olmasın köylerde kurulan belediyelerin birtakım gereksiz masraflara sebep olduğu gerekçesine dayanarak lağvedilmesini öngören 12 Ekim 1889 tarihli belediye daireleri varidatının idaresiyle ilgili tahrirata rağmen Finike Nahiyesi ve iskelede bulunan gümrük idaresinin önemi sebebiyle burada bulunan belediye meclisinin lağvedilmediği anlaşılmaktadır. Bununla beraber Konya Vilayet Salnamelerine göre, Finike'de belediye teşkilatına 1894 yılında rastlanmaktadır. Reisliği'ni Ömer Lütfü Efendi'nin yaptığı Belediye Meclisi'nin üyeleri Abdürrahim Ağa, Ali Ağa, Hacı Yorgi Efendi, Hacı Ligor Efendi ve katib Şaban Efendi'dir.¹⁵⁸

Finike'nin tespit edilen ilk belediye başkanı İbrahim Şerbetçi'dir. 1923-1935 yılları arasında kazada görev yapmıştır. Değerlendirilen 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde birçok yerde eytam sandığından alıncak borçlarda kefil tutularak "tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim" olarak ismi zikredilmektedir.¹⁵⁹

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde kayda geçen Finike'ye ait belediye görevlileri arasında sadece belediye kâtibi görülmektedir. H. 11 Recebül-Ferd

¹⁵⁵ Ortaylı, 1992: 400; Gürboğa, 2008: 169.

¹⁵⁶ Ortaylı, 1992: 401.

¹⁵⁷ Aydın, 2012: 136.

¹⁵⁸ Durgun, 2017: 45.

¹⁵⁹ Finike belediyesi duvarında ilk belediye başkanı olarak fotoğrafı bulunmaktadır. Finike belediyesinden alınan fotoğraf Ek'de gösterilmiştir.

1336/M. 22 Nisan 1918 tarihli bir belgede “belediye kâtibi Sadık ibn Şevket Efendi ibn Ebu’l-Raif”¹⁶⁰ ve H. 26 Ramazân-ı Şerîf 1341/M. 12 Mayıs 1923 tarihli diğer bir belgede de “Sarı Kavak karyesi ahâlisinden sâbık belediye kâtibi Mehmed Efendi ibn Bekir”¹⁶¹, in belediye kâtibi olarak isimleri zikredilmektedir.

1.3. Finike’de Adlî Teşkilat

Osmanlı Hukuku’nda kuruluş döneminden itibaren kadı mahkemelerinin var olduğu görülmektedir. Bu mahkemelerde yargılama basit bir usulde gerçekleştirilmektedir. Tanzimat Fermanı öncesinde çeşitli alanlarda yargılama görevini ifa eden yeni mahkemeler teşekkül etmiştir. Bu süreç ticaret ve konsolosluk mahkemelerinden başlamış, mahkeme çeşitleri ve sayıları giderek artmıştır. Bu yeni oluşum gösteren yargı düzeni içerisinde uygulanmak üzere çeşitli kanunlar kabul edilmiştir. Bu kanunların büyük çoğunluğu Tanzimat sonrasındaki batılılaşmanın yapmış olduğu etkiyle Avrupa’dan alınmıştır. Tanzimat sonrası gelişen yapı nihayetinde Şer‘iyye ve Nizamiye Mahkemeleri şeklinde ikili bir yargı düzeninin oluşmasına yol açmıştır. Her iki yargı düzeni içerisinde belirli tarihlerde yargılama hukukuna ilişkin farklı düzenlemelerin yapıldığı görülmektedir. Bu hususta yaşanan ilk değişiklik Ticaret Hukuku alanında görülmektedir. 1840 yılında Ticaret Nezareti’ne bağlı olarak İstanbul’da Ticaret Meclisi kurulmuş, 1847 ve 1848 yıllarında yayımlanan iki nizamname ile birlikte Ticaret Mahkemesi’ne dönüşmüştür. 1850 tarihli Kanunname-i Ticaret’e 1860’ta yapılan bir ekleme ile bütün imparatorluk bünyesinde bir başkan, iki daimi ve iki geçici üyeden oluşan karma ticaret mahkemeleri kurulmaya başlanmıştır. Daha sonra bu mahkemeler Nizamiye Mahkemeleri bünyesine alınmıştır.¹⁶²

Tanzimat sonrasında İstanbul’da meclis-i tahkikatın kurulmasıyla birlikte klasik mahkemeler haricinde toplu hâkimli ilk ceza mahkemesinin ortaya çıkmıştır. Bunu 1847 yılında yabancı vatandaşların da dâhil edildiği ceza davalarına bakan karma bir mahkemenin kurulması izlemiştir. Bu alanda yaşanan en önemli değişiklik, 1864 Vilâyet Nizamnâmesi’yle bütün imparatorluk kapsamında ceza ve hukuk mahkemelerinin kurulmasıdır. Sonrasında sancak ve vilayetlerde kurulmuş olan ve bir başkan ile 6-7 üyeden oluşan meclis-i deavi, meclis-i temyiz ve divan-ı temyizler, ilk derece ve istinaf mahkemesi olarak hukuk ve ceza yargılaması alanında görev yapmışlardır. 1879 yılında çıkarılan Mehakim-i Nizamiyye’nin Teşkilat Kanunu ile kurulan bu mahkemelere yeni bir yapı kazandırılarak üye sayıları azaltılmıştır. Ayrıca ilk defa Osmanlı ceza yargılamasına bu kanunla savcılık kurumu dâhil

¹⁶⁰ AŞS., 99 /26-11

¹⁶¹ AŞS., 99/132-14

¹⁶² Akman, 2019: 431; Aydın, 2003: 344.

olmuştur. Bu mahkemelerin kurulmasıyla birlikte klasik Osmanlı mahkemeleri, görev alanı daha çok ahval-i şahsiyye¹⁶³ ile sınırlı hale gelen Şer‘iyye Mahkemeleri’ne dönüşmüştür.¹⁶⁴

Aynı dönemde kurulan Nizamiye Mahkemeleri Adliye Nezareti’ne bağlanmış, Şer‘iyye Mahkemeleri ise Şeyhülislamlığa bağlı kalmayı sürdürmüştür. 1917 yılında gerçekleştirilen bir dizi reform çerçevesinde bu mahkemeler şeyhülislamlıktan alınıp Adliye Nezareti’ne bağlanmış ancak 1919 yılında Şer‘iyye Mahkemeleri şeyhülislamlık bünyesine geri iade edilmiştir.¹⁶⁵ 1924 yılında Adlî Teşkilat’ta ıslahat yapılması amacıyla Adliye Vekili Mustafa Necati Bey’in başkanlığında Ankara’da bir komisyon kurulmuş ve çalışmalar yürütülmüştür. Bu komisyon tarafından birçok kanuni düzenleme hazırlanmıştır. Bu kanunnameler uyarınca 8 Nisan 1924 tarihinde “Mehâkim-i Şer‘iyyenin İlga ve Mehâkimin Teşkilatına Ait Muaddel Kanun” ile (md.9) Şer‘iyye Mahkemeleri ve İstinaf Mahkemeleri kaldırılmıştır.¹⁶⁶

1.3.1. Kadı ve Naib

Osmanlı Devleti’nin yıllar boyunca güçlü bir devlet olarak hüküm sürmesinin en önemli sebebi askerî ve siyasî başarılarının yanında, kurumlarındaki sağlamlık ve zamana uygun işleyiş şekillerindeki intizamda yatmaktadır. Osmanlı Adlî Teşkilatı incelendiğinde devrin sistemleri arasında en üstünü olduğu apaçık ortadadır.¹⁶⁷ Osmanlı Devleti yüzyıllarca üç kıtaya birden hükmetmesinin en kayda değer nedenlerinden bir diğeri de devletin idarî birimlerinin adalet üzerine inşa edilmiş olmasıdır. Adaletin sağlanması ile diğer idarî birimlerin yakından ilişkisi olmasının en önemli nedenini ise bu gereklilik oluşturmuştur. Kadılık kurumu ise belirtilen durumun en açık göstergelerinden biri olmuştur.¹⁶⁸ Etnik, dinî ve kültürel farklılıklarla zengin bir milletler topluluğuna sahip olması Osmanlı Devleti’ne güzellik katarken bazen bu farklılıklar problem çıkmasına da sebep olmuştur. Bu problemlere rağmen altı asrı aşan devletin ayakta kalabilmesinin en önemli nedenlerinden biri de devletin hukukî yapısı ve devletin işletim sistemidir.¹⁶⁹

Osmanlı Devleti kuruluşundan itibaren şer‘î kaza usulünü benimsemiştir. Osmanlı Devleti’nde geniş yetkilere sahip, Şer‘iyye Mahkemelerinde yargı görevini ifa eden şahsiyetlere Kadı denilmektedir. Bilindiği üzere kadı kelime anlamı olarak kesmek, ayırmak

¹⁶³ Ayrıntılı bilgi için bakz. Aydın, 1989: 192.

¹⁶⁴ Akman, 2019: 431; Aydın, 2003: 344.

¹⁶⁵ Yavuz, 1988: 390; Akman, 2019: 431; Aydın, 2003: 344.

¹⁶⁶ Akman, 2019: 447.

¹⁶⁷ Ekinci, 2005: 419.

¹⁶⁸ Bozatay ve Demir, 2014: 72.

¹⁶⁹ Aydın, 2002: 15.

anlamlarına gelmektedir.¹⁷⁰ Arapça’da kaza (kada) kökünden ism-i fâil olan Kadı, insanlar arasında meydana gelen sorunları ve davaları şer’î hükümlere göre sonuca ulaştırmak amacıyla atanan kişilere verilen isimdir. Kadılar Osmanlı Devleti’nde Şer’iyye Mahkemeleri’nde yargı görevini yerine getiren geniş ehliyet ve yetkilere sahip olan kişilerdir. Kadıların tayin, terfî ve azil edilmeleriyle görevli kimselere “Kadılıkudât” veya “Kadılcemâa”, denilmekle beraber kadının yargılama yapmak amacıyla görevlendirdiği şahıslara da “Hanife, Nâib” veya “Vekil” denilmektedir.¹⁷¹ Mecelle-i Ahkâm-ı Adliyye’de ise Kadı, insanlar arasında ortaya çıkan dava ve husumetleri meşru hükümlere uygun olarak sonuçlandırmak amacıyla padişah tarafından tayin olunan görevlidir. İslam’da ise “kazâ bil-hakk” yani doğrulukla hüküm vermek, Allah’a imandan sonra farızaların en kuvvetlisi ibadetlerin en büyüğüdür.¹⁷² Temellerini bu İslamî düşünceden almış olan kadılık kurumu İslamiyet’le birlikte ortaya çıkmasına rağmen bu kurumun gelişiminde İslam öncesi devlet ve toplum sistemlerinin etkileri ve katkıları göz ardı edilmemelidir. Hz. Peygamber (s.a.s) zamanında İslam ordusunda askerler arasında çıkan ihtilafların çözümlenmesi amacıyla Kadı tayin edildiği bilinmekle beraber bu konudaki ilk sistemli uygulama Halife Ömer döneminde yapılmıştır.¹⁷³

Osmanlı Devleti’nde beylikler döneminden itibaren fethedilen bölgelere hukuku temsil etmesi amacıyla bir kadının, idareyi temsilen ise bir subaşının tayini yerleşmiş bir gelenek olmuştur. Osmanlı kadısı İslam devletleriyle karşılaştırıldığında daha özgün bir yere sahiptir. Memuriyeti kendinden önce İslami dönemlerde görev yapmış olan kadılara kıyasla daha geniş yetkilere sahiptir.¹⁷⁴

Osmanlı Devleti’nin idarî teşkilatında kadı, kaza adıyla anılan yerleşim birimlerinde, belirli bir süre zarfında mülki idare amiri, mahalli bir yönetici ve emniyet müdürlüğü görevlerini yerine getirmek amacıyla merkezi yönetim aracılığıyla atanan, şer’î ve idarî yargıyı sağlamakla görevli olan kişidir.¹⁷⁵ Osmanlı Devleti’nde kadının tahsili, mesleğe geçişi ve terfî önceki dönemlere nazaran gelişmiş bir hiyerarşiye sahiptir. Ayrıca mülki, beledî, malî, askerî ve adlî alanları kapsayan geniş görev ve yetkileri bulunmaktadır. Osmanlı kadısı ilmiye sınıfına mensup olup şer’î hukuk adamıdır. Ancak mülkî erkân içerisinde yer

¹⁷⁰ Akgündüz, 2002: 54-55.

¹⁷¹ Atar, 2001: 66.

¹⁷² Ebü’l-ulâ Mardin, 1977: 42-43.

¹⁷³ İpşirli, 1997: 597.

¹⁷⁴ Ortaylı, 2001: 69.

¹⁷⁵ Bozatay ve Demir, 2014: 71.

almaktadır. Bütün yönetici sınıf gibi o da askeri zümre içerisinde yer almakla birlikte yönettiği halkın devlet karşısında sözcücü olmakla görevlidir.¹⁷⁶

Osmanlı Devleti'nin kurucusu Osman Bey'in tayin ettiği ilk iki memurdan biri Kadı Dursun Fakih olup, 1300 yılında Karacahisar'a egemenliğinin bir sembolü olarak atanmıştır.¹⁷⁷ Sultan I. Murad saltanatının başlarında kazaskerlik kurulmuş, imparatorluğun genişlemesiyle Anadolu ve Rumeli Kazaskerliği olarak iki kısma ayrılmıştır. Hükümdar beratıyla atanan kadıların tayinleri, terfileri, nakil ve azil gibi bütün yapılması gereken işlemleri kazaskerler tarafından yapılmaktadır. 16. yüzyıldan sonra Şeyhülislam'ın yetkileri kazaskerler aleyhine artmış ve kadıları tayin etme yetkisi Şeyhülislam'a geçmiştir.¹⁷⁸

Osmanlı Devleti'nde Kadı olarak tayin olunabilmek için belirli bir eğitim düzeyine ve görevi iyi bir şekilde yerine getirebilmek için bazı niteliklere sahip olmak gerekmektedir. Kadı her şeyden önce mutlaka Müslüman olmalı, yetişkin olmalı, temyiz kudretine sahip olmalı, hukukî yönden karar verebilecek durumda olmalı, tarafsız olmalı, iman sahibi ve adil olmalı, nesebi sahih olmalı, hukukî yönden bilgili olmalı ve erkek olmalıdır.¹⁷⁹ Medrese eğitimi bitirip icazet alan ve Kazasker Divanı'na başvuruda bulunan, kadı olarak görev yapmak istediğini beyan eden kişiler doğrudan kaza kadılıklarına tayin edilmekteydiler. Ancak belirli bir süre medreselerde müderrislik görevinde bulunduktan sonra kadı olarak görev yapmak isteyen kimselerin de müderrisliklerinin derecesine göre kadı olarak atanmaları mümkündü.¹⁸⁰

Kadılar sabit bir mekânda görev yapmamakla birlikte kadıların düzeni ve işleyişi devam ettirip görevlerini yerine getirebildikleri bazı mekânları bulunmaktadır. Bu mekânlar Kadı'nın evinin bulunduğu mahâlin camisi, mescit veya medreselere ait belirli odalardan bir tanesi olabilmektedir. Kadıların Bayram ve Cuma günleri haricinde görevlerini yerine getirdikleri bilinmektedir.¹⁸¹

Kadılıklar görev yapılan kaza bölgesinin durumuna göre “Kaza Kadıları” ve “Sancak-Eyalet Kadıları” olarak kendi içerisinde sınıflandırılıyorlardı. Kadıların görev sürelerinin her asırda değişiklik gösterdiği görülmektedir. Kaza Kadıları'nın görev süreleri genellikle 20 ay, Mevleviyet derecesindeki kadıların görev süresi ise bir yıldır.¹⁸²

Osmanlı Devleti'nde kadılar belli bir süre görev yapar sonra görevden alınır bir müddet bekletilirdi. Kadıların görevde bulunduğu süreye “zaman-ı ittisal”, görevden alınıp

¹⁷⁶ Ortaylı, 2001: 69-70.

¹⁷⁷ Fendoğlu, 1999: 453.

¹⁷⁸ İpşirli, 1997: 661-663.

¹⁷⁹ Bozatay ve Demir, 2014: 80.

¹⁸⁰ Bozatay ve Demir, 2014: 80-81.

¹⁸¹ Akgündüz, 2002: 54.

¹⁸² Arık, 1997: 7-11.

beklemeye alındığı süreye ise “zaman-ı infisal” denilirdi. Bu uygulamadaki asıl amaç kadının kaza görevinden bir süre ayrılıp kendini yenilemesi ve mesleki bilgilerini arttırmasıdır.¹⁸³

Osmanlı Devleti’nde kadıların başlıca görevleri; nikâh, izdivaç, miras taksimi, yetim ve gaiblerin mallarının muhafazası, vasi tayin ve azli, vasiyetlerin ve vakıfların hükümlerine riayet edilmesine nezareti, cürüm ve cinayet vesair bütün davalar kısacası şer’î ve hukukî bütün işlemler kadılar tarafından görülürdü. Ayrıca halk ile askerî sınıf arasındaki anlaşmazlıklardan doğan davaları hükümete bildirir hükümetten çıkan sonuca göre kararlar uygulamaya konulurdu.¹⁸⁴

Osmanlı Kadısı’nın mülkî, adlî, beledî ve askerî alanlardaki görevleri şöyle sıralanabilir: Sefer-i Hümayûn sırasında geçilecek yol, köprü, çeşmelerin tamiri ve erzak temininin başlıca sorumlusu kadıdır. Yangın ve zelzele olduğu zamanlarda ordu sevkiyatı, donanma inşası gibi olağanüstü durumlar meydana gelirken acilen inşaat işçi ve kalfası ile ustası sevki, malzeme sağlanması için kadılara emir verilirdi. Avarız vergilerinin toplanması, sefer zamanında gerekli okçu, kürekçi, beygir temini, bunların nakli için iskelelerde at gemilerinin hazırlanması kadıların görevlerindendir.¹⁸⁵

Birçok ırk ve kültürü bünyesinde barındıran Osmanlı Devleti’nde, kadılar, halk arasında meydana gelen sorunlarda din ve ırk ayrımı gözetmeksizin bu sorunları çözmekle yükümlüdür. Zaman içerisinde görev ve sorumlulukları artan kadılar, devlet kademesinde bulundukları yerin bir nevi belediye reisleri konumuna gelmişlerdir.¹⁸⁶

Osmanlı Devleti’nde kadı mahkeme yargıcı olmasının yanı sıra noter vazifesi görür, şehirdeki vakıflara müfettişlik yapar ayrıca belediye reisi konumunda bulunurdu. Bundan başka şehrin asayişini sağlamakla görevli olan zabıt, subaşı, ases başı gibi görevlileri denetler onlara amirlik yapardı. Çarşı ve esnafın kontrolünü sağlayan muhtesipler de kadılara bağlıydı.¹⁸⁷

Osmanlı Devleti zamanla askerî, siyasî ve idarî yapılanmasında güç kaybetmeye başlamış ve devlet kurumlarının yapıları yavaş yavaş çözülmeye başlamıştır. Bu çözülme süreci adlî teşkilatlanmayı da olumsuz yönde etkilemiştir. Hukuk kurallarına gereği gibi uyulmaması, rüşvet gibi unsurların adlî olaylara karışması ve adlî makamların ehil olmayan kişilerin eline geçmesi sonucu adalete güven azalmış ve asayişin sağlanmasında sorunlar yaşanmaya başlanmıştır. Kısa süreli sert yaptırımlarla durum düzeltilmeye çalışılsa da başarılı olunamamıştır. Bu olumsuzluklar içerisinde 19. yüzyıla kadar gelinmiştir. II. Mahmut

¹⁸³ İpşirli, 1997: 666.

¹⁸⁴ Uzunçarşılı, 1984: 108-109.

¹⁸⁵ Ortaylı, 2001: 72.

¹⁸⁶ Moğol, 1991: 70.

¹⁸⁷ Ortaylı, 2017: 11.

döneminde yapılan reformlarla Osmanlı idare teşkilatı yeni arayışlar içerisine girerken, kadıların idarî görevleri azaltılmış, güvenlik ve beledi hizmetler konusundaki yetkileri ellerinden alınmıştır.¹⁸⁸

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde bazı hükümler Ali Efendi Fetvâsı’na göre karara bağlanmıştır.

İncelenen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike kazasında H.1335/M.1916 tarihinden H.1341/M.1922 tarihine kadar “Kadı Ömer Lütfü” nün görev yaptığı görülmektedir. Bu tarihten itibaren ise kadı olarak “İsmail Hakkı ibn Mehmed Efendi” nin ismi zikredilmektedir.

Defterdeki hükümlerden anlaşıldığına göre kadıların yargılama yapabilecekleri herhangi belirgin bir bina olmayıp yargılamayı idarî bir binanın belirli büyüklükte bir odasında yaptıkları defterin birçok hükmünde yer alan “Finike kazâsı mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada”¹⁸⁹ ibarelerinden anlaşılmaktadır.

Osmanlı Devleti’nde kadılar kendilerine kadılık vasıflarını haiz kimselerden vekiller seçebilirlerdi. Bunlara nâib denirdi. Kimi zaman uzak yerlere tayin edilen kadılar görev yerlerine gitmeyerek merkezde kalır ve kendi yerlerine nâib tayin ederlerdi.¹⁹⁰ Nâib, sözlükte “birini temsil etmek, birine vekâlet etmek” anlamındaki nevb (niyâbe) masdarından türemiş (çoğulu nüvvâb), “bir makamın sorumluluğunu asıl sahibi yerine geçici bir zaman için yüklenen kimse” demektir.¹⁹¹ Nâiblik Osmanlı Devleti’nin kuruluşundan beri mevcuttur. Yeni fethedilen yerlere idareyi temsil etmesi amacıyla sancak beyi veya subaşı, hukuku temsilen ise kadı yahut nâib tayin edilmesi bir fetih geleneğiydi. Nâibler, medrese eğitimi alarak özellikle fıkıh alanında kendi kaza dairesinde gerçekleştirebilecek ihtilâfları çözebilecek bir seviyede eğitim görmüş ilmiye mesleği mensubu olan kimselerdi. Osmanlı adlî teşkilâtında kadı yardımcısı ve vekili olan nâib kadı tarafından belirlenir, Anadolu veya Rumeli kazaskeri tarafından tasdik edilirdi. İstanbul’da nâiblerin tayininde İstanbul kadısı yetkilidir.¹⁹²

Nâibler kendi içlerinde aldıkları görevlere göre belli sınıflara ayrılmaktadırlar. Bunlar; Kaza Nâibleri, Kadı Nâibleri, Mevali Nâibleri, Babı Nâibleri, Ayak Nâibleri ve Arpalık Nâibleri’dir.¹⁹³

¹⁸⁸ Bozatay ve Demir, 2014: 86.

¹⁸⁹ AŞS., 99/1-2

¹⁹⁰ Ekinci, 2005: 418.

¹⁹¹ Avcı, 2006: 311.

¹⁹² Avcı, 2006: 312.

¹⁹³ Arık, 1997: 27.

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike kazasında genellikle davalarda kadının görev yaptığı görülmektedir. Bu sebeple defterde nâiblik yapan herhangi bir görevli bulunamamıştır.

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri içerik bakımından kapsamlı olması ve 1916-1924 yılları arasında tutulması sebebiyle Finike kazasında bu dönemde hem Şer‘iyye Mahkemesi hem de Nizamiye Mahkemesi’nin bir kolu olan Bidayet Mahkemesi görülmektedir.

1.3.2. Şer‘iyye Mahkemesi

Osmanlı yargı sistemi bünyesinde olan Şer‘iyye Mahkemeleri genel mahkeme niteliğinde olan dayanağını İslam Hukuku’ndan alan mahkemelerdir. Hz. Muhammed (s.a.s.) zamanında İslam Adliye Teşkilatı’nın temeli atılmış Emevi ve Abbasi Devletleri döneminden itibaren Şer‘iyye Mahkemeleri bir kurum olarak faaliyet göstermeye başlamıştır. Fakat Şer‘iyye Mahkemeleri Osmanlı Devleti’nde daha önceki Müslüman devletlere nazaran daha çağdaş bir özellik göstermektedir. Çünkü Şer‘iyye Mahkemeleri İslam devletlerinde sadece şer‘i davalara bakarken Osmanlı Devleti Şer‘iyye Mahkemeleri şer‘i davaların yansıra örfi davalara da bakmaktadır. Bu sebeple kadı mahkemeleri devlete ait tüm hukuki uygulamaların mahalli olmuş ve adli yapının merkezi haline gelmiştir.¹⁹⁴ Şer‘iyye Mahkemeleri Tanzimat dönemine kadar uzun bir zaman her türlü hukuki ihtilafların çözüme kavuşturulduğu bir mercii olmuştur.¹⁹⁵ Tanzimat’ın ilanından sonra ise kadıların uhdelerindeki diğer işler alınmış ve kendilerine tahsis edilen binalarda yalnızca adli işlere bakmakla mükellef tutulmuşlardır.¹⁹⁶

1914 tarihli Tefrik-i Vezaif Nizamnamesine göre Şer‘iyye Mahkemelerinin görevli olduğu dava konularını; Nikâh, talak (boşama), nafaka, hıdâne (küçük çocukların bakımları ve gözetimi), rıkk (kölelik), kısas, diyet (kisas haricinde adam öldürme ve müessir fiil cezaları), irs (miras), gurre (ceninin düşürülmesine ilişkin ceza), hükümet-i adl (hâkimin takdir ettiği müessir fiil cezası), kasâme (cinayet yeri civarında bulunan kişilerin yeminle beraber cezâi/mâli sorumluluğuna gidilmesi usûlü), gâiplik, vasiyet, miras ve vakıf davaları oluşturmaktadır.¹⁹⁷

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nden hareketle Finike kazasında mahkemeye intikal eden şer‘i hukuka ilişkin davaların tamamının Finike Şer‘iyye Mahkemesi’nde görülmüştür. Finike Şer‘iyye Mahkemesi’nde genel itibariyle; nikah, boşanma, nafaka, hidâne, veraset kaydı, vekil ve vasi tayinleri gibi birçok konuya ilişkin

¹⁹⁴ Sarı, 2016: 366.

¹⁹⁵ Yetkin, 2013: 389; Sarı, 2016: 366.

¹⁹⁶ Akman, 2019: 439.

¹⁹⁷ Akman, 2019:441.

davalar görülmüştür. Defterde toplamda 130 veraset kaydı, 1 tane nikâh akdi, 14 boşanma kaydı, 36 vekil tayini, 52 vasi tayini gibi konulara ilişkin hükümler bulunmaktadır. Defterden elde edilen verilere göre Finike Şer‘iyye Mahkemesi’nin bu dönemde yoğun olarak miras taksimatına ilişkin konularla uğraştığı söylenebilir.

1.3.2.1. Başkâtipler ve Kâtipler

Sözlükte ketp “yazmak” fiilinden türeyen kâtip, yazı işleriyle uğraşan kimse, sekreter, yazıcı, noter anlamlarını taşımaktadır.¹⁹⁸ Osmanlı bürokrasisindeki işlerin yürütülmesinde en önemli görevlilerden birisi kâtiplerdi. Devlet yazışmaları bunların elinden çıktığı ve devletin her türlü sırrına vakıf oldukları için kâtiplik mesleğine büyük önem verilirdi. Osmanlılar kendilerinden önceki devirlerde bulunan Türk-İslam devletlerindeki kâtiplik geleneğini sürdürmüş, kâtip sınıfının intizamında özellikle İlhanlı ve Anadolu Selçuklu Devletleri’nden etkilenmiştir.¹⁹⁹

Kâtipler genellikle arz, arzuhal, mazhar türü belgelerin üzerine ilgili defterlerden kayıt çıkarmak ve ferman, berat, tezkire türünden belgeleri hazırlamak gibi işlerle görevliydi. Çıkarılan kayıtlarla hazırlanmış olan evrakın doğru olup olmadığının kontrolü de genellikle kıdemli olan kâtipler tarafından yapıldı. Diğer görevleri ise resmi dairelerde yazılmış olan yazıların nüshalarının ilgili defterlere kaydedilmesi, başka kalemlere verilecek olan ilmühaberlerin yazılması, kalemlere mahsus olan defterlerin tutulması, bazı defterlerin hazırlanması, nüshalarının çıkarılması, defterlerden nüsha ihracı benzeri işlemler ve bunlarla ilgili kontrollerin yapılması yine kâtiplerin görevleri arasındaydı.²⁰⁰

Başkâtip ve kâtipler kadılar ve ileri gelenler tarafından yazıları düzgün olan güvenilir, becerikli kimseler arasından seçilirdi. Başkâtibin görevi kâtiplerin elinden çıkan her çeşit kaydın yazım kurallarına uygun olup olmadıklarını denetlemek, kayda geçen ferman, buyrultu vb. resmi yazıların asıllarına uygun bir biçimde yazılmasını sağlamaktı. Bunun yanında başkâtipler kadı veya naiblerin izniyle nikâh kıyabilir ve gerektiği sürece keşiflere çıkabilirlerdi. Ayrıca sicillerin korunmasından da bu kişiler görevliydi.²⁰¹ Kâtibler yaptıkları bu iş karşılığında “kâtibiye” adıyla bir ücret alırlardı.²⁰²

İncelenilen defterin birçok yerinde “mahkeme-i şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendinin ismi zikredilmiştir.²⁰³ Defterde ismi geçen “şer‘iyye kâtibi ve eytâm müdürü

¹⁹⁸ Küçükaşçı, 2002: 49.

¹⁹⁹ Afyoncu ve Ahışalı, 2002: 53.

²⁰⁰ Afyoncu ve Ahışalı, 2002: 53-54.

²⁰¹ Çadırcı, 1991: 88.

²⁰² Moğol, 1991: 74.

²⁰³ Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde tespit edilen diğer başkâtib unvanlı kişiler şunlardır: H. 9 Rebi‘u’l-âhir 1335/M. 2 Şubat 1917 tarihli bir belgede “meclis-i idâre başkâtibi

İbrahim Efendi'nin ifâde-i şifâhiyesi"²⁰⁴ ibarelerinde görüldüğü üzere eytam müdürü İbrahim Efendi'nin şer'iyeye katıplığı de yaptığı görülmektedir.

1.3.2.2. Muhzırbaşı ve Muhzırlar

Muhzır kelime anlamı olarak “huzura getiren, hazır bulunduran” gibi anlamlar taşımakla birlikte İslam Hukuku'nda davacıyı mahkemeye çağıran memurlara muhızır denilmektedir.²⁰⁵ Osmanlı Devleti'nde yargı öğütünün önemli bir parçası da muhızırlık kurumudur. Tanzimat'ın ilanına kadar niteliğini korumuş olan muhızırlık kurumu bir çeşit adlî polis görevini üstlenmiştir. Muhzırbaşı emrinde bulunan muhızırların görevi ise mahkemenin istediği duruşma ilgililerini getirip götürmek ayrıca mahkemede güven ve düzeni sağlamaktır.²⁰⁶ Muhzırbaşı ve muhızırlar kadının yargılamada en önemli yardımcılarında biridir. Muhızırların bir kısmı mahkeme kapısında devamlı bekleyerek duruşma esnasında sorun çıkmasını önlerlerdi. Bunlara “Bab muhızırları” (kapı muhızırları) denilmekteydi. Bir diğeri “Salyâne muhızırları” idi. Bu muhızırlar diğere görevlilerle birlikte vergileri toplamakla yükümlüydü. Mahkeme muhızırlarının önemli bir görevi ise yargıcın kararı ile el konulan eşya ve paraların korunmasıydı. Bu nedenle muhızırlar “Yed-i emin” durumunda bulunmaktaydılar.²⁰⁷

Muhızırlar yaptıkları bu görev karşılığında ihzâr, ihzâriye, muhızıriye veya hademe harcı olarak da isimlendirilen bir ücret alırlardı. Berât-ı şerif ile muhızırbaşı olarak tayin edilen kişiler gerektiğinde kendilerine vekil tayin edebilirlerdi. Görev süreleri bir sene yahut bir seneden biraz daha fazla olabilirdi.²⁰⁸

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Finike kazasında bir muhızırbaşı tespit edilememekle birlikte sadece H. 17 Rebi'ü'l-evvel 1335/M. 11 Ocak 1917 tarihli bir vekil tayini kaydında “ümenâ-yı şer'iyeden Muhzır Mehmed Efendi bin Durmuş”²⁰⁹ un ismi geçmektedir.

1.3.2.3. Şühûdü'l-Hâl

Kadı'ya adlî alanda yardımcı olan bir diğere grup da dava esnasında yanında bulunan ve “şühûdü'l-hal, udûlü'l-müslîmin veya şühûdü'l-udûl” denilen tabiri caizse bilirkşi ya da

Ahmed Hasib Efendi"²⁰³ ve H. 2 Recebü'l-ferd 1341/M. 18 Şubat 1923 tarihli diğere bir belgede “bidâyet mahkemesi başkâtibi Hafız Edhem Efendi ibn Hacı Hafız Ahmed Efendi"²⁰³ nin isminin geçtiği görülmektedir.

²⁰⁴ AŞS., 99/16-20

²⁰⁵ Sarı, 2016: 370.

²⁰⁶ Çadırcı, 1991: 89.

²⁰⁷ Çadırcı, 1991: 90.

²⁰⁸ Moğol, 1991: 73.

²⁰⁹ AŞS., 99/3-8

jüri olarak nitelendirebileceğimiz kimselerdir. Kadı hükümlerinden önce bu “müşahitler heyeti” ne danışır daha sonra kararını verirdi. Bu şahitler mahkemede adaletin doğru olarak tecelli edilmesi bakımından büyük önem taşıyordu. Yalnız belirtilmesi gereken husus, bunların davanın görgü şahitleri olmayıp, duruşma'nın “müşahitleri” (gözlemci) olduğudur.²¹⁰ Bu kişilerin davalarda hazır bulunmasının sebebi yargılamanın kurallara uygun bir şekilde yapıldığını kanıtlamaktır. Eğer mahkemede tanık olacak herhangi bir kişi olmazsa muhızrılardan birkaç tanesinin ismi tutanağın altına “Şuhûdü'l Hâl” başlığı altında yazılmaktaydı. Davanın niteliğine göre durumun tanıkları da değişiyordu. Yargılama sonunda belgenin sonuna yazılan şuhûdü'l hâl'e dava vergi ile ilgiliyse şehir kethüdasının ismi yazılırdı. Ayrıca şehir âyânı ve esnaf temsilcilerinin adları mutlaka yazılırdı ya da dava şehrin ileri gelenlerini ilgilendiriyor veya şehrin ileri gelen kişileri hakkındaysa bu tür davaların sonunda nakibü'l-eşraf kaymakamı, şeyh ve dervişlerden bazıları ve esnaf kethüdalarının isimleri yazılıyordu.²¹¹ Davada kalabalık bir dinleyici kitlesi varsa eğer şuhûdü'l-hâl “ve diğerleri” anlamını taşıyan şahitlerden birkaçının ismi yazılıp kalan diğer şahitler de gayrihüm ibaresiyle belirtiliyordu. İncelenen defterden buna örnek verecek olursak eğer; bir satış kaydının altında şuhûdü'l-hâl olarak “Bağyaka karyesinden Abdil oğlu Ali, karye-i mezkûrdan Mercan oğlu Salih ve gayri hüm”²¹² ibaresi görülür. Defterdeki hükümlere göre bu örnekleri çoğaltmak mümkündür.²¹³

Şuhûdü'l-hâl'de isimleri geçen kişiler kimi zaman aynı köyden, kimi zaman da farklı köylerden olabilmektedir. Örneğin; H. 27 Rebi'ül-Evvel 1338/M. 20 Aralık 1919 tarihli belgedeki Şuhûdü'l-hâl'de yer alan kişiler Bağyaka karyesi ve H. 1 Rebi'u'l-Âhir 1338/M. 24 Aralık 1919 tarihli belgede yer alan kişiler de Yenice Köy karyesindendir. Fakat H. 1 Şâbân-ı Muazzâm 1340/M. 30 Mart 1922 tarihli belgede isimleri geçen kişiler ise Gerçen ve Karaca Ağaç köylerinden olmaktadır.

Değerlendirilen defterde şuhûdü'l-hâl'de Gayrimüslimlerin isimleri de görülmektedir. Örneğin; bir vekil tayini belgesinde “Finike'de mukîm Ispartalı Hırşavi Efendi Papadopulos”²¹⁴, un ismi geçmektedir.

²¹⁰ Arık, 1997: 23.

²¹¹ Çadırcı, 1991: 91.

²¹² AŞS., 99/22-20

²¹³ Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Finike kazasına bağlı “Yenice karyesinden Abdurrahman oğlu Ramazan” ve “Yenice karyesinden Mehmed Ağa”nın bir vasi tayininde “Şuhûdü'l Hâl” olarak isimlerinin geçtiğini görüyoruz. (AŞS., 99/46-24); Bir başka belgede “Bağyaka karyesinden Abdil oğlu Ali” ve “Mercan oğlu Salih”in ismi geçmektedir. Yine başka bir belgede “()Kemal oğlu Ömer Çavuş”, “Hacı Feyzullahzâde” ve “Hacı Akif”in ismi geçmektedir. Değerlendirilen bir diğer belgede ise “Yunuszâde Şevket Ağa” ve “Kemâlzâde Veli Efendi” “Şuhûdü'l Hâl” başlığı altında isimleri görülen kişilerdir. (AŞS., 99/47-2)

²¹⁴ AŞS., 99/45-22

1.3.2.4. Müftü

“Yiğit, delikanlı” anlamındaki fetâ kelimesinden türeyen fetvâ bir olayın hükmünü açıklayan yahut hükmünü koyan güçlükleri çözüme kavuşturan gibi anlamlara gelmektedir.²¹⁵ Müftü, şer‘i ve örfi hukuna uygun olarak fetva veren ve bu fetvanın nasıl bir hüküm içerdiğini belirleyen kişiye verilen isimdir.²¹⁶

Müftüler meclis-i idarenin tabii üyeleri arasında bulunmaktadır. Müftü gerek kadıların kendilerine yönlendirdiği şer‘î meselelere gerekse halkın kendilerine yöneltmiş olduğu şer‘î sorulara gereken cevapları vermek, o beldenin ulemâsına başkanlık etmek ve medreselerin mahsus nizâm-nâmelerine uygun bir durumda müderrislerin en iyi şekilde memuriyet ve görev icralarına nezâret etmektedirler.²¹⁷

Osmanlı Devleti’nde görev yapan müftüler iki kısma ayrılmaktadır. Birincisi; ilmiye sınıfının başında yer alan merkez müftüsü, yani “Şeyhülislâm”dır. İkincisi ise diğer müftülerdir bunlara da “kenar müftüleri” denilmektedir. En yüksek hukuk yetkilisi konumunda olan Şeyhülislam sancak ve kazalarda fetva faaliyetlerini yürütmek üzere Hanefî mezhebine uygun olarak fetva vermek ve olayları cevaplandırmak amacıyla müftüler tayin etmiştir.²¹⁸

Osmanlı Devleti’nde diğer sünni mezheplerin yaygın olarak görüldüğü Mekke, Medine, Kudüs ve Kahire gibi bölgelere Hanefî mezhebi müftüsüyle beraberinde Şafîî, Malikî ve Hanbelî mezheplerinden olan müftüler de gönderilmiştir. Osmanlılarda esas olarak, kadılar vermiş oldukları kararları, müftüler ise fetvâlarını Hanefî mezhebi görüşlerine dayandırmışlardır. Böylelikle müftülere görevlerini yapabilmeleri için verilen izinnâmelerde, bazı istisnâî durumlarda geçerli olmak üzere, diğer mezheplerin görüşlerine uymaları olanağı tanınmıştır.²¹⁹

Devlet yöneticilerinin, kadının ve halkın çözemediği herhangi bir sorun ortaya çıktığında müftüye başvuruldu. Müftüler görev yerlerine şeyhülislamın teklifi ile Padişah tarafından atanırlardı.²²⁰ Müftü, şeriatı iyi bilen ve verilecek hükümlerin şer‘e uygun olup olmadığını tayin ederek “fetva makamı” sıfatı ile kadıya görevinde yardım ederdi. Fakat bu yardım resmî nitelikte değildi. Müftülük, padişah tarafından bulunduğu yerin tanınmış bir müderrisine tevcih edilirdi ve ayrı bir maaş almaz fakat verdiği fetva karşılığında belirli bir

²¹⁵ Atar, 1995: 486.

²¹⁶ Sütçü, 2017: 461.

²¹⁷ Ekinci, 2004: 285.

²¹⁸ Örsten, 2005: 55

²¹⁹ Örsten, 2005: 55

²²⁰ Çadırcı, 1991: 91.

para alabilirdi.²²¹ Örneğin, “Kadı vekîli Müftü Lûtfü bin Mehmed”²²² ibârelerinde görüldüğü gibi kadı yerine Mehmet Lûtfü bin Mehmet’in vekillik yaptığı anlaşılmaktadır.

Defterden elde edilen verilere göre Finike kazasında sırasıyla; 1917 yılında “Kadı vekîli Müftü Lûtfü bin Mehmed”²²³ ve “Finike müftüsü Salih Muhiddin Efendi ibn Hüseyin Efendi”²²⁴, 1920-1921 yıllarında “kaza-i mezkûr müftüsü Salih Cevdet Efendi ibn Hüseyin Efendi”²²⁵, 1922 yılında “Finike müftüsü İbrahim Fevzi Efendi ibn İsmail”²²⁶ ve 1923 yılında ise “kazâ-i mezkûr müftüsü İsmail Hakkı Efendi”²²⁷ görev yapmıştır.

1.3.3. Bidayet Mahkemesi

Nizamiye Mahkemeleri kendi içerisinde ceza, hukuk ve ticaret mahkemeleri olarak görev yönünden; derece bakımından ise bidayet ve istinaf olmak üzere temelde ikiye ayrılmış, bu durum sulh, bidayet, istinaf ve temyiz şeklinde gelişmiştir.²²⁸ Ceza Mahkemeleri 1853 yılında “Meclis-i Tahkîkât” olarak kurulmuştur. Bu mahkemelerde “Usûl-i Muhâkemât-ı Cezâiye” hükümleri uygulanmıştır. Ceza Mahkemeleri’nden ayrı olarak kişisel haklardan doğan meseleleri “Usûl-i Muhâkeme-i Hukukiye” hükümlerini uygulayarak çözmek amacıyla Hukuk Mahkemeleri, kara ve deniz ticaretine ilişkin sorunları “Usûl-i Muhâkemât-ı Ticaret” hükümlerini uygulayarak hüküm bulunamadığında ise “Usûl-i Muhâkeme-i Hukukiye” hükümlerini uygulayarak çözüme kavuşturmak amacıyla da Ticaret Mahkemeleri bulunmaktadır.²²⁹ Söz gelimi bu genel nitelikli mahkemeler haricinde kanunlarda özel olarak düzenlenmiş şahsında belirli özellikler bulunan kişiler hakkında cezai nitelikli hükümleri uygulamakla görevli olan özel mahkemeler de mevcuttur. Bunlar arasında görev ve yetkilerini kötüye kullanan memurlar ve askerlikle ilgili suçlar konusunda yargılama yapan mahkemeler sayılabilir. Bunun haricinde Osmanlı Devleti’nde Müslüman olmayan vatandaşlar arasındaki davalara devlet tarafından müdahale edilmemiş, kendilerine ait cemaat mahkemelerinde ihtilafları halledilmiştir. Bu mahkemelerde geçerli olan hukuk ve usûl hükümleri, cemaatin din ve mezhep yönünden bağlı bulunduğu kendi kuralları, örf ve âdetleri olmuştur.²³⁰

Nizamiye Mahkemeleri’nin yapısında en köklü değişikliklerden birisi özellikle adli ve idarî işlerin birbirinden ayrılmasını sağlayan 1879 yılında kabul edilen Teşkilât-ı Mehâkim

²²¹ Arık, 1997: 24.

²²² AŞS., 99/23-2.

²²³ AŞS., 99/23-2.

²²⁴ AŞS., 99/25-7.

²²⁵ AŞS., 99/79-1.

²²⁶ AŞS., 99/125-3; 105-14.

²²⁷ AŞS., 99/131-12.

²²⁸ Tanzimat sonrası mahkemeler için ayrıntılı bilgi için bk. (Ekinci, 2004.)

²²⁹ Akman, 2019: 433-438.

²³⁰ Akman, 2019: 434.

Kanunu ile meydana gelmiştir. Bu kanun ile Nizamiye Mahkemeleri'nde teşkilatlanma yolunda önemli mesafe kaydedilmiştir. 1879 tarihli bir Ferman ile “meclis-i deâvî”nin adı kaza bidayet mahkemesi, “meclis-i temyiz”in adı ise “mahkeme-i temyiz” olarak değiştirilmiştir. Kaza ve sancaklara Bidayet Mahkemeleri, vilayetlere ise İsti'naf Mahkemeleri kurulmuştur. Bu mahkemelere son şekli 1879 tarihli “Teşkilât-ı Mehâkim Kanunu”nda verilmiş, ticaret ve şer'îyye mahkemelerinin baktığı davalar dışında bulunan hukuk ve ceza davalarına Nizamiye Mahkemeleri'nde bakılacağı hususu böylece netleşmiştir.²³¹

13 Ekim 1914 tarihinde hazırlanan bir nizamnameye göre Nizamiye Mahkemeleri'nde görülmesi kararlaştırılan davalara ilişkin konular; ticaret, ceza, gayri menkullerin tasarrufu, mirasın intikal ve taksimi, ikraz, istikraz, güzeşte, zarar ve ziyan, iltizamat, imtiyazat, mukavelat ve “Kitab-ı Hacr”den başka halli Mecelle-i Ahkâm-ı Adliyye'de veya diğer kanun ve nizamlarla belirlenmiş olan mevzulardır.²³²

Bidayet Mahkemeleri, Batılı tarzda oluşturulmaya başlanan hukuk sisteminin araçlarından biri olarak ortaya çıkmış özellikle kazalarda hukukî anlaşmazlıkların çözülmesinde önemli görevler üstlenmişlerdir.²³³

Bidayet Mahkemeleri hem basit kazalarda hem de vilayet ve livaların merkezlerinde bulunmaktadır.²³⁴ Bir başkan iki üyeden oluşan Bidayet Mahkemeleri'nde üyelerden birisi önceleri aynı zamanda başkâtip iken daha sonra mahkemelere ayrıca başkâtip atanmaya başlanmıştır. Kazalarda görev yapan başkâtipler, üyelerden herhangi biri mahkemede bulunmadığında onun yerine bu görevi ifâ etmektedir. Ceza hukuku alanına giren konularda Bidâyet Mahkemeleri kabahat ve cünha²³⁵ derecesinde suçlara ilişkin davaları bidâyetten görür ve sonuçlandırdı.²³⁶

Bidayet Mahkemeleri 1858 tarihli ceza kanunun 3. maddesinde esasları belirlenen cinayet davalarına bakamazlar, tahkikatını yapar ve livâ merkezindeki Bidâyet Mahkemeleri'ne gönderirlerdi. Hukuk muhakemesi açısından kaza Bidâyet Mahkemeleri kazaya bağlı olan nahiye ve köylerde beş bin gurus değer ve yıllık beş yüz gurus gelire kadar olan hukuk davalarını kesin olarak, bu değer üzerinde olan davaları ise istinaf yolu açık olmak üzere karara bağlamaktadırlar.²³⁷

²³¹ Akman, 2019: 437.

²³² Kenanoğlu, 2007: 187.

²³³ Günay, 2014: 115.

²³⁴ Ekinci, 2004: 205.

²³⁵ Küçük suç anlamına gelmektedir. (Devellioğlu, 1996: 148.)

²³⁶ Günay, 2014: 99.

²³⁷ Günay, 2014: 100.

Kazalarda bulunan Bidâyet Mahkemeleri'nin istinâf yolu kapalı olarak kesin verdikleri kararlarda anapara, faizi ile birlikte kanunda belirlenen sınır miktarı geçiyorsa veya davacının davasına karşı davalı da o mahkemenin yetkisine giren bir dava açıp, iki davanın konusunu teşkil eden miktarların toplamı yine bu sınırı aşıyorsa bile bunlara ilişkin kararları kesin olmaktadır.²³⁸

Ticaret mahkemesi bulunmayan normal kazalarda Bidâyet Mahkemeleri bu görevi de üstlenirdi. 1861 tarihli Usûl-ı Muhâkemât-ı Ticaret Nizamnamesi'ne göre davaları neticelendirirdi. Ancak muhakeme sırasında beldenin mu'teber tacirlerinin seçtiği bir geçici üye de hazır bulunmak zorundaydı. Livâ ve vilayetlerde bulunan Bidâyet Mahkemeleri'nin çalışma esasları kazalarda bulunan mahkemelerden daha farklı olmaktadır.²³⁹

Defterde görüldüğü üzere Finike kazasında Şer'iyye Mahkemeleri'nde yargı yetkisini kadılar üstlenmiştir. Nizamiye Mahkemeleri'nin bir kolu olan Bidayet Mahkemeleri'nde de bu görevi Şer'iyye Mahkemeleri'nde olduğu gibi ülkede hakimlik yapacak başka hukukçu bulunmadığı için kadılar ifa etmiştir.²⁴⁰

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nden elde edilen verilere göre Finike kazasında hem Şer'iyye Mahkemesi hem de Bidayet Mahkemesi bulunmaktadır. Defterde tespit edilen davaların tamamı Finike Şer'iyye Mahkemesi'nde görülmüştür. Fakat Şer'iyye Mahkemeleri'nde görülen davalara ilişkin bazı hükümlerde Finike Bidayet Mahkemesi görevlilerinin şahitliği vs. durumlarında bu kişilerin görevlerine ilişkin bilgiler de elde edilmiştir. Örneğin: "Finike kazâsının İskele mahallesinde muvakkaten sâkine ve zâtı Finike bidâyet mahkemesi a'zâsından Hatıb Sadık Efendi ve bidâyet mahkemesi başkâtibi Edhem Efendiler ta'rîfleriyle ma'rûfe Elmalu kazâsının Câmî'-i Cedîd mahallesinden Hadice bint-i Bayram Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada..."²⁴¹ ibarelerinden anlaşıldığı üzere Finike Şer'iyye Mahkemesi'nde görülen bir davada Bidayet Mahkemesi görevlilerinin şahitliği hasebiyle bilgileri tespit edilmiştir.

1.3.3.1. Müstantik Muavini

Müstantik kelime anlamı olarak sorguya çeken sorgu hâkimi anlamlarına gelmektedir.²⁴² Ceza davalarında ilk sorgulamanın yapılması için yeterli hâkim bulunamadığı zamanlarda, müstantıklık görevini mahkeme kâtiplerinin üstlendiği görülmektedir. Müstantıklar, hâkim dışındaki diğer tüm adlî memurlar gibi merkez ve taşrada görev yapan

²³⁸ Günay, 2014: 100.

²³⁹ Günay, 2014: 100.

²⁴⁰ Ekinci, 2005: 420.

²⁴¹ AŞS., 99/135-20

²⁴² Kanar, 2003: 1046.

encümenler tarafından tespit edilir, ardından Adliye Nezareti tarafından tayin edilirlerdi.²⁴³ İlk zamanlarda bir üye müstantik olarak görev yapmaktayken sonradan hukuk mektebi mezunu müstantiklar tâyin edilmiştir.²⁴⁴

Değerlendirilen defterde Finike’de Bidâyet Mahkemesi müstantik mu‘âvini olarak “Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa”nın görev yaptığı görülmektedir. Ali Haydar Efendi’nin “Finike müstantik kâtibi olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa”²⁴⁵ ibarelerinden anlaşıldığı üzere müstantik katipliği de yaptığı görülmektedir. Daha sonra H. 11 Saferü’l-Hayr 1341/M. 3 Ekim 1922 tarihli bir belgede “Finike kâzâsı müstantik mu‘âvini Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa”²⁴⁶ ibarelerinde görüldüğü gibi müstantik muavini görevine yükseldiği, H. 3 Ekim 1922/M. 12 Mayıs 1923 tarihli bir belgede de “bidâyet mahkemesi sâbık müstantik mu‘âveni Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa”²⁴⁷’nin görevden alındığı görülmektedir.

1.3.3.2. Başkâtib ve Kâtibler

Bidayet Mahkemelerinde mahkeme üyelerinden birisi aynı zamanda mahkemenin başkâtipliği görevini yürütür, diğeri de ceza dâvâlarında hazırlık tahkikatını ve gerekli kişilerin sorgusunu yaparak hazırlamış oldukları lâyihaı mahkemeye arz ederdi. Mahkemelere sonraki süreçte ayrıca başkâtip tâyin edilmeye başlanmıştır. Liva ve vilayetlerdeki başkâtipler üye sıfatı taşımadıkları için, üyeler gelmediği zaman bu kişilerin yerine geçemezler, bu işi stajyer üyeler (âzâ mülâzımları) yapardı. Fakat kazalardaki başkâtipler üye sayılmadıkları halde üyelerin yokluğunda bunların yerine geçmeleri mecburiyet sebebiyle kabul edilmiştir. Bidâyet Mahkemeleri’nde yazı işlerini birinci ve ikinci kâtipler yürütmüşlerdir. Ayrıca kâtibler ceza davalarında ilk tahkikat ve sorguyu yapmakla görevli olan üyeye yardım etmişlerdir. Daha sonra bu iş için müstantikler görevlendirilmeye başlanmıştır.²⁴⁸

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nden hareketle Finike’de Bidayet Mahkemesi başkâtibi olarak “Elmalulu Hafız Edhem Efendi”²⁴⁹’nin ismi görülmektedir. Ayrıca Finike’de görev yapan Bidayet Mahkemesi zabıt kâtibi “Yusuf Efendi oğlu Adil Efendi”²⁵⁰’dir.

²⁴³ Durgun, 2014: 83.

²⁴⁴ Ekinci, 2004: 206.

²⁴⁵ AŞS., 99/38-6

²⁴⁶ AŞS., 99/119-35

²⁴⁷ AŞS., 99/132-14

²⁴⁸ Ekinci, 2004: 205.

²⁴⁹ AŞS., 99/64-30

²⁵⁰ AŞS., 99/119-34

1.3.3.3. Azalar

Bidâyet Mahkemelerinin davalara bakılabilmesi için üç kişiden meydana gelen bir mahkeme heyetinin bulunması gerekmektedir. Mahkeme heyetinde iki aza ve zabıt kâtibi bulunmaktadır.²⁵¹

Değerlendirmesi yapılan defterde Finike Bidâyet Mahkemesi'nde “Hatıb Sadık Efendi”²⁵² nin aza olarak görev yaptığı görülmektedir. Ancak defterde Bidayet Mahkemesi zabıt kâtibine ilişkin herhangi bir bilgiye rastlanmamıştır.

²⁵¹ Günay, 2014: 102.

²⁵² AŞS., 99/135-20

İKİNCİ BÖLÜM

FİNİKE’NİN EKONOMİK DURUMU

2.1. Finike’nin Ekonomik Durumu

2.1.1. Ziraat

2.1.1.1. Tarım

Antalya bölgesi gerek coğrafi konumu gerekse iklim koşulları sebebiyle tarım üretimi için yeterince uygundur. İncelenen belgeler analiz edildiğinde genellikle yaşayış tarzları sebebiyle yörüklerin hayvancılıkla ilgilendiği, tarımsal faaliyetleri gerçekleştirenlerin ise Müslüman çiftçi kesim olduğu görülmektedir. Finike’de yaşayan Gayrimüslimler ise ticaretle ilgilenmektedirler.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri verilerine göre yoğun olarak yetiştirilen ürünler arasında darı, Elmalu mısır, hinta (buğday), melaz, mısır, mısır darısı, nohut, susam ve şair (arpa) yer almaktadır. Bunların dışında tereke kayıtlarında pirinç ve fasulye üretiminin yapıldığı da görülmektedir. Defterde “divit anbarı”²⁵³, “anbar”²⁵⁴, “müşterek anbar”²⁵⁵, “darı hanı”²⁵⁶ olarak geçen tahılların saklanması amacıyla kullanılan mülkler tespit edilmiştir. Bunun dışında tahılların öğütülmesi amacıyla kullanılan “değirmen taşı”²⁵⁷ ve “dakik”²⁵⁸un üretiminin yapıldığını göstermektedir.

Değerlendirdiğimiz defterde; 122 kile ak darı, 22 kile dakik (un), 2 kile darı, 40 kile Elmalu mısır, 514 kile hinta (buğday), 21 kile melaz, 253 kile mısır, 318 kile mısır darısı, 1 kile nohut, 269 kile susam ve 510 kile şair (arpa) tespit edilmiştir. Bu da yörenin hububat ve tahıl üretiminde önemli bir yere sahip olduğunu göstermektedir.

Defterde tarım üretimini kolaylaştırmak amacıyla kullanılan bir takım tarım aletleri de bulunmaktadır. Bunlar; balta, bel, elek, çapa, kazma, tahra, nacak, keser, kalbur, holus (buğday, arpa ve nohut temizlemek için kullanılan büyük kalbur), orak, kürek, çift, saban ve boyunduruk takımlarıdır.

Elde edilen tarım ürünlerinin alım-satımında miktarı ayarlamak amacıyla kantar, kile, terazi, okka gibi ölçü aletleri kullanılmaktadır.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde tarım ürünlerinin sahil kesiminde yetiştirildiği düşünülmektedir. Bu dönemde Elmalı genellikle

²⁵³ AŞS., 99/16-8

²⁵⁴ AŞS., 99/159-17

²⁵⁵ AŞS., 99/61-26

²⁵⁶ AŞS., 99/34-23

²⁵⁷ AŞS., 99/13-5

²⁵⁸ AŞS., 99/11-1

yayla için kullanılmaktadır. Bu yüzden tespit edilen tarım ürünlerinin yaylada yetiştirildiğine dair herhangi bir ibare defterde bulunmamaktadır.

2.1.1.2. Hayvancılık

Antalya’da 19. yüzyılda olduğu gibi 20. yüzyılda da hayvancılık önemli bir geçim kaynağı olmayı sürdürmüştür. Antalya’nın sahil ve yayla kısımları coğrafi konumu ve iklim koşullarının uygunluğu sebebiyle ziraat ve hayvancılık kolaylıkla bu bölgede yapılabilmektedir. Değerlendirilen defterde hemen hemen her tereke kaydında büyükbaş ve küçükbaş hayvan görmektedir ki bu da her ailenin az çok hayvancılıkla uğraştığını göstermektedir. İnsanlar hayvanların etinden, sütünden, yağından ve derisinden faydalandığı gibi taşıma, çift sürme ve gübresinden de yararlanmaktadır. Büyükbaş hayvanlardan camuz, tosun, öküz ve dana, hem tarımsal üretimi hem de et ihtiyacını sağlamak amacıyla; deve taşımacılıkta; kısarak ve merkeb hem taşımacılıkta hem de tarımsal üretimde araç olarak; keçi, koyun gibi küçükbaşlar ise genellikle giyimde, dokumada ve et ihtiyacınının karşılanması amacıyla kullanılmıştır.

Özellikle tereke kayıtlarında tespit edilen hayvanlar tür, yaş, cinsiyet ve bazı kendilerine has nitelikleriyle birlikte kaydedilmişlerdir. Bu da Finike’de beslenen hayvan çeşitliliğini ortaya koymaktadır. Tespit edilen hayvanlardan sadece arı kovanlarında yaylada ya da sahilde bulunduğuna ilişkin olarak ayırım görülmektedir. Defterde kayda geçen hayvanlarda böyle bir ayırım görülmemiştir.

2.1.1.2.1. Büyükbaş Hayvancılık

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Finike’de yetiştirilen büyükbaş hayvanlar; bargir, camuz ve türevleri, dana, deve, düve, inek, kısarak, merkeb, öküz, sığır ve türevleri, torum ve tosundur. Saydığımız bu hayvanlar defterde cinsiyetleri, yaşları, yavrulu-yavrusuz olmaları, renkleri ve kendilerine özel bazı belirgin özelliklerine göre tereke kayıtlarında ayrıntılı bir şekilde yazılmıştır.

Defterde toplamda; 33 adet camuz ve türevi, 10 adet deve, 1 adet torum, 2 adet inek, 3 adet düve, 18 adet dana, 31 adet kısarak, 7 adet bargir, 10 adet tay, 20 adet merkep, 33 adet öküz, 65 adet sığır, 16 adet tosun toplamda ise 249 adet büyükbaş hayvan tespit edilmiştir.

2.1.1.2.2. Küçükbaş Hayvancılık

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde küçükbaş hayvan olarak çebiç, davar, teke, koyun ve keçi beslendiği anlaşılmaktadır. Kayıtlarda özelliklerine göre yoz, kuzulacı, koca gibi ayrıntılarıyla verilmişlerdir.

Söz konusu deftere göre Finike’de; 65 adet keçi, 9 adet koyun, 39 adet çebiç, 1 adet teke, 6 adet davar olmak üzere toplamda ise 120 adet küçükbaş hayvan tespit edilmiştir.

Değerlendirmesi yapılan defterde Finike’nin İncir Ağacı köyünden olup vefât iden Hacı Kolak oğlu Mehmed Ali’nin terekesinde 52 adet küçükbaş 6 adet de büyükbaş hayvan tespit edilmiştir. Yine Finike kazâsının Savrın köyü ahâlisinden olup vefât eden Yusuf bin Mustafa’nın tereke kaydında da 12 adet büyükbaş 94 adet küçükbaş, 17 adet de arı kovanı olduğu tespit edilmiştir. Her iki şahsın da ağırlıklı olarak geçimlerini hayvancılıktan sağladığını söylemek mümkündür. Bununla beraber defterde tespit edilen eşyalar arasında yer alan “saban demiri, kayış, boyunduruk” gibi tarım aletleri hayvanların tarlada kullanıldığını göstermektedir.

Defterde geçen “Bütün sığır gönü”²⁵⁹, “Sagîr sığır gönü yarım”²⁶⁰, “Camuz gönü”²⁶¹, “Öküz gönü”²⁶², “Sığır gönü”²⁶³ gibi ifadeler sayesinde bu hayvanların derilerini işleyip onlardan bu şekilde yararlandıkları anlaşılmaktadır. “Eski kıldan kara çul”²⁶⁴, “Eski kıl ihrâm”²⁶⁵, “Büyük kıl çuval”²⁶⁶, “Deve Kolanı”²⁶⁷ gibi tabirler ise bu hayvanların kıl ve yününden yararlanıldığını işaret eder. Defterde görülen “Sadeyağı”²⁶⁸ ise hayvanlardan elde edilen sütün yağ yapımında kullanıldığını göstermektedir. Defterde görülen bir diğer hayvan malzemesi ise “Deve Çanı”²⁶⁹’dır. Tespit edilen bu veri de iç bölgelerle Finike Limanı arasında cereyan eden ticarete, yine deve katarlarından yararlanıldığını düşündürmektedir.

Finike’de büyükbaş ve küçükbaş hayvancılığın yanı sıra tereke kayıtlarında tespit edilen 8 adet “yaylada arı kovanı”²⁷⁰, 5 adet “sahilde arı kovanı”²⁷¹, 8 adet “boş arı kovanı”, 42 adet “arı kovanı”²⁷² ve sadece bir hükümde görülen “tavuk” Finike’de arıcılık ve nadiren tavuk beslendiğini göstermektedir.

2.1.2. Para

Bir konu hakkında ekonomik alanda çalışma yapılırken gerekli olan temel veriler o dönemde geçerliliğini sürdüren alım-satım amacıyla kullanılan paralardır. Bu sebeple

²⁵⁹ AŞS., 99/13-5

²⁶⁰ AŞS., 99/13-5

²⁶¹ AŞS., 99/19-16

²⁶² AŞS., 99/16-8; 15-7

²⁶³ AŞS., 99/34-23

²⁶⁴ AŞS., 99/168-26

²⁶⁵ AŞS., 99/167-26

²⁶⁶ AŞS., 99/159-17

²⁶⁷ AŞS., 99/16-8

²⁶⁸ AŞS., 99/11-1; 88-16

²⁶⁹ AŞS., 99/16-8

²⁷⁰ AŞS., 99/90-17

²⁷¹ AŞS., 99/90-17

²⁷² AŞS., 99/42-15; 110-24;

Osmanlı Devleti'nde kullanılan paralara kısaca göz atmamız gerekmektedir. Osmanlı Devleti'nde "sikke" devlet darphanesinde kesilmiş olan altın, gümüş, bakır veya bu madenler karıştırılarak elde edilen yuvarlak yassı madenler olup, Osmanlı paralarına verilen genel isimlendirmedir.²⁷³

Osmanlı Devleti'nde ilk sikkeyi Osmanlı Devleti'nin kurucusu olan Osman Bey'in 1291 yılında Karacahisar'ı zaptı dolayısıyla kestirmiş olduğunu biliyoruz. Osman Bey'den Fatih Sultan Mehmet Dönemine kadar Osmanlı Devleti'nde yalnızca iki metalden (gümüş akçe ve bakır mangır) sikke basılmıştır. Akçe dışında mangır adı verilen bakır sikkeler de kullanılmıştır. Mangır daha ziyade halk dilinde "pul" olarak biliniyordu. Mangır genellikle bozuk para yerine kullanılmış esas ödeme aracı ise akçe olmuştur.²⁷⁴ Osmanlı Devleti'nde yaşanan çeşitli ekonomik sorunlar neticesinde akçe değerini giderek kaybetmiş akçenin yerini ise 17. yüzyıldan itibaren "para" ve "kuruş" almıştır.²⁷⁵

Osmanlılar uzun bir müddet altın sikke basmamış altın sikke ihtiyacını Venedik dükası gibi yabancı altın sikkelerle karşılamıştır. Bunun için basılan ilk altın sikkelerin ayarları ve çapında Venedik dükaları esas alınmıştır. Osmanlı Devleti'nde ilk altın sikke Fatih Sultan Mehmet zamanında basılmıştır. Ülkenin ekonomik yapısıyla eş değer altın sikkeler de değişiklik göstermiştir. Altın sikkeler dönemlere göre değişik adlar almıştır. Örneğin; Sultanî, eşrefî, zincirli, zer-i mahbûb ve fundıkî vs.²⁷⁶

Osmanlı'nın kuruluşundan itibaren kullanıldığı bilinen kuruşlar Avrupa kuruşlarıydı. Bunlar çoğunlukla Alman Thalerleri'dir. 1688 yılı sonrasına ise Osmanlı Devleti'nde ilk Osmanlı Kuruşları bastırıldı. Kuruş, daha önce akçede olduğu gibi 18 ve 19. yüzyıllarda yaşanan iktisadi değişimlere bağlı olarak sürekli değer kaybetmeye başlamıştır. Bu dönemlerde Osmanlı Devleti'nde meydana gelen birçok siyasî olay devleti malî zarara da sürüklemiştir. 1804 yılında Sırp isyanlarının başlaması, 1807 yılında İngilizlerin İskenderiye'ye asker çıkarmaları, 1806-1812 Osmanlı-Rus Savaşı, 1816 yılında Sırbistan'ın imtiyazlı hale gelmesi, 1821 Mora isyanları, 1827 Yunan isyanları, Navarin felaketi ve 1828-1829 yılları arasında yaşanan Osmanlı-Rus Savaşı devleti uzun yıllar uğraştırmış ve hazineye büyük malî bir yük getirmiştir. Saymış olduğumuz sorunlar ve uzun yıllar süren savaşlar neticesinde devlete para sağlamak amacıyla ilk defa Abdülmecid zamanında (1839-1861) "Kavâim-i Nakdiye-i Mu'tebere" çıkarılmıştır. Yani günümüz deyiimiyle Para Yerine Geçen Kağıt'tır. Piyasada bulunan değerli metallere basılan sikkeleri temsilen kağıt paralar

²⁷³ Çadırcı, 1991: 107.

²⁷⁴ Tekin, 1999: 171; Aykut, 2002: 823.

²⁷⁵ Çadırcı, 1991: 107.

²⁷⁶ Tekin, 1999: 171.

basılmıştır ve bunlara kaime denilmektedir. Osmanlı Devleti’nde kaime uygulaması üç defa olmuştur. Kaimelerin ne kadar sikkeler karşılığında piyasaya sürülmesi düşünülmüş olsa da asıl amaç iç borçlanma ve genel malî sorunlardan kurtulmaktır.²⁷⁷ Birincisi kaime uygulamasından Tanzimat dönemi yapılan reformlar ve Kırım Savaşı’nın finansmanında yararlanılmıştır. Devlet kâimeye ilgiyi arttırmak amacıyla % 12,5 faizle piyasaya sürmüştür. Bu sayede elinde kâime bulunan kişiler değerinin üstünde para elde edebileceklerdi. Ancak halk bu uygulamaya rağmen kâimeyi çok fazla benimseyememiştir.²⁷⁸

Sultan Abdülmecid (1839-1861) dönemi, Osmanlı Devleti’nde sikke basımında bir dönüm noktası olmuştur. Ancak H.1256 (M. 1840) yılında “tashih-i ayar” kararnamesi yayımlanmış sikke ayarlarında önemli değişimler yaşanmıştır. Yayımlanan kararnameyle 100 kuruş 1 liraya, 40 para da 1 kuruşa eşitlenmiştir.²⁷⁹

Tablo 2.1 Tashih-i Ayar’dan Sonra Basılan Altın ve Gümüş Paralar

	Cinsi	Değeri (Kuruş)	Dirhem	Kırat	Gram
ALTIN (Ayarı 22 –binde 916,5)	Beşibiryerde Lira	500	11	4	34,082
	İkibuçuk Lira	250	5	10	18,041
	Lira-yı Osmanî	100	2	4	7,216
	Yarım Lira	50	1	2	3,608
	Çeyrek Lira	25	-	9	1,804
GÜMÜŞ (AYARI 90)	Mecidiye	20	7	8	24,055
	Yarım Mecidiye	10	3	12	12,023
	Çeyrek Mecidiye	5	1	14	6,013
	İkilik	2	-	12	2,405
	Kuruşluk	1	-	6	1,202
	Yirmi Paralık	½	-	3	0,606
BAKIR	40 Para	1	6	10 ½	21,386
	20 Para	½	3	5 ½	10,693
	10 Para	¼	1	10	5,346
	5 Para	1/8	-	13	2,673
	1 Para	1/40	-	2 3/5	0,535

Kaynak: Öztürk, 2002: 818.

²⁷⁷ Öztürk, 2002: 806-817; Tekin, 1999: 178.

²⁷⁸ Tekin, 1999: 178. İkinci kâime uygulaması 1877-1878 Osmanlı Rus Savaşı’na finansman olması amacıyla basılmıştır. Savaş sonrası beş yıl içerisinde toplanmıştır. Üçüncü ve son kâime uygulaması da I. Dünya Savaşı esnasında mali destek amacıyla basılmış, Osmanlı Devleti’nin zor durumu dolayısıyla halktan geriye bir türlü toplatılamamıştır. Osmanlı Devleti mirasını devralan Türkiye Cumhuriyeti, Cumhuriyet kurulduktan beş yıl sonra 4 Eylül 1928 tarihinde kâimeleri tamamen tedâvülden kaldırmıştır. (Tekin, 1999: 178.)

²⁷⁹ Tekin, 1999: 175.

1840 yılında piyasaya ilk defa sürülmüş olan sonrasında ise para sisteminin bir parçası olan kaimeler de yaşanan ekonomik sorunların önüne geçememiştir. Bununla birlikte I. Dünya Savaşı yıllarına kadar devletin yaşamış olduğu büyük sıkıntılara rağmen kullanılmaya devam etmiştir.²⁸⁰

1842-1843 yıllarında madeni para rejiminde tekrar değişikliğe gidilmiştir. 1843 yılında yayımlanan ferman gereğince, sikkelerin fazlaya alınıp satılmasının halkın işlerine engel olması ve eşya fiyatlarını artırması sebebiyle ayarlarlarının yeniden düzenlenmesine karar verilmiştir. Bu durumda darphane kâr amacı gütmenden sadece sikkelerin basım masraflarını alacaktır.²⁸¹

5 Ocak 1844 yılında “Usûl-i Cedide Üzerine Tashih-i Ayar” kararnamesi yayımlanmıştır. Çıkarılan bu kararnameyle 1844 yılından önce kalmış olan tüm sikkelerin tevavülüne son verilmiştir. Bu kararnameye göre para sistemi kuruş esasına dayandırılmıştır. Her türlü ödeme için 1 altın liranın 100 gümüş kuruşa eşit olduğu ilkesi kabul edilmiştir. Kararnameye göre meci diye altın 100 kuruş değerinde olduğu için altının ayarı binde 916-5, gümüş paralar için ise binde 830 kabul edilmiştir. Para basmak sadece İstanbul Darphanesine ait olmuştur.²⁸²

Tablo 2.2 Tashih-i Ayardan Sonra Basılmış Sikkeler (Abdülmecid Dönemi)

Altın	Değeri (Kuruş)	Gümüş	Değeri (Kuruş)	Bakır	Değeri (Kuruş)
Beşbiyerde	500	Mecidiye	20	40 para	1
İki buçuk lira	250	Yarım Mecidiye	10	20 para	1/2
Lirayı Osmani	100	Çeyrek meci diye	5	10 para	1/4
Yarım lira	50	İkilik	2	5 para	1/8
Çeyrek lira	25	Kuruşluk	1	1 para	1/40
		Yirmi paralık	1/1		

Kaynak: Tekin, 1999: 175.

Sultan Abdülaziz Dönemi’nde (1861-1876) basılan sikkeler ve fiyatları ise şunlardır;

- Altın; 500 kuruş, 250 kuruş, 100 kuruş, 50 kuruş ve 25 kuruştur.
- Gümüş; 20 kuruş, 10 kuruş, 5 kuruş, 2 kuruş ve 20 para’dır.
- Bakır ise; 40 para, 20 para 10 para ve 5 paradır.²⁸³

²⁸⁰ Öztürk, 2002: 807

²⁸¹ Öztürk, 2002: 818.

²⁸² Pamuk, 1999: 241; Öztürk, 2002: 818.

²⁸³ Tekin, 1999: 175.

Sultan Abdüaziz'in altın, gümüş ve bakır paralarının bir kısmı Paris devlet darphanesi tarafından basılmıştır. Diğer darphanelerin yerleri ise Konstantiniye, Bursa, Mısır ve Tunus'ta bulunmaktadır.²⁸⁴

1879 yılında çıkarılan Meskûkat Kararnamesi'ne göre Muhasebe sikkesi Yüzlük Altın'dır. Yani devletin para birimi lira olmuş, böylece Yüzlük Altın Osmanlı Lirası'nın temelini oluşturmuştur.²⁸⁵

Kararname 1914 yılına kadar yürürlükte kalmış, bu yıldan itibaren de "Tevhid-i Meskûkât" adıyla yeni bir kanun çıkarılmıştır. Bu kanunname 1879 yılında yürürlüğe koyulan Meskûkât Kararnâmesini ortadan kaldırmıştır. Tevhid-i Meskûkât kanunuyla 1 Altın Lira her tarafta 100 kuruş kıymetinde olacak böylece değişik rayicler ortadan kalkacaktır. Bu kanunla kuyumcuların haksız kazanç sağlaması önlenmek istenmiştir.

Tablo 2.3 Savaş Yıllarında Altın ve Yabancı Paraların Fiyatlarının Değişimi (Kuruş Olarak)

Yıl	Altın	Alman markı	İngiliz Lirası	İsveç Frangı
1914	100	5,38	111	4,37
1915	101	4,91	115	4,55
1916	131	4,47	120	4,80
1917	352	4,92	154	6,71
1918	455	4,96	141	6,73

Kaynak: Öztürk, 2002: 820.

Milli Mücadele yılları ve Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşu bu para sistemi ile yapılmıştır. Ancak Osmanlı Devleti'nin işgal altından kurtulması üzerine 1921 yılında İstanbul'da bulunan Darphane-i Amire, Darphane-i Millî adıyla Maliye bakanlığına bağlanmıştır. Cumhuriyetin ilanına kadar darphanede para basılmamıştır. Cumhuriyet ilan edilince 1924 yılında ilk kez 2 ve sonra 4 liralık bronz para basılmıştır. Cumhuriyetin ilk altın parası ise 1925 tarihinde 5 liralık olarak basılarak bizzat Maliye Bakanı tarafından Cumhurbaşkanı Mustafa Kemal Paşa'ya takdim edilmiştir.²⁸⁶

Tablo 2.4 Cumhuriyetin İlk Altın Paraları

Cinsi	Dirhem	Kırat	Gram	Kıymeti	Ayarı
5 Liralık	11	4	36,082	500	916,666
2,5 Liralık	5	10	18,041	250	916,666
1 Liralık	2	4	7,216	100	916,666
Yarım Liralık	1	2	3,608	50	916,666
Çeyrek		9	1,804	25	916,666

Kaynak: Öztürk, 2002: 820.

²⁸⁴ Tekin, 1999: 175.

²⁸⁵ Pamuk, 1999: 241.

²⁸⁶ Öztürk, 2002: 820.

Yukarıda verilen bilgiler ve tablolarla 20. yüzyıl başlarına kadar Osmanlı Devleti'nde kullanılmış olan paraları belirttikten sonra Antalya'daki para durumunu incelenen deftere göre aşağıdaki gibi değerlendirmek mümkündür.

Tablo 2.5 Antalya Kazası'nda Kullanılan Paralar (1851-1899)

Paranın Adı (Yerli)	Değeri (Kuruş)	Paranın Adı (Yabancı)	Değeri (Kuruş)
Lirayı Osmanî	118-199	Fransız Altını	80-104
Adliye Altını	18-25	Macar Altını	51,5
Adliye Nısf	13	İngiliz Altını	110-115
Adliye Rub'	6	Moskof Altını	90
Beyaz Mecidiye	22	Çinko Riyal	23
Onluk Altın	10-17	Beyaz Riyal nısf	11
Ufak Altın (beşlik)	5	Beyaz Rubî	5,5
Altılık Altın	6	Beyaz Şilin	11
Kaime (100'lük)	15	Mısır Altını	26-32
Gümüş dirhem	1	Mısır Nısf Altını	12
Mahmudiye	80-110	Mısır Onluk Altını	8,5
Mahmudiye Nısf Altın	40	Mısır Dörtlük Altın	6
İstanbul Bütün Altın	28		
Yarım İstanbul Altını	14-15		
İstanbul Rub' Altın	6		
Eski İstanbul Altını	30		
Yaldız Altın	29-60		
Kırklık	60		
Eski Kırklık Altın	46		
Hurşid Altını	28-30		
Rub'iyye Altın	9-15		
Fındık Altın	36-40		
Doksanlık Altın	90		
Üçlük Altın	3-5		
Beyaz Cihadiye	20		
Beyaz Akçe	31,5-51		
Bakır Akçe	16,5		
Sandıklı Altını	33		
Fındık Bütün Altın	36		
Çeyrek ve Metelik	12		

Kaynak: Durgun, 2014: 253-254.

Tablo 2.6 59 Nolu Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre 1911-1914 Yılları Arasında Antalya Dolaşımında Olan Paralar ve Kıymetleri²⁸⁷

Paranın Adı (Yerli-Yabancı)	Kıymeti (Kuruş)	Varak ve Hüküm No
Mahmudiye Altunu	279	Vrk.21/hk.35
Mahmudiye Altunu (4 adet)	350	Vrk.22/hk.36
Fransız Altunu	Değeri verilmemiş	Vrk.22/hk.36
Mahmudiye Altunu	Değeri verilmemiş	Vrk.22/hk.36
Yirmilik Altun	Değeri verilmemiş	Vrk.22/hk.36
Sac Altunu Yirmilik	Değeri verilmemiş	Vrk.22/hk.36
Hamidiye Altunu (2 adet)	110	Vrk.23/hk.38
Mahmudiye Altunu (1 adet)	95	Vrk.23/hk.38
Yirmilik altunu (adet 2)	38	Vrk.23/hk.38
Ecnas Yedeklik Altunu (1 adet)	30	Vrk.23/hk.38
Mahmudiye Altunu (1 adet)	87	Vrk.26/hk.43
Onluk Altunu	10	Vrk.53/hk.13
Mahmudiye Altunu	80	Vrk.53/hk.13
Onluk Altunu	10	Vrk.56/hk.18
Seksenlik Altunu	80	Vrk.56/hk.18
Yüzlük Altunu	500	Vrk.56/hk.18
Yirmilik Altunu	20	Vrk.59/hk.24
Seksenlik Altunu	80	Vrk.59/hk.24
Beş Yüzlük Altunu	512	Vrk.59/hk.24
Beş Yüzlük Altunu (adet 3)	1.508	Vrk.63/hk.38
Sandıklı kebir melik altunu	20	Vrk.63/hk.38
Seksenlik Altunu	80	Vrk.63/hk.38
Mahmudiye rıb‘ı	30	Vrk.63/hk.38
Yirmilik Altunu	20	Vrk.63/hk.38

İncelenen dönemde Finike’de kullanılan ziynet altınları ve altın fiyatları şu şekilde gösterilebilir:

²⁸⁷ Kaynak: Büber, 2018: 75-76.

Tablo 2.7 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Geçen Ziyinet Altınları ve Kıymetleri (1916-1924)

Ziyinet altûnı	Adet	Kıymeti	Kuruş
Beşbirlik	-	-	-
Kırık altûn yüzük	1	-	200
Madeni akçe	-	-	-
Onluk ziyinet altûnı	20	100	2.000
Onluk ziyinet altûnı	5	15	
Onluk ziyinet altûnı	20	55	1.000
Onluk ziyinet altûnı	5	15	75
Osmanlı altûnı	1	500	500
Osmanlı çeyreğinden küpe çift	1	300	300
Otuz altûn	11	15	165
Seksenlik altûnı	1	-	100
Yirmilik altûnı	7	30	210
Yirmilik ziyinet altûnı	20	100	2.000
Yirmilik ziyinet altûnı	4	125	500
Ziyinet altûnı	20	55	1.100
Ziyinet altûnı beşlik	2	15	30

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde devletin resmî para birimi olarak belirlediği kuruşun ve alt değer olarak “para” ve “akçe”nin kullanıldığı açıkça görülmektedir. H. 20 Rebi'ü'l-evvel 1340/M. 21 Kasım 1921 tarihli bir belgede yer alan “Meclis-i akdde mezbûr Ahmed Ağa lira-i osmâni yüz gurus hesâbıyla ...”²⁸⁸ İfadesinden 100 kuruşun 1 Osmanlı lirasına eşit olduğu anlaşılmaktadır. Ayrıca H. 22 Cemâziye'l-evvel 1341/M. 10 Ocak 1923 tarihli bir belgede “bir aded ma'deni beşi birlik Osmanlı lirası”²⁸⁹ ibaresini görmekteyiz.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde;

1 Osmanlı Altını: 100 kuruş

1 Kuruş: 40 para (10 para 0,25; 20 para 0,5 kuruş

1 Akçe: 3 pul-mangır (360 pul-mangır 1 kuruş) değerindedir.

Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere yirmilik altını Antalya'da 1911-1914 yılları arasında 20 kuruş iken 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 30 kuruşa yükselmiştir.

1851-1899 arasında Antalya'da onluk ziyinet altını 10-17 kuruş arasındayken; 1911-1914 yılları arasında 10 kuruş; 1916-1924 yılları arasında Finike'de 15-100 kuruş arasında değişmektedir.

Seksenlik altın 1911-1914 yılları arasında Antalya'da 80 kuruşken; 1916-1924 yılları arasında Finike'de 100 kuruşa yükselmiştir.

²⁸⁸ AŞS., 99/97-30

²⁸⁹ AŞS., 99/125-3

Değerlendirilen defterde ziynet altınları arasında önceki dönemlerde kullanıldığı gibi Finike’de de kullanıldığı tespit edilen sadece onluk, yirmilik ve seksenlik ziynet altınları tespit edildiği için fiyat kıyaslaması diğer altınlar için yapılamamıştır. Görüldüğü üzere Finike kazasında önceki dönemlere nazaran altın fiyatlarında artış görülmektedir.

2.1.3. Fiyatlar

Osmanlı iktisadi hayatında fiyatların belirlenmesinde rol oynayan kaynakların önemli bir kısmını şer‘iyye sicilleri teşkil etmektedir. Şer‘iyye sicillerinde diğer kaynakların aksine kazalara ait fiyatları yıllık hatta aylık olarak takip etmek ve onları mukayese edebilmek mümkündür. Konumuzun temel kaynağı açısından şer‘iyye sicillerinde mahkeme tarafından veya bilirkişiler tarafından belirlenen yarı resmi fiyatların yer aldığı satış hüccetleri ve tereke kayıtları fiyatları inceleme konusunda önemli bilgiler vermektedir. Bu bakımdan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde tespit edilen ürünler ve bu ürünlerin fiyatları şehrin ekonomik durumunun belirlenmesinde önemli veriler sunmaktadır. İncelenen belgeler arasında genellikle tereke kayıtlarından Finike’ye ait mülk, tarım (tahıl) ürünleri, gıda, tarım aletleri, ölçü aletleri, silahlar, büyükbaş ve küçükbaş hayvanlar, giyim-kuşam, ev içinde ve dışında kullanılan eşyalara ilişkin fiyat bilgileri bulunmaktadır.

2.1.3.1. Mülk Fiyatları

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nden hareketle tespit edilen Finike’deki mülk fiyatları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Tablo 2.8 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Mülk Fiyatları (1916-1924)

Yılı (Hicrî/Miladî)	Adet	Mevki	Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
H. 1338/M.1920	4 adet	Finike’nin Bağyaka karyesi	Ahurda saz dam ²⁹⁰	-
H. 1340/M.	1 adet	Finike’nin Yenice karyesi	Anbar ²⁹¹	400
H. 1337/M. 1919	1 bâb	Finike’nin Bağyaka karyesi	Dükkân ²⁹²	600
H. 1337/M. 1919	1 adet	Finike’nin Bağyaka karyesi	Darı hani ²⁹³	1.000
H. 1335/M. 1917	1 adet	Finike’nin İncir Ağacı karyesi	Divit anbarı	500
H. 1335/M. 1917	1 bâb		Hâne ²⁹⁴	3.000
H. 1335/M. 1917	-	Finike’nin Kapaklı karyesi	Hâne (avlulu) ²⁹⁵	700
H. 1337/M. 1919	-	Finike’nin Bağyaka karyesi	Hâne (avlulu) ²⁹⁶	2.400
H. 1335/M. 1917	-	Finike’nin Bağyaka karyesi	Hâne (avlulu) ²⁹⁷	1.000

²⁹⁰ AŞS., 99/61-26

²⁹¹ AŞS.,99/159-17

²⁹² AŞS., 99/34-23

²⁹³ AŞS., 99/34-23

²⁹⁴ AŞS., 99/20-16

²⁹⁵ AŞS., 99/11-1

²⁹⁶ AŞS.,99/34-23

²⁹⁷ AŞS., 99/15-7

H. 1335/M. 1916	-	Finike'nin Çavdır karyesi	Hâne (avlulu) ²⁹⁸	1.600
H. 1335/M. 1916	-	Finike'nin Çavdır karyesi	Hâne (avlulu) bağçesi ²⁹⁹	-
H. 1341/M. 1923	1 bâb	Antalya'da Aşık Doğan mahallesi	İki odalı hâne ³⁰⁰	15.000
H. 1338/M.1920	1 adet	Finike'nin Bağyaka karyesi	Müşterek anbar ³⁰¹	-
H. 1335/M. 1917	2 adet	Finike'nin İncir Ağacı karyesi	Saz dam ³⁰²	-
H. 1335/M. 1917	-	Finike'nin Bağyaka karyesi	Timurculukda dükkanhâne fırın ³⁰³	3.000
H.1341/M. 1923	1 bâb	Kumluca	Zemini dükkân fevkâni üç odalı hâne ³⁰⁴	30.000

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Yukarıdaki tablodan anlaşılacağı üzere, defterden çok fazla hane tespit edilememekle birlikte Finike'deki evlerin genellikle tek katlı ve iki katlı olmak üzere büyük çoğunluğunun avlularıyla birlikte kayıtlı olduğu görülmüştür. Evler oda sayıları ve bahçeleriyle birlikte kayıt altına alınmıştır. Evler haricinde saz damı ve tahıl anbarlarına ilişkin bilgiler de görülmektedir. Tabloda görüldüğü üzere tek başına evler 3.000 ve 15.000 kuruş arasında, avlusu ile birlikte evler 700 ve 2.400 kuruş arasında, zemini dükkân olan bir ev de 30.000 kuruş olarak fiyatlandırılmıştır. Evlerin oda sayısına göre, avlulu-avlusuz, bahçeli-bahçesiz olması, damı olup olmamasına göre fiyatları değişmektedir. Bunun haricinde tahılların saklanması için kullanılan ve defterde “darı hanı” ve “divit anbarı” olarak karşımıza çıkan anbar fiyatları ise 400 ve 600 kuruş arasında değişmektedir.

Değinilmesi gereken bir diğer mülk fiyatı ise dükkânlardır. 1840 yıllarında Elmalı'da bir bâb dükkân fiyatı 100-1.000 kuruş arasında değişmektedir.³⁰⁵ 1850'li yıllarda Antalya'da dükkân fiyatları 1.000 kuruş ve 3.400 kuruş arasındadır.³⁰⁶ Değerlendirilen defterde ise tespit edilen dükkânlar bulunduğu mevkiye ve özelliklerine göre 600 kuruş ve 30.000 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadır.

Finike kazasında 19. yüzyılın ikinci yarısında serbest piyasa koşullarında ev fiyatı 2500-6000 kuruş arasında değişmektedir.³⁰⁷ 1850'li yıllarda Antalya'nın köy ve nahiyelerinde

²⁹⁸ AŞS., 99/14-6

²⁹⁹ AŞS., 99/13-5

³⁰⁰ AŞS., 99/130-11

³⁰¹ AŞS., 99/61-26

³⁰² AŞS., 99/16-8

³⁰³ AŞS., 99/15-7

³⁰⁴ AŞS., 99/130-11

³⁰⁵ Durgun, 2014: 261.

³⁰⁶ Beden, 2004: 56; Dinç, 2005b: 57.

³⁰⁷ Durgun, 2014: 261.

ev fiyatları 250 kuruş ve 1.000 kuruş arasında değişirken, Antalya merkezinde ise 400 kuruş ve 31.000 kuruş arasında özelliklerine ve bulunduğu mevkiye göre fiyatlandırılmaktadır.³⁰⁸

Değerlendirilen defterde 1916-1924 yılları arasında ev fiyatları tek başına, avlulu-avlusuz, bahçeli bahçesiz olmasına göre 700 kuruş ve 3.000 kuruş arasında değişmektedir.

2.1.3.2. Tarım (Tahıl) Ürünlerinin Fiyatları

Antalya bölgesi gerek coğrafi konumu itibariyle gerekse iklim koşulları sebebiyle tarım üretimi için yeterince uygundur. İncelenen belgeler analiz edildiğinde, genellikle yaşayış tarzları sebebiyle yörüklerin hayvancılıkla ilgilendiği, tarımsal faaliyetleri gerçekleştirenlerin ise Müslüman çiftçi kesim olduğu görülmektedir. Finike’de yaşayan Gayrimüslimlerin ise ticaretle uğraştıkları anlaşılmaktadır.

İncelenen 99 Numaralı Şer’iyye Sicili Defteri verilerine dayanarak 20. yüzyıl başlarında Finike’nin tarımsal üretiminde öne çıkan tahıl çeşitleri ve bunların fiyatlandırılmasına dair şöyle bir tablo çizmek mümkündür;

Tablo 2.9 99 Numaralı Şer’iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Üretilen Bazı Tarım (Tahıl) Ürünlerinin Kıymetleri (1916-1924)

Ürün adı	Miktarı (Kile)	Kıymeti (Kuruş) ³⁰⁹	
		En düşük	En yüksek
Ak darı	122	10	13
Dakik (Un)	22	25	-
Darı	2	10	20
Elmalu mısır	40	30	-
Hınta (Buğday)	514	10	70
Melaz ³¹⁰	21	50	-
Mısır	253	3?	40
Mısır darısı	318	12	30
Nohut	1	50	100
Susam	269	31 kuruş 10 para	120
Şair (Arpa)	510	6	30

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri

Defterde yer alan veriler, bilhassa hububat üretimi ve bunların fiyatları hakkında bize önemli bilgiler vermektedir. Yukarıdaki tablodan anlaşıldığı üzere Finike’de 1916-1924 yılları arasında ak darı, darı, Elmalu mısır, hinta (buğday), dakik (un), melaz, mısır, mısır darısı, nohut, susam ve şair (arpa) üretiminin yapıldığı görülmektedir. Finike’de yoğun olarak

³⁰⁸ Beden, 2004: 55-56.

³⁰⁹ Ürünlerin fiyat aralıkları 1 kile üzerinden hesaplanmıştır.

³¹⁰ Melaz veya melez Denizli, çevresi ve Burdur civarında hasat sonunda buğday, arpa, Çavdar ve yulaf gibi hububat ürünlerinden, harmandan arta kalan ve birlikte toplanan tahıl karışımına denilmektedir. (Durgun, 2014: 205.)

üretilep en çok gelir sağlayan tahılların ise sırasıyla hinta (buğday), şair (arpa), mısır darısı, susam ve mısır ve ak darı olduğu görülmektedir. Ayrıca bazı hanelerde 19. yüzyılda bir ambar bulunması ve bunların bir kısmının günümüze ulaşması, kazadaki hububat ve bakliyat tarımının yoğunluğunu teyit eder niteliktedir.

1853-1859 yılları arasında Antalya merkezinde hinta fiyatı 10-35 kuruş³¹¹, 1865-1866 yıllarında 5-20 kuruş³¹², 1866-1867 yıllarında 15-20 kuruş³¹³, 1879-1883 yıllarında 10-40 kuruş³¹⁴, 1883-1885 yılları arasında 15-25 kuruş³¹⁵, 1883-1886 yılları arasında 5-40 kuruş³¹⁶, 1887-1892 yılları arasında 20 kuruş³¹⁷, 1891-1892 yılları arasında 8-12 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadır.³¹⁸ Finike Elmalı kazasına bağlı bir nahiyeeyken Elmalı'da hinta fiyatları 4 kuruş 20 para ile 8 kuruş 14 para arasında değişmektedir.³¹⁹ 1911-1914 yılları arasında Antalya ve çevresinde hinta fiyatları 10 kuruş ile 83 kuruş arasında değişmektedir.³²⁰ Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nden elde edilen verilere göre Finike kazasında hinta fiyatı 10 kuruş ile 70 kuruş arasında değişmektedir. Görüldüğü üzere hinta fiyatı Antalya'da 1850'li yıllardan 1900'lü yıllara kadar 5 kuruş ile 83 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır. 1865-1867 yılları arasında Hamid sancağına bağlı Isparta kazasında 1 kile hinta fiyatı 11 kuruş ile 25 kuruş arasında³²¹, 1896-1900 yıllarında Konya'da 100 kuruş³²², Menteşe sancağına bağlı Fethiye (Megri) kazasında 1902 yılında 6 kuruştur.³²³ Görüldüğü üzere Antalya çevresinde bulunan kazalarla Antalya arasında hinta fiyatlarında büyük bir değişiklik görülmemektedir.

1854-1859 yıllarında arpa fiyatları 15-25 kuruş³²⁴, 1865-1867 yılları arasında 7-20 kuruş³²⁵, 1879-1883 yıllarında 8-20 kuruş³²⁶, 1883-1886 yıllarında 1,29-100 kuruş³²⁷, 1887-1892 yıllarında 10 kuruş³²⁸, 1891- 1893 yıllarında 12 kuruş³²⁹ arasında değişmektedir. 1900'lü yılların başında 1913 yılında Elmalı kazasında arpa 2,5 kuruş ile 4 kuruş 10 para arasında

³¹¹ Beden, 2004: 61; Güven, 2005: 59.

³¹² Silsüpür, 2011: 32.

³¹³ Taşbaş, 2007: 82.

³¹⁴ Tan, 2010: 46.

³¹⁵ Özdemir, 2012: 48.

³¹⁶ Oktay, 2012: 54.

³¹⁷ Kaymak, 2013: 44.

³¹⁸ Togrul, 2014: 35.

³¹⁹ Durgun, 2014: 257.

³²⁰ Büber, 2018: 78-79.

³²¹ Göktaş, 2012: 119.

³²² Albayrak, 2010: 63.

³²³ Türker, 2006: 37.

³²⁴ Beden, 2004: 61; Dinç, 2005b: 59.

³²⁵ Silsüpür, 2011: 33; Taşbaş, 2007: 83.

³²⁶ Tan, 2010: 46.

³²⁷ Özdemir, 2012: 48; Oktay, 2012: 54.

³²⁸ Kaymak, 2013: 44.

³²⁹ Togrul, 2014: 36.

değişirken³³⁰ 1916-1924 yılları arasında Finike’de yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere 6 ile 30 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır. Verilerden anlaşıldığı üzere 19. yüzyılın ikinci yarısından 20. yüzyılın ilk yıllarında kadar Antalya’da arpa fiyatları 2,5 kuruş ile 100 kuruş arasında değişmektedir. 1865-1867 yıllarında Isparta kazasında bir kile arpa fiyatı 9 kuruş ve 13 kuruş arasındayken³³¹ 1902 yılında Fethiye kazasında ise 5 kuruş değerindedir.³³²

Darı fiyatları 1853-1859 yılları arasında 6-25 kuruş³³³, 1879-1883 yıllarında 2-30 kuruş³³⁴, 1883-1886 yıllarında 8,75-20 kuruş³³⁵, 1887-1892 yıllarında 3 kuruş³³⁶, 1891-1893 yılları arasında 10-20 kuruş³³⁷ arasında fiyatlandırılmıştır. Darı Elmalı kazasında 2 kuruş 20 para ile 4 kuruş 6 para arasında fiyatlandırılmıştır. Isparta kazasında ise bir kile darı fiyatı 12 kuruş değerindedir.³³⁸ Finike kazasında ise yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere 1916-1924 yılları arasında 10-20 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır. Görüldüğü üzere darı fiyatları 1850 yılı ile 1924 yılları arasında 2 kuruş ile 30 kuruş arasında değişmektedir.

Ak darı fiyatları ise 1879-1883 yılları arasında 11-30 kuruş arasında³³⁹, 1883-1886 yılları arasında 3,5-16 kuruş³⁴⁰, 1887-1892 yılları arasında 10-15 kuruş³⁴¹ olarak fiyatlandırılmıştır. 1911-1914 yıllarında 13,3 kuruş ile 15 kuruş arasında değişmektedir.³⁴² Değerlendirilen deftere göre ise Finike’de 10-13 kuruş arasında fiyatları değişmektedir. Ak darı fiyatları 1879 yılından 1916 yılına kadar 3,5 kuruştan 30 kuruşa kadar fiyatlandırılmıştır.

Mısır fiyatları ise Antalya’da 1850’li yıllarda 12-33 kuruş³⁴³ arasında iken değerlendirilen deftere göre Finike kazasında 3 kuruş ile 40 kuruş arasında değişmektedir.

Mısır darısı fiyatları 1879-1883 yıllarında 7-15 kuruş³⁴⁴, 1883-1885 yıllarında 3-12 kuruş³⁴⁵, 1887-1892 yıllarında 10-15 kuruş³⁴⁶ değişmektedir. Finike kazasında ise tabloda görüldüğü üzere 12-30 kuruş arasında değişmektedir.

³³⁰ Durgun, 2014: 257.

³³¹ Göktaş, 2012: 119.

³³² Türker, 2006: 37.

³³³ Beden, 2004: 61; Dinç, 2005b: 59.

³³⁴ Tan, 2010: 46.

³³⁵ Özdemir, 2012: 48; Oktay, 2012: 54.

³³⁶ Kaymak, 2013: 44.

³³⁷ Togral, 2014: 35-36.

³³⁸ Göktaş, 2012: 119.

³³⁹ Tan, 2010: 46.

³⁴⁰ Oktay, 2012: 55.

³⁴¹ Kaymak, 2013: 44.

³⁴² Büber, 2018: 79.

³⁴³ Özdemir, 2012: 48.

³⁴⁴ Tan, 2010: 46.

³⁴⁵ Özdemir, 2012: 48.

³⁴⁶ Kaymak, 2013: 45.

Melaz (melez) fiyatları 1879-1883 yıllarında 6-12 kuruş arasında³⁴⁷, 1883-1886 yılları arasında 5-8,66 kuruş³⁴⁸, 1891-1893 yıllarında 41-60 kuruş³⁴⁹ tur. 1913 yılında Elmalı kazasında ise 4 kuruş 5 para ile 5 kuruş³⁵⁰ arasında değişmektedir.

Susam fiyatları 1865-1867 yıllarında 10-45 kuruş³⁵¹, 1883-1885 yıllarında 40-45 kuruş³⁵² tur. Elmalı kazasında ise 15 kuruş fiyatlandırılmıştır. Değerlendirilen deftere göre tabloda görüldüğü üzere Finike’de 31 kuruş ile 120 kuruş arasında fiyatı değişmektedir. Görüldüğü üzere susam fiyatları Antalya kazasında 10 kuruş ile 120 kuruş arasında değişkenlik göstermektedir.

Nohut fiyatları Isparta kazasında 1865-1867 yılları arasında 20 kuruş değerindedir.³⁵³ 1883-1886 yıllarında Antalya’da 5,66 ile 20 kuruş arasında³⁵⁴, 1900’lü yıllarda Elmalı kazasında 4 kuruş ile 5 kuruş 5 para arasında³⁵⁵ fiyatlandırılmıştır. Finike’de ise değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında 50-100 kuruş arasında fiyatı değişmektedir. Genel olarak değerlendirildiği zaman tarım ürünlerinin fiyatlarının bu dönemde yaşanan savaş sebebiyle ekonomik sorunlara bağlı olarak giderek artış gösterdiği görülmektedir.

2.1.3.3. Gıda Fiyatları

19. yüzyılın ikinci yarısında Finike’nin merkez kazası Elmalı’dan geçen seyyahlar, burada fiyatların az olmasından ve paranın kıtlığı nedeniyle yaşamın ne denli ucuz olduğundan bahsetmişlerdir.³⁵⁶

Finike’de 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nden tespit edilen gıdalar ve fiyatlarının verildiği aşağıdaki tablodan 20. yüzyıl başlarında Finike’deki gıda ürünlerinin çeşitliliğini ve fiyatlarını takip etmek mümkündür.

³⁴⁷ Tan, 2010: 46.

³⁴⁸ Oktay, 2012: 54.

³⁴⁹ Togrul, 2014: 36.

³⁵⁰ Durgun, 2014: 257.

³⁵¹ Silsüpür, 2011: 33; Taşbaş, 2007: 83.

³⁵² Özdemir, 2012: 48.

³⁵³ Göktaş, 2012: 119.

³⁵⁴ Oktay, 2012: 55.

³⁵⁵ Durgun, 2014: 257.

³⁵⁶ Durgun, 2014: 216.

Tablo 2.10 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Gıda Ürünlerinin Fiyatları (1916-1924)

Mikdarı	Kıymeti	Ürünün adı	Fiyatı (Kuruş)
6 kıyye	100	Badem içi	600
53 kıyye	80	Badem şekeri	4.240
2 adet	10	Bal	20
1 kıyye	25	Kayısı kuruşu	25
40 kıyye	32	Bir çuvalda lokum kolası	1.280
Yarım kıyye	20	Bir kese de pirinç	20
1 kile	10	Bulgur	10
2 kile	65	Bulgur	130
1 adet	30	Sofra şekeri	30
1 adet	106	Sofra şekeri	106
2 kıyye	25	Ceviz	50
1 kıyye	30	Ceviz	30
12 kıyye	F	Ceviz	1.080
1 kıyye	20	Fasulye	20
2 adet	60	İçleri tarhanalı desti ma‘a kapak	120
150 kıyye	40	Leblebi şeker	480-520
15 kıyye	20	Saf leblebi	300
12 kıyye	40	Leblebi şeker	480
32 kıyye	60	Lokum	2.520
5 buçuk	120	Sade yağı	660
4 kıyye	100	Susam yağı teneke	400
1 kile	120	Susam yağı	120
2 kıyye	2 buçuk	Tarhana	5

Kaynak: 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri

Genellikle tereke kayıtlarından elde edilen gıda ürünleri arasında badem, ceviz, fasulye, pirinç, bal gibi ürünler bulunmakla birlikte bunun yanında tarhana, bulgur, sade yağı gibi el emeğiyle yapılan ürünler de görülmektedir. Ayrıca Finike kazasının Kal‘a mahallesinde meskûn olup vefat eden Yorgi oğlu Hacı Sava’nın tereke kaydından elde edilen ve yukarıdaki tabloda gösterilen lokum, leblebi, badem şekeri gibi ürünlerden hareketle kendisinin bu gıda ürünlerinin ticaretiyle uğraştığı anlaşılmaktadır. Ancak defterde çok fazla gıda ürünü tespit edilemediği için fiyat karşılaştırması yapılamamıştır.

Bulgur fiyatları 1853-1859 yılları arasında 20-25 kuruş³⁵⁷, 1866-1867 yıllarında 15-25 kuruş arasında³⁵⁸, 1883-1886 yıllarında 7-44 kuruş³⁵⁹, 1891-1893 yıllarında 10-15 kuruş³⁶⁰ arasında fiyatları değişmektedir. 1911-1914 yılları arasında Antalya ve çevresinde 37 kuruş

³⁵⁷ Dinç, 2005b: 59.

³⁵⁸ Taşbaş, 2007: 83.

³⁵⁹ Özdemir, 2012: 48; Oktay, 2012: 54.

³⁶⁰ Togrul, 2014: 35.

değerindedir.³⁶¹ Değerlendirilen defterde 10-65 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır. 1883 yılından 1924 yılına kadar 7-65 kuruş arasında fiyatı değişmiştir.

Ceviz 1866-1867 yıllarında 20 kuruş³⁶², 1883-1885 yıllarında 10-15 kuruş³⁶³, 1887-1892 yıllarında 10 kuruş³⁶⁴ tur. 20. yüzyıl başlarında Elmalı kazasında ise 5 kuruş³⁶⁵ olmakla birlikte Finike’de de 7,5 ile 30 kuruş arasındadır. Görüldüğü gibi ceviz fiyatları 5 kuruşla 20 kuruş arasında değişmektedir.

Fasulye fiyatları 1913 yılında Elmalı’da 5 kuruş 35 para iken³⁶⁶, Finike kazasında 20 kuruştur.

Tarhana fiyatı 1879-1883’lü yıllarda 15 kuruşken³⁶⁷, Finike kazasında 1916-1924’lü yıllarda 15 kuruştur.

2.1.3.4. Tarım Aletlerinin Fiyatları

Tarıma dayalı bir ekonomiye sahip olan Osmanlı Devleti’nin nüfusunun, beşte dördü ziraatla uğraşmış, hayatlarını topraktan kazanmışlardır. Bununla birlikte 19. yüzyılın sonlarına doğru dahi tarım aletlerinde ve verimlilikte pek bir değişiklik olmamıştır. Modern makineler Anadolu’da ayrıcalıklı olarak kullanılmış, Türkiye’de 1950’lerde bile çiftliklerin ancak %24’ü demir sabanlara sahip olabilmiştir. Diğerleri uçlu tahta saban kullanmışlardır. Harman makineleri ise 20. yüzyıl başında, yörede henüz kullanılmamaktadır.³⁶⁸

99 Numaralı Şer‘iyye Defterindeki verilerden yola çıkılarak hazırlanan tarım aletleri ve fiyatlarının verildiği aşağıdaki tabloda, mevcut yapının pek fazla değişmediğini anlamak mümkündür.

Tablo 2.11 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Kullanılan Tarım Aletlerinin Fiyatları (1916-1924)

Eşya Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük –En Yüksek	Eşya Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük- En Yüksek
Balta	15-200	Kırık boyunduruk	5
Bel	10-160	Kırık saban	12
Birisi kırık diğeri sağlam saban demiri 2 adet	150	Kırık saban demiri	50
Birisi köhne diğeri	400	Köhne saban demiri	200

³⁶¹ Büber, 2018: 79.

³⁶² Taşbaş, 2007: 83.

³⁶³ Özdemir, 2012: 48.

³⁶⁴ Kaymak, 2013: 44.

³⁶⁵ Durgun, 2014: 258.

³⁶⁶ Durgun, 2014: 257.

³⁶⁷ Tan, 2010: 537.

³⁶⁸ Durgun, 2014:198-202.

müstamel saban demiri 4 adet			
Boyunduruk saban takımı	20	Kürek	5
Çapa	10-90	Müstamel bel	50-210
Çift takımı ve aletleri	50	Müstamel saban demiri	100
Eğer takımı	50	Nacak	5-110
Eski bel	25-100	Nacak saplığı	3
Eski çapa	25	Saban demiri	10-26
Eski elek	10-20	Saban demiri ma'a kayış	210
Eski kazma	15	Saban kayışı	5-300
Eski keser	5	Saban takımı	15
Eski nacak	2	Saban ve taşı	5
Eski tahra	10	Tahra	5-125
Kalbur ve holus	150	Tahra bıçkı nacak	56
Keser	5-50	Ufak orak	3

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tablodan da anlaşıldığı üzere bu bölgede tarım ürünlerinin işletiminde genellikle çapa, çift takımı, kazma, boyunduruk, saban takımı, çift takımı gibi hem insan gücüyle kullanılan hemde hayvan gücüyle çalışan bir takım aletler kullanılıp üretim yapıldığına dair veriler elde etmekteyiz. Bu durum Finike'de tarımal üretime verilen önemi bize göstermektedir.

Keser fiyatı Antalya merkez kazasında 1883-1886 yıllarında 5 kuruş³⁶⁹, 1887-1892 yıllarında 4-10 kuruş³⁷⁰, 1891-1893 yıllarında 5-20 kuruş arasında³⁷¹ fiyatlandırılmıştır. Değerlendirilen defterde ise eski ve yeni oluşuna göre 5-50 kuruş arasında fiyatı değişmektedir.

1891-1893 yıllarında baltanın 5 kuruş ile 40 kuruş arasında fiyatları değişirken³⁷², değerlendirilen defterde 15-200 kuruş arasında fiyatı değişmektedir.

Çapa 1891-1893 yıllarında 2 kuruşken³⁷³ Değerlendirilendirilen deftere göre Finike kazasında 1916-1924 yılları arasında çapa fiyatları 10-90 kuruş arasındadır.

Nacak 1887-1892 yıllarında 5 kuruş ile 30 kuruş arasındayken³⁷⁴, 1891-1893 yıllarında 5 kuruş ile 100 kuruş arasında³⁷⁵, 1900'lü yıllarda 5-110 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.

Tahra fiyatları 1887-1892 yıllarında 2,5 kuruş ile 5 kuruş arasındayken³⁷⁶, 1916 yılı ile 1924 yılları arasında 5 kuruş ile 125 kuruş arasında değişmektedir.

³⁶⁹ Oktay, 2012: 163-348.

³⁷⁰ Kaymak, 2013: 109-479.

³⁷¹ Togrul, 2014: 125-307.

³⁷² Togrul, 2014: 89-460.

³⁷³ Togrul, 2014: 101.

³⁷⁴ Kaymak, 2013: 82-864.

³⁷⁵ Togrul, 2014: 89-482.

³⁷⁶ Kaymak, 2013: 113-845.

Orak, Antalya merkez kazasında 1891-1893 yıllarında 5 kuruşken³⁷⁷, değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 3 kuruştur.

Kalbur 1887-1892 yıllarında kalbur 2 kuruşken³⁷⁸, Finike kazasında 1916-1924 yılları arasında holus ile birlikte fiyatı 80 kuruştur.

Görüldüğü üzere tarım ürünlerinde olduğu gibi belli başlı tarım aletlerinde Antalya'nın merkezi ve kazası arasında dönem dönem serbest piyasada fiyat değişimleri yaşanmıştır.

2.1.3.5. Ölçü Aletlerinin Fiyatları

Finike yöresinde 20. yüzyıl başlarında ağırlık ölçü birimleri olarak atik kıyye (400 dirhem) ve kantar (44 atik kıyye) kullanıldığı anlaşılmaktadır. Söz konusu ölçülerin kilogram olarak karşılıkları şu şekildedir:

1 okka (kıyye) = 400 dirhem = 1.282,945 gr. (1280 gr.)

44 atik kıyye = 1 kantar = 56,320 kg.

4 atik kıyye = 5.13178 kg.³⁷⁹

Defterde yer alan tereke kayıtlarından tespitini yaptığımız ölçü aletleri ve fiyatları aşağıdaki tablodaki gibidir:

Tablo 2.12 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Siciline Göre Finike'de Kullanılan Ölçü Aletleri ve Fiyatları

Eşya Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Bahçivân terâzisi	90
Bozuk kantar ³⁸⁰	200
Demir kile ³⁸¹	140
Demir kile ve okkası	215
Dirhemleriyle berâber terazi	65
Elli kıyyeli kantar	410
Eski demir kile	10-100
Eski oturak terâzi ma'a dirhem	150
Eski terâzi ma'a dirhem	30
Kile okkası	30
Müstamel zahire kilesi	100
Müstamel zahire okkası	25
Okka ³⁸²	10
Orta kantar	300
Yetmiş kıyyeli kantar	500

³⁷⁷ Togrul, 2014: 107.

³⁷⁸ Kaymak, 2013: 765.

³⁷⁹ Durgun, 2014: 256.

³⁸⁰ Ağır şeyleri tartmaya yarayan alettir. (Sami, 2017: 841.)

³⁸¹ Genellikle tahıl ölçmede yarayan bir ölçektir. (TDK II, 1998: 1322.)

³⁸² 1283 gr'lık ağırlık ölçü birimidir. 400 dirhem 1 okka etmektedir. (TDK II, 1998: 1673.) 1 dirhem= 3,148 gr. (TDK I, 1998: 598.)

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tablodan anlaşıldığı üzere dirhemleriyle beraber terazi fiyatı 100 kuruş bahçıvan terazisi 90 kuruştur. Okka fiyatı 10 kuruş ve 30 kuruş arasındadır. Demir kile ile birlikte okkanın fiyatı 215 kuruştur. Demir kile fiyatları 10 kuruş ile 140 kuruş arasındadır. Kantarın fiyatı ise onlara nazaran biraz daha fazla olup 200 kuruş ve 500 kuruş arasında değişmektedir.

2.1.3.6. Silah Fiyatları

İncelenen defterde tespit edilen eşyalar arasında tüfeklerde bulunmaktadır. Tüfek, ahşap kundak üzerine yerleştirilmiş namludan ve namludaki ateşleme mekanizmasıyla nişangâhtan meydana gelen ateşli el silahına verilen isimdir. Osmanlı kaynaklarında tüfenk ve tüfek şeklinde kullanılmaktadır.³⁸³ İncelemesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde de tespit edilen tereke kayıtlarında hemen hemen her kayıta "tüfenk" olarak geçtiği görülmektedir.

Tablo 2.13 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Siciline Göre Finike'de Kullanılan Silahlar ve Fiyatları

Eşya Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük- En Yüksek
Çifte tüfek	75-500
Çifte tüfek ma'a mermi	2.800
Eski çifte tüfek	100-500
Eski hâki tüfenk	100
Eski köhne tek tüfenk	25
Müstamel çifte tüfek	985
Müstamel tek tüfek	50
Tek tüfek	40-300
Tüfek	100

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tespit edilen tüfeklerin kendilerine has bazı özelliklerine göre fiyatları bulunmaktadır. Tabloda görüldüğü gibi genellikle tek tüfek ve çifte tüfek olarak geçmektedir. Buna göre tek tüfek fiyatları kendi içinde tek tüfek, müstamel (eskimiş) tek tüfek olarak da karşımıza çıkmakta ve 40 kuruş ile 300 kuruş arasında değişmektedir. Çifte tüfek fiyatları da aynı şekilde genellikle eski ve müstamel olarak farklı fiyatlar almışlardır. Çifte tüfek 75 kuruş ve 500 kuruş arasında değişmektedir. Mermileriyle birlikte çifte tüfek 2.800 kuruştur. Silahlar ile alakalı eşyalardan biri olan tek katlı harbinin³⁸⁴ değeri ise 5 kuruştur.

³⁸³ Ağoston, 2012: 459.

³⁸⁴ Çakmaklı ve kapsüllü tüfenk ve tabancayı ağızdan doldurup fişegi basıtmak amacıyla kullanılan demir çubuktur. (Sami, 2017: 427.)

1883-1885 yıllarında Antalya merkez kazasında tek tüfek fiyatları 50 kuruş ile 100 kuruş arasındayken³⁸⁵, 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 40 kuruş ile 300 kuruş arasında değişmektedir.

Çifte tüfek fiyatları ise yine Antalya merkez kazada 1883-1885 yıllarında 154 kuruş ile 210 kuruş arasında değişmektedir.³⁸⁶ Tablodan anlaşıldığı üzere çifte tüfeğin fiyatı 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında ise 75 kuruş ile 500 kuruş arasında değişmektedir.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde tespit edilen tüfeklerin fazla olmasının en önemli sebebi bu dönemde yaşanan I. Dünya Savaşı ve Milli Mücadele hareketidir. Savaş tüm hızıyla devam ederken cephe gerisindeki halk da bu durumdan fazlasıyla etkilenmiştir. Finike’de yaşanan eşkıyalık olayları bu durumu destekler niteliktedir. Bu durum neredeyse tüm tereke kayıtlarında tespit edilen tüfeklerin korunma amacıyla kullanıldığını göstermektedir.

2.1.3.7. Hayvan Fiyatları

Tespit edilen büyükbaş ve küçükbaş olarak nitelendirebileceğimiz hayvanlar tereke kayıtlarında tür, yaş, cinsiyet ya da yavrulu-yavrusuz olmaları, renkleri, taşıdıkları topal, kısır gibi bazı belirgin özelliklerine göre kayıt altına alınmışlardır. Bu durum aynı cins hayvanların fiyatlarının farklılaşmasına sebep olmuştur. Fiyatlandırma bu özelliklere göre şekillenmiştir.

2.1.3.7.1. Büyükbaş Hayvan Fiyatları

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ndeki tereke kayıtlarından elde edilen bilgilerden hareketle tespit edilen Finike’de yetiştirilen büyükbaş hayvan fiyatları aşağıdaki gibidir. Finike’de genellikle beslenen büyükbaş hayvan türleri bargir, camuz, dana, deve, inek, kısırak, merkeb, öküz, sığır, tay, torumdan ibarettir.

Tablo 2.14 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yetiştirilen Büyükbaş Hayvanlar ve Fiyatları

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1	Bargir	Al bargir	310
1		Beş yaşında bargir	400
1		Toru topal bargir	500
1		Üç yaşında kır bargir	500
1		Altı yaşında kır erkek bargir	1.300
1		Beş yaşlı ³⁸⁷ (yaşında) toru bargir	3.000

³⁸⁵ Özdemir, 2012: 91-402.

³⁸⁶ Özdemir, 2012: 287-432.

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1	Kısrak	Toru donda bargir	3.000
1		Toru donda ayağı sekili bargir	4.000
1		15 yaşında toru kısrak	150
1		Yigirmi beş yaşında kısrak	200
1		Kısrak ma'a kolon	250
1		İki yaşında yağız sigar kısrak	300
1		Dört yaşında toru kısrak	500
1		Yağız kısrak	500
1		Altı yaşında toru kısrak	500
1		Dört yaşında toru kısrak	500
1		On yaşında kır kısrak	600
1		Yigirmi yaşında toru kısrak	600
1		Dört yaşında yağız kısrak	650
1		Def'a dokuz yaşında kula kısrak	750
1		On beş yaşında kolonlu toru kısrak	800
1		Beş yaşında toru kısrak	800
1		Arkası taylı al kısrak	800
1		On beş yaşında al kuyruklu kısrak	850
1		Dokuz yaşında kır kısrak	900
1		Dokuz yaşında kır kısrak	900
1		Beş yaşında toru kısrak	950
1		Gök yağız kısrak	1.000
1		Beş yaşında kır kısrak	1.000
1		Sekiz yaşında toru kısrak	1.000
1		Yağız yağmur kısrak	1.000
1		On yaşında kolonlu kula kısrak	2.500
1		Altı yaşında toru kısrak	3.000
1		Altı yaşında toru kısrak	3.000
1		On iki yaşında kır kısrak	3.500
1		Yağız donda kısrak	4.000
1		Def'a kır donda kısrak	4.000
1		On dört yaşında esb toru koduklu kısrak	6.100
1		Arkası taylı kısrak	7.501
1	Tay	Bir yaşında kancık ³⁸⁸ (dişi) tay	150
1		Tay	240
1		Bir yaşar erkek tay	1.500
1		Üç yaşında siyah dişi tay	1.600
1		Bir yaşında yağız tay	2.400
1		Erkek al tay	2.500
1		Def'a kır donda dişi tay	3.000
1		Toru donda dişi tay	3.000
1		İki yaşında ala erkek tay	3.301

³⁸⁷ 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde hayvanlar bazen (yaşlı) baze (yaşında) olarak kaydedilmiştir. Anlaşımını kolaylaştırmak amacıyla değerlendirme yapılırken metin içerisinde ve tablolarda yaşında ifadesi kullanılmıştır.

³⁸⁸ Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde dişi hayvanlar hem (kancık) hemde (dişi) olarak kaydedilmiştir. Ancak anlaşılmasını kolaylaştırmak amacıyla kancık yerine metin içerisinde ve tablolarda dişi ifadesinin kullanımı tercih edilmiştir.

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1		Sakar dişi tay	3.701
1	Merkeb	Dört yaşında kestane doklu erkek merkeb	50
1		Erkek yoz	80
1		Yoz dişi	150
1		On yaşında dişi merkeb	175
1		Siyah dişi merkeb	200
1		Merkeb	200
1		Dişi siyah merkeb	200
1		Erkek yoz merkeb	200
1		Merkeb	250
1		Sekiz yaşında kır gününde dişi merkeb	300
1		Muhtelif yaşında erkek ve dişi davar	402
1		On yaşında erkek kır merkeb	450
1		Dört yaşında koduklu kara merkeb	600
1		Dişi ve sıpalı boz merkeb	750
1		Ma'a koduklu merkeb	1.000
1		İki yaşar erkek siyah merkeb	1.000
1		Boz erkek merkeb	1.200
1		On yaşında Topaalak ismindeki erkek buzağılı merkeb	1.250
1		Sekiz yaşında erkek merkeb	1.500
1		On yaşında yoz erkek merkeb	1.840
1	Deve	İki yaşında sarı deve	150
		İki yaşında sarı deve	150
1		Dokuz yaşında sarı deve	300
1		Dört yaşında buzağılı sagır deve	500
		Sekiz on yaşında dişi deve	800
1		On sekiz yaşında küçük deve	1.500
1		Üç yaşında kara deve	1.800
1		Beş yaşında dişi kıyak deve	2.500
1		Beş yaşında erkek deve	2.500
1		On sekiz yaşında koduklu deve	4.600
1		Altı yaşında dişi deve	5.650
1		Beş yaşında buzalacı deve	6.200
1		Beş altı yaşında erkek deve	6.600
1	Torum	Bir yaşar torum	1.500
1	Camuz	On iki yaşında buzağılı koca camuz	470
1		Dişi camuz	630
1		On yaşında buzağısız	700
1		Beş yaşında anbar tahtalı buzağılı camuz	700
1		Büyük erkek camuz	750
1		İki yaşında sakar camuz tosunu	950
1		Yigirmi yaşında () ismindeki erkek buzağılı camuz	1.200
1		On yaşında buzağılı camuz	1.300
1		Dokuz yaşında arkası dişi danalı camuz	2.525
1		Altı yaşında buzalacı camuz	2.550
1		Buzağılı camuz	4.600-6.000
1		Alagöz isminde buzağılı camuz	6.025

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1		Dört yaşında buzağılı camuz	8.050
1		On yaşında buzağılı camuz	8.050
1	Camuz danası	Sakar camuz danası	1.200
1		Kara camuz danası	1.500
1	Camuz düvesi	İki yaşında camuz düvesi	800
1		Üç yaşında camuz düvesi	800
1		-	4.400
1	Camuz öküzü	Dört yaşında camuz öküzü	500
1		-	700
1		Yedi yaşında camuz öküzü	1.350
1		Beş yaşında çanlı camuz öküzü	1.350
1		Sakar camuz öküzü	2.400
1		Dokuz yaşında camuz öküzü	2.525
1		Sekiz yaşında camuz öküzü	2.925
		-	3.475
1	Camuz tosunu	İkişer yaşında camuz tosunu	150
1		Üç yaşında camuz tosunu	500
1		Ak kuyruklu iki yaşında camuz tosunu	600
1		İki yaşında altı sakar camuz tosunu	1.050
1	İnek	Erkek danalı inek	2.000
1		Dişi danalı inek	2.000
1	Sığır	Kara sığır	100
1		On yaşında danalı sığır	160
1		Konur sığır	180
1		Yoz konur	180
1		Gök sığır	200
1		Buzağılı konur sığır	250
1		Buzağısız sığır	250
1		Kara sığır	250
1		Buzağısız sığır	260
1		-	300
1		Buzağısız kara sığır	300
1		On iki yaşında danalı sığır	350
1		Üç yaşında buzağılı boz konur sığır	350
1		Buzağılı sarı sığır	350
		Kısır sığır	350
1		Konur kısır sığır yavrusu	350
1		Kısır kara sığır	350
1		Altı yaşında buzağılı konur sığır	400
1		On dört yaşında ma'a buzağılı yıldız akar kara sığır	450
1		Sekiz yaşında konur buzağılı sığır	470
1		Altı yaşında boz alaca sakar sığır	500
1		On beş yaşında buzağılı kara sığır	500
1		Üç yaşında buzağılı () sığır	500
1		On iki yaşında buzağılı sarı sığır	500
1		On yaşında buzalı sarı sığır	700
1		Ma'a buzağılı sarı sığır	700
1		Topal sığır konur	700

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1		On yaşında buzalı sığır	800
1		Beş yaşında buzalı sarı sığır	800
1		Arkası buzalı on altı yaşında kara sığır	800
1		Altı yaşında sarı buzağılı hoyrad sığır	900
1		Sekiz yaşında buzağılı kara sığır	1.000
1		Buzağılı kara sığır	1.000
1		Üç yaşında kara konur sığır	1.200
1		Sekiz yaşında arkası danalı konur sığır	1.210
1		Sekiz yaşında camuzlu sığır	1.300
1		Konur sığır	1.350-1.475
1		Dört yaşında küçüklü sakar sığır	1.500
1		Sekiz yaşında kara sığır	1.500
1		Altı yaşında buzağılı sığır	1.600
1		Dört yaşında buzağılı ala sığır	1.600
1		Sarı sığır	1.650
1		Dört yaşında buzağılı sarı sığır	1.650
1		Sekiz yaşında sarı danalı sığır	1.700
1		Beş yaşında buzalacı sığır	1.800
1		Altı yaşında danalı kara sığır	1.800
1		Altı yaşında buzağılı sakar sığır	1.800
1		Altı yaşında kara sığır	1.820
1		On altı yaşında buzağılı sığır	2.000
1		Beş yaşında önüne boynuzlu buzağılı sığır	2.200
1		Sekiz yaşında anası sakar danalı kara sığır	2.400
1		Danalı gök sığır	2.500
1		Beş yaşında uzun dana sığır	3.500
1	Sığır danası	Bir yaşar erkek sığır danası	-
1		Bir yaşar sığır danası	100
1		İki yaşında ala sığır danası	200
1		Bir yaşında topal sığırın danası	500
1		Erkek sığır danası	525-800
1		Dişi sığır danası	650
1		(Erkek sığır danası	850
1	Sığır düvesi	Sakar sığır düvesi	1.700
1	Sığır ma'a deve	-	300
1	Sığır öküzü	Sakar sığır öküzü	1.550
1		Kara sığır öküzü	1.650
1		Konur sığır öküzü	1.725
1		Kara sığır öküzü	2.800
1		Sarı sığır öküzü	3.900
1	Sığır ma'a dana	Sarı sığır	200
1		Beş yaşında sarı sığır	410
1	Dana	Kara dişi	30?
1		Bir yaşında erkek dana	50
1		İki yaşında konur dana	80
1		Bir yaşında erkek gök dana	100
1		Bir yaşında erkek dana	100
1		Erkek ikişer yaşında dana	100
1		Bir yaşında dişi dana	150

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1		Bir yaşar konur dana	150
1		Bir yaşar dişi kara dana	150
1		İki yaşında erkek dana	150
1		Bir yaşar erkek dana	200
1		İki yaşında erkek gök dana	200
1		İki yaşında dana	300
1		Beş yaşında buzağısız kısır dana	300
1		Bir yaşında erkek sagır dana	350
1		Bir yaşında beyaz dana	500
1		İki yaşında dana	600
1		İki yaşar erkek dana	1.000
1	Düve	Sığır düvesi	200
1		Üç yaşında sarı düve	500
1		Topal sığırın buzağılı düvesi	1.600
1		İki yaşında ak kuyruklu düve	2.300
1	Öküz	Koca kör	150
1		Ufak konur	200
1		Yigirmi yaşında koca öküz	220
1		Kıyak kara	250
1		Kara konur	250
1		On iki yaşında sarı öküz	250
1		On yaşında ala öküz	300
1		Konur öküz	375
1		Beş yaşında kara öküz	400
1		Altı yaşında sarı öküz	400
1		Sekiz yaşında tahtacı öküzü	410
1		Altı yaşında kara öküz	430
1		Beş yaşında konur öküz	500
1		On iki yaşında konur öküz	600
1		On üç yaşında gök öküz	600
1		Sekiz yaşında ak konur () öküz	600
1		Beş yaşında küçük kabak öküz	600
1		On iki yaşında alını sakar öküz	600
1		Sekiz yaşında sığır öküzü	700
1		On dört yaşında kar öküz	700
1		Altı yaşında konur öküz	750
1		On yaşında camuz öküzü	800
1		On üç yaşında kara öküz	900
1		On sekiz yaşında koca yoz öküz	1.200
1		On yaşında kara öküz	1.300
1		On dört yaşında sarı öküz	1.800
1		Sekiz yaşında kara öküz	2.000
1		Dokuz yaşında kıyak öküz	2.000
1		Dokuz yaşında kara öküz	2.000
1		On üç yaşında sarı öküz	2.000
1		On beş yaşında konur öküz	2.000
1		Siyah donda ak başlı öküz	2.000
1		Beş yaşında sakar konur öküz	2.100
1		Sekiz yaşında konur öküz	3.000

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1	Tosun	Beş yaşında konur öküz	3.700
1		Üç yaşında kuyruklu kara tosun	50
1		Yirgirmi yaşında kır tosun iğdiş hayvan	60
1		Konur sigar tosun	250
1		Altı yaşında konur tosun	250
1		Üç yaşında erkek tosun	250
1		Beş yaşında kara tosun	300
1		İki yaşar tosun	300
1		Beş yaşında konur tosun	370
1		Dört yaşında siyah tosun	400
1		Dokuz yaşında kara tosun	640
1		Dokuz yaşında sarı tosun	640
1		Altı yaşında kara tosun	750
1		Üç yaşında sakar tosun	750
1		Dört yaşında kara tosun	900
1		İki yaşında siyah tosun	900
1		İki yaşında kara tosun	900
1		Üç yaşında konur tosun	1.500
1		İkili tosun	1.500

Kaynak: 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri

Yukarıda büyükbaş hayvan fiyatları bazı ayırıcı özelliklerine göre ayrıntılı bir şekilde verilmiştir. Hayvanın cinsiyeti, yaşı, yavrulu-yavrusuz veya gebe olup olmaması ya da kendine has gücünü veya fiziksel durumları belirten özellikleri fiyatını etkilemektedir.

Bargirler (beygir; erkek at) tereke kayıtlarında yaşlarına göre (üç yaşında, beş yaşında), renklerine göre (al, kır, toru don³⁸⁹), özelliklerine göre (ayağı sekili, topal) fiyatlandırılmışlardır. Bargir fiyatları 1862-1864 yıllarında 300 kuruş ile 625 kuruş arasında³⁹⁰, 1866-1867 yıllarında 300 kuruş ile 900 kuruş arasında³⁹¹, 1879-1883 yıllarında 300 kuruş ile 500 kuruş arasında³⁹², 1883-1886 yıllarında 200-700 kuruş arasında³⁹³ değişmektedir. 1913 yılında Elmalı'da ise 367 kuruş³⁹⁴ ile fiyatlandırılmıştır. Bargir fiyatları 1850'li yıllarda Isparta kazasında 300 kuruş ile 800 kuruş arasında değişmektedir.³⁹⁵

³⁸⁹ Siyah ile kırmızı arasında bir renktir. (Sami, 2017: 698.)

³⁹⁰ Tanrıseven, 2007: 73.

³⁹¹ Taşbaş, 2007: 86.

³⁹² Tan, 2010: 48.

³⁹³ Oktay, 2012: 59.

³⁹⁴ Durgun, 2014: 259.

³⁹⁵ Göktaş, 2012: 122.

Finike’de ise bu ve benzeri özelliklerine göre bargirlerin fiyatları 1916-1924 yıllar arasında 310-4.000 kuruş arasında fiyatları değişmektedir.

Kısrak, dişi ata verilen isimdir.³⁹⁶ Tereke kayıtlarında kısraklar yaşlarına göre (iki yaşında, dört yaşında, beş yaşında, altı yaşında, sekiz yaşında, dokuz yaşında, on yaşında, on iki yaşında, on dört yaşında, on beş yaşında, yirmi yaşında, yirmi beş yaşında), renklerine göre (kır, toru), durumlarına göre (yaşında, yağız) yavrulu olup olmamalarına göre (kolonlu³⁹⁷, koduklu³⁹⁸, arkası taylı) fiyatlandırılmışlardır. Kısrak fiyatları, 1862-1864 yıllarında 200 kuruş ile 400 kuruş³⁹⁹, 1865-1866 yıllarında 300 kuruş ile 550 kuruş arasında⁴⁰⁰, 1866-1867 yıllarında 300 kuruş ile 1.200 kuruş arasında⁴⁰¹, 1879-1883 yıllarında 200 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴⁰², 1883-1886 yıllarında 300 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁰³, 1891-1893 yıllarında 200 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁰⁴ değişmektedir. Kısrak fiyatı 1850’li yıllarda Isparta kazasında 360 kuruş değerindedir.⁴⁰⁵ 1913 yılında Elmalı kazasında ise 350-695 kuruş arasında fiyatı değişmektedir.⁴⁰⁶ 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında ise 150 kuruş ile 7.501 kuruş arasında fiyatları değişmektedir.

Tay, üç yaşına kadar olan at yavrusuna denilmektedir.⁴⁰⁷ Genellikle terekelerde üç yaşa kadar ve (erkek, dişi) renklerine göre (ala, kara) olarak görülmekle birlikte tay fiyatları, 1862-1864 yılları arasında 100 kuruş ile 250 kuruş arasında⁴⁰⁸, 1865-1866 yılları arasında 300 kuruş⁴⁰⁹, 1866-1867 yılları arasında 200 kuruş ile 450 kuruş arasında⁴¹⁰, 1879-1883 yılları arasında 100 kuruş ile 250 kuruş arasında⁴¹¹, 1883-1886 yılları arasında 200 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴¹², 1891-1893 yılları arasında 250 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴¹³ değişmektedir. 1913 yıllarında Elmalı kazasında ise 333-485 kuruş arasında değişmektedir.⁴¹⁴ 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 150 kuruş ile 3.701 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.

³⁹⁶ Sami, 2017: 873.

³⁹⁷ Eşek yavrusuna kolon denilmektedir. İncelenen defter de ise kısrak yavrusu için de kullanılmıştır. (Sami, 2017: 860.)

³⁹⁸ İncelenen defterde kısrak yavrusu için kullanılmıştır.

³⁹⁹ Tanrıseven, 2007: 74.

⁴⁰⁰ Silsüpür, 2011: 34.

⁴⁰¹ Taşbaş, 2007: 87.

⁴⁰² Tan, 2010: 48.

⁴⁰³ Oktay, 2012: 59.

⁴⁰⁴ Togral, 2014: 32.

⁴⁰⁵ Göktaş, 2012: 122.

⁴⁰⁶ Durgun, 2014: 259.

⁴⁰⁷ Sami, 2017: 680.

⁴⁰⁸ Tanrıseven, 2007: 75.

⁴⁰⁹ Silsüpür, 2011: 34.

⁴¹⁰ Taşbaş, 2007: 86-87.

⁴¹¹ Tan, 2010: 48.

⁴¹² Oktay, 2012: 59.

⁴¹³ Togral, 2014: 32.

⁴¹⁴ Durgun, 2014: 259.

Merkep, eşeğe verilen isimdir.⁴¹⁵ İncelenen defterde yaşlarına göre (iki, dört, sekiz, on yaşında), rengine göre (boz, siyah, kır, kestane donlu), yavrulu, yavrusuz olmalarına göre (koduklu, sıpalı), cinsiyetine göre (dişi, erkek) fiyatlandırılmaktadır. Merkep fiyatları, 1862-1864 yılları arasında 150 kuruş ile 500 kuruş arasında⁴¹⁶, 1865-1866 yılları arasında 54 kuruş ile 628 kuruş arasında⁴¹⁷, 1866-1867 yılları arasında 100 kuruş ile 900 kuruş arasında⁴¹⁸, 1879-1883 yılları arasında 100 kuruş ile 200 kuruş arasında⁴¹⁹, 1883-1885 yılları arasında 150 kuruş ile 300 kuruş arasında⁴²⁰, 1883-1886 yılları arasında 100 kuruş ile 550 kuruş arasında⁴²¹, 1891-1893 yılları arasında 67 kuruş ile 300 kuruş arasında⁴²² değişmektedir. Merkep fiyatı 1850'li yıllarda Isparta kazasında 80 kuruş ile 550 kuruş arasında⁴²³, Konya'da 150 kuruş ile 158 kuruş arasında⁴²⁴, Fethiye kazasında ise 100 kuruş civarındadır.⁴²⁵ 1913 yılında Elmalı kazasında 92 kuruş ile 270 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.⁴²⁶ 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında ise 50 kuruş ile 1.840 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.

Devenin, yaşlarına göre (iki yaşında, üç yaşında, dört yaşında, beş yaşında, altı yaşında, dokuz, on sekiz yaşında), rengine göre (sarı, kara), durumlarına göre (buzağılı, koduklu, sagir, küçük, kıyak⁴²⁷), cinsiyetine göre (dişi, erkek) gibi sıfatlarına göre fiyatları değişmektedir. Deve, 1862-1864 yılları arasında 200 kuruş ile 2.400 kuruş arasında⁴²⁸, 1865-1866 yıllarında 650 kuruş ile 2.000 kuruş arasında⁴²⁹, 1866-1867 yıllarında 350 kuruş ile 3.600 kuruş arasında⁴³⁰, 1879-1883 yıllarında 800 kuruş ile 1.655 kuruş arasında⁴³¹, 1883-1885 yıllarında 400 kuruş ile 1.000 kuruş arasında⁴³², 1883-1886 yıllarında 500 kuruş ile 1.500 kuruş arasında⁴³³, 1887-1892 yıllarında 200 kuruş ile 1.200 arasında⁴³⁴, 1891-1893 yıllarında 350 kuruş ile 1.550 kuruş arasında⁴³⁵ değişmektedir. Deve fiyatları, 1913 yılında

⁴¹⁵ Sami, 2017: 1025.

⁴¹⁶ Tanrıseven, 2007: 73-74.

⁴¹⁷ Silsüpür, 2011: 34.

⁴¹⁸ Taşbaş, 2007: 87.

⁴¹⁹ Tan, 2010: 48.

⁴²⁰ Özdemir, 2012: 52.

⁴²¹ Oktay, 2012: 59.

⁴²² Togrul, 2014: 32.

⁴²³ Göktaş, 2012: 112.

⁴²⁴ Albayrak, 2010: 63.

⁴²⁵ Türker, 2006: 37.

⁴²⁶ Durgun, 2014: 259.

⁴²⁷ Güzel anlamında kullanılmıştır. (Sami, 2017: 868.)

⁴²⁸ Tanrıseven, 2007: 72-73.

⁴²⁹ Silsüpür, 2011: 33-34.

⁴³⁰ Taşbaş, 2007: 84-85.

⁴³¹ Tan, 2010: 48.

⁴³² Özdemir, 2012: 51.

⁴³³ Oktay, 2012: 57-58.

⁴³⁴ Kaymak, 2013: 45-46.

⁴³⁵ Togrul, 2014: 31.

Elmalı kazasında 500 kuruş ile 800 kuruş arasındayken⁴³⁶ 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 150 kuruş ile 6.600 kuruş arasında değişmektedir.

Camuz (manda; su sığırı) incelenen tereke kayıtlarında camuz düvesi, camuz danası, camuz öküzü, camuz tosunu olarak geçmektedir. Belli başlı özelliklerine göre fiyatları değişmektedir. Cinsiyetleri göre (dişi, erkek), yaşlarına göre (iki yaşında, dört yaşında, altı yaşında, on yaşında, on iki yaşında, yirmi yaşında), yavrulu olup olmamasına göre (buzağılı, buzağısız), rengine göre (ak kuyruklu, kara) fiyatları değişmektedir. Camuz ve türevlerinin fiyatları, 1862-1864 yıllarında 300 kuruş⁴³⁷, 1883-1886 yıllarında 250 kuruş ile 650 kuruş arasında⁴³⁸, 1891-1893 yılında 600 kuruş⁴³⁹, Finike kazasında ise 150 kuruş ile 6.000 kuruş arasında değişmektedir.

Dana, inek yavrusuna verilen isimdir. Erkek olursa tosun, dişisine ise düve denilmektedir.⁴⁴⁰ İncelenen defterde dana yaşlarına göre (bir yaşında ve iki yaşında) cinsiyetine göre (erkek, dişi), rengine göre (gök, beyaz, kara, konur⁴⁴¹), durumuna göre (sagır, buzağısız) gibi özellikleri dikkate alınarak fiyatlandırılmıştır. Dana, 1865-1866 yıllarında 300 kuruş⁴⁴², 1866-1867 yıllarında 60 kuruş ile 300 kuruş arasında⁴⁴³, 1879-1883 yıllarında 60 kuruş⁴⁴⁴, 1883-1886 yıllarında 40 kuruş ile 150 kuruş arasında⁴⁴⁵, 1891-1893 yıllarında 80 kuruş ile 150 kuruş arasında⁴⁴⁶ fiyatlandırılmıştır. 1913 yılında Elmalı'da 100 kuruş ile 142 kuruş⁴⁴⁷ iken 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 30 kuruş ile 1.000 kuruş arasındadır.

Düve (dişi dana), 1862-1864 yıllarında 100 kuruş ile 150 kuruş arasında⁴⁴⁸, 1866-1867 yıllarında 100 kuruş ile 450 kuruş arasında⁴⁴⁹, 1883-1886 yıllarında 100 kuruş ile 150 kuruş arasında⁴⁵⁰, 1891-1893 yıllarında 100 kuruş ile 170 kuruş arasında⁴⁵¹ fiyatı değişmektedir. Finike kazasında ise 200 kuruş ile 2.300 kuruş arasındadır.

Öküz, sığırın erkeğine verilen addır.⁴⁵² Defterde yaşlarına göre (üç yaşında, beş yaşında, altı yaşında, sekiz yaşında, dokuz yaşında, on yaşında, on iki yaşında, on üç yaşında,

⁴³⁶ Durgun, 2014: 259.

⁴³⁷ Tanrıseven, 2007: 75.

⁴³⁸ Oktay, 2012: 58.

⁴³⁹ Togrul, 2014: 34.

⁴⁴⁰ Sami, 2017: 168.

⁴⁴¹ Boz rengi, toprak rengidir. (Sami, 2017: 856.)

⁴⁴² Silsüpür, 2011: 34.

⁴⁴³ Taşbaş, 2007: 86.

⁴⁴⁴ Tan, 2010: 49.

⁴⁴⁵ Oktay, 2012: 58.

⁴⁴⁶ Togrul, 2014: 33.

⁴⁴⁷ Durgun, 2014: 259.

⁴⁴⁸ Tanrıseven, 2007: 74-75.

⁴⁴⁹ Taşbaş, 2007: 87-88.

⁴⁵⁰ Oktay, 2012: 58.

⁴⁵¹ Togrul, 2014: 33.

⁴⁵² Sami, 2017: 173.

on dört yaşında, on sekiz yaşında), durumlarına göre (yaşında, ufak, kıyak, koca, kör), renklerine göre (kara, ala, sarı, ak başlı, alnı sakar) fiyatı değişmektedir. Öküz fiyatları 1862-1864 yıllarında 250 kuruş ile 1.100 kuruş arasında⁴⁵³, 1865-1866 yıllarında 400 kuruş ile 600 kuruş arasında⁴⁵⁴, 1866-1867 yıllarında 100 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁵⁵, 1879-1883 yıllarında 350 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴⁵⁶, 1883-1885 yıllarında 220 kuruş ile 1.305 kuruş arasında⁴⁵⁷, 1883-1886 yıllarında 300 kuruş ile 500 kuruş arasında⁴⁵⁸, 1887-1892 yıllarında 100 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁵⁹, 1891-1893 yıllarında 100 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴⁶⁰ değişmektedir. 1913 yılında Elmalı'da 200 kuruş ile 500 kuruş arasında iken⁴⁶¹ 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 150 kuruş ile 3.700 kuruş arasındadır.

Sığır tereke kayıtlarında; sığır danası, sığır düvesi, sığır öküzü olarak geçmektedir. Sığır ma'a dana, 200 kuruş ve 400 kuruş arasında değişmektedir. Sığırlar, yaşlarına göre (dört yaşında, beş yaşında, altı yaşında, sekiz yaşında, on yaşında, on iki yaşında, on dört ve on beş yaşında), renklerine göre (gök, sarı, boz, kara, ala), yavrulu olup olmamasına göre (buzağlı, buzağısız, danalı), durumuna göre (topal, hoyrad) 200 kuruşla 3.500 kuruş arasında fiyatları bulunmaktadır. Sığır danası en fazla iki yaşa kadar olup dişi ya da erkek olarak, 100 kuruş ve 850 kuruş arasında fiyatlandırılmışlardır. Sığır düvesi sadece bir kayıta görülmekle birlikte 1.700 kuruştur. Sığır öküzü genellikle kara, konur, sarı, sakar gibi betimlemelerle belirtilmekle birlikte 1.550 kuruş ve 3.900 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadırlar. Sığır ve türevleri, 1862-1864 yılları arasında 150 kuruş ile 250 kuruş arasında⁴⁶², 1865-1866 yıllarında 180 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁶³, 1866-1867 yıllarında 200 kuruş ile 1.000 kuruş arasında⁴⁶⁴, 1879 yılında 100 kuruş⁴⁶⁵, 1883-1886 yıllarında 130 kuruş ile 200 arasında⁴⁶⁶ fiyatlandırılmıştır. Finike kazasında ise 100 kuruş ile 3.500 kuruş arasında fiyatı değişmektedir.

Tosun, yaşlarına göre (üç yaşında, dört yaşında, beş yaşında, altı yaşında, dokuz yaşında), rengine göre (siyah, kara, sarı, kır), durumuna göre (sigar, sakar) fiyatlandırılmıştır. Tosun, 1862-1864 yıllarında 200 kuruş ile 450 kuruş arasında⁴⁶⁷, 1865-1866 yıllarında 100

⁴⁵³ Tanrıseven, 2007: 74.

⁴⁵⁴ Silsüpür, 2011: 35.

⁴⁵⁵ Taşbaş, 2007: 89.

⁴⁵⁶ Tan, 2010: 49.

⁴⁵⁷ Özdemir, 2012: 52-53.

⁴⁵⁸ Oktay, 2012: 58.

⁴⁵⁹ Kaymak, 2013: 48.

⁴⁶⁰ Togrul, 2014: 32-33.

⁴⁶¹ Durgun, 2014: 259.

⁴⁶² Tanrıseven, 2007: 74.

⁴⁶³ Silsüpür, 2013: 35.

⁴⁶⁴ Taşbaş, 2007: 86.

⁴⁶⁵ Tan, 2010: 49.

⁴⁶⁶ Oktay, 2012: 58.

⁴⁶⁷ Tanrıseven, 2007: 74.

kuruş ile 500 kuruş arasında⁴⁶⁸, 1866-1867 yıllarında 200 kuruş ile 800 kuruş arasında⁴⁶⁹, 1879-1883 yıllarında 100 kuruş ile 400 kuruş arasında⁴⁷⁰, 1891-1893 yıllarında 100 kuruş ile 200 kuruş arasında⁴⁷¹ fiyatları değişmektedir. Tosun fiyatları Isparta kazasında 450 kuruş ile 475 kuruş arasında⁴⁷², Konya'da ise 200 kuruş değerindedir.⁴⁷³ 1913 yılında Elmalı kazasında 150 kuruş ile 600 kuruş arasındayken⁴⁷⁴ Finike kazasında 1916-1924 yılları arasında 50 kuruş ile 1.500 kuruş arasındadır.

Torum, 1862-1864 yıllarında 150-300 kuruş arasında⁴⁷⁵, 1883-1886 yıllarında 350 kuruş ile 600 kuruş arasında⁴⁷⁶, 1891-1893 yıllarında 200 kuruş ile 350 kuruş arasında⁴⁷⁷ fiyatları bulunmaktadır. 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında ise 1.500 kuruş değerindedir.

İnek, 1862-1864 yıllarında 100 kuruş ile 600 kuruş arasında⁴⁷⁸, 1865-1866 yıllarında 190 kuruş ile 450 kuruş arasında⁴⁷⁹, 1866-1867 yıllarında 150 kuruş ile 1.200 kuruş arasında⁴⁸⁰, 1879-1883 yıllarında 170 kuruş ile 250 kuruş arasında⁴⁸¹, 1883-1886 yıllarında 150 kuruş ile 500 kuruş arasında⁴⁸², 1891-1893 yılları arasında 150 kuruş ile 300 kuruş arasında⁴⁸³ fiyatları değişmektedir. 1913 yılında Elmalı kazasında 112 kuruş ile 236 kuruş arasında fiyatı değişmektedir.⁴⁸⁴ 1916-1924 yılları arasında ise Finike kazasında 2.000 kuruş değerindedir.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri 1916-1924 yıllarını kapsamaktadır. Bu dönemde I. Dünya Savaşı'nın yaşanması ve Anadolu'da yaşanan Milli Mücadele dönemi ekonomiyi olumsuz etkilemiş ve önceki dönemlere nazaran fiyat artışı yaşanmıştır. Elde edilen veriler bu durumu destekler niteliktedir.

Görüldüğü gibi besin ihtiyacının karşılanmasının yanı sıra tarlaların sürülmesi ile yük ve taşımacılıkta kullanılan büyükbaş hayvanların Finike'de bir hayli fazla olması, ekonomisi büyük ölçüde tarım ve hayvancılığa dayanan yörenin, 20. yüzyıl başında aynı özelliğini devam ettirdiğini teyit etmektedir.

⁴⁶⁸ Silsüpür, 2011: 34-35.

⁴⁶⁹ Taşbaş, 2007: 88-89.

⁴⁷⁰ Tan, 2010: 49.

⁴⁷¹ Togrul, 2014: 33.

⁴⁷² Göktaş, 2012: 112.

⁴⁷³ Albayrak, 2010: 63.

⁴⁷⁴ Durgun, 2014: 259.

⁴⁷⁵ Tanrıseven, 2007: 75.

⁴⁷⁶ Oktay, 2012: 58.

⁴⁷⁷ Togrul, 2014: 34.

⁴⁷⁸ Tanrıseven, 2007: 74.

⁴⁷⁹ Silsüpür, 2013: 34.

⁴⁸⁰ Taşbaş, 2007: 85-86.

⁴⁸¹ Tan, 2010: 48.

⁴⁸² Oktay, 2012: 58.

⁴⁸³ Togrul, 2014: 33.

⁴⁸⁴ Durgun, 2014: 259.

2.1.3.7.2. Küçükbaş Hayvan Fiyatları

İncelenen defterde küçükbaş hayvan olarak çebîç, davar, teke, koyun ve keçinin beslendiği görülmektedir.

Tablo 2.15 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yetiştirilen Küçükbaş Hayvanlar ve Fiyatları

Res	Hayvan	Hayvanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
			En Düşük-En Yüksek
1	Çebîç teke	-	140
1	Çebîç	Kısır dişi çebîç	50
1		Erkek çebîç	120
1		-	200
1	Davar	Yoz davar	30
1		Oğlaklı davar	40
1	Teke	Teke	150
1	Keçi	Oğlaklı keçi	40-100
1		Kısır keçi	80
1		Koca keçi	160
1	Koyun	Kuzulacı koyun	50
1		Kısır koyun	100-250
1		Kuzusuz koyun	150
1		Kuzulu koyun	200
1		Toklu koyun	200
1		Dişi kızıl koyun	300

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Tablodan anlaşıldığı üzere; çebîç, cinsiyetine göre (dişi, erkek) ve kısır olması gibi bazı özelliklerine göre fiyatlandırılmıştır. Çebîç 1883-1886 yıllarında 12,5 kuruş ile 20 kuruş arasında değişmektedir. 20. yüzyıl başlarında Finike kazasında çebîç fiyatında da bazı hayvan fiyatlarında olduğu gibi büyük bir artış olduğu ve bir çebîç fiyatının 200 kuruşa kadar çıktığı görülmektedir.

Davar, tereke kayıtlarında oğlaklı davar ve yoz davar olarak görülmekle birlikte, 1865-1866 yıllarında 30 kuruş ile 45 kuruş arasında⁴⁸⁵, 1866-1867 yıllarında 24 kuruş ile 45 kuruş arasında⁴⁸⁶, 1879-1883 yıllarında 30 kuruş⁴⁸⁷, 1883-1885 yıllarında 20 kuruş ile 60 kuruş arasında⁴⁸⁸, 1883-1886 yıllarında 22 kuruş ile 70 kuruş arasında⁴⁸⁹, 1887-1892 yılları arasında 10 kuruş ile 60 kuruş arasında⁴⁹⁰ fiyatları değişmekte olup savaş yıllarında Finike’de davar fiyatları önceki yıllara nazaran çok değişmemiş en fazla 40 kuruşu bulmuştur.

⁴⁸⁵ Silsüpur, 2011: 35.

⁴⁸⁶ Taşbaş, 2007: 88.

⁴⁸⁷ Tan, 2010: 49.

⁴⁸⁸ Özdemir, 2012: 52.

⁴⁸⁹ Oktay, 2012: 58.

⁴⁹⁰ Kaymak, 2013: 47.

Teke, 1866-1867 yıllarında 60 kuruş ile 100 kuruş arasında, 1883-1886 yıllarında 50 kuruş değerinde⁴⁹¹ dir. Değerlendirilen defterden elde edilen verilere göre 1916-1924 yılları arasında Finike’de bir teke fiyatı 150 kuruş, çebiç teke 140 kuruştur. Görüldüğü üzere savaş döneminde yaşanan ekonomik sorunlar nedeniyle tekede de önemli derecede bir fiyat artışı olduğu görülmektedir.

Koyun, genellikle kuzulacı koyun ve kısır koyun, toklu koyun, kuzusuz koyun olarak tereklerde tespit edilmekle birlikte 50 kuruş ile 300 kuruş arasında fiyatları bulunmaktadır. Koyun, 1862-1864 yıllarında 30 kuruş ile 45 kuruş arasında⁴⁹², 1865-1866 yıllarında 50 kuruş değerinde⁴⁹³, 1866-1867 yıllarında 30 kuruş ile 100 kuruş arasında⁴⁹⁴, 1879-1883 yıllarında 30 kuruş ile 35 kuruş arasında⁴⁹⁵, 1891-1893 yıllarında 22 kuruş ile 45 kuruş arasında⁴⁹⁶, 1913 yılı Elmalı’da 50 kuruş ile 80 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır. ⁴⁹⁷ Savaş yıllarında ise Finike’de görüldüğü üzere bir koyunun fiyatı 300 kuruşu bulmaktadır. Bu da aradaki fahiş fiyatı gözler önüne sermektedir.

Koyunda olduğu gibi keçi fiyatında da artış gözlemlenmektedir. Keçi, 1865-1866 yıllarında keçi 25 kuruşken⁴⁹⁸, 1879-1883 yıllarında 25 kuruş ile 40 kuruş arasında⁴⁹⁹, 1883-1886 yıllarında 20 kuruş ile 44 kuruş arasında⁵⁰⁰, 1891-1893 yıllarında 15 kuruş ile 20 kuruş arasında⁵⁰¹ fiyatlandırılmış olup keçi, defterde oğlaklı keçi, kısır keçi ve koca keçi gibi özellikleriyle görülmekle birlikte 80 kuruş ve 200 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadır. Görüldüğü üzere Finike’de 20. yüzyıl başlarında bir keçinin fiyatının 200 kuruşu bulduğu olmuştur.

Finike’de büyükbaş ve küçükbaş hayvancılığın yanı sıra nadiren görülmüş olsa da arıcılığın ve tavuk besiciliğinin de yapıldığı elde etmiş olduğumuz kayıtlardan anlaşılmaktadır. H. Rebi’ul-âhir 1338/M. 12 Ocak 1920 tarihli bir belgede görüldüğü üzere bir tavuk bedeli 310 kuruştur. Ayrıca arı fiyatları sahilde ve yaylada olarak değişim göstermektedir, “sahilde arı kovanı” H.1339/1920 yılında 140 kuruşken, “yaylada arı kovanı” 762 kuruş değerindedir. Tereke kayıtlarında görüldüğü üzere “boş arı kovanı” fiyatları ise 40-80 kuruş arasında değişmektedir.

⁴⁹¹ Oktay, 2012: 58.

⁴⁹² Tanrıseven, 2007: 75.

⁴⁹³ Silsüpür, 2011: 35.

⁴⁹⁴ Taşbaş, 2007: 88.

⁴⁹⁵ Tan, 2010: 49.

⁴⁹⁶ Togrul, 2014: 34.

⁴⁹⁷ Durgun, 2014: 259.

⁴⁹⁸ Silsüpür, 2011: 35.

⁴⁹⁹ Tan, 2010: 49.

⁵⁰⁰ Oktay, 2012: 58.

⁵⁰¹ Togrul, 2014: 34.

2.1.3.8. Eşya Fiyatları

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri tereke kayıtlarından 1916-1924 yılları arasında Finike'de kullanılan giyim-kuşam eşyaları, oturma odasında, yatak odasında ve mutfakta kullanılan ev eşyaları ve bunlardan başka ev içi ve ev dışında kullanılan birçok eşyaya ilişkin fiyat bilgisi bulunmaktadır.

2.1.3.8.1. Giyim-Kuşam Eşyalarının Fiyatları

Aşağıdaki tabloda Finike'de kullanılan giyim-kuşam eşyalarının fiyatları ayrıntılı bir şekilde verilmiştir.

Tablo 2.16 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Kullanılan Giyim-Kuşam Eşyaları ve Fiyatları

Eşyanın Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Abani sarık	50
Allı basma	15
Bel bağı	20
Bel saati	225
Beyaz basmadan eski fistan	50
Beyaz çadır	270
Beyaz diz çorabı	75
Beyaz yaşmak	25
Beyazlı garirden fistan	1.200
Ceket	10
Çorap çift	28
Def a müstamel çorab çift	50
Dizlik	25
Elvan çorab	10
Eski beyaz ihrâm	50
Eski ceket	20
Eski çetâri fistan	250
Eski çizme çift	200
Eski çorab çift	30
Eski elbise	75
Eski fanila	1 buçuk
Eski ihrâm	12-90
Eski kafesli iskarpın	71
Eski kayış	10-100
Eski kıl ihram	200
Eski kundura çift	30
Eski mintan	40
Eski morlu basmadan ceket	50
Eski morlu çetâriden entâri	250
Eski zenne fanılası	25
Fes	100

Eşyanın Adı	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Fistanlık basma etek	14
Gömlek	20
Hümâyûndan zenne donu	100
İşlemeli yazma	50
Kolsuz hırka	10
Mest hurda	15
Mücedded basmadan zenne donu	100
Mücedded ihrâm	200
Mücedded sarı ihrâm	800
Mücedded sarı tahta pabucu çift	80
Mücedded zenne çorabı çift	75
Müstamel allı çetariden entâri	750
Müstamel basmadan fistan	150
Müstamel beyaz ihrâm	20
Müstamel beyaz zenne donu	100
Müstamel çeket	50
Müstamel çetariden dizlik	100
Müstamel çetariden entari	100
Müstamel çizme çift	601
Müstamel entâri	5
Müstamel hurçlu çuha mintan	400
Müstamel kadife bintan	120
Müstamel kundura	20
Müstamel morlu basmadan eteklik	100
Müstamel morlu çetâriden ayakkabı	330
Müstamel morlu zenne çarşafı	350
Müstamel peştamal	10
Müstamel zenne pabucu	70
Oymalı Şam çetâri elbise takım	2.000
Sırmalı kadife mintan	2.000
Siyah çadır ve mintan	70
Siyah ziynet çorabı	100
Şalvar	300
Yelek	50
Yemeni çift	100
Zenne gömleği	150
Zenne için eski fanila don	10
Zenne için eski gömlek	12 buçuk
Ziynet gömleği	220

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tabloda görüldüğü üzere kullanılan giyim-kuşam eşyaları kullanıldıkları alana ve bazı özelliklerine göre müstamel (eski), mücedded (yeni) gibi farklı fiyatlandırmalar yapılmıştır.

Giyim-kuşam eşyalarının fiyatları özelliklerine göre olduğu gibi bulunduğu bölgeye ve zamana göre de değişiklik göstermektedir. Örneğin; Antalya merkezde 1865-1866 yıllarında

müstamel abani sarık fiyatı 30 kuruşken⁵⁰², 1865-1866 yıllarında köhne abani sarık fiyatı 10 kuruş⁵⁰³, 1883-1885 yıllarında 15 kuruş⁵⁰⁴, 1883-1886 yıllarında 8 kuruş ile 1.435 kuruş arasında⁵⁰⁵, 1887-1892 yıllarında arasında 20 kuruş ile 86 kuruş arasında sarık fiyatları değişmektedir.⁵⁰⁶ Elmalı kazasında sarık 1913 yılında 4 kuruş değerindeyken 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında ise 50 kuruş değerindedir.

Antalya merkez kazasında 1866-1867 yıllarında eski çuka mintan ve müstamel çuka mintan 25 kuruşken, cedid çuka mintan 60 kuruştur.⁵⁰⁷ Tablodan anlaşıldığı üzere Finike kazasında 20. yüzyılın başında ise mintan 40 kuruş, sırmalı kadife mintan ise 2.000 kuruş değerindedir.

Merkez kazada 1862-1864 yıllarında çuka şalvar 65 kuruş, basma şalvar 7,5 kuruş ile 60 kuruş arasındayken⁵⁰⁸, 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında tabloda görüldüğü üzere 300 kuruş değerindedir.

Kundura fiyatları Antalya merkez kazada 1862-1864 yıllarında 18 kuruş ile 31 kuruş arasında değişirken⁵⁰⁹, 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 30 kuruş değerindedir. Görüldüğü üzere kundura fiyatında büyük bir değişiklik görülmemiştir. Kundura fiyatları 19. yüzyılın yarısı ile 20. yüzyılın başlarında aynı fiyattadır.

Fes fiyatları 1862 yılları ile 1864 yılları arasında 7 kuruş ile 30 kuruş arasındayken⁵¹⁰, Finike kazasında 20. yüzyılın başlarında 100 kuruş değerindedir.

1862-1864 yılları arasında çetariden entari 50 kuruş ile 180 kuruş arasındayken⁵¹¹, Finike kazasında müstamel allı çetariden entari 750 kuruş değerindedir.

2.1.3.8.2. Oturma Odasında Kullanılan Eşyaların Fiyatları

İncelemesi yapılan defterden hareketle oluşturulan aşağıdaki tabloda Finike’de oturma odasında kullanılan eşyalar ve fiyatları verilmiştir.

Tablo 2.17 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Kullanılan Oturma Odası Eşyaları ve Fiyatları

Eşyanın Türü	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
		En Düşük-En Yüksek

⁵⁰² Silsüpür, 2011: 254.

⁵⁰³ Taşbaş, 2007: 222.

⁵⁰⁴ Özdemir, 2012: 114.

⁵⁰⁵ Oktay, 2012: 243.

⁵⁰⁶ Kaymak, 2013: 344-712.

⁵⁰⁷ Taşbaş, 2007: 76-407.

⁵⁰⁸ Tanrıseven, 2007: 68.

⁵⁰⁹ Tanrıseven, 2007: 68.

⁵¹⁰ Tanrıseven, 2007: 68.

⁵¹¹ Tanrıseven, 2007: 68.

Eşyanın Türü	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş)
		En Düşük-En Yüksek
Minder	Çaput minder	1-10
	Ufak minder	9
	-	20
	Çaput memlu büyük minder	20
	Eski yüz­süz minder	25
	Eski minder	30
	Pike minder	31
	Ufak minder	50
	Basma yüz­lü minder	50
	Müstamel keten yüz­lü minder	75
	Keten yüz­lü minder	75-100
	Hurda minder	150-200
	Gök yüz­lü minder	200
	Kapaksız heybe ile birlikte minder	500
Kilim	Eski kilim	10-300
	Eski yuva kilimi	10
	-	30
	Eski küçük kilim	40
	Müstamel kilim	40-250
	Bir kanat cedid kilim	50
	Eski büyük kilim	60
	Müstamel yuva kilimi	65
	Mücedded yuva kilimi	110
	Müstamel beyazlı kilim	380
	Müstamel küçük yuva kilimi	600
	Müstamel adi kilim	750
	Müstamel ala kilim	800
Ayna	Orta ayna	20-100
	Müstamel orta ayna	200
	Kırıklı büyücek ayna	200
	Ayaklı büyücek ayna	400
Namazlağa	Yuva namazlağası	20
	Müstamel namazlağa	100
	Müstamel halı seccade	100-300
Lamba	Ayaklı lamba	8-50
	-	12-50
Saat	Bozuk saat	5
	-	50
Fener	Kırık fener	10
	İçi lambalı büyük fener	20
	Eski fener	30
Havlu	Eski el havlusu	30
	Peşkir	15-20
Havlu torbası	Havlu torbası	5
İskemle ve alat	Kırık iskemle ve alat	6
	Müstamel iskemle ve alat	20
	-	30-65
Masa	-	10-30
Halı	Müstamel orta halı	150

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tabloda görüldüğü üzere oturma odasında genellikle minder, kilim, halı, saat, ayna, lamba, fener, masa, iskemle, seccade-namazla, minder, peşkir gibi eşyalar kullanılmaktadır.

Finike’de oturma odasında en çok kullanılan eşyalar arasında minder ve kilimler görülmektedir. Minderler tereke kayıtlarında çaput minder, basma yüzlü minder, ufak minder, eski minder gök yüzlü minder ve pike minder gibi ibarelerle geçmekle birlikte özelliklerine göre 1 kuruş ve 200 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadırlar. Kilimler ise boyutlarına (küçük, orta büyük) ve durumlarına (müstamel, âdi, eski) göre fiyatlandırılmaktadırlar. Buna göre kilim fiyatları 10 kuruş ile 800 kuruş arasında fiyatlar değişkenlik göstermektedir. Kilim gibi el dokuması ürünlerin yaygın olarak kullanımı, genel olarak bir yörük yerleşimi olan Finike’de geleneklerin devam ettiğini de göstermektedir.

Antalya merkez kazasında minder 1879-1880 yılları arasında 6 kuruş ile 30 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.⁵¹² Değerlendirilen defterden elde edilen verilere göre Finike kazasında ise birçok çeşidi bulunmakla birlikte 1 kuruş ile 200 kuruş arasında fiyatları değişmektedir.

Antalya merkez kazasında eski kilim 1862-1864 yılları arasında 2 kuruş ile 45 kuruş arasında değişirken⁵¹³, değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında eski kilim fiyatı 10 kuruş ile 800 kuruş arasında değişmektedir.

Ayna fiyatları Antalya merkez kazada 1862 yılları ile 1864 yılları arasında 10 kuruş iken⁵¹⁴, tabloda görüldüğü üzere Finike kazasında ebatlarına göre (orta-büyücek) 20 kuruş ile 400 kuruş arasında değişmektedir.

2.1.3.8.3. Yatak Odasında Kullanılan Eşyaların Fiyatları

İncelenen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde yatak eşyası olarak yatak takımı, yorgan, yastık, döşek, çarşaf, minder, battaniye gibi eşyaların kullanıldığı görülmektedir.

Tablo 2.18 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Kullanılan Yatak Odası Eşyaları ve Fiyatları

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Yatak takım	-	40-100
	Mücedded yatak takım	250
Yorgan	Çarşafli sarı yüzlü ufak yorgan	-
	Köhne yorgan	5
	Eski yorgan	8-360

⁵¹² Tan, 2010: 177-575.

⁵¹³ Tanrıseven, 2014: 67.

⁵¹⁴ Tanrıseven, 2007: 68.

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Yorgan	10-360
	Alaca yüzlü müstamel yorgan	20
	Paçavra yorgan	20
	Alaca yüzlü eski yorgan	25
	Kırmızı yüzlü yorgan	25-50
	Kırmızı yorgan	26
	Müstamel ala yüzlü yorgan	30
	Basma yüzlü eski yorgan	40
	Eski kara basma yüzlü yorgan	40
	Müstamel çarşafsız yorgan	45-300
	Alaca yüzlü yorgan	46-200
	Eski yüzsüz yorgan	50-200
	Müstamel yorgan	50-100
	Hurda yorgan	50-75
	Kutni yüzlü müstamel yorgan	80-100
	Yazma yüzlü yorgan	80-85
	Çarşafsız yorgan eski	50
	Çocuk yorganı	50
	Eski çarşafli yorgan	50
	Hurda yasdık yorgan	50
	Kırmızı yüzlü müstamel yorgan	50
	Çarşafsız kara yorgan	55
	Eski çarşafsız yorgan	60
	Cedid kara yüzlü yorgan	90
	Basma yüzlü çarşafli yorgan	95
	Allı çetari yüzlü yorgan	100
	Müstamel kutni yüz çarşafsız yorgan	100
	Müstamel ma'a çarşaf morlu yorgan	100
	Mor çetâri yüzlü yorgan	110
	Müstamel pikeli yorgan	150
	Kahverengi yorgan	150
	Çarşafli gökyüzlü müstamel yorgan	200
	Kutni ⁵¹⁵ yüzlü yorgan	200
	Duvar da kutni yüzlü yorgan	200
	Ufak çocuk yorganı	200
	Yorgan ma'a çarşaf	200
	Ufak çocuk yorganı	200
	Çarşafli sarı yüzlü müstamel yorgan	200-300
	Eski alaca yüzlü yorgan	350
	Mücedded yüzsüz ufak yorgan	350
	Eski yorgan ma'a çarşaf	400
	Eski katık minder ve yüzsüz yorgan	450
	Müstamel yüzsüz yorgan	480
	Cedid çarşafli yorgan	600
	Çarşafsız yorgan	600
	Müstamel çetâri yüzlü yorgan	1.500
Döşek	Eski pamukdan çitle döşek	15
	Eski kırmızı basma yüzlü döşek	30

⁵¹⁵ Pamuktan yapılmış anlamına gelmektedir. (Sami, 2017: 834.)

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Keten yüzlü döşek	30
	Eski döşek	33
	Döşek	40-50
	Büyük çitle döşek	50
	Kadife yün döşek	50
	Müstamel 2 kıyyeli yün döşek	50
	Yüzsüz çuka yün döşek	50
	Müstamel döşek	50-300
	Müstamel keten yüzlü 4 kıyyeli yün döşek	100
	Kırmızı yüzlü döşek	106
	Eski yasdık ve döşek	110
	Hurda döşek	125
	Eski katık döşek	200
	Büyük memlü yüzsüz döşek	350
	Eski yapağlı ma'a çarşafı döşek	400
	Müstamel yüzlü döşek	400
	Müstamel içi yün pamuklu döşek	500
	İçi pamuk yüzsüz döşek	600
Döşek keçesi	Müstamel döşek keçesi	25
	Eski döşek keçesi	80
Döşek çarşafı	Mücedded döşek çarşafı	150
Yasdık	Basma yüzlü adi yasdık	1 buçuk
	Yasdık	3-12
	Eski çaputdan yasdık	5
	Köhne yasdık	5
	Çaput yasdık	5-15
	Yüz yasdığı	5-150
	Çaput yasdık iki aded yüz yasdığı bir aded	10
	Eski kırmızı yüzlü yasdık	10
	Kamuş yasdık	10
	Müstamel yasdık	10
	Müstamel büyük yasdık	16
	İçi çaputlu yasdık	20
	Eski yasdık	20
	Yün memlu yasdık	20
	Kara pazen ⁵¹⁶ yüzlü yasdık	21
	İki yüzlü yasdık	25
	Müstamel keten yüzlü yasdık	25
	Eski kamuş yasdık	33
	İçi pamuklu yasdık	40
	Müstamel yün memlu yasdık	40
	Yüzlü izmir sandığı yasdığı	86
	Birisi yüzlü müstamel iki aded yasdık	100
	Müstamel yüz yasdığı	100
Yasdık yüzü	Yasdık yüzü	15
Battaniye	Müstamel Girid battaniye	40
	Battaniye	50

⁵¹⁶ Dokuması kalın, sık ve yumuşak, bir tür pamuklu beze denilmektedir. (TDK II, 1998: 1782.)

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Müstamel battaniye	500
Sandık	Cedid sandık	20
İhram	Eski ihram	80
Çarşaf	Çarşaf	80-200
Yatak kat	Köhne yatak kat	266

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

İncelenen defterde yataklar, mücedded yatak takımı ve yatak takımı olarak geçmektedir. Mücedded yatak takımı 250 kuruşken, yatak takımları 40 kuruşla 100 kuruş arasında fiyatlandırılmakla birlikte köhne yatak kat fiyatı ise 266 kuruştur.

Defterde tespit edilen yorganlar, rengine göre (allı, gök yüzlü, sarı yüzlü, kara, alaca yüzlü, kahverengi, kırmızı yüzlü, mor), durumuna göre (eski, cedid, müstamel, paçavra, hurda, çarşaf, çarşafsız), kumaşına göre (kutnî⁵¹⁷, basma, pikeli, yazma yüzlü, çetâri), boyutuna göre (ufak) fiyatlandırılmakla beraber 5 kuruşla 1.500 kuruş arasında fiyatı değişmektedir. Tespit edilen bir diğer yorgan da çocuk yorganıdır. Çocuk yorganı da 80 kuruş ile 200 kuruş arasındadır.

Defterden tespit edilen yastıklar, kumaşına göre (çaput, bazen, kamuş, keten), durumuna göre (eski, müstamel, köhne, âdi), neyden yapıldığına göre (yün, pamuklu, içi çaputlu), rengine göre (kırmızı, kara) gibi özelliklerine göre 1,5 kuruşla 150 kuruş arasında fiyatlandırılmaktadır.

Yatak odasında kullanılan eşyalardan birisi de döşektir. Döşekler rengine (kırmızı yüzlü), kumaşına (kadife, basma, keten), durumuna göre (eski, hurda), neyden yapıldığına (içi pamuklu, yapağılı⁵¹⁸) ve çarşaf, çarşafsız olmalarına göre 15 kuruştan 600 kuruşa kadar fiyatlandırılmışlardır.

Battaniye tereke kayıtlarında müstamel battaniye ve müstamel Girit battaniye şeklinde geçmekle birlikte 50 kuruş ile 500 kuruş arasında fiyatı değişmektedir. Söz konusu Girit battaniyesi bir sahil yerleşimi olan Finike'nin adalarla ilişkisini de gösteren bir örnek teşkil etmektedir. Defterde tespit edilen çarşaf fiyatları 80 kuruş ve 200 kuruş arasında değişmektedir.

Yastık fiyatları 1862-1864 yıllarında Elmalı kazasında 5 kuruş ile 15 kuruş arasında değişirken⁵¹⁹, 1916-1924 yıllarında ise Finike kazasında ise 1,5 kuruş ile 100 kuruş arasında fiyatlandırılmıştır.

Yorgan fiyatları 1862-1864 yıllarında Antalya merkez kazada 20 kuruş ile 70 kuruş arasındayken⁵²⁰, Finike kazasında ise 5 kuruş ile 1.500 kuruş arasında değişmektedir.

⁵¹⁷ Pamuktan üretilmiş anlamına gelmektedir. (Sami, 2017: 834.)

⁵¹⁸ İlkbaharda kırkılan koyun tüyüne denilmektedir. (TDK II: 1998: 2387.)

⁵¹⁹ Tanrıseven, 2007: 67.

Döşek fiyatları Antalya merkez kazada 1862-1864 yılları arasında 10-30 kuruş olarak fiyatlandırılırken⁵²¹, Finike kazasında yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere 15 kuruş ile 600 kuruş arasında değişmektedir. Kıyaslamalardan elde edilen bulgulara göre yaklaşık 50 yıllık zaman zarfında yatak odasında kullanılan eşyalarda da bariz bir fiyat artışı görülmektedir.

2.1.3.8.4. Mutfak Eşyalarının Fiyatları

İncelenilen defterdeki tereke kayıtlarındaki birçok mutfak eşyası ve fiyatları tespit edilmiştir.

Tablo 2.19 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Kullanılan Mutfak Eşyaları ve Fiyatları

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Çanak	Ufak çanak	6-75
	Çanak	3-20
	Eski çukur çanak	5-20
	Eski zaman çanağı	8-17
	Büyük çanak	8-10
	Orta çanak	6-8
	Cedid kapaklı çanak	10
	Çukur toprak çanak	10
	Eski kapaksız çanak	10
	Evsat çanak	10
	Bal çanağı	10
	Çukur çanak	10-100
	Düyümlü çanak ma‘a kapak	17
	Orta çukur çanak	18
	Kebir çukur çanak	20
	Kapaklı çanak	20-130
	Eski nühas çukur çanak	22-100
	Adi ⁵²² eski zaman çanağı	24
	Toprak sırlı çanak	25
	Çukur çanak ve tabak	30
	Kapaklı takım çanağı	30
	Çukurdan tava, tıgan, çanak	50
	Düyümlü çanak	60
	Müstamel düyümlü ma‘a kapaklı çanak	68
	Müstamel kapaklı çanak	80-300
	Eski çanak	100
	Kapaklı çanak ma‘a tası	100
	Kapaklı çanak takım süt çömleği	100
	Kebir çanak	110
	Orta sini ve ma‘a kapak çanak	237
	Mücedded çanak ma‘a kapak takım	600

⁵²⁰ Tanrıseven, 2007: 67.

⁵²¹ Tanrıseven, 2007: 67.

⁵²² Bayağı, aşağı anlamına gelmektedir. (Sami, 2017: 715.)

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Tabak	Tas tabak	2
	Kase tabak	3-10
	Beyaz çukur tabak	5
	Çiçekli pilav tabağı	5
	Reçel tabağı	5
	Yeşil kâse tabak	5
	Pilav tabağı	5-80
	Beyaz düz tabak	6
	Hurda nühâs tabak	7
	Çinko tabak	10
	Orta pilav tabağı	10-50
	Müstamel pilav tabağı	10-75
	Büyük kapaksız tabak	15 -300
	Çukur tabak	25
	Müstamel kuzu tabağı	25
	Bakırdan pilav tabağı	30
	Eski nühas tabak	50
	Pilav tabağı	80
	Çukurdan tas tabak	100
Tas	Su tası	3-85
	Çinko tası	2
	Çatlak tas	5
	Toprak tası	5
	Eski büyücek tası	10
	Yoğurt tası	20
	Kapaklı çorba tası	20-220
	Müstamel su tası	25
	Çorba tası	50
	Bakır tas	58
	Müstamel kapaksız çorba tası	60
	Eski nühas tas ve leğen	85
	Hoşaf tası	100
	Müstamel çorba tası	100
	Dörtlü sefer tası	150
	Müstamel sefer tası ikili	250
	Üç gözlü sefer tası	300
	Şeker tası	1.000
Tencere	Ufak tencere	5-150
	Tencere	15-30
	Eski kapaklı tencere	15-50
	Cedîd kapaklı tencere	15
	Orta tencere	18
	Evsad kapaklı tencere	20
	Kapaklı küçük tencere	20
	Kapaksız büyük tencere mücedded	20
	Orta kapaklı tencere	20-40
	Kapaklı tencere	20-110
	Büyük kapaksız tencere	22
	Müstamel kapaklı tencere	22
	Müstamel orta kapalı tencere	24-350

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Çukur tencere ma'a kapak	25
	Büyük süt tenceresi	30
	Kapaksız büyük tencere	30
	Kapaksız tencere	30
	Kapaklı evsad tencere	31
	Büyücek kapaklı tencere	40
	Müstamel küçük kapaklı tencere	40
	Kapaklı tencere	50
	Hurda kapaksız tencere	50
	Ufak tencere ma'a kapak	100
	Ufak tencere	125
	Eski nühâs kapaklı tencere	125
	Ma'a kapak ufak tencere	150
	Müstamel küçük tencere ma'a kapak	150
	Tencere ma'a kapak	150-300
	Müstamel ufak kapaklı tencere	165
	Ma'a kapak orta tencere	200
	Mücedded kapaklı tencere	250
	Müstamel büyük tencere ma'a kapak	250
	Ma'a kapak kuzu tenceresi	300
	Müstamel büyük kapaklı tencere	320
Tava	Balık tavaşı	10-20
	Kalaydan ma'mûl tava	30
	Leblebi tavaşı	200
Tığan (Yağ tavaşı)	Biri kollu diğeri kolsuz tığan	50
	Tığan	2-10
	Kulpsuz tığan	5
	Ufak tığan	6-15
	Büyük tığan	8-40
	Evsad ufak tığan	9
	Küçük tığan	10
	Ufak sefer tığanı	10
	Yağ tığanı	15
	Süt tığanı	15
	Orta tığan	15-150
	Ufak müstamel tığan	30
	Eski yağ tığanı	35
	Müstamel ufak yağ tığanı	55
	Müstamel büyük tığan	100
Kazan	Ufak kazan	30
	Evsad kazan	35
	İki buçuk katlı kazan	40
	İki buçuk katlı kazan	40
	Kazan	50
	Küçük kazan (kıyye 5)	50
	Sagîr kazan	80
	Eski kazan	100
	Müstamel orta kazan	100
	Orta delik müstamel kazan	100
	Ufak eski kazan	150

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Ufak bakır kazan	300
	Orta kazan	300-1.000
	Ufak çöven kazanı	400
	Ma'a kapak nühâs kazan	500
	Eski ufak kazan	620
	Leblebi kazanı	1.000
	Şeker kazanı	1.500
Tepsi	Eski tenekeden kahve tepsisi	10
	Eski kadayıf tepsisi	15
	Kadaif tepsisi	100
	Ufak tepsi	150
	Büyücek tepsi	300
Kadayıf tepsisi	Ufak kadayıf tepsisi	8
	Kadayıf tepsisi	32 -200
	Müstamel kadayıf tepsisi	40-100
	Orta kadayıf tepsisi	150-200
	Müstamel orta kadayıf tepsisi	405
Kadayıf leğeni	Kadayıf leğeni	15
Kadayıf sacı	Kadayıf sacı	50
Bakır	Ufak süt bakır	5-10
	Eski su bakırı	10
	Su bakırı	18
	Büyük su bakırı	25
	Müstamel su bakırı	25
	Eski bakır	75
Bakraç	Ufak eski bakraç	15
	Ufak bakraç	15
	Eski orta bakraç	25
	Orta bakraç	40
Kahve eşyaları	Kahve takımı hırdavât-ı menzîl	2-15
	Eski kahve değirmeni	10-200
	Fincan tepsisi	13
	Kahve değirmeni	15-210
	Kahve tepsisi	25 -100
	Kahve takımı	20-50
	Tenekeden kahve tepsisi	21
	Eski kahve değirmeni ve tavaşı ve sac	41
	Kahve cezvesi ma'a tava	50
	Bozuk kahve değirmeni 1 adet ve ekmek takımı	50
	Bakırdan büyük cezve	50
	Kebir cezve	80
	Beyaz fincan tepsisi	100
	Fincan ma'a tabak altı adet	120
İbrik	Ufak ibrik	10-12
	Müstamel ibrik	12-150
	Eski ibrik	15-250
	Orta ibrik	20
	Bakır ibrik	30

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	İki kıyyeli ibrik	30
	Büyücek ibrik	40
	Mücedded legen ibrik	500
Desti	Sırlı yağ destisi	2
	Eski desti	10-20
	Desti kapak tas	20
	Boş sırlı yağ destisi	25
	Ufak desti	50
	Boş desti	50
	Alalı sarı desti	100
Leğen	Küçük süt leğeni	10
	Eski su leğeni	15
	Eski süt leğeni	15-25
	Eski el leğeni	15-250
	Delik teneke leğen	16
	Teneke leğen	20
	Süt leğeni	20-40
	Orta süt leğeni	30-100
	Süt leğeni büyük	31
	Müstamel süt leğeni	40-150
	Eski süt nühas leğeni	60
	Hurda nühas leğen	60
	Mücedded süt leğeni kulblu	70
	Hamur leğeni	100-400
	Büyük leğen	150
	Ufak hamur leğeni	300
	Müstamel çamaşır leğeni	400
	Mücedded hamur leğeni	500
Sini	Ufak sini	25
	Sini	30
	Üç kıyyeli sini	30
	Köhne ufak sini	35
	Eski orta sini	50
	Müstamel sini	100
	Eski nühas sini	225
	Orta nühas sini	350
	Müstamel nühas sini	500
Çömlek	Süt çömleği	10-50
	Köhne süt çömleği	30-40
	Kulplu süt çömleği	50
	Kulpsuz süt çömleği	50
	Nühas süd çömleği	200
Su eşyaları	Su kupası	1-100
	Su bardağı	10
	Sürahi	10
	Küçük su küpü	300
	Su küpü	400
Şişe	Boş şişe	5
	Boş şişe	5

Eşyanın Adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Beşyüzlü şişe	20
	Süzgeç ve şişe	20
	Boş şekerleme şişesi	25
	Yeğni şişe	50
Diğer araç ve gereçler	Ekmek ma'a saç ayağı	-
	Köhne bakır kapak	3
	Ufak satır	4
	Beyaz billur	5
	Eski güveç	5
	Kulplu ve ayaklı billur	5
	Ekmek takım	5-160
	Bakır kab	10
	Billur	10
	Boş lokum sandığı	10
	Çaydanlık	10
	Çinko kase	10
	Eski boş teneke	10
	Saç ayağı	10
	Süzgeç	15
	Turp rendesi	15
	İbrik	18-30
	Eski küçük büyük honi 3 aded	25
	Ufak tenekeli sandık	25
	Boş teneke	30
	Sırça sergi küpü	31
	Eski süzgü	45
	Eski tahtadan sofr	50
	İpekden yağlık	50
	Müstamel kerâniz havan	50
	Müstamel tenekeli sandık	50
	Havan ma'a eli	70-211
	Havan	100
	Hurda kaşık	100
	Müstamel ekmek sacı	100
	Tenekede tuz ve kapak	100
	Taşdan dibek	200

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Yukarıda ayrıntıları ile birlikte verilmiş olan mutfak eşyaları arasında en çok kullanılan eşyalar arasında çanak, tencere tabak, tıgan ve kazan gelmektedir. Tespiti yapılan çanakların boyutuna (büyük, kebir, orta, ufak), durumuna (çukur, kapaklı, kapaksız, cedit, âdi, sırlı) ve neyden yapıldığına göre (nühas⁵²³, toprak) fiyatları değişmektedir. Çanakların

⁵²³ Bakır anlamına gelmektedir. (Sami, 2017: 1126.)

fiyatları 5 kuruştan 300 kuruşa kadardır. Çanak fiyatları 1863 yılında Elmalı kazasında ise 8 kuruş olarak görülmektedir.⁵²⁴

Tencere fiyatları, boyutuna (küçük, ufak, orta, büyük), durumuna (mücedded, cedit) ve kapaklı ya da kapaksız olmalarına göre fiyatlandırılmıştır. Defterde tespit edilen tencere fiyatları 15 kuruş ve 350 kuruş arasında değişmektedir. Tencerenin 1862-1864 yıllarında 2 kuruş ile 80 kuruş arasında fiyatları değişmektedir.⁵²⁵

Tabaklar, rengine (yeşil, beyaz, çiçekli), boyutuna (büyük, orta), biçimine (düz, çukur), durumuna (eski, hurda), ne için kullanıldığına (pilav tabağı, reçel tabağı, kuzu tabağı) ve neyden yapıldığına göre (çinko, nühas) fiyatları değişmektedir. Tabak fiyatları 5 kuruş ve 300 kuruş arasında değişmektedir. Tabak fiyatları 1884 yıllarında Antalya merkez kazada 15 kuruş olmaktadır.⁵²⁶

Tığınların fiyatları, boyutuna (ufak, küçük, evsad, orta, büyük), durumuna (kollu, kolsuz, kulpsuz, müstamel), kullanım alanına göre (süd tığanı, yağ tığanı, sefer tığanı) ise 2 kuruş ve 150 kuruş arasında değişmektedir. Tığan fiyatları 1863 yılında Elmalı kazasında 18 kuruşla 20 kuruş arasında değişirken, 1913-1914 yıllarında 6 kuruş ile 25 kuruş arasında değişmektedir.⁵²⁷

Mutfak eşyaları arasında geçen kazanlar da boyutuna (ufak, sağır, orta, evsad⁵²⁸), durumuna (eski, müstamel, delik), neyden yapıldığına göre (bakır) ve ne için kullanıldığına göre (leblebi) 35 kuruş ile 100 kuruş arasında fiyatlandırılmışlardır. Kazan fiyatları Elmalı kazasında 1884-1885 yıllarında 50-60 kuruş arasında değişmektedir.⁵²⁹ Diğer eşyalarda olduğu gibi mutfakta kullanılan eşyaların fiyatlarının da içinde bulunulan savaş ortamında hayli arttığı görülmektedir.

⁵²⁴ Durgun, 2014: 264.

⁵²⁵ Tanrıseven, 2014: 68-804.

⁵²⁶ Durgun, 2014: 264.

⁵²⁷ Durgun, 2014: 264.

⁵²⁸ Evsat, ortada bulunan demektir. Defterde orta boyutlu anlamında kullanılmıştır. (Sami, 2017: 165.)

⁵²⁹ Durgun, 2014: 264.

2.1.3.8.5. Diğer Ev Eşyalarının Fiyatları

Tablo 2.20 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Kullanılan Diğer Eşyalar ve Fiyatları

Eşya adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
Çul	Eski kara çul	10-200
	Eski adi çul	20
	Eski yeşil çul	20
	Müstamel harar kara çul	20
	Eski çul	20-26
	Çul	25-50
	Eski koca çul	25
	Ala çul	30
	Müstamel yuva çulu	30
	Eski büyücek ala çul	30
	Kara çul	30-80
	Müstamel kara çul	30-500
	Beher dörder kıyyeli müstamel kara çul	40
	Cedid kara kıl çulu	40
	Eski kıldan kara çul	40
	Mücedded kara çul	60
	4 buçuk kıyyeli mücedded kara çul	70
	Müsta‘mel deve çulu	101
	Mücedded çul	110
	Hurda kara çul	116
	Alalı çul	125
	Müstamel eski çul	150
	Cedid kara çul	200
Çuval	Eski çuval	5
	Eski çuval parçaları	5
	Bir katlı yün çuvalı	10
	Müstamel çuval	10-275
	Çuval	12
	Cedid çuval	15
	Müstamel yuva çuvalı	15
	Zahir çuvalı	15
	Müstamel kara çuval	18-20
	Kara çuval	20
	Keraniz çuval	20
	Ma‘a kara çuval	20
	Müstamel beyaz çuval	20
	Müstamel büyük çuval	20
	Eski kızıl çuval	20-75
	Ala yüzlü çuval	25
	Müstamel kıl çuvalı	25-100
	Yün çuvalı	25-100
	Kıl çuval	30
	Müstamel kıldan ma‘mûl ala çuval	30
	Büyük kıl çuval	50
	Hurda kara çuval	50
	Hurda çuval	55

Eşya adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Müstamel yüz çuval	75
	Hurda siyah çuval	140
	Siyah çuval	155
	Müstamel kerâniz çuvalı	175-230
	Eski kıl çuval	200
	Mücedded dikişsiz kerâniz çuvalı	200
	Hurda alalı çuval	205
	Müstamel ala çuval	320
Heybe	Eski heybe	5-30
	Heybe	10
	Müstamel kıl heybe	10
	Müstamel heybe	10
	Müstamel kara heybe	12
	Eski heybe ma'a çuvâl	20
	Müstamel kara kıl heybe	20
	Müstamel ala heybe	25
	Müstamel kıldan ma'mûl kara heybe	30
	Mücedded kıl heybe	35
	Yünden müstamel eski heybe	100
	Şarki heybe	200
	Müstamel halı heybesi	300
Keçe	Ocak keçesi	10
	Müstamel küçük keçe	20
	Eski gönlü keçesi	30
	Müstamel evsat ala yazgı keçesi	40
	Mücedded yazgı keçesi	100
	Müstamel alacık keçesi	100
	Renkli keçe	200
Sandık	Müstamel sandık	3
	Tahta sandık	10-100
	Eski tahta sandık	10-200
	Eski tenekeli sandık	15
	Köhne tahta sandık	15-50
	Müstamel tahta sandık	15-110
	Sandık	20-30
	Müstamel teneke sandık	30
	Eski yüzlü sandık	350
	Müstamel yüzlü sandık	400
	Yüzlü sandık	40-400
	Köhne sandık	50
	Küçük hücre sandık	50
	Kırık tahta sandık	55
	Büyük tahta sandık	100-150
	Orta tahta sandık	110
	Uzunca tahta sandık	250
Diğer eşyalar	Anbarlık tahta	2
	Lamba vidası	2
	Yelek tahtası	3-5
	Bir çuvalda kömür	5
	Taban tahtası	7-46

Eşya adı	Eşyanın Özelliği	Fiyatı (Kuruş) En Düşük-En Yüksek
	Dilme ağacı	8
	Dörtlü kereste ağacı	8
	Boş teneke	10
	Eski fare kapanı	10
	Lamba camı	10
	Tavanlık tahtası	10
	Yaşlı kereste ağaç	10
	Boyalı kapak	15
	Sabun samuru	15
	Uzun eski tahta	15
	Deri	18
	Yek tahtası kütük	19 buçuk
	Eski keten	20
	Muşamma	20
	Müstamel çaku	20
	Odun yuvada	20
	Soba bakırı	20
	Eski hasır	20-50
	Geyik yünü	25
	Eski boğça	30
	Kırmızı boyar vesâire bedeli	30
	Bir kıyye mindârında kağıd	50
	Çadır	50
	Boş çeyiz sandığı	100
	Hurda ve parakende dükkân eşyası	195
	Müstamel hamam havlusu	200
	Nühâs hamam leğeni	200
	Bir çuval pamuk	250
	Eski çakı	308
	Müstamel halı perde	505

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Yukarıdaki tabloda ayrıntılı bir şekilde isimleriyle birlikte fiyatları verilmiş olan ev içinde ve ev dışında en çok kullanılan eşyalar arasında çul, çuval ve heybe ve kilim yer almaktadır. Çul, çuval, heybe ve kilim üretimi gibi yörük kültürünün bir parçası olan ürünlerin fazlalığı, geleneklerin devam ettiğini gösteren önemli bir göstergedir.

1863 yılında Elmalı kazasında çul fiyatı 1 kuruş 20 para⁵³⁰, 1913 yılında 17 kuruş ile 35 kuruş arasında fiyatlandırılırken, değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 10 kuruş ile 200 kuruş arasında fiyatları değişmektedir. Her üründe olduğu gibi çul fiyatları da eski-yeni olması gibi özelliklerine bağlı olarak dönem dönem fiyatı değişmektedir. Örneğin, 1884-1885 yıllarında Antalya merkez kazada kara çul fiyatı 20

⁵³⁰ Durgun, 2014: 263.

kuruşken değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 30 kuruş ile 80 kuruş arasında değişmektedir.

1862-1864 yıllarında Antalya merkez kazada çuval fiyatları 5 kuruş ile 15 kuruş arasında değişmektedir.⁵³¹ Değerlendirilen deftere göre Finike kazasında 1916-1924 yılları arasında tabloda görüldüğü üzere 5 kuruş ile 320 kuruş arasında çuval fiyatları değişiklik göstermektedir. Örneğin; 1913 yılında Elmalı kazasında kıl çuval 8 kuruşken⁵³², değerlendirilen deftere göre 1916-1924 yılları arasında Finike kazasında 30 kuruş olarak belirlenmiştir. Yün çuval yine 1913 yılında Elmalı kazasında 8 kuruşken⁵³³, Finike kazasında 1916-1924 yılları arasında 25 kuruş ile 100 kuruş arasında değişmektedir.

2.1.4. Ticaret

Osmanlı Devleti kuruluşun ilk yıllarından itibaren ticaret hayatının içinde yer almış sahip olduğu iktisadi imkânlar neticesinde beylik halindeyken bile diğerlerine karşı ticari bir üstünlük sağlamayı başarmıştır. Osmanlı Devleti'nin özellikle önemli ticaret yolları üzerinde bulunması ticari üstünlüğü sağlaması açısından büyük önem arz etmiştir.⁵³⁴

19. yüzyıla gelindiğinde ticaret yolları değişmiş ve deniz ticareti etkisini her yanda göstermeye başlamıştır. Sanayi devrimiyle birlikte ülkeler sömürge arayışına girmiş ve yayılma politikası ile kendilerine yeni pazarlar edinmişlerdir. Bu sebeple Osmanlı topraklarına göz dikmişler fakat edindikleri sömürge anlayışı ile ne tam olarak istediklerini yapma imkânı bulmuşlar ne de siyasî egemenliklerini Osmanlı Devleti'ne benimsetebilmişlerdir. Osmanlı Devleti ise ticareti araç olarak kullanmış kendi çıkarları doğrultusunda denge siyaseti izleyerek devletlerle ticari ilişkiler kurmuştur. Osmanlı Devleti 1838 yılında İngiltere'ye, kısa aralıklarla ise diğer Avrupa Devletlerine bazı ticari ayrıcalıklar tanımıştır. Ticari ayrıcalıklardan en çok yararlanan ülkeler İngiltere ve Fransa olmuştur.⁵³⁵

Osmanlı Devleti ticareti kolaylaştırmak amacıyla 20. yüzyıla kadar diğer devletlere zaman zaman genişleterek kapitülasyon vermeye devam etmiştir. Ülkenin ekonomik bağımlılığını arttıran ayrıca mali kaynakların azalmasına yol açan bu kapitülasyonlar kimi zaman bir zorlama olmaksızın verilmiştir. Özellikle 1838 yılında imzalanmış olan Balta Limanı Anlaşması Osmanlı Devleti için bir dönüm noktası olmuştur. Balta Limanı anlaşması Kavalalı Mehmet Ali Paşa isyan karşısında Osmanlı Devleti'ne destek vermesi sebebiyle İngiltere'ye verilen bir imtiyaz niteliği taşır. Bu anlaşma ile tekel (yed-i vahit) uygulaması

⁵³¹ Tanrıseven, 2007: 67.

⁵³² Durgun, 2014: 264.

⁵³³ Durgun, 2014: 264.

⁵³⁴ Şenel, 2002: 136

⁵³⁵ Çadırcı, 1997: 333.

kaldırılarak, devletin dış ticarete olağanüstü vergiler ve sınırlamalar koyma hakkından vazgeçilmiştir. Bunun sonucunda ithalat vergisi %5, ihracat vergisi ise %12 olarak belirlenmiştir. Ayrıca İngiliz tüccarlar bu anlaşmayla yerli tüccarlarla aynı haklara sahip olmuş ve tezkere ile iç gümrükten muaf tutulmuşlardır. Osmanlı Devleti böylelikle bağımsız bir şekilde dış ticaret yapma hakkından mahrum kalmıştır.⁵³⁶

1861 yılında Fransa ile ayrı bir ticaret anlaşması imzalanmış bu anlaşma ile iç ve dış ticaret tamamen serbest bırakılmış, ihracat ve transit vergileri %1'e indirilmiş, ithalat vergileri ise % 8 olarak belirlenmiştir. Böylece Osmanlı Devleti'nin dış ticarete müdahale etme hakkı tamamen ortadan kalkmıştır. I. Dünya Savaşı'na kadar Osmanlı Devleti'nin dış ticareti 10 kattan fazla artmıştır. İngiltere'nin izlemiş olduğu genişleme politikası mukabilinde 1880'li yıllara kadar özellikle İngiltere ile yapılan dış ticaret giderek artmıştır.⁵³⁷

19. yüzyılda yaşanan olumsuz durumlara karşın Osmanlı Devleti'nin ihrac etmiş olduğu geleneksel ürünlerden sağlanan gelir küçümsememesi gereken büyüklükteydi. 1860 yılına kadar yapılmış olan ihracat ve ithalat oranlarında büyük bir farklılık yoktu.⁵³⁸

I. Dünya Savaşı'na kadar demir yollarının insanlara önemli bir katkısı bulunmamaktaydı. İnsan taşıma ücreti çoktu yabancıların taşıma ücretinde ise önemli ölçüde indirim sağlanmıştır. Kısacası bu dönemde Osmanlı Devleti'nde üretilen demir yolları Avrupa'nın topraklarımızdan ve ürünlerimizden yararlanmasına katkı sağlamıştır. Bu gelişmeler neticesinde 19. yüzyılın ilk üç çeyreğinde Osmanlı ihracatı ilerleme göstermiş ve dört kat artmıştır. Osmanlı ticaret ilişkileri daha kararlı bir şekilde Yakın Doğu ve Asya'dan, Batı Avrupa'ya (özellikle İngiltere'ye) ve ABD'ye doğru kaymıştır. Osmanlı Devleti'nin I. Dünya Savaşı'na kadar geçen dönemde sınırları içerisinde ticareti giderek geliştirmiştir.⁵³⁹

2.1.4.1. Antalya Limanı

Antalya Limanı ilkçağdan itibaren önemini korumuştur. Rumlar zamanında donanmalar için sığınak vazifesi görmüştür.⁵⁴⁰ Antalya'nın Selçuklular tarafından fethi, Türklerin Anadolu'da denizciliğe başlamaları ve bu alanda ilerleme göstermeleri açısından önemli bir yer tutmuştur. Antalya şehri fethedildikten bir süre sonra Selçuklu donanmasının merkezi olmuştur. Fetihten sonra burada bir Selçuklu donanması kurulduğu gibi, şehre Türk tüccarlar da yerleştirilmiştir. Öyle ki, Antalya'nın fethi sonrası Kıbrıslılar ile imzalanan anlaşmalarda Antalya halkının, Bizans dönemindeki ticaret filolarının aynısına sahip olduğu

⁵³⁶ Eren, 1999: 243.

⁵³⁷ Eren, 1999: 243.

⁵³⁸ Çadırcı, 1997: 334.

⁵³⁹ Eren, 1999: 244.

⁵⁴⁰ Karaca, 2012: 103.

görülmektedir. Yani Bizans döneminde şehirde bulunan ticaret filosu, fetih sonrası Selçuklu filosu haline dönüşmüştür.⁵⁴¹

Antalya, Bizans ve Türk devirlerinde belirli bir miktar sınaî üretime sahip olmakla birlikte onun asıl özelliği bir liman, yani dış-ticaret merkezi olmasıdır. Mısır ve Şam diyarları (şimdiki Suriye) ile deniz ulaşımı bu limandan yapılmaktaydı. Ayrıca Bizans zamanında İstanbul ile Mısır arasında en kısa yol üzerinde bulunmaktaydı. Fırtınalara ve korsan saldırılarına karşı korunaklı hale getirilen liman dış ticaret açısından Antalya'ya büyük bir avantaj sağlamıştır. Antalya limanında komşu kesimde çeşitli milletlerden tacirler bulunurdu. Buradaki ticari hayatın bir getirisi dikkate değer insan ve iş gücünü buraya çekmiş olmasıdır. Limana eşya indirilmesi ve çıkartılması kale sahası içinden yapıldığından, buraya hâkim olan millet önemli bir gümrük geliri sahibi oluyordu.⁵⁴²

15. ve 16. yüzyıl gümrük kayıtlarına göre ise Anadolu'dan Suriye ve Mısır'a yapılmış olduğu ihracat ürünleri; kereste, demir ve demir eşya, Bursa İpeklileri, Ankara sofları, pamuklu dokumalar, halı, kilim, afyon, kuruyemiş, kürk, balmumu ve zifttir. Suriye ve Mısır'dan ise; Hint baharatı, çivit, Mısır keteni, pirinç, şeker ve Suriye sabunu ithal edilmiştir. Bu dönemde yapılan ticari ilişkiler sayesinde Antalya ve Antalya'ya bağlı limanların gümrük gelirleri yedi bin altın dükaya yükselmiştir.⁵⁴³ Buna rağmen 16. yüzyıl tahrir ve vergi kayıtları Antalya Limanı'nın ticarî hareketliliğini yavaş yavaş kaybettiğini göstermektedir.

17. yüzyılın ikinci yarısında Limana bazı Fransız tüccarlar gelip Alaiye'nin çevresinde bulunan köylerden ipek, pamuk, kuş üzümü ve bal gibi ürünler alarak bunların gümrüklerini Antalya Limanı'nda ödeyip gemilerine yüklüyorlardı. 17. yüzyılın sonlarından itibaren mukataaların yaygınlık kazanmasına bağlı olarak diğer birçok ticarî işletme gibi Antalya limanlarının da işletme ve gümrük vergilerinin tahsili, mukataa haline getirilmiş ve malikâne olarak verilmiştir.⁵⁴⁴

19. yüzyılda Antalya Limanında deniz nakliyatı ve ticareti yapılmakla birlikte başlıca faaliyet hububat, çeşitli dokumalar, halı, kilim ve kereste ticareti üzerineydi. Ayrıca Mısır, Suriye sahilleri ile olan ticarî bağ Antalya Limanı ile sağlanmaktaydı. 19. yüzyıl sonlarına gelindiğinde Antalya Limanının faaliyetleri daha da artmış özellikle Avrupa ile olan ticarete artış görülmüştür.⁵⁴⁵

20. yüzyıl başlarına gelindiğinde Antalya Limanı ticari kapasitesi yüksek bir liman konumunda değildi. Bu dönemde Antalya Limanına Salnamelerde "İskele" denildiği

⁵⁴¹ Tızlak, 2012: 140.

⁵⁴² Baykara, 2012: 96.

⁵⁴³ İnalçık, 2008: 133-134.

⁵⁴⁴ Köse, 2013: 308-311.

⁵⁴⁵ Emecen, 1991: 236.

görülmektedir. Yine de hem Antalya için hem çevre bölgeler için büyük önem arz ediyordu.⁵⁴⁶

2.1.4.2. Finike Limanı

Osmanlı Devleti döneminde Finike, kalesiyle ve limanıyla Elmalı kazasının denize açılan kapısı konumundadır. Kanuni Sultan Süleyman'ın 1522 yılında Rodos'u fethetmesiyle Finike Limanı'nın önemi Doğu Akdeniz'de bir kat daha artmıştır. 19. yüzyıla gelindiğinde bölgeye gelen seyyahların büyük çoğunluğunu Finike'ye çeken en önemli etmen limanıydı.⁵⁴⁷

Bu dönemde “İskele” olarak da adlandırılan Finike'ye uğrayan seyyahlar burada bir gümrük, bir fırın, bir kahveci ve bazı resmî yapılar bulunduğunu belirtmişlerdir. Ayrıca Finike'nin Elmalı'nın ana limanı olarak kullanıldığını ve kış aylarında Elmalı ürünlerine açık olan tek yerin burada bulunduğunu bildirmişlerdir. Özellikle Meis Adası'ndan ticaret yapmak amacıyla gelip Finike'ye yerleşen bazı kişiler başta olmak üzere, Rumlar sahil şeridinde yerleşmiş, kereste ve tahıl ticaretiyle meşgul olmuşlardır.⁵⁴⁸

Dericilik konusunda önemli bir pazara sahip olan Elmalı, bünyesinde birçok debbağhane barındırmaktaydı. Burada işlenen derilerin Akdeniz adalarına ulaştırılması Finike Limanı aracılığıyla sağlanmaktaydı.⁵⁴⁹

Finike, verimli ovasından elde edilen mahsulleri, akarsularının bol, ormanlık alanlarının geniş olması ve limanı dolayısıyla aktif ticarî hayatı olan bir yerleşim yeri mahiyetindedir. Finike'nin bu önemine karşın; etrafının dağlık ve sarp olması, yolunun düzenli ve işlek olmaması, merkezi idarenin bölgede çok fazla etkili olmaması, nahiye müdürlerinin sık sık değiştirilmesi gibi bazı nedenler, devlet memurlarının usulsüzlükleri başta olmak üzere bölgede yolsuzluk ve eşkıyalık faaliyetlerinin yaşanmasına neden olmuştur.⁵⁵⁰ Finike Limanında sık sık kereste, kömür, barut, tütün ve silah kaçakçılığı yapılmıştır. Liman'da güvenlik önlemleri hakkıyla yerine getirilmemesi ve suçlulara hakettiği gibi bir ceza verilmemesinden cesaret alan bazı kaçakçılar, Finike ile yakın ticari ilişkiler içerisinde bulunan Kıbrıs ve Ege adalarına kereste ve tütün kaçırarak bu adalardan barut ve silah temin etmişlerdir. Dâhiliye Nezareti, kaçakçılığın memleket aşayışına etkisinin büyük olacağını düşünerek bu gibi olayların engellenmesi konusunda ilgili mercilerle irtibata geçmiştir.⁵⁵¹

⁵⁴⁶ Beden, 2007: 193-194.

⁵⁴⁷ Güçlü, 2011: 441.

⁵⁴⁸ Durgun, 2017: 51.

⁵⁴⁹ Durgun, 2017: 51.

⁵⁵⁰ Durgun, 2017: 57.

⁵⁵¹ Durgun, 2017: 54-55.

Kumluca bölgesinde kereste ticareti, arıcılık, meyvecilik, demircilik, ağaç işleri ve hayvancılık yaygın olarak yapılmıyordu. Burada üretilen ürünler yurt içi ve dışına Finike Limanı vasıtasıyla gönderilmekteydi. 20. yüzyılın ortalarına doğru Kumluca’da Finike Limanı’nın etkisiyle olduğu düşünülen her türlü mal bulunmakla beraber yaygın meslek olarak da mefruşatçılık ve terzilik görmekteydi.⁵⁵²

İncelenen defterde çok sayıda Müslüman ve Gayrimüslim tüccarın yer alması, Finike’nin ticaret hacmini göstermesi bakımından önemlidir. Tüccarlar arasında önemli bir yeri olduğunu anladığımız tüccarlardan biri ismi önünde “tüccar-ı muteberan” sıfatını taşıyan “tüccar-ı muteberândan Hacı Feyzullahzâde İzzet Efendi ibn Abdurrahman Efendi”⁵⁵³ dir. Yine “tüccârdan ebu’z-zülûf Şevket”⁵⁵⁴ in Ticaret Odası Reisi olarak görev yapmış olduğunu görülmektedir.

Şer’iyye sicili defterinde isimleri geçen diğer Müslüman tüccarlar; “Edhem Efendi bin Hacı Mehmed Efendi”⁵⁵⁵, “Musa Kazım”⁵⁵⁶, “Yusuf İbrahim Parahlot Efendi”⁵⁵⁷, “Şerbetcizâde İbrahim Bey”⁵⁵⁸ ve “Edhem Efendi bin Hacı Mehmed Efendi”⁵⁵⁹ dir.

Defterde ismi zikredilen Gayrimüslim tüccarlar ise; “Avramiko”⁵⁶⁰, “Agop Efendi”⁵⁶¹, “Oraksu”⁵⁶² “Andon oğlu Hacı Anderya”⁵⁶³ dir.

Değerlendirmesi yapılan şer’iyye sicili defterinde tüccarların, varlıklı olmaları sebebiyle eytam sandığından alınacak borçlar için kefil oldukları görülmüştür. Örneğin; “tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim Bey ve Efendiler kefil ve zâmin olmalarını emr eyledim”⁵⁶⁴ ibârelerinden görüldüğü üzere eytam sandığından alınacak borç için isimleri zikredilen bu kişiler kefil tutulmuştur.

⁵⁵² Güçlü, 2007: 219-250.

⁵⁵³ AŞS., 99/167-25

⁵⁵⁴ AŞS., 99/118-33

⁵⁵⁵ AŞS., 99/85-11

⁵⁵⁶ AŞS., 99/118-33

⁵⁵⁷ AŞS., 99/3-7

⁵⁵⁸ AŞS., 99/118-33

⁵⁵⁹ AŞS., 99/85-11

⁵⁶⁰ AŞS., 99/87-15

⁵⁶¹ AŞS., 99/89-16

⁵⁶² AŞS., 99/76-48

⁵⁶³ AŞS., 99/96-27

⁵⁶⁴ AŞS., 99/118-33

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

FİNİKE’NİN SOSYAL DURUMU

3.1. Mahalleler ve Yerleşim

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde geçen Finike’ye ait mahalleler; “Finike kazâsının Bağyaka Kala mahallesi”⁵⁶⁵, “Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesi”⁵⁶⁶, “Finike kazâsının Kal‘a-i Rum mahallesi”⁵⁶⁷ dir.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Elmalı’ya ait mahalleler de bulunmaktadır. Bunlar; “Nazırlar ma‘a Musa Efendi mahallesi”⁵⁶⁸, “Karyağdı mahallesi”⁵⁶⁹, “İplik Pazarı mahallesi”⁵⁷⁰, “Toklular mahallesi”⁵⁷¹, “Nacaklar mahallesi”⁵⁷², “Câmi‘-i Atîk mahallesi”⁵⁷³, “İmamlar mahallesi”⁵⁷⁴ dir.

Defterde adı geçen Antalya/Merkez kaza mahalleleri; “Makbule İslam mahallesi”⁵⁷⁵, “Antalya’nın Kızılsaray mahallesi”⁵⁷⁶, “Antalya’nın Teşvikiye mahallesi”⁵⁷⁷, “Şeyh Sinan Mahallesi”⁵⁷⁸ ve “Antalya’nın Aşık Doğan mahallesi”⁵⁷⁹ dir.

Defterde adı geçen diğer mahalleler ise; “Kise mahallesi”⁵⁸⁰ ve “Fethiye’nin Kayı nahiyesine bağlı Yukarı mahalle”⁵⁸¹ dir.

Tespit edilen Antalya dışı mahalleler ise; “Bursa’nın Ali Paşa mahallesi”⁵⁸², “Rodos cezîresinin Süleymaniye-i Cedid mahallesi”⁵⁸³ dir.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Müslüman tebaa haricinde Ermeni milleti, Rum Milleti ve Kıptiyan Taifesinden⁵⁸⁴ kişiler de tespit edilmiştir. Defterde

⁵⁶⁵ AŞS., 99/37-4

⁵⁶⁶ AŞS., 99/38-5; 47-2; 62-29; 79-52

⁵⁶⁷ AŞS., 99/45-20

⁵⁶⁸ AŞS., 99/3-6; 6-10

⁵⁶⁹ AŞS., 99/3-6

⁵⁷⁰ AŞS., 99/18-13; 22- 2

⁵⁷¹ AŞS., 99/23-2

⁵⁷² AŞS., 99/36-1; 64-30; 101-7

⁵⁷³ AŞS., 99/41-14; 83-7

⁵⁷⁴ AŞS., 99/139-29

⁵⁷⁵ AŞS., 99/104-11

⁵⁷⁶ AŞS., 99/85-11

⁵⁷⁷ AŞS., 99/24-4; 25-7; 51-7; 81-4

⁵⁷⁸ AŞS., 99/67-36

⁵⁷⁹ AŞS., 99/129-11

⁵⁸⁰ AŞS., 99/3-7

⁵⁸¹ AŞS., 99/2-4

⁵⁸² AŞS., 99/135-20

⁵⁸³ AŞS., 99/45-22

⁵⁸⁴ Antalya’da yaşayan Gayrimüslimler arasında Rumlar ve Ermeniler dışında Kıpti (İslâm) Kazgancıyan cemaati de bulunmaktadır. Kıptilerden kasıt Çingenelerdir. Çinge-nelerin Mısır’dan neşet ettiği kabul edilmiş, bunlara Kıpti denilmiştir. Kıptiler Müslüman ya da Gayrimüslim olabilmekteydi. Ancak ister Müslüman, ister Gayrimüslim olsun cizye vergisi mükellefiydiler. Antalya’da yaşayan Kıptiler ise bu bağlamda Müslüman

tespit edilen genellikle Gayrimüslimlerin yaşadığı mahalleler; “İskele Reşadiye mahallesi”, “Finike kazâsının Kal’a-i Rum mahallesi”, “Finike kazâsının Reşadiye-Rum mahallesi”, “Finike’nin Hallâc-ı Rum” mahallesidir.

Finike kazasının İskele-Reşadiye mahallesinde genellikle Gayrimüslimlerin yaşadığı anlaşılmakla beraber Müslüman halktan sadece kaza müftüsü İbrahim Fevzi Efendi’nin kiracı olarak burada yaşadığını görülür. Ayrıca Kal’a ve İskele mahallelerinde Müslüman halk ile Rumlar birlikte yaşamaktadırlar. Bunun haricinde Finike’nin Kumluca nahiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinde ayrı ayrı Müslüman, Rum ve Yahudi mahallelerinin olduğu bilinmektedir. Örneğin; “Sarı Kavak karyesinde mukîm Ermeni milletinden ve teb’a-i Osmaniye’den Tomas oğlu Haçakin”⁵⁸⁵, “Müstakil Antalya sancağı’na mülhak Finike kazâsının Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden Kahveci Atini oğlu Kirkor kerimesi”⁵⁸⁶ ibarelerinden bu kişilerin burada meskûn olduğu anlaşılmaktadır.

3.1.1. Mahalle Muhtarları

Seçilmiş anlamına gelen “muhtar” kelimesi mahalle veya köyün işlerini yönetmek için atanmış idareciler için kullanılmaktadır. Muhtar, muhtarlık teşkilatı kurulmadan önce mahalle, köy ve kasabanın önde gelen güvenilir kişileriyle esnafın ileri gelenleri için kullanılmıştır.⁵⁸⁷ Muhtarlık teşkilatı ilk defa 1829 yılında İstanbul’da ve bilad-i selasede (Üsküdar, Galata ve Eyüp) uygulamaya konulmuştur. Burada amaç İstanbul’a yapılan göçleri kontrol etmek, mahallelere giriş çıkışı denetim altına alarak güvenliği sağlamak ve yönetim aleyhine yapılan dedikoduları önlemektir. İlk muhtarlar tayin yoluyla iş başın getirilmiştir.⁵⁸⁸ Muhtarlık sonrasında 1833 yılında bütün köy ve mahallelerde işler hale gelmiştir. Böylece daha önce kurulmuş olan ayanlığın yerini muhtarlık örgütü almıştır. Daha sonra İstanbul haricinde ilk kez Kastamonu mahallelerinde ve sancağa bağlı kazalarda ayanlık yerine kurulmuş, kısa sürede tüm ülkede padişahın emri üzerine iyi huylu oldukları anlaşılan becerikli kimseler birinci muhtar ve ikinci muhtar adıyla göreve getirilmişlerdir. Her muhtar mahalle halkına, imamlar da mahalle muhtarlarına kefil edilmiştir. Böylelikle mahallelerde güvenliği sağlamak ve uygunsuzluğu önlemek amacıyla herkese ayrı bir görev verilmiştir.⁵⁸⁹

(İslâm) olup cizye vergisine tâbiydiler. Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nden tespit edilen verilere göre Finike kazasında Kiptiyan Taifesi’nden kişiler bulunmaktadır. (Dinç, 2017: 163.) Kiptiler için ayrıntılı bilgi için bk. (Dinç, 2017: 159-181; DİA, 2002: 424-426.)

⁵⁸⁵ AŞS., 99/70-41

⁵⁸⁶ AŞS., 99/107-20.

⁵⁸⁷ Akyıldız, 2006: 51.

⁵⁸⁸ Akyıldız, 2006: 52.

⁵⁸⁹ Çadırcı, 1970: 413-414; Çadırcı, 1987: 1238.

Şer'iyeye Sicillerine kaydedilen muhtarların başlıca görevleri mahallelerinde asayişin sağlamak, vergilerin dağıtılması ve toplatılmasında yardımcı olmaktır. Ayrıca mahalleye yeni gelen kişilerin durumlarını tespit etmek, başka şehir ya da mahallelere giden kişilere mühürlü pusula vermek, mahallede yeni doğan çocukları kayıt altına almak, ölen, kaybolan ve başka mahallelere göçen veya bir yere devamlı giden kişileri defterden silmek, mahalleye gelen kişileri günü gününe deftere kaydedip Defter Nazırına bildirmek, gerektiğinde Meclis-i şer'e katılmak, veraset işleriyle ilgilenmek gibi birçok konuda yeni görev ve yükümlülükler verilmiştir.⁵⁹⁰

Tanzimat fermanı ilan edilince birçok idarî birim değişikliğe uğramıştır fakat köy yönetiminde önemli bir değişikliğe gidilmeyerek Tanzimat öncesi gibi Tanzimat sonrası muhtâr-ı evvel ve muhtâr-ı sani olarak görevlerine devam etmiştir.⁵⁹¹

1864 Vilâyet Nizamnâmesi'yle köy yönetimi yeniden düzenlenince Müslümanların ve Gayrimüslimlerin beraberce yaşadığı köylerde her cemaatin kendi muhtarını ve ihtiyar heyetini seçmesi kararlaştırılmıştır. İhtiyar meclisi köy/mahalle idaresindeki yerini ilk defa bu nizamnameyle almıştır. İmamların ve Gayrimüslimlerin ruhani liderlerinin de üye olduğu, üye sayısı üç ile on iki arasında değişen bu meclisin görevi cemaat üyeleri arasındaki anlaşmazlıkları çözmek, cemaatlara düşen vergiyi kişilere paylaştırıp toplanması işini denetlemek, korucu ve bekçileri seçmek, gerekirse muhtarı kaymakama şikayet ederek görevden azlini istemektir. 1864 yılında uygulamaya koyulan Tuna Vilayeti Nizamnamesi süresince köylerde bu iki muhtardan başka imamların da köy işlerinde bazı hizmetleri olabildiğince yerine getirmeye devam ettikleri görülmektedir.⁵⁹²

I. Meşrutiyet'in ilan edilmesiyle yapılan 29 Ekim 1880 tarihli düzenlemede muhtarlara da değinilerek onların mali sorumlulukları hüküm altına alınarak "Tahsîl-i Emvâl Nizamnâmesi" nin 30-41. maddelerinde muhtar adı vergi tahsil eden kişi gibi değerlendirilerek "kâbız-ı mal" olarak ifade edilmiştir. Yani bu düzenlemeye göre her köy veya mahallenin vergi tahsildarlığı görevi muhtarlara verilmiştir.⁵⁹³ 26 Mart 1913 tarihli İdare-i Umumiyye-i Vilâyât-ı Kânûn-ı Muvakkati ile 1864 ve 1871 tarihli nizamnameler yürürlükten kaldırılmış, hazırlanan yeni kanuna köy ve mahalle idaresiyle ilgili herhangi bir hüküm koyulmamıştır. Bu durum, muhtarlık ve ihtiyar heyetlerinin söz konusu geçici kanunla geçersiz hale geldiği anlamına gelmekle beraber bu kurumlar fiili olarak görevlerini sürdürmüşlerdir. Dâhiliye Nezareti, bu hukukî boşluğu doldurmak amacıyla İstanbul'da

⁵⁹⁰ Çadircı, 1970: 413-414; Çadircı, 1987: 1238.

⁵⁹¹ Ercoşkun, 2012: 134

⁵⁹² Ercoşkun, 2012: 132.

⁵⁹³ Ercoşkun, 2012: 140.

muhtar ve ihtiyar heyeti seçimlerinde kullanılmak amacıyla hazırlanan bir talimat göndermiş, muhtar ve ihtiyar heyeti seçimlerinin bu talimata uygun şekilde yapılmasını istemiştir. Gönderilen talimata göre seçilen muhtar ve ihtiyar heyeti üyeleri o mahallin en yüksek mülkiye memurunun onayı ile tayin edilmekteydi. Görevleri ise daha önce hazırlanmış olan nizamnamelerde üstlendikleri görevlerden farklı olup mebus seçimi, askerlik, tapu ve nüfus gibi çeşitli konulardaki muamelelere esas olacak ilmuhaberleri düzenlemektir. Muhtar ve ihtiyar heyetleri böylelikle herhangi bir kanuni dayanağı olmadan 1934 yılına kadar görevlerine devam etmişlerdir.⁵⁹⁴

Değerlendirmesi yapılan defterden hareketle Finike'ye ait köylerde görev yapan birinci ve ikinci muhtarlar ve bu kişilerin görevde bulundukları tarihler aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Tablo 3.1 99 Numaralı Şer'îyye Sicili Defteri'ne Göre Finike Kazasında Görev Yapan Muhtar-ı Evvel ve Muhtar-ı Saniler ve Görev Yılları

Görev Yeri	Görev Yılları (Hicri-Miladi)	Muhtâr-ı Evvel	Muhtâr-ı Sâni
[Kıptiyan Tâ'ifesi]	H. 1336/M. 1918	Hasan bin Veli	Murtaza bin Mehmed
Alacadağ	H. 1335/M. 1917	Sadık bin Ali	Hasan bin Mehmed
	H. 1342/M. 1923	Topal Ahmed oğlu Ahmed	Mehmed oğlu Hasan
Alasin	H. 1339/M. 1921	Ahmed	Hasan
	H. 1340/M. 1922- H. 1342/M. 1923	Ahmed bin Bekir	Ramazan bin Durmuş
	H. 1342/M. 1924	Kürüş Bekir oğlu Ahmed	Yusuf oğlu Salih
Arif	H. 1335/M. 1917	Kara Mehmed bin Halil	Ahmed bin Musa
	-	Mehmed bin Halil	Yusuf bin Musa
	H. 1335/M. 1917- H. 1342/M. 1923	Mehmed bin Halil	Musa bin Yunus
	H. 1338/M. 1920	Mehmed	Musa Kahya
Bağyaka	H. 1335/M. 1916	Durali bin Mercan	Durali bin Durmuş
	H. 1335/M. 1917	Durali Kahya bin Mercan	Ali Rıza bin Abdullah
	H. 1340/M. 1922	Mercan oğlu Salih	Hacı Durmuş oğlu Osman
	H. 1342/M. 1924	Firaş oğlu Hüseyin Onbaşı	Hacı Durmuş oğlu Osman
	H. 1342/M. 1924	Firaş oğlu Hüseyin Onbaşı	Molla Salih oğlu Durmuş
	H. 1342/M. 1923	Firaş oğlu Hüseyin Onbaşı	Hacı Durmuş oğlu Osman
Çavdır	H. 1336/M. 1918	Sadık Hoca ibn Hacı İsa	Müessil Yusuf bin Bekir
	H. 1338/M. 1919	Sadık oğlu İsa	Molla Durmuş
	H. 1339/M. 1920	Molla İbrahim oğlu	Muslu oğlu Durali bin

⁵⁹⁴ Akyıldız, 2006: 53.

Görev Yeri	Görev Yılları (Hicri-Miladi)	Muhtâr-ı Evvel	Muhtâr-ı Sâni
		Mehmed bin İbrahim	Abdurrahman
	H. 1339/M. 1921	Mehmed bin İbrahim	Durdali bin Abdurrahman
	H. 1340/M. 1922	Şevket bin Mehmed bin İbrahim	Durdali bin Abdurrahman
	H. 1342/M. 1923	Mehmed bin Hüseyin Çavuş	Mehmed bin İbrahim
Çay içi	H. 1339/M. 1921	Mehmed bin Hüseyin	Salih bin Ali
Dere	H. 1336/M. 1918	Hasan oğlu Receb	-
Ernez	H. 1335/M. 1917	Mehmed bin Mehmed	Ömer bin Mehmed
	H. 1340/M. 1921	Hacı Ömer oğlu Abdullah bin Abdullah	-
	H. 1342/M. 1924	Osman oğlu Arif	Yusuf oğlu Mehmed
Gerçen	H. 1336/M. 1918	Ahmed Ali bin İbrahim	-
	H. 1342/M. 1923	Ali Kahya oğlu İsmail	Hasan Hoca oğlu Durmuş Ali
	H. 1342/M. 1924	Salih oğlu İsmail Kahya	Ömer oğlu Durmuş Ali
Gödene	H. 1337/M. 1918	Ömer bin Süleyman	Mehmed Ali bin Mehmed
Gölcük	H. 1337/M. 1918	Süleyman bin Veli	Veli bin Abdullah
Hacı Veliler	H. 1336/M. 1918	Ahmed bin Osman	Raşid bin Hacı Ali
	H. 1339/ M. 1921	Ahmed bin Osman	İsa bin Mehmed
	H. 1341/ M. 1923	Hasan bin Mehmed	Ali Çavuş bin Hüseyin
	H. 1342/ M. 1924	Kör Osman oğlu Ahmed	Eyyüb Çavuş oğlu Ahmed bin Mehmed
Halac	H. 1335/ M. 1917	Şevket bin Mustafa	Veli bin Mustafa
	H. 1342/ M. 1924	Mehmed Efendi oğlu Şevket Ağa	Kolak Ahmed oğlu Arif
Has	H. 1340/ M. 1922	Salih bin Ahmed	Osman bin Mehmed
İncir Ağacı	H. 1336/ M. 1918	İbrahim bin Abdullah	Mehmed bin Hüseyin
	H. 1338/ M. 1920	Ali	Halil
	H. 1340/ M. 1922	Mehmed bin İsmail	Hüseyin bin Hüseyin
	H. 1340/M. 1922	Hasan oğlu Kolak Mehmed	Kağrı oğlu Süleyman bin Mehmed Ali
Karacaören	H. 1339/ M. 1921	Salih oğlu Molla Hüseyin	Mustafa oğlu Mehmed
	H. 1341/ M. 1923	Salih oğlu Hüseyin	İsmail oğlu Hüseyin
	H. 1339/ M. 1921	Hüseyin bin Salih	Mehmed bin Mustafa
Kesân	H. 1341/M. 1923	İsmail bin Ali	Durmuş bin Abdullah
Gödene	H. 1335/M. 1917	Ömer bin Süleyman	Ahmed bin Ömer
Köşkerler	H. 1335/M. 1916	Hüseyin Ağa bin Mehmed Ağa	Mustafa bin Süleyman
Kuzca	H. 1335/M. 1917	Receb bin Hasan	Halim bin Mustafa
	H. 1339/M. 1921	Arif bin Emin	İbrahim bin Hasan
Nacaklar	H. 1338/M. 1920	Durali Kahya	Kolak Osman
Örtekiz	H. 1342/M. 1924	()	Mehmed oğlu Gök Durmuş
Sarı kavak	H. 1340/M. 1922	Yusuf bin İsmail	Ali bin Yusuf
	H. 1341/M. 1923	Ahmed bin Süleyman	Ali bin Emin

Görev Yeri	Görev Yılları (Hicri-Miladi)	Muhtâr-ı Evvel	Muhtâr-ı Sâni
	H. 1342/M. 1923	Reyhan oğlu Ahmed	Koca Emin oğlu Ali
	H. 1336/M. 1918	Osman bin Mustafa	-
	H. 1342/M. 1924	Yusuf Kahya oğlu Ali	Süleyman oğlu Durmuş Ali
Savırın	H. 1340/M. 1922	Mustafa Çavuş bin Mehmed	-
Yalnız	H. 1335/M. 1916-H. 1335/M. 1917	Celil bin İsmail	Raşid bin İbrahim
Yazır	H. 1336/M. 1918	Abdullah bin İbrahim	Hüseyin bin Mustafa
	H. 1338/M. 1920	İbrahim	Ahmed
	H. 1340/M. 1921	Salih bin Ali	Mahmud bin Ali
Yenice	H. 1335/M. 1916	Mehmed Ağa bin Osman	Ali bin Osman
	H. 1338/M. 1919	Durmuş Ağa	Halil Ağa

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri

Yukarıda da belirtildiği gibi 1864 Vilâyet Nizamnâmesi'yle Müslümanların ve Gayrimüslimlerin birlikte yaşadığı köylerde her cemaatin kendi muhtarını ve ihtiyar heyetini seçmesi kararlaştırılmıştır. Finike kazasında bazı mahallelerde Müslüman ve Gayrimüslim kesim birlikte yaşarken sadece Gayrimüslimlerin yaşadığı mahalleler de bulunmaktadır. Örneğin; Kal'a ve İskele mahallelerinde Müslümanlar ve Gayrimüslimler birlikte yaşarken, Yahudilerin ayrı bir mahallesi vardır. Bunun dışında Sarı Kavak'ta Müslüman, Yahudi ve Rum Mahalleleri vardır. Ayrıca Demre'de de bir Yahudi mahallesi bulunmaktadır.⁵⁹⁵

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nde görüldüğü üzere Müslüman halkın muhtarlarının yanı sıra defterde Gayrimüslim halkın muhtarlarına ait veriler de elde edilmiştir. Rum oldukları anlaşılan bu muhtarların daha ziyade Reşadiye-Rum, Reşadiye ve Kal'a isimindeki yerleşim birimlerinde muhtarlık görevi yaptıkları görülmektedir. Bu durum aynı zamanda söz konusu yerleşimlerde Rum nüfus yoğunluğunu gösteren bir amil olarak dikkat çekmektedir. Finike'de yaşayan Rum kesimin yoğunlukta oldukları mahallelerde seçilmiş olan muhtarlar aşağıdaki tablodaki gibidir.

Tablo 3.2 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'ne Göre Finike Kazası'nda Görev Yapan Gayrimüslim Muhtar-ı Evvel ve Muhtar-ı Saniler ve Görev Yılları

Görev yaptığı karye	Görev Yılları	Muhtâr-ı Evvel	Muhtâr-ı Sâni
Reşâdiye-Rum	H. 1335/M. 1917	Mihail veledi Mitoryani	Manuel? veledi Mitoryani
Kal'a	H. 1338/M. 1920	Mihalaki	Malo
Reşadiye mahallesi	H. 1338/M. 1920	Nikola ⁵⁹⁶	Nikola
	H. 1340/M. 1922	Yani oğlu Mihail	Nikola oğlu Mihail

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri

⁵⁹⁵ Ak, 2014:336.

⁵⁹⁶ Muhtâr-ı evvel ve muhtâr-ı sâni aynı kişidir.

3.1.2. Mahalle İmamları

İmam, İslam Hukuku'nda “cemaatle kılınan namaza önderlik eden kimse” ve “devlet başkanı” anlamlarını taşımaktadır.⁵⁹⁷ Osmanlı Devleti'nde imamlar Müslüman topluma hizmet veren görevliler içinde en geniş yeri işgal eder ve hizmet sahaları itibariyle de çeşitlilik göstermektedirler. Toplum örgütlenmesinde mahalle imamlarının ayrı bir konumu bulunmaktadır. Bununla beraber sivil ve askerî kesimlerde özel ve resmî kimlikleri ile görev yapan imamlar da vardır. İmamlar, göreve padişah beratı ile atandıkları için Osmanlı devlet sisteminde “askerî”den sayılmaktadırlar.⁵⁹⁸

İmamlar, vazifelerini (maaşlarını) hizmet verdikleri mescid veya camilerin vakıflarından almaktaydılar. Tayinleri genel olarak vakıf mütevellisinin teklif sunmasıyla gerçekleşirdi. İmamlık vazifesi yapacak kişilerde yeterli dinî donanım ve iyi bir ahlâka sahibi olma şartları aranmaktaydı fakat imamların eğitim durumları her zaman söz konusu olmamıştır. İmamlık, özellikle küçük yerleşim birimleri ve kırsal kesimlerde babadan oğula yahut aile fertlerinden birine geçebilmekteydi. Büyük yerleşim birimlerinde ise imam olmak amacıyla ortaya çıkan adaylar arasında yapılan imtihanlar belirleyici rol oynamaktaydı. Bu durumda dinî bilgilerde diğerlerine göre daha üstün olanların tercih edilmesi söz konusu olabilmekteydi.⁵⁹⁹

Osmanlı Devleti'nde şehirlerin hemen hemen her mahallesinde bir cami veya mescidin ve buralarda görevli bir imam ve yardımcılarının olduğu görülmüştür. İmamlar muhtarlık örgütü oluşturulana kadar tek başlarına, örgüt kurulduktan sonra da muhtarlarla birlikte halkın birbirleriyle olan anlaşmazlıklarının çözümünden, mahallenin temizliğinden, mahallenin düzeninden sorumlu tutulmuşlardır. İmamlar güvenilir kişiler olarak muhtarlara kefil edilmiş, vergi dağılımı ve mahalleyi ilgilendiren meselelerde yapılan görüşmelere katılmışlardır. Kısacası halk-hükümet ilişkilerinin sürdürülmesinde muhtarlarla birlikte etkinlik göstermişlerdir.⁶⁰⁰ Köy ve mahallede görev yapan imamlarının nikâh akdiyle ilgili işlemleri yürütmeleri en dikkat çekici görevlerinden biridir.⁶⁰¹

Değerlendirmesi yapılan defterde adı geçen imamlar aşağıda yer alan tabloda gösterilmiştir.

⁵⁹⁷ Küçükbaşçı, 2000: 178.

⁵⁹⁸ Beydilli, 2000:181.

⁵⁹⁹ Beydilli, 2000: 181.

⁶⁰⁰ Çadırcı, 1991: 40.

⁶⁰¹ Beydilli, 2000: 181.

Tablo 3.3 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike Kazası’nda Görev Yapan İmamlar

Görev yapılan karye	Görev Yılları (Hicri–Miladi)	İmamın İsmi
[Kıptiyan Tâ’ifesi]	H. 1336/M. 1918 H. 1340/M. 1922	Yağmur bin Hüseyin
Alacadağ	H. 1335/M. 1917 H. 1342/m. 1923	Hüsnü bin Osman Ali Kahya oğlu Mehmed
Alasin	H. 1340/M. 1922 H. 1342/M. 1923 H. 1342/M. 1924	Musa bin Ali Kara Musa oğlu Musa Hasan oğlu İbrahim
Arif	H. 1335/M. 1917 H. 1338/M. 1920 H. 1342/M. 1923	İsmail bin Hacı Ahmed
Bağyaka	H. 1326/M. 1908 H. 1335/M. 1916 H. 1335/M. 1917 H. 1342/M. 1923 H. 1342/M. 1924 H. 1342/M. 1924	Molla Hüseyin Efendi ibn Ali Hacı Bayram bin Yusuf Arap oğlu Molla Hüseyin Musa oğlu Ali Hoca Ali Efendi
Çavdır	H. 1338/M. 1919 H. 1339/M. 1920 H. 1339/M. 1921 H. 1342/M. 1923	Molla İbrahim Hacı Ali oğlu İsa bin Sadık Hoca İsaca Hoca bin Sadık Hoca Durmuş bin Hacı Veli
Çay içi	H. 1339/M. 1921	Tahir bin İbrahim
Ernez	H. 1335/M. 1917 H. 1342/M. 1924	Ahmed Efendi bin Hacı Hasan Osman oğlu Veli
Gerçen	H. 1342/M. 1923 H. 1342/M. 1924	Yusuf oğlu Musa Abdullah oğlu Musa Hoca
Gölcük	H. 1336/M. 1918	Salih bin Halil
Hacı Veliler	H. 1336/M. 1918 H. 1339/M. 1921 H. 1341/M. 1923 H. 1342/M. 1924	Ahmed bin Mehmed Raşid Hoca bin Abdullah Ali bin Hüseyin Molla Bekir oğlu Mehmed
Halac	H. 1335/M. 1917 H. 1338/M. 1920 H. 1340/M. 1921 H. 1342/M. 1924	İzzet bin Abdurrahman Veli Efendi ibn Mustafa Ağa Kemalzâde Veli Efendi
Hass	H. 1340/M. 1920	Mehmed Onbaşı ibn Ahmed
İncir Ağacı	H. 1336/M. 1918 H. 1338/M. 1920 H. 1340/M. 1922 H. 1340/M. 1922	Mehmed Efendi ibn Ahmed Efendi Osman Hoca Yağmur bin Hüseyin Durali oğlu Molla Hüseyin
Karacaören	H. 1339/M. 1921 H. 1339/M. 1921 H. 1341/M. 1923	Hacı Hüseyin oğlu Ahmed Hoca Ahmed bin Hüseyin Hasan oğlu Ahmed
Gödene	H. 1335/M. 1917 H. 1337/M. 1918	Arif bin Mehmed Mehmed Ali bin Mehmed
Köşkerler	H. 1335/M. 1916	Bayram Hoca bin Halil

Görev yapılan karye	Görev Yılları (Hicri-Miladi)	İmamın İsmi
Kuzca	H. 1339/M. 1921	Yusuf bin Mustafa
Örtekiz	H. 1342/M. 1924	Süllü Ali Hoca oğlu Molla Mehmed
Sarı Kavak	H. 1336/M. 1918	Ali bin Abdullah
	H. 1340/M. 1922	Molla İbrahim
	H. 1340/M. 1922	Ahmed Hoca bin İsmail
	H. 1341/M. 1923	Ahmed bin Hüseyin
	H. 1342/M. 1924	Hüseyin Efendi oğlu Molla Yusuf
Savrın	H. 1340/M. 1922	Rasih Hoca bin Hacı İbrahim
Yalnız	H. 1335/M. 1916	Receb bin Abdullah
	H. 1335/M. 1917	
Yazır	H. 1335/M. 1917	Mustafa bin Süleyman
	H. 1338/M. 1920	Molla Abbas
	H. 1340/M. 1921	Yusuf bin Ahmed
Yenice ⁶⁰²	H. 1335/M. 1916	Ali Rıza bin Hasan
	H. 1338/M. 1919	Ali Efendi

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Ayrıca değerlendirilen defterde Finike kazası haricinde Elmalı Kazasının Nacaklar Köyünde Ömer Paşa Cami-i Şerif İmamı Hafız Reşid Efendi ibn Ali ve Hüseyin Efendi’nin imamlık görevini yerine getirdiği tespit edilmiştir.

3.1.3. Gayrimüslim Ruhaniler

Osmanlı Devleti’nde zımmiler şahıs, aile ve miras hukukuna ilişkin davalarını, kendi ruhanî reislerinin hâkimliğinde bulunan cemaat mahkemelerine götürebilmekteydiler. Taraflardan herhangi birinin ruhanî meclise gitmeyi kabul etmediği durumlarda ise tek yetkili makam kadı mahkemesi olmaktaydı.⁶⁰³

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Gayrimüslim halktan bir kişiye ait olan miras kaydında Finike’nin Reşadiye-Rum mahallesinde “Sava Veledi Mihail”⁶⁰⁴ in ve diğer bir miras kaydında Finike’nin Hallâc-ı-Rum mahallesi “mez-kûr reis-i ruhânisi Papa Sava”⁶⁰⁵ nın ruhani olarak isminin zikredildiği görülmektedir.

3.1.4. Müslüman ve Gayrimüslim İlişkileri

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde kısmen de olsa Müslüman ve Gayrimüslimlerin etkileşim içerisinde olduğuna dair bilgiler

⁶⁰² 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde hem Yenice hem de Yenice Köy olarak geçtiği görülmektedir.

⁶⁰³ Durgun, 2014: 78.

⁶⁰⁴ AŞS., 99/21-18

⁶⁰⁵ AŞS., 99/2-4

mevcuttur. Defterde Müslüman ve Gayrimüslimlerin birbirlerinden borç aldıklarına dair bilgiler görülmektedir. Örneğin; Finike kazâsının Bağyaka karyesinden Durmuş oğlu Veli'nin tereke kayıtları incelendiğinde Ermeni Piyasi'ye 182 kuruş borcu olduğu tespit edilmiştir. Bundan başka Finike kazâsının Has karyesi sâkinlerinden iken vefat eden Şeker Mehmed bin Osman Çavuş'un tereke kaydında tüccârdan Oraksu'ya 3000 kuruş borcu olduğu görülmektedir. Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesinde yaşayan kaza müftüsü Salih Cevdet Efendi ibn Hüseyin Efendi'nin tereke kaydında Pabuçcu Mihail Tovim'e 250 kuruş, Parmaksız Mihail'e ise 255 kuruş, Tüccârdan Agob Efendi'ye 2138 kuruş 20 para borcu olduğu görülmektedir. Finike kazâsına tâbi Halac karyesinden Kel İbrahim oğlu Murad'ın tereke kaydında tüccardan Avramiko'ya 650 kuruş borcu olduğu tespit edilmiştir. Finike kazâsının Kuzca nahiyesinin Karacaören karyesinden Hatib Yunus Hoca bin Naim Hoca'nın tereke kaydında Demirci Keleh'e 120 kuruş borcu bulunmaktadır. Finike'nin Çavdır karyesi Tankır oğlu İbrahim bin Süleyman'ın terekesinde Pabuçcu Yorgi'ye 60 kuruş borcu anlaşılmaktadır.

Bunlardan başka Gayrimüslim halktan bazı kişilerinde Müslüman kişilerden borç aldıklarına dair bilgiler mevcuttur. Örneğin; Finike kazâsının Kal'a mahallesinden Yorgi oğlu Hacı Sava'nın tereke kaydında Jandarma Mehmed oğlu Ahmed'e 50 kuruş borcu bulunmaktadır.

3.1.5. Kişilerin Menşe'leri

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde isimleri geçen şahısların genellikle babalarının isimleri, meşgul oldukları işleri, lakapları veya memleketleriyle birlikte defterde kayıtlı oldukları görülmektedir.

Defterde yer alan Antalya'nın ilçelerinden olan kişiler şunlardır;

“Çavdırılı Hüseyin Efendi”⁶⁰⁶, “Elmalulu Durmuş oğlu Arap Adem”⁶⁰⁷, “Yazırlı Hatib oğlu Molla Emin”⁶⁰⁸, “Alakırlı Ali Hoca”⁶⁰⁹, “Çağmanlı Mehmed”⁶¹⁰, “Kaşlı Salih bin Ahmed”⁶¹¹, “Savınlı Mustafa Çavuş”⁶¹², “Antalyalı Şemseddin Efendi bin Ali”⁶¹³, “Gağazlı Ali bin Süleyman”⁶¹⁴, “Kızılcı Süleyman”⁶¹⁵, “Kardiçli Veli Çavuş”⁶¹⁶, “Ernezli oğlu

⁶⁰⁶ AŞS., 99/11-2

⁶⁰⁷ AŞS., 99/169-27

⁶⁰⁸ AŞS., 99/28-8

⁶⁰⁹ AŞS., 99/58-21

⁶¹⁰ AŞS., 99/95-25

⁶¹¹ AŞS., 99/133-16

⁶¹² AŞS., 99/110-24

⁶¹³ AŞS., 99/124-2

⁶¹⁴ AŞS., 99/125-3

⁶¹⁵ AŞS., 99/165-23

Durmuş”⁶¹⁷, “Beşkazâlî Yörük Mustafa bin Bekir”⁶¹⁸, “Trabzoni Mustafa Asım Efendi”⁶¹⁹, “Çandır oğlu Durmuş”⁶²⁰dur.

Antalya dışından olan kişiler şunlardır; “Kırımlı Muharrem bin Mustafa bin Seyyid Ali”⁶²¹, “Adanalı Ahmed Efendi”⁶²², “Kıbrıslı Muharrem bin Mustafa”⁶²³, “Giridli Ali Efendi”⁶²⁴, “Meisli Yusuf”⁶²⁵, “Selanikli Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa”⁶²⁶dır. Defterde tespit ettiğimiz Gayrimüslim menşei kişi ise; “Görüceli Eftim oğlu Leonida”⁶²⁷dır.

3.1.6. Meslek Grupları

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde birçok farklı esnaf ve meslek grubundan insanın yer aldığı görülmektedir.

Tablo 3.4 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Meslekler

Dini Meslekler	Sayısı	Askeri Meslekler	Sayısı	Diğer Meslekler	Sayısı
Molla	131	Çavuş	46	Çerçi ⁶²⁸	12
Hoca	90	Onbaşı	30	Berber	6
Hatib	27	Jandarma	2	Avcı	3
Hafız	14	Yüzbaşı	1	Şerbetçi	3
İmam	7			Terzi	3
Müderris	2			Tüccar	3
				Bakkal	2
				Dellali ⁶²⁹	2
				Ferraş ⁶³⁰	2
				Kahveci	2
				Kepekci	2
				Pabuçcu	2
				Arabacı	1
				Bulamaççı ⁶³¹	1
				Hamal	1
				Kadayıfçı	1
				Kavurgacı	1

⁶¹⁶ AŞS., 99/81-4

⁶¹⁷ AŞS., 99/58-21

⁶¹⁸ AŞS., 99/136-23

⁶¹⁹ AŞS., 99/3-7

⁶²⁰ AŞS., 99/ 57-20

⁶²¹ AŞS., 99/154-10

⁶²² AŞS., 99/81-3

⁶²³ AŞS., 99/84-9

⁶²⁴ AŞS., 99/45-22

⁶²⁵ AŞS., 99/77-49

⁶²⁶ AŞS., 99/138-28

⁶²⁷ AŞS., 99/66-34

⁶²⁸ Çerçici, ufak tefek eşyalar satan kişilere denilmektedir. (Sami, 2017: 400.)

⁶²⁹ Dellal; satılacak bişeyi çarşı Pazar mahallelerinde yüksek sesle herkese duyuran kişidir. (Sami, 2017: 483.)

⁶³⁰ Ferraş; döşemeci, süpürücü ve temizlikçi anlamlarına gelmektedir. (Kantar, 2003:376.)

⁶³¹ Bulamaç; un, şeker ve yağ ile pişirilen bir nevi yemektir. Bu yemeği pişirip meslek edinen kişilere bulamaççı denilmektedir. (Sami, 2017: 251.)

Dini Meslekler	Sayısı	Askeri Meslekler	Sayısı	Diğer Meslekler	Sayısı
				Kolcur ⁶³²	1
				Tacir	1
				Taşcı	1
				Timurcu	1

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere Finike’de en çok geçerliliği bulunan dini meslekler arasında Hoca ve Molla; askerî meslekler çavuş ve onbaşı; diğer mesleklerden de Berber ve Çerçi’nin bulunduğu görülmektedir. En çok kullanılan meslekler arasında Molla ve Hoca’nın olması Finike’de yaşayan muhafazakar kesimin yoğunluğuna işaret etmektedir.

İncelenilen defterde tespit edilen Gayrimüslimler’in meslekleri; “Bakkal”, “Kahveci” ve “Pabuçcu”dur. Görüldüğü üzere Gayrimüslimler tarım ve hayvancılık harici ticari mesleklerle ilgilenmişlerdir.

3.1.7. Finike’de Yaşayan Müslüman ve Gayrimüslim İsim ve Lakapları

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde geçen Finike’de en çok kullanılan erkek isimleri başta “Ali” olmak üzere sırasıyla “Mustafa”, “Mehmed”, “Hüseyin”, “Ahmed”, “Hasan”, “İbrahim”, “Ömer”, “İsmail”dir. Finike’de diğer isimlere nazaran en çok kullanılan kadın ismi ise “Aişe” olarak görülmektedir. Bunun haricinde “Hanife”, “Zeynep”, “Zehra”, “Huriye” gibi Arapça kökenli isimlerin yaygın olarak kullanıldığı görülmektedir. Buna göre Finike’de isimlendirme yapılırken dini inancın etkili olduğunu söylemek mümkündür. Ayrıca çok görülmemekle birlikte “Durkadın”, “Güldalı” gibi Türkçe isimler de kullanılmaktadır.

Tablo 3.5 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Finike’de Kullanılan Müslüman Kadın ve Erkek İsimleri

Erkek İsimleri	Sayısı	Kadın İsimleri	Sayısı
Ali	511	Aişe	149
Mustafa	303	Hanife	39
Mehmed	294	Durkadın	38
Hüseyin	286	Adile	26
Ahmed	253	Huriye	25
Osman	211	Elif	24
Hasan	180	Kamile	22
İbrahim	149	Zehra	22
Ömer	126	Zeyneb	19
İsmail	108	Güldalı	15

⁶³² Kolcu; bekci, gardiyan anlamına gelmektedir. Bu mesleği yapan kişilere kolcur denir. (Sami, 2017: 859.)

Erkek İsimleri	Sayısı	Kadın İsimleri	Sayısı
Abdullah	106	Düriye	13
Durmuş	89	Hafize	13
Arif	68	Müntehil	13
Halil	66	Havva	11
Musa	52	Meryem	10
Bekir	51	Alime	9
Feyzullah	49	Necibe	9
Ramazan	42	Mükerrem	8
Emin	37	Mükerrem	8
Durali	33	Şadiye	7
Hakkı	32	Gülfırar	6
Abdurrahman	28	Şefika	6
Bayram	23	Tenzile	6
Mahmud	22	Hadice Ana	5
Rafet	20	Cemile	4
Abdil	17	Emine	4
Durdali	17	Esmâ	4
İsa	16	Huri	4
Mercan	16	Neslihan	4
Cemali	14	Ümmeti	4
Edhem	14	Akkız	3
Eyyüb	14	Hanım	3
İzzet	14	Teslime	3
Adil	12	Sultan	3
Kadir	11	Dudu	2
Himmet	10	Gülden	2
Kemal	10	Hadice Dudu	2
Hüsnü	9	Mihriban	2
Muhyiddin	9	Ümmü	2
Nazif	9	Behiye	1
Rasih	9	Makbule	1
Fettah	8		
Kazım	8		
Nadir	8		
İsaca	7		
Kerim	7		
Lütfü	7		
Muharrerm	7		
Abbas	6		
Kırac	6		
Nuri	6		
Emetullah	5		
Galib	5		
Hilmi	5		
Latif	5		
Midhat	5		
Cevdet	4		
Adem	3		
Hasbi	3		
İrfan	3		
Kiriz	3		

Erkek İsimleri	Sayısı	Kadın İsimleri	Sayısı
Murtaza	3		
Necib	3		
Cemal	2		
Demir	2		
Ferraş	2		
Halim	2		
Memiş	2		
Mestan	2		
Naim	2		
Ragıp	2		
Seyyid	2		
Abdülkadir	1		
Alim	1		
Asım	1		
Ateş	1		
Celil	1		
Ebu'z-zülûf	1		
Faik	1		
Haşim	1		
Ülfet	1		
Haşim	1		
Necati	1		
Neşet	1		

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Tablo 3.6 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri'nde Geçen Finike'de Kullanılan Gayrimüslim Kadın ve Erkek İsimleri

Erkek isimleri	Sayısı	Kadın isimleri	Sayısı
Nikola	22	Mariya	9
Mihail	16	Anna	7
Eftim	14	Mariyan	5
Leonida	14	Eksina	5
Andon	12	Yej	4
Yorgi	10	Anastasia	4
Artin	7	Kalipa	4
Hırşov	6	Niyayota	4
Nikogos	6	Hristiya	4
Vasili	6	Despina	3
Gavril	4	Fodina	2
Hırabet	4	Korin	2
Mihalaki	4	Yasmani	2
Vangeliya	4	Esmine	1
Yani	4	Angelia	1
İstafo	3	Sura	1
Kirkor	3	Konstantinie	1
Tomas	3	Peskola	1
Anderya	2	Sağdıline	1
Atini	2	Termayande	1

Erkek isimleri	Sayısı	Kadın isimleri	Sayısı
Haçakin	2		
Hattun	2		
Hobu	2		
Kiryako	2		
Korinko	2		
Lanakar	2		
Lecnide	2		
Ohannes	2		
Todari	2		
Andriya	1		
Gefrin	1		
Hırşavi	1		
Hristo	1		
İsak	1		
İştirati	1		
İvan	1		
Manuel	1		
Menaseb	1		
Panairi	1		
Papa Sava	1		
Parahlot	1		
Sava Yovanidis	1		
Sofias	1		
Toma	1		

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri

99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defterinde geçen Finike'de en çok kullanılan Gayrimüslim erkek isimleri “Nicola”, “Mihail”, “Leonida”, “Andon” ve “Eftim”dir. Finike'de en çok kullanılan Gayrimüslim kadın isimleri ise “Eksina” ve “Mariyan”dır.

Defterde isimleri geçen şahısların genellikle babalarının isimleri, meşgul oldukları işleri, lakapları veya memleketleriyle birlikte defterde kayıtlı oldukları görülmektedir.

Tablo 3.7 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Geçen Finike'de Kullanılan Müslüman Lakapları ve Aile- Sülale İsimleri

Lakap	Sayısı	Aile-Sülale İsimleri	Sayısı
Kara	59	Hocazâde	7
Koca	24	Kemalzâde	6
Yeni	20	Ağazâde	5
Kolak	17	Sarılarılızâde	4
Topal	11	Dalzâde	3
Gök	10	Eyübzâde	3
Sarı	10	Anbarcı oğulları	2
Kel	9	Beyzâde	2
Kör	9	Seyyid	2

Lakap	Sayısı	Aile-Sülale İsimleri	Sayısı
Deli	6	Yalancı oğulları	2
Koca Bacak	4	Yunus oğulları	2
Boz	3	Ahmed Hoca oğulları	1
Kiriz	3	Alibit oğulları	1
Kürüş	3	Battal oğulları	1
Süllü	3	Beşikçioğlu	1
Şeker	3	Beşkazâlî oğulları	1
Abdal	2	Çavuş Bekir oğulları	1
Boyalı	2	Hacı Durmuş oğulları	1
Kibar	2	Halaikzâde	1
Parmaksız	2	Hamza oğulları	1
Samud	2	Hasan Hoca oğulları	1
Açıkbaş	1	Hatib Mahmud oğulları	1
Benli	1	Hoyrazlı oğulları	1
Çolak	1	Hüseyin oğulları	1
Darıyemez	1	İmam oğulları	1
Delibaşı	1	Kandilzâde	1
Gebeş	1	Kaşlı Musa oğulları	1
Geyikci	1	Koca Eyyüb oğulları	1
Gökçe	1	Koca Mustafa oğulları	1
Haşhaşı	1	Konyalı oğulları	1
Kolcur	1	Toma oğulları	1
Küçük	1	Tombul oğulları	1
Öksüz	1	Topal İbrahim oğulları	1
Paralı	1		
Şiraz	1		
Tankır	1		
Tatar	1		
Tiryaki	1		
Pehlivan			

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nde daha önce kişilerin menşelerine göre ve yapmış oldukları mesleklere göre aldıkları unvan ve lakapları belirtmiştik. Yukarıdaki tabloda genel olarak Finike'de kullanılan lakap ve unvanlar gösterilmiştir. Bunlar kişilerin mesleğine, menşesine, fiziksel özelliklerine ve sülalesine göre farklılaşmaktadır. Finike'de en çok kullanılan unvan ve lakaplar arasında “İmam”, “Hacı”, “Hoca”, “Molla”, “Çavuş” ve “Kara” yer almaktadır. Tabloda görülen lakaplar haricinde “Arap” ve “Bektaşî” gibi lakaplarda görülmektedir.

Değerlendirilen defterde Gayrimüslimlerin kullanmış olduğu lakaplar ise; “Parmaksız”, “Pabuçcu” ve “Kel”dir. “Pabuçcu”, “Kahveci” ve “Parmaksız” lakapları sadece Gayrimüslimler'de görülürken, “Tüccar”, “Kel” ve “Hacı” lakapları ise hem Müslüman hem de Gayrimüslimler'de görülmektedir.

3.2. Nüfus

Osmanlı Devleti bilindiği üzere başta fethettiği yerler olmak üzere İmparatorluk toprakları üzerinde yaşayan halkın sayımını ve yazımını yapardı. Devletin yönetim biçimi ve toprak işleyiş düzeni sayım işlerini zorunlu kılmaktadır. Vergi ve askerlik işleri gibi birçok mesele nüfus sayımına bağlı işlerlik kazanıyordu.⁶³³ Osmanlı Devleti'nde zaman zaman mahalli olarak nüfus sayımı yapılmıştır ancak ilk genel nüfus sayımı ve arazilerin yazılması 1830/31 yıllarında II. Mahmut döneminde yapılmıştır. Ancak yapılan bu sayımlar istenilen başarıyı vermemiş, gerçek nüfusu göstermekten uzak kalmıştır. Tanzimat'tan sonra düzenli merkezi nüfus kayıt sistemi kurulmuş, 1844 yılında bütün ülke düzeyinde yeni bir nüfus sayımı yapılmıştır. Esas nüfus sayımlarının 1877/78 Osmanlı-Rus Savaşı sonrasında başladığı görülmektedir.⁶³⁴

Sultan II. Abdülhamid döneminde yeni bir nüfus sayımı yapılmış, sayımla ilgili hukukî düzenleme yapma yetkisi Şura-yı Devlet'e verilmiştir. Daha önceden yapılmış çalışmalar da göz önüne alınarak 4 Eylül 1881 tarihinde "Sicil-i Nüfus Nizamnamesi" yürürlüğe koyularak nüfus sayımının nasıl yapılacağına dair bir de talimat kabul edilmiştir. Bu düzenleme ile birlikte her kazada bir nüfus komitesi kurulmuştur. Bu komitede kaza idare meclisinden ve belediye meclisinden birer üye ile nüfus memuru ve bir de askerî temsilci bulunmakla birlikte ayrıca Gayrimüslimleri temsilen birer üye bulunuyordu.⁶³⁵

Genel nüfus sayımında sayımı yapılan kişilere "Nüfus Tezkiresi" adıyla resmi kimlikleri verilmiştir. Bu kimlik kartı günümüzdeki ismiyle "Nüfus Cüzdanı" adını almıştır. Köy ve mahallelerin nüfus sayımı genel nüfus sayımı kadar kolay olmamış zorlu ulaşım koşulları ve zorlu hava koşulları vs. sebebiyle sayım 17 Ağustos 1893 tarihinde tamamlanmış, Padişah II. Abdülhamid'e sunulmuştur. Bu dönemde İngiltere ve Fransa'ya sayımı geliştirmek için görevliler gönderilmiştir. 1900 yılında Sicil-i Nüfus Nizamnamesi yeniden gözden geçirilmiştir. 1903 yılında yeniden nüfus sayımına başlanmış 1906 yılında tamamlanmıştır. Son Osmanlı nüfus sayımı ise 1914 yılına gerçekleştirilmiştir.⁶³⁶

1906/7 Genel Nüfus Sayımı sonuçlarına göre Türkiye'nin toplam nüfusu 15.099.738'dir. Bu nüfusun 11.633.507'si Müslümanken, 3.376.231'i Gayrimüslim'dir. 1914 Genel Nüfus Sayımı sonucunda 16.064.061'e ulaşmıştır. 12.997.459'u Müslüman, 3.066.602'sini de Gayrimüslimler oluşturmaktadır.⁶³⁷

⁶³³ Güler, 1999: 567.

⁶³⁴ Güler, 1999: 568.

⁶³⁵ Güler, 1999: 568.

⁶³⁶ Güler, 1999: 568.

⁶³⁷ Güler, 1999: 569.

20. yüzyıl başlarında Antalya’da nüfus tespiti için oluşturulan en önemli teşkilat Nüfus İdaresi idi. Burada bu dönemde görev yapanlar 1 memur, 1 kâtip ve 2 mülazımdır. M. 1899/1900 tarihli Konya Vilayet Salnamesine göre Teke sancağı genelinde 190.000 Müslüman, 6.647 Gayrimüslim nüfus mevcuttu. Yine aynı salnamelerdeki verilere göre Antalya’daki genel nüfus (köy, aşiret ve boylar) 42.130 kişiden ibaret olup bunun 37.574’ü İslam, 4.270’i Rum, 235’i Yahudi, 51’i Ermeni’dir. 1906/1907 yıllarına gelindiğinde kazanın genel nüfusu 97.089 kişiye ulaşmıştır. I. Dünya Savaşı sırasında M. 1914/1915 yıllarında ise Antalya Kazası’nın nüfusu 78.317 olarak görülmektedir. Merkez Antalya Kazası’nın nüfusundaki bu belirgin düşmenin sebebi nahiye olarak Antalya’ya bağlı olan Korkuteli’nin yeni kaza olarak idarî taksimatta yapmış olduğu değişimdir.⁶³⁸

Tablo 3.8 Teke (Antalya Sancağı) 1914 Yılı Nüfusu⁶³⁹

	Müslüman	Ermeni	Yahudi	Çingene	Toplam
Antalya	70.165	141	173	-	78.317
Elmalı	25.081	484	-	336	36.226
Alaiye	32.390	-	33	14	34.314
Akseki	34.384	-	-	-	34.449
Kaş	19.210	5	-	-	20.243
Manavgat	19.411	-	-	-	19.467
Korkuteli	23.534	-	-	-	23.534
Finike	11.587	-	44	271	13.136
Toplam	235.762	630	250	621	249.686

Tablodan da anlaşıldığı üzere 1914 yılı Finike nüfusunun 11.587’si Müslüman, 44’ü Yahudi, 271’i Çingene olmak üzere toplamda 13.316’dır. 1915 yılında ise Müslüman, Rum ve Musevilerden oluşan toplam nüfusu 16.448’e ulaşmıştır.⁶⁴⁰

Son olarak Cumhuriyetin ilk yıllarında Finike nüfusunun 7462’si kadın 7435’i erkektir. Toplamda Finike kazasında 14897 kişi yaşamaktadır.⁶⁴¹

3.2.1. Finike Kazasında Kız ve Erkek Çocuk Sayıları ve Cinsiyetleri

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nden Finike kazasının genel nüfusuna ilişkin bilgi bulunamamaktadır. Ancak söz konusu defterden hazırlanan Müslüman ve Gayrimüslim ailelerin sahip oldukları çocukların cinsiyete göre dağılımı aşağıdaki tablodaki gibidir.⁶⁴²

⁶³⁸ Beden, 2007: 181-182.

⁶³⁹ Dinç, 2007: 355

⁶⁴⁰ Ak, 2014: 338.

⁶⁴¹ Güçlü, 2011: 439.

⁶⁴² Tablo sadece tereke kayıtları incelenerek hazırlanmıştır.

Tablo 3.9 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Müslüman Çocuk Sayıları (1916-1924)

	Aile Toplamı	Erkek	Kız	Toplam çocuk
Çocuksuz Aile	7	0	0	0
1 Çocuklu Aile	33	18	15	33
2 Çocuklu Aile	31	46	16	62
3 Çocuklu Aile	12	19	17	36
4 Çocuklu Aile	14	33	23	56
5 Çocuklu Aile	9	23	22	45
6 Çocuklu Aile	4	10	14	24
7 Çocuklu Aile	0	0	0	0
8 Çocuklu Aile	1	6	2	8
9 Çocuklu Aile	0	0	0	0
10 Çocuklu Aile	2	7	13	20
Toplam	113	162	122	284

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri'nin 1916-1924 yılları arasında tutulduğu göz önüne alınırsa I. Dünya Savaşı ve Anadolu'da yaşanan Milli Mücadele hareketi sebebiyle çocuk sayısının yoğunluğunun en fazla 5'e kadar çıktığı görülmektedir. Beş çocuktan fazla çocuğa sahip ailelerin sayısı ise oldukça az görülmektedir. Tespit ettiğimiz bu verileri genellikle tereke kayıtlarından elde etmiş bulunmaktayız. Bu verilere göre Finike kazasında toplamda 113 aile tespit edilmekle birlikte, erkek çocuk sayısının kız çocuk sayısına oranla daha fazla olduğu görülmektedir.

Finike kazasında Gayrimüslim halkın cinsiyete göre çocuk sayıları aşağıdaki tablodaki gibidir.

Tablo 3.10 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri'ne Göre Finike'de Gayrimüslim Çocuk Sayıları

	Aile Toplamı	Erkek	Kız	Toplam çocuk
Çocuksuz Aile	1	0	0	0
1 Çocuklu Aile	1	1	0	1
2 Çocuklu Aile	0	0	0	0
3 Çocuklu Aile	2	4	2	6
4 Çocuklu Aile	1	4	0	4
5 Çocuklu Aile	0	0	0	0
6 Çocuklu Aile	2	5	7	12
Toplam	7	14	9	23

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri

Değerlendirmesi yapılan defterden Gayrimüslim halka ait elde ettiğimiz veriler sınırlı olmakla birlikte görüldüğü üzere defterde Ermeni ve Rum kişilerden oluşan toplam 7

Gayrimüslim aile tespit edilmiştir. Müslüman ailelerdeki gibi Gayrimüslim ailelerde de erkek çocuk nüfusunun kız çocuk nüfusundan daha fazla olduğu görülmektedir.

3.3. Aile

Osmanlı toplumunda aile ve evlilik gibi konuları incelemek, onlara ait veriler elde etmek için en önemli kaynak, günü gününe kayıt atına alınan şer‘iyye sicilleridir. Evlilik genel bir ifadeyle bir kadın ile bir erkeğin anlaşarak evlenmeye karar vermeleri, şahitler aracılığıyla kadı huzurunda bu durumu tescil etmeleridir. Evlilik müessesesiyle oluşturulmuş toplumun en küçük yapı birimi ise ailedir.⁶⁴³

3.3.1. Evlilik

Ailenin temelini teşkil eden evlilik kurumu bütün ilahi dinlerde, kadın ve erkeğin kendilerine özgü bir mahremiyet ve paylaşım alanı oluşturmalarına ve insan soyunun devamına katkı sağlamalarına imkan sunan, yegane meşru ilişki olarak kabul edilmiştir.⁶⁴⁴ Eski Türklerde izdivâca “evlenmek”, “ev-bark” sahibi olmak denilmektedir. Bark, Orhun anıtlarında “mabet” anlamını taşımaktadır. Ev de kutsal bir mabet olarak kabul gördüğü için bark adını almıştır. Türklerde İslamiyetin kabulünden önce evlilik, kişilerin kutsal güvenceye kavuşması olarak görülmektedir. Osmanlı Devleti’nin Kuruluş Dönemi’nin önemli tarihçileri arasında yer edinmiş olan Âşık Paşazâde diliyle evlilik: “Bu âlemde maksad olan bir kaç şeydir; oğul evlendirmek, kız kaçırmak ve dünyadan iman ile gitmek.” tir.

Türk toplumunda evlemek yeni ev kurmak anlamında kullanılmış, maddi ve manevi herhangi bir engeli olmayan kız ve erkek için sosyal bir ihtiyaç dışında, dinî bir vecibe kabul edilmistir.⁶⁴⁵ Evlilik akdinin kendi içerisinde belli başlı aşamaları bulunmaktadır.

1. Bu işlemin aşamalarını şu şekilde sıralayabiliriz:
2. Öncelikle, evlenecek gelin ve damat adaylarının evlenmelerine herhangi bir engel olmadığını gösteren bir belge edinmeleri gerekmektedir. Bunu, mahallelerinin ihtiyar heyetinden ilmühaber kağıdı olarak sağlayabilirlerdi.
3. Elde edilen belge ile ve şahit olarak belirlenen iki kişinin aracılığıyla kadıya başvurulurdu. Kadı huzurunda ilk olarak durum anlatılır ve daha sonra kadı ile birlikte geline verilecek olan mehr-i muaccel ve mehr-i müeccel miktarları tespit edilirdi.
4. Belirlenen mehirler bekarlar için “izinnâme-i bîkr”, dullar için “izinnâme-i seyyib” adı verilen kağıtlara yazılırdı.

⁶⁴³ Dinç, 2005a: 3.

⁶⁴⁴ Atar, 2007: 112.

⁶⁴⁵ Gürsoy, 2001: 109.

5. Bundan sonra kadından alınan nikâh izni ile birlikte mahalle veya bulundukları yerin imamına giderek nikâhlarını kıydırılırdı. Böylelikle nikâh işlemi tamamlanmış olurdu. (Dinç, 2005a: 3-4)

Nikâh vekil aracılığıyla da kıyılabilir. Vekil yoluyla evlenecek kimselerin hür, doğruyu yanlış ayırt edebilecek durumda ve reşit olması gerekmektedir.⁶⁴⁶

Mehir sözlükte “ücret” anlamına gelmektedir. İslam Hukuku’na göre nikâh akdi tamamlandığı zaman kocasının karısına vermekle yükümlü olduğu para veya mala verilen isimdir. Nikâhın kıyılması esnasında genellikle taraflar kadına ödenecek mehrin miktarı ve ödeme şekli hususunda anlaşırılar. Bu anlaşma nikâh akdinin yazı ile tespit edildiği durumlarda nikâh belgesinde de yer alır. Kur‘an-ı Kerim’de mehir belirlemeden evlenen eşlerin boşanmaları halinin düzenlenmesi (el-Bakara 2/236) mehir belirlenmeyen evliliklerin geçerli olduğunu göstermektedir. Bu durumda önceden kararlaştırılmış bir mehir (mehr-i müsemma) olmadığından benzer şart ve konumdaki kadınlara ödenen miktar (mehr-i misil) esas alınır. Belirlenen mehrin bir sebeple geçersiz olması halinde de misil mehir ödenir.⁶⁴⁷

Mehir, İslâmiyet’ten önce kadının satış bedeli olarak bilinmektedir. İslâmiyet bu uygulamaya yeni düzenlemeler ve yasaklamalar getirmiş mehrin kadına verilmesini emretmiş, kadının babası ya da akrabalarına satış bedeli olarak verilmesini yasaklamıştır.⁶⁴⁸ Mehir, İslam Hukuku’nda kadının kocasından evlilik akdi ile almaya hak kazanmış olduğu maldır.⁶⁴⁹

Mehir iki kısma ayrılmıştır. Birincisi tarafların önceden karar kılmış olduğu mehir olan “mehr-i müsemma”, diğeri ise herhangi bir kararlaştırma yapılmamışsa benzer şart ve konumdaki kadınlara ödenen miktara ise “mehr-i misil” denilmektedir.⁶⁵⁰ Nikâh esnasında tespit edilen mehr ödeme şekline göre üç farklı adla anılmaktadır. Taksitli ödeme söz konusu olduğu zaman mehrin peşin ödenen kısmına “Mehr-i muaccel”, ödenmesi ilerdeki bir tarihe bırakılmış kısmına “Mehr-i müeccel”, ikisinin birleşmesine, yani tamamına ise mehr ya da mehr-i müsemma adı verilmektedir.⁶⁵¹

⁶⁴⁶ Yakut, 1996: 291.

⁶⁴⁷ Aydın, 2003: 389-390.

⁶⁴⁸ Dinç, 2005: 4.

⁶⁴⁹ Acar, 2011: 368.

⁶⁵⁰ Aydın, 2003: 390.

⁶⁵¹ Dinç, 2005: 3.

Tablo 3.11 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Mehr-i Mü’eccel ve Mehr-i Mu‘accele Miktarları

Mehr-i mü’eccel	Mehr-i Mu‘accele (Kuruş)
15 buçuk	1.200
50 buçuk	2.225
101	2.550
151	-
201	-
400	-
401	-
501	-
550	-
701	-
1.000	-
1.001	-
1.130 kuruş 5 para	-
1.200	-
2.000	-
2.101	-
2.500	-

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Tabloda görüldüğü üzere mehr-i mü’eccel miktarları 15 buçuk kuruşla 2500 kuruş arasında değişmektedir. Para olarak verilen mehr-i mu‘accele miktarları ise 1200 ile 2550 kuruş arasında değişiklik göstermektedir. Tereke kayıtlarında tespit edilen mehir miktarları ailelerin ekonomik durumlarına göre değişkenlik göstermektedir.

Osmanlı Devleti’nde kadınlara mehir olarak altın dışında bağ, bahçe gibi taşınmazların da takdir edildiği kayıtlarda mevcuttur.⁶⁵² Nikâh akdinin sonucunda erkeğin evlenirken eşine verdiği veya ödemeyi vaat etmiş olduğu para, eşya veya mal mehir olarak nitelendirilebilecek bir kadına yönelik bir menfaattir. Mehir olarak para verilmesi dışında bir ev için gerekli olan eşyalar, giysiler, mücevherler ile ev işlerinde yardımcı olarak kullanılan cariyeler de mehir ödemesinde kullanılmaktadır. Nikâh esnasında belirtilmemiş olsa hatta verilmeyeceği ifade bile edilse kadın mehre hak kazanmaktadır. Mehir doğrudan doğruya kadının malı hükmündedir; dilediği gibi kadın bu malları kullanabilmektedir.⁶⁵³ İncelenen şer‘iyye sicil defterinde mehr-i mü’eccelin genellikle para şeklinde ödendiği görülmektedir. Mehr-i mu‘accele ise hem para hem de eşya ve mal olarak da verildiği görülmektedir.

⁶⁵² Okur Gümçükçüoğlu, 2013: 230.

⁶⁵³ Ercişkun, 2010: 18.

Tablo 3.12 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Finike’de Eşya Olarak Verilmiş Mehir Miktarları

Mehrin Sahibi	Mehr-i Mü’eccel(Kuruş)	Eşya Olarak Verilen Mehr-i Mu‘accel (Kuruş)
Fettah Ömer oğlu İbrahim zevcesi Teslime binti Mehmed’in	-	Küçük ve büyük yigirmi üç adet takım altûnı ve bin gurus kıymetli bir takım yatak ve kezâ bin gurus kıymetli bir takım çetâriden elbise beş yüz gurus kıymetli bir adet kadife mintan ve yüz gurus kıymetli bir adet()ve iki yüz gurus kıymetli bir adet dirhem kuşak ve yüz gurus kıymetli üç adet çukur çanak ve yüz gurus kıymetli bir adet üzeri tenekeli sandık ve üç yüz gurus kıymetli bir adet ala kilim
Hanım binti Veli bin Osman’ın mehr-i mü’eccel ve mu‘accelesi	5.000	Beşyüz gurus kıymetli bir adet döşek ve elli gurus kıymetli bir adet yasdık ki beşyüz elli gurus kıymetli iki kalem eşyâ hisse-i irsiyesine mukâbil ve yine yüz elli gurus kıymetli biradet yasdık ve altı yüz gurus kıymetli bir adet döşek ve yüz gurus kıymetli bir adet demir kile?ve yigirmi beş gurus kıymetli bir adet balta ve ellişerden yüz gurus kıymetli iki adet çorba tası ve yüz yüz gurus kıymetli bir adet kadayıf tepsisi ve üçyüz gurus kıymetli bir adet saban demiri ve otuz beş gurus kıymetli iki adet bakır kahve cezvesi elli gurus kıymetli bir adet yağ tığanı ve on beş gurus kıymetli bir çakı ayağı ve onbeş gurus kıymetli bir adet çuval yüz ve otuz gurus kıymetli bir adet saban kayışı ve yetmiş gurus kıymetli bir adet tahra ve yigirmi beş gurus kıymetli bir adet keser ve on gurus kıymetli bir adet burgu ve yüz gurus kıymetli bir adet minder ve üç bin iki yüz gurus kıymetinde seksen kile Elmalu mısır darısı
Hüseyin kerîmesi Huriye’nin	501	Elli beşer gurusdan bin gurus kıymetinde yigirmi adet onluk ve yüz yigirmi beşer gurusdan beşyüz gurus kıymetinde dört adet yigirmilik ziynet altûnı beşyüz gurus kıymetinde bir adet Osmanlı altûnı ve bin gurus kıymetinde bir takım yatak ve iki bin gurus kıymetinde telliden bir takım elbise
Zehra Hatun binti Niyazi Efendi	2001	Üç bin gurus kıymetli bir adet ma’deni beşi birlik Osmanlı lirası ile bir adet altûn sa‘at kordonu bedeli olan bin beşyüz gurus ve yatak çarşaf bedeli olmak üzere yedi yüz doksan gurusla nafaka ve ıddet-i mu‘ayyene-i ma‘lûme ve mu‘âvenet-i sükna bedeli olmak üzere bi’t-terâfû ? ta’yin olunan iki bin yedi yüz gurus ki min haysü’l-mecmû‘ yedi bin gurusla beşyüz gurus kıymetli bir adet kilim ve beşyüz gurus kıymetli bir adet döşek ve yüz gurus kıymetli bir adet yasdık dört yüz gurus kıymetli bir adet ma’a kapak nühâs tencere ve iki yüz gurus kıymetli kezâ ma’a kapak tencere ve iki yüz gurus kıymetli bir adet nühâs orta sini ve yigirmi gurus kıymetli bir adet kâse tabak ve üçyüz gurus kıymetli bir adet müstamel yorgan
Hanife Hatun’un	551 gurus altûn akçe	Bin beşyüz gurus kıymetinde bir kat yatak ve beşyüz gurus kıymetinde bir takım elbise

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Tabloda da görüldüğü üzere mehr-i mü’eccel karşılığında genellikle para verilirken mehr-i mu‘acceller hem ziynet altını hem de eşya olarak verilmiştir. Mehir olarak verilen

eşyalar genellikle maddi değeri yüksek ziynet eşyaları, yatak takımı, kilim, yastık, çarşaf, döşek gibi yatak eşyaları, giyim eşyaları, tarım aletleri ve mutfak eşyalarından oluşmaktadır.

99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde görülen bir nikâh akdi örneği şöyledir;

“Zevce vekîli merkûm Molla Ömer zevce vekîli İbrahim Efendi’ye hitâben sen vekîl bulunduğundan mezbûre Durkadın’ı beş yüz bir gurus mehr-i mü’eccel ile bin gurus kıymetlü sekiz yaşında bir re’s ala öküz ve üç yüz gurus kıymetlü bir kat yatak ve on beş gurus kıymetlü beş adet onluk ziynet altûnı mehr-i mu‘accel menkûlüm takdîrleriyle vekîl bulunduğu Durkadın’ı vekâletim hasebiyle Osman oğlu Hasan’a akd-i nikâh itdigimi diyu tekrârında ol dahi meclis-i akdde akd-i nikâh tezvîc ve tenkîh eyledim dedikde ol dahi vekîl Hasan’a hitâben bende tenkîh ve zevci kabûl eyledim dedikleri zabt ve tescil olundu.”⁶⁵⁴

Nikâh akdinde görüldüğü üzere; Durkadın Hanım, Osman oğlu Hasan’la beş yüz bir kuruş mehr-i mü’eccel ile bin kuruş kıymetlü sekiz yaşında bir re’s ala öküz, üç yüz kuruş kıymetlü bir kat yatak ve on beş kuruş kıymetlü beş adet onluk ziynet altûnı mehr-i mu‘accel belirlenerek evlenmiştir.

Mehir miktarları kişinin ekonomik durumuna göre değişiklik gösterdiği gibi bölgeden bölgeye de değişiklik göstermektedir. Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde geçen Finike kazasında belirlenen yukarıda ayrıntılı bir şekilde gösterilen mehr-i mü’eccel miktarları 15 buçuk kuruşla 2.500 kuruş arasında, mehr-i mu‘accele miktarları ise 1.200 ile 2.550 kuruş arasında değişmektedir. Elmalı kazasında ise farklı tarihlerde ve miktarlarda belirlenen mehir miktarları 151 kuruş ve 1.501 kuruş arasında değişiklik gösterirken kazada genellikle 301 kuruş olarak mehir ödendiği görülmektedir.⁶⁵⁵

Antalya’da 1911-1914 yılları arasında mehir miktarları 51 kuruş ile 1.500 kuruş arasında değişmektedir. Tespit edilen mehirlerde birden fazla evlilik yapmış kişilerin birinci ve ikinci eşlerinin mehir miktarlarının bazen eşit olduğu bazen de ilk eşe ikinci eşten daha yüksek miktar mehir ödendiğine dair veriler bulunmaktadır.⁶⁵⁶

99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde görüldüğü üzere Finike kazasında birden fazla evlilik yapmış kişilerin eşlerine vermiş oldukları mehir miktarlarının değişkenlik gösterdiği, miras taksimatında ise istisnai durumlar haricinde eşit miktarda terekeden pay aldıkları görülmektedir. Örneğin; Yeni Osmanlı Aşîretinden iken silk-i celîl-i askerîde vefât eden Molla Osman oğlu Halil’in miras taksimatında eşi Havva’ya 2.125 gurus 25 para verilirken, diğer eşi Emine’ye ise 1.304 gurus 15 para pay verilmiştir.

⁶⁵⁴ AŞS., 99/25-8

⁶⁵⁵ Durgun, 2014: 123.

⁶⁵⁶ Büber, 2018.

3.3.1.1. Çok Eşlilik

Bir erkeğin aynı anda birden fazla kadınla yaptığı çok eşliliğe polijini adı verilmektedir. Osmanlı Devleti’nde bu duruma taaddüd-i zevcât ismi verilmekteydi.⁶⁵⁷ Kur’ân’ı Kerim’de bir erkeğin aynı anda birden fazla eşi sahip olmasında ve eş sayısında belli şartlar öne sürülmektedir. Bunlar;

“Eğer yetim kızlar hakkında âdil davranamamaktan korkarsanız, (onların yerine) sizin için uygun olan kadınlarla ikiye, üçe ve dörde kadar evlenin. Eğer (aralarında) adaletli davranamamaktan korkarsanız, bir tane ile yahut elinizin altındakiyle yetinin; bu, haksızlık etmemeniz için daha elverişlidir”

şeklinde belirtildiği üzere İslâm dini toplumda ancak dörde kadar evliliğe müsaade etmiş ancak bu durumu kadınlar arasında adaletli olma şartına bağlamıştır.

Bir başka ayette ise;

“(Eşleriniz olan) kadınlar arasında, çok hırslı olsanız bile adaletli davranmaya asla gücünüz yetmez. Buna rağmen hiç olmazsa yalnız birine meyledip de diğerini (kocalı mı, yoksa kocasız mı gibi) askıda bırakmayın. (Kadınlar arasını) düzeltir ve (onlara kötü muamele etmekten) sakınırsanız, Allah, şüphesiz, çok bağışlayıcıdır, çok merhametlidir”

şeklinde eşler arasında adil davranılamayacağı belirtilmiş ve tek eşlilik tavsiye edilmiştir.⁶⁵⁸

Osmanlı Devleti’nin ilk dönemlerinde görülen çok eşliliğin sebepleri arasında devletin sürekli gazâ halinde olması ve giderek büyüyen toplumun karşılaştığı özel durumlar ve gün geçtikçe büyüyen bir coğrafyada yerleşme isteklerinin olduğu söylenebilir.⁶⁵⁹

Osmanlı ailesinde çok evliliğin oranı, çocuk sayısı, çocukların cinsiyetlerine göre oranları, mirasçıların durumu ve birden fazla kadınla evliliğin hangi amaçlarla yapıldığına dair yapılacak araştırmalarda temel kaynak Osmanlı Şer’iyye Sicilleri’nde yer alan tereke kayıtları olmaktadır.⁶⁶⁰ Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nde nadir de olsa birden fazla evlilik yapmış olan kişilere rastlanmıştır.

Tablo 3.13 99 Numaralı Şer’iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Birden Fazla Evlilik Yapmış Kişiler

Yaşadığı Kaza/ Karye	Zevce	İlk zevce	İkinci zevce	Üçüncü zevce

⁶⁵⁷ Düzbakar, 2008: 85.

⁶⁵⁸ Düzbakar, 2008: 87.

⁶⁵⁹ Düzbakar, 2008: 87-88.

⁶⁶⁰ Düzbakar, 2008: 85.

Finike/Yenice	Mustafa bin Ahmed Efendi	Dürdane binti Abdullah	Fatıma binti Abdullah	-
Kumluca	Kara Hacı Osman	Aişe	Gök İsa kızı Hadice Ana	-
Finike/Savırın	Yusuf bin Mustafa	Tenzile binti Rasih	Hadice binti Mehmed	-
Finike/Sarısu	Mustafa oğlu Kadir	Aişe Hanım binti Mustafa	Döndü	-
Finike	Kara Süleyman oğlu Açıkbaş Hasan	Fatıma binti Hüseyin	Elif binti Sütlü	-
Finike/Sarı Kavak	Kara Hacı Mustafa oğlu Osman	Fatıma binti ()	Aişe binti ()	Hadice Ana binti ()
Finike/Yenice	Kaşlı Hacı Ahmed oğlu Mustafa bin Ahmed Efendi	Dürdane binti Abdullah	Fatıma binti Abdullah	-
Finike/İncir Ağacı	Hacı Gülek oğlu Galib	Selda	Hadice binti Ahmed	-
Finike/Hacı Veliler	Molla Osman oğlu Halil	Havva	Emine	-

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere 1916-1924 yıllarını kapsayan dönemde birden fazla evlilik yapmış kişiler bulunmaktadır. Fakat defterde bu yıllar arasında ikinci eşi veya üçüncü eşi almak amacıyla yapılan herhangi bir nikâh kaydı mevcut değildir. Müslüman halka nazaran Gayrimüslimlerin ise genellikle tek eşliliği tercih ettiği görülmektedir.

Osmanlı Devleti'nde 19. yüzyılda başlayan Batılılaşma hareketiyle birçok alanda özellikle sosyal alanda önemli değişiklikler yaşanmıştır. Örneğin konak ailesinin yerini karı-koca ailesi almış, kadının böylelikle ailede ve sosyal hayattaki rolü ve etkinliği artmıştır. Kadınlar yaşanan savaşlardan dolayı artan çeşitli sosyal çalışmalarda etkin biçimde yer almaya başlamışlardır. Savaşlar sebebiyle erkek nüfusun şehit olup azalması kadınların iş hayatına atılmasına neden olmuştur. Eşleri askere gidip esaret ve şehit olmak gibi sebeplerle geri dönmeyen kadınlar yeniden evlenme imkânına sahip değillerdi. I. Dünya Savaşı'yla beraber kadınlar memuriyet hayatına girmişlerdir. Bu ve benzeri problemler sebebiyle Osmanlı Devleti'nde hukuk alanında önemli değişikliklere gidilmiştir.⁶⁶¹

19. yüzyılın sonlarından itibaren Osmanlı toplumunda çok evliliği belli kayıt ve şartlarla sınırlandırma konusu gündeme gelmiş, ıslahat taraftarı bazı âlimler çok evliliğin dinen caiz bir hüküm olduğunu, caizin şer'i hüküm olmayıp kanuni düzenlemeye konu

⁶⁶¹ Aydın, 1998: 314-315.

olabileceğini belirtmişlerdir. Bu sebeple çok evliliğin birinci eşin rızasına, hâkimin iznine veya belli başlı şartlara bağlanmasının dini açıdan da doğru olacağını ifade etmişlerdir.⁶⁶²

Tanzimat'tan kısa bir süre sonra başlatılan kanunlaştırma hareketleriyle birlikte 25 Ekim 1917 tarihinde Hukûk-ı Aile Kararnâmesi çıkarılmıştır. Bu kararnâme aile hukuku alanında hazırlanan İslam ve Osmanlı hukuk tarihinin ilk örneklerinden biri sayılmaktadır. Osmanlı Devleti'nde yaklaşık bir buçuk yıl yürürlükte kalmış olmasına rağmen İslâm hukuk tarihi açısından önemli bir etkiye sahip olmuştur.⁶⁶³

Hukûk-ı Aile Kararnâmesi iki kısım, dokuz bölüm ve yirmi alt bölümde yer alan 157 maddeden ibarettir.⁶⁶⁴ Mecelle'den daha üstün, fakat Mecelle'nin daha sonra değiştirilen maddelerine denk bir yöneme sahip olduğu görülmektedir. Herşeyden önce farklı icthadlardan yararlanma yönüyle ana Mecelle'yi aşmış, mezheb taasubu ile hareket etmemiş, zamanın ihtiyacını karşılayarak sıkıntıya mahal vermeyecek hangi icthad varsa onu tereddüd etmeden kapsamına almıştır.⁶⁶⁵

Hukûk-ı Aile Kararnâmesiyle birçok konu hakkında yeni hükümler getirilmiştir. Kararnameyle bulûğa ermenin üst sınırı olan on beş yaşı kabul eden görüş terkedilmiş, on yedi yaşını tamamlamış bir kız evlenmek istediğinde velisinin eğer geçerli bir itirazı yoksa evlenmelerine müsaade edilmesi kabul edilmiştir. Bulûğ çağının alt ve üst sınırları arasında bulunan kişiler bulûğa ermişlerse, velilerinin iznini almışlarsa ve hâkim kabul ederse evlenebilirler. Bulûğ çağının alt sınırına bile ulaşmamış küçükler hiçbir şekilde evlenme ehliyetine sahip değillerdir.⁶⁶⁶

Kararnâmede bir diğer husus ise evlenme akdinin “tezvic-tenkih” gibi açık kelimelerle olmasıdır. Diğer yandan savaşlar kadınlar için bazı sosyal problemler çıkarmaya başlamıştır. Kararname çıkmadan elli yıl kadar önce kadınlar savaşta ölen eşlerinin öldüğünü ispat edemeyince evlenememekteydiler. 1916 yılı kabul edilen irade-i seniyye ile bu durum bir nebze düzeltilmiştir.⁶⁶⁷

Kararnâme, kadının nikâh akdi esnasında erkeğin evlilik boyunca tek zevceli kalması şartını koşabileceğini kabul etmiş, kararnamenin ilgasından sonra 1924 yılında kurulan Ahvâl-i Şahsiyye Komisyonu da çok evliliğin hâkim iznine bağlanması teklifini getirmiştir. 1926 yılından itibaren birçok defa benzeri teşebbüslerde bulunarak çok evliliği hâkim iznine bağlamayı, hâkimin de evlenecek erkeğe ancak bu konuda iyi halinin ve ekonomik gücünün

⁶⁶² Ali ve Ögüt, 1993: 367.

⁶⁶³ Aydın, 1998: 314.

⁶⁶⁴ Aydın, 1998: 316.

⁶⁶⁵ Çeker, 1999: 19.

⁶⁶⁶ Aydın, 1998: 316.

⁶⁶⁷ Aydın, 1998: 314-316.

bulunması durumunda izin vermesi kaydını getirmeye çalışmış fakat bu hususta hazırladığı kanun tasarıları bilhassa dini çevrelerin şiddetli tepkisiyle karşılaştığından kanunlaşma imkânı bulamamıştır.⁶⁶⁸

Kararnâmede ele alınan hükümlerden biri de şiddet ve baskı kurarak evlenmenin geçersiz olduğunu belirten hükmüdür. Osmanlı Hukuku'nda daha öncesinde zor kullanılarak yapılan nikâhlarda Hanefî mezhebinin görüşü esas alınarak bu tür nikâhlar geçerli sayılmıştır. Kararnameyle evlenme ve boşanma hakkında Şâfiî görüşünü benimseyerek problemleri çözmeye gayret etmişlerdir. Bunun haricinde boşanma konusunda da birçok yenilik getirilmiştir. Örneğin; sarhoşun nikâhı geçersiz sayılmış, boşanma sebepleri genişletilmiş, kocanın nafaka bırakmadan kaybolması boşanma sebebi sayılmış, nafaka bırakarak kaybolması 4 yıl, savaş esnasında şehit olması halinde esirlerin yurtlarına dönmesinden en az bir yıl sonra boşanma sebebi sayılmıştır. Kararnâmede neseb, boşanma halinde geride kalan çocukların bakımı ve gözetimi, vesâyet, mal rejimi, akrabalığa ait nafaka hükümlerine de yeni düzenlemeler getirilmiştir.⁶⁶⁹

99 Numaralı Şer'îyye Sicili Defteri'nde Hukûk-ı Aile Kararnâme'sinin hükümlerinin uygulandığı görülmektedir. Örneğin; nikâh kayıtlarında görüldüğü üzere "Durkadın'ı vekâletim hasebiyle Osman oğlu Hasan'a akd-i nikâh etdim diyu tekrârında ol dahi meclis-i akdde akd-i nikâh tezvîc ve tenkîh eyledim dedikde ol dahi vekîl Hasan'a hitâben bende tenkîh ve zevci kabûl eyledim dedikleri zabt ve tescîl olundu"⁶⁷⁰ ibârelerinde görüldüğü üzere nikâh "tezvîc ve tenkîh" kelimeleriyle açıkça ilan edilmiştir.

99 Numaralı Şer'îyye Sicili Defteri 1916-1924 yılları arasında tutulmuş olması hasebiyle I. Dünya Savaşı esnasında eşlerinin öldüğü şahitler huzurunda tespit edilen kadınların, başka bir eşle evlenmek için kadından izin istediğine dair veriler de mevcuttur. Ancak Hukûk-ı Aile kararnâmesinin getirmiş olduğu yeni hükümler gereğince savaş gibi tehlikeli bir bölge söz konusu olunca kaybolan eş arkasından evlenmek isteyen kadının en az bir yıl beklemesi gerekmektedir. Defterde Bağyaka karyesinden Yunus oğlu Hasan bin Mustafa eşi Vesile Hanım altı sene önce askere sevk edilen eşi 5. senesinde Tarsus Hastahanesinde vefat edince bir sene bekleyerek mahkemeye başvurmuştur. Hem hakkı olan mehr-i mü'ecceli talep etmiş hemde başka bir eşle evlenmek için izin talebinde bulunmuştur.⁶⁷¹

⁶⁶⁸ Ali ve Ögüt, 1993: 367.

⁶⁶⁹ Aydın, 1998: 317.

⁶⁷⁰ AŞS., 99/25-8

⁶⁷¹ AŞS., 99/84-9

Bir diğerk örnek; Finike kazası Halac karyesi sakinlerinden İsmail kerimesi Ümmühan'ın kadıya başvurmasıdır. Eşi Muhacir Mustafa oğlu Mehmed seferberlik ilan edilip silah altına alınalı 8 sene olmuş ve bu süre zarfında kendisinden haber alınamamıştır. Onunla beraber giden askerler on ay evvel ordu ve esaretten geldiğı halde eşi gelmediğı için ölmüş olduğunu düşünerek askere gitmeden önce eşinin kız kardeşine vermiş olduğı 550 kuruşu ve başka bir eşle evliliğine müsaade edilmesini talep etmiştir.⁶⁷² Bir diğerk örnekte; Finike'nin Halac karyesinden Yunus oğlu İbrahim kerimesi Ümmü Gülsüm'ün de aynı sebepten dava açmış olduğunu görüyoruz. Eşi Osman oğlu Hüseyin'in askere yaşlılarıyla beraber sevk olduğunu ancak yaşlılarının bir sene önce ordu ve esaretten kurtulup geldiğini kendisinin gelmediğini belirtir. Bunun üzerine şahitler huzurunda vefatına hüküm verilmesi nedeniyle başka bir eşle evlenmesine müsaade edilmiştir.⁶⁷³

Defterden tespit edilen bilgilere göre askere giden eş arkasında kalan kadınların ya eşlerinin ölüm haberi gelmesi ya da Hukûk-ı Aile Kararnâmesine uygun olarak eşleri esarette ise dönemin zor şartları göz önüne alınarak en az bir yıl gibi belli bir süre beklemeleri gerekmiştir. Başka bir eşle evlenme talebinde bulunan kadınların, şahitler huzurunda eşlerinin vefatını yahut belli bir süre geçmiş olup hala dönmediğini ispat etmeleri üzerine evlenmelerine müsaade edilmiştir.

3.3.2. Boşanma ve Nafaka

İslâm hukukunda soyun sürdürölmesi ve haramdan kaçınılması gibi durumlar için evlilik teşvik edilmekle birlikte; zina, hakka tecavüz, saygısızlık gibi durumların ortaya çıkması da boşanmanın temel sebepleri olarak gösterilmektedir. Bu şekilde buna benzer nedenlerden doğan anlaşmazlıklar sonucunda boşanmalar yaşanmaktadır. Üç türlü boşanmanın olduğı bilinmektedir. Birincisi; kocanın, tek taraflı isteğine dayalı beyanıyla yapmış olduğı boşanmadır ve buna “talak” denir. Talakın gerçekleşmesi için bir mahkeme kararına gerek yoktur. İkincisi, kadının alacağı mehr ve iddet⁶⁷⁴ nafakasından vazgeçmek suretiyle kocasını boşamaya razı etmesi sonucu gerçekleşen boşanmadır. Bu boşanma türüne “muhâlaa”denir. Üçüncü tür boşanma ise mehir ve iddet nafakasından vazgeçmek istemeyen kadının belirli sebeplerin varlığı durumunda kadıya başvurarak boşanmak istemesi durumunda gerçekleşmektedir. Hanefî-Osmanlı Hukuku'nda nadiren görölun bu boşanma türüne “tefrîk” veya “kazâî boşanma” denilmektedir. Bu boşanmada diğerk ikisinin aksine

⁶⁷² AŞS., 99/157-15

⁶⁷³ AŞS., 99/161-20

⁶⁷⁴ İddet, eşinden ayrılan yahut eşi vefat eden kadının tekrar evlenmesi için beklemeye mecbur olduğı süreye denilmektedir. (Sami, 2017:721.)

kocanın ayrılmaya razı olması şart değildir. Kadı'nın boşanmanın gerçekleşmesi için vermiş olduğu kararlar boşanma gerçekleşmiş olur.⁶⁷⁵

Sözlükte nafaka kelimesi “harcamak, tüketmek” anlamına gelen infâk masdarından türetilmiş olup “azık, ihtiyaçların karşılanması maksadıyla harcanan para vb. maddî değerler” mânâsına gelmektedir. İslam Hukuku’nda nafaka “hayatiyetin ve yararlanmanın devamlılığını sağlamak için yapılması zorunlu olan harcamalar” şeklinde bir anlam içermektedir.⁶⁷⁶

İslam Hukuku’nda nafaka yükümlülüğü evlilik akdinin hukukî sonuçlarından biri olarak görülmektedir. Evlilik süresince bu yükümlülük devam eder; evliliğin sona ermesi halinde iddet nafakası ödenip ödenmemesi hali evliliği sona erdiren sebeblere göre değişiklik göstermektedir. İslam hukukçularının büyük bir çoğunluğu evlilik nafakasında -fakir, gaib veya hasta bile olsa- kocanın nafaka borçlusu olduğu, kadının ise -zengin de olsa- nafaka alacaklısı olduğu noktasında ittifak etmişlerdir.⁶⁷⁷

Hukûk-ı Aile Kararnâmesi gereğince uygulanan hükümlerden biri de kadınların gerekli şartlar oluştuğunda eşlerine boşanma amacıyla dava açabilmesidir. Bu duruma örnek verecek olursak eğer; Finike kazâsının Çavdır karyesinde sakinlerinden olan Hacı Salih Ağa kerîmesi Şerife Hanım, eşi olan ve Antalya’da ikâmet eden zevci İsmail Hakkı Efendi’yi evliliklerinin dördüncü ayında nafaka ve geçim parasını vermeyi bırakması, mallarından bir kısmını satması, ona ait para ve altınları alıp Antalya’ya gitmesi sebebiyle Hukûk-ı Aile kararnâmesinin 130’uncu maddesi gereğince eşi İsmail Hakkı Efendi’ye boşanma davası açmıştır.⁶⁷⁸ Bir diğeri; Finike kazasının Hass karyesi sakinlerinden Molla Hüseyin kerîmesi Huriye eşi Mahmut’a bazı gerekçeler öne sürerek dava açmış mahkeme kararıyla evliliğe riayet etmeleri kendilerine tenbih olunmuştur.⁶⁷⁹

Değerlendirilen defterde kadınların boşanma sonucu nafaka, mehr-i mü’eccel ve mu’avenet-i sükna bedelini talepleri görülmektedir. Defterin birçok yerinde geçen “talak ile tatlîk eylediginde iddetimin inkızâsına degin kadr-i ma’rûf nafaka farz ve takdîr olunması talebidir”⁶⁸⁰ ibarelerinden boşanma şayet gerçekleşirse iddet süresi bitinceye kadar nafaka talebinde bulunulduğu görülmektedir. Örneğin; Finike kazasının Bağyaka karyesi sakinlerinden Durkadın bint-i Mehmed kendisini boşamış olan eşi Topal Ali bin Yusuf Kethüda’yı dava ederek eşinden mehr-i mü’ecceli, nafaka ve muavenet-i sükna bedelini taleb

⁶⁷⁵ Dinç, 2005: 7.

⁶⁷⁶ Erbay, 2006: 282.

⁶⁷⁷ Erbay, 2006: 282.

⁶⁷⁸ AŞS., 99/41-13

⁶⁷⁹ AŞS., 99/114-26

⁶⁸⁰ AŞS., 99/91-18

etmiştir.⁶⁸¹ Bir diğeri; Fatıma bint-i Cemali Hoca'nın boşandığı eşi Dilaver oğlu Dilsiz Arif bin Dilaver'den mehri ve nafaka ve muavenet-i sükna bedelini talep etmek amacıyla kadıya başvurduğu kayıttır.⁶⁸² Bir diğeri; H. 16 Şaban [13]39 tarihli bir belgede Zehra Hanım bint-i Mehmed, Reşad Efendi oğlu Rafet Efendi'yle bin kuruş mehr-i mü'eccel ile nikalanmış sonrasında Reşad Efendi oğlu Rafet Efendi zevcesi Zehra Hanım'ı talak ile boşamıştır. Zehra Hanım bunun üzerine iddeti bitinceye kadar geçimini sağlamak amacıyla nafaka talebinde bulunmuş ve kendisine günlük kırk beş kuruşdan aylık bin üç yüz elli kuruş nafaka belirlenmiştir.⁶⁸³ Bir diğeri; Necibe Hatun'un eşi Mehmet Bey'in evlilik hukuna riayet etmemesi ve kendisini evinden göndermesi sebebiyle günlüğü yüz bir kuruş nafaka takdîriyle eşinin gasp etdiğini iddia ettiği bir aded beşbirlik ziynet altûnı, bir takım yatak, bir aded çarşaf, üç altûnu ve bir aded iğnenin eşinden iadesini talep etmiştir. Necibe Hatun sonrasında eşinden ayrı bir ev temin etmesini istemiş, eşi ise temin edemeyeceğini dile getirdiği için anlaşmaya varamamışlardır. Bunun üzerine Mehmet Bey eşi Necibe Hatun'u mehri olan bin kuruş ve nafakası olan iki bin beş yüz kuruşa razı olması sonucu boşamıştır.⁶⁸⁴

Boşanmaya dair tespit edilen belgelerden birinde; Zehra Hatun bint-i Niyazi Efendi ile İbrahim Fevzi Efendi'nin ric'î talak⁶⁸⁵ ile boşanması ve Zehra Hatun'un iki bin bir kuruş mehr-i mü'eccel ile izinnâmede cinsi ve miktarı belirli olan eşyalarının talep edilmesine dair bilgileri içermektedir.⁶⁸⁶

Defterde boşanma davası ve nafaka talebi içeren belgelere örnek verecek olursak; Fatıma Hatun eşi Hüseyin'in "Andon'un kahvesinde ve başka mahallerde eger zevcem Fatıma'nın vâlidesiyle kerîmesi Saide'yi evime götürürsem üçden dokuza şart olsun" dediğini ve bu sözlerinden 20 gün sonra validesi ve kerimesi Saide'nin evine geldiğini ve talakın böylelikle gerçekleştiğini bu sebeple mehr-i mü'cceli olan iki bin yüz bir kuruş iddet süresi bitene kadar nafaka talep ettiğini belirtmiştir. Hüseyin Bey'e bu durum kesinleştirilmek üzere sorulduğunda durumu doğrulamış ve iki bin yüz bir kuruş nafaka Hüseyin Bey'e tenbih edilmiştir.⁶⁸⁷ Bir diğeri; Fatıma bint-i Cemali Hoca nâm Hâtûn'un, Dilaver oğlu Dilsiz Arif bin Dilaver'den talak-ı selase ile boşanmaları sonucu iki bin kuruş mehr-i mü'eccel ve bin kuruş nafaka talep etmesine ilişkin belgedir.⁶⁸⁸ Bir diğeri; Topal Ali bin Yusuf Kethüdâ ve Durkadın bint-i Mehmed'e ait belgedir. Durkadın bint-i Mehmed eşinin kendisini boşadığını

⁶⁸¹ AŞS., 99/122-39

⁶⁸² AŞS., 99/127-8

⁶⁸³ AŞS., 99/ 91-18

⁶⁸⁴ AŞS., 99/140-31

⁶⁸⁵ Erkeğin yeni nikâh akdine gerek kalmadan iddet süresi içinde eşine dönebildiği boşanma türüne denilmektedir. (Acar, 2010: 498.)

⁶⁸⁶ AŞS., 99/125-4

⁶⁸⁷ AŞS., 99/117-31

⁶⁸⁸ AŞS., 99/127-8

belirterek iki buçuk yaşında olan Yusuf ismindeki çocuğunun bakımı için günlük yüz kuruş nafaka talep etmiştir. Topal Ali bin Yusuf Kethüdâ buna durumu yetmediği için günlüğü on kuruşdan şehri üç yüz kuruş verebileceğini söylemiş ve bu miktar kabul edilmiştir.⁶⁸⁹ Bir diğeri; Cemali bin Muhyiddin'in Habibe Hatun bint-i Kör Yusuf'u bir talak ile boşadığına bunun sonucunda yüz elli bir kuruş mehr-i mü'eccel ve bin kuruş iddet süresi boyunca kullanacağı nafaka toplamda bin yüz elli bir kuruşu teslim aldığına dair belgedir.⁶⁹⁰ Bir diğeri; Habibe bint-i Kör Yusuf ve İsmail Ağa bin Bektaş'a ait olan boşanma belgesidir. Habibe bint-i Kör Yusuf'a beş yüz bir kuruş mehr-i mü'eccel ve nafaka olarak tayin edilen iki yüz para teslim edilmiş başka bir eşle evlenebilmesi için Habibe binti Kör Yusuf'a izin verilmiştir.⁶⁹¹

Boşanma söz konusu olduğunda değinilecek bir diğer mesele ise hidânedir. Hidâne, İslam Hukuku'nda küçük çocukların gerektiği şekilde büyütülüp yetiştirilmesi, korunup gözetilmesi ve eğitilmesi için kanun koyucunun belirli kişilere tanıdığı hak, yetki ve sorumluluğu ifade etmektedir. Bu hak ve sorumluluğu üstlenen kişiye ise hâdın (hâdine) denilmektedir.⁶⁹² Hidâne vazifesini üstlecek kişinin erkek ya da kadın olsun belirli özelliklere sahip olması gerekmektedir. Bunlar; akıl ve ruh sağlığı, ergenlik çağına ulaşmış olmak, sağlık bakımından yeterli olmak ve güvenilir olmaktır. Sayılan bu özellikler haricinde ise kadının; bakacak olduğu küçüğe nikâh düşecek kadar yabancı biri ile evlenmiş olmak, çocuğun evlenmesi caiz olmayacak kadar yakını olmak, onun güvenini sağlayabilecek bir yerde oturmak gibi özelliklere sahip olması istenmektedir. Özellikle erkekte aranan özellikler ise; Müslüman olmak ve çocuğun nikâh düşmeyecek kadar yakın akrabası olmaktır.⁶⁹³

Hidâne müddeti içerisinde, İslam Hukuku'na göre hidâne hakkı öncelikli olarak kadınlara verilmektedir. Bu sebeple birinci sırada anne yer alır. Anne yok ise sırasıyla; anneanne, babaanne, öz kızkardeş, anne bir kızkardeş, baba bir kızkardeş, öz kızkardeş kızları, önce anneden sonra ise babadan kız kardeş kızları, teyze ve hala yer almaktadır. Eğer ailede kadın yok ise; baba, dede, kardeş, kardeş çocukları, amca ve amca çocukları bu sıralamada yer almaktadır.⁶⁹⁴

Çocuğun doğumuyla başlayan hidâne süresi kural olarak çocuğun diğer kişilerin hizmet ve himayesine ihtiyacı olmayacağı, yeme içme ve giyinme gibi kişisel ihtiyaçlarını kendisinin görebileceği çağa kadar devam etmektedir.⁶⁹⁵ Erkek için 7-9, kız içinde 9-11 yaşları uygun görülmüştür. İmam Mâlik erkeğin buluş çağına gelmesine, kızın ise

⁶⁸⁹ AŞS., 99/122-39

⁶⁹⁰ AŞS., 99/128-9

⁶⁹¹ AŞS., 99/131-13

⁶⁹² Bardakoğlu, 1998: 467.

⁶⁹³ Karaman, 2017: 141-142.

⁶⁹⁴ Karaman, 2017: 143.

⁶⁹⁵ Bardakoğlu, 1998: 470.

evlenmesine kadar bu süreyi uzatmıştır. Bu süre zarfında hidâne ücreti öncelikle çocuğun kendi malından, çocuğa ait mal yoksa eğer babası tarafından, babası fakir ise de nafaka yükümlülüğünde olduğu akrabası tarafından karşılanmaktadır.⁶⁹⁶

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'nde bu durumla alakalı birçok belge görmektediriz. Örneğin; H. Rebi'ü'l-Âhir 1342/M. Aralık 1923 tarihli bir belgede

“mezbûre Mehmed'in firâşından hâsıl ve benden mütevellid hakk-ı hidânemde bulunan sekiz aylık sagîr oğlum Emin'in nafakası için bir şey virmemekde olduğundan mehr-i mü'eccel ve mu'accele ve eşyâyı zâtıyyem ile nafaka ve iddet ve sükânın ve oğlum sagîr-i mezbûr Emin'in nafakasını müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'den alıverilmesini talep ederim”⁶⁹⁷

ibarelerinde görüldüğü üzere hidanede bulunan sekiz aylık çocuğun nafakasının talep edildiğini görmektediriz.

Değerlendirilen defterde bir diğer örnek de;

“Mehmed'in sulbünden hâsile ve benden mütevellide el-yevm hakk-ı hidânemde ve terbiyemde bulunan sekiz aylık Hadice isminde kız evlâdında nafaka ve kisve ve i'âşe vesâire levâzım-ı zarûriyemize bakılmakda olduğu cihetle galâ-yı es'ârı nazar-ı dikkate alarak câriyeler için ve kerîmemiz sagire-i mezbûre Hadice için de yevmiye yigirmi beşer gurus ki cem'an yevmiye kırk beş gurusdan zevcim merkûm Mehmed üzerine kibel-i şer'i şerîfden nafaka farz ve takdîr olunması matlûbumdur”⁶⁹⁸

ibarelerinden anlaşıldığı üzere sekiz aylık Hatice ve yardımcıları için toplamda kırk beş kuruş talep edilmiştir.

3.3.3. Miras

Sözlükte “kök, temel; birinin diğerinden devraldığı eski durum, bakiye” anlamlarındaki irs (virase) kökünden türeyen miras kelimesi, bir şeyin bir kişi veya topluluktan diğerine geçmesi, başkasından kalan, intikal edilen şey manalarında kullanılmaktadır. İslam Hukuku'na göre miras, ölen bir kimsenin (müris) mal varlığının akıbetini düzenleyen kuralların bütünüdür ifade etmektedir.⁶⁹⁹

Mirasçılıktan söz edilebilmesi için bazı şartlara uygun olmak gerekmektedir. Bunlar mirası bırakacak kişinin (mûris) ölmüş olması, mirası alacak kişinin hayatta olması, mirasçılığa herhangi bir mani olmaması (Örneğin mirası alacak kişinin mirası bırakacak kişiyi

⁶⁹⁶ Karaman, 2017: 144.

⁶⁹⁷ AŞS., 99/147-3

⁶⁹⁸ AŞS., 99/169-27

⁶⁹⁹ Aktan, 2005: 143.

kasıtlı olsun ya da olmasın öldürmemesidir), din farkı olmaması, veled-i mülâ‘ane veya zina mahsulü olmaması gerekmektedir.⁷⁰⁰

İslâm Hukuku’nda miras anne baba ve çocuklardan oluşan çekirdek aile içinde değil daha geniş kapsamlı yakından akrabalarından başlayarak uzağa doğru her dereceden pek çok akraba arasında paylaştırılmaktadır. Böylece servetin belli ellerde toplanmasına ve ondan belli şahısların faydalanmasına engel olunmuştur. Böylece vârislerin sınırı genişletilmiş mirastan daha çok kişinin istifade etmesi sağlanmıştır. Bunun sonucunda şahıs, aile ve toplumun servet dağılımında denge sağlanmaya çalışılmıştır.⁷⁰¹

Miras hakkı bakımından akraba üç gruba ayrılmaktadır. Bunlar belli hissesi olan kişiler (ashâb-ı ferâhiz), tek başına oldukları zaman mirasın tamamını fakat bir önceki akraba ile bulundukları zaman onlardan kalanını alan kişiler (neseb), nisbeten uzak olan diğer hısım ve akrabalar (zev’îl-erhâm)’dır.⁷⁰²

Birinci kademeyi oluşturan ashabü’l-ferâhiz; karı, koca, baba, anne, kız, oğul kızı, öz kız kardeş, baba bir kız kardeş, anne bir erkek ve kız kardeşler, baba tarafından araya kadın girmeyen dedelerle anne ve baba tarafından ninelerdir.⁷⁰³

İkinci kademede “asabe” denilen yakınlar yer alır. Ahabü’l-ferâhizden arta kalan miktar ve bunların bulunmaması halinde terekenin tamamı asabeye aittir. Asabe-i nesebiyyenin ortak özelliği miras bırakan kişiye doğrudan veya erkek vasıtasıyla bağlı yakınlar olmasıdır ve aralarındaki öncelik sırası belirlidir.⁷⁰⁴

Ahabü’l-ferâhiz ve asabe gruplarına girmeyen kızın çocukları, amca, dayı ve teyze gibi yakınlar “zev’îl-erham” denilir.⁷⁰⁵ Belirli pay sahibi olan bu mirasçılar tereke paylaşımına gelince yakınlık derecelerine göre birbirlerinin mirasına etki etmektedirler.⁷⁰⁶

3.3.4. Tereke ve Tereke Yazımı

Ölen bir kişinin arkasında miras olarak bıraktığı para, mal, mülk ve eşyalara “tereke” veya “muhallefât” adı verilmektedir.⁷⁰⁷

Tereke defterlerinin düzenlenmesiyle görevli olan bazı kişiler vardır. Bunlar; kadı, kassam, kâtib, dellâliye ve emin-i beytül-mâl’dir. Kadı, terekeye karar veren, işlemlerine başkanlık eden, defterleri kaydetmek ve saklamakla sorumlu olan kişidir. Kassam, vefat eden

⁷⁰⁰ Aktan, 1992: 52.

⁷⁰¹ Özey, 2018: 210.

⁷⁰² Karaman, 1992: 13.

⁷⁰³ Aktan, 2005: 144.

⁷⁰⁴ Aktan, 2005: 144.

⁷⁰⁵ Aktan, 2005: 144.

⁷⁰⁶ Karaman, 2017: 184.

⁷⁰⁷ Aktan, 2005: 144.

kişinin mallarının belirlenmesi, değerlendirilmesi ve paylaştırılmasıyla görevli kadıya yardımcı olan görevlilerden biridir. Kâtib, vefât eden kişiye ait belgeleri toplayan, bu belgelerden hareketle tereke defterlerine kayıt yapan muhasebeciye denilmektedir. Dellâliye, mal varlığının, alacaklıların ve vefât eden kişinin borçlarının tespit edilebilmesi için gerekli duyuruları yapan kişidir. Son olarak emin-i beytûlmâl ise vefât eden kişiye ait mal-mülk tespit edilip alacaklılar ve mirasçılar arasında paylaştırılıncaya kadar onları korumakla görevli kimseye verilen isimdir.⁷⁰⁸

Tereke defterleri incelendiği zaman ölen kişilerin sosyal konumuna, medenî haline, aile yapılarına ilişkin bilgiler elde edilmekle birlikte giyim-kuşam, kullanım eşyaları ve diğer menkul ve gayr-i menkullerine ilişkin bilgiler elde edilmektedir. Bununla birlikte ölen kişinin mallarının satışı sonrası defterin yazıldığı dönemde satılan eşyaların fiyatlarına ilişkin veriler de elde edilmektedir. Böylece zümreler arasındaki servet dağılımı hakkında bilgi edinilmektedir.⁷⁰⁹ Osmanlı hukuk sistemine göre, kadıların görevlerinden biri ölen kişilerin geride bıraktıkları eşya ve mallarının tespit ve taksim edilmesidir. Zamanla mirasın taksimi işi kadıların maiyetindeki kassam denilen memurlara bırakılmıştır. Kişinin vefatıyla birlikte hemen mal varlığının tespiti yapılır. Bu maldan ilk önce techiz ve tekfin masrafları karşılanır, ölen şahsın borçları varsa eğer bunlar ödenir, ölen kişinin mal varlığı borçlarının tamamını karşılamıyorsa alacaklılar terekede hisseleri oranında hak sahibi olur. Bu arada vakıfların alacaklarına öncelik tanınır. Borçların ödenmesinden sonra ölen kişinin varsa eğer vasiyetleri yerine getirilir. Son olarak kalan mallar mirasçılar arasında paylaştırılır. Ölen kimsenin mirasçısı yoksa eğer tereke beytûlmâl'e intikal eder⁷¹⁰

Osmanlı Devleti'nde Gayrimüslimlerin tereke işlemleri de şer'î mahkemelerce Müslüman halkın işlemleri gibi yapılmaktaydı.⁷¹¹

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'îyye Sicili'nde incelenen tereke kayıtlarında yukarıdaki işlem basamaklarının uygulandığı görülmektedir. Şöyle ki; Terekenin yazımından sonra “Yekunü't-terake” başlığıyla karşısına terekenin toplam tutarı yazılmış, daha sonra “Minha'l-ihracât” başlığı altında mirası bırakan kişinin varsa vasiyeti, mehr ve diğer borçları, techiz ve tekfin giderleri, mahkeme işlemleri için alınan kaydiyye ve resmi kısmet gibi vergi borçları, dellaliye adı altında tellallık giderleri hesaplanarak “Yekunü'l-ihracât” başlığı altında toplamı yazılmıştır. Daha sonra tereke toplamından gider toplamı çıkarılarak bazı kayıtlarda

⁷⁰⁸ Ertaş ve Şişman, 2013: 200

⁷⁰⁹ Bizbirlik, 2002: 731.

⁷¹⁰ Özcan, 2005: 406.

⁷¹¹ Çanlı, 2002: 58.

“Sahhü’l-bâki li’t-taksîm-i beyne’l-verese” başlığı altında yazılmıştır. Son aşamada ise mirasçılara kalan kısmın hakkı oldukları miktarda paylaştırıldığı görülmektedir.

Tablo 3.14 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yaşayan Müslüman Halkın Tereke Yekûnları

Kaza	Karye	Tereke sahibi	Yekûnü’t-tereke	Sahhü’l-bâki
Finike	Çavdır	Kepekci oğlu Ali bin Yusuf	657	613 kuruş 15 para
Demre	Matarlı	Fatıma binti Süleyman	850	()
Finike	Kapaklı	Boyalı oğlu Durali bin Abdullah	1.107	1.042
Finike	Bağyaka	Yeni Bekir oğlu Bekir bin Mustafa	1.660	1.649
Finike	Sarı Kavak	Hüseyin oğlu Berber Veli	2.420	2.263
Finike	Yenice	Hacı Ali oğlu Mustafa	2.783	2.636
Finike	Hass	Hacıların Salih Ağa zevcesi Şerife binti ()	2.873	2.686
Finike	Çavdır	Tankır oğlu İbrahim bin Süleyman	2.967	1.684 kuruş 20 para
Finike	Sarı Kavak	Ahmed Ali oğlu İbrahim Onbaşı	5.145	3.509
Finike	İncir Ağacı	Tevfik Halil bin Yusuf	5.682	5.131
Finike	İncir ağacı	Hacı Gülek oğlu Galib	5.718	4.978 kuruş 20 para
Finike	Halac	Koca Bacak oğlu Abdullah bin Mehmed	6.105	6.868
Finike	Halac	Kel İbrahim oğlu Murad	6.220	4.313
Finike	Bağyaka	Hasan Efendi oğlu Hüseyin Hüsnü Efendi	6.690	6.454
Finike	Bağyaka	Hatib Ahmed bin Süleyman	6.773	2.326
Finike	[Kıptıyan Taifesinden]	Süleyman oğlu Açıkbaş Hasan	7.560	5.977
Finike	Halac Reşadiye	Salih Cevdet Efendi ibn Hüseyin Efendi	7.596	1.914
Finike	Bağyaka	Hacı Ömer kerimesi Hafize	8.475	5.566
Finike	İncir Ağacı	Mustafa oğlu İsmail	8.625	8.590

Kaza	Karye	Tereke sahibi	Yekûnü't-tereke	Sahhü'l-bâki
Finike	Bağyaka	Durmuş oğlu Veli	8.780	2.286 kuruş 20 para
Finike	Hass	Hüseyin Kahya oğlu Küçük Mehmed bin İsmail	10.041	8.821
Finike	Halac	Kolak Ahmed oğlu Hasan zevcesi Hafize binti Hacı Demir	12.351 kuruş 20 para	10.256
Finike	Hass	Şeker Mehmed kerîmesi Hafize binti Mehmed	13.360	12.875
Finike	Hacı Veliler	Hacı Veli oğlu Durali bin Ahmed	14.382	13.176
Finike	Bağyaka	Kara Ali oğlu Ömer Ali	16.474	15.673
Finike	Savırın	Yusuf bin Mustafa	17.170	15.630
Finike	Bağyaka	Hacı Yunus Efendi	24.031 kuruş 10 para	19.212 kuruş 15 para
Finike	Halac Reşadiye	Hacı Hüseyin oğlu Süleyman zevcesi Aişe binti Mustafa	25.409	22.311
Finike	Hass	Şeker Mehmed bin Osman Çavuş	28.275	23.395
Finike	Sarı Kavak	Kara Hacı Mustafa oğlu Osman	40.350	30.600
Finike	Karacaören	Hatib Yunus Hoca bin Naim Hoca	52.246	45.415
Finike	Yenice	Hacı İbrahim oğlu Molla Mahmud	60.287	57.353
Finike	Çavdır	Hüseyin Efendi zevcesi Dudu binti Mustafa	64.327	55.825
Finike	Halac	Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin bin Ali	84.170	72.875
Finike	Sarı Kavak	Çerçi Ahmed Efendi ibn Hüseyin bin Abdullah	126.125	119.290
Finike	Halac	Kemal oğlu İsa bin Osman	9.630	8.849 kuruş 20 para
Finike	Kal'a	Hacı Feyzullah zevcesi Remziye binti Abdullah	6.960	5.680
Finike	Yenice	Hatib Ali Efendi ibn Molla Hasan	5.462	2.854 kuruş 25 para

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Defteri’ne göre Müslüman halkın tereke yekûnları en düşük 657 kuruş, en yüksek ise 126.125 kuruş arasında değişmektedir. En yüksek tereke yekûnuna sahip olan Çerçi Ahmed Efendi ibn Hüseyin bin Abdullah’a ait tereke kaydında belirli mikdar hububat ve hayvanat bulunması ayrıca kendisine ait iki adet hane olması bu durumu açıklar niteliktedir.

Tablo 3.15 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike’de Yaşayan Gayrimüslim Halkın Tereke Yekûnları

Kaza	Karye	Tereke sahibi	Yekûnü’t-tereke	Sahhü’l-bâki
Finike	Reşadiye-İskele	Gavril oğlu Andon	5.580	5.380
Finike	Kal’a	Termayande Kalipa binti Mihail	23.687 kuruş 20 para	17.265

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri

Yukarıda yer alan tabloda mirası bırakan kişinin “yekûnü’t-tereke” (tereke toplamı) ve “sahhü’l-bâki” (mirasçılara paylaştırılacak kısmı) gösterilmiştir. Değerlendirmesi yapılan defterde sadece iki tane Gayrimüslim tereke kaydı mevcuttur. Görüldüğü üzere tereke toplamaları 5.580 ve 23.687 kuruş 20 paradır. Görüldüğü üzere Gayrimüslim terekesi fazla olmamakla birlikte Müslüman halka nazaran tereke yekûnları daha düşüktür.

3.3.5. Vasi Tayini

Sözlükte “eklemek, bitişmek; birinden bir işi üzerine almasını istemek” anlamındaki vasy kökünden türemiş olan vesâyet, İslam Hukuku’nda haklarını kullanma yetkisi bulunmayan veya eksik olan bir kişinin mallarını koruma ve işletme, onlar adına mallarında tasarrufta bulunma yetki ve sorumluluğu ya da veli yahut hâkim tarafından bir kimseye bu yetki ve sorumluluğun verilmesini ifade etmektedir.⁷¹²

Boşanmalarda ya da ebeveynlerden herhangi birinin ölümü durumunda maddî ve mânevî olarak en fazla mağdur olanlar hiç kuşkusuz küçük çocuklardır. Bu nedenle Osmanlı toplumunda anne veya babası vefat etmiş olan kimsesi olmayan çocukların gelecekleri için bir takım önlemlerin alındığı bilinmektedir. Bu gibi yaşanan durumlarda çocukların hisselerini korumak ve mallarını idare etmek amacıyla “vasî” tayin edilmektedir. Bu kişilerin içten bağlılığı ve doğruluğu ile tanınıp her yönden vesâyet işlerini yürütebilecek, güvenilirliği herkes tarafından bilinen kişiler olması zorunluydu.⁷¹³ Önceden kadının veya annenin vasi

⁷¹² Bardakoğlu, 2013: 66.

⁷¹³ Dinç, 2005: 8.

tain edilmesi mümkün değilken Tanzimat’la birlikte kadının vasi tain edilmeye başlandığı görülmektedir.⁷¹⁴

İslam Hukuku’na göre baba ölmeden önce çocuklarına vasiyet yoluyla vasi tain edebilirdi. Vasiyet yoluyla vasi tain edilmeyen yetimlere ise bulunulan bölgenin mahkemesinin kadısı veya naibi tarafından vasi tain edilmekteydi.⁷¹⁵ Baba ve dede tarafından belirlenen vasî “vasî-i muhtâr”, kadı tarafından tain edilen vasiler ise “vasî-i mansûb” adını almaktadır.⁷¹⁶ Eytam Meclisleri’nin kurulmasından sonra vilayetlerde Temyiz-i Hukûk Meclisleri, kazalarda ise Dava Meclisleri tarafından vasi tain edilmektedir. Kadı veya naib, tain edilen vasiyi kontrol etme ya da görevden alma hakkına sahiptir. Gerekğinde vasinin tasarruflarını kontrol etmek amacıyla “Nazır” tain edebilirdi.⁷¹⁷

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nde 43 tane vasi taini tespit edilmiştir. Vasi tain edilecek kişilerin genellikle aile ve akrabalar arasından seçildiği görülmektedir. Defterde çoğunlukla; anne, erkek kardeş, kız kardeş, amca, dayı, teyze, hala, dede ve nenelerin vasi olarak atandığı görülmektedir. Bunlardan başka vasi atamalarında nadiren de olsa güvenilir olarak bilinen mahalle imamları ve Hayriye tüccarlarının da vasi olarak atandığı görülmüştür.

3.3.6. Vekil Tayini

Sözlükte “birine güvenmek ve bir işi güvenilir birine bırakmak” anlamında kullanılan vekl kökünden türeyen vekâlet, İslam Hukuku’nda bir kimsenin başka bir kimseye kendi adına hukukî işlem yapma yetkisi vermesini ve bu yetkiyi ifade etmektedir. Kendisine iş verilen tarafa vekîl, verilen işe ise müvekkelün-bih, işin sahibine müvekkil, bir kimseyi kendi yerine vekil kılmaya ise tevkil denir.⁷¹⁸

99 Numaralı Şer’iyye Sicili Defteri’nde birçok vekil kaydı ve vekil ataması görülmektedir. Örneğin; “Finike kazâsına tâbi‘ Halac karyesinden Osman Ağa kerîmesi Necibe Hatun vekîl-i meclis-i şer‘îsi birâderi Feyzullah Ağa bin Osman Ağa”⁷¹⁹ tabirinden anlaşıldığına göre Necibe Hatun’a boşanma davasında kardeşinin vekil olduğu anlaşılmaktadır. Bir diğer hükümde “Finike kazâsına tâbi‘ Yazır karyesi sâkinelerinden ma‘rîfetü’z-zât Emine ve Güldalı binât Rahmi’nin bâ-hüccet-i şer‘iyye vekilleri Bağyaka karyesi ahâlisinden Hatıb Ali Efendi ibn Ömer Hoca”⁷²⁰ tabirinden anlaşıldığına göre

⁷¹⁴ Çanlı, 2002: 59.

⁷¹⁵ Çanlı, 2002: 59.

⁷¹⁶ Bardakoğlu, 2013: 66.

⁷¹⁷ Çanlı, 2002: 59.

⁷¹⁸ Aybakan, 2013: 1.

⁷¹⁹ AŞS., 99/139-31

⁷²⁰ AŞS., 99/150-6

incelenen veraset kaydında Emine ve Güldalı'na Bağyaka köyünden Hatıb Ali Efendi ibn Ömer Hoca'nın vekil olduğu anlaşılmaktadır. Diğer bir belgede de "Hacı Veliler karyesinden Öksüz oğlu Hasan vekili Yeni Osmanlı aşiretinden Hüseyin Pehlivan'dan merkûm Mehmed'in vefâtını işittik"⁷²¹ tabirinden Hacı Veliler köyünden Öksüz oğlu Hasan'a Yeni Osmanlı Aşiretinden Hüseyin Pehlivan'ın vekil olduğu anlaşılmaktadır. Aynı belgede görülen bir diğer vekil kaydı ise "müdde'ye Elif'in 2 Kânûn-i sâni [1]340 târîhli ve bir umûmi numarolu Finike kâtib-i adilinden musaddık bir kıt'a vekâletnâme ile vekili bulunan Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi"⁷²² ibarelerden anlaşıldığına göre Hacı Feyzullahzade Arif Efendi'dir.

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer'îyye Sicili Defteri'nde genellikle vekil tayinleri boşanma ve nafaka davalarını içeren hükümlerde tespit edilmiştir. Defterde tespit etmiş olduğumuz vekil atamalarının bir kısmı aşağıdaki tabloda verilmiştir.

Tablo 3.16 99 Numaralı Şer'îyye Sicili Defteri'nde Geçen Vekil Atamaları

Vekil	Müvekkile	Yakınlık derecesi	Vekil Atandığı Tarih H./M.
Ali oğlu Şihabettin Efendi	Huriye Hatun bint-i Ali	-	H. 20 Cemâziye'l-evvel [1]341/M.
Bölükbaşızâde Ali Ragıp Efendi ibn İbrahim	Delibaşı kerîmesi Hanım bint-i Ali Bey	-	H. 18 Rebi'ü'l-âhir 1335/M.
Feyzullah Ağa bin Osman Ağa	Necibe bint-i Osman Ağa	Erkek kardeş	H. 6 Safer [1]134/ M.
Giridlizâde Hasan Efendi mahdûmu Mustafa Efendi	Zehra Hanım ibnete Receb Ağa	-	H. 2 Receb [1]340/M.
Molla Hüseyin	Havva Hatun bint-i Hüseyin	Babası	H. 17 Rebi'ü'l-evvel 1335/M.
Ömer Efendizâde Ahmed Arif Efendi	Yusuf kerîmesi Dudu	-	H. 3 Cemâziye'l-âhir [1]339/M.

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'îyye Sicili Defteri

Tabloda görüldüğü üzere vekil olarak seçilen kişiler genellikle baba, erkek kardeş ve bölgede saygınlığı olan hatırı sayılır kimseler arasından belirlenmiştir.⁷²³

3.3.7. Eytam İdaresi ve Eytam Sandıkları

Yetim sözlükte "yalnız olmak, tek kalmak" anlamları taşıırken fıkıhta henüz buluş çağına ermemiş çocukları betimlemek için kullanılmaktadır.⁷²⁴ Geniş manada yetim sadece buluşa ermemiş annesini babasını kaybetmiş çocuk değil, akli yeteneklerini kazanıp kendisini

⁷²¹ AŞS., 99/156-12

⁷²² AŞS., 99/156-12

⁷²³ Defterde tabloda verilen vekil kayıtları haricinde birçok vekil kaydı bulunmaktadır. Belge içeriğinde vekil kayıtları ayrıntılı bir şekilde gösterilmiştir.

⁷²⁴ Arı, 2013: 501.

idare edebilecek düzeye gelmemiş zayıf insan manasında da kullanılmaktadır. Yetimlik akli bakımdan kendisini idare edebilecek düzeye gelmeye yani rüşd olmaya kadar devam etmektedir. Yetim çocuklar konusu İslam öncesi dönemlerde ve İslam dönemi Türk milletlerinde olduğu gibi Osmanlı Devleti döneminde de üzerinde titizlikle durulan bir konudur.⁷²⁵

Selçuklular'dan itibaren yetim çocukların bakımlarını sağlamak amacıyla eytamhâne ve ıslahhâneler kurulmuştur. Eyyûbîler ve Memlükler döneminde yetimler için özel mekteplerin açıldığı, vakıfların tahsis edildiği bilinmektedir. Osmanlılar'da yetimlerin himayesine yönelik uygulamalar daha da geliştirilmiş, avâriz vakıfları maddi durumu iyi olmayan yetimler için bir tür sosyal güvence olmuş, dârüleytamlarda yetimlerin ihtiyaçları karşılanmıştır. Yeniçeri birliklerindeki orta sandıkları şehidlerin yetim çocuklarına, esnaf birliklerince kurulan esnaf sandıkları da kendi mensuplarından ölen kişilerin çocuklarına maddî anlamda destek sağlamış, 19. yüzyılın ortalarından itibaren ise eytam sandıkları oluşturulmuştur.⁷²⁶ Osmanlı Devleti'nde 1851 yılında Eytam nezareti (Meclis-i İdare-i Emvâl-i Eytam) kurulmuş, teşkilat yapısının oturması 1874 yılına kadar sürmüştür. 1868 yılında Tuna Valisi Mithat Paşa tarafından ıslahhaneler, 1872 yılında Dürü'ş-şafaka, 1903 yılında II. Abdülhamid tarafından Daru'l-hayrû'l-âli ve 1915 yılında ise Trablusgarp ve Balkan savaşlarında şehit olan kişilerin çocuklarının korunması amacıyla Daru'l-eytamlar kurulmuştur. Eytam İdaresi 1914 yılından sonra isim değiştirmiş "Dersa'adet Emvâl-i Eytam ve Beytü'l-mal Müdüriyeti" olarak kullanılmaya devam etmiştir. Ayrıca kurulmuş olan bu kurumların iyi bir şekilde çalışabilmesi ve yetimler ile ilgili haksızlıkları önlemek amacıyla birçok ferman ve hükümler de yayımlanmıştır.⁷²⁷

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nde eytam sandığına ilişkin görevlilerden biri de Emvâl-i Eytâm müdürüdür. Defterde H. 6 Şevval 1335/M. 26 Temmuz 1917 tarihli bir belgede "İbrahim Efendi"⁷²⁸ nin ve H. 3 Muharremü'l-harâm 1338/M. 28 Eylül 1919 tarihli bir belgede ise "Şaban Efendi oğlu Hüseyin Efendi"⁷²⁹ nin Emvâl-i Eytâm müdürü olarak görev yapmış olduğu görülmektedir. Değerlendirilen defterin 10 hükümde eytam müdürünün ismi geçmektedir. Bu hükümlerde genellikle eytam müdürünün bizzat kendi tarafından eytam idanat sandığından belirli vadelerde genellikle kefiller huzurunda borç verildiğine ait veriler bulunmaktadır. Örneğin;

⁷²⁵ Çanlı, 2002: 57.

⁷²⁶ Arı, 2013: 502.

⁷²⁷ Çanlı, 2002: 57-61.

⁷²⁸ AŞS., 99/20-16

⁷²⁹ AŞS., 99/119-34

“Finike kazâsı Çavdır karyesi ahâlisinden ma‘rifü’z-zât ve eshâb-ı emlâkdan Hacı Veli Efendizâde Veli Efendi kazâ-i mezkûr eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi hâzır olduğı hâlde ve Finike kazâsı kadı vekili mahkeme-i şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve ta‘bir-i ani’l-merâm idub eytâm idânât sandığından ve müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi yedinden hulûl va‘dede defa‘aten tesviye edilmek şartıyla bir sene müddetle istidâne ve kabz ve umûruma sarf ve istihlâk eyledigim on beş bin gurus varaka-i nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden bin üç yüz elli bir gurus ki min haysü’l-mecmû‘ on altı bin üç yüz elli gurus zimmetinde sandık-ı mezkûre vacibü’l-edâ ve lâzımü’l-iktizâ deynim ve borcum olub”⁷³⁰

ibarelerinde görüldüğü üzere eytam müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi aracılığıyla kadı vekili şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi huzurunda bir sene müddetle 16.350 gurus borç almıştır.

Eytam İdaresi meclislerinin kısaca görevleri; sandıklara verilmiş olan yetimlerin para ve mallarını muhafaza etmek, yetimlere ait gayr-i menkulleri idare etmek ve usûlüne göre vergi vesaire masrafları yapmak, yetimlere tanınmış olan maaşı tahsil etmek, yetimlerin bakımlarına karşılık nafaka sağlamak, veli ve vasilerinin hesaplarını kontrol etmek, tereke yazımında kayıp hisseleri muhafaza etmek, kesin veya kesinliği olamayan vade ile ödenecek olan parayı kabul etmektir. Merkez İdarî Meclisi’nin görevi ise taşra eytam sandıklarına ilişkin hesapları kontrol edip işlemlerini denetlemektir.

Değerlendirilen 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde toplamda 8 tane eytam sandığından borç alımına ilişkin kayıt mevcuttur. Bunlarda eytam sandığından alınan borçlar için genellikle “bir sene va‘de” veya “hulûl va‘de” ibareleri kullanılmıştır. Defterde sadece tek bir hükümde “beş sene va‘de” belirlenmiştir. Diğerlerine nazaran uzun olmasının sebebi en yüksek fiyat olmasıdır.

Sandıktan verilecek borçlar genellikle ya kefil getirilmesi şartı ile ya da rehin alınabilecek bir gayr-i menkul karşılığında verilmektedir. Örneğin; “hâzır-ı bi’l-meclis tüccârdan ebu’z-zülûf Şevket Efendi ve Baharzâde Mehmed Ağa ve Kibâr oğlu Mustafa Efendi’yi kefil ve zâmin olmalarını emr eyledim”⁷³¹ ibarelerinde görüldüğü gibi kefillerin teminatıyla eytam sandığından borç alınmıştır. “Teşrîn-i Evvel [1]336 târîhi ve beş sıra numarolu bir kıt‘a tapu senedimi kazâ-i mezkûr eytâm sandıknâme müdürü Hüseyin Efendi’ye ve kâime-i ferâğ sûretiyle terhîn iderek sandık-ı mezkûrdan bir sene müddetle on bin gurus istidâne idecegimden”⁷³² ibarelerinde görüldüğü üzere eytam sandığından bir sene müddetle tapu senedi rehin verilerek on bin gurus talep edilmiştir.

⁷³⁰ AŞS., 99/121-37

⁷³¹ AŞS., 99/123-41

⁷³² AŞS., 99/85-11

Defterde yer alan eytam sandığından alınan borçlar;

Tablo 3.17 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Eytam Sandığından Alınan Borçlar

Kişi	Borç Miktarı	Vadesi	Kefilleri veya Rehini	Yıl/Yıllık %desi
Finike kâimmakâmı vekîl-i sâbıkı Elmalu kâimmakâmı vekîli lâhiki Şefik Bey	Altı bin guruş varaka-i nakdiye- Ali Efendi fetevâsı semeninden beş yüz kırk guruş ki min haysü’l-mecmû altı bin beş yüz kırk guruş ⁷³³	1 sene	Tüccardan Musa Kazım ticâret odası reisi tüccârdan ebu’z-zülûf Şevket ve yine tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim Bey ve Efendiler	%9
Mahkeme-i bidâyet zabıt kâtibi Yusuf Efendi oğlu Adil Efendi	Altı bin guruş ve varaka-i nakdiye- bir aded sa‘at-i bahâ-yı Ali Efendi fetevâsı semeninden beş yüz kırk guruş ki cem‘an altı bin beş yüz kırk guruş ⁷³⁴	1 sene	Tüccârdan ticâret odası reisi ebu’z-zülûf Şevket ve yine tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim ve kezâ tüccârdan Kemalzâde Efendiler	%9
Kazâ-i mezkûr mahkeme reisi Latif Begzâde Ali Haydar Bey	On bin evrâk-ı nakdiye- bir aded sa‘at bahâsı Ali Efendi Fetevâsı semeninden dokuz yüz guruşu ki cem‘an on bin dokuz yüz guruşu ⁷³⁵	1 sene	Ticâret odası re’isi Ebu’z-zülûf Şevket ve Şerbetcizâde İbrahim ve Hatıb Sadık Efendiler	%9
Eshâb-ı emlâkdan Hacı Veli Efendizâde Veli Efendi	On beş bin guruş varaka-i nakdiye- bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden bin üç yüz elli bir guruş ki min haysü’l-mecmû‘ on altı bin üç yüz elli guruş ⁷³⁶	1 sene	Finike tüccârlarından Hacı Feyzulahzâde Musa Kazım ve Çavdır’dan Ömer Efendizâde Hatıb Sadık ve Hacı Veli Efendizâde Durmuş Efendiler	%9
Huriye Hatun bint-i Ahmed Efendi	Otuz iki bin dört yüz doksan dokuz guruş varaka-i nakdiye- bir aded Ali Efendi fetevâsı	5 sene	Tüccârdan ebu’z-zülûf Şevket Efendi ve Baharzâde Mehmed Ağa ve	%9

⁷³³ AŞS., 99/118-33

⁷³⁴ AŞS., 99/119-34

⁷³⁵ AŞS., 99/120-36

⁷³⁶ AŞS., 99/121-37

Kişi	Borç Miktarı	Vadesi	Kefilleri veya Rehini	Yıl/Yıllık %desi
	semeninden on dört bin üç yüz yigirmi dört guruş yigirmi iki para ki min haysü'l-mecmû' kırk yedi bin yüz yigirmi üç guruş yigirmi iki para ⁷³⁷		Kibâr oğlu Mustafa Efendi	
Eshâb-ı emlâkdan ma'rifetü'z-zât Arab Ali oğlu Molla Hüseyin Efendi	Yigirmi beş bin guruş varaka-i nakdiye- bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden iki bin iki yüz elli guruşuna min haysü'l-mecmû' yigirmi yedi bin iki yüz elli guruş ⁷³⁸	1 sene	Tüccârdan Hacı Feyzullahzâde Feyzullah ve Şerbetcizâde İbrahim ve Çoban Ali Hacı İbrahim Efendiler	%9
Sâhib-i istid'a İsaca oğlu Ahmed	Beş bin guruş ⁷³⁹	1 sene	Tapu senedi	?
Sâhib istid'â tüccardan Edhem Efendi bin Hacı Mehmed Efendi	On bin guruş ⁷⁴⁰	1 sene	Tapu senedi	?

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri

Yukarıdaki tabloda görüldüğü üzere eytam sandığından alınan borçlar beş bin guruş ile kırk yedi bin yüz yirmi üç guruş yirmi iki para arasında değişmektedir. Genellikle defterde borcun kefillerin teminatı ve tapu rehiniyle alındığı görülmektedir. Kefiller ise tüccardan hatırı sayılır kişilerdir.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri'nde Finike kazasından olan kişilerin "Ali Efendi Fetevâsı Semenî" üzerinden %9 faiz uygulamasıyla eytam sandığından borç aldığı görülmektedir.

Defterde eytam sandığına ilişkin tespit edilen verilerden biri de yetim kalan çocuğun buluğa erişmesiyle eytam sandığına alınan hissesini talebidir. İncirağacı köyünden İsmail'in vefatıyla kızı Fatma kendisine kalan ve eytam sandığında bulunan hissesini buluğa eriştiği için talep etmiştir.

⁷³⁷ AŞS., 99/123-41

⁷³⁸ AŞS.,99/131-12

⁷³⁹ AŞS.,99/60-25

⁷⁴⁰ AŞS.,99/85-11

“Fatıma bint-i İsmail Beg bin üç yüz on dokuz sene-i hicriyesinde tevellüd idub el-yevm yigirmi bir yaşında el-hâletü hazihî âkile ve bâliğa ve bülûğuna rüşdî mukime olub umûrunu bi nefsi-i şer’i rûyete kâdire ve i’âneden müstağninedir biz bu husûsa bu vecih üzere şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyu her biri müttefekü’l-lafz ve’l-ma’nâ edâ-yı şehâdet-i şer’iyye eylemeleri”⁷⁴¹

ibarelerinde görüldüğü üzere Fatıma’nın şahitler huzurunda rüşd olduğu kabul edilmiştir.

Değerlendirilen defterde eytam sandığından alınan borçların hangi yetimin malından olduğu da belirtilmektedir. Örneğin;

“Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Çerçi Ahmed Efendi bin Hüseyin’in sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kerîmeleri Şadiye ve Aişe binûn müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Efendi’nin Finike kazâsı eytâm sandığında bulunan emvâlinden”⁷⁴²

ibarelerinde görüldüğü üzere Çerçi Ahmet Efendi’nin evlatlarına kalıp eytam sandığına muhafazası amacıyla alınan mallardan borç alınmıştır.

3.4. Kullanılan Eşyalar

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nin miras taksimatı ve tereke kayıtları bakımından zengin olması sebebiyle 20. yüzyıl başlarında Finike kazasında kullanılan giyim-kuşam eşyaları, oturma odasında, mutfakta, yatak odasında, ev içinde ve ev dışında kullanılan eşyalara dair ayrıntılı bilgiler elde edilmektedir. Özellikle defterde tespit edilen yörük oymakları, hayvan ve hayvan ürünlerinden faydalandıkları göze alındığı zaman bu durum, Finike’de yörük geleneğinin yaygın olduğunu göstermektedir.

Değerlendirilen 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri’nde yöredeki yörük kadınlarının dokuyup kullandıkları yörük sosyal hayatı içerisinde önemli yeri olan oldukça fazla çuval çeşidi bulunmaktadır. Bu çuvallar hem yünden hem de kıldan dokunmaktadır.⁷⁴³ Defterden tespit edilen yün çuval, kara çuval, kıl çuvalı ve zahire çuvalı bunlar arasında sayılabilir. Yörüklük kültüründe oldukça yaygın bir yere sahip olan ürünlerden bir diğeri de çuldur. Değerlendirilen defterde birçok yerde çula rastlanmaktadır. Oldukça yaygın bir kullanım alanına sahip olan çul, aynı zamanda ortasından devenin hörgücüne geçirilecek şekilde bir boşluk bırakılarak dokunurdu ki bu çula deve çulu denildiği gibi Teke Yörükleri arasında aynı zamanda deve köpeni (deve çulu) de denilmektedir.⁷⁴⁴ Değerlendirilen defterde müstamel deve çulu tespit edilen ürünler arasındadır.

⁷⁴¹ AŞS., 99/122-40

⁷⁴² AŞS., 99/123-41

⁷⁴³ Ak, 2012: 294.

⁷⁴⁴ Ak, 2012: 290.

Yörüklerin, günlük hayatta yararlandıkları çarşı ve pazar işlerine kadar birçok iş için faydalanılan at ve eşek üzerine atıp taşıma amacıyla kullandıkları en önemli malzemelerden birisi de iki gözden oluşan heybedir.⁷⁴⁵ Değerlendirilen defterde genellikle yünden heybe, kıl kara heybe, müstamel kara heybe, müstamel heybe, mücedded kıl heybe, şarki heybe, yünden el heybe, müstamel ala heybe, kıl heybe gibi birçok isimle geçtiği görülmektedir. Bunun dışında yörükler arasında her bakımdan oldukça yaygın bir kullanım alanı bulunan keçe de tespit edilen ve bölgede yörüklük kültürünün yoğunluğuna işaret eden diğer bir eşyadır. Defterde yazgı keçesi ve alaçık keçesi olarak geçmektedir.

Yörükler arasında deve ve koyun yününden yapılan maddi kültürün bir parçası olan keçe, günlük hayatta birçok alanda kullanılmaktadır.⁷⁴⁶

Akdeniz Bölgesinin iklim özelliği nedeniyle Teke Yörükleri arasında yaygın olarak bilinen alacık değerlendirilen defterde elde edilen tereke kayıtlarında müsta'mel alacık keçesi olarak görülmektedir.⁷⁴⁷ Yörüklerin meskenlerine ilişkin defterde tespit edilen bir diğer eşya da çadırdır. Bunun dışında Finike'de yaşayan Müslüman-Gayrimüslim yahut yörük-yerleşik birçok kişinin giyim-kuşam eşyası, ev içinde ve ev dışında yaşam kültürünü yansıtan eşyalar tespit edilmiştir.

3.4.1. Giyim-Kuşam Eşyaları

Toplumların sosyal, ekonomik, siyasî ve kültürel özelliklerini yansıtması açısından, sosyal ve kültürel yapılarını betimleyici öğelerinin en önemli parçalarından biri olan giyim kuşam, Osmanlı toplumunda başta devlet erkânı olmak üzere, görsel iletişim aracı olarak toplumsal hiyerarşinin korunmasında önemli roller üstlenmiştir. Osmanlı toplumu, Orta Asya'daki atalarının giyim kuşam kültürünü, yaşamış oldukları coğrafi bölgelere ve yaşam koşullarına bağlı olarak, küçük farklılıklarla detaylarında uzun yıllar boyunca korumuş, yüzyıllarca altta şalvar, üstte gömlek veya iç entarisi, üzerine ise kısa kaftan veya uzun kaftandan oluşan giyim tarzını kadın ve erkekler tarafından kullanılmışlardır. Bele takılan kuşakların yanı sıra, başa giyilen, üzerinde değişik süsleme ve işaretlerin olduğu çeşitli biçimlerdeki başlıklar sınıf, meslek ve rütbe farklılıklarını belirtmede bir araç olarak önemli bir giysi tamamlayıcısı olmuştur. 16. yüzyıla kadar, giysilerin biçimsel özelliklerinden ziyade, genellikle giysilerde kullanılan kumaşların nitelikleri ve terzilerin uyması gereken kuralların ağırlıklı olduğu kanunlarda, bu tarihten itibaren giyim kuşamın biçimsel özelliklerine sıklıkla yer vermeye başlanmıştır. Osmanlı Devleti'nin Batı karşısında gerilemeye başlaması

⁷⁴⁵ Ak, 2012: 295.

⁷⁴⁶ Ak, 2012: 301.

⁷⁴⁷ Ak, 2012: 84.

nedeniyle yapılan Batı temelli düzenlemeler ile 18. yüzyılda oluşmaya başlayıp 19. yüzyılda hız kazanan kültürel değişim süreci, yaşamının diğer alanlarında olduğu gibi giyim kuşam alanında da reform niteliğinde bazı değişiklikler getirmiştir. Bu dönem, askerî yeniliklerin yanında Batı uygarlığının giyim-kuşam dâhil sosyal yaşamdaki pek çok değerinin Osmanlı toplumuna sızmasına neden olmuştur.⁷⁴⁸

Bir toplumda giyim-kuşam kadın, erkek ya da azınlık olmak gibi hâller yanında, gelenek ve görenek, siyasî işleyiş, kimlik inşası, zihniyet, maddi kültür, sosyal yapı, tüketim tarihi ve tekstil gibi konularda bilgi verir. Giyim kuşam yüzyıllara, bölgelere ve dinî inançlara göre bazı farklılıklar göstermektedir. Osmanlı toplum yapısı içinde giyim kuşamın şekillenmesinde statü ve din dışında dönemin sosyo-kültürel, ekonomik, siyasal koşulları ve yerel şartlar belirleyici etkenler olmuştur.⁷⁴⁹

Şer‘iyye sicil defterlerinde yer alan tereke kayıtlarında kadın ve erkeklere ilişkin giyim kuşam eşyalarına ilişkin bilgilere ulaşmak mümkündür. Tereke kayıtlarında ölen kişinin eşyaları sayılırken kılık kıyafeti de buna dâhil edilmektedir.

Değerlendirilen tereke kayıtlarından görüldüğü üzere Finike’de genellikle kadınların “fistan”, “basma”, “zenne donu”, “zenne gömleği”, “fanila don”, “zenne pabucu”, “çetâriden entârî”, “zenne çarşafı” ve “etek” giydikleri görülmektedir.

Erkeklerin giyim kuşamları arasında “çaşır” ve “mintan” bulunmakla birlikte bellerine “kayış” bağlamaktadırlar. Ayrıca ayaklarına giydikleri eşyalar arasında “çorap”, “çizme”, “pabuç”, “mest” ve “iskarpın” görülmektedir.

Finike’de kadınların başlarına “yaşmak”, erkeklerin ise “sarık” giydiği görülmektedir.

Saymış olduğumuz bu giysilerin yanı sıra tereke kayıtlarından “bir arşun mükdârında kadife”, “dört arşunlu basma”, “yuva çuha⁷⁵⁰”, “asdar parçaları”, “basma parça”, “ipek astar vesâire parçaları”, “makara vesâir ipek parçaları”, “iplik”, “yamalık parçaları”, “eski el makinesi”, “dikiş singer el makinesi”, “müstamel dikiş el makinesi” gibi giysi dikmek amacıyla kullanılan kumaş parçaları, iplikler ve dikiş makineleri, bir adet de “elbise ütüsü” tespit edilmiştir.

Değerlendirmesi yapılan defterde Gayrimüslimlere ait çok fazla tereke kaydı bulunmadığı için Müslüman giyim kuşamı ve Gayrimüslim giyim kuşamının karşılaştırması tam olarak yapılamamaktadır. Elde edilen verilere göre Gayrimüslimlerin tereke kayıtlarında giyim-kuşam eşyası olarak Müslümanlarda olduğu gibi “çeket”, “yelek”, “gömlek”, “fanila”, “çorap çift” gibi bir takım eşyalar bulunmaktadır.

⁷⁴⁸ Koca, 2012: 1.

⁷⁴⁹ İpşirli Argıt, 2015: 230

⁷⁵⁰ Çuha; has yünden ince sık dokunmuş kumaştır. (Sami, 2017: 408)

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'yye Sicili Defteri 1916-1924 yıllarını kapsadığı için bu dönemde tereke kayıtlarında saymış olduğumuz giyim eşyalarından biri de festir. Osmanlı Devleti'nde Batılılaşma yolundaki kıyafet devrimi III. Selim'le başlamış ancak II. Mahmut'un yapmış olduğu yenilik hareketleriyle önemli bir adım atılmıştır. Fes'te II. Mahmut döneminde zorunlu tutulmuş, 1925 yılında çıkarılan özel bir kanunla yasaklanmıştır. Bu süre zarfında fesçilik ve fes kalıpcılığı zamanla birer zanaat olmuştur. Fes kaliteli değilse zamanla biçimi bozulur, biçimi bozulan fesler kalıplanırdı.⁷⁵¹

İncelemesi yapılan defterde Finike kazasının Kumluca Sarı Kavak karyesinden olup vefat eden Hüseyin oğlu Berber Veli'nin tereke kayıtlarında 3 adet (150 guruş), Finike'nin Reşadiye İskele mahallesinden vefât iden teb'a-yı Osmaniyenin Rum milletinden Gavril oğlu Andon'un tereke kayıtlarında 3 adet (750 guruş) fes kalıbı tespit edilmekle beraber, Antalya'nın Aşık Doğan mahallesi ahâlisinden olup Finike kazasının Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden vefât iden Çerçi Ahmed Efendi ibn Hüseyin bin Abdullah'ın tereke kaydında ise 7 adet (700 kuruş) fes tespit edilmiştir.

3.4.2. Oturma Odasında Kullanılan Eşyalar

Finike'de oturma odası eşyası olarak tereke defterlerinde en çok tespit edilen eşyalar arasında minder, el havlusu, lamba, kilim, iskemle, fener, masa, kanepe perdesi, seccade-namazla, ayna ve saat kullanılmaktadır.

3.4.3. Yatak Odasında Kullanılan Eşyalar

Yatak odası eşyası olarak yatak, yatak takımı, yorgan, battaniye, çarşaf, yastık ve döşek gibi eşyalar kullanılmaktadır. Defterde eşyalar belli başlı özelliklerine göre tereke kayıtlarında görülmektedir.

3.4.4. Mutfakta Kullanılan Eşyalar

Finike'de mutfaklarda genellikle tencere, desti, cezve, çanak, tabak, desti, yağ destisi, ibrik, bakır, tas, tava, çaydanlık, ekmek takımı, kadayıf tepisi, bakraç, leğen, sini, kazan, tığan, kahve değirmeni, kahve takımı, pilav tabağı, balık tavası, elek, güveç, kadayıf tepisi, kadayıf sacı, reçel tabağı, sürahi, turp rendesi, satır, sefer taşı, çorba taşı, yoğurt taşı, süd çömleği, havan⁷⁵², kazan, süzğü, kaşık, yağlık ve benzeri eşyalar kullanılmaktadır.

⁷⁵¹ Tezcan, 1995: Durmaz, 2014: 203-209.

⁷⁵² İçinde bir şey dövüp ufalamaya yarayan tahta, taş, maden ya da plastikten yapılan kaba verilen isimdir. (TDK I, 1998: 961.)

3.4.5. Diğer Ev Eşyaları

Defterde görülen ev içinde ve ev dışında kullanılan diğer eşyalar ise çoğunlukla çul, çuval, çamaşır kazanı, hasır ve heybe ve benzeri eşyalardır.

3.5. 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’ne Göre Finike Şehitleri

Fransız İhtilali’nin ortaya çıkardığı yeni fikirler, gerçekleştiği dönemin yanı sıra 19. yüzyıla kadar etkisini sürdürmüş ve bu süre zarfında dünyanın yeniden şekil almasına neden olmuştur. İhtilal sonrasında Avrupa’da değişmeler yaşanmış milliyetçilik hareketlerinin yapmış olduğu etkiyle çok uluslu devletler peyda olmaya başlamıştır. Osmanlı Devleti bünyesinde farklı dini ve kültürel kökenlere sahip bir toplum yapısında bulunduğu için yaşanan bu olaylardan ve milliyetçilik akımından etkilenmiş Avrupa’daki topraklarını kaybetmeye başlamıştır. 20. yüzyıla gelindiğinde Dünya üzerinde yaşanan bu olayları etkisini tümüyle göstermiş Avrupa’da yaşanan olayları daha da hızlanmış milliyetçilik hareketlerindeki bu hareketlenme devletlerarası kutuplaşmaya dönüşerek dünyayı tarihine adını kazdıracak büyük bir savaş içine sürüklemiştir.⁷⁵³ Sonuç olarak 1870 yıllarında sarsılmaya başlamış olan bu olayların neticesinde 1914 yılında Birinci Dünya Savaşı gerçekleşmiştir.⁷⁵⁴

Osmanlı Devleti Birinci Dünya Savaşı’nda Kafkas Cephesi, Suriye-Filistin Cephesi, Irak Cephesi, Yemen-Hicaz Cephesi ve Çanakkale Cephesi’nde savaşmıştır.

⁷⁵³ Candegir, 2017: 15.

⁷⁵⁴ Alpkaya ve Alpkaya, 2004: 71.

Tablo 3.18 Çanakkale Harbi'nde Vefat Eden Finike'li Şehitler

Adı	Baba Adı	Doğum Tarihi	Bucak	Köy	Sınıfı	Rütbesi	Kolordu	Fırka	Alay	Tabur	Bölük	Şehadet Yeri	Tarihi
Abdullah	Hacı Mustafa	1879				Er			36	2	6	Çapa Mecruhin Hast.	03/11/1331
Abdullah	Mehmet	1885			Piyade	Er	4		35	3	2	Yusufcuk Tepesi	08/06/1331
Ali	Emin	1892			Piyade	Er	2		16	1	3	Anafartalar Muharebesi	15/07/1331
Ali	Mehmet	1883	Merkez		Piyade	Er		12	36	1	2	Anafartalar Muharebesi	03/08/1331
Halil	Ömer	1883		Sahilkent		Er			36	1	2	Gümüşsuyu Hastahanesi	18/04/1331
Hüseyin	Durmuş	1888			Piyade	Er	4		36	1	3	Yeşiltepe	09/03/1331
Kadir	Mustafa	1884	Merkez		Piyade	Er			36	3	2	Sığındere	00/00/1331
Mehmet	İbrahim	1884	Merkez			Er			16	1	2	Anafartalar Muharebesi	02/08/1331
Mehmet	Mehmet	1881		Arıfköy	Piyade	Er			36	3	10	Seddülbahir Muharebesi	24/03/1331
Mehmet	Tahir	1890	Merkez		Piyade	Er		12	36	2	6	Kerevizdere	19/04/1331
Musa	Halil	1889	Taşagıl		Piyade	Er			17	1		Kireç Tepe	05/06/1331
Mustafa	Mehmet	1879	Kalkan		Piyade	Er		12	36	2	6	Kerevizdere	20/04/1331
Mustafa	Osman	1889	Döşemealtı	Alacadağ	Piyade	Er			36	1	3	Kanlıdere	22/03/1331
Nasuh	Hasan	1878		Arıfköy		Er			36	2	6	Şimal Grubu Ağır Mecruhin 1. Seyyar Hastahanesi	01/06/1331
Ömer	Süleyman	1885	Merkez		Piyade	Er	4		18	1	2	Anafartalar Muharebesi	24/07/1331

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/> (Erişim Tarihi: 08.05.2019)

Değerlendirmesi yapılan 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nden tespiti yapılan I. Dünya Savaşı sırasında cephede savaşırken vefat eden Finike şehitleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Tablo 3.19 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Finike Şehitleri

Şehit’in İsmi	Memleketi Kaza/Nahiye/Karye	Şehit Olduğu Tarih H./M.	Şehit Olduğu Savaş
Feyzullah oğlu Süleyman	Finike/Gölcük	-	Çanakkale
Hasan Hoca oğullarından Ahmed oğlu Ömer	Finike/Gödene	-	Çanakkale
Hoyrazlı oğullarından Mustafa oğlu Kadir	Finike/Sarısu	H. 18 Haziran 1331/M.	Çanakkale
Kadı oğlu Mustafa bin Edhem	Finike/Gödene	-	Çanakkale
Tahir Efendi oğlu Mehmed bin()	Finike/Çavdır	H. 1332/M.	Çanakkale
Yaylalı Süleyman bin Mustafa	Finike/Hacı Veliler	H. 1333/M.	Çanakkale
Durmuş oğlu Hakkı	Finike/Çavdır	-	Sakarya Muharebesi

Kaynak: 99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri

99 Numaralı Şer‘iyye Sicili Defteri’nde yukarıda ismi zikredilen Çanakkale Savaşı’nda şehit olan kimseler haricinde Çanakkale’de Domuz Dere’sinde muharebe esnasında şehiden vefat eden H.1312/M. 1894 tevellüdlü Mahmud’un birkaç kez askere çağrılmasıyla babası İmecikli Mehmed oğlu Yusuf bin Mehmed bin Yusuf’un çocuğunun şehit olduğunun kanıtlanmasını talep ettiği dava kaydı görülmektedir. Davada

“Kuzca karyesinden Halil bin Osman bin Tatar ve Karaca Ören karyesinden Süleyman bin Mustafa bin Ahmed’den istiḥād olundukda müdde’i merkûm Yusuf’un mahdûmi Mahmud’un Çanakkale’de Domuz Dere’sinde harb esnâsında taburuyla berâber düşman tarafından endaht edilen top mermisinin isâbeti cihetiyle yaralanarak mezkûr cerihadan müteessiren vefât etdigine biz Allah için şâhidiz ve bu husûsa böylece şehâdet dahi ederiz”

ibarelerinden anlaşıldığına göre şahitler huzurunda top mermisinin isabeti sonucu yaralanarak şehit olduğu tespit edilmiştir.

Değerlendirmesi yapılan defterde ayrıca Finike kazasının Kıptiyan tâ’ifesinden Anafarta muhârebesinde gözüne isabet iden mermiden tekâ’üde çıkarılarak karyesine terhîs edilen ve H. Mayıs 1338/M. 1338 tarihinde ismi defterde yer almayan bir kişinin şehit olduğuna dair bilgiler tespit edilmiştir.

Tablo 3.20 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili Defteri’nde Geçen Askere Sevk Olunduktan Sonra Vefat Eden Kişiler

Vefat Eden Kişinin İsmi	Yaşadığı Yer Kaza/Nahiye/Karye	Vefat Ettiği Tarih H./M.	Vefat Ettiği Yer ve Vefat Şekli
Abdülkadir oğlu Cumali bin Ahmed	Finike/Kuzca/ Dere	H. Kânûn-ı evvel 1332/M.	Elmalu Şubesinde vefat etmiştir.
Adem oğlu Hüseyin	Finike/Bağyaka	-	-
Ahmed Hoca oğlu Ömer bin Ahmed	Finike/Yazır	H. 1319/M.	-
Ali bin Ahmed	-	-	-
Ali oğlu Hasan	Finike/Yenice	-	-
Ali oğlu Hasan	Finike/Alasin	-	Sandıklı Hastahanesinde vefat etmiştir.
Alim bin Abdullah	Finike/Ernez	H. 1 Nisan 1324/M.	-
Bayram bin Hüseyin	Finike/Alacadağ	H. 5 Eylül 1331/M.	-
Beşkazâlî oğullarından Hasan oğlu Ramazan	Finike/Arif	H. 26 Mayıs 1332/M.	Cihet-i askeriyede vefat etmiştir.
Boz oğlu Süleyman bin müteveffâ Osman	Finike/ Bağyaka	-	-
Durmuş oğlu Mehmed	Finike/Arif	-	-
Durmuş oğlu Veli bin Durmuş	Finike/Bağyaka	H. Haziran 1332/M.	Dinar Hastahanesinde vefat etmiştir.
Feyzullah oğlu İbrahim	Finike/Bağyaka	H. 11 Nisan1333/M.	Dördüncü kol ordu öküz kumandanı iken ecel-i mev‘ûduyla vefat etmiştir.
Hacı Ali oğlu Mehmed Ali	Finike/Hallaç	H. 2 Kânûn-i sâni 1332	Bera-yı tebdîl-i hava Çardak istasyonunda vefat etmiştir.
Hacı Durmuş oğullarından Yusuf oğlu Ramazan	Finike/Arif	-	Kıt‘ât-ı askeriyede îfâ-yı vazife etmekde iken vefât etmiştir.
Hacı İbrahim oğlu Mustafa bin Mehmed	Finike/Yazır	-	-
Hacı Yunus oğlu Mehmed	Finike/Bağyaka	-	-
Halil bin Ahmed	Finike/Yalnız	H. 10 Kânûn-ı sâni 1306/M.	-
Hasan oğlu Süleyman	Finike/Yazır	-	Isparta menzil hastahânesinde vefat etmiştir.
Hatib Mahmud oğullarından Mahmud bin Mustafa oğlu Mahmud	Finike/Bağyaka	-	İ‘fâ-yı vazife etmekte iken vefat etmiştir.
Hüseyin oğlu Mehmed bin Hüseyin	Finike/Göden	H. 10 Kânûn-ı Sâni 1332/M.	Elmalu/Subaşı’nda vefat etmiştir.
Hüseyin oğlu Süleyman	Finike/Yazır	-	Isparta Menzil

Vefat Eden Kişinin İsmi	Yaşadığı Yer Kaza/Nahiye/Karye	Vefat Ettiği Tarih H./M.	Vefat Ettiği Yer ve Vefat Şekli
			Hastahanesi
İbrahim oğlu Abdurrahman	Finike/Ernez	H. 4 Kânûn-i evvel 1330/M.	-
İmam oğullarından Süleyman bin Veli'nin	Finike/Örtekiz	H. 18 Temmuz 1334/M.	-
Kara Ali oğlu Hasan	Finike/Alasin	H. 1337/M.	Sandıklı Hastahanesinde ecel-i mev'ûduyla vefat etmiştir.
Kara Mehmed oğlu Murtaza bin Ali	Finike/Yazır	-	Sıhhiye-i askeriyede vefat etmiştir.
Kara Musa oğlu İbrahim bin Halil	Finike/Alasin	-	Elmalu kazâsında vefat etmiştir.
Kaşlı Hacı Ahmed oğlu Mustafa bin Ahmed Efendi	Finike/Yenice	-	Bahriye-i itfâiye taburunda vefat etmiştir.
Kırac oğlu Ali	Finike/Sarı Kavak		Akşehir hastahânesindende vefat etmiştir.
Koca Ahmed oğlu Mehmed	Finike/Yazır	H. 7 Safer 1303/M.	-
Koca Bacak oğlu Abdullah bin Mehmed	Finike/Halac karyesi Demre/ Matarlı sakinlerinden	-	-
Koca Eyyüb oğullarından Ahmed oğlu Eyyüb	Finike/Karacaören	-	-
Koca Veli oğlu Salih bin Veli	Finike/Arif	H. 28 Ağustos 1312/M.	-
Mahmud oğlu Süleyman	Finike/Yenice	H. 28 Kânûn-ı sâni 1331/M.	-
Mehmed oğlu Ömer bin Mehmed	Finike/Yalnız	H. 14 Kânûn-i sâni 1331/M.	İzmir Hastahanesi'nde eceliyle vefat etmiştir.
Mor Hasan Hoca oğlu Ali bin Hasan bin İbrahim bin İbrahim	Finike/Köşkerler	H. 5 Kânûn-ı evvel sene 1332/ M.	Hass Köyünde vefat etmiştir.
Muslu	-	-	Korkuteli Kazası'nda vefat etmiştir.
Mustafa oğlu İbrahim	Finike/Bağyaka	-	-
Mustafa oğlu İsmail	Finike/İncir Ağacı /Dere	H. 1333/M.	-
Süleyman bin Hasan	Finike/Arif	H. 20 Temmuz 1304/M.	-
Tahir Efendi oğlu Süleyman mahdumu Tahir	Finike/Yenice	-	-
Tevfik Halil bin Yusuf	Finike/İncir Ağacı	-	Hizmet-i muvâzafa-i askerî yesini ikmâl etmekde iken vefat etmiştir.
Tıraş oğlu Durali bin Osman	Finike/Yenice	H. 20 Mart 1304/M.	-

Vefat Eden Kişinin İsmi	Yaşadığı Yer Kaza/Nahiye/Karye	Vefat Ettiği Tarih H./M.	Vefat Ettiği Yer ve Vefat Şekli
Tombul oğullarından Halil bin Ahmed	Finike/Bağyaka	-	Finike Şubesinde vefat etmiştir.
Yeni Bekir oğlu Bekir bin Mustafa	Finike/Bağyaka	H. 1332/M.	-
Yeni Osmanlı aşiretinden Musa oğlu Ali'nin	Finike/Hacı Veliler	-	Isparta hastahânesinde ecel-i mev'ûduyla vefat etmiştir.
Yuvan oğlu İbrahim bin Mehmed	Finike/Yazır	H. 7 Teşrîn-i Sâni 1328/M.	-

Kaynak: 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri

Tabloda görüldüğü üzere incelenen 99 Numaralı Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Milli Mücadele yılları içerisinde Finike kazasının belirli nahiye ve köylerinden olup askere sevk edildikten sonra yaşanan herhangi bir durum veya rahatsızlıktan dolayı hastahanelere götürülmüş, orada vefat eden kişiler ya da askere sevk edildikten sonra vefat edenlere ait kayıtlar tespit edilmiştir.

İncelenen defterde Müslümanlar gibi cephede görevlendirilen Gayrimüslim ahaliye de tesadüf edilmektedir. Osmanlı Devleti'nde daha önce kuraya dayalı asker alma sistemi uygulanırken ve Gayrimüslimlerle, Bilâd-ı Selâse olarak adlandırılan Galata, Eyüp ve Üsküdar'da yaşayanlar askerlikten muaf tutulurken 1908 yılında II. Meşrutiyet'in ilanıyla askeri alanda yeni bir yapılanma sürecine girilmiştir. 1909 yılında yeni asker alma kanunu çıkarılarak Gayrimüslimlerin de askerlik yapmaları zorunlu hale getirilmiştir. Bundan önce Gayrimüslimlerden alınan askerlikten muafiyet vergisi, 1909-1910'dan itibaren tamamen kaldırılmıştır.⁷⁵⁵

Çanakkale Muharebeleri'nde savaşmak üzere bölgeye sevk edilen askerler arasında Türk ve Arap gibi Müslüman askerlerin yanısıra, sayıları çok olmamakla birlikte, Rum, Musevi, Ermeni, Keldani, Yezidi ve Nusayri gibi Gayrimüslim halktan askerler de bulunmaktaydı. Çanakkale Cephesi'nde görev alan bu Gayrimüslim askerlerle ilgili bazı özel önlemler alınmaya başlanarak başta Ermeni ve Rumlar olmak üzere diğer Gayrimüslimler, ordunun içinde yazışmada, terzilik ve marangozluk gibi teknik hizmet alanlarında kullanılmıştır.⁷⁵⁶

Tablo 3.21 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyeye Sicili Defteri'nde Askere Sevk Olunup Vefat Eden Gayrimüslim Kişiler

Vefat Eden Kişilerin İsmi	Memleketi Kaza/Nahiye/Karye	Vefat Ettiği Tarih H./M.	Vefat Ettiği Yer

⁷⁵⁵ Arslan, 2005: 220; Beşikçi, 2013: 212; Moreau, 2010: 30.

⁷⁵⁶ Arslan, 2005: 234.

Sava oğlu Andriya	Fethiye/Kayı/ Yukarı Mahalle'den olup Finike/Hallac-ı Rum Mahallesi sakini	H. 6 Temmuz 1331/M.	Soma Hastahanesinde vefat etmiştir.
Mihail oğlu Nikola	Finike/Reşadiye Rum Mahallesi sakini	H. 10 Mart 1333	İzmir kasaba tahaffüz hânesinde vefat etmiştir.
Yorgi oğlu Lecnide	Finike/Kal'a-i Rum Mahallesi	-	-

Kaynak: 99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defteri

99 Numaralı Şer'iyye Sicili Defterin'nde tablo halinde gösterilen Finike kazasına bağlı köylerde yaşayan Müslüman halktan olduğu gibi Gayrimüslim halktan da askere sevk olunup sonrasında vefat edenler olduğu görülmektedir. Yukarıda yer alan tablodan anlaşıldığı üzere Finike kazasının Rum mahallelerinde yaşayan bu dönemde şehit olan 3 kişi tespit edilmiştir.

SONUÇ

Osmanlı Hukuku dâhilinde bulunan şer'î mahkemelerde tutulan Şer'iyye Sicilleri; Osmanlı Devleti'nde merkezde ve taşrada her zümreden insanlara ait hukukî ilişkilere dair kayıtları ihtiva etmekle birlikte Osmanlı hayatının aile, toplum, ekonomi ve hukuk gibi birçok alanına ilişkin tarihi bilgilerine ulaşmak için en önemli kaynaklar arasındadır.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri esas alınarak hazırlanan bu çalışmada Finike'nin 1916-1924 yılları arasındaki sosyo-kültürel, ekonomik ve idarî durumu ortaya koyulmaya çalışılmıştır.

1914-1918 yılları arasında yaşanan Birinci Dünya Savaşı tüm dünyayı olduğu gibi Osmanlı Devleti'ni de derinden etkileyen, Osmanlı Devleti de dâhil olmak üzere birçok imparatorluğun ve hanedanın çökmesine sebep olan büyük bir savaş olmuştur. Savaş sonucunda Osmanlı'nın yerine Cumhuriyet esasına dayalı yeni bir devlet kurulmuştur.

Değerlendirilen defter kapsadığı dönem itibariyle I. Dünya Savaşı ve Milli Mücadele Dönemi'nde Finike'nin durumuna ilişkin önemli veriler ihtiva etmekte ve döneme ışık tutmaktadır.

Defterde özellikle Çanakkale Cephesi'nde ve Anafartalar Muharebesi'nde şehit olan kişilere ilişkin birçok bilgi tespit edilmiştir. Bunun haricinde hangi cephede savaştığına dair bilgiler bulunmayan ancak savaş sırasında yaralanıp hastahane vs. yerlerde vefat eden kişilere ait bilgiler de bulunmaktadır. Bu yönüyle Finike'nin özellikle Çanakkale Cephesi'ne çok sayıda asker gönderdiği ve I. Dünya Savaşı esnasında etkin bir biçimde rol aldığını söylemek mümkündür.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'iyye Sicili Defteri'ndeki bilgilerden hareketle, savaşın etkilerinin birçok hükme yansıdığı görülmektedir. Savaşta vefat eden kişilerin tereke kayıtları, savaşta eşi ölen kişilerin ikinci bir eş için izin istemesi bunun mukabilinde vekil tayinleri, savaş esnasında ölen ya da savaşta yaralanıp sonrasında vefat eden kişilerin çocuklarına ilişkin vasi tayini kayıtları gibi hükümlerde savaşın Finike'ye etkileri açık bir şekilde görülmektedir. Bunun haricinde bu dönemde Müslüman halkın ekonomik durumunun Gayrimüslim halka nazaran daha kötü olduğu açıkça ortadadır. Finike kazasında yaşayan Müslüman halk arasında tüccarlar da bulunmaktadır fakat Müslümanlar genellikle geçimini tarım ve hayvancılıkla sağlarken, bir liman kenti konumunda Finike'de genellikle Gayrimüslimlerin yoğun olarak ticaretle ilgilendiği âşikardır.

Defterde Finike kazasındaki Müslüman halka ait hükümler tespit edilmekle beraber Finike'de meskûn Gayrimüslim halka ait hükümler de bulunmaktadır. Müslümanların olduğu

gibi Finike’de yaşayan Gayrimüslimlerin de bu dönemdeki sosyal ve ekonomik durumu hakkında bilgi verilmeye çalışılmıştır.

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer’iyye Sicili Defteri 1916 ve 1924 yılları arasında tutulmuş olması sebebiyle Osmanlı İdarî Teşkilatı açısından geçiş evresini yansıtmaktadır. Osmanlı Devleti bu dönemde çöküş evresine girmiş ve yaşanan Milli Mücadele Dönemi sonrasında Türkiye Cumhuriyeti kurulmuştur. Defterden bu dönemde Antalya’nın ve müteakibinde özellikle Finike’nin idari durumu hakkında bilgilerde elde etmek mümkündür. Değerlendirilen defterde Antalya’nın “Teke Sancağı”, “Antalya Sancağı” ve “Müstakil Teke Sancağı” ve Cumhuriyet’in ilanından sonra ise “Antalya Vilayeti” olarak idarî durumunda değişme görülürken Antalya’ya tâbi olan Finike’nin 1916-1924 yılları arasında kaza statüsünde sabit kaldığı ancak kendi içerisinde köylerinde küçük çaplı değişimler yaşandığı görülmektedir. Defterden elde edilen veriler ışığında hem bu geçiş evresi net bir şekilde gösterilmeye çalışılmış hem de yukarıda da değinildiği gibi Finike’nin bu süreç zarfındaki sosyal-kültürel, ekonomik ve idarî durumu göz önüne serilmiştir.

Osmanlı Devleti’nde Tanzimat’tan kısa bir süre sonra başlayan kanunlaştırma hareketlerinden biri de 25 Ekim 1917 tarihli Hukûk-ı Âile Kararnâmesi’dir. Bu kararnâme Osmanlı ve İslam Hukuku’nda aile hukuku alanında hazırlanmış ilk örneklerden sayılmaktadır. Kararname Osmanlı Devleti’nde bir buçuk yıl gibi kısa bir süre yürürlükte kalmış olmasına rağmen önemli bir etkiye sahip olmuştur. Değerlendirilen defterde bu kararnamenin Finike kazasındaki etkilerini de görmek mümkündür. Bu kısa ömürlü kararnamenin Finike’de uygulama alanı bulduğu durumlardan biri de savaştan geri dönmeyen, ölüm haberi de gelmemiş olan kadınların, kocalarının öldüğünü ispatlayamamaları ve dolayısıyla yeniden evlenememeleri üzerine gerçekleşmiştir. Kararname ile I. Dünya Savaşı sırasında vefat eden veya savaş sonrası geri dönmeyen kadınlar, mahkemeye başvurup ikinci bir eşle evlenmek için müsaade isteyebilmişlerdir. İncelenen defterde bununla ilgili birçok hüküm bulunmaktadır. Bunun haricinde kararname kadına yargı yoluyla boşanma yolunu açmış, defterde kadınların boşanma amacıyla mahkemeye başvurdıklarına ilişkin birçok veri elde edilmiştir.

Defterde tespit edilen bir diğer önemli nokta ise I. Dünya Savaşı’nda babasını kaybetmiş yetimlerin mallarını korumaya yönelik işlemlerdir. Bu dönemde yetimlerin yaşları eğer buluğa ermemiş ise bir vasi tayin edilerek Eytam Sandığı’nda mallarının muhafaza edildiği ve işletildiği, yetim kendi kararlarını verebilecek olgunluğa eriştiği zaman da mallarının geri iade edildiğine ilişkin önemli veriler bulunmaktadır.

Finike kazası Türkmen yörüklerinin yoğunlukta olduğu bölgeler arasında yer almaktadır. Kaza’da tespit edilen yörük oymakları Türkan, Yeni Osmanlı, Saçkaralı ve Sarı Keçili’dir. Değerlendirilen defterde tespit edilen yün çuval, yünden heybe, yün döşek, yün yasdık, kara kıl çulu, kıl çuval, kıl kara heybe, çadır vb eşyalar da bölgede yörüklük kültürünün yoğunluğunu gösteren diğer eşyalardır.

Defterin tereke kayıtları açısından zengin olması Finike’nin ekonomik durumuna ilişkin önemli bilgiler elde etmede kolaylık sağlamıştır. Defterden tespit edilen eşyalar, tarım ürünleri, ölçü aletleri, tarım aletleri ve hayvanlardaki çeşitlilik Finike’de yoğun olarak tarım ve hayvancılığın yapıldığını göstermektedir. Finike’de büyükbaş ve küçükbaş hayvancılık bunun yanında da arı üreticiliği yaşayan halkın için önemli gelir kaynaklarıdır. Bunun yanısıra Finike’de Müslüman ve Gayrimüslimler arasında ticaretle uğraşan kişilerin bulunduğu görülmektedir.

Değerlendirilen defterde Finike kazasının genel nüfusuna ilişkin bilgi verilememiş olsa da tereke kayıtları baz alınarak Müslüman ve Gayrimüslim çocuklara ilişkin veriler tespit edilmiştir. Defterde toplamda 113 Müslüman aile, 7’de Gayrimüslim aile tespit edilmiştir. Her ikisinde de erkek çocuklarının nüfusu kız çocuklarına nazaran daha fazladır. Finike’de Müslüman ailelerin çocuk sayısı 10’a kadar çıkarken Gayrimüslim ailelerin en fazla 6 çocuğa sahip olduğu görülmektedir.

KAYNAKÇA

- Acar, H. İ. (2010). “Talâk”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 39, 496-500.
- Acar, H. İ. (2011). “Mehrin İslam Hukuku Açısından Değerlendirilmesi”. *İslam Hukuku Araştırma Dergisi*. (17): 367-388.
- Afyoncu, E. ve Ahışhalı R. (2002). “Kâtib” *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 25, 53-55.
- Âgoston, G. (2012). “Tüfek”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 41, 459-461.
- Ak, M (2007). “20. Yüzyılda Serik’te Yörükler”. *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Kasım 2007, Antalya, 278-297.
- Ak, M. (2012). *19. Yüzyılda Teke Yöresi Yörüklerinin Sosyo-Ekonomik Durumu*. Yayınlanmamış Doktora Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Ak, M. (2014). “Antalya’da İdari Yapı ve Nüfus”. *Adalya*, (XVII): 311-346.
- Ak, M. (2015). *Teke Yörükleri (1800-1900)*. Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara.
- Akgündüz, A. (2000). “İ’lâm”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 22, 72-73.
- Akgündüz, A. (2002). “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki: Şer’iyye Mahkemeleri ve Şer’iyye Sicileri”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler10*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 54-68.
- Akman, A. (2019). “Tanzimat Sonrası Osmanlı Usûl Hukukundaki Gelişmeler”. *MANAS Sosyal Araştırmalar Dergisi*, 8(1): 431-450.
- Aktan, H. (1992). “İslam Aile Hukuku”. *Sosyo-Kültürel Değişme Sürecinde Türk Ailesi*, 2: 17-55.
- Aktan, H. (2005). “Miras”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 30, 143-145.
- Akyıldız, A. (2006). “Muhtar”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 31, 51-53.
- Albayrak, H. (2010). *Konya Şer’iyye Sicillerinden 130 Nolu Defterin Değerlendirilmesi*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul.

- Ali, K. K. ve Ögüt, S. (1993). “Çok Evlilik”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 8, 365-369.
- Alpkaya, G. ve Alpkaya, F. (2004). 20. *Yüzyıl Dünya ve Türkiye Tarihi*. Tarih Vakfı Yayınları, İstanbul.
- Arı, A. (2013). “Yetim”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 43, 501-503.
- Arık, F. Ş. (1997). “Osmanlılarda Kadılık Müessesesi”. *Osmanlı Tarih Araştırmaları Dergisi*, (8): 1-71.
- Arık, F. Ş. (1997). *Osmanlılarda Kadılık Müessesesi*. OTAM, AÜY. Ankara.
- Arslan, M. (2005). “Birinci Dünya Harbinde Çanakkale Cephesine Asker Alım İşlemleri ve Askerlerin Cepheye İntikalleri”. *Çanakkale Araştırmaları Türk Yılığ*, (18): 219-248.
- Atalar, M. (1980). “Şer'iyye Mahkemeleri'ne Dâir Kısa Bir Tarihçe”. *Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi İslâm İlimleri Enstitüsü Dergisi*, IV, 303-328.
- Atar, F. (1995). “Fetva”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 12, 486-496.
- Atar, F. (2001). “Kadı”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 24, 66-69.
- Atar, F. (2007). “Nikâh”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 33, 112-117.
- Avcı, C. (2006). “Nâib”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 32, 311-312.
- Aybakan, B. (2013). “Vekâlet”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 43, 1-6.
- Aydın, A. A. (2002). “Osmanlı Hukukunun Genel Yapısı ve İşleyişi”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler10*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 15-20.
- Aydın, A. A. (2003). “Mahkeme”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 27, 341-344.
- Aydın, E. Ö. (2012). “Osmanlı Döneminde, Antalya’da Vakıf ve İmar Çalışmaları”, A, K, Atılğan. (Ed.). *Dünden Bugüne Antalya, I*. Antalya Valiliği ve İl Kültür ve Turizm Yayınları. Antalya, 135-138.
- Aydın, M. A. (1989). “Ahvâl-i Şahsiyye”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 2, 192.
- Aydın, M. A. (1998). “Hukûk-ı Aile Kararnâmesi”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 18, 314-318.

- Aydın, M. A. (2003). “Mehir”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 28, 389-391.
- Aykut, Ş. N. (2002). “Osmanlı Sikkeleri”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler10*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 823-842.
- Bardakoğlu, A. (1998). “Hidane”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 17, 467-471.
- Bardakoğlu, A. (2013). “Vesâyet”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 43, 66-70.
- Batmaz, E. (1996). “İltizam Sisteminin XVIII. Yüzyıldaki Boyutları”. *Tarih Araştırma Dergisi*, 18(29), 39-50.
- Baykara, T. (2012). “Türkiye Selçukluları Devrinde Antalya”. A, K, Atılğan. (Ed.). *Dünden Bugüne Antalya, I*. Antalya Valiliği ve İl Kültür ve Turizm Yayınları. Antalya, 91-98.
- Beden, A. (2004). *1854-1859 Tarihleri Arasında Antalya (8 No’lu Antalya Şer’iyye Sicilleri Defterine Göre)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Beden, A. (2007). “Konya Vilayet Salnamelerine Göre XX. Yüzyılın Başlarında Antalya’nın Sosyo-Ekonomik Yapısı”. *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Kasım 2007, Antalya, 176-197.
- Beşikçi, M. (2013). “On Yıllık Harp ve Topyekün Seferberlik”. T. Inceoğlu. (Ed.). *Osmanlı Askeri Tarihi*, Timaş Yayınları, İstanbul, 205-227.
- Beydilli, K. (2000). “Osmanlı Devleti’nde İmamlık”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 22, 181-186.
- Bizbirlik, A. (2002). “Tereke Defterleri ve Edirne Tereke Defterleri Üzerine Bir Değerlendirme”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler10*, Yeni Türkiye Yayınları. Ankara, 731-735.
- Bozatay Ş. A. ve Demir, K. A. (2014). “Osmanlı Adli ve İdari Sisteminde Kadılık: Kurumsal Bir Değerlendirme”. *Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, 6(10): 71-89.
- Büber, S. (2018). *59 Numaralı Antalya Şer’iyye Sicili’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Candeger, Ü. (2017). *Birinci Dünya Savaşında Türkiye Cumhuriyeti’nin İlanına Kadar Burdur ve Çevresi*. Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Atatürk Araştırma Merkezi Yayını, Ankara.

- Ceyhan, M. (2011). “Tanzimat Dönemi Sonrası Şer‘iyye Sicil Defterlerinin Muhteva ve Diplomatik Açıdan Tahlili”. *Osmanlı Tarih Araştırma ve Uygulama Merkezi*, (29): 49-82.
- Çadırcı, M. (1970). “Türkiye’de Muhtarlık Teşkilatı’nın Kurulması Üzerine Bir İnceleme”. *Belleten*, 34 (135): 409-420.
- Çadırcı, M. (1981). “Tanzimat Dönemine Osmanlı Ülke Yönetimi (1839-1876)”. *IX. Türk Tarih Kongresi*. 21-25 Eylül 1981, Ankara, 1153-1161.
- Çadırcı, M. (1987). “Tanzimat’ın İlanı Sıralarında Türkiye’de Yönetim (1826-1839)”. *Belleten*, 51(201): 1215-1240.
- Çadırcı, M. (1991). *Tanzimat Döneminde Anadolu Kentlerinin Sosyal ve Ekonomik Yapısı*. Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara.
- Çadırcı, M. (1997). *Tanzimat Döneminde Anadolu Kentlerinin Sosyal ve Ekonomik Yapısı*. Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara.
- Çanlı, M. (2002). “Eytam İdaresi ve Sandıkları (1851-1926)”, H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler14*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 57-74.
- Çeker, O. (1999). “Hukuk-ı Aile Kararnamesi Giriş ve Tarihçesi”. *Mehir*: 19-21.
- Çelebi, M. (2006). “İtalyan Sömürgeciliğinin Hedef Kenti Antalya”. *Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*. 18-19 Aralık 2003, Antalya, 169-186.
- Çelik, Ş. (2011). “Teke-ili”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 40, 344-347.
- Çınar, H. (2011). “Türkiye’de Üniversitelerde Şer‘iyye Sicillerine Dayalı Olarak Yapılan Çalışmalar”. *Türkiye’de Tarihçilik ve Tarih Yayıncılığı Sempozyumu Bildirileri*. 18-20 Mart 2010, Ankara, 359-422.
- Demirkaya, Y. (1998). “Osmanlı Devleti’nde Belediye (Hisbe) Teşkilatı”. *Sosyal Siyaset Konferansları Dergisi*, 0(41-42): 303-318.
- Devellioğlu, F. (1996). *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügât*. Aydın Kitapevi Yayınları, Ankara.
- DİA. (2002). “Kıptîler”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 25, 424-426.
- Diñç, G. (2005a). “Şer‘iyye Sicillerine Göre XIX. Yüzyıl Ortalarında Antalya’da Ailenin Sosyo-Ekonomik Durumu”. *Otam Dergisi*, (17): 1-18.
- Diñç, G. (2005b). *9 No’lu Antalya Şer‘iyye Sicili Defteri’e Göre 1853-1859 Yılları Arasında Antalya Şehrinin İdarî ve Sosyo-Ekonomik Durumu*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.

- Dinç, G. (2007). “20 Yüzyılın İlk Yarısında Antalya Nüfusu”. *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Kasım 2007, Antalya, 249-374.
- Dinç, G. (2017). “Tanzimat Dönemi Cizye Defterlerine Göre Antalya Gayrimüslimleri”. *Mediterranean Journal of Humanities*, (2): 159-181.
- Durgun, H. (2014). *XIX. Yüzyılda Teke Sancağı'na Bağlı Elmalı Kazası'nın Sosyo-Ekonomik Yapısı (1839-1914)*. Yayımlanmamış Doktora Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Durgun, H. (2017). “XIX. Yüzyılda Finike'nin İdari ve Sosyo-Ekonomik Yapısından Kesitler”. *Akademik İncelemeler Dergisi*, 12(2): 35-63.
- Durmaz, G. (2014). “Püsküllü Bela: Diyarbakırlı Osman Nûrî Paşa Divanı'nda Fes”. *Fen-Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, 1(24): 201-213.
- Düzbakar, Ö. (2008). “Osmanlı Toplumunda Çok Eşlilik: 1670-1698 Yılları Arasında Bursa Örneği”. *Otam Dergisi*, (23): 85-100.
- Ebu'l-ula Mardin (1977). “Kadı”. *İslam Ansiklopedisi*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul, 6, 42-46.
- Ekinci, E. B. (2004). *Tanzimat ve Sonrası Osmanlı Mahkemeleri*. Arı Sanat, İstanbul.
- Ekinci, E. B. (2005). “Osmanlı Devleti'nde Mahkemeler ve Kadılık Müessesesi Literatürü”. *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, 3(5): 417-439.
- El-Ömeri, Ş. (2014). *Mesâlikü'l-Ebsâr fî Memâlikü'l-Emsar*. (Çev. D. A. Batur), Selenge Yayınları, İstanbul.
- Emecen, F. (1991). “Antalya”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 3, 232-236.
- Erbay, C. (2006). “Nafaka”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 32, 282-285.
- Ercoşkun, T. (2010). *Osmanlı İmparatorluğu'nda 19. Yüzyılda Evlilik ve Nikâha Dair Düzenlemeler*. Yayımlanmamış Doktora Tezi. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Ercoşkun, T. (2012). “Osmanlı Devleti'nde Muhtarlık Kurumunun İşleyişine İlişkin Düzenlemeler ve Gözlemler”. *Bilgi Dergisi*, (60): 131-154.
- Eren, A. (1999). “Osmanlı Ekonomisinde Kurumsal Gelişmeler”. G. Eren, K. Çiçek, C. Oğuz (Ed.). *Osmanlı, Yeni Türkiye Yayınları*, Ankara, 236-249.
- Ertaş, F. C. ve Şişman, B. (2013). “XVI. ve XVII. Yüzyıllarda Osmanlı'da Tereke Uygulaması ve Muhasebesi-Sosyo-Ekonomik Yapıya Etkiler”. *Muhasebe ve Finans Tarihi Araştırmaları Dergisi*, (4): 197-222.

- Erten, S. (2007). *Milli Mücadelede Antalya*. Antalya Ticaret Odası ve Sanayi Odası Yayınları, Antalya.
- Fendoğlu, H. T. (1999). “Osmanlı’da Kadılık Kurumu ve Yargının Bağımsızlığı”. G. Eren, K. Çiçek, C. Oğuz (Ed.). *Osmanlı C.VI*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 453-469.
- Gedikli, F. (2005). “Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer’iyye Sicilleri”. *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, 3(5): 187-213.
- Göktaş, H. (2012). *191 Numaralı Isparta Şer’iyye Sicili (H. 1282-1283/M. 1865-1867)’nin Transkripsiyon ve Değerlendirilmesi*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Isparta.
- Göyünç, N. (2002). “Osmanlı Devleti’nde Taşra Teşkilatı (Tanzima’a Kadar)”. G. Eren, K. Çiçek, C. Oğuz (Ed.). *Osmanlı 6*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 77-88.
- Güçlü, M. (1996). “XIX. Yüzyılın Sonlarında Antalya’nın İdari ve Demografik Yapısı”. *Adalya*, (I): 105-109.
- Güçlü, M. (1997). *XX. Yüzyılın İlk Yarısında Antalya*. Antalya Ticaret ve Sanayi Odası Kültür Yayınları, Antalya.
- Güçlü, M. (1998). “Müstakil Teke (Antalya) Sancağı’nın Kurulması ve İdari Düzenlemeye İlişkin Bir Belge”. *Adalya*, (II): 289-319.
- Güçlü, M. (2007). “Selçuklulardan Cumhuriyet’e Kumluca (Antalya) Bölgesi”. *Selçuklu Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, (22): 219-250.
- Güçlü, M. (2011). “Doğu Akdeniz’de Bir Liman Kenti: Finike”. H. Çoruh, M.Y. Ertaş, M. Z. Köse (Ed.). *Osmanlı Dönemi Akdeniz Dünyası*. Yeditepe Yayınevi, İstanbul, 415-441.
- Güler, A. (1999). “Osmanlı Devleti’nin Son Yıllarında Türkiye’nin Demografik Durumuna Genel Bir Bakış”. *Osmanlı C.IV*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 567-571
- Günay, M. (2014). “Kırkağaç Bidâyet Mahkemesi Kayıtları”. *CBÜ Sosyal Bilimler Dergisi*, 12(3): 97-121.
- Günay, R. (2012). “Şer’iye Sicillerinde Mülk Alışverişleri: Kullanılan Usul ve Dil”. *SDÜ Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, (27): 15-24.
- Gürboğa, N. (2008). “Osmanlı Taşrasında Belediye İdaresi: Alanya Belediyesi (1914-1915)”. *ÇTTAD*, 7(16): 165-185.
- Gürsoy, Ş. (2001) “XIX. Yüzyıl Ortalarında Afyonkarahisar Kazası’nın Sosyo-Ekonomik Yapısı (1840-1850)”. *Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, 3(1): 105-119.
- Halaçoğlu, A. (2006). “İşgal Yıllarında Antalya ve Çevresinde Eşkıyalık Hareketleri”. *Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*. 18-19 Aralık 2003, Antalya, 199-216.

- Halaçoğlu, Y. (1991). *XIV- XVII. Yüzyıllarda Osmanlılarda Devlet Teşkilatı ve Sosyal Yapı*. Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara.
- İnalcık, H. (2008). *Osmanlı İmparatorluğu Klasik Çağ (1300-1600)*. 11. Baskı. (Çev. R. Sezer). Yapı Kredi Yayınları, İstanbul.
- İpşirli Argıt, B. (2015). “Osmanlı İstanbul’unda Giyim Kuşam”. A. Bilgin (Ed.). *Antik Çağ’dan XXI. Yüzyıla Büyük İstanbul Tarihi Toplum*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul.
- İpşirli, M. (1997). “Osmanlı Devleti’nde Kazaskerlik”, *Belleten*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 232(LXI): 597-699.
- İpşirli, M. (2008). “Sah”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 35, 490-491.
- Kanar, M. (2003). *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*. Derin Yayınları, İstanbul.
- Kapusuzoğlu, E. (2001). *Finike Tarih-Kültür-Folklor*, Finike.
- Karaca, B. (2006). “XV. ve XVI. Asırda Teke Sancağındaki Yörüklerin Sosyal ve Ekonomik Durumu”. *Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*. 18-19 Aralık 2003, Antalya, 75-97.
- Karaca, B. (2012). “XV. ve XVI. Yüzyıllarda Teke Sancağı’nın Siyasi, Sosyal ve Kültürel, Ekonomik ve Askeri Durumu”. A, K, Atılgan. (Ed.). *Dünden Bugüne Antalya I*. Antalya Valiliği ve İl Kültür ve Turizm Yayınları. Antalya, 103-130.
- Karaman H. (1992). “İslam’ın Getirdiği Aile Anlayışı”. *Sosyo-Kültürel Değişme Sürecinde Türk Ailesi*, 2: 6-16.
- Karaman, H. (2017). *Ana Hatlarıyla İslâm Hukuku*. Ensar Neşriyat, İstanbul.
- Kaymak, M. (2013). *34 No’lu Antalya Şer’iyye Sicil Defteri’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Kazıcı, Z. (1998). “Hisbe”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 18, 143-145.
- Kenanoğlu, M. M. (2007). “Nizâmiye Mahkemeleri”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 33, 185-188.
- Koca, E. (2012). Osmanlı’da Yapılan Kılık Kıyafete İlişkin Reformların Erkek Giysilerinin Biçimsel Özelliklerine Etkisi”. 20. Ciepó Comité International des Etudes Pré-Ottomanes et Ottomanes, 1-11.
- Kofoğlu, S. (2006). *Hamidoğulları Beyliği*. Türk Tarih Kurumu, Ankara.
- Köse, E. (2013). “18. Yüzyılın İlk Yarısında İçel ve Antalya Sahilleri’nde Ticaret”. *Cedrus*, 1: 299-328.

- Köstüklü, N. (2006). “Mütareke Sonrası Anadolu’da İtalyan İşgal Metodu ve Antalya”. *Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*. 18-19 Aralık 2003, Antalya, 187-197.
- Küçükaşçı, M. S. (2000). “İmam”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 22, 178-181.
- Küçükaşçı, M. S. (2002). “Kâtib”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 25, 49-52.
- Kümbül, B. (2007). “Antalya Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti’nin Kuruluşu ve Faaliyetleri”. *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Kasım 2007, Antalya, 775-785.
- Kütükoğlu, M. (2013). *Osmanlı Belgelerinin Dili*. Türk Tarih Kurumu, Ankara.
- Moğol, H. (1991). *XIX. Yüzyılın Başlarında Antalya*. Mehter Yayınları, Ankara.
- Moğol, H. (1997). *Antalya Tarihi*. Mehter Yayınları, Ankara.
- Moğol, H. (2015). *Antalya’da İtalyan İşgali*. Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara.
- Moğol, M. (1996). *Teke Sancağı Şer’iyye Sicili*. Zirve Ofset, Ankara.
- Moreau, O. (2010). *Reformlar Çağında Osmanlı İmparatorluğu Askerî “Yeni Düzen”in İnsanları ve Fikirleri 1826-1914*. (Çev. I. Ergüden). İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, İstanbul.
- Oktay, T. (2012). *XXVII Numaralı Antalya Şer’iyye Sicil Defteri’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi 1301-1303 (M. 1883-1886)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Okur Gümrükçüoğlu S. (2013). “İslam Aile Hukukunda Kadının Mehir Hakkına Toplumun Bakış Açısı Üzerine Bir Değerlendirme”. *Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, 17(4): 223-256.
- Ortak, Ş. (2007). “Büyük Savaşı (I. Dünya Savaşı) Eşiğinde Antalya”. *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Aralık 2007, Antalya, 90-117.
- Ortaylı, İ. (1992). “Belediye”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 5, 398-402.
- Ortaylı, İ. (2000). *Tanzimat Devrinde Osmanlı Mahallî İdareleri (1840-1880)*. Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara.
- Ortaylı, İ. (2001). “Osmanlı Devleti’nde Kadı”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 24, 69-73.
- Ortaylı, İ. (2017). *Hukuk ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti’nde Kadı*. Kültür Bakanlığı Yayınları, İstanbul.
- Örsten, S. (2005). *Osmanlı Hukukunda Fetvâ*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.

- Özay, H. (2018). “İslâm Miras Hukuku’nun Özellikleri”. *İslam Medeniyeti Araştırması Dergisi*. 3(2): 203-224.
- Özcan, T. (2005). “Muhallefât”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 30, 406-407.
- Özdemir, H. B. (2012). *XXVI Numaralı Antalya Şer‘iyye Sicil Defteri’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi 1301-1302 (M. 1883-1885)*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Özdemir, R. (1990). “Osmanlı Döneminde Antalya’nın Fiziki ve Demografik Yapısı (1800-1867)”. *XI. Türk Tarih Kongresi*. 5-9 Eylül 1990, Ankara, 1990, 1369-1405.
- Özkaya, Y. (2002). “Kaymakam”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 25, 84-85.
- Öztürk, M. (2002). “Genel Hatlarıyla Osmanlı’da Para Tarihi”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler 10*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 802-822.
- Pamuk, Ş. (1999). *Osmanlı İmparatorluğu’nda Paranın Tarihi*. Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul.
- Sami, Ş. (2017). *Kâmûs-ı Türkî*. (5. bs.). İdeal Kültür Yayıncılık, İstanbul.
- Sarı A. (2016), *Osmanlı Teşkilat Tarihi El Kitabı*. Grafiker Yayıncılık, Ankara.
- Sarıçelik, K. (2007). “Birinci Dünya Savaşı’nda Osmanlı Devleti’nin İtilaf Devletleri’ne Karşı Anadolu’nun Akdeniz Kıyılarında Aldığı Bazı Tedbirler”. *Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi*, 21: 173-189.
- Seyirci, M. (1986). “Antalya’da Selçuklu Tarihine Genel Bakış”. *Antalya I. Selçuklu Eserleri Semineri*. 22-23 Mayıs 1986, Antalya, 7-11.
- Silsüpür, A. (2011). *14 No’lu Antalya Şer‘iyye Sicili Defterine Göre 1865-1866 Yılları Arasında Antalya Şehrinin İdarî ve Sosyo-Ekonomik Durumu*. Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Sungur, M. (2002). “XIX. Yüzyıl Osmanlı Devleti’nde Taşra İdaresi ve Vilayet Yönetimi”. *Türkler13*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 750-761.
- Sütçü, M. S. (2017). “Osmanlı Devleti’nde Müftülük Kurumu: Anadolu Müftüleri”. *Tarih Okulu Dergisi (TOD)*, (32): 459-536.
- Şenel, Ş. (2002). “Osmanlılarda Ticaret Anlayışı ve Ticaret Teşkilatında Yeni Bir Yapılanma: Hayriye Tüccarı”. H. C. Güzel, K. Çiçek, S. Koca (Ed.). *Türkler10*, Yeni Türkiye Yayınları. Ankara, 736-743.
- Şimşek, H. (2006). “Milli Mücadele Döneminde Türk İtalyan İlişkileri ve Antalya”. *Son Bin Yılda Antalya Sempozyumu*. 18-19 Aralık 2003, Antalya, 227-244.

- Tan, S. (2010). *17 No'lu Antalya Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi 1297-1300 (M. 1879-1883)*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Tanrıseven, R. (2007). *12 No'lu Antalya Şer'iyye Sicili Defterine Göre 1862-1864 Yılları Arasında Antalya Şehrinin İdarî ve Sosyo-Ekonomik Durumu*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Taşbaş, E. (2007). *15 No'lu Antalya Şer'iyye Sicili Defteri'ne Göre 1866-1867 Yılları Arasında Antalya Şehrinin İdarî ve Sosyo-Ekonomik Durumu*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Tekin, O. (1999). "Osmanlı İmparatorluğu'nda Para". G. Eren, K. Çiçek, C. Oğuz (Ed.). *Osmanlı 3, Yeni Türkiye Yayınları*, Ankara, 169-179.
- Tekindağ, Ş. (1979). "Teke-Eli". *İslam Ansiklopedisi*. Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul, 12/1, 124-128.
- Tezcan, H. (1995). "Fes". *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 12, 415-416.
- Tızlak, F. (2012). *Türk Hakimiyetinde Teke Yöresinin Sosyal Tarihi (XX. Yüzyıla Kadar)*. Sarı, C., Demirkaya, H., Kurt, S., Çeçen, B. (ed.). *Dünden Bugüne Antalya I*, İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü Yayınları, Antalya, 139-149.
- Togral, Ö. (2014). *35 No'lu Antalya Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi (H. 1309-1311)*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Antalya.
- Torun, S. F. (2005). *Tanzimat'tan Meşrutiyet'e Türkiye'de Kaza Yönetimi (1842-1876)*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Tunç, S. (2007). "Fransız Belgelerine Göre I. Dünya Savaşı Yaklaşırken Antalya'da İtalyan Faaliyetleri". *20. Yüzyılda Antalya Sempozyumu*. 22-24 Kasım 2007, Antalya, 118-128.
- Türk Dil Kurumu. (1998). *Türkçe Sözlük 1*. Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Türk Dil Kurumu. (1998). *Türkçe Sözlük 2*. Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara.
- Türker, M. (2006). *H. 1320/1 (M. 1902) Tarihli Şeriye Siciline Göre Fethiye Şehri*. Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi. Malatya İnönü Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Malatya.
- Uğur, Y. (2010). "Şer'iyye Sicileri". *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 39, 8-11.

- Uyar, M., Gül, M., Utku, O., Kanat, M., Benzet, G. (hızl.). (2005). *Kemer-Kumluca-Finike Kültür Envanteri*. Antalya Valiliği, Antalya.
- Uzunçarşılı, İ. H. (1984). *Osmanlı Devleti'nin İlmiye Teşkilâtı*. Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara.
- Ünal, M. A., (1999). “Osmanlı Devletinde Merkezi Otorite ve Taşra Teşkilatı”. G. Eren, K. Çiçek, C. Oğuz (Ed.). *Osmanlı C.VI*, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara, 111-122.
- Yakut, E. (1996). “Şeyhülislam Çatalcalı Ali Efendinin “Fetavâ-yı Ali Efendi” Adlı Fetva Mecmuasına Göre Osmanlı Toplumunda Aile Kurumunun Oluşması ve Dağılması”. *Osmanlı Tarih Araştırmaları ve Uygulamaları Merkezi*, (7): 287-318.
- Yavuz, H. (1988). “Adliye Nezareti”. *Diyanet İslam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, İstanbul, 1, 389-390.
- Yetkin, A. (2013). “Osmanlı Devleti'nde Hukuk Devletin Gelişim Süreci”. *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, 6(24): 380-413.

Arşiv Belgeleri

99 Numaralı Antalya (Finike) Şer‘iyye Sicili (H.1335/M.1916 H.1342/M.1924)
BOA., HRT., 604.
BOA., HRT., 2545.

İnternet Kaynakları

[Http://catab.kulturturizm.gov.tr/](http://catab.kulturturizm.gov.tr/) (Erişim Tarihi: 08.05.2019)
[Https://tez.yok.gov.tr/UlusalTezMerkezi/tezSorguSonucYeni.jsp](https://tez.yok.gov.tr/UlusalTezMerkezi/tezSorguSonucYeni.jsp) (Erişim tarihi: 21.05.2019)
[Http://www.finike.gov.tr/tarihi](http://www.finike.gov.tr/tarihi) (Erişim Tarihi: 13.05.2019)

**99 NUMARALI ANTALYA ŞER'İYYE SİCİLİ DEFTERİ'NİN
TRANSKRİPSİYONU⁷⁵⁷**

Sahîfe numerosu 1

Vesika numerosu 1

İncir ağacı karyesi imam Efendi inhâ olunur ki

Karyenizde kâin müceddeden inşâ olunan câmi'-i şerîfin münhâl olan hitâbetine bi'l- imtihân tebeyyün iden ehliyetinize binâen uhdenize tevcihi iltimâsını hâvi komisyon-i mahsûs tarafından tanzîm edilen mazbata merci-i aidine derdest irsâl olub karye-i mezkûre kebîre olub salât-ı cum'â edâ olunur başka câmi'-i şerîf dahi olmadığından teyessürü'l-cemâ'ate bir kıt'a berât-ı âlişânın sūdûruna değin câmi'-i şerîf-i mezkûrda salât-ı cum'a ve ıyдынın edâsına me'zûniyetinizi hâvi işbû mürâsele-i şer'îyye tarafınıza tesyâr kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis aşere min şehri Muharremü'l-harâm li-sene hamse ve selâsûn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 2

Finike nâhiyesine tâbi' Demre nâhiyesine muzâf Köşkerler karyesinden iken silk-i celîl-i askeriye sevk olunarak fi 5 Kânûn-ı evvel sene [1]332 târîhinde vefât iden Hass köyünde vefât iden Mor Hasan Hoca oğlu Ali bin Hasan bin İbrahim bin İbrahim'in verâseti zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Fatıma ve vâlidesi Durkadın ile sulbî sagîr oğullarını Hasan ve Mustafa ve sulbiye-i kebîre kızı Durkadın ve sagîre Ümmü Gülsüm'e münhasır ve münhasıra olundukda ba'dehû kable'l-kassâma Hasan'ın dahi vukû'-i vefâtıyla verâseti vâlidesi mezbûre Fatıma ve erkarındaşı Mustafa ve kız karındaşları Durkadın ve Ümmü Gülsüm'e münhasır ve münhasıra olduğu zâtı süvâri tahsîldârı Muharrem Efendi bin Hacı Abdullah Dağbağı Çağman'dan Kara Ahmed bin Mustafa ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatıma Hâtûn Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Bayram Hoca bin Halil ve muhtâr-ı evveli Hüseyin Ağa bin Mehmed Ağa ve muhtâr-ı sânisî Mustafa bin Süleyman'ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fi 6 Teşrîn-i Sâni [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yid eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Bayad karyesinden Tiryaki oğlu Salih bin Mehmed ve Mustafa bin Süleyman ve Köse oğlu Ali bin Hüseyin nâm sıkâtü'l-kelimâtın dahi ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şeri'l-enver tahakkuk etmiş olunmağla bu sûretde mes'ele-i mirâsları bi-hükmü'l-münasehatü's-şer'îyye bin yedi yüz yigirmi sekiz sihâmdan olub sihâmı mezbûrdan iki yüz seksen dört sehmi ümmü mezbûr Fatıma'ya iki yüz seksen sekiz sehmi cedde-i mezbûre Durkadın'a ve beş yüz yetmiş sekiz sehmi mezbûr Mustafa'ya

⁷⁵⁷ 99 Numaralı Antalya (Finike) Şer'îyye Sicili Defteri'nin transkripsiyonu yapılırken temel transkripsiyon kuralları uygulanmıştır.

ve iki yüz seksen dokuz sehinden beş yüz yetmişer sehmi dahi Durkadın ve Ümmü Gülsüm'e isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseşi zevcesi mezbûre Fatıma'nın talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyeye tastîren yedine i'tâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi's-seb'a ısrîn min şehri Muharremü'l-harâm li-sene hamse ve selâsûn selâse mie ve elf.

Vesika numerosu 3

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken silk-i celîl-i askeriyeye sevkle fi 28 Haziran [1]332 târîhinde Dinar hastahânesinde vefât iden Durmuş oğlu Veli bin Durmuş'un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi ile Huriye ile vâlidesi Hadice ve sulbî sagîr oğlu Durmuş bin Veli sulbiye-i kebîre kerîmeleri Teslime ve Havva bint-i Veli'ye münhasır ve münhasıra olduğu zât-ı Bağyaka karyesinden Hacı Şakir bin Yusuf ve Hasan Ağa bin Mustafa ta'rîfleriyle marûfe Huriye Hâtûn kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada makûd-ı meclis-i şer'-i serîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Hacı Bayram bin Yusuf ve muhtâr-ı evveli Durali bin Mercan ve muhtâr-ı sânisî Durali bin Durmuş'un mührü zâtî ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fi 15 Teşrîn-i sâni [1]332 târîhli ilm ü haber dahi takrîr-i mezkûru teyid eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûrdan Hacı Bayram bin Yusuf ve Hüseyin bin Mustafa Ağa ve Mehmed bin Durmuş nâm sikâtü'l kelimâtın dahi ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'il-enver

Sahîfe numerosu 2

Tahakkuk etmiş olmağla bu sûretde mesele-i mirâsları doksan altı sehinden olub sihâm-ı mezbûrdan on iki sehmi zevcesi mezbûre Huriye'ye ve on altı sehmi ümmü mezbûr Hadice'ye ve otuz dört sehmi sulbî sagîr oğlu Durmuş bin Veli'ye ve on yedişerden otuz dört sehmi dahi kerîmeleri Teslime ve Havva'ya isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden zevcesi mezbûre Huriye'nin talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyeye tastîren yedine i'tâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsûn ve selâse ve miete ve elf.

Mühür

İmzâ Kadı Ömer

Vesika numerosu 4

An asıl Fethiye'nin Kayı nâhiyesinin Yukarı mahallesinden olub Finike'nin Hallâc-ı Rum mahallesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fi 6 Temmuz [1]331 târîhinde Soma hastanesinde vefât iden Sava oğlu Andriya'nın verâseti zevce-i menkûhası Despina ile kız karındaşı Fodina'ya münhasıra olduğu zâtı mahalle-i mezkûreden dayı oğlu Kiryako veledi İsak ve Vasili veledi Nikola ta'rîfleriyle ma'rûfe ve Besnine bint-i Lesom Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîfî'l-enverde takrîr ve mahalle-i mezkûr reis-i ruhânisi Papa Sava ve Andon veledi Yorgi ve Masturyani oğlu

Mihaili mührü resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 14 Teşrîn-i sâni [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü mahalle-i mezkûrdan Andon veledi Mihail ve dayı oğlu Kiryako sıkâtü'l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde'ş-şer'il-enver tahakkuk etmiş ve mesele-i mirâsları dört sehinden olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi mezbûre Despina'ya ve üç sehmi dahi kız karındâşı Fodina'ya isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden mezbûre Despina'nın talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tastîren yedine i'tâ kılındı. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâlis min şehri Sâferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsûn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 5

Finike kazâsının Yalnız karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 14 Kânûn-i sâni [1]331 târîhinde İzmir hastanesinde eceliyle vefât iden Mehmed oğlu Ömer bin Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aîşe bint-i Salih ile sulbî sagîr oğlu Mehmed ve mezbûre kerîmeleri Dudu ve Zeyneb ve Alime'ye münhasır ve münhasıra olduğu zâtı Çavdır karyesinden Meisli Yusuf bin Bekir karye-i mezkûrdan İmam oğlu Hüseyin bin Ali ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi mezbûre Aîşe kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr İmamı Receb bin Abdullah ve muhtâr-ı evveli Celil bin İsmail ve muhtâr-ı sâni Raşid bin İbrahim mühr-ü zâtî ve resimleriyle memhûr ve ibrâz eylediği fî 21 ([1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtında takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûrdan İmam Ali oğlu Hasan ve Receb bin Abdullah ve Raşid bin İbrahim nâm sıkâtü'l-müslimîn imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsları dahi kırk sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan beş sehmi zevcesi mezbûre Aîşe'ye ve on dört sehmi ibn mezbûr Mehmed'e ve yedişerden yigirmi bir sehmi dahi sulbiye-i sagîre kerîmeleri Dudu ve Zeyneb ve Alime binât-ı Ömer'e isâbeti iktizâ eylediği vereseden zevcesi mezbûrenin talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tastîren i'tâ kılındı. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsûn ve selâse miete ve elf.

Mühür

İmzâ

Sahîfe numerosu 3

Vesika numerosu 6

Müstakîl Antalya sancağına mülhak Finike kazâsı'nın Bağyaka karyesinde mu'kim Elmalu kasabasının Nazırlar ma'a Musa Efendi mahallesinden zât-ı ta'rîfû'ş-şer'i ile ma'rûfe olan Hacı Hatıbzâde müteveffâ Ali Bey kerîmesi Hadice Hanım ibnete Ali Bey nâm hâtûn meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki leh ve

aleyhime olarak vukû' bulacak bi'l-cümle de'âvîde muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve redd-i cevâba ve tarafımdan ikâme-i da'vâya ve hacz ve vaz' ve fekkine ahz ve kabz ve tahlîf ve icrâya ve sulh ve ibrâya lede'l-hâce mahkeme ta'lik ve protesto keşidesine leh ve aleyhimde vu'kû melhûz olan bi'l-cümle de'âvîde bidâyetine i'tirâzen istînâfen ve temyîzen tazmîn-i da'vâya kendi imzâsıyla her nevi' istid'â ve levâyih takdîm ve tekaddüme ve tazminât talebine ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisini her vecihle îfâya vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahîhatü's-şer'îyye ile Elmalu'nın Karyağdı mahallesi ahâlisinden vükelâ-yı de'âvîden Bölükbaşızâde Ali Ragıp Efendi'yi kabûlüne mevkûfen vekîl ve nâib-i menâb nasb ve tâ'yîn eyledik dedikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-rabi' ısrîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsûn ve selâsete ve miete ve elf.

Vesika numerosu 7

Finike nâhiyesine merbût Kumluca nâhiyesinde mûkim ve mutavattın Rum milletinden ve Tüccardan Yusuf İbrahim Parahlot Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki Kumluca nâhiyesine merbût Tahtacı Beşikcioğlu oğlu Mehmed Kise mahallesinden Musa oğlu Paralı Mehmed'de üç yüz otuz beş lira alacağının i'ade edilememesinden dolayı ahzı için merkûm ile muhâkeme ve muhâsamaya murâfa'a ve müdâfa'aya ve redd-i cevâba tarafımdan tanzîm ve makâm-ı â'idesine verilecek bi'l-cümle levâyihine müsted'ayât aslâ benden farkı olmayarak res'en tanzîm ve kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme ve lehimde verilecek hükümleri mevkî'-i icrâya vaz'ıyla ahkâm-ı tenfize ve aleyhimde verilecek hükümleri i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl da'vâ-yı mebhûs anhanın mütevakkıf olduğu umurun küllisini son dereceye kadar îfâ etmek üzere Elmalu'da mukîm da'vâ vekîllerinden Trabzoni Mustafa Asım Efendi'yi kabûlüne mevkûfen vekîl ve nâib-i menâb nasb ve tâ'yîn eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vak'î bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsîn ve selâsete ve miete ve elf.

Vesika numerosu 8

Ma'zeret-i meşrû'anemiz husûs-ı atü'l beyânın mahallinde ketb ve istisma'î içün cânib-i şer'î şer'îften me'zûnen bâ-hükm mahalline irsâl kılınan mahkeme-i şer'îyye başkâtibi İbrahim Efendi ümenâ-yı şer'îyyeden muhzır Mehmed Efendi bin Durmuş kazâ-i mezkûrun Bağyaka karyesinde vâki' Arab oğlu Molla Hüseyin menziline varılarak zîrde esâmîleri muharrer şuhûd-ı muvâcehesinde zevât huzûrlarıyla meclis-i akd-i şer'î âli etdikde karye-i mezkûrdan mezbûr Molla Hüseyin kerîmesi zâtı ikrâr-ı tâ'bîrü'l-şer'î ile ma'rûfe Havva

Hatun bint-i Hüseyin nâm mezbûre meclis-i ma'kûd mezbûrda pederi Molla Hüseyin ibn Ali mahzârında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub bundan altı sene mukaddem vefât iden zevci sâbıkım karye-i mezkûrdan Kadaıfci (Kadayıfçı) oğlu Emin'in sulbünden hâsıl ve benden mütevellid sagîr oğlu Mehmed ile câriyelerine ırsen intikâl iden mahsûs ve gayr-i mahsûsuma hâne ve bağçede olan hisselerimizde sagîr-i müteveffâ-yı merkûmun pederinden müntakîl li-ecli'l-idâne eytâm sandığından tefrîkle takdîr-i mevcûdesinin ahz-ı kabz ve tefrîk ve taksîmine ve bundan böyle vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin müteveccihe olduğu kesânlarla da müdde'î ve müdde'î aleyh mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayr-i saffet ve salâhiyetleriyle de mehâkim-i şer'îyye ve nizâmiye ve devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında

Sahîfe numerosu 4

muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve redd-i cevâba ve ikâme-i şühûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa tarafından res'en her dürlü evrâk ve levâiyh tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîmine tebliğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümleri i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hace sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl davâ-yı mebhûs-ı anhânın mutavakkıf olduğu umurun küllîsini son dereceye kadar îfâya hâzır-ı bi'l-meclîs pederim merkûm Molla Hüseyin'i vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesîka numero 9

Tevcî cihât-ı nizâmnâme-i cedîd-i ahkâmına tevffiken careyânı lâzım gelen mu'amele-i intihâbiyeye dâ'ir ve 41.nci madde-i nizâmiyenin bahis olduğu mazbatanın varaka-i mahsûsası

Tevcîh-i inhâ olunan cihetin nev-i ve melhûs? olduğu hayratın isim ve mevki' } İncir Ağacı karyesi câmi'-i şerîfin hitâbet cihetidir.

Cihetin vazîfesi nedir ve nerede verilmektedir mensûb olduğu vakf-ı evkâf-ı sahîha ve gayr-ı sahîhadan mıdır } vazîfesi yokdur.

Cihet-i mahallenin kâin olduğu elviye, kazâ nevâhi ve kurânın nâm-ı kadîmi } Müstakil Antalya livâsı Finike kazâsı İncir Ağacı karyesi

Cihet-i mahallenin tarîfi hakkındaki berât ve vesika sûretlerinin rabtı hizmet-i metrûk veyâ muattıl veyâ bi'l-lüzûm olub olmadığı } Müceddeden inşâ edilmekle hiçbir berât ve vesâik olup olmadığı

Madde 27

Mütevakkıf-ı sâbıkın isi ve cihetin sûret-i tasarrûfu ve sebep- ilânı} müceddeden inşa edildiği de mutasarrıf-ı sâbıkı bulunmadığı

Müteveffânın yanlışı evlâd-ı sigârı olduğu veyâ kebîr evlâdı olub da sâbıkada müsâbakada kazanamadığı ve müteveffâda kalan cihât-ı adeden evlâd-ı sigârından fazla bulunduğu sûretde binniyâbe sigâra tevcih olunanların en fâideli olduğu esbâb-ı tevcihesi Madde 22}

Uhdesine hüccet tevcih olunan sigârın sinleri 15 yaşını mütecâviz oldukları sûretde tarîk-i tahsilde bulunduğu Madde 21

Nizâmen mevzû' kâideleri müteselsilin tatbiki hâlinde teselsüle tâbi' tutulan derecât-ı külliyedeki cihât-ı ashâbının mukaddemi bi'l-musabaka ta'yîn edilmiş oldukları Madde 23}

Cihet-i tevliyet ise gâlib-i evkâf-ı kurâğ ve ferâğ olub olmadığı ve vakfının vakfiye ma'mûl lehi olduğu veyâ teâmül-i vech-i şer'î üzere müstehak olduğu Madde 24}

Tevcih-i cihât-ı nizamnâme-i cedîdin ahkâmına tevfikeyn cereyâna lüzûm gelen mu'amele-i imtihâneye ve intihabeye dâir 41. madde-i nizâmiyenin bahis olduğu mazbatanın vesika-i mahsûsı inhâ-i tevliyet zâviyedârlık (mezradârlık?) mâlikâne mutasarrıflığı vesâir bu misüllü cihâta müte'allik bulunduğu sûretde vakfın muhâsebesi rivâyed olunduğu vechiyesine? Madde 34

İnhâ bir câmi'-i müceddeden minber vazlıyla tevcih-i hitâbete müte'allik ise câmi' nin bulunduğu mahallin mera hükmünde olduğu } karye-i mezkûrda mera hükmünde olub tevcihi hitâbet müceddeden minber vazlıyadır.

Sahîfe numerosu 5

Cihet-i tevcih inhâ olunan zâtın ve mâmafih askerliği olmadığı hüsnü hâli ashâbdan bulunduğu ve bunların subûtiyesi ne idüğü } isim ve şöhreti Kapudan Ahmed oğlu Mehmed tevellüdü bin üç yüz olub bedelci efrâdından emsâlinin silâh altında bulunmasından cihet-i askeriye istisna edilemeyeceği

Cihet-i meşrûta ise inhâ oluna zâtın cihet-i meşrûtası olmağla berâber matlûbatı hak olduğu Madde 6} meşrûtası yokdur.

İnhâ-i meşrûtiyet vecihle tefrîk olunduğu cihât-ı aliyyeye âit olduğu halde müsâbaka imtihânı icrâ olunduğu Madde 8 } meşrûtin ve ()olmayıp i'lân edilen müsâbaka imtihânında başkaca taleb bulunmadığından bil imtihân mûmâ-ileyhe tevcih edilmiştir.

Müsâbaka imtihânında ehliyet mütesâdir erbâbı zuhûr ettiği sûretde nizâmen me'sutun? sebep-i tercih nazara alınarak hangi sebep-i neden tercih ad olunduğu Madde 9-10-15}

Cihât-ı mahûd meşrût olmadığı sûretde ve inhâ olunan zâtın uhdenize hidemetinin ibgası ayrı zamana musâbib olan veyâhûd bir şehir dâhilinde muhtelif zamânında olmasıyla mahal-i ibgâları yok değerine ba'îd bulunan cihâd olmadığı ve hidemât-ı mûzife hükümetinde veyâhûd ifâ-yı hizmete mâni' şâir mütevellinde bulunmadığı} Başkaca bir vâzife ile mükellef olmadığı

Tevcih- i inhâ olunan cihât ve() evvel ve sâni ki derecât veyâhûd alel infirâd ta'yîn olunduğu sûretde 17.madde-i nizâmiye} Alel infirâd ta'yîn olunub madde-i mezkûreye ri'âyet olundu

Ri'âyet olundu Madde 17}

Uhdesine hisse-i mahlûle tevcih inhâ olunan hissedârın diger hissedârların en ma'rîfetilisi olduğu Madde 19}

Cihet-i mahlûlenin vazîfesi kalîl veyâ ber vechi hasbi olubda ahâli tarafından intihâb ve hâkîmü's-er'î tarafından tensîb edilen zevâd-ı sâlihâyâ tevcih inhâ edildiği sûretde erbâb-ı ahâiden taleb bulunmadığı} Vazîfesi ber vechi hasbdır karye heyet-i ihtiyâriyenin şehâdetnâmesi ve hâkimü's-şer'inin bil imtihân temsîbiyle olub erbâb-ı ahâlisin başkaca taleb zuhûr itdiği

Tevcih-i cihât-ı nizâmnâme-i cedit-i ahkâmına tefrîken cereyânı lâzım gelen mu'âmele-i imtihâbiyeye dâ'ir ve 41. madde-i nizâmiyenin bahis olduğu mazbatanın varaka-i mahsûsası niyâbet sûretiyle tevcih-i inhâ olunan cihatda vazîfenin sûret-i bâ-sahîha () asil ile nâ'ibi beyninde sûret-i tesviye } Madde 47

Cinâyet veya münhâl nâmûs()ile mahkûmiyetlerine mebni uhdelерinden ref-i cihet olmaları hakkındaki mâlik kesb-i kat'iyet etmiş olduğu Madde 52 Cinâyetde mahkûm olmayub ehl-i nâmûs erbâb-ı cinâyetden tevcih-i karyesinden mu'tı? şehâdetnâmeden anlaşıldığı

Meşrûtin vecihle tasarrûf olunmayan ve fakat babadan kalan pestnişlikten evlâda tevcihi için bi'l-esmân isâbet ve ehliyet kâfioldüğundan

İnhâ olunan cihet babadan kanla postnişliğe ait ise şu lâzıme ri'âyet olunduğu Madde 8}

Enbiyâ-i azâm hazretlerinin türbedârlığı ve ()şerîfeyn ve beytü'l-mukaddes hademeliği ki bâ-berât-ı ali tevcih-i lâzım gelmekle 44'ncü madde-i nizâmiye mûcibince mazbatalarının nezârete irsâli icâb eden cihât-ı bedeniyeye? ta'yîn olunmalarının ehliyetlerinin sûreti tahkiki Madde 27}

Sahîfe numerosu 6

()dûn olarak tenkîl edecek hayat huzurunda mu‘amele-i imtihâna ve intihâba aher-i ca‘iz olunmadığından şu lâzıme-i nizâmiyeye ri‘ayet olunarak imtihânda evkâf me’mûriyetinde hâzır bulunması Madde 27} heyet-i kâmilen mevcûd olduğu halde mu‘amele-i imtihâniye ve intihâbeye icrâ olunmuş ve mülhakbulunan Elmalu kazâsı evkâf me’mûru hâzır bulundurulmak sûretiyle nizâmnâme-i enzârü’l-arızın? yedinci maddesi ahkâmına tamamı ri‘ayet edilmiştir.

Evkâf me’muru bulunmayan kazâda 25’nci madde-i nizâmiyenin bahis olduğu (tarafından icrâ edilecek hüccet) imtihânlarının kazânın mensûb olduğu livâ vilâyet evkâf müdür veyâ me’mûru tarafından ta’yîn olunacak vekîli huzûrunda icrâ olduğu}

Hâne-i mahsûsunda işâret olunan hitâbet cihetinin tevcîh-i cihet-i nizâmnâmesinin tarafına tevfiken ber vechi bilâ izâh ve te‘cîl olunan esbâba mebni mûmâ-ileyh Mehmed Efendi’ye tevcihü’l-heyetle? bi’t-tensîb nizâmiyenin 41’nci maddesi mûcîbince işbu mazbata tanzîm kılındı.

(ihtâr) münhâl defter? içün her şunun imlâsına bi’t-tabi‘ hâcet olmayub münhâl cihetin nev‘i ve iltizâm-ı nizâmiyeye göre lâzım gelen hâneler doldurulacaktır.

Kuyûd-ı vakfne müdürîyetinden i’tâsı icâb iden mu‘amelât cihet-i mu‘amelenin derûhte kayıdları vakfiyesi mukayyed olub olmadığı mukayyed ise şerâyet-i tevcîyeye müte‘allik fıkârât-ı vakfiye ve gayr-i mukayyed ise hangi tarihten beru kimlere tevcih olduğu

Vesika numerosu 10

Medine-i Teke sancağına mülhak Elmalu kazâsının Nazırlar ma‘a Musa Efendi mahallesi sâkinelerinden olub el-yevm Finike’nin Bağyaka karyesinden (mukîme zâtı Finike tahsîl me’mûru Ahmed Efendi ~~Mustafa~~ Mustafa ibn Mustafa ve Hacı Bekirzâde Bağyakalı Mustafa Efendi ibn Bekir ta’rîfleriyle ma’rûfe Delibaşı kerîmesi Hadice Hanım bint-i Ali Bey Finike kazâsı mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma’kûd meclis-i şer‘de dâmâdı Finike’nin Bağyaka karyesinden Baharzâde Mehmed Ağa ibn İsmail Ağa mahzârında bi-tav‘ihâ ikrâr-ı tâm ve tabîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki Elmalu’nun Taviller karyesinde vâki‘ mutasarrıfe ve mûkime? olduğum Delik Kuyu nâm mahallede şarkan Zeliha Hanım garban Hüseyin Ağa şimâlan göl cenûban yol ile mahdûd yigirmi ve yine Kel Bekir Koca kulak yerinde şarkan Ülfet Bey garban iki() Bandili(Pandili) harimi şimâlen hark cenûben Zeliha Hanım ile mahdûd olan ve yine Mercan bin Teride? şarkan sahîb-i sende garban Şefika Hanım şimâlan yol cenûban hark ile mahdûd sekiz ve yine çeltik eğerinde şarkan Fatıma Hanım garban hark şimâlen Emin Ağa cenûben Hüseyin Ağa ile mahdûd on üç ve yine Kovalı yerde şarkan garban hark şimâlan Hüseyin Ağa cenûben Zeliha Hanım ile mahdûd yedi ve yine öküzcü

yerinde şarkan Ümmü Gülsüm garban Kel oğlu Bekir şimâlen Emin Ağa cenûban Çalyak yeri ve yine Ömerler söğüdünde şarkan Hüseyin Ağa garban Havva Hanım şimâlan Aişe Hanım cenûban Kayaca ve pis hasale dokuz dönüm ve yine söğüt yeri (şarken yol garban Şefika Hanım hark cenûban Gökcü? yolu ve dere ile mahdûd sekiz dönüm ve yine çukur yerde şarken kol ağası garban Emin Ağa şimâlen yol cenûben Ümmü Gülsüm ile mahdûd on bir dönüm ki dokuz kıt'ada cem'an doksan üç dönüm arazileri işbû hâzır-ı bi'l-meclis damâdım Mehmed Ağa ibn İsmail Ağa'ya meccânan ferâğ ve üzerine temlîk eylediğimden Elmalu hükümetinde mu'amele-i resmiyenin ikmâli ve me'mûru huzûrunda ferâğlının tarafından icrâ sına ve'l-hâsıl bu bâbda mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâya ve muhalefet edenler olur ise onlarla dahi muhâkeme ve murâfa'a ve müdâfa'ya ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve aleyhimde verilecek hükümleri i'tirâz istînâf ve temyîze ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya ve vaz'ıyla ahkâmını tenfîze ve sulh ve ibrâya âharı tevkîl ve azle ve'l-hâsıl bu husûsda lâzımü'l-icrâ olan mu'âmele-yi aslâ benden farkı olmayarak îfâya tarafından Elmalu'da mukîm da'vâ vekîllerinden Bölükbaşızâde Ali Ragıb Efendi ibn İbrahim'i kabûlüne mevkûfen vekâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't tasdîki'ş-şer'î hû mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse mite ve elf.

Sahîfe numerosu 7

Vesika numerosu 11

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesinden olub bundan akdem vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Hasan'ın sagîr oğlu Mustafa'nın pederi mezbûr Hüseyin'den ırsen intikâl iden emlâk ve arâzi vesâirenin muhâfazasına ve tesvîr-i umuruna bir vasiyenin ta'yîni gelmiş emânetle ma'rûfe ve istikâmetle mevsûfe ve her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle kâdire idugi zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'il-enver tahakkûk olan sagîr-i mezbûrun teyzesi Ümmü Gülsüm bint-i Ali hıyn-i rüşd ve sedâdına değin vasiye nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi vesâyet-i mezkûru ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 12

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesi sâkinlerinden bundan on sene akdem vefât iden Yüzbaşı oğlu Kara Ali'nin müstakilen uhde-i tasarruf ve zirâ'atında bulunan altı kat'ada cem'an yüz seksen dokuz dönüm arâzi-i emriyeye vârisleri

evlâdları Hafize ve Ümmü Gülsüm ve Ramazan ve Huriye'ye münhasır ve münhasıra ve ba'dehû mezbûrândan mezbûre Huriye dahi üç yüz yigirmi dokuz senesinde fevtle zevci Hacı Hüseyin oğlu Hasan ile sagîr oğlu Mustafa'ya münhasır ve ba'dehû merkûm Hüseyin dahi üç yüz otuz bir senesinde fevtiyle ânın dahi hissesi sagîr oğlu mezbûr Mustafa'ya intikâl olduğundan ve mezbûrâna arâzi-i mezbûru bundan on sene mukaddem beyhâlarında tefrîk ve taksîm etmiş iselerde tapuya rabt edilmemiş küberân-ı mezbûran merkûm arâzilerinin tapu senedi ahzı talebinde bulunduklarından bu miyânda sagîr-i mezbûr için dahi ()senedinin itâsı ahvâl-i zirâ'atinde muvâfık olacağı gibi her vecihle()ve evlâ idugi karyesinden mûti şehâdetnâme ma'rîfetiyle zîrde muharrerü'l-esâmî-i müslimîn ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'îl enver tahakkuk el-hâletü hazihî hâzır-ı mezbûrlara hissesini taksîm ve senedinin i'tâsı zımında ikrârını me'mûru huzûrunda vermek üzere hâzır-ı mezbûrun bâ-hüccet-i şer'îyye vasiye-i mezbûresi sagîrin teyzesi Ümmü Gülsüm bint-i Ali'ye izin verilmegin mâ va'kâ bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Rebi'ü'l âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 13

Finike kazâsının Gödene karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 10 Kânûn-ı Sâni [1]332 târîhinde Elmalu Subaşında vefât iden Hüseyin oğlu Mehmed bin Hüseyin'in verâseti pederi mezbûr Hüseyin bin Mehmed'le vâlidesi Şerife bint-i Ali'ye münhasır ve münhasıra olduğunu pederi mezbûr Hüseyin Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Arif bin Mehmed ve muhtâr-ı evveli Ömer bin Süleyman ve muhtâr-ı sânisî Mehmed Ali bin Mehmed'in mührü resmi ve zatlariyle memhûr ibrâz eylediği fî 9 Şubat[1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtını takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu karye-i mezkûrdan Mustafa Efendi bin Süleyman ve Ömer oğlu Ahmed bin Ömer'in imzâ ve mühürleriyle inde's-şer'îl enver tahakkûk etmiş ve mes'ele-i mirâsları altı sehinden olub sihâmı mezbûrdan beş sehmi pederi mezbûr Hüseyin'e ve bir sehmi vâlidesi[vâlidesi]⁷⁵⁸ Aişe'ye isâbeti iktizâ eyledigi tescîl ve vereseden pederi mezbûr Hüseyin'in talebine binâen işbu hüccet-i şer'îyye tanzîm ve yedine itâ kılındı. Fi'l-yevmi's-sâmin ısrîn min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Sahîfe numerosu 8

Vesika numerosu 14

Finike kazâsına tâbi' Yenice karyesinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle bahriye(tâbûrunda vefât iden Kaşlı Hacı Ahmed oğlu Mustafa bin Ahmed Efendi verâseti

⁷⁵⁸ vâlidesi mükerrerdur.

zevce-i menkûha-i metrûkesi Dürdane bint-i Abdullah ile diger zevcesi Fatıma bint-i Abdullah ve pederi Ahmed Efendi bin Memiş ve vâlidesi Fatıma bint-i Hüseyin ve oğlu Tefvîk ibn Mustafa'ya münhasır ve münhasıra olduğunu pederi mezbûr Ahmed Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'ıyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerîfu'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ali Rıza bin Hasan ve muhtâr-ı evveli Mehmed Ağa bin Osman ve muhtâr-ı sânisı Ali bin Osman imzâ ve mühürleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 13 Kânûn-ı evvel [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yid eylemiş ve verâset-i mezkûrda vech-i meşrûh üzere olduğunu karye-i mezkûrdan olub mevsûkû'l-kelim Ali Rıza bin Hasan ve Mehmed bin Osman'a ve Ali bin Osman nâmûnun imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri kırk sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan üçden altı sehmi zevceleri Dürdane ve Fatıma bint-i Abdullah ve diger sehmi pederi Ahmed Efendi bin Memiş'e ve sekiz sehmi vâlidesi Fatıma bint-i Hasan'a yigirmi altı sehmi dahi oğlu Tefvîk bin Mustafa'ya isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden pederi Ahmed Efendi'nin talebine binâen işbu hüccet-i şer'ıyye tanzîm ve yedine i'tâ kılınmıştır. Fî'l-yevmi't-tis'a ve'l-ısrîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 15

Finike kazâsına tâbi' Yenice karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 28 Kânûn-ı sâni [1]331 târîhinde vefât iden Mahmud oğlu Süleyman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Adile bint-i Durmuş ile mahdûmu Hasan bin Süleyman'a münhasır ve münhasıra olduğu vereseden zâtı Ali Rıza bin Hasan ve Mehmed bin Osman ta'rîfleriyle ma'rûfe Adile Hatun Finike kazâsı mahkeme-i şer'ıyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ali Rıza bin Hasan ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Osman'ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 14 Kânûn-ı evvel [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yid eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu bâlâda muharrer mevsûkû'l-kelim zâtların ihbâr ve imzâlarıyla lede'ş-şer'îl enver tahakkuk etmiş mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi mezbûre Adile bint-i Durmuş'a ve yedi sehmi dahi oğlu Hasan bin Süleyman'a isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden zevcesi mezbûrenin talebine binâen işbu hüccet-i şer'î tanzim ve i'tâ kılınmıştır. Fî'l-yevmi's-selâsîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 16

Finike'nin Yenice karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 20 Mart [1]304 târîhinde vefât iden Tıraş oğlu Durali bin Osman'ın verâseti li-ebeveyn erkarındaşı Ali

bin Osman'a münhasır olduğunu mezbûr Osman Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ali Rıza bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Osman ve muhtâr-ı sânisî Ali bin Osman'ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 14 Kânûn-ı evvel [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu bâlâda muharrer zevâtın imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri Elmalı kilesi i'tibârıyla karındaşı mezbûr Ali'ye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden mezbûr Ali'nin talebine binâen işbû hüccet tanzîm ve i'ta' kılınmıştır. Fî'l-yevmi's-selâsîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 17

Medine-i Teke sancağına mülhak Arif karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 28 Ağustos [1]312 târîhinde vefât iden Koca Veli oğlu Salih bin Veli'nin verâseti li-ebeveyn birâderi Musa bin Veli'ye münhasır olduğunu mezbûr Musa Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı İsmail bin Hacı Ahmed ve muhtâr-ı evveli Kara Mehmed bin Halil ve muhtâr-ı sânisî Ahmed bin Musa'nın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 1 Şubat [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü karye-i mezkûrdan Hacı Mustafa bin Hüseyin ve Hacı Osman bin Abdullah nâm sikâtü'l-müslimîn imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri Elmalı kilesi i'tibârlarıyla birâderi müdde'î mezbûr Musa'ya isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden müdde'î mezbûrun talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tanzîm ve yedine i'ta kılınmıştır. Fî'l-yevmi'l-ısrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Sahîfe numerosu 9

Vesika numerosu 18

Finike kazâsına tâbî' Yalnız karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 10 Kânûn-ı sâni [1]306 târîhinde vefât iden Halil bin Ahmed'in verâseti li-ebeveyn erkarındaşları Hüseyin ve Hasan'a münhasır olub kalbe'l-kassâma merkûm Hasan'ın dahi vukû'-ı vefâtıyla verâseti zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Hadice bint-i Abdullah ile sulbi oğulları Ali ve Ahmed ve Mehmed'le kerîmeleri Zeyneb ve Alime'ye münhasır ve münhasıra olub kable'l-kassâma mezbûre Alime dahi vefât iderek verâseti vâlidesi mezbûre Hadice ve birâderleri Ali ve Ahmed ve karındaşı Zeyneb bint-i müteveffâ Ahmed'e münhasır ve münhasıra ve mes'ele-i mirâsiyeleri bi-hükmü'l-münasehatü's-şer'îyye yedi yüz atmış sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan üç yüz seksen dört sehmi medyûn karışdâşı Hüseyin'e ve

elli beş sehmi mezbûre Hadice'ye doksan dörderden iki yüz seksen sekiz?sehmi ibn ahî lehümâ Ali ve Mehmed ve Ahmed'e ve kırk yedi sehmi dahi mezbûre Zeyneb'e münhasır ve münhasıra olduğu vereseden mezbûr Hüseyin mahkeme-i şer'iyede ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Receb bin Abdullah ve muhtâr-ı evveli Halil bin İsmail ve muhtâr-ı sânisî Raşid bin İbrahim'in mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 4 Şubat [1]332 târîhlü ilm ü haberi müderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûrdan Halil bin İsmail ve Receb bin Abdullah ve Raşid bin İbrahim nâm mevsûkû'l-kelim zevâtın imzâ ve ihbârlarıyla tahakkuk etmiş() şu hâlde verese-i mezbûrûna isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden Hüseyin'in talebine binâen işbû hüccet tanzîm ve i'ta' kılınmıştır. Fi'l-yevmi'r-rabî' ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 19

Finike kazâsının Ernez karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak fî 1 Nisan [1]324 târîhinde vefât iden Alim bin Abdullah'ın verâseti vâlidesi Fatıma bint-i Mehmed ile emmisi Eyüb bin Celil'e münhasır ve münhasıra olduğu vereseden mezbûr Eyüb Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ahmed Efendi bin Hacı Hasan ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Mehmed'e ve muhtâr-ı sânisî Ömer bin Mehmed'in mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 5 Şubat [1] 332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu yine karye-i mezkûrdan mevsûkû'l-kelim bâlâda muharrer zevâtın imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub bir sehmi vâlidesi Fatıma bint-i Mehmed'e ve iki sehmi emmisi Eyyüb'e isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden mezbûr Eyyüb'ün talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyye tanzîm ve i'ta' kılınmıştır. Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 20

Medine-i Teke sancağına tâbî' Finike kazâsının Alacadağ karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 5 Eylül [1]331 târîhinde vefât iden Bayram bin Hüseyin'in verâseti zevce-i menkûhası Aişe bint-i Yusuf ile sulbî sagîr oğulları Yusuf ve Bekir bin Bayram'a münhasır ve münhasıra olduğunu mezbûr Bekir Finike mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr İmamı Hüsnü bin Osman ve muhtâr-ı evveli Sadık bin Ali ve muhtâr-ı sânisî Hasan bin Mehmed'in mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 7 Şubat [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu karye-i

mezkûrdan Halil Efendi ve Hasan oğlu Mustafa'nın dahi ihbâr ve imzâlarıyla inde'ş-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsyeleri on iki sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi zevcesi mezbûre Aişe'ye ve beşerden on sehmi oğulları Yusuf ve Bekir bin Bayram'a isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve bi't-taleb işbû hüccet-i şer'îyye tanzîm kılınmıştır. Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sahîfe numerosu 10

Vesika numerosu 21

Finike'nin Ernez karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 4 Kânûni evvel [1]330 târîhinde vefât iden İbrahim oğlu Abdurrahman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma bint-i Ömer ile oğlu Osman ve kerîmeleri Fatıma Huriye'ye ve Hanife bint-i Abdurrahman'a münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı Ömer bin Mehmed ve Hacı Ahmed bin Hasan ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi Fatıma Hatun Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ahmed Efendi bin Hacı Hasan ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Mehmed ve muhtâr-ı sânisî Ömer bin Mehmed'in mührü zâtı ve resimleriyle ibrâz eyledigi fî 5 Şubat[1]332 târîhli ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü karye-i mezkûrdan Ömer bin Mehmed ve Mehmed oğlu Mehmed nâm kimesnelerin imzâ ve ihbârlarıyla lede'ş-şer'îl enver tahakkuk eylemiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri kırk sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan beş sehmi zevcesi Fatıma bint-i Ömer'e ve on dört sehmi oğlu Osman'a ve yedişerden yigirmi bir sehmi dahi kerîmeleri mezbûretân Fatıma [,] Huriye'ye [,] Hanife'ye isâbeti iktizâ eyledigi tescîl ve vereseden mezbûre Fatıma'nın talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tanzîm ve i'ta' kılınmıştır. Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 22

Finike kazâsının Arif karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak fî 20 Temmuz [1]304 târîhinde vefât iden Süleyman bin Hasan'ın verâseti vâlidesi Aişe bint-i Arif ile li-ümm er karındaşları Ahmed ve Hüseyin'e münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûrdan Hacı Mustafa bin Hüseyin ve Gökçe Mehmed Ali bin Osman ta'rîfleriyle ma'rûfe Aişe Hatun Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı İsmail bin Ahmed ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Halil ve muhtâr-ı sânisî Yusuf bin Musa'nın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eyledigi fî 7 Şubat [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu karye-i mezkûrdan Hacı Mustafa bin

Hüseyin ve Mehmed Ali bin Osman'ın imzâ ve ihbârlarıyla lede's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi vâlidresi Aîşe bint-i Arîf'e birerden iki sehmi dahi li-ümm er karındaşları mezbûran Ahmed ve Hüseyin'e isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden mezbûre Aîşe'nin talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyye tanzîm ve i'ta' kılınmışdır. Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 23

Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak fî 2 Kânûn-i sâni [1]332 târîhinde berâ-yı tebdîl-i hava Çardak istasyonunda vefât iden Hacı Ali oğlu Mehmed Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Fatîma bint-i Mustafa ile li-ebeveyn erkarındaşı Süleyman bin Ali'ye münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûrdan Mehmed Ali oğlu Mustafa bin Mehmed Ali ve Anbarcı oğlu İsmail bin Süleyman ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatîma Hanım bint-i Mustafa Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı İzzet bin Abdurrahman Efendi ve muhtâr-ı evveli Şevket bin Mustafa ve muhtâr-ı sânisî Veli bin Mustafa'nın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eyledigi fî 1 Şubat [1]332 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu karye-i mezkûrdan İsmail bin Süleyman ve Mustafa bin Mehmed Ali nâmânın imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi Fatîma bint-i Mustafa'ya ve üç sehmi dahi li-ebeveyn er karındaşı Süleyman ibn Ali'ye isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden zevcesi mezbûrenin talebine binâen işbû hüccet-i şer'i tanzîm ve i'tâ kılınmışdır. Fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sahîfe numerosu 11

Vesika numerosu 1

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Kapaklı karyesinde sâkin iken bundan bir mâh akdemi li ecel-i mev'ûduyla vefât iden Boyalı oğlu Durali bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûke-i medhûl bihâsı Hadice bint-i Hızır ile sagîr oğlu Kasım ve sagîre kerîmeleri Havva ve Aîşe'ye münhasır ve münhasıra olduğunu inde's-şer'il enver tahakkuk ve zâhir nümâyan oldukdan sonra sagîr ve sagîrelerin hîn-i rüşd-i sedâdlarına değin emvâllerin muhâfazasına vasiye ta'yîn kılınan vâlideleri Hadice bint-i Hızır ma'rifeti() ma'rifet şer'iyile tahrîr tevzi' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrun ber-vech-i zîr beyânı. Fi'l-yevmi's-sâlis ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sade yağı 200 Guruş 8	Bulgur Kile 1 Guruş 10	() 1 re's Guruş 4	Kara çuval 2 aded Guruş 40	Yatak takım 1 aded Guruş 60	Öküz 1 re's Guruş 250	Merkeb 1 re's Guruş 250
Sandık 1 aded Guruş 20	Sabun samuru 1 aded Guruş 15	Tencere 1 aded Guruş 15	Kahve degirmeni 1 aded Guruş 15	Dakîk Kıyye 15 Guruş 25	Heybe 1 aded Guruş 10	Tarhana Kıyye 2 Guruş 5
Arpa Kile 15 Guruş 80	Hinta Kile 10 Guruş 100	Müsta'mel kilim 1 aded Guruş 40	Bakır kab 5 aded Guruş 50	Tek tüfenk 1 aded Guruş 40	Ufak sini 1 aded Guruş 25	Çifte tüfenk 2 aded Guruş 150
					Hâne ma'â havlu 700	Kara çuval 1 aded Guruş 30
Yalnız bin yüz yedi guruşdur		Guruş 1107		Yekûnü'l-semânü't-tereketü'l-mevcûdesi		
Atmış beş guruş İ'lâniyesü'l-kalemiye 3 guruş 10 para Evrâk pul bahası 10 Guruş 20 para		Guruş 0075 1042		Minhâ'l-ihracât Resm-i kısmet 27 guruş 30 para Dellâliye 23 guruş 20 para		
Taksîmü'l-beyne'l-verese'ül-merkûme		1042		Sahhü'l-bâki		

İşbû terekenin kassâmı tanzîm sagîr ve sagîrelerin ve vasiyelerine teslîm etmek üzere mahkeme-i şer'iyeye başkâtibi İbrahim Efendi'den aldım. Fî 12 Mart [1]331

Kapaklı karyesinden Ahmed oğlu İsa

Hisse-i bint-i Aişe 227 guruş 31 para	Hisse-i bint-i Havva bint-i Durali 227guruş 31 para	Hisse-i ibn Kazım bint-i Durali 455 guruş 25 para	Hisse-i zevce-i Hadice bint-i Hızır 330 guruş 10 para

Verese-i mezbûreden ma‘rifetü’z-zâtı zevce-i mezbûre Hadice bâlâda merkûm hisse-i irsiyesi olan yüz otuz gurus on paranın tamâmen ve kâmilan ahz-ü kabz eylediğini huzûr-ı şer‘de tav‘ân ikrâr ve i‘tirâf idub ancak sagîr-i mezbûr Kazım ile sagîre kerîmeleri merkûm ve mezbûretânın hisseleri rıbh-ı nafakalarına kifâyet etmeyeceğinden li-ecli’l-hıfz vâlidese vasiyesi mezbûre Hadice bint-i Hızır’a tevdi‘ ve teslîm eylediği kâtib-i mûmâileyhin ifâde-i şifâhiyesinden anlaşılmakla şerh verilmiştir. Fî 12 Mart [1]333

Kadı

Vesika numerosu 2

Finike kazâsı müderrisi Çavdır’lı Hüseyin Efendi’ye

Fî 17 Rebi‘u’l-âhir [1]335 ve fî 7 Şubat [1]332 târîh ve 398 numarolu emîrnâme-i meşîhat fenâhi ile iki yüz gurus ma‘aşla kazâ-i mezkûr müderrisliğine ta‘yîn kılındığından bu günden i‘tibâren vazîfenize devâm ve bu bâbdaki evrâk-ı müsbitte ve tercüme-i hâl varakalarınızı bi’t-tanzîm bir an evvel cânib-i meşîhate takdîm kılınmak ma‘ruzuyla şukka terkîm kılındı. Tahrîren fi’l-yevmi’l-ehad ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

fî 21 Cemâziye’l-evvel [1]332

Finike Kazâsı Kadısı

Sahîfe numerosu 12

Vesika numerosu 3

Finike kazâsının Yazır karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak [1] 319 senesinde vefât iden Ahmed Hoca oğlu Ömer bin Ahmed’in verâseti li-ümm Hadice ile emmizâdesi Mustafa’ya münhasır ve münhasıra olduğunu mezbûr Mustafa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mustafa bin ()ve muhtâr-ı evveli Abdullah bin İbrâhim ve muhtâr-ı sânisî Hüseyin bin Abdullah’ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 20 Mart [1]333 târîhli ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te’yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu zîr-i cedîde-i zabıtta mezkûr ism-i mesâlihînin dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde’s-şer‘il enver tahakkuk etmiş ve mes’ele-i mirâsiyeleri altı sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan beş sehmi mezbûr Mustafa’ya ve bir sehmi dahi mezbûre Hadice’ye isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden mezbûr Mustafa’nın talebine binâen işbû hüccet-i şer‘iyye () tanzîm ve i‘tâ kılınmıştır. Fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve mi’ete ve elf.

Vesika numerosu 4

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Kuzca nâhiyesine merbût Dere karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî Kânûn-ı evvel [1]332 zarfında Elmalu şûbesinde vefât iden Abdülkadir oğlu Cumalı bin Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûke-i medhûl bihâsı Hadice bint-i Yusuf ile vâlidesi Şerife bint-i Ahmed ve sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Ahmed'e münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûrdan Receb bin Hasan ve Halim bin Mustafa ta'rîfleriyle ma'rûfe mezbûre Hadice Hatun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mehmed bin Yahya ve muhtâr-ı evveli Receb bin Hasan ve muhtâr-ı sânisî Halim bin Mustafa'nın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fî 1 Nisan [1]333 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü zîr-i cedîde-i zabıtda muharrer müslîminin imzâ ve ihbârlarıyla da inde's-şer'il-enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri kırk sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan altı sehmi zevce-i mezbûre Hadice bint-i Yusuf'a ve sekiz sehmi dahi vâlidesi mezbûre Şerife bint-i Ahmed'e ve on beşerden otuz dört sehmi dahi sulbî sagîr oğulları Mehmed ve Ahmed'e isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden zevce-i mezbûre Hadice'nin talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tanzîm ve yedine i'ta' kılındı. Fi'l-yevmi's-sâdis min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

İşbû i'lâmı vereseden mezbûre Hadice'ye teslîm etmek üzere mahkeme-i şer'îyyeden aldım fî 5 Nisan [1]333

Dere karyesi muhtâr-ı evveli Receb bin Hasan

Mühür

Vesika numerosu 5

Finike'nin Çavdır karyesi sâkinlerinden olub bundan akdem eceli mev'ûduyla ile vefât iden Tankır oğlu İbrahim bin [bin]⁷⁵⁹ Süleyman'ın verâseti zevce-i menkûhası Durkadın bint-i Ali ile erkarındaşları olub el-yevm askerde bulunan Mehmed ve Hasan'a münhasır ve münhasıra olduğu lede's-şer'il-enver tahakkuk ve nümâyan oldukdan sonra askerde bulunan mezbûr Mehmed ve Hasan'ın avdetlerine degin emvâllerinin muhâfazasına vasiye nasb ve ta'yîn kılınan zevceleri Aişe ve Emine'ye ma'rifet ve ma'rifet-i şer'le tahrîr ve tevzi' beyne'l-verese ma'rifetü's-şer'îyye tanzîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fi'l-yevmi's-sâbi' min şehri

Sahîfe numerosu 13

(silik) li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Mühür

İmza

⁷⁵⁹ mükerrerrdir.

	Yüz yasdığı 1 adet Guruş 5	Eski yorgan 1 adet Guruş 10	Kutnî yüzlü müsta‘mel yorgan 1 adet Guruş 80	Müsta‘mel kara çuval 1 adet Guruş 18	Cedîd çuval 1 adet Guruş 15
Ufak satır 1 adet Guruş 4	Büyük bakır çanak 1 adet Guruş 5	İki buçuk katlı kazgan 1 adet Guruş 40	Eski yorgan 1 adet Guruş 8	Yasdık 1 adet Guruş 3	Eski döşek 1 adet Guruş 12
Çuval 1 adet Guruş 12	Müsta‘mel tahta sandık 1 adet Guruş 15	Müsta‘mel ibrik 1 adet Guruş 12	Kase tabak 2 adet Guruş 3	Süt çömleği 1 adet Guruş 15	Tığan 1 adet Guruş 10
	Kara kancık dana 1 re’s Guruş 30	Kara sığır 1 re’s Guruş 100	Su tası 1 adet Guruş 3	Kahve takımı Hırdavât-ı menzîl Guruş 15	Ekmek ma‘a saç ayağı Guruş 9
	Siyah kancık merkeb 1 re’s Guruş 200	Kıyak kara öküz 1 re’s Guruş 250	Konûr öküz 1 re’s Guruş 375	Yoz kancık merkeb 1 re’s Guruş 150	Erkek yoz merkeb 1 re’s Guruş 80
	Ufak kada’if tepsisi 1 adet Guruş 8	Sığır 1 re’s Guruş 300	Mısır darısı Kıyye 100 Guruş 750	Ufak konûr öküz 1 re’s Guruş 200	Kolsuz hırka 1 adet Guruş 10
	Ufak süt bakırı 1 adet Guruş 10	Bir katlı yün çuvalı Guruş 10	() çift kayışı Guruş 4	Ufak sefer tığanı 1 adet Guruş 10	Teneke kahve tepsisi 1 adet Guruş 5
Ufak orak 1 adet Guruş 3	Süt tığanı 1 adet Guruş 15	Bütün sığır gönü Guruş 80	Sagîr sığır gönü yarım Guruş 40	Boyunduruk saban takımı 1 adet Guruş	Saban timuri 1 adet Guruş 15

				20	
				Hâne ma'a havlu bağçesi Guruş	Degirmen taşı 1 aded Guruş 10
İki bin dokuz yüz atmış yedi guruşdur.	2967			() mevcûdesi	
Mehr-i zevce Guruş 400	Pabuçcu Yorgi ve deyûnu Guruş 60	Vergi borcuna Guruş 149	Su hayratına Guruş 100	Bâ-şehâdet-i müsbet techîz ve tekvîn Guruş 575	
Bin yüz seksen dört guruşdur.	Guruş 1184 1783			Minhâ'l-ihracât	
Sahhü'l-bâki 1783 Minhü resmi vesâ'ire 98 guruş 20 para 1685 guruş 20 para	Varaka pul bahası Guruş 10 guruş 20 para	Kaydiyesi Guruş 8 guruş	Dellâliye Guruş 35 guruş 30 para	Resm-i kısmet Guruş 43 guruş 30 para	
Doksan sekiz guruşdur	Guruş 98			Minhâ'l-ihracât	
Bin altı yüz seksen dört buçuk guruşdur	Guruş 1684 guruş 20 para			Sahhü'l-bâkî taksîmi beyne'l- verese	
Hisse-i ah-i lehümâ Hasan Guruş 631 guruş 275para	Hisse-i ah-i lehümâ Mehmed Guruş 631 guruş 275 para		Mehr-i hissesi 300 guruş 0 para 721guruş 5 para		Hisse-i zevci Durkadın Guruş 421 guruş 5 para

Bâlâda muharrer tereke-i şer'iyeye başkâtibi İbrahim Efendi ma'rifetiyle bi'l-muharrer mecmû'-ı menkûl terekesi iki bin dokuz yüz atmış yedi guruşa balığ olup bundan bâ-şehâdet-i müsbite techîz-i ve tekfîne zevce ve su hayrâtı ve mehr-i zevce ve virgüsü tenzîl mütebâkî bin yedi yüz seksen üç guruşdan resm-i kısmet dellâliye ve kaydiye ve vesâiresi bâ-tenzîl mütebâkî bin üç yüz seksen dört buçuk guruşdan vereseden zevcesi

Sahîfe numerosu 14

Durkadın'a hissesi olan dört yüz yigirmi guruş beş parasını tamamen ahz eyledigini huzûr-ı şer'de ikrâr ve i'tirâf idub askerde bulunan Mehmed ve Hasan'ın hisse-i musîbeleri

avdetlerine kadar vasiye ta'yîn kılınan zevceleri Aişe ve Emine'ye teslîm edildiğini kâtib-i mûmâileyhin ifâde-i va'kâsında anlaşılmışla tasdik kılındı. Fî 24 Nisan [1]333

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 6

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Çavdır karyesinde sâkin iken bundan sekiz mâh akdem vefât iden Kepekci oğlu Ali bin Yusuf'un verâseti zevce-i medhûl bihâsı Ebide bint-i Ali ile sulbiye sagîre kerîmesi Habibe bint-i Ali'ye ve emmisi Hüseyin bin Mehmed'e münhasır ve mühasıre olduğu inde'ş-şer'îl enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin tesviye-i umûr ve emvâlinin muhafazasına vasiye nasb ve ta'yîn kılınan mezbûr Ebide ma'rifet ve ma'rifet-i şer'le tahrîr-i tevzi'î beyne'l-verese bi't-ta'rîfetü'ş-şer'îyye taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Saferü'l-hayr li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

	Müsta'mel kara heybe 1 aded Guruş 12	Büyük tıgan 1 aded Guruş 8	Müsta'mel çarşafsız yorgan 1 aded Guruş 45	Çaput yasdık 2 aded yüz yasdığı 1 aded Guruş 10	Cedîd sandık 1 aded Guruş 20
Cedîd kabaklı tencere 1 aded Guruş 15	Cedîd kapaklı çanak 2 aded Guruş 20	Ufak tıgan 1 aded Guruş 6	Kahve değirmeni 1 aded Guruş 15	Müsta'mel yuva? çuvalı 1 aded Guruş 15	Eski kilim 1 aded Guruş 30
Su kupası 1 aded Guruş 1	Eski nacak 1 aded Guruş 2	Tahra 1 aded Guruş 5	Ufak ibrik 1 aded Guruş 10	Eski zaman çanağı 1 aded Guruş 8	Kâse tabak 2 aded Guruş 3
Yün çuvalı 2 aded Guruş 25	Cedîd kara kıl çulu 2 aded Guruş 40	Kahve takımı 1 aded Guruş 2	Eski kara çul 1 aded Guruş 10	Çinko taşı 1 aded Guruş 2	Sırlı yağ destisi 1 aded Guruş 2

Saban timuri 1 aded Guruş 20	Şâir kile 10/6? Guruş 60?	Hinta keyl 6 kıymeti 12 Guruş 72	Taban tahtası 18 aded Guruş 27	Çatmalık ağaç aded 46 Guruş 115	Evsad kazgan 1 aded Guruş 35
			Hâne ma'a havlu bedeli Guruş 1600	Süt çömleği 1 aded Guruş 15	Saban kayışı 1 aded Guruş 5
Yalnız yedi yüz elli yedi guruşdur		Guruş 657		Yekûnü'l-semânü't-tereketü'l-mevcûdesi	
Evrâk pul masrâf-ı müteferrikası Guruş 10 guruş ?	Kaydiyesi Guruş 3 guruş	Dellâliyesi Guruş 13 guruş 10 para		Resm-i kısmet Guruş 16 guruş 20 para	
Yalnız altı yüz on üç guruş sekiz paradır		43 guruş 20 para 613 guruş 15 para		Sahhü'l-bâkî'ül-taksîmü'l-beyne'l-verese	
Hisse-i ammi lehümâ Hüseyin bin Mehmed Guruş 230 guruş 5 para		Hisse-i bint-i sagîre Habibe Guruş 306 guruş 35 para		Hisse-i zevce Ebide bint-i Guruş 76 guruş 20 para	

Verese-i mezbûreden zevcesi Ebide ez-gayrı hâne duhülü yalnız menkûlatdan hisse-i ırsiyesi olan h merkûm yetmiş altı guruş yigirmi parasını kezâlik amm lehümâ Hüseyin bin Mehmed hisse-i ırsiyesini olan iki yüz otuz guruş beş parasını kâmilan ahz ve kabz idub sagîre-i mezbûre Hüseyin hissesi olan üç yüz altı guruş otuz beş paranın rehîn-i mezbûrenin nafakasına kifâyet etmeyeceğinden li-ecli'l-hıfz vasi-yi mezbûresi vâlidesi mezbûre Ebide'ye teslîm edildiği kâtib-i mûmâileyh ifâdesinde anlaşılmakla nâtık kılındı.

Fî 31 Şubat [1]333

Bâş kâtib

Kadı

Sahîfe numerosu 15

Vesika numerosu 7

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken bundan akdem ecel-i mev'ûduyla vefât eden Durmuş oğlu Veli'nin verâset-i zevce-i menkûha-i metrûkesi Huriye bint-i Ahmed ile sulbi sagîr oğlu Durmuş ve sulbiye-i kerîmeleri teslîm'e ve Hava'ya ve münhasır ve vâlidesi Hadice bint-i Hasan'a münhasır ve münhasıra olduğu inde'ş-şer'il enver ()sonra sagîr-i merkûm ve mezbûretânın vakt-i rüşd-i sedâdlarına degin emvâllerin muhafaza ve tesviye-i umurlarına vasiye nasb ve ta'yîn kılınan sagir ve sagîretânın vâlideleri Huriye ma'rifeti-i ve ma'rifet-i şer'le tahrîr-i tevzi' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zıkr ve beyân olunur. Fi'l-yevmi'r-râbi' min şehri Rebi'û'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Küçük süt legeni Guruş 10	Büyük süt legeni? 1 adet Guruş 15	Süt çömleği 2 adet Guruş 20	Tıgan 1 adet Guruş 2	Ufak tencere 1 adet Guruş 10	Büyük tencere 1 adet Guruş 20
	Çifte tüfenk 1 adet Guruş 100	Müsta'mel su ibrigi 1 adet Guruş 15	Ufak kazgan 1 adet Guruş 30	Su bakırı orta 1 adet Ufak 1 adet Guruş 20	Evsat çanak 2 adet Guruş 10
Keser 1 adet Guruş 5	Çapa 1 adet Guruş 10	Bal 2 adet Guruş 20	Saban timuri 3 adet Guruş 60	Tek tüfenk 1 adet Guruş 30	Def'an? tüfenk 1 adet Guruş 100
	Kıl çuvalı 2 adet Guruş 30	Kilim 1 adet Guruş 30	Müsta'mel tahta sandık 1 adet Guruş 15	Yorgan 1 adet Yasdık 1 adet Guruş 30	Keten yüzölü döşek 1 adet Guruş 30
Koca kör öküz 1 re's Guruş 150	Ekmek takımı hırdavât Guruş 15	Muşamma 1 adet Guruş 60	Saban ve taşı 2 adet Guruş 10	() 1 adet Guruş 80	Nacak 1 adet Guruş 5
		Def'a konur sığır 1 re's Guruş 180	Yoz konur sığır 1 re's Guruş 180	Ma'a dana sarı sığır 1 re's Guruş 200	Ak kuyruklu () 1 re's Guruş 150
			On yaşında camuz öküzü 1 re's Guruş 400	Dokuz yaşında camuz öküzü 1 re's Guruş 800	İki yaşında konur dana 1 re's Guruş 80

		Timurculukda dükkanhâne firun Guruş 3000	Ak darı Kile 120 Guruş 1200	Mısır darısı Kile 30 Kıymeti 10 Guruş 300	Camuz gönü 1 adet Guruş 250
					Hâne ma'a havlu Guruş 1000
Yalnız sekiz bin yedi yüz seksen guruşdur		Guruş 8780			Yekûnü'l-tereketü'l-mevcûdesi
Dört bin yedi yüz seksek guruşdur		Guruş 4780			
		Guruş 4000			
Ermeni Piyası'ye borcu Guruş 182	Hâne-i havlı ve fırinhâne bedeli bahası		Virgüye borcu Guruş 780	Techîz ve tekvîn masrâfı olub bâ- defter ve bâ- şehâdet-i müsbet Ermeni Hacı Artin tarafından sarf olunan Guruş 784 guru	Mehri zevce Guruş 550 guruş
İki bin dört yüz doksan üç guruşdur		2493 guruş 20 paradır			Minhâ'l-ihracât
İki bin iki yüz seksen altı guruş yigirmi paradır		2286 guruş 20 para			Sahhü'l-bâki taksîmü'l-beyne'l- veresesi
Hisse-i bint-i Teslime Guruş 405	Hisse-i bint-i Havva Guruş 405	Hisse-i ibni Durmuş Guruş 810	Hisse-i ümm mezbûre Hadice'ye Guruş 381	Hisse-i zevce mezbûre Guruş 228 guruş 20 para Mehri 550 835 guruş 20 para	

Sahîfe numerosu 16

Bâlâda muharrer tereke-i şer'îyye başkâtibi İbrahim Efendi ma'rifetiyle bi't-tahrîr mecmû' terekesi ez-gayrı hâne ve hân ve firûn duhûlû yalnız menkûlatı dört bin yedi yüz seksen guruşa bâliğ olub bundan mehr-i zevce ile duyûn-ı müsbiteleri ile resim vesâiresi olan cem'an iki bin dört yüz doksan üç guruş yigirmi para bi'l-ihracât mütebâkî iki bin iki yüz seksen altı guruş yigirmi paradan vâris-i kibâr zevcesi Huriye ile ümm mezbûr hise-i müsibeleri olan altı yüz atmış altı buçuk guruşu tamamen ahz ü kabz ideceklerini huzûr-ı şer' de ikrâr ve i'tirâf idub sagîr-i mezbûr ile sagîretân Teslime ve Hava hisseleri resm nafakalarına kifâyet etmeceğinden li-eclî'l-hıfz vasiye-i mezbûreleri vâlideleri mezbûre-i

Huriye'ye teslîm edildiği kâtib-i mûmâ-ileyhin ifâdesinde anlaşılmagla zîr-i kassâmlıkda tasdîk kılındı. Fî 10 Cemâziye'l-Ahîr [1]335 – 5 Nisân [1]333

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 8

Finike'nin İncir Ağacı karyesinde sâkin iken târîhden mukaddem vefât iden Hacı Kolak oğlu Mehmed Ali ile kebîre kerîmesi Hanife ve zevc-i mezbûr Galib'e münhasır ve münhasıra olduktan sonra ba'dehû kalbe'l-kassâma mezbûr Galib dahi vefât iderek verâseti diger zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadice bint-i Ahmed ile sulbi sagîr oğlu Sadık sulbiye-i kebîre kızları mezbûre Hanife ile sagîretan Aişe ve Fatıma ve Keziban ve Rabia bint-i Ali'ye minhasır ve münhasıra olduğu inde'ş-şer'il enver zâhir ve nümâyan olunduktan sonra sagîr ve sagîretân hıyn-i rüşd ve sedâdlarına degin emvâllerin muhâfazasına vasiye ta'yîn kılınan vâlideleri mezbûre Hadice ma'rifet ve ma'rifet-i şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzi' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur Fi'l-yevmi's-sâdis ısrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene hamse selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

			Kara konur öküzü 1 re's Guruş 250	On yaşında ala öküz 1 re's Guruş 300	On iki yaşında sarı öküz 1 re's Guruş 250	Beş yaşında kara tosun 1 re's Guruş 300
		Ufak() 1 re's Guruş 10	Evsad () 1 re's Guruş 10	Orta tencere 1 aded 18	Akdarı Kile 2 Guruş 26	Mısır darısı Kile 80 Kıymeti 13 Guruş 1040
		Büyük çanak 3 aded Guruş 25	Eski su bakırı 1 aded Guruş 10	Sığır düvesi 1 re's Guruş 200	Buzağlı konur Sığır 1 re's Guruş 250	İbrik 1 aded Guruş 18
Tahta sandık 1 aded	Yüzlü sandık 1 aded	Öküz gönü 1 aded	Yatak takım 1 aded	Eski kara çulu	Eski kilim 1 aded	Deve çanı

Guruş 10	Guruş 40	Guruş 50	Guruş 40	1 aded guruş 10	Guruş 10	1 aded Guruş 15
Dakik kile 4 re's Guruş 60	Hınta kile 2 re's Guruş 45	Tahra 1 aded Guruş 15	Havlı torbası 1 aded Guruş 5	Deve kolanı 1 aded Guruş 5	Saban takımı ma'a kayış Guruş 15	Saban timuri 1 aded Guruş 15
	Anbarlık tahta aded 22 Guruş 44	Zini 1 aded Guruş 30	() 1 aded Guruş 5	Balta 1 aded Guruş 15	Müsta'mel heybe 1 aded Guruş 10	Zahîr çuvalı 7 aded Guruş 105
			Yoz davar 32 re's 30 Guruş 960	Oğlaklı davar 20 re's Kıymeti 40 Guruş 800	Zevcesi Selda oğlu Mehmed Ali'den hissesi Guruş 321	Hırdava t-1 menzil Guruş 20
				Saz dam 2 aded Guruş -	Divid anbarı 1 aded Guruş 500	Susam Kile 12 Kıymeti 30 Guruş 360
Beş bin yedi yüz on sekiz guruşdur		5718		Yekûnü'l-semenü't-tereketü'l- mevcûdesi		

Sahîfe 17

Beş bin yedi yüz on yedi guruşdur.		5717		()		
Evrâk bahâsı Guruş 10 guruş 20 para	Kaydiyesi Guruş 15	Dellâliye Guruş 104 guruş 30 para	Resm-i kısmet Guruş 128 guruş 10 para	Techîz ve tekvîn masarrıfı Guruş 480		
Yalnız bin yedi yüz otuz sekiz guruş yigirmi paradır		1738 guruş 20 para		Minhâ'l-ihracât		
Yalnız dört bin dokuz yüz yetmiş sekiz guruş yigirmi		4978 guruş 20 para		Sahhü'l-bâki taksîmü'l-beyne'l- veresesi		

paradır						
Hisse-i ibni Sadık	Hisse-i bint-i sagîre Aişe	Hisse-i bint-i sagîre Keziban	Hisse-i bint-i sagîre Rabia	Hisse-i bint-i sagîre Fatıma	Hisse-i bint-i kebîre Hanife?	Hisse-i zevce-i Hadice
Guruş 1224 guruş 24 para	Guruş 622 guruş 12 para	Guruş 622 guruş 12 para	Guruş 622 guruş 12 para	Guruş 622 guruş 12 para	Guruş 622 guruş 12 para	Guruş 622 guruş 12 para
					107 guruş vâlidresi Gülđen'den 729 guruş 12 para	

Bâlâda muharrer tereke-i mahkeme-i şer'iyye başkâtibi İbrahim Efendi ma'rifetiyle bi't-tahrîr mecmû-ı menkûl terekesi beş bin yedi yüz on yedi guruşa baliğ olub bundan bâ-şehâdet-i müsbet vasiyeti üzere dört yüz on guruş () bi'l-ihrac mütebâkî beş bin iki yüz otuz yedi guruşdan resim vesâ'ire'si tenzîl sahhü'l-bâki dört bin dokuz yüz yetmiş sekiz buçuk guruşdan varîs-i kibâr zevcesi Hadice ile kebîre kerîmesi Hanife hisse-i irsiyeleri olan altışar yüz yigirmi ikişer guruş on ikişer para ile mezbûre Hanife'nin vâlidresi Gülđen'den hissesine isâbet iden yüz yedi guruşu tamamen ahz etdiklerini huzûr-ı şer'de ikrâr ve i'tirâf idub sagîretân-ı mezbûretân Aişe (,) Fatıma (,) Kezban (,) Rabia ve sagîr oğlu Sadık'ın hisse-i irsiyeleri resmi nafakalarına kifâyet etmeyeceginden vakt-i rüşd-i sedâdlarına değin tesviye-i umurlarına kibel-i şer'den vasiye nasb ve ta'yîn kılınan vâlideleri mezbûre Hadice'ye li-ecli'l-hıfz teslîm edildigini zeyl-i kassâm tanzîm ve tasdik olunur. Fi 30 Nisan [1]333

Kadı Ömer Lütfü

Vesika numerosu 9

Finike kazâsının Yazır karyesi sakînlerinden olub silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak sıhhiye-i askeriyede vefât iden Kara Mehmed oğlu Murtaza bin Ali'nin verâseti zevcesi Saliha bint-i ile ümm mezbûre Huriye'ye ve uhti lehümâ Feride bint-i Murtaza'ya münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûrdan Mustafa bin Süleyman ve Abdullah ibn İbrahim ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi mezbûre Halime Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'i şer'ifü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mustafa bin Süleyman ve muhtâr-ı evveli Abdullah bin İbrahim ve muhtâr-ı sânisî Hüseyin bin Abdullah mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eyledigi fi 20 Mart [1]333 târihlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere

olduğunu zîr-i cedîde-i zabıtta isimleri muharrer müslimînin imzâ ve ihbârlarıyla lede's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri kırk sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan beş sehmi zevcesi mezbûre Halime'ye ve yedi sehmi vâlidesi mezbûre Huriye'ye ve yigirmi sekiz sehmi dahi uhti lehümâ mezbûre Feride'ye isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden mezbûre Saliha'nın talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyye bâ-tastîr ve i'tâ kılınmıştır. Fi'l-yevmi'r-rabi ve'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Kadı Lütfü Ömer

Vesika numerosu 10

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Yazır karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak 7 Safer [1]303 târîhinde vefât iden Koca Ahmed oğlu Mehmed'in verâseti zevcesi Saliha bint-i ile ibn ümm lehümâları Musa ve Bayram ve Mehmed ve Yusuf nâmûna münhasır ve münhasıra olduğunu ve ba'dehû kable'l-kassâma mezbûre Saliha dahi fevt olarak verâsetini ümm-lehümâ Ahmed'e münhasır olduğunu mezbûreden Musa kazâ-i mezkûrun mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mustafa bin Süleyman ve muhtâr-ı evveli Abdullah bin İbrahim ve muhtâr-ı sânîsi Hüseyin bin Abdullah'ın mührü resim ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fi 20 Mart [1]333 târîhlü ilm ü haber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu zîr-i cedîde-i zabıtta isimleri muharrer müslimînin imzâ ve ihbârlarıyla lede's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-yi mirâsiyeleri otuz iki sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan altışardan yigirmi dört sehmi ibn ümm lehümâları

Sahîfe 18

mezbûrdan Musa Bayram ve Yusuf ve Mehmed nâmûn ve ba'dehû mezbûre Saliha dahi fevt olarak verâseti ahi? lehümâ-yı Ahmed'e isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden Musa'nın talebine binâen işbu hüccet-i şer'iyye bâ-tastîr i'tâ kılınmıştır. Fi'l-yevmi'r-rabi ve'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 11

Mastar'lı karyesi müderrisi Efendi inhâ olunur ki

karyenize civâr-ı Beymelek karyesinde vâki' câmi'-i şerîfin bâ-berât-ı âlişân hatîbi bulunan Abdullah Efendi ibn Mustafa Hoca'nın vukû'-i vefâtıyla vazîfe-i hitâbete îfâyâ muktedir evlad-ı ekberi olmayub sagîr evlâdlarından Hüseyin bulunan rüşd ve sedâdlarına degin vazîfe-i hitâbet bi'n-niyâbe bu bâbdaki musâbaka imtihânında tebeyyün iden ehliyet ve dirâyetinize binâen uhdenize tevcîh iltimâsına hâvi komisyon-ı mahsûs tarafından tanzîm

edilen mazbata merci'-i aidine derdest irsâl olub karye-i mezkûre-i kebîre ve salât-ı cum'a edâ olunur başka câmi'-i şerîf dahi seri'an () bir kıt'a berât-ı âlişânın sūdûruna degin câmi-i şerîf-i mezkûrda salât-ı cum'â ve ıydının edâsına me'zûniyetinizi hâvi işbû mürâsele-i şer'ıyye tarafınıza teryâr kılındı. Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min şehri Şa'banü'l-Muazzam li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 12

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Yazır karyesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak vefât iden zevce-i menkûhası Durkadın ile ahî lehümâları Bayram Osman ve uhti lehümâları Zeyneb ve Hanife'ye münhasır ve münhasıra olduğu zâtı karye-i mekûrdan Mustafa bin Süleyman ve Abdullah bin İbrahim ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi mezbûre Durkadın Finike kazâsı mahkeme-i şer'ıyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mustafa bin Süleyman ve muhtâr-ı evveli Abdullah bin İbrahim ve muhtâr-ı sânisî Hüseyin bin Abdullah'ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fi 5 Mart [1]333 târîhlü ilmühaber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zîr-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer zevât-ı müslimîn imzâ ve ihbârlarıyla lede's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri yigirmi dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan altışardan on iki sehmi ahî lehümâları Osman ve Bayram'a ve üçerden altı sehmi dahi Zeyneb ve Hanife'ye ve altı sehmi dahi zevcesi mezbûre Durkadın'a isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden mezbûre Durkadın'ın talebine binâen işbû hüccet-i şer'ıyye tastîren yedîne i'tâ kılındı. Fi'l-yevmi'r-râbi' ısrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Vesika numerosu 13

Medine-i Teke sancağına mülhak Elmalu kazâsının İplik pazarı mahallesinden Terzi Eyübzâde İbrahim Efendi ibn müteveffâ Hacı İsmail Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'ıyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki Elmalu'lı müteveffâ pederim Hacı İsmail Efendi'ye bana ırsen intikâl iden Elmalu ayağındaYeni Bağlar'da vâki' tarafları şarkân Kavurgacı Ali garbân Halaikzâde kerîmesi Hacı Zehra şimâlen vereseden Hafize cenûben Hacı İsmail Efendi zevcesi Zeliha ve yine havâlisinde tarafları şarkân Hacı Hasan Efendi garbân Babazâde Fevzi Efendi şimâlen vereseden Zeliha cenûben vereseden Mehmed Efendi ile mahdûd bir kıt'a da bir dönüm bir elek? degirmen civârında tarafları şarkân tarîk garben Hacı Şakir Efendizâde İbrahim Efendi şimâlen vereseden Zeliha Hanım cenûben Mehmed Efendi ile mahdûd bir kıt'ada bir dönümlük iki evlek ve yine Katı Bayırda Suğla'da tarafları şarkân vereseden Hafize garbân hark şimâlen vereseden Mehmed Efendi ile mahdûd üç dönümde bir dönümü ki

cem'an dört dönüm üç evlek arâzîleri bedel-i mukâbiliyle Elmalu'ya Kandilzâde Ömer Efendi'ye kat'îyyen bey' ve ferâğ ve bu husûsda tanzîm edilecek şehâdetnâme-yi bi't-tanzîm ve makâm-ı âidesine takdîme komiyon-ı mahsûs huzûrunda tarafından mûmâileyh Ömer Efendi üzerine ferâğının icrâsına ve bedelini ahz ve kabz ve bana irsâl ve îsâle ve yed'ine icâbı hâlinde mezkûr Elmalu ayağında Bey degirmen civârında Meyhaneli başında tarafları şarkân vereseden Behiye garbân Hacı Murad yetîmleri şimâlen Mehmed Efendi cenûben Zeliha Hanım ile mahdûd bir dönüm tarlamı dahi had be'l-icâb ve bedel-i misliyle âhara bey' ve fûrûhtta ve bedeli kaç guruşdan ibâret ise bi'l-ahz ve bana irsâl ve îsâle ve'l-hâsıl bu bâbda mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâlarıyla mu'amele-i ferâiyenin icrâsına yine Elmalu ahâlisinde Keçecizâde Hacı Kerim Ağa ibn Hacı Ahmed'i mütevellî mevkûfen vekâlet-i mutlaka-i hüccet-i şer'îyye ile vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâmin ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Sahîfe numerosu 19

Vesika numerosu 14

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının Halac karyesinden olduğu hâlde cihet-i askerîye sevkle berâ-yı tebdîl-i hava Finike'ye gelur iken Elmalu hastahânesinde fî 28 Mayıs [1]333 târihinde vefât iden verâseti zevcesi ()kerîmeleri Kamile ve Zehra'ya münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûrdan Damad oğlu Ahmed bin Ahmed ve Hacı Feyzullahzâde İzzet bin Abdurrahman Efendi ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi Şerife Hatun Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı İzzet bin Abdurrahman ve muhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed Efendi ve muhtâr-ı sânisî Veli bin Mustafa'nın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eyledigi fî 6 Hazirân [1]333 târihlü ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zîr-i zabıtta muharrerü'l-isim-i müslimîn imzâ ve ihbârlarıyla lede'ş-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri on altı sihâdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi zevcesi mezbûre Şerife'ye ve yedişerden on dört sehmi dahi kerîmeleri mezbûre Kamile ve Zehra'ya isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden zevce-i mezbûrenin talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye tanzîm ve i'tâ kılındı. Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû fî 16 Haziran [1]335 târihi ve 14 numarolu i'lâmı mahkeme-i şer'îyye kâtibden aldım fî 16

Vereseden zevcesi Şerife

Vesika numerosu 15

Alaca dağ karyesi imamı Efendi inhâ olunur ki

Finike kazâsına tâbi‘ Bağyaka karyesinde Timurculuk nâm mevki‘de müceddeden inşa edilen câmi‘-i şerîfin münhâl olan hitâbet-i cihetine bi‘l-imtihân tebeyyün iden dirâyet ve ehliyetinize binâen uhdenize tevcîh-i iltimâsını hâvi komisyon-i mahsûs tarafından tanzîm kılınan mazbata merci‘-i âidine derdest irsâl olub ve karye-i mezkûrenin kebîr olmasında salât-ı cum‘a edâ olunur bu civârında başkaca câmi‘-i şerîf dahi bulunmadığından teyessürü‘l-cemâ‘ate bir kıt‘â berât-ı alişânın sūdûruna degin câmi‘-i şerîf-i mezkûrda salât-ı cum‘a ve ıyдынin edâsına mezûniyetinizi hâvi işbû mürâsele-i şer‘iyye tarafınıza tesyâr kılındı. Fi‘l-yevmi’s-selâsîn min Şa‘banü‘l-muazzâm li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Vesika numerosu 16

Finike kazâsının Bağyaka karyesinde sâkin iken geçen üç yüz otuz iki senesi Ağustos zarfında ecel-i mev‘ûduyla vefât iden Hatıb Ahmed bin Süleyman’ın verâseti zevce-i menkûhası Zeliha bint-i Mustafa ile sulbiye-isagîre kerîmesi Fatıma bint-i Ahmed ile erkarındaşının oğlu olub el-yevm askerde bulunan Mahmud bin (.)münhasır ve münhasıra olduğu inde’ş-şer‘il-enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd-i sedâdına degin emvâllerinin muhafazasına vasiye nasb ve ta‘yîn kılınan vâlidesi mezbûre Zeliha ma‘rifet-i ve ma‘rifet şer‘le ve beyne‘l-verese bi‘l-ferîzatü’ş-şer‘iyye tevzi‘ ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i atî zikr ve beyân olunur. Fi‘l-yevmi’s-sâdis min şehri Şevvâlü‘l-Mükerrem li-sene hamse ve işrîn ve selâse-mi’ete ve elf.

	Tığan 2 aded Guruş 20	Çanak 4 aded Guruş 15	Süt çömlegi 1 aded Guruş 15	İki kıyyeli ibrik 1 aded Guruş 30	Üç kıyyeli zini 1 aded Guruş 30	Küçük kazgan Kıyye 5 guruş 50
Yasdık 3 aded Guruş 3	Yüzlü Sandık 1 aded Guruş 20	Tahta sandık 2 aded Guruş 35	Kahve takımı 1 aded Guruş 40	Ekmek takımı 1 aded Guruş 40	Tek tüfenk 1 aded Guruş 40	Saban timuri 3 aded Guruş 30
	Kısrak ma‘a kolon 1 aded Guruş 250	Büyük erkek camuz 1 re’s Guruş 750	Camuz gönü 1 aded Guruş 300	Sığır ma‘a deve 1 re’s Guruş 300	Yorgan 1 aded Guruş 90	Minder 2 aded Guruş 40

Sahîfe numerosu 20

Hâne 1 aded Guruş 3000	Def'a dişi camuz 1 re's Guruş 630	Dişi camuz 1 re's Guruş 500	Merkeb 1 re's Guruş 200	Tay 1 re's Guruş 240
Yalnız altı bin yedi yüz yetmiş üç guruşdur		Guruş 6773		Yekûnü'l-semânü't-tereketü'l-mevcûdesi
Hâne bedeli gurusu 3000	Tahsîl me'mûrluğunun müzekkîresi üzerine hâne? sâbika virgüsine tahsildârına virilub mukâbilinde makbûz alınmıştır. Guruş 198		Kable'l-hâle hazîrunların ücretine Guruş	() Guruş 1050
Dört bin üç yüz üç guruşdur		Guruş 4303		Minhâ'l-ihracât
Vasi hakkı harcı Guruş 15	Varaka ma'a pul bahâsı 11 gurusu 20 para	Kaydiyesi 7 gurusu 20 para	Resm-i kismet 60 gurusu 20 para	Dellâliyesi Guruş 49
Yalnız yüz kırk dört gurusu		Guruş 144		Minhâ'l-ihracât
Yalnız iki bin üç yüz yigirmi altı gurusu		Guruş 2326		Sahhü'l-bâki el-taksimü'l-beyne'l-veresesi
Hisse-i zevce 290 gurusu 30 para Hisse-i bint-i 1163 gurusu Hisse-i ibn ahî lehümâ Mahmud 872 gurusu 10 para Yekûn 2326	Hisse-i ibn ahî lehümâ Mahmud Guruş 872 gurusu 10 para		Hisse-i sagîre Fatîma Guruş 1163	Hisse-i zevce-i mezbûre-i Zeliha Guruş 290 gurusu 30 para?8

Verese-i mezbûrûndan ma'rîfetü'z-zât zevce-i mezbûre Zeliha hisse-i musîbesi olan iki yüz doksan gurusu otuz parasını bi'l-ahz kezâlik ibn ahî lehümâ mezbûr Mahmud hisse-i irsiyesi olan bâlâda murakkam sekiz yüz yetmiş iki gurusu on para li-ecli'l-hıfz askerden avdetine değîn eytâm sandığına alındığı kezâlik sagîre-i mezbûre Fatîma bint-i Ahmed hisse-i

irsiyesi olan bâlâda murakkam bin yüz altmış üç gurusun resmi nafaka ve kisvesine kifâyet etmeyeceğinden sened ahz ile li-ecli'l-hıfz vâlidesi mezbûre Zeliha bint-i Mustafa yedine teslîm eylediği şer'iyeye kâtibi ve eytâm müdürü İbrahim Efendi'nin ifâde-i şifâhiyesinden anlaşılmagla zeyl-i kassâm şerh ve tasdîk kılındı

Fî 26 Temmuz [1]333

Başkâtib İbrahim Efendi

Kadı

Vesika numerosu 17

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken geçen üç yüz otuz iki senesi Ağustos zarfında vefât iden Hatıb Ahmed bin Süleyman'ın sulbiye-i sagîre pederi müteveffâ-yı mezbûrdan ırsen intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlenin muhafazasına bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe ve istikâtıyla ma'rûfe sagîre-i mezbûrenin vâlidesi olub ezher hüccet-i vesâyet uhdesinden gelmekle kâdire idugi zeyl-i kitâbda muharer i'lâm-ı müslimîn ihbârlarıyla inde's-şer'il enver zâhir ve tahakkuk mezbûrenin vâlidesi [vâlidesi]⁷⁶⁰ Zeliha bint-i Mustafa hıyn-i rüşd ve sedâdına degin emvâlinin muhafazasına vasiye nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûru kabûl hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagı son dereceye kadar hıfz ve hırâset etmegi ve takrîr-i iltizâm etmegin mâ vakâ' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi's-sâdis min şehri Şevvâli'l-Mükerrem li-sene hamse ve ısrîn ve selâse-mi'ete ve elf. fî 26 Temmuz [1]333

Bağyaka karyesinden Mercan oğlu Durali Kahya

Karye-i mezkûrdan Arap oğlu Molla Hüseyin

Sahîfe numerosu 21

Vesika numerosu18

Finike kazâsının Reşadiye Rum mahallesinde sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 10 Mart [13]33 târîhinde İzmir kasaba tahaffüz hânesinde vefât iden Mihail Kel Nikola oğullarından verâseti pederi merkûm Nikola vâlidesi Mariya bint-i Mihail münhasır ve münhasıra olduğunu pederi merkûm Nikola Finike kazâsı mahkeme-i şer'iiyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr ruhânisi Sava veledi Mihail ve muhtâr-ı evveli Mihail veledi Mitoryani ve muhtâr-ı sâni'si Manuel? veledi Mitoryani mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 1Ağustos [13]33 târîhlü ilmühaber münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idugi zîr-i cedîde-i zabıtda vâz'i'l-imzâ Halac karyesinden Kemalzâde Mustafa Ağa ve

⁷⁶⁰ vâlidesi mükerrerrdir.

Çavdır karyesinden Ömer Hocaîde Mustafa Efendi nâm müslimînin imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihamdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi pederi merkûm Mihaili'ye ve bir sehmi dahi vâlidesi mezbûre Mariya bint-i Mihail'iye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden pederi merkûmun talebine binâen işbû i'lâm tanzîm edilmiştir. Fi'l-yevmi'r-rabi' aşer min şehri Şevvâli'l-Mükerrem li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 19

Finike'nin Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken târîhden altı sene akdemi berâ-yı tahsîl dursa'adete giderek silk-i celîl-i askerîye dehâletle dördüncü kol ordu öküz kûmândânı iken fî 11 Nisan[1]33 târîhinde ecel-i mev'ûduyla vefât iden Feyzullah oğlu İbrahim'in verâsetini pederi Feyzullah bin Durali ile vâlidesi Saliha bint-i Süleyman münhasır ve münhasıra olduğu pederi merkûm Feyzullah Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Arap oğlu Molla Hüseyin bin Ali muhtâr-ı evveli Durali Kahya bin Mercan ve muhtâr-ı sânisî Ali Rıza bin Abdullah'ın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fî 4 Eylül [1]333 târîhlü ilmühaber mündercâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü zir-i cedîde-i zabıtta isimleri muharrer müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihamdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi pederi mezbûr Feyzullah bin Durali'ye ve bir sehmi dahi vâlidesi mezbûre Saliha'ya isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden pederî merkûm Feyzullah'ın talebine binâen işbû hüccet-i şer'îyye zabt edilmiştir. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis aşer min şehri Zi'l-ka'detü'ş-şerîfe li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 20

Finike'nin Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken geçen üç yüz sekiz sensinde maktûlen vefât iden nâmûn pederlerinden mevrûs müntakîl emvâl-i menkûle ile diger menkûlelerinin muhafazasına rûhsat lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe sagîrûn-ı mezbûrûnun vâlideleri olub ez her cihet vesâye uhdesinden gelmele kâdire idüğü zîr-i cedîde-i kitâbda muharrerü'l- isim-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk ve zâhir ve nümâyan olan sagîrûn-ı mezbûrûnun vâlideleri mezbûre Durkadın dahi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûru vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin ve müteveffâ-yı merkûm Ali'nin müşterekleri birâderi Mehmed bin Durmuş ve vâlidesi Durkadın ile menzîlinde karye-i mezkûr dâhilinde Ak Kavak nâm mahalde şarkân Hacı Tahir tarlası şimâlen Sarı Ahmed oğlu İsmail tarlası garbân Kara Mehmed tarlası ile (cenûben Hacı Tahir tarlası ile muhâta bir

kat'ada mutasarrıf ve mutasarrıfe oldukları on beş dönüm tarladan on hissesinin mutasarrıfı merkûm Mehmed ve Durkadın fî Haziran [1]322 târîh ve üç numarolu sened-i hâkânî ile karye-i mezkûrdan Arap Ali oğlu Molla Hüseyin kat'ân ferâğ iderek diger müteveffâ hissesi olan beş dönüm tarlayı vasi-i merkûm Ali hâl-i hayatında iken hemşerisi merkûm Molla Hüseyin'e teferrû' etmiş ise de tapuya rabt etmeksizin vukû'-i vefâtına vârisleri kebîr oğlu Ömer Ali ile sagîr evlâdları Durmuş ve Ali ve Gülsüm ve Aişe'ye intikâli lâzım gelmiş ve mezkûr arâzinin haber cûzi şey hasebiyle beher hisseleri içün ve eşcâr ve zirâ'at ve hırâsete gayrı muhtezel bulunması yüzünden muattal kalarak sagîrânla merkûmanla mezbûretân haklarında mazeeratı mûcib olacağını hazîne-i belde izrârını bâdi olacağı cihetle mezkûr beş dönüm tarlanın müşterisi ve şerîki merkûm Molla Hasan'ın bilâ fûrûht esmân-ı bi'n-niyâbesiyle diger bir akâr iştirâsından cihet sagîrân ve sagîretân haklarında inkıta' evlâ olacağı karyelerinden mûtî fî 13 Eylûl [1]333 târîhlü şehâdetnâme mifâdıyla hâricen icrâ kılınan tahkîkâtten anlaşılmagla ol vecihle mezkûr beş dönüm tarlanın dahi müştereki ve müşterisi merkûm Molla Hüseyin'e bilâ fûrûht esmân-ı niyâbesiyle diger bir akâr iştirâsına vasiye-i mezbûrları mezbûr Durkadın'a izin vermegin gıbbe't-tasdîki's-

Sahîfe numerosu 22

şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi's-sâmin ısrîn min şehri Muharremü'l-harâmli-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Bağyaka karyesinden Abdil oğlu Ali karye-i mezkûrdan Mercan oğlu Salih ve gayr-ı hüm

İşbû hücceti mahkeme-i şer'iyeden fî 24 Kânûn-ı evvel [13]33

Müdde'ye Durkadın

Vesika numerosu 1

Finike'nin Bağyaka karyesi sâkinlerinden Mustafa oğlu Mehmed zevcesi zâtı Sarı Kavak karyesinden Yusuf Kahya oğlu Ali ve Bağyaka karyesinden Arap Ali oğlu Molla Hüseyin ta'rîfleriyle ma'rûfe Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki Bağyaka karyesinden Kısa oğlu Molla Mustafa ile miyânemizde tekevvün ve münâza' fih arâzi ve da'vâsında dolayı Elmalu hükümetde ve bi'l-umûm mehâkim ve devâir ve devlet-i aliyyede müdde'î ve müdde'î aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh şahs-ı sâlis saffet ve salâhiyetleriyle bidâyeten ve i'tî-irâzan ve i'âdeten ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya murâfa'a ve müdâfa'aya ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa teblîğ evrâk ve tebellüğe ahz ve kabza ve sulh ve ibrâya ve tarafından mümeyyîz ve ehr-i hibreye hâkim ve kâşif ta'yîn azline ve

i'tirâzü'l-gayrı ve şahs-ı sâlis ve sıfatlarıyla dahi dâhil da'vâ ve muhâkemeye ve lehimde alınacak bi'l-cümle hüküm ve i'lâmât ve mukarrerâtı mevki'-i icrâya vaz'ıyla infâz-ı ahkâmı taleb ve icrâya aleyhimde virilecek hüküm ve i'lâmât dahi adem-i kabûl ile istînâfa ve temyîze ve derecât-ı muhâkemin son derecesine kadar muhâkeme ve muhâsamaya lede'l-i câb âharı tevkîl ve azle ve tarafından her türlü evrâk ve levâyih ve müsted'ayâtı dahi tanzîm ve vaz'-i imzâ ile aslâ benden farkı olmayarak makâm-ı âidesine te'diye ve'l-hâsıl da'vâyı mebhûsu anhânın mutavakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar i'fâya Elmalu'da mukîm da'vâ vekîllerinden Sarılarılîzâde Ali Efendi ibn Hakkı Efendi kabûlüne mevkûfen vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sânî işrîn min şehri Rebi'ü'l-Evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 2

Zaten beş bin guruş kefareti Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyye baş kâtibi Elmalu'nun İplik pazarı mahallesinden Terzi Eyüzbâde Hacı İsmail Efendi mahdûmu İbrahim Efendi'nin vazîfe-i asliyesine munzam olan eytâm müdîriyetinden dolayı gerek hazîne-i celîle malîya ve gerek dâire-i resmîyyeye aid olup kendusunin yeddi hakkından veyâ idâre ve taht-ı nezâretinde bulunan emvâl ve eşyâ ve nukûddan cüzî küllî her ne sûretle olur ise olsun zimmetine bir şey geçirmiş veya âhara geçmesine müsa'ade etmiş yâhud müstelzim cezâ olsun olmasın kavâniye ve nizâmatı mevzu' ve evâmîr-i mahsûsa gelince red ve i'ade ve tazminât ile mükellef olur ise ve usûl-i mezkûreden her birini kendisinin ikrârı veya mensûb olduğu idârece görülen muhâsebe ve evrâk ile anlaşılır ise iktisâl hükme muhtâc olmaksızın beş bin guruşa doğrudan doğruya bilâ tâtil ve derhal ta'diye tazmine kefil bi'l-mâl ve hizmed olduğunu mübeyyin işbû sened imzâ kılındı. Fi 4 Haziran 1333 devâ'ir-i mutlakasına fî 4 Haziran [1]333

Elmalu'nun İplik Pazarı mahallesinde Terzi Eyüzbâde Hacı Şakir Efendi ibn Hacı İbrahim

Mahallesi	Mevki'	Hâne	Umûmi	Dönüm	Evlek	Guruş
Nacaklar	Taşlı yerde	Yoncalık	3565	001	332	4062 guruş
İplik pazarı	kuru	bağı	2423			20 para
Tahta mescid	çeşmede					2250 guruş
						6312 guruş
						20 para

Kefili mûmâileyh Hacı Şakir uhdesinde mukayyed bir buçuk dönüm bağ ve yoncanın kıymetli mühimesi ber-vech-i bâlâ altı bin üç yüz on iki guruşdan ibâret olup işbu kifâyet bâkî oldukda âhara bey' ve ferâğ olmamak üzere kaydı bâlâsına şerh verildi. Fî 4 Haziran [1]333

Elmalu mâl mu'avîni vekîli Mehmed Sabri

Elmalu mâl müdürlüğü tapu senedâtının

Numero 9

Numerosu	Târîhi	Mevki'	Hissesi	Dönüm	Evlek	Kıymeti	Karyesi
535521	Fî Nisan [1]333 Fî Haziran [1]333	Kuru çeşme'de Elmalu ayağında	Otuz iki sehim i'tibâriyle on altı sehmi bana yigirmi altı sehmi ve otuz iki sehm i'tibâriyle yonca merası	001	332	2250 guruş 4062 Guruş 120 Para 6312 Guruş 50 Para	Tahta Mescid Mahallesi

Sahîfe numerosu 23

Kefîl-i mûmâileyh Mehmed Şakir Efendi'nin hissesinde() kayd-ı bâlâsına şerh verildiği ma'rûzdur efendim. Fî 4 Haziran [1]333

Elmalu kazâ-i defter-i hâkânî idâresi

Meclis-i idâreye fî 4 Fî 4 Haziran [1]333

İşbû kefalet senedinde te'mînât olarak gösterilen üç evlek bağ ile üç evlek yoncalığın tapu ve vergi mülzemlerinin kayıtlarına nazaran 5 bin guruşun te'mînine kâfi olduğu anlaşılmışla ale'l-() tasdik olunur. Fî 4 Haziran [1]333

Kaymakam	Kadı Vekîli	Kâtib Vekîli	Azâ	Azâ	Azâ	Azâ
nâmına mâl müdürü Mehmed Rasih	Müftü Lütfü bin Mehmed	Ahmed Ziyaeddin	bulunmadığı	Ahmed Hamdi Bey	bulunmadığı	Mihail Yani

Dâirede kırâat-i meâl ve münredcâtı tefhîm kılınan işbû kefalet-i senedi zîrinde mevzû' mühür ve imzâ zât ve hüviyetlerini belediyez Elmalu kasabasından Hacı Şakir Efendi olub münderecâtını ikrâr ile bi'l-kabûl vaz'-ı mühür eyledigini tasdik ideriz. Fî 4 Haziran [1] 333

Şâhid	Şâhid
Elmalu kasabasının Toklular mahallesinden Benli	Elmalu kasabasından Karabet Efendizâde Ohannes

oğlu Hacı Ömer Hacı Ömer	Efendi Ohannes

Numero 184

Dâirede kırâat-i meâl ve münredcâtı bâlâda muharrer şuhûd muvâcehesinde ve başkâtib adl-i mu'âvini huzûrumda ikrârla bi'l-kabûl vaz'-ı mühür eylediği cihetle gıyaben tasdîk kılındı. Fî 4 Haziran [1]333

Beyan	
Guruş	
10 Guruş resm-i harc	Fî 4 Haziran [1]333
2 Guruş 20 Para ücret-i adli	Fî 4 Haziran [1]333
12 Guruş 20 Para	
()	

Vesika numerosu 3

Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Sarı su karyesi sâkinlerinden silk-i celfî-i askerîye sevk olunarak geçen üç yüz otuz bir senesi Haziranının on sekizinci günü Çanakkale harbinde vefât iden Hoyrazlı oğullarından Mustafa oğlu Kadir zevcesi zâtı Finike tahsîl me'mûru Ahmed Efendi ibn Mustafa ve İsaca oğlu Ahmed Ağa ibn Mehmed ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi Aişe Hanım bint-i Mustafa Finike kazâsı mahkeme-i şer'iiyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki mevrûsumuz müteveffâ-yı merkûmun verâsetini benle diger zevcesi Döndü ve vâlidesi Hava ile oğulları Mustafa ve Hasan ve Ali ve İbrahim ve Ahmed ve Kadir ile kerîmeleri Elif ve Cemile ve Hasan binât Kadir'e münhasır ve münhasıra olub mevrûsumuz müteveffâ-yı merkûmun mecmû'-i emvâl-i metrukâtıyla mâl sanduğında olan şühedâ ma'âşî da bu sûretle tevzî' edilmekte iken vereseden oğlu Kadir'in dahi fî 15 Şubat [13]32 târîhinde vukû'-i vefâtıyla verâsetini vâlidesi bulunmamla benimle li-ebeveyn erkarındaşı mezbûrân bin Mustafa ve Ali ve Hasan ve Ahmed'e münhasır ve münhasıra ve bizlerden başka verâset ve terekesine müstehak âharı bulunmadığından müteveffâ-yı merkûmun pederi merkûmdan mevrûs mâl sanduğundan tevzî edilen ma'aş hissesinin bizlere tefrîk ve taksîmi hasbe'l-verese matlûbumuzdur diyu da'va fî 11 [1]Kânûn-ı evvel [13]33 târîhlü ilmühaber münderecât ve müzâyede da'vâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü zîr-i cedîde-i zabıtda mastûru'l-isim mûmâileyh Ahmed Efendi ibn Mustafa ve Ahmed Ağa ibn Mehmed nâm mevsûkû'l-kelim zevâtın dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş etmiş mes'ele-i mirâsiyesi dahi yigirmi dört sihâmdan olub sihâm-ı

mezbûrdan dört sehmi mezbûre Aîşe'ye ve beşerden yigirmi sehmi dahi mezbûrân Mustafa [.]Hasan ve Ali ve Ahmed'e isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden mezbûre Aîşe'nin talebine binâen işbû hüccet-i şer'iyeye tanzîm ve i'tâ kılındı. Fi'l-yevmi'r-Rabi' min şehri Rebi'ü'l-Ahir li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sahîfe numerosu 24

Vesika numerosu 4

An asıl Antalya'nın Teşvikiye mahallesinden olub el-yevm Finike kazâsı süvâri tahsildârlığında müstahdem Hacı Veli Ağazâde İsmail Hakkı Efendi ibn Ali Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm idub şöyle ki kazâ-i mezbûrun Yenice karyesi ahâlisinden Mehmed oğlu Mustafa'nın aleyhime ikâme eyledigi kısarak da'vâsından dolayı bi'l-umûm mehâkim ve meclis-i devâir () müdde'î ve müdde'î aleyh mu'arrız ve mu'arrız-ı aleyh şahs-ı sâlis saffet ve salâhiyetleriyle bidâyeten ve i'âdeten muhâkeme ve muhâsamaya ve murâfa'a ve müdâfa'aya ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa tebliğ-i evrâk ve tebellüğe ve tarafından her nev'î evrâk ve müsted'ayâtı tanzîm ve vaz'-ı imzâ ile makâm-ı âidesine takdîme ve lehimde alınacak i'lâmât ve hüküm ve karârları mevzu'-i vaz'ıyla infâz-ı ahkâmı talebe ve aleyhimde virilecek hüküm ve i'lâmâtı dahi adem-i kabûl ile istînâfa temyîzine yine reddi azâ ve iştikâ anî'l-hükm ve şahs-ı sâlis ve i'tirâzü'l-kayd zâtıyla dahi dâhil da'va-i muhâkeme ve muhâsamaya lede'l-îcâb sulh ve ibraya ve âharını tevkîl ve azle ve'l-hâsıl da'vâ-yı mahsûs uhdesinin mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâya Elmalu'da mûkim da'vâ vekîllerinden Sarırlızâde Ali Rıza Efendi ibn Hakkı Efendi kabûlüne mevkûfen ve vekâlet-i amme-i-i mutlaka-i sahîha-ı şer'î ile vekîl ve nâ'ib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gîbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 5

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak geçen üç yüz otuz iki senesi zarfında Çanakkale'de vefât iden Tahir Efendi oğlu Mehmed bin()zevcesi zâtı karye-i mezkûrdan Ömer Efendizâde Sadık Efendi müderrisi Hüseyin Efendi ibn Osman Efendi ta'rifleriyle ma'rûfe zevcesi Kezban bint-i İbrahim Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takdîr-i kelâm idub şöyle ki müteveffâ-i zevcimin sulbünden ve benden mütevellide iken üç yüz otuz iki senesi eylülünün birinci günü müteveffîye olan kerîmem Kamile bint-i Mehmed'in verâseti vâlidesi bulunmamla câriyeleriyle li-ebeveyn emmisi Tahir bin Tahir'e münhasır ve münhasıra olub başkaca vâris-i ma'rûfe ve ma'rûfesi ve terekesine müstehak

âharı bulunmadığından kerîmem müteveffiyenin kendüsinden akdem vefât iden pederi merkûmdan mevrûs mâl sandugında olan murakkım iki yüz otuz iki guruş on paradan hisse-i musîbem elli sekiz guruşun tefrîk ve taksîmiyle yedime teslîmi hasbe'l-verese matlûbumdur diyu da'va ve fî 1 Temmuz [13]33 târîhlü ibrâz eylediği şehâdetnâme münderecâtında da'va-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zîr-i cedîde-i zabıtta mastûru'l-isim mûmâileyh Sadık ve Hüseyin Efendiler nâ mevsûkü'l-kelîm zâtların dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi vâlidesi mezbûre Kezban'a iki sehmi dahi li-ebeveyn emmisi merkûm Ömer merkûm Tahir'e isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve i'lâm olundu. Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene sitte ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 6

Finike kazâsının Arif karyesi sâkinlerinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak 26 Mayıs [1]332 târîhinde cihet-i askeriyede vefât iden Beşkazâlî oğullarından Hasan oğlu Ramazan'ın verâseti vâlidesi Hadice bint-i Ali ile pederi Hüseyin bin İsmail'e münhasır ve münhasıra olduğu zâtı Çavdır müderrisi Hüseyin Efendi ibn Osman Efendi ve Arif karyesinden Halil oğlu Kara Mehmed ta'rîfleriyle ma'rûfe vâlidesi mezbûre Hadice Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı İsmail bin Ahmed muhtâr-ı evveli Mehmed bin Halil ve muhtâr-ı sânisî Musa bin Yunus'un mührü resmi ve zâtlarıyla ve memhûr ibrâz eylediği fî 15 Kânûn-ı evvel [1]333 târîhlü ilm ü haber münderecâtında da'va-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zeyl-i cedide-i zabıtta muharremü'l-ism-i müslimînin dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi vâlidesi mezbûre Hadice'ye ve iki sehmi dahi pederi merkûm Hüseyin bin İsmail'e isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi't-taleb i'lâm olundu. Fi'l-yevm

Sahîfe numerosu 25

Vesika numerosu 7

ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enver husûs-i a'tî'l-beyân ve mahallinde ketb ve tahrîr için cânib-i şer'îyyeden me'zûnen bi'l-hükm mahallinde irsâl kılınan Finike kazâsı mahkeme-i şer'î başkâtibi İbrahim Efendi ibn Mustafa Efendi kazâ-i mezkûrun Çavdır karyesinde vâki' Hüseyin Bey menzîline varılarak zîr-i cedîde-i zabıtta isimleri muharer zevât-i müslimîn huzûrlarıyla meclis-i akd-i şer'î irsâl kılınan mezkûr hâned () mukîme an asıl Antalya'nın Teşvikiye mahallesi ahâlisinden müteveffâ Dellali'nin Yusuf zevcesi zâtı

Finike müftüsü Salih Muhiddin Efendi ibn Hüseyin Efendi ve Elmalu Dalzâde Arif Efendi ibn Mustafa ta'rîfleriyle ma'rûfe Şefika Hanım bint-i Hüseyin Efendi meclis-i ma'kûd mezkûrda damâdı mezkûr Antalya'nın Teşvikiye mahallesine olub el-yevm Finike kazâsının husûsiye me'mûrluğunda müstahdem işbû hâzır-ı bi'l-meclis Mustafa Şakir Efendi ibn Osman Ağa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki zevcim müteveffâ Dellâli'nin Yusuf ile müste'ciren mutasarrıf ve mutasarrıfe olduğuma dâ'imi Şubat [1]316 târihi ve 13 sıra numaralı ve sened-i hâkâni mücebince cânib-i yemini Şerbetçi İsmail Çavuş ve Ali Şerif bahçeleri cânib-i yesâri Mustafa Efendi oğlu Hakkı Efendi ve arkası tarîki hass cephesi yol ile mahdûd tahtâni üç göz odalı bir bâb hâne ma'a bahçede evvelden nısf hissem ile zevcem müteveffâ Yusuf Çavuş hissesinden dört sehmi i'tibâriyle bir sehmi hisse-i şâyi'ası bu kere hâzır-ı bi'l-meclis dâmâdım Mustafa Şakir Efendi'ye iki bin gurus hakkı bedel-i makbûz mukâbilinde kat'an fûrûht iderek bedel-i mezkûru dahi kâmilin ve defa'aten ahz ve kabz eylediğinde mûmâileyh üzerine mu'amele-ı ferâğiyenin icrası husûsunda Antalya hükûmetinde şehâdetnâme tanzîm iderek mu'amele-i lâzîmenin bedel icrâ mûmâileyh Mustafa Efendi nâmına bir kıt'a tapu koçanının tasdîrine ve muhâlefet edenler olur ise onlarla dahi aid olduğu bi'l-umûm mehâkim () ve meclis-i devâir bu ikâyla da muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a tarafından her türlü evrâk ve levâiyh ve müsted'ayâtı res'entanzîm ve vaz'-ı imzâ ile nâmımâ izâfetle makâm-ı âidesine takdîme ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya vaz'ıyla infâz-ı ahkâm-ı talebe aleyhimde verilecek hüküm ve i'lâmâtı dahi adem-i kabûl ile istînâf ve temyîzine yine ahz ve kabz ikâme-i şühûd ve reddine taleb-i tahlîf ve istihlâfa ve ehl-i hibre vekâlet ta'yîn ve azline istikâ-i ani'l-hükkâm ve reddi a'zâya şahs-ı sâlis ve i'tîrâz-ı ale'l-hükm ve gayrı saffetleriyle de dâhîl-i da'va ve muhâkeme sulh ve ibrâya lede'l-icâb ahârı tevkîle ve azle ve'l-hâsıl da'va-yı mezkûrun vekâlet bahsinde mevzû' mevâd-ı ahkâmını icrâya mutavakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar i'fâya Antalya'da mukîm el-yevm meclis-i idâre başkâtibi Ahmed Hasib Efendi'yi kabûlüne mevkûfen vekâlet-i amme-i-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedigini kâtib-i mûmâileyh mahallinde ketb ve tescîl ile gelub vukû'ihâ inhâ takrîr etmenin gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi't-tâsi' min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 8

Finike kazâsının Çavdır karyesinden Kel Kadir oğlu üç yüz on üç tevellüdlü Osman oğlu Hasan'ın zikr-i âti nikâha vekîl karye-i mezkûrdan Molla İbrahim oğlu Ömer ile yine karye-i mezkûrdan Molla İsmail oğlu kerîmesi üç yüz on beş tevellüdlü Durkadın bint-i

Mehmed'in dahi zikr-i âti nikâha yine karye-i mezkûrdan Kepekci oğlu Hüseyin Çavuş mahdûmu İbrahim Efendi zevci şâhidi karye-i mezkûr muhtârı Sadık Hoca ibn Hacı İsa ve muhtâr-ı sânisî mü'essil Yusuf bin Bekir ve zevce şâhidi karye-i mezkûrda mukim ve mutavattın Yazır'lı Hatib oğlu Molla Emin ve yine karye-i mezkûrda mukim Molla Veli bin Mehmed ve Akad karye-i mezkûr müderrisi Hüseyin Efendi ibn Osman Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada makûd-ı meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bir meclis akd iderek makûd-ı meclisde zevc vekîli merkûm Molla Ömer zevce vekîli İbrahim Efendi'ye hitâben sen vekîl bulunduğundan mezbûre Durkadın'ı beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel ile bin gurus kıymetlü sekiz yaşında bir re's ala öküz ve üç yüz gurus kıymetlü bir kat yatak ve on beş gurus kıymetlü beş aded onluk ziynet altûnı mehr-i mu'accel menkûlüm takdîrleriyle vekîl bulunduğun Durkadın'ı vekâletim hasebiyle Osman oğlu Hasan'a akd-i nikâh itdigimi diyu tekrârında ol dahi meclis-i akdde akd-i nikâh tezvîc ve tenkîh eyledim dedikde ol dahi vekîl Hasan'a hitâben bende tenkîh ve zevci kabûl eyledim dedikleri zabt ve tescîl olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. fi 13 Mart [1]334

Kadı	Başkâtib	Akid	Zevc vekîli	Zevce vekîli	Şahid Hüseyin	Şahid Molla Veli	Şahid Müessil Yusuf	Şahid Sadık Hoca

Sahîfe numerosu 26

Vesika numerosu 9

Finike'ye muzâf Kødene karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak Çanakkale harbinde vefât iden Kadı oğlu Mustafa bin Edhem vâlidresi zâtı Dere karyesi muhtârı Hasan oğlu Receb ve Gerçen karyesi muhtârı Ahmed Ali bin İbrahim ta'rifleriyle ma'rûfe Şerife Hanım bint-i () Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki geçen üç yüz otuz üç senesi Kânûn-ı evvelinin otuz birinci günü vefât iden kerîmem şehid merkûm Mustafa'nın zevcesi ve verâseti Hava Hanımında verâseti bi'l-cümle kabule sagir oğulları İsmail ve Ali ve sagîre kerîmeleri Hadice[,]Zeyneb [,] Aişe binât Mustafa'ya münhasır ve münhasıra olduğundan mevrûsemiz müteveffîye Hava Hanımın zevcî de müteffâdan mevrûs mâl eytâm sanduğına mâhî tevzî' edilmekde olan ma'âşâtından ne mikdâr terâküm etmiş ise lede'l-istisâr ol mikdâr mebâliğin bizlere teslîmi hasbe'l-verâse matlûbumuzdur diyu da'vâ ve fi 23Şubat [13]34 târîhlü ilmühaber ibrâziyla da'vâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve mezkûr ilmühaber lede'l-havâle müttekînin fi Haziran [13]32 târîhinden bed ile fi 31 Kânûn-ı evvel [13]33

târîhine kadar şehri on altı buçuk guruşdan yüz on beş buçuk guruş istihkâkı olduğu mâl müdürîyetinden bâde kenâr bildirilmiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zir-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer zevâtın dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi kırk iki sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan yedi sehmi vâlidesi⁷⁶¹ mezbûre Şerife'ye ve onardan yigirmi sehmi dahi oğulları mezbûrân İsmail ve Ali'ye ve beşerden on beş sehmi dahi kerîmeleri Aişe'ye Zeyneb[,] Hadice'ye isâbeti iktizâ eyledigini tescîl bi't-taleb i'lâm olundu. Fi'l-yevmi's-sâlis min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 10

Finike'nin Yazır karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 7 Teşrîn-i Sânî [1]328 târîhinde vefât iden Yuvar oğlu İbrahim bin Mehmed'in verâseti sulbîye-i kerîmesi Hadice bint-i İbrahim ile uhti lehümâları Hadice ve Neslihan binât münhasır ve münhasıra olduğunu zâtı karye-i mezkûreden İsa Kahya bin Veli ile karye-i mezkûreden Ali oğlu Mehmed ta'rifleriyle ma'rûfe hemşîresi mezbûre Neslihan Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mustafa bin Süleyman ve muhtâr-ı evveli Abdullah bin İbrahim ve muhtâr-ı sânisî Hüseyin bin Mustafa 'nında mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibraz eyledikleri fî 15 Kânûn-ı evvel [13]33 târîhlü ilmühaber münderecâtı da ol bâbda ki da'vâ ve takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zîr-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer sikâtü'l-müslimînin dahi imzâ ve ihbârlarıyla lede'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi kerîmeleri mezbûre Hadice'ye ve bir den iki sehmi dahi hemşîreleri mezbûretân Hadice ve Neslihan'a isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve vereseden mezbûre Neslihan'ın talebine binâen işbû hüccet bi't-tanzîm i'lâm olundu. Fi'l-yevmi'l-hâmis min şehri Recebü'ş-şerîfe li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 16 Nisan [13]32

Muhallefât

Vesika numerosu 11

An asıl Radovî ahalisinden olub Finike kazâsının Kumluca Sarı Kavak karyesinde mukîm ve mutavattın iken mukaddemâ berâ-yı tahsîl darsa'âdete giderek yigirmi birinci alâyn birinci tabûrunun ikinci bölüğü ihtiyât zâbita ve vekîli iken fî 28 Kânûn-i sâni [1]334 târîhinde şehîden vefât iden mezkûr Finike'nin Kumluca nâhiyesi müdürî Mehmed Rüşdü Efendi mahdûmi Recai Efendi'nin verâsetini pederi mûmâileyh Mehmed Rüşdü Efendi ibn Mahmud Efendi ile vâlidesi Safai Hanım bint-i İsmail Ağa'ya münhasır ve münhasıra olduğu

⁷⁶¹ vâlidesi mükerrerdur.

ve başkaca vârisi bulunmadığını pederi mûmâileyh Rüşdü Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve da'vâ ve Sarı Kavak karyesi imamı Ali bin Abdullah ve muhtâr-ı evveli Osman bin Mustafa'nın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fi 21 Nisan [1]340 târîhlü ilmühaber münderecâtında da'vâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idugi Finike tahsîl me'mûru Ahmed Efendi ibn Mustafa ve belediye kâtibi Sadık ibn Şevket Efendi ibn Ebu'l-Raif ve virgü kâtibi Ali Rıza Efendi ibn Mehmed Efendi nâm mevsûkü'l-kelim zevâtın dahi zîr cedîde-i zabıtta muharrer imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi altı sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan dört sehmi pederi müdde'î Mehmed Rüşdü Efendi'ye iki sehmi dahi vâlidesi Safai Hanıma isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve vereseden pederi mûmâileyh Rüşdü Efendi'nin talebine binâen işbû i'lâm tanzîm ve tescîl eyledim. Fi'l-yevmi'l-ehad ve'l-aşer min şehri Recebü'l-ferd li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sahîfe numerosu 27

Vesika numerosu 12

Finike kazâsının Hass karyesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Hacıların Salih zevcesi Şerife bint-i () sagîr oğlu Mehmed Emin'in vâlidesi mütevefîye-i mezbûre Şerife'den mevrûs emvâlinin sagîr-i mezbûrun hıyn-i rüşd ve sedâdına degin emvâllerinin muhâfazasına ve umûr ve husûsâtını tedvîre ber-vech-i ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf ve istikâmetle ma'rûf sagîr-i mezbûrun pederi olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfiel yevm Hass ve Bayır karyesinde mukîm ve mutavattın Durali Kahya ibn () vasi ta'yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûru kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî son dereceye kadar îfâyâ ta'ahhüd ve iltizâm ve elzem etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren Fi'l-yevmi's-sânî ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 13

Finike kazâsının Hass karyesi sâkinelerinden iken târîhden sekiz mâh akdemi vefât iden Hacıların Salih Ağa zevcesi Şerife bint-i () verâseti kerîmesi Feride bint-i () sulbî sagîr oğlu Mehmed Emin ibn Durali ile kebîre oğulları Osman ve Reşid ve kebîre kerîmesi Ümmüşen'e münhasır ve münhasıra olduğu inde's-şer'il enver tahakkuk ve zâhir ve nümâyan olduktan sonra sagîr-i merkûm Mehmed Emin'in vakt rüşd ve sedâdına degin emvâlinin muhâfazasına ve umûr ve husûsâtını tedvîr ve tesvîyeye kibel-i şer den vasî nasb ve ta'yîn kılınan pederi Durali Kahya ma'rîfeti ve ma'rîfeti şer'le tahrîr ve beyne'l-verese bi'l- bi'l-farîzati's-şer'yye tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr

beyân olunur. Fi'l-yevmi'l-ehad ve'l-aşer min şehri Şa'banü'l-muazzam li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Süd legeni 1 aded Guruş 20	Ufak ibrik 1 aded Guruş 12	Orta tığan 1 aded Guruş 10	Tığan 1 aded Guruş 8	Ufak tencere 1 aded Guruş 5	Büyük kapaklı tencere 1 aded Guruş 40	Çamaşur kazganı 1 aded Guruş 131
	Yuva namâzlâsı 1 aded Guruş 20	Yünden Müsta'mel ilmekli mendil 1 aded Guruş 21	Eski zaman çanağı 1 aded Guruş 17	Pilav tabağı 1 aded Guruş 11	Kapaklı çanak takım 1 aded Guruş 100	Süd çömlegi 1 aded Guruş 20
		Kara bazen yüzlü yasdık 1 aded Guruş 21	Bal kamak yüzlü yorgan 1 aded Guruş 91	Alaca yüzlü müsta'mel yorgan 1 aded Guruş 20	Kırmızı yüzlü yorgan 1 aded Guruş 50	Alaca yüzlü yorgan 1 aded Guruş 46
	Kırmızı yüzlü döşek 1 aded Guruş 106	Kara kıl heybe 1 aded Guruş 12	Süd legeni büyük 1 aded Guruş 31	Uzun eski tahta sandık 1 aded Guruş 15	Çaput minder 1 aded Guruş 1	Alaca yüzlü yasdık 1 aded Guruş 20
			Dört yaşında siyah tosun 1 re's Guruş 400	Sekiz yaşında konur buzağı sığır 1 aded Guruş 470	Altı yaşında kara öküz 1 re's Guruş 430	On yaşında kancık merkeb 1 re's Guruş 175
					Oğlu Osman'da alacağı Guruş 170	Oğlu Reşid'de mezbûrdan bâkî alacağı Guruş 400

Yalnız iki bin sekiz yüz yetmiş üçguruşdur.		Guruş 2873		Yekûn semâni't-tereketü'l-mevcûdesi	
Hacı (Guruş 35	Evrâk bahâsı Guruş 15	Kaydiyesi Guruş 8 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 8 guruş 20 para	Dellâliyesi Guruş 572 guruş	
Yalnız yüz seksen yedi guruşdur.		Guruş 0187		Minhâ'l-ihrâcât	
İki bin altı yüz seksen altı guruşdur		Guruş 2686		Sahhü'l-bâkî li'l-taksîm beyne'l-veresesi	

Sahîfe numerosu 28

Bâlâda muharrer tereke-i Finike kazâsı başkâtibi İbrahim Efendi ma'rîfeti ve verese-i kibârla heyet-i ihtiyâriye de huzûrlarında bi't-takrîr mecmû' terekesi iki bin sekiz yüz yetmiş üç guruşa balığ olub bundan resim vesâiresi hâzır olan cem'an yüz seksen yedi guruş bi't-tenzîl mütebâkî iki bin altı yüz seksen altı guruşdan vâris-i kibâr hisse-i musîbelerini bil ahz sagir-i merkûm Mehmed Emin'in hissesini resmi nafakasına kifâyet etmeyeceğinden li-ecli'l-hıfz kıbel-i şer' den vasi-i mensûbesi pederi Durali Kahya'ya teslîm edildiği kâtib-i mûmâ-ileyhin ifâde-i vaka'asından anlaşılmağla zeyl-i kassâm tahrîren tasdîk kılındı. Fî 24 Nisan [1]334

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 14

Finike'nin Gölcük karyesi sâkinlerinden iken silk-i celil-i askerîye sevk olunarak Çanakkale harbinde şehîden vefât iden Feyzullah oğlu Süleyman'ın verâseti zevcesi Fatıma ile oğulları Hasan ve Mustafa ve kerîmesi Ümmühan ve ceddesi Dudu'ya münhasır ve münhasıra olub başkaca verâset-i meşrû' bulunmadığı mevrûsesi vâlidesi mezbûre Dudu'nun müteveffâ şehîd oğlundan mevrûs mâl sanduğında olan müterâkküm beş yüz elli iki guruş ma'aş hissesinin hasbe'l-verese yedîme teslîmi matlûbumdur deyu vereseden oğlu Ali Finike kazâsı mahkeme-i şer' iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer' i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Salih bin Halil ve muhtâr-ı evveli Süleyman bin Veli ve muhtâr-ı sânisî Veli bin Abdullah'ın mührü resmi ve zatlâlarıyla mamhûr ibrâz eylediği fî 16 Mart [13]34 târihlü ilmühaber münderecâtı dahi davâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü Gerçen karyesinden Hacı Çavuş oğlu Yusuf bin Hacı Mehmed ve Belen karyesi muhtârı Ali bin Receb'in nâm müslimînin imzâ ve ihbârlarıyla da inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyesi ise ikmâl-i külli i'tibâriyle münhasıran oğlu

müdde'i Ali'ye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi't-taleb tanzîm kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Recebü'l-ferd li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 15

Finike kazâsının Kıptiyan tâ'ifesinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak Anafarta muhârebesinde gözüne isâbet iden mermiden tekâ'üde çıkarılarak karyesine terhîz edilecek geçen üç yüz otuz üç senesi Mayıs'ı zarfında vefât iderek verâseti zevcesi Akkız ile birâderi askerde bulunan Hüseyin'e münhasır ve münhasıra olub başkaca vâris-i ma'rûf ve ma'rûfesi ve terekesine müstehak âharı bulunmadığından mütevfânın müterrâkim mâl sanduğında olan cem'an bin doksan yedi gurusun hasbe'l-verese bizlere teslîmi matlûbumdur diyu vereseden zevce Akkız Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve davâ ve tâ'ife-i merkûm imamı Yağmur bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Hasan bin Veli ve muhtâr-ı sânisî Murtaza bin Mehmed'in mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fi 13 Mayıs 13[34] târîhlü ilm ü haber müderecâtında davâyı mezkûru te'yid eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu yine tâ'ife-i merkûmeden Hüseyin bin Mustafa ve Bektaş oğlu Hasan nâm kimesnelerin dahi imzâ ve ihbârlarıyla lede's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi müdde'îye-i mezbûre Akkız'a üç sehmi dahi birâderi Hüseyin ibn Mahmud'a isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî min şehri Şa'banü'l-muazzam li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sahîfe numerosu 29

Vesika numerosu 16

Finike kazâsı'nın İncir Ağacı karyesi mevki'nde Dere yerinde? sâkin iken silk-i celîl-i askerîye sevkle geçen [1]333 senesi zarfında vefât iden Mustafa oğlu İsmail'in verâseti zevceleri Aişe ve Fenane ve Emine ile kebîre kerîmesi Hadice ve sagire kerîmesi Fatıma binât İsmail ile kız karındaşı Sultan bint-i Mustafa'ya münhasır ve münhasıra olduğunu inde's-şer'il enver tahakkuk ve nümâyan olduktan sonra sagire-i mezbûre Fatıma'nın hıyn-i rüşd ve sedâdına degin emvâlinin muhâfazasına her dürlü umûr-ı husûsâtını tesviyeye vasiye nasb ve ta'yîn edilen mezbûrenin halası mezbûre Sultân mutasarrıfı? verese-i kibâr ve ma'rifet-i şer'le beyne'l-verese bi'l-müzâyede tahrîr ve tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzam li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Çul 2 aded Guruş	Çadır aded 1 aded Guruş	Direnîş? çuvalı Guruş	Çanak aded 1 aded Guruş	Tığan 1 aded Guruş	Kapaksız tencere 1 aded	Yatak takım 1 aded Guruş

50	50	40	20	15	Guruş 30	100
		On beş yaşında kolonlu toru kısarak 1 re's Guruş 800	On yaşında kır kısarak 1 re's Guruş 600	Altılı Guruş 100	Saç ayağı Guruş 10	Hamur legeni 1 adet Guruş 100
			Yigirmi yaşında toru kısarak 1 re's Guruş 600	Toru topal bargîr 1 adet Guruş 500	On bir yaşında yağız Yağmur kısrağı 1 re's Guruş 1000	Dokuz yaşında kır kısarak 1 re's Guruş 900
			Üç yaşında buzağlı () sığır 1 re's Guruş 500	Sekiz yaşında toru kısarak 1 re's Guruş 1000	Gök yağız kısarak 1 re's Guruş 1000	Beş yaşında kır kısarak 1 re's Guruş 1000
						İki yaşında dana 1 re's Guruş 300
Yalnız sekiz bin altı yüz yigirmi beş guruşdur.		Guruş 8625			Yekûnü's-semânü't-tereketü'l- mevcûdesi	
Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l- vereseşi		Guruş 35			Evrâk pul vesâ'ire bedeli	
8590 Yalnız sekiz bin beş yüz doksan guruşdur.						
Hisse-i bint-i sağire Fatıma Guruş 3221	Hisse-i bint-i kebîre Hadice Guruş 3221	Hisse-i zevce-i Emine Guruş 358 guruş 10 para	Hisse-i zevce-i Fatıma Guruş 358 guruş 10 para	Hisse-i zevce-i Aişe Guruş 358 guruş 10 para	Hisse-i uhti lehümâ Sultan Guruş 1073 guruş 10 para	

Bâlâda muharrer tereke-i şer'îyye başkâtibi İbrahim Efendi ma'rîfeti ve heyet-i ihtiyâriye ma'rîfetleriyle bi't-tahrîr ve bi'l-müzâyede mecmû'-i terekesi sekiz bin altı yüz yigirmi beş guruşa bâliğ olmuş bundan evrâk pûl vesâ'ire bedeli otuz beş guruş bi't-tenzîl mütebâkî sekiz bin beş yüz doksan guruşdan vereseden zevceleri hisse-i musîbelerini bi'l-ahz diger kebîre kızını Hadice ve hemşîresi Sultân dahi hisse-i mefûzelerini tamamen aldıklarını huzûr-ı şer' de her birileri ikrârla sagîre Fatıma hissesi li-ecli'l-idâne eytâm sanduğına alındığı kâtib-i mûma ileyhın ifâde-i vâka'asından anlaşılmağla zîr-i kassâm tasdîk olunur. Fî 2 Haziran [1]332

Başkâtib

Kadı

İşbû kassâm mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 2 Haziran [1]332

Yetîmi Fatıma vasi halası

Sultan

Sahîfe numerosu 30

Vesika numerosu 17

Finike kazasının Bağyaka karyesinin Timurculuk mahallesi umûm ahâlileri zîr de mazbutü'l-esâmî-i müslîmin ()kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsus odada ma'kûd-ı meclis-i şer'îfü'l-enverde hâlen evkâf me'mûru Ahmed Haşim Efendi mahzarında her biri ikrâr-ı tam ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub bizim sâkin olduğumuz karyemize karîb mahalde câmi'-i şerîf olmadığından nâşî mûsin ve ihtiyarlarımızın salât-ı cum'ayı edâ etmekte düçâr usret ve meşakkât olub ikâme-i cum'a ve ıydîn olunmağa eşeden ihtiyac ile muhtâc olmamız ile mezkûr karyemiz ise kebîr ve Mısır hükmünde olub bu kere tevsî'an inşâ edilmiş mescid-i şerîfe minber vazlıyla câmi' olub salât-ı cum'a ve ıydinin edâ ve ifâ olunmak üzere nizamına tevfiân izin ve icâzeti hâvî bir kıt'a berât-ı âlişânın südürü niyâzında olduğumuzun arz ve i'lâmı murâdımızdır deyu da'vâ eylediler. Fî'l-yevmü's-sâlis aşer min şehr Ramazânü'l-Mübârek li sene sitte ve selâsîn ve selâsete ve elf.

Vesika numerosu 18

Finike kazâsının Hacı Veliler karyesinde mûkim iken silk-i celîl-i askerîye sevkle vefât eden Yeni Osmanlı Aşîreti'nden Molla Osman oğlu Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i merûkesi Teslim bint-i Ahmed ile vâlidesi Esmâ'ya ve sulb-i sagîr oğulları Durmuş Ali ve Mustafa ve sulbiye-i sagîre kızları Aîşe ve Cemile'ye münhasire olduğu vereseden mezbûre Teslime kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsus odada ma'kûd-ı meclis-i şer'î enverde da'vâ ve takrîr idub karye-i mezkûre imamı Ahmed bin Mehmed ve muhtâr-ı evveli Ahmed bin Osman ve muhtâr-ı sânisî Raşid bin Hacı Ali imzâ ve mühürleriyle memhûr fî 3 Haziran Hazîrân [13]34 târîhli ilm-u haber münderecâtı takrîr-i mezkûru teyîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşruh üzere idüğü zîr-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer müslimîn ve mu'arriflerin ihbâr ve imzâlarıyla lede's-şer'îl enver tahakkuk ve nümâyan olub tashih ve me'ele-i mirâsiye yüz kırk dört sihamdan ibâret olub sihâm-ı mezbûreden on sekiz sehmi müdde'îye-i mezbûre Teslime'ye ve yigirmi dört sehmi dahi mezbûre Esmâ'ya ve otuz dörderden altmış sekiz sehmi dahi oğulları mezbûr Durmuş Ali ve Mustafa'ya ve on yedişerden otuz dört sehmi dahi kerîmeleri mezbûrât Aîşe ve Cemile'ye isâbeti iktizâ eylediğini tescil ve vereseden mezbûre Teslime'nin talebine binâen işbu i'lâm

tanzim kılındı. Fi'l-yevmü'l-hâdî ve'l-ısrîn min şehr-i Ramazânü'l-Mübârek li sene sitte ve selâsîn ve selâsete ve elf.

Vesika numerosu 19

An asl Antalya'nın Yeni Osmanlı aşiretinden olub Finike'nin İncirAğacı karyesinde mutavattın iken silk-i celîl-i askerîye sevkle fî 14 Eylül [1]333 târîhinde zatü'rru'yeden vefât eden Mehmed oğlu Davut'un verâseti zevce-i menkûhası Aîşe binti Mustafa ile kebîr oğulları Mustafa ve Mehmed ve kerîmeleri Raziye ve Esmâ'ya münhasır ve münhasire olduğunu vereseden oğlu Moğlu Mustafa Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd-ı meclis-i şer'î şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mehmed Efendi ibn Ahmed Efendi ve muhtâr-ı evveli İbrahim bin Abdullah ve muhtâr- ı sânisî Mehmed bin Hüseyin'in mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği fî 25 Temmuz [1]334 târîhli ilm u haberin münderecâtında da'vâ ve ~~takrîr ve karye-i mezkûr imamı~~ te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğini Finike orman Alakır cibâyet me'mûru Mustafa ve Bağıyaka karyesinden Arab Ali oğlu Molla Hüseyin nâm mevsûkü'l-kelim zâtların dahi imzâ ve ihbarlarıyla

Sahîfe numerosu 31

(Otahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi sekiz sihâm olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi mezbûre Aîşe bint-i Mustafa'ya ikişerden dört sehmi dahi oğulları mezbûrân Mustafa ve Mehmed'e ve birden iki sehmi dahi kerîmeleri mezbûretân Raziye ve Esmâ'ya isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve bi't-taleb i'lâm olundu. Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min şehri Şevvâlü'l-Mükerrem li-sene sitte ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 20

Finike kazâsının Bağıyaka karyesi sâkinlerinden iken fî 8 Temmuz [1]334 târîhinde hânesinde ecel-i mev'ûduyla vefât iden Boz oğlu Feyzullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Saliha bint-i Süleyman ile el-yevm askerde bulunan kebîr oğulları Bayram ve Süleyman ibn Feyzullah ile kebîre kerîmeleri Aîşe ve Fatıma binât Feyzullahdan münhasır münhasıra başkaca vâris-i ma'rûf ve ma'rûfesi ve terekesine müstehak âharı bulunmadığını ve zâtı karye-i mezkûrda mûkim Finike tahsîl me'muru Ahmed Efendi ibn Mustafa ve tahsîl me'mûru Hüsnü Efendi ibn () ta'rîfleriyle ma'rûfe zevcesi mezbûre Saliha kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerf-i enverde da'vâ ve takrîr ve karye-i mezkûr imamı Molla Hüseyin Efendi ibn Ali ve muhtâr-ı evveli Durali bin Mercan ve muhtâ-ı sânisî Ali Rıza bin Abdulah'ın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği ve fî 29 Temmuz [1]334 târîhlü ilmühaber münderecâtında davâ ve takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü zîr-i cedîde-i zabıtada isimleri muharrer

mûmâileyh Ahmed Efendi ve Hasan Efendi nâm mevsûkû'l-kelim zâtların dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi kırk sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan altı sehmi zevcesi ve müdde'ye mezbûreye ve on dörderden yigirmi sekiz sehmi daha askerde bulunan oğulları Bayram ve Süleyman'a ve yedişerden on dört sehmi dahi kebîr kerîmeleri Aişe ve Fatıma'ya isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve bi't-taleb i'lâm olundu.

Fi 31 Temmuz 1324

Şer'iyye Başkâtibi

Vesika numerosu 21

Finike'nin İncir Ağacı karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak târîhden üç buçuk mâh akdemi hizmet-i muvâzafa-i askerîyesini ikmâl etmekde iken vefât iden Tevfik Halil bin Yusuf'un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Alime bint-i Hasan ile sulbi sagîr oğlu Durmuş ve sulbiye-i sagîre kerîmesi Hadice bint-i Halil münhasır ve münhasıra olduğu inde's-şer'il enver tahakkuk ve zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîr ve sagîrelerin emvâllerini hıfz ve umûr ve husûsâtlarına nezâret etmek üzere vasi-i mezbûreleri vâlideleri mezbûre Alime ma'rîfet ve ma'rîfet-i şer'le tahrîr ve tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fi 15 Mayıs [1]333

	On iki yaşında kara danalı sığır 1 re's Guruş 350	Altı yaşında buzağılı konur sığır 1 re's Guruş 400	On iki yaşında konur öküz 1 re's Guruş 600	On üç yaşında gök öküz 1 re's Guruş 600
	Kara konur sigâr tosun 1 re's Guruş 250	Beş yaşında konur öküz 1 re's Guruş 500	Beş yaşında toru kısrak 1 re's Guruş 950	İki yaşında sarı deve 1 re's Guruş 150
Ocak keçesi 1 aded Guruş 10	Müsta'mel sandık 3 aded Guruş 10	Kırmızı yüzlü yorgan 1 aded Guruş 25	Kara yün (yorgan) 1 aded Guruş 25	Sekiz yaşında kir gönünde kancık merkeb 1 re's Guruş 300

Sahîfe 32

			Müsta'mel ala	Müsta'mel	Geyik yünü

			yüzlü 2 adet Guruş 30	beyaz çuval 2 adet Guruş 20	1 adet Guruş 25
Soba bakırı 1 adet Guruş 20	Evsad kapaklı tencere 1 adet Guruş 20	Ufak tığan 1 adet Guruş 10	Kapaksız büyük tencere 1 adet Guruş 30	Bakır ibrik 1 aded Guruş 30	Mücedded kıl heybe 1 adet Guruş 35
Bel 1 adet Guruş 10	Keser 1 adet Tahra 1 adet Guruş 10	Orta kapaklı tencere 1 adet Guruş 25	Orta çanak 1 aded Guruş 8	Ufak çanak 1 adet Guruş 6	Büyük çanak 1 adet Guruş 10
	Dört yaşında toru kısrak 1 re's Guruş 500	Bir yaşında kancık tay 1 re's Guruş 150	Yigirmi beş yaşında kısrak 1 re's Guruş 200	Çitf takımı ve alâtı Guruş 50	() 1 adet Guruş 8
				Hırdavât-ı menzil Guruş 15	İki yaşında yağız sigâr kısrak 1 re's Guruş 300

Yekûn terekesi

Yalnız beş bin alt yüz seksen iki guruşdur.	Guruş 5682	Yekûnü's-semânü't-tereketü'l- mevcûdesi

(borcu bâ-şehâdet-i müsbet kendi i'kârlarıyla Guruş 250		Mihr-i zevce bâ-izinnâme-i şer'iyeye Guruş 301
Yalnız beş yüz elli bir guruşdur.	Guruş 551	Minhâ'l-ihracât
Beş bin yüz otuz bir guruşdur.	Guruş 5131	Sahhü'l-bâki'taksîmü'l-beyne'l-verese
Hisse-i sagîre kerîmesi Hadice Guruş 1496 guruş 10 para	Hisse-i sagîr oğlu Durmuş Guruş 2993	Hisse-i zevce Saliha Guruş 641 guruş 10 para 301 guruş mehr-i zevce 942 guruş 10 para

Bâlâda muharrer tereke şer'iyeye kâtibi İbrahim Efendi ma'rîfeti ve verese-i kibâr ma'rîfetleriyle bâ-tahrîr-i mecmû' terekese beş bin altı yüz seksen iki guruşa baliğ olup mehri zevce ile duyûn-ı müsbitesi olan cem'an beş yüz elli bir guruşa bi'l-ihrac hisse-i mûsibesi olan beş bin yüz otuz bir guruşdan verâset-i kibâr zevce-i mezbûre Alime musîbesi olan ber-vech-i bâlâ altı yüz kırk bir guruş on para ile mehr-i zevce üç yüz bir guruş huzûr-ı şer'de tamamen ahz eyledigini ikrâr ve i'tirâfla sagîr ve sagîrelerin hisseleri dahi li-ecli'l-idâne eytâm sandığına alındığı kâtib-i mûmâ-ileyhin ifâdesinden anlaşılmagla zeyl-i kassâm tasdik olunur. Fî 22 Mayıs [1]332

Vesika numerosu 22

Finike kazâsının Gödene karyesinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak Çanakkale harbinde vefât iden Hasan Hoca oğullarından Ahmed oğlu Ömer'in verâseti [verâseti]⁷⁶² pederi Ahmed bin Ömer ile vâlidesi Aîşe bint-i Mehmed'e münhasır ve münhasıra ve bunlardan başka vâris ma'rûf ve ma'rûfesi ve terekese müstehak âharı bulunmadığı pederi merkûm Ahmed Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde davâ ve takrîr ve karye-i mezkûr imamı Mehmed Ali bin Mehmed ve muhtâr-ı evveli Ömer bin Süleyman ve muhtâr-ı sânisî Ahmed bin Ömer'in mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eyledigi fî 28 Teşrîn-i Evvel [1]332 târîhlü ilmühaber münderecâtı davâsı ve takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü zîr-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer Karaca Ağa karyesinden Hasan Çavuş bin Abdullah ve Gödene karyesinden Süleyman Efendi oğlu Ömer ve Finike orman kolcu-ı sâbıkı Hüseyin

⁷⁶² verâseti mükerrerdur.

Mehmed Ağa nâm mevsûkû'l-kelim zevâtın dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan iki sehmi pederi Ahmed'e ve bir sehmi dahi vâlidesi Aîşe bint-i Mehmed'e isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi't-taleb i'lâm olundu.

Fî 28 Teşrîn-i Evvel [1]334

Başkâtib

Kadı

21 numarolu işbu kassâmın bir nüshasını muhtârımız Mehmed Ağa ma'rîfetiyle aldım.

Fî 2 Şubat [13]35

Sahîfe numerosu 33

Vesika numerosu 23

Finike kazâsının Çavdır karyesi sâkinlerinden iken mukaddemâ vefât iden Ömer Hoca oğlu Hasan bin Ömer Hoca'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Nefise ve Hadice Hanımlar ile sulbiye kızı Nefise ve ibn ah-i lehümâsı Mustafa'ya münhasır ve münhasıra olub ba'dehû kalbe'l-kassâma ve verese-i mezbûrdan zevce-i Hadice'nin dahi vukû'-i vefâtıyla verâset-i sulbiye kızı Nefise ile ah-i lehüya Ali ve uhti lehüya Dudu'ya münhasır ve münhasıra olub ba'de hû kalbe'l-kassâma ve verese-i mezbûrdan ibn ah-i lehüması Ömer'in vukû'-i vefâtıyla verâset-i zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeliha ile sulbî oğlu İbrahim ve sulbiye kızı Durkadın'a münhasıra olub ba'de hû kalbe'l-kassâma vereseden ibn ah-i lehümâsı Salih dahi vefât idub verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ümmü Gülsüm ile sulbî evlâdları Mustafa [,] İbrahim[,], Fettah ve kerîmeleri merkûm Fatıma'ya münhasıra olub ba'dehû kalbe'l-kassâma zevce-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün dahi vukû'-i vefâtıyla verâset evlâdları mezbûreden Mustafa[,], İbrahim ve Fettah'a ve sulbiye-i sagîre kızları Meryem ve Fatıma'ya münhasır ve münhasıra oldukdan sonra sagîretân-ı mezbûretân Meryem ve Fatıma umûrlarına ve husûsât-ı sâ'irelerine nezâret etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmekle emânetle mevsûf ve istikâmetle ma'rûf ve her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidâr-ı kâfi ve afî olduğu ihbâr olunan sagîretân-ı mezbûretânın birâderleri mezbûr Fettah vasi nasb ve ta'yîn kılınmış ve sagîretân-ı mezbûretânın bi hükmü kassâmımız şer'îyye cedleri hibeleri Ömer Hoca oğlu müteveffâ Hasan Hoca'dan mevrûs müntakîl karye-i mezkûrda vâki' tarafları şarkan Mustafa Efendi şimâlen Hacı Salih Ağa bağçesi garben kerîmesi Nefise hissesi cenûben Mustafa Efendi mahdûmi Refik bağçesi ile mahdûd cem'an yigirmi dört bin beş yüz yetmiş altı sehim i'tibârıyla sagîretân-ı mezbûretân Meryem ve Fatıma hisseleri olan doksan altışardan yüz doksan iki sihâm hisse-i şâyi'alarının cüzziyyeti hasebiyle hasebiyle bir infifâ'a hâsıl olmayacağı ihbâr olunmağla mezkûr hisse-i şâyi'asının bedel-i misliyle hissedâr ve

vereselerinden birine bi'l-ma'rûzat esmân mübâya'asıyla diger bir mâl iştirâsı sagîretân-ı mezbûretân hisselerinde her vecihle infa'a ve evlâ idügi i'şâr ve ihbâr olunmağın mûcebince mezkûr Ömer'de olan hisse-i şâyi'asından verese-i sâire meyânında fûrûhtuyla esmân-ı bâliğasının diger bir mâl iştirâ'asına vasi merkûm Fettah'a izin verilmiş gıbbe't-tasdîk mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehri Saferü'l-hayr li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib-i şer'iyeye

Kadı

İşbû hüccet-i evrâkına rabta tapu idâresine i'ade etmek üzere mahkeme-i şer'iyeye kâtibi İbrahim Efendi'den aldım.

Mahkeme-i bidâyet başkâtibi

Fî 12 Teşrîn-i Sânî [1]332

Vesika numerosu 23

Kassâmı yazıldı

Finike kazâsı Bağyaka karyesi ahâlisinden iken üç yüz otuz iki senesi Kânûn-ı sânisinin altıncı günü vefât iden Hacı Yunus Efendi'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma bint-i Abdullah ile sulbi kebîr oğulları Muharrem, Hüseyin, Salih ile sulbi sagîr oğlu Abdullah ve sulbiye-i kebîre kızı Fatıma'ya münhasıra ve taksîmi me'ele-i mirâsiyeleri beyne'l-ferâhiz yetmiş iki sehimden olub sihâm-ı mezbûrdan dokuz sehmi zevce-i mezbûre Fatıma'ya ve Durkadın'a on dört sehimden elli altı sehmi binat-ı mezbûrûna ve yedi sehmi dahi bint-i mezbûre Fatıma'ya isâbeti bi'l-ihbâr lede's-şer'il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra verese-i mezbûrunda sagîr-i mezbûr Abdullah'ın da inâs ve zekîrlerinden? mezkûr vasisi mezbûre Fatıma'nın bi'l-ihâlâ ve bi'l-vesâye ve diger verese-i kibârın taleb ve ma'rîfetleri ve ma'rîfet şer'le bi'l-müzâyede bey tahrîr ve ba'dehû ferâğü'l-masârif-i lâzıme ber-tahsîs-i mezkûr beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan müteveffâ-yı mezbûrun terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâdî min şehri Rebi'ü'l-âhîr li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

	Çocuk yorganı 1 aded Guruş	Basma yüzlü çarşafı yorgan 1 aded	Allı çitârı yüzlü yorgan 1 aded Guruş	Çarşafsız kara yorgan 1 aded Guruş	Cedid kara yüzlü yorgan 1 aded Guruş	Çift dögen 1 aded Guruş 50

	50	Guruş 95	100	55	90	
Süd legeni kebîr 1 adet ufak 1 adet Guruş 37	Beher dörder kıyyeli Müsta'mel kara çul 2 adet Guruş 81	4 buçuk kıyyeli mücedded kara çul 1 adet Guruş 70	Tahta sandık 2 adet Guruş 20	Yüzlü İzmir sandığı yasdığı 1 adet Guruş 86	Yüz yasdığı 2 adet Guruş 42	Basma yüzlü adi yasdık 35 adet Guruş 63
Büyük su bakırı 1 adet Guruş 25	Üç büyük biri ufak kapaksız çanak 4 adet Guruş 35	Kapaklı çanak 4 adet Guruş 80	Evsad ufak tığan 2 adet Guruş 19	Kapaklı evsadc tencere 1 adet Guruş 31	Kapaksız büyük tencere mücedded 1 adet Guruş 20	Kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 32

Sahîfe numerosu 34

İşbû kassâm-ı Finike mahkeme-i şer'îyyesinden aldık. Fî 8 Şubat[1]335

Vereseden oğlu Hüseyin Efendi

Vereseden zevcesi Fatıma

15 yaşında toru kısrak 1 adet Guruş 150	Saban timuri 2 adet Guruş 52	Eski heybe 2 adet Guruş 10	Kalaydan ma'mûl tava 2 adet Guruş 61	Evsat çamaşur kazganı 1 adet Guruş 101	Süd çömlegi 1 adet Guruş 50	Kulpsuz tığan 1 adet Guruş 5	Mühai süd legeni 1 adet Guruş 10
		Def'a altı yaşında konur tosun 1 re's Guruş 250	Beş yaşında konur tosun 1 re's Guruş 370	Sekiz yaşında tahtacı öküzü 1 re's Guruş 410	Müsta'mel dikiş el makinesi 1 adet Guruş 560	Sandüğında nakid mevcûd Guruş 10	Receb Ali'den alınan al bargir 1 adet Guruş 310
		Beş yaşında anbar tahtalı buzağlı camuz 1 re's	Yigirmi yaşında kır tosun igdiş hayvan 1 re's	Dört yaşında kestane doklu erkek merkeb	Üç yaşında küçük kuyruklu kara tosun 1 re's	On yaşında danalı sığır 1 re's Guruş 160	Ma'a dana beş yaşında sarı sığır 1 re's

		Guruş 700	Guruş 60	1 re's Guruş 50	Guruş 50		Guruş 410
		Def'a dört yaşında camuz öküzü 1 adet Guruş 500	Dört yaşında camuz öküzü 1 re's Guruş 500	Beş yaşında Receb Ali'den alınan camuz öküzü 1 re's Guruş 500	On yaşında buzagsız Receb Ali Camuzu 1 adet Guruş 700	Beş yaşında buzagsız kısır dana 1 re's Guruş 300	On iki yaşında buzagli koca camuz 1 re's Guruş 470
	Hurda ve parakende dükkân eşyası 195	Susam Kile 135,0 Kilesi 31guruş 10 paradan Guruş 4218guruş 30 para	Mısır darısı Kile 195 Kilesi 14 guruş Guruş 2730	Sığır gönü 4 adet muhtelif Guruş 150	Bir yaşında erkek dana 1 re's Guruş 50	İkişer yaşında camuz tosunu 2 re's Guruş 300	Üç yaşında camuz tosunu 1 re's Guruş 500
		Eger takımı 1 adet Guruş 50	Yek tahtası kütük adedi 13 adet 256 Guruş 256	Taban tahta 46 kıyye Guruş 184	Dört yaşında kara tosun 1 re's Guruş 900	Bilâhere zuhûr iden ak kuyruklu İki yaşında camuz tosunu 1 adet Guruş 600	Vaziyet de verilen mısır darısı kile 133 Kilosu 1871 Bir kilosu 1 guruş 20 para Guruş 2802 guruş 20 para
					Arpa Kile 74 Kıymeti 15 Guruş	Hinta Kile 106 Kıymeti 20 Guruş	Husûsa 1 adet Guruş 15

					1110	2120	

İ'fâsı lâzım gelen	
Hâne ma'a havlı	2400
Darı hanı	1000
Bir bâb dükkân	600
Yekûn	4000

Yalnız yigirmi dört bin otuz bir guruş on paradır.			24031 guruş 10 para			Cem'an yekûnüt-tereke	
Ma'arîf-i mecbûriye verilen ma'a pul Guruş 252guruş 20 para	Evrâk pul bahâsı Guruş 15	Kaydiyesi Guruş 75	Resm-i kısmet Guruş 625 guruş 30 para	Dellâliye Guruş 500 Guruş 25 Para	Hatib Ahmed terekesine idhâl lâzım gelmiş kısırak bedeli Guruş 350	Vaki olub bâ-şehâdet-i müsbite Guruş 3000	Minhâ'l- ihrâcât
Yalnız dört bin sekiz yüz on sekiz guruş otuz beş paradır.			4818 guruş 35 para			Cem'an yekûnü'l-ihracât	
Yalnız on dokuz bin beş yüz on iki guruş on paradır.			19212 guruş 15 para			Sahhü'l-bâki'üt-taksîm beyne'l-verese	
Yekûn Guruş 19212 guruş 38,5 santim	Küsûrât Guruş 61 guruş 5 santim	Hisse-i bint-i Fatıma Guruş 1867 guruş 81 santim	Hisse-i ibn Abdullah Guruş 7 guruş 62 santim	Hisse-i ibn Salih Guruş 3735 guruş 62 santim	Hisse-i ibn Hüseyin Guruş 3735 guruş 62 santim	Hisse-i ibn Muharrem Guruş 3735 guruş 62 santim	Hisse-i zevce Fatıma Guruş 2401 guruş 47 santim

Verese-i mezbûreden sagîr ve ondan zevce-i mezbûre Fatıma Hanım bâlâda murakkam hisse-i irsiyesi olaniki bin dört yüz bir guruş kırk yedi santim-i binân-ı mezbûreden kebîr Muharrem, Hüseyin, Salih Efendiler hisse-i irsiyeleri olan üç bin yedi yüz otuz beş guruş atmış ikişer santimden cem'an on bir bin iki yüz altı guruş seksen altı santimi kebîre Fatıma dahi hisse-i irsiyesi olan bin sekiz yüz atmış yedi guruş seksen bir santimi tamamen ahz ve kabz edilmelerini huzûr-ı şer' de her bir tav'ân ikrâr ve i'tirâf idub sagir-i mezbûr Abdullah'ın bâlâda murakkım hisse-i irsiyesi olan üç bin yedi yüz otuz beş guruş atmış iki santimi ol

bâbdaki usûl ve nizâmına tevfikân vasisi mezbûre Fatıma'nın ma'rîfetiyle medine-i mezbûre? emvâl ve eytâm müdürlüğü tevdi' olunarak terekeden ihrâc edilen müteveffâ-yı mezbûrun bâ-şehâdet-i müsbite vasisi olan üç bin guruşun dahi vereseden kebîr oğlu Hüseyin Efendi'ye teslîm hayrât-ı müberrâtına sarfına izin verildiğini mübeyyin işbu zîr-i mahalle şerh verildi. Fî 8 Şubat [1]335 idhâl olunan makbûslarının hıfz edildiğini işbû mahalle şerh verildi. Fî 6 Şubat [1]335

Başkâtib

Sahîfe numerosu 35

Vesika numerosu 24

Finike kazasının Bağyaka karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askerîyede vefât iden Mustafa oğlu İbrahim'in verâseti birâderi Mustafa oğlu Salih'e münhare olduğu müdde'î birâderi Salih kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Molla Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Durali ki ahuya? nâm kimesnenin mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz edildiği 7 Şubat'dan [13]35 târîhli şehâdetnâme müfâdîden takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Halac karyesinden Muhtar Şevket Ağa bin Mehmed Efendi ve Bağyaka'dan Sağmanlı oğlu Mustafa bin Mehmed nâm mevsûkü'l-kelim zevâtın dahi vâki ihbârlarıyla tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sihâmdan olub küllisi müdde'î mezbûr Salih'e isâbeti iktizâ eylediğini tescîl ve i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmi's-sâlîs aşer min şehri Rebi'ü'l-âhîr li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'î Başkâtib

Kadı

Sahîfe numerosu 36

Vesika numerosu 1

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi sâkinlerinden iken geçen üç yüz otuz dört senesi şehri Mart'ın üçüncü günü İzmir menzîl hastahânesinde vefât iden Hacı Feyzullahzâde Mehmed Efendi Mehmed mahdûmi Mehmed'in oğlu Enver'in müteveffâ pederinden mevrûs emvâlinin sagîr-i mezbûrun hıyn-i rüşd ve sedâdına değin muhafazasına umûr ve husûsâtı tedvîre vasi lâzım gelmekle emânetle ve istikâmetle mevsûf sagîr-i mezbûrun li-ümm ceddi olub her vecihle versâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfi el-yevm Elmalu kazâsının Nacaklar mahallesinde mukîm ve mutavattın Ömer Paşa câmi'-i şerîf imamı Hafız Reşid Efendi ibn Ali'ye vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûru ve kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ yenbagi edâ ve îfâya ta'ahhüd ve

iltizâm etmiş mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-selâsin min şehri Cemâziye'l-âhir l sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'iyye Başkâtib

Kadı

Mezkûr vasi hüccet-i şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım. Fî 1 Mart [1]335

Hafız vasi mezbûr Reşad

Vesika numerosu 2

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi sâkinlerinden iken üç yüz otuz dört senesi seher-i Teşrîn-i Evvel'inin beşinci günü vefât iden Kolak Ahmed oğlu Hasan ve zevcesi Hafize bint-i Hacı Kara Ali'nin sulbî sagîr oğulları Salih ve Ali ve el-yevm askerde bulunan zevci Hasan'a müteveffîye mezbûre Hafize'den ırsen intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfza ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîrân-ı mezbûrânın amucaları ve askerde bulunan ah-i lehümâ Hasan'ın birâderi olup her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfiolan Kolak Ahmed oğlu Arif dahi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûreyi? sagîrân-ı mezbûrânın hıyn-i rüşd ve sedâdına ve askerde bulunan birâderi Hasan'ın gelinceye degin îfâ ve umûrları kabûl etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Hurre fî'l-yevmi'l-hâmis min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene seb'a ve selâsin ve selâse ve miete ve elf.

Şer'iyye Başkâtib

Kadı

İşbû vas-i hücceti şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım.

Ahmed oğlu Hasan

Vesika numerosu 3

Finike kazâsının Halac karyesi sâkinlerinden iken târîhinden üç mâh akdem müteveffâ olan Kolak Ahmed oğlu Hasan zevcesi Hafize bint-i Hacı Demir'in verâseti sulbî sagîr oğulları Ali ve Salih ile el-yevm askerde bulunan zevci Hasan'a münhasır olduğu tahakkuk etdikden sonra sagîrân-ı mezbûrânın rüşd ve sedâdına ve askerde bulunan zevci Hasan'ın vürûduna degin umûr-ı hususâtı tesvîyeye vasi nasb ve ta'yîn olunan sagîrân-ı mezbûrânın amucaları Arif bin Kolak Ahmed ma'rîfeti ve ma'rîfet şer'iyile tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Hurre fî'l-yevmi'l-ehad min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

	Onluk ziynet altuni	Yeni ()entârî çitârî	Siyah ziynet çorabı	Müsta'mel morlu	Müsta'mel allı çitâriden	Müsta'mel allı entârî

	2 aded Guruş 70	1 aded Guruş 700	1 aded Guruş 100	çitâriden ayakkabı 1 aded Guruş 330	entâri 1 aded Guruş 750	1 aded Guruş 300
Eski kafesli iskarpın 1 aded Guruş 71	() 1 aded Guruş 100	Müsta‘mel tahta sanduk 1 aded Guruş 110	Eski arşunlu mikdârında ilmekli parçası Guruş 100	Eski boğça 1 aded Guruş 30	Eski el havlusu 1 aded Guruş 30	Ziynet gömlegi 1 aded Guruş 220
		Beher-i rûz-ı şitâda ahurda kırık tahra 1 aded Guruş 10	Küçük tıgan 1 aded sahan çanak 3 aded kâse tabak 1 aded Guruş 102	()boyalı çanak 2 aded Boyalı tıgan 1 aded Guruş 81	Terekeden el legeni 1 aded Tabak 1 aded sırça ve kupası 1 aded legeni Guruş 25	Kapaklı tencere 1 aded Guruş 110

Sahîfe numerosu 37

Çaput minder 1 aded Guruş 10	Müsta‘mel halı perde 1 aded Guruş 505	Basma yüzlü minder 1 aded Guruş 50	Kebîr yasdık ile yüz yasdığı 1 aded Guruş 55	Müsta‘mel çitâri yüzlü yorgan 1 aded Guruş 310	Yatak () Guruş 20
Müzâyede-i fîrûht edilen sığır 195 re’s Değeri 27 buçuk Guruş 5362 guruş 20 para	Bir yaşında erkek sagîr dana 1 aded Guruş 350	Singer el dikiş makinesi müsta‘mel 1 aded Guruş 1750	Köhne kebîr bez çuval 1 aded Guruş 150	Kırık saban timuri 1 aded Guruş 50	Mücedded kara çuval 1 aded Guruş 500
Yalnız on iki bin üç yüz elli bir		12351 guruş 20 para		Yekûnü’t-tereke	

buçuk guruşdur.					
Vasi hüccet-i harcı 25	Evrâk ma'a pul Guruş 15 guruş	Kaydiye Guruş 32 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 270 guruş 20 para	Dellâliyesi Guruş 216 guruş 20 para	Bâ-şehâdet-i müsâbaka borcu Guruş 1536
Yalnız iki bin doksan beş buçuk guruşdur.		2095 guruş 20 para		Minhâ'l-ihracât	
Yalnız on bin iki yüz elli altı guruşdur.		Guruş 10256		Sahhü'l-bâki beyne'l-verese bi't-taksîm	
Yekûn hisse 10256	Hisse-i ibn-i sagîr-i mezbûr Salih Guruş 3846	Hisse-i ibn-i sagîr-i mezbûr Ali Guruş 3846	Hisse-i zevc mezbûr Hasan Guruş 2564		

Bâlâda muharer tereke Finike kazâsı şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi ma'rifeti ve vasi Arif 'e heyet-i ihtiyâriye huzûrlarıyla bi't-tahrîr be bi'l-müzâyede fûrûht olunarak on iki bin üç yüz elli bir buçuk guruş guruşa bâliğ olmuş bundan bâ-şehâdet-i müsabaka borcu olan bin beş yüz otuz altı guruş resim vesâiresi olan beş yüz elli dokuz buçuk guruşuna cem'an iki bin doksan beş buçuk guruşa bi't-tenzîl mütebâkî on bin iki yüz altı guruş hisseleri bâlâda gösterildiği üzere sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına ve askerde bulunan pederleri Hasan'ın dahi vürûduna degin hisse-i musîbeleri bu kere eytâm sanduğuna teslim edildiği kâtib-i mûmâ-ileyhin ifâdesinden anlaşılmagla işbû zeyl-i kassâm te'ehhîren tasdik kılındı. Fî 12 Mart [1] 335

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 4

Finike kazâsının Bağyaka Kala mahallesinden iken bundan üç mâh akdem müteveffâ olan müteveffâ İştirati oğlu Panairi Efendi zevcesi Peskola kerîmesi Konstantinie'nin sagîre-i kerîmeleri Panayota ve Mariya'nın pederi ve vâlidelerinden mevrûs emvâlinin sagîretan-ı mezbûretânın hıyn-i rüşd ve sedâdına degin muhafazasına ve umûr-ı husûsâtlarını tedvîre bir vasinin ta'yîni lâzım gelmekle emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîretân-ı mezbûretânın dayıları olub el-yevm Finike'nin Reşadiye mahallesinde mukim Nikola ve oğlu Vasili Efendi'ye vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûru kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve i'fâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a

bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ehad min şehri Receb-i Ferd li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'iyye Başkâtibi

Kadı

İşbû vasi hüccet-i şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım. Fî 1 Nisan [13]35

Nikola oğlu Vasili

Sahîfe numerosu 38

Vesika numerosu 5

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesinde sâkin iken üç yüz otuz üç senesinde vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Süleyman'ın sagîr oğulları Rıza ve Durmuş'un pederleri Süleyman vâlideleri müteveffâ Aişe'den mevrûs emvâlinin sagîrân-ı mezbûrânın hıyn-i rüşd ve sedâdlarına degin muhâfaza ve husûsâtlarını tedvîre bir vasinin ta'yîni lâzım gelmekle emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîrân-ı mezbûrânın amilleri olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege kâdîr ve el-yevm Halac Reşadiye mahallesinde mukîm ve mutavattın ammileri Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûru ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagi edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vakî' bi't-taleb ketb olundu. Hurrîre fi'l-yevmi's-sânî min şehri Recebû'l-ferd li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'iyye Başkâtibi

Kadı

İşbû vasi hüccetini şer'iyreden aldım. Fî 3 Nisan [13]35

Mezbûre Hacı Hasan oğlu Hüseyin

Vesika numerosu 6

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsı tapu me'mûru iken üç yüz otuz dört senesi şehri-i Teşrîn-i evvelinde vefât iden Selanik vilâyetine tâbî' ()kasabası muhâcirlerinden Hasan Efendi oğlu Hüseyin Hüsnü Efendi'nin sulbiye-i sagîre kerîmesi Belkis'in pederi müteveffâ Hüseyin Hüsnü Efendi'den intikâl iden emvâl-i menkûleden ve gayr-i menkûleleri hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin nasb ve ta'yîni lezım gelmekle emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf ve mezbûrenin akrabalarından ve el-yevm Finike müstantik kâtibi olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfî olan Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûresi mezbûrenin hıyn-i rüşd ve sedâdına degin îfâ' ve umûrunu kabûl etmeyin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi'l-hamis ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbu vasi hüccetini sûret-i musaddakası şer'iyeye bâş kâtibi Hüseyin Efendi'den aldım.
Fî 24 Nisan[13]35

Müstantik kâtibi Ali Haydar Efendi

Vesika numerosu 7

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Hass karyesi ahâlisinden iken bundan beş sene mukaddem vefât iden Deli oğlu Ömer Ağa'nın sulbye-i sagîre kerîmesi Emine bint-i Ömer'in pederi müteveffâ Ömer Ağa ve vâlidesi müteveffîye Şerife bint-i Abdurahman'dan intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin nasb ve ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf ve sagîre-i mezbûrenin dayısı olub el-yevm kazâ-i mezkûrun Halac karyesinde sakın iken her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan Hacı Feyzullahzâde Musa Efendi ibn Abdurrahman Efendi vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûreyi mezbûrenin hıyn-i rüşd ve sedâdına degin îfâ ve umûru kabûl etmiş mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fi'l-yevmir-râbi' ve'l-ışrîn min şehri Recebû'l-ferd li-sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû hüccet-i mahkeme-i şer' den aldım. Fî 27 Nisan [13]35

Vasi Hacı Feyzullah oğlu Deli Mehmed Efendi

Vesika numerosu 8

Finike kazâsının Bağyaka karyesi sâkinlerinden sâhib-i arz-ı hâl zevâtın zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatıma bint-i Ahmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde meclis-i şer'il-enverde yine karye-i mezkûr sâkinlerinden husûmeti rey olunan Sarı Ahmed oğlu İsmail muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki karye-i mezkûr ahâlisinden li-eb erkarındaşım iken Ahmed oğlu Ali bundan iki sene evvel kıt'a-i askerîyede vefât idub verâseti benimle zevcesi Cemile bint-i Ahmed'e münhasıra iken müdde'-i aleyh mezbûr İsmail müteveffâ-i mezbûr birâderim Ali'nin altı bin gurus degeri kıymetinde bulunan emvâl-i metrûkesini bi gayr-ı hakka bunlardan hisse-i irsiyem olan dört bin beş yüz gurusluk eşyâmı virmekde olduğundan su'âl olunub hisse-i irsiyemin mezbûr İsmail'e aliverilmesi matlûbumdur diyu da'vâ etdikde müdde'-i aleyh mezkûr İsmail dahi cavâbında fi'l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin terekesine vasi'yed itdigini ikrâr için müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin ammisi Veli kendisinden sonra vefât etdiginden tereke-i mezkûrenin oğlu Veli'ye isâbet idub veresesı müdde'ıye-i mezbûr Fatıma'ya bir şey isâbet etdigini dermeyân ile müdde'ıye-i mezbûrenin verâset müdde'âsını külliye inkâr eyledi müdde'ıye-i mezbûrede ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsını tarîk

Sahîfe numerosu 39

beyyine taleb olundukda bu dahi verâset müdde‘asını karye-i mezkûreden mu‘tî 11 Nisan 1 [335] târîhli şehâdetnâme karye-i mezkûre ahâlisinden Ferrâş oğlu Hüseyin onbaşı bin Musa ve Hacı Durmuş oğlu Osman ve Ömer Basir Hüseyin oğlu Salih ile isâbet edeceği cevâben isbât ve şâhidleri mezbûrûnun hâzır bulunduklarından istimâ‘aları taleb etmekle celb ve istişhâd olunan mezbûrdan Ferrâş oğlu Hüseyin Onbaşı bin Musa ve Hacı Durmuş oğlu Osman müdde‘iye-i mezbûrenin mevrûsu karındaşı Ali’nin üç yüz otuz üç senesi Nisan mâhında kıt‘a-i askerîyede vefât itdi ve İkili ve oğlu Veli’nin ise târîhinden iki buçuk sene evvel yani üç yüz otuz iki senesi Teşrîninde gözden vefât etdiği ve binâen aleyh müteveffâ-yı mezbûrun verâseti li-eb kız karındaşı mezbûre Fatıma bint-i Ahmed zevcesi Cemile bint-i Ahmed’e münhasıra olduğu müteveffikü’l-lafz ve’l-ma‘nâ edâ-i şehâdet-i şer‘iyye etmeleriyle şâhidâ-i mezbûrân evvelâ bâ-varaka-i meşvere mensûb oldukları karye-i mezkûr imamı Molla Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Durali Kahya’dan şeri’an ve ba‘dehûyine karye-i mezkûrdan Hacı Yunus Efendi oğlu Hüseyin Çavdır’dan ve Hüseyin Çavuş oğlu İbrahim Efendi’den bi’l-muvâceheden lede’t-tezkîye adl ve makbûlü’ş-şehâde idükleri iş‘âr ve ihbâr olunmağın mûcibinde müteveffâ m-i mezbûr mevrûs Ali’nin oğlu Veli’den mu’ahhar ve mikât eyledigine binâen aleyh müdde‘iye-i mezbûre Fatıma bint-i İkili Ahmed verâsetinin işbû beyyine ba‘de’l-hükm müdde‘-i aleyh mezbûr İsmail’in müdde‘iye-i mezbûrenin mevrûsu müteveffâ-yı mezbûr Ali’nin terekesinden hisse-i ırsiyenin müdde‘iye-i mezbûreye hâlen edâ ve teslîmine müdde‘-i aleyh mezbûr İsmail’e tenbîh olduğu bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Hurrire fi’l-yevmi’l-sâdis ve’l-ısrîn min şehri Recebü’l-ferd li-sene seb‘a ve ısrîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Vesika numerosu 9

Finike kazasının Hacı Veliler karyesinden iken bundan iki mâh mukaddem vefât iden Hacı Veli oğlu Durali bin Ahmed verâseti kebîr oğlu Emin ve kebîre kerîmesi Feride ile sagîre kerîmesi Teslime’ye münhasıra olduğu tahakkuk ve nümâyan olduktan sonra sagîre-i mezbûrenin hıyn-i rüşd ve sedâdına degin vasi nasb ve ta’yîn kılınan İsaca oğlu Ahmed Ağa ma‘rîfet ve ma‘rîfet-i şer‘le tahrîr ve beyne’l-verese tevzi‘ olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene seb‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Def'a tek tüfenk Guruş 250	Tek tüfenk 1 aded Guruş 250	Büyük ibrik 1 aded Guruş 200	Orta kazğan 1 aded Guruş 400	Pilav tabağı 1 aded Guruş 400	Çıkur çanak 3 aded Guruş 155	Düğümlü çanak 2 aded Guruş 110	Orta sini 1 aded Guruş 220	
	Kara çul 1 aded Guruş 200	Döşek içi 1 Aded Guruş 100	Kırmızılı eski yorgan 1 aded Guruş 40	Fenâr 1 aded eski Guruş 20	Küçük tahta sandık 1 aded Guruş 50	Kıl çuval 2 aded Guruş 200	El havanı 1 aded Guruş 160	
		Üç yaşında toru tayı 1 aded Guruş 4000	On yaşında sığır öküzü 1 aded Guruş 3500	Sofra şekeri 1 aded Guruş 106	Def'a kıl kara heybe 1 aded Guruş 103	Kıl kara heybe 1 aded Guruş 103	Alet keçesi 3 aded Guruş 500	
							Zevcesi müteveffâya Hava'dan mevrûs hissesi Guruş 3730	
			14382		Yekûnü't-terekesi			
[1]335 senesi virgü ve [13]34 senesi i'ânesi borcu Guruş 500		Evrâk ma'a pul Guruş 15 gurus 20 para		Kaydiyesi Guruş 43 gurus 10 para		Dellâliye Guruş 287 gurus 20 para		Resm-i kısmet Guruş 359 gurus 30 para
Guruş 1206				Yekûn				
Guruş 13176					Sahhü'l-bâkî beyne'l-verese bi't-taksîm			

Sahîfe numerosu 40

Hisse-i bint-i sagîre Teslime Guruş pederinden mevrûs 3294 vâlidesi müteveffâ 3739 Hava'dan mevrûs yekûn 7033	Hisse-i bint-i Feride Guruş 3294	Hisse-i ibn Emin Guruş 6588

Bâlâ da muharrer tereke Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ma'rîfeti ve vasi İsaca oğlu Ahmed Ağa vereseden Feride zevci Hacı Mustafa ve digerleri ve heyet-i ihtiyâriye ma'rîfetleriyle bi't-tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunarak on dört bin üç yüz seksen iki guruşa bâliğ olmuş bundan resim vesâiresi olan bin iki yüz altı gurus bi't-tenzîl mütebâkî on üç bin yüz yetmiş altı gurus bâlâdaki verese-i kibâr ve kibâre hisseleri

bedeline ve sagîre Teslime hissesi olan yedi bin otuz üç guruşa sagîre-i mezbûrenin hıyn-i rüşd ve sedâdına değin eytâm sandığına teslim edildiği kâtib-i mûma ileyh Hüseyin Efendi'nin ifâdesinden anlaşılmağla işbû zeyl-i kassâm tahrîren tasdîk olundu. Fî 5 Mayıs [13]35

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 10

Finike'nin Çavdır karyesinden iken bundan dört mâh mukaddem vefât iden Müderris Hüseyin Efendi ibn Osman Efendi'nin sagir oğulları Mustafa ve Salih ve sagire kerîmesi Hadice'nin pederleri müteveffâ Hüseyin Efendi ve vâlideleri müteveffîye Dudu bint-i Mustafa'dan mevrûs emvalinin sagîrûnu mezbûrunun rüşd ve sedâdına değin muhafazasına ve umûr ve husûsâtı tedvîrine [tedvîrin]⁷⁶³ bir vasinin nasb ve ta'yîni lâzım gelmekle emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe sagirûn-ı mezbûrunun li-ümm teyzeleri olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeğle iktidârı kâfi ve el-yevm Çavdır'da mukîme ve mutavattına Hanife Hanım bint-i Hasan Ağa vasi nasb ve ta'yin kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûru ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâdis min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû hüccet-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım. Fî () Mayıs [13]35

Ömer Hocaazâde

Vasi-i mezbûre Mustafa

Vesika numerosu 11

Finike'nin Çavdır [Çavdır]⁷⁶⁴ karyesinden iken bundan akdem vefât iden Osman Efendi oğlu Rasih Hoca zevcesi Hadice bint-i İbrahim'in sulbi sagîr oğulları Osman[, Nuri Salih ve Ali'nin müteveffâ pederleri Rasih müteveffîye vâlideleri Hadice'den mevrûs bi'l-umûm emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini sagîrûn-ı mezbûrünün vakt-i rüşd ve sedâdına değin muhafazâsına ve umûr-ı hususâtını tedvîre bir vasinin nasb ve ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagirûn-ı mezbûrunun ammizâdeleri olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeğle iktidârı kâfi el-yevm Çavdır karyesinde mutavattın Hasan Efendi ibn İsa'nın vasi nasb ve ta'yin kılınarak ol dahi vasiyet-i mezkûru vech-i mezbûr üzere ve kabûle hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fî'l-yevmi'l-ehad ve'l-ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

⁷⁶³ tedvîr mükerrerdir.

⁷⁶⁴ Çavdır mükerrerdir.

İşbû vasi hüccet-i şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi'den Hasan Efendi'den aldım.
Mahkeme azâsından

Fî 14 Mayıs [13]35

Vesika numerosu 12

Antalya sancağı dâhilinde Finike kazâsının Hass karyesinden iken târîhden bir sene mukaddem Elmalu kazâsının Çuğun karyesinde vefât iden Boyalı Hüseyin bin Hasan'ın verâseti zevcesi karye-i mezkûrede mukîm Emine ile kerîmesi Hadice Dudu ve li-ebeveyn ammisi Ali Hoca oğlu Ahmed'e münhasıra olduğu inde's-şer'il enver sâbit ve subutun hükmü şer'i lâhik ve mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sihâmdan olub bir sehmi zevcesi Emine'ye dört sehmi kerîmesi Hadice Dudu'ya ve bâkî üç sehmi dahi li-ebeveyn ammiizâdesi Ahmed'e isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve işbû hüccet-i şer'iyeye vereseden Ahmed'in talebiyle Elmalu mahkeme-i şer'iyeye ibrâz olunmak üzere bi't-tanzîm ve i'tâ kılındı. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene seb'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû hüccetin bir sûretini merkûm Ahmed nâmına aldım. Fî Mayıs [1]335

Çavdırılızâde Ali Efendi

Sahîfe numerosu 41

Vesika numerosu 13

Finike kazâsının Çavdır karyesi sâkinelerinden zevâtı zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Hacı Salih Ağa kerîmesi Şerife Hanım kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde meclis-i şer'ül-enverde yine kazâ-i mezkûr başkâtib-i sâbıkı ve el-yevm Antalya'da mukîm zevci İsmail Hakkı Efendi gıyâbında ber-vech-i âtî da'vâ ve takdîr idub şöyle ki zevcim gâib-i ani'l-meclis müdde'-i aleyh İsmail Hakkı Efendi bundan on ay mukaddem beni bin gurus mehr-i mu'accel tesmiyesiyle nefsiye tezvîc ve nikâh idub ben dahi ol vecihle hukûk-i zevciyete ri'âyet etmekde iken bundan altı ay mukaddem beni nafaka ve ma'îşiyetimi te'mîn etmekden bırakub Antalya'ya gitdiginden ve şimdiye kadar arkamı aramadığı gibi burada bulunduğum sırada mâllarımdan bir kısmını satdığı ve üzerimde bulunan nükûdumdan da bir kısmını ve takım altûnlarımı kâmîlen alub gitdiginden bu cihetlede mûmaileyh ile beynimizde vukû' bulan husûmet ve münâkaşadan dolayı temâdir-i zevciyetimiz devâm idemeyeceginden hukûk-ı aile kararnâmesinin 130'ncu maddesi mûcebince mûmâ-ileyhden tefrîkimi taleb ederim dedikde müdde'-i aleyh da'vete icâbet etmediginden muhâkemenin icrâsıyla karâr verildiği gibi hükmü ()beyinlerini ıslâh olamadığı takdîrde tefrîk edilmesi için mu'amele-i î'fâsına da imkân görülemediginden bu bâbda mûmâ-ileyhin ifâdesinin ahzıyla tutulacak varaka-i nâfikanın bura mahkeme-i şer'iyesine irsâli için livâ merkez kadılığına ta'limât yazılmasına muhâkemenin de Temmuz'un on yedinci

Perşembe gününe ta'allika karar verilub yevm-i mu'ayyen-i mezkûrda livâ merkez kadılığına gönderilen fi 15 Haziran [1]335târîhi ve 108 numarolu ta'lîmât cevâbı okundu müdde'-i aleyh İsmail Hakkı Efendi her da'vâ müdde'-i aleyhin ikâmetgâhı muhâkeme-i şer'îyyesinde ruyet edileceği cihetle zevcim mezbûre Şerife'nin aleyhimde bir gûnâ da'vâ var ise gerek bi'z-zzât gerek bi'l-vekâle ikâmetgahım olan Antalya mahkeme-i şer'îyyesine mürâcât edilmesi lüzûmu zevcesi mezbûre Şerife'ye teblîğini talep ediyorsa da hâzır-ı bi'l-meclis olan müdde'îye-i mezbûre Şerife'ye lede'-sûal mezbûre Şerife Hanım dahi cevâbında her ne kadar zevcim Antalya'da ikâmet ediyorsa da akd ve nikâhımız burada başkâtibin vezâifesi î'fâsı sırasında bura mahkeme-i şer'îyyesinde icrâ kılındığından son mahkeme-i şer'îyye karârnamesinin dokuzuncu maddesinin altıncı bendinde münâkahât da'vâları müdde'-i aleyhin ikâmetgâhı veya akdin mahallinde vu'kû ve mezâlimât da'vâlarında mezkûr mahallelerle sebep-i da'vâ olan hâdisenin vukû' bulduğu mahâl-i muhâkemededen her hangi birinde rûyet olunacağı musarrah olduğundan madde-i mezkûre ahkâmına tevfiân nikâh burada vukû' bulduğu gibi sebep-i da'vâda burada haddis etdiginden muhâkememizin bura mahkeme-i şer'îyyesinde devâmıyla hukûk-i aile kararnâmesinin madde-i mahsûs mûcebince tefrîkimi talep ederim dedikde mûcebince fi'l-hakika tarafeynin aktleri bura mahkeme-i şer'îyyesinde icrâ kılındığından ve sebep-i da'vâda burada tahaddüs eylediginden bu bâbda müdde'-i aleyh İsmail Hakkı Efendi'nin i'tirâza şayân-ı iltifât söylemeyub bu bâbdaki gibi i'tirâzının rûyet mehr-i nafaka hakkında i'tirâzı bâki kalmak üzere hukûk-ı aile kararnâmesinin yüz otuzuncu maddesi mûcebince müdde'îye-i mezbûre Şerife Hanım ile müdde'-i aleyh mezbûr İsmail Hakkı Efendi'nin beyinlerinin tefrîkine ba'de'l-hükm müdde'aya mehr-i mu'accel merkûm bin gurus ile nafaka-i mukarresesi olan mâhiye biner gurusdan üç bin gurus ki cem'an dört bin gurusu müdde'-i aleyh İsmail Hakkı Efendi'den ahzıyla müdde'îye-i mezbûre Şerife Hanım yedine teslîme tenbîh olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrîre fi'l-yevmi'l-sânî ve'l-ısrîn min şehri Şevvalü'l-Mükerrem li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu14

Müstakil Antalya sancağına merbût Finike kazâsının Halac karyesinden iken silki celîl-i askerîye sevk olunarak vefât iden Ömer Efendi oğlu Mehmed'in verâseti zevcesi Hadice bint-i Reşid Hafız ile sagîr oğlu Enver'e münhasır ve münhasıra olduğu bi'l-ihbâr lede'-ş-şer'il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun vasisi li-ümm ceddi olub el-yevm Elmalu kazâsının Nacaklar mahallesinden ve Ömer Paşa câmi-i şerîf imamı Hafız Reşid Efendi ibn Ali Hafız kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine i'tâ eyledigi fi 19 Temmuz [1]335 târîhli arz-ı hâl ile da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki vasisi bulunduğum

sagir-i mezbûr Enver'in nafaka ve kisvesine sarf olunmak üzere ehl-i vukûf tarafından tahkikiyle kadr-i ma'rûf nafaka farz ve takdîr olunması matlubumdur dedikde ehl-i vukûfdan Elmalu'nun Câmi'-i Atfık mahallesinden olub el-yevm Finike'nin Çavdır karyesinde mutavattın Dalzâde Arif Efendi ibn Mustafa Ağa ve Finike orman mu'amelât me'mûru Mustafa Efendi ibn Ali Ağa'dan lede't-tahkîk sagir-i mezbûr için yevm madeni akçe olmak üzere üç gurus nafakanın kadr-i ma'rûf olduğunu haber vermemeleriyle hâkim-i mevki'-i sadr-ı kitâb tûbâ lehû ve hüsn-i me'âb efendi dahi işbû târîhi hüccetle i'tibâren müteveffâ-yı merkûmun tereke ve akâr aidâtından sarf edilmek üzere sagir-i mezbûr için yevmi madeni akçeden üç gurus nafakayı takdîr idub meblağ-ı mezbûrun

Sahîfe numerosu 42

mâh be mâh sarfına vasi-i mûmâileyh Hafız Reşid Efendi'ye izin verilmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurre fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min şehri

Şevvâlû'l-Mükerrrem li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 15

Finike kazâsının Yenice karyesinden iken bundan bir sene mukaddem vefât iden Hacı İbrahim oğlu Molla Mahmud'un verâseti zevcesi Saliha ile sulbi kebîr oğulları Hüseyin ve İbrahim ve kebîre kerîmesi Halime sagîre kerîmesi Aîşe'ye münhasır ve münhasıra olub ba'dehu kalbe'l-kassâma vefât iden oğlu Hasan'ın dahi vuku'-i vefâtıyla verâseti zevcesi Fatıma bint-i Hacı Mustafa ve birâderi İbrahim ve hemşîresi Halime ve kerimeleri Rabia ve Rukiye'ye münhasır ve münhasıra idugi bi'l-ihbâr lede's-şer'il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra ma'rîfetimiz ve ma'rîfet-i şer'le tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı evvel Molla Mahmud'un defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ve beyân olunur. Hurre fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Muharremü'l-harâmli-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû i'lâmı aldım. Fî 6 Mayıs [13]35

Süleyman

	Üç yaşlı konur tosun 1 re's Guruş 1500	Dokuz yaşlı kıyak öküz 1 re's Guruş 2000	Dokuz yaşlı kara öküz 1 re's Guruş 2000	On sekiz yaşlı koca yoz öküz 1 re's Guruş 1200	On dört yaşlı sarı öküz 1 re's Guruş 1800
	On sekiz yaşlı küçük deve 1 re's Guruş 1500	Beş yaşlı kancık kıyak deve 1 re's Guruş 2500	Beş yaşlı erkek deve 1 re's Guruş 2500	Altı yaşlı danalı kara sığır 1 re's Guruş 1800	Altı yaşlı buzağlı sakar sığır 1 re's Guruş 1800
	1 yaşar erkek tay 1 re's Guruş 1500	Altı yaşlı isli toru kısarak 1 re's Guruş 3000	Altı yaşlı toru kısarak 1 re's Guruş 3000	On yaşlı kolonlu kula kısarak 1 re's Guruş 2500	Bir yaşar torum 1 re's Guruş 1500
Oğlaklı keçi 3 adet Guruş 600	Boş arı kovanı 7 adet Guruş 210	Arı asamık? kovana 5 adet Guruş 250	Def'a arı eyu ()kovana 5 adet Guruş 375	Arı eyu kovana 20 adet Guruş 2000	İki yaşar erkek siyah merkeb 1 re's Guruş 1000
	Eski basma yüzlü yorgan 1 adet Guruş 100	Kırmızı yüzlü yorgan ma'a çarşafı Guruş 200	Basma yüzlü yorgan ma'a çarşaf 1 adet Guruş 200	Kancık kısır koyun 1 adet Guruş 300	Çebiç 1 adet Guruş 200
Mücedded yazgı keçesi 1 adet Guruş 100	Müsta'mel yün battaniye 1 adet Guruş 200	Müsta'mel kilim 1 adet Guruş 200	Yüz yasdığı 1 adet Guruş 20	Kebîr yasdık 3 adet Guruş 100	Eski kutnu yorgan 1 adet Guruş 100
Ufak tencere ma'a kapak 1 adet Guruş 100	Orta tencere ma'a kapak 2 adet Guruş 400	Ufak eski kazgan 1 adet Guruş 150	Kapaklı çanak ma'a tası 6 adet Guruş 600	Büyücek tepsi 1 adet Guruş 300	Şarki heybe 1 adet Guruş 200
Def'a süd legeni 1 adet Guruş 100	Eski el legeni 1 adet Guruş 100	Orta süd legeni 1 adet Guruş 100	Büyük süd legeni sarı 1 adet Guruş 100	Kulplu süd çömlegi 1 adet Guruş 50	Kulpsuz süd çömlegi 1 adet Guruş 50

Sahîfe numerosu 43

Bakraç 1 aded Guruş 200	Orta pilav tabağı 2 aded Guruş 100	Düyümlü çanak 1 aded Guruş 60	Def'a süd legeni 1 aded Guruş 100	Hoşaf tası 1 aded Guruş 100	Def'a çukur çanak 6 aded Guruş 340	Çukur çanak 1 aded Guruş 50
	Nacak 1 aded Guruş 100	Birisi köhne digeri Müsta'mel saban timuri 4 aded Guruş 400	Eski bel 1 aded Guruş 100	Eski ibrik 2 aded Guruş 180	Biri kollu digeri kolsuz tığan 2 aded Guruş 100	Tenekeden kahve tepsisi 1 aded Guruş 21
Yünden Müsta'mel eski heybe 1 aded Guruş 100	Def'a kıl çuvalı 3 aded Guruş 350	Eski kızıl çuvalı 2 aded Guruş 150	Mücedded kebîr () çuvalı aded Guruş 40	Yün çuval 5 aded Guruş 500	Eski kıl çuval 1 aded Guruş 200	Balta 1 aded Guruş 100
Dimur okka 1 aded Guruş 20	Eski çizme çift 1 aded Guruş 200	Eski sandık? 1 aded Guruş 100	Ekmek takımı 1 aded Guruş 100	Keser 2 aded Guruş 100	Tahra 3 aded Guruş 150	Birisi kırık digeri sağlam saban timuri 2 aded Guruş 150
Hinta kile 103 kile Kilesi 30 Guruş 3090	Mücedded ihram 1 aded Guruş 200	Def'a nacak 2 aded Guruş 100	Kahve degirmeni 1 aded Guruş 100	Küçük hücre sandık 2 aded Guruş 100	Orta tahta sandık 2 aded Guruş 220	Çapa 2 aded Guruş 200
				Müteveffâ-yı mezbûr hıyn-i vefâtında mevcûd nukudu Guruş 10272	Öküz kirası mısır kile 30 Kilesi 20 Guruş 600	Şair kile 162 Kilesi 15 Guruş 2430

Guruş 60287			Yekûnü't-tereke		
Evrâk ma'a pul bahası Guruş 15 guruş 10 para	Vasi hücceti harcı? Guruş 25	Kaydiyesi Guruş 0180 guruş 37 para	Dellâliye Guruş 1205 guruş 25 para	Resm-i kısmet Guruş 1507 guruş 8 para	
Guruş 2934			Minhâ'l-ıhrâcât		
Guruş 57353			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-vereseşi		
Hisse-i bintü'l-eb mezbûre Rabia Guruş 5575 guruş 36 para	Hisse-i zevce ibn mezbûre Fatıma Guruş 2090 guruş 29 para	Hisse-i bint-i mezbûre Aîşe Guruş 8363 guruş 36 para	Hisse-i bint-i mezbûre Halime Guruş 9525 guruş 22 para	Hisse-i ibn mezbûr İbrahim Guruş 19051 guruş 19 para	Hisse-i zevce mezbûre Saliha Guruş 7169 guruş 22 para
Yekûn Guruş 57353 guruş			Hisse-i bintü'l-eb mezbûre Rukiye Guruş 5575 guruş 36 para		

Bâlâda muharrer tereke-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi ma'rîfeti ve heyet-i ihtiyâriye ve vasi mezbûre Saliha ma'rîfetleriyle bi't-tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunarak ez-gayrı resm vesâiresi vech-i bâlâ elli yedi bin üç yüz elli üç guruşa baliğ olmağla bundan bâlâda isimleri muharrer verese-i mezbûrûndan müteveffâ-yı mezbûr Molla Mahmud zevcesi ma'rîfetü'z-zât Saliha hisse-i irsiyesi olan yedi bin yüz atmış dokuz guruş yigirmi iki parayı ve oğlu İbrahim dahi hisse-i irsiyesi olan on dokuz bin elli bir guruş on dokuz parayı ve kerîmesi Halime dahi dokuz bin beş yüz yigirmi beş guruş yigirmi iki parayı müteveffâ-yı mezbûr Molla Mahmud'un oğlu müteveffâ Hüseyin'in zevcesi Fatıma dahi hisse-i irsiyesi olan iki bin doksan guruş yigirmi dokuz parayı ve Hüseyin'in kerîmeleri Rabia ve Rukiye dahi marîfetü'z-zâta olub hisse-i irsiyeleri olan beş bin beş yüz yetmiş beş guruş otuz altışar paradan on bir bin yüz elli bir guruş otuz iki parayı tamâmen ve kâmilten ahz ve kabz eylediklerini ikrâr ve i'tirâf idub verese-i mezbûreden sagîre kerîmesi Aîşe'nin hisse-i irsiyesi olan sekiz bin üç yüz atmış üç guruş otuz altı para dahi ol bâbda usûl ve kânûna tevfiân irbâh ve tenbîh olunmak üzere li-eclî'l-idâne eytâm sanduğuna teslîm olunduğuna dâir işbû mahalle şerh verildi.

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Sahîfe numerosu 44

Vesika numerosu 16

Finike kazâsının Örtökiz karyesinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk ile 18 Temmuz [1]334 târîhinde vefât iden İmam oğullarından Süleyman bin Veli’nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadice bint-i Osman ve sulbiye-i sagîre kızı Esmâ’ya münhasıra olduğunu vereseden zevce-i metrûkesi mezbûre Hadice kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘î şerîfû’l-enverde da‘vâ ve takdîr-i kelâm idub verâset-i mezbûre vech-i meşrûh üzere idüğini karye-i mezbûrdan Ali oğlu Veli ve İsmail oğlu Hüseyin ve Ömer oğlu Ahmed nâm mevsûkû’l-kelim zâtların dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde’ş-şer‘il enver tahakkuk etmiş ve mes‘ele-i mirâsiyeleri dahi sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi Hadice’ye mütebâkî yedi sehmi de sagîre kerîmesi Esmâ’ya isâbeti iktizâ eyledigini tescîl ve bi’t-taleb i‘lâm olundu. Hurrire fi’l-yevmi’l-ehad ve’l-ısrîn min şehri Saferû’l-hayr li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 16 Teşrîn-i Sâni [13]35

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 17

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken geçen üç yüz otuz dört senesinde vefât iden Kara Ali oğlu Ali’nin sagir oğlu Yusuf pederi müteveffâ-yı mezbûr Ali’den vâlideleri müteveffâ Durkadın bint-i Ali’den ırsen intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûleleri hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta‘yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma‘rûf sagîr-i mezbûrun akrabalarından ve el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan Hacı Durmuş oğlu Osman vasi nasb ve ta‘yin kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûru sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına degin i‘fâya sagîr-i mezbûrun arazlerini zer‘ itdirub hâsılâtdan ve bağçesinin meyvesi akçesinden sagîrûn-ı mezbûrun nafaka ve kisvesine sarfa ve’l-hâsıl yetîmin muhtâc olduğu umûrun küllîsini tesviye etmeyi kabûl etmegin mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Hurrire fi’l-yevmi’r-rabi‘ ve’l-ısrîn min şehri Saferû’l-hayr li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 18 Teşrîn-i Sâni [1]335

Hüccet-i mezkûru aldım. Fî 19 Teşrîn-i Sâni [1]335

Vasi mezbûr Osman

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 18

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken silk-i celfî-i askerîyede vefât iden Hacı Yunus oğlu Mehmed'in sulbiye-i sagîre kerîmeleri Zeyneb, Şerife, Dudu'nun pederleri müteveffâ Mehmed'den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîre-i mezbûrenin ah-i lehümâları ve el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeyle iktidârı kâfi olan Hacı Yunus oğlu Hüseyin vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûru sagîretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin ve sagîretân-ı mezbûretân arâzilerini zer' etdirub alınacak hasılâtdan nafaka ve kisvelerine ve'l-hâsıl muhtâc oldukları umûrların küllîsini tesviye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sitte min şehri Rebi'ül-Evvel li-sene semâneyn ve selâsîn miete ve elf.

İşbu hüccet-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım.

Fî 5 Kânûn-ı evvel [13]35

Hacı Hüseyin bin Yunus Efendi

Vesika numerosu 19

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Arif karyesinden iken silk-i celfî-i askerîyede vefât iden Durmuş oğlu Mehmed'in sulbi sagîr oğulları Himmet, Durmuş, İbrahim ile sulbiye-i sagîre kızı Dudu'nun pederleri müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe sagîrûn-ı mezbûrûn ve sagîrre-i mezbûrenin vâlideleri el-yevm karye-i mezbûrda mutavattına olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeyle iktidârı kâfiye olan Fatıma bint-i Ömer vasisi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûru sagîrûn-ı mezbûrûn ve sagîre-i mezbûrenin vakti rüşd ve sedâdına degin umûr ve husûslarının küllîsini tesviye etmegi kabûl etmegin mâ vakî' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-semâneyn min şehri Rebi'u'l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbu hüccet-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım. Fî 1 Kânûn-i evvel [1]335

Vasi mezbûre Fatıma

Mezbûre vasi hüccetini huzûrunda almıştır. Fî 1 Kânûn-ı evvel [1]335

Arif muhtârı Kara Mehmed

Sahîfe numerosu 45

Vesika numerosu 20

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Kal'a-i rum mahallesinden iken silk-i celîl-i askerîde vefât iden Yorgi oğlu Lecnide'nin sulbiye sagîre kerîmesi Yelaiye'nin pederi müteveffâ-yı mezbûr Lecnide'den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîre-i mezbûrenin pederi mütevellsi? olub el-yevm Kumluca'da mutavattın ve her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidâr-ı kâfi olan Todari oğlu Yorgi vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûru sagîre-i mezbûrenin vakti rüşd ve sedâdına degin îfâ ve umûrunun küllisini tesviye etmegi kabûl etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrîre fi'l-yevmi't-tâsi' min şehri Rebi'ül-Evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Mezkûr hücceti Finike şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım.

Fî 2 Kânûn-ı evvel [13]35

Vasi Yorgi bin Todari

Vesika numerosu 21

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsına tâbi' Çavdır karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden şube-i? Osmaniye'den Abdil oğlu İbrahim kerîmesi Hadice'nin verâseti sadr-i sagir oğulları Osman[,] Nuri ve Salih ve Hasan'a münhasır olduğu ve binûn-ı mezbûrundan başka müteveffâ-i mezbûre Hadice'nin tereke ve emlâk sarfına müstehak verâset ahdi olmadığı karye-i mezkûre imamı Molla İbrahim ve muhtâr-ı evveli Sadık oğlu İsa ve muhtâr-ı sânisî Molla Durmuş mühri zâtı ve heyet-i ihtiyâriyeye mahsûs mührü kebîrleriyle memhûr vürûd iden fî 17 Kânûn-ı evvel [1]335 târîhli bir kat'a şehâdetâme mealinde ve zîr-i zabıtda isimleri muharrer karye-i merkûme ahâlisinden ve aher ricâli müslimeyninde Hacı İsa oğlu Sadık Hoca ve Meyis'li Bekir oğlu Yusuf nâm kimesnelerin ihbârâtından anlaşılmış şu halde müteffâ-yı mezbûre Hadice'nin verâseti seviyyen sadrı sagîr oğulları Osman[,] Nuri ve Salih ve Hasan'a mevrûsve münhasır olduğu inde's-şer'il enver zâhir ve müstehak olmağın gıbbe'ttasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve tescîl ve i'lâm olundu. Hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmis ve ısrîn min şehri Rebi'u'l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Başkâtib

Kadı

Numero

Vesika numerosu 22

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının merkezi olan Kal'a kasabasında Aram-saz nizâmiye yüz yetmiş altıncı alayın ikinci tabûrunun Finike'de müfrez yedinci bölüğü mülâzım-ı evveli olup zeyl-i zabıtda muharrerü'l-esâmi-i müslimeynin ta'rîfleriyle ma'rûfe Çırpan kasabası muhacirlerinden İbrahim Efendi mahdûmu Mehmed Rıfat Efendi Finike mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde bittav'ı ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub Alaiye kasabasında muvakkaten mukîm Rodos cezâresinin Süleymaniye-i cedid mahallesinden Giridli Ali Efendi kerîmesi Saadet Hanım'ı Allahü Te'âla Hazretlerinin emri ve peygamber-i zîşânımızın sünnet-i seniyyeleri dâiresinde ve meyânelerinde tensîb ve takrîr ettirilecek mehr-i mü'eccel ve mu'accele ile benim için akd-ı nikâh ve tezvîc ve kabûl eylemek üzere tarafından vekâlet-i muta'aka-i sahîha-ı şer'iyye Alaiye postane ve telgraf müdürü Neşet Bey'i kabûlüne mevkûfen vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve tescîl olundu. Hurriye fi'l-yevmi's-sâbi ve ısrîn min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şuhûdü'l-Hâl

Finike'de mukîm Ispartalı Hırşavi Efendi Papadopoulos

Finike Jandarma Kumandanı Necati Efendi

İşbû vekâlet hücceti aldım. Fî 27 Kânûn-ı evvel [1]335

Başkâtib

Kadı

Sahîfe numerosu 46

Vesika numerosu 23

Ma'zeret-i meşrû'asına mebnî husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve istimâ için cânib-i şer'i şerîfdan me'zûnen bi'l-hükm mahalline irsâl kılınan mahkeme-i şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının Bağyaka karyesinde mutavattın Baharzâde Mehmed Ağa menziline varılarak zâtı zir-i zabıtda isimleri muharrer kesân huzûrlarıyla akd-i meclis-i âli etdikde ve yine zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Baharzâde müteveffâ Salih Ağa'nın sagîr oğlu Osman'ın vâlidesi Aişe Hanım ibnete Refik Bey ma'kûd meclis-i mezbûrda hâzır-ı bi'l-meclis zevc-i hâzır Elmalu'nun Taviller karyesinden Murad Ağa oğlu Mustafa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki bâ-hüccet-i şer'î vasisi bulunduğum sadr-i sagîr-i mezbûr Osman bin müteveffâ-yı Salih Ağa'nın pederi mezbûr müteveffâ Saliha Ağa'dan mevrûs emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerinin tefrîk ve taksîmine ve icâr ve isticârın ve bundan böyle vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetinin tevcîh edecek kesânlarda müdde'î ve müdde'-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tîrâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra

saffet ve salâhiyetlerde mehâkimü'ş-şer'iyye ve nizâmiye vesâir resmiye ve makâmât-ı aleyh huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve reddi cevâba ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve tarafından res'enher dürlü evrâk ve levâyih tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîm ve tebliğ ve tebellüğe ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya vazife ve aleyhimde verilecek hükümlerin i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâya işbû hâzır-ı bi'l-meclis zevc-i hâzırım mezbûr Mustafa Ağa'yı vekâlet-i mutlaka sahîha-ı şer'iyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn etdim dedikde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin gıbbe't-tasdîki'ş-şer'i mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sitte min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû vekâlet hüccet-i şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi'den aldım.

Vekîl Mustafa Ağa

Fî 29 Cemâziye'l-evvel [1]335

Vesika numerosu 24

Medine-i Teke sancağına merbût Finike kazâsının Yenice Köy karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Toma oğullarından Mehmed oğlu Ali hafîdi müteveffâ İbrahim'in beş yaşında sagîr oğlu Mehmed'in emvâli menkûle ve gayr-i menkûlesini hıfz ve umûr-ı husûsâtını tesviye etmek üzere bir vasi nasb ve ta'yîni lâzım gelmekle ve karyeleri sâkinelerinden olub emânetle mevsûf istikâmetle ma rûf dayısı müteveffâ Mehmed zevcesi Nimet Hatun'un vesâyet-i mezkûru tesviye ve îfâya kâdire ve iktidârı kâfi bulunduğ u karye-i mezkûre imamı Ali Efendi ve muhtâr-ı evveli Durmuş ve muhtâr-ı sânis i Halil Ağaların mühri zâtı ve heyet-i ihtiyâriye ye mahsûs müh rü kebîrleriyle mahtûm 21 Kânûn-ı evvel [1]335 târîhli şehâdetnâme mâlından ve zeyl-i zabıtda muharrerü'l-esâmi-i müslimîn in ihbârâtından anlaşılan mezbûre Nimet Hatun sagir-i mezbûr İbrahim'in mahdûmi Mehmed'in vakti rüşd ve sedâdına degin bi'l-cümle umûr ve husûsâtını tesviye ve îfâya kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi ber-minvâl-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve ta'ahhüd etmegin gıbbe't-tasdiki'ş-şer'i mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdi min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Yenice karyesinden Abdurrahman oğlu Ramazan

Yenice karyesinden Mehmed Ağa

Sahîfe numerosu 47

Vesika numerosu 1

Medine-i Teke sancağına merbût Finike kazasının Çavdır karyesinden iken üç yüz otuz beş senesi vefât iden Samud Hüseyin oğlu Berber Veli'nin sagîr oğlu Hüseyin'e pederi müteveffâ-yı mezbûrdan ırsen intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmegin emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîr-i mezbûrûn halazâde ve el-yevm karye-i mezkûrda mutvattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfiolan Abdullah oğlu Süleyman vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına degin kemâ yenbagî îfâya ve sagîr-i mezbûrun arâzilerini zer' itdirub alınacak hâsılatdan sagir-i mezbûrun nafaka ve kisvesini te'mîne ve'l-hâsıl yetîmin muhtâc olduğu umûrun küllîsini tesviye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene semâneyn selâse-mi'ete ve elf.

İşbû vasi ve izin hüccetini aldım.

Fî 15 Kânûn-i sâni [13]36

Vasi-i mezbûr Süleyman

Vesika numerosu 2

Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesinden iken mukaddemâ vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Süleyman'ın verâseti sulbi sagîr oğulları Durmuş ve Rıza ile zevcesi Zehra bint-i Hüseyin'e münhasır ve münhasıra olduğu lede'ş-şer'il- enver zâhir ve numâyan oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın pederleri müteveffâ-yı mezbûr Süleyman ile vâlideleri müteveffîye Aişe'den ırsen intikâl iden arâzilerinin beyne'l-verese taksîmini verese-i kebîreden mezbûre Zehra'nın talep etmesine binâen bû bâbda sagîrân-ı mezbûrânın ve vasileri ammuleri Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin dahi huzûr-ı şer'e ihzâr idub arâzi-i mezkûrenin beyne'l-verese li'l-taksîminde yetîmler hakkında iltifâ' olduğu dermeyân olmağla bu bâbda karye-i mezkûr heyet-i ihtiyâriyesinin 11 Kânûn-i sâni [13]36 târîhli i'tâ eyledikleri şehâdetnameleri vasisi mezkûr arâzilerin beyne'l-verese taksîmi yetîmlerin hakkında inzâ' olduğu iş'âr ve ihbâr etmeleri üzerine bi'l-garaz ehli vukûfdan ve erbâb-ı istikâmetden zîr-i zabıtda isimleri muharrer sikâtü'l-müslimînden dahi keyfiyet tahakkûk olunarak hakîkaten arâzi-i mezkûrenin taksîmi yetîmler hakkında inzâ' olunduğunu ihbâr etmekle iddi'â-yı mezkûru te'yîd eylediginden mücebince müteveffâ-yı mezbûr Süleyman ile müteveffâ-i mezbûre Aişe'den verese-i mezbûreye mevrûs ve müntakîl arâzinin beyne'l-verese taksîm ve yetimler nâmına vasi-i mezbûr Hüseyin'in yetîmlerin hisseleri tefrîk ve onların nâmına tefrîk ve bilâhere yetîmlerin hissesine isâbet edecek hisselerin icâlarıyla hâsıl olacak nemâdan yetîmlerin nafaka ve kisvelerine sarfa vasi-i mezbûr Hüseyin'e izin verilmegin mâ-vâka'a

bi't-taleb ketb olundu. Hurrîre fî'l-yevmi'l-sâlis ve'l-ısrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

()Kemal oğlu Ömer Çavuş

Hacı Feyzullahzâde

Hacı Akif

Vesika numerosu 3

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının Halac karyesinden iken geçen üç yüz otuz dört senesi müteveffâ olan Hacı Kara Ali kerîmesi Hafize'nin verâsetini askerde bulunan zevci Kolak Ahmed oğlu Hasan ile sadr-i sagîr oğulları Salih ve Ali'ye münhasır olduğu bi'l-ihbâr lede's-şer'il enver zâhîr ve nümâyan olduktan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vasileri ammileri olub el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın Kolak Ahmed oğlu Arif kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iiyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfû'l-enverde ve yine kazâ-i mezkûr eytâm müdürlüğü Mustafa Efendi cihetinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki vasisi bulunduğum sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisvelerine sarf olunmak üzere ehli vukûf tarafından tahkikiyle kadir-i ma'rûf nafaka fûrûht ve takdîr olunması matlûbudur dedikde ehli vukûfdan karye-i mezkûr muhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed ve imamı Veli Efendi ibn Mustafa Ağa'dan lede'l-tahkîk sagîrân-ı mezbûrân için yevmi erzâk-ı nakdiye olarak onar guruş nafakanın kadr-i ma'rûf olduğu haber vermeleriyle hâkim-i mevki'-i sadr-ı kitâb tûbâ lehû ve hüsn-i me'âb efendi dahi zîr-i zabıtda muharrer târîhden yani 17 Şubat [1]335 târîhinden bi'l-i'tibâr müteveffâ-yı mezbûrenin tereke ve akâr aidâtından sarf edilmek üzere sagîrân-ı mezbûrân yevmi erzâk-ı nakdiye olarak onar guruş nafaka takdîr idub

Sahîfe numerosu 48

meblağ-ı mezbûrun mâh be mâh tarafına vasi-i mezbûr Arif'e izin verilmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrîre fî'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şuhûdu'l-hâl

Yunuszâde Şevket Ağa

Kemâlzâde Veli Efendi

Vesika numerosu 4

Finike kazâsının Çavdır karyesinden iken bundan bir sene akdem müteveffâ olan Müderris Hüseyin Efendi zevcesi Dudu bint-i Mustafa'nın verâseti zevci mûmâileyh Hüseyin Efendi ve sagîr ve sagîre evlâdları Mustafa ve Hilmi ve Hadice ile babası Mustafa ve vâlidesi Hanife Hanıma münhasır ve münhasıra olub kibelî't-taksîme vefât iden mûmâileyh Hüseyin

Efendi'nin de verâseti sagîr-i mahdûmları Mustafa ve Hilmi ve sagîre kerîmesi Hadice'ye münhasır ve münhasıra olduğu inde'ş-şer'il evvel zâhir ve nümâyan olduktan sonra vereseden olub sagîrûn-ı mezbûrûnun li-ümm ceddleri mûmâileyh Mustafa Efendi ma'rîfeti ve ma'rîfet şer'le tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunan tereke-i müteveffâ-yı mûmâ-ileyhdir ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehri Rebi'û'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.



	Beyaz diz çorabı 1 adet Guruş 75	Siyah çadır ve mintan 2 aded Guruş 140	Beyaz çadır 1 adet Guruş 270	Eski çeket 1 adet Guruş 20	Müsta'mel çeket 1 adet Guruş 830	Müsta'mel şalvar 1 adet Guruş 300	Üzeri tenekeli sandık 1 adet Guruş 90	Sergi tepsisi 1 adet Guruş 20
	Eski ebrâtlık? şalvar ve dostar 3 adet Guruş 250	Diz çorabı 1 aded 29	Eski çuha mintân yatak 1 adet Guruş 206	Mücedded şamdan 1 adet Guruş 450	Demir kile 1 adet Guruş 140	Ceviz 1 kile Guruş 30	Zeytin işliğı ve hurdavat 1 adet Guruş 80	Tenteden yasdik yüzü 2 adet Guruş 17
Def'a müsta'mel ibrik 1 adet Guruş 70	Müsta'mel ibrik 1 adet guruş 72	Tığan 1 adet Guruş 56	Tencere ma'a kapak 1 adet Guruş 140	Def'a bakır tabak 2 adet Guruş 92	Bakır tabak 2 adet Guruş 90	Bakır süd tası 2 adet Guruş 205	Çukurdan sefer tası 1 adet Guruş 130	Orta kadayıf tepsisi 2 adet Guruş 200
Kahve tepsisi 2 aded Fincan 7 aded Kadeh ve cezve 11	Çikur çanak 3 adet Guruş 110	Def'a orta tepsisi Guruş 275	Orta tepsisi 1 adet Guruş 171	Küçük tepsisi 1 adet Guruş 78	El legeni 1 adet Guruş 305	Def'a ibrik 1 adet Guruş 50	Def'a ibrik 1 adet Guruş 85	Def a ibrik 1 adet Guruş 155

aded Guruş 102								
	Tas 2 aded Guruş 62	Düümlü çanak 2 aded Guruş 155	Tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 170	Yağ destisi 3 aded Guruş 100	Bakır 2 aded Guruş 255	İki seled kırmızı boya Guruş 120	Maden kupası 1 aded Guruş 90	Kahve tepsisi ve kadeh ve billur 3 aded Guruş 125
		2 kıyye mikdârında Yemen kahvesi Guruş 45	İçleri tarhanalı desti ma'a kapak 2 aded Guruş 120	Sahan tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 160	Orta ayna 1 aded Guruş 100	Zeytun destisi 7 kile Guruş 205	Havan ma'a el 1 aded Guruş 211	Müsta'mel çizme çift 1 aded Guruş 601
	Kahve cezvesi ma'a tava 1 aded Guruş 50	Elli kıyyeli kantar 1 aded Guruş 410	Kahve degirmeni 1 aded Guruş 55	Hurda kaşık Guruş 100	Desti kapak tas 3 aded Guruş 60	Çukurdan tas tabak 5 aded Guruş 105	Bakır tas 2 aded Guruş 116	Lamba 4 aded Guruş 50
			Çift mahlu çuval 1 aded	Birisi susamlı digeri	Tenekede tuz ve kapak 1 aded	Saban timuri ma'a kayış	Ekmek takımı 1aded	Tahra bıçkı nacak 4 aded

			Guruş 300	fasulyeli çanak? 2 adet Guruş 301	Guruş 100	1 adet 210	Guruş 25	Guruş 225
	Çifte tüfenk ma'a mermi 1 adet Guruş 2800	Kürenk 1 adet Guruş 5	() 8 adet Guruş 55	Tenekede beş kıyye() Guruş 555	Köhne bakır kapak 3 adet Guruş 11	Siyah çuval 2 adet Guruş 155	Eski tava ve kebîr keçe? 3 adet Guruş 50	Birçuval pamuk Guruş 250
			Birisi hurda digeri Müsta'mel gareyiz? çuval 2 adet Guruş 185	Def'a hurda çuval 1 adet Guruş 55	Def'a alalı çul 1 adet Guruş 125	Def'a alalı çul Guruş 370	Hurda alalı çuval 1 adet Guruş 205	Hurda siyah çuval 1 adet Guruş 140
			Boş şekerleme şişesi 1 adet Guruş 25	Yemeklik tuzluk 1 adet Guruş 75	Def'a kutnu yüzlü yorgan 1 adet Guruş 305	Duvar kutnu yüzlü yorgan 1 adet Guruş 200	Yasdık 2 adet Guruş 110	Hurda döşek 1 adet Guruş 125

Sahîfe numerosu 49

Bu dahi müteveffâ Hüseyin Efendi'nin terekesidir.

		Mest hurda 1 aded Guruş 15	Orta kazgan 1 aded Guruş 600	Hurda yasdık yorgan 2 aded Guruş 105	Müsta'me 1 () heybe 1 aded Guruş 155	Müsta'mel yünden el heybe 1 aded Guruş 155	Minder ve kapaksız heybe 1 aded Guruş 500	Minder()heybe 1 aded Guruş 1205
	Dikiş singer el makinesi 1 aded Guruş 1300	Uzunca tahta sandık 1 aded Guruş 250	İki kileli bir sandık bulgur 1 aded Guruş 130?	Bel saati 1 aded Guruş 225	Köhne saat 1 aded Guruş 20	Köhne divid 2 aded Guruş 25	Bir kıyye mikdârında susam Guruş 80	Nacak saplığı 2 aded Guruş 7
Def'a darı 1 aded Guruş 10	Def'a iskemle 1 aded Guruş 30	Deri 3 aded Guruş 55	İskemle 1 aded Guruş 65	Köhne sandık ve süpürge 2 aded Guruş 105	Müsta'me 1 iskemle ve alât 2 aded Guruş 40	Maşa? 1 aded Guruş 30	Hırdavât-ı menzîle parçaları Guruş 175	Çorap çift 1 aded Guruş 28

			Daban tahtası 43 Kıymeti 17 Guruş 731	Yazır'dak i 8 aded Kıymeti 165 Guruş 1320	40 () yaşlı ağaç 6 aded Kıymeti 27 buçuk Guruş 165	İki kıyye mikdârında () Guruş 81	Bal çanağı 4 aded Guruş 40	Kırık iskemle 1 aded Guruş 6
			İki yaşlı siyah tosun 1 aded Guruş 900	Beş yaşlı uzun dişi dana sığır 1 aded Guruş 3500	Köhne yatak kat 3 Aded Guruş 800	Tavuk bedeli 1 aded Guruş 310	Hayvan egeri ma'a takım 1 aded Guruş 650	Yelek tahtası 40 aded Kıymeti 5 Guruş 200
					On yaşlı kara öküz 1 re's Guruş 1300	4 yaşlı boz erkek merkep 1 aded Guruş 2950	Muhtelif yaşlı erkek ve kancık davar 17 re's Kıymeti 402 Guruş 6834	İki yaşlı ak kuyruklu düve 1 aded Guruş 2300
					Ma'âşlı olub ez-gayrı tevfikât	Beş yaşlı konur öküz 1 re's	Dört yaşlı buzalı camuz	On yaşlı buzalı camuz 1 re's

				buraya kadar Hüseyin Efendi'den Guruş 547	Guruş 3700	1 re's Guruş 8050	Guruş 8050	
	Müsta'mel zenne pabucu çift 1 aded Guruş 70	Hurda pabuc parçaları Guruş 10	Madenden() kaşık ve çatal 11 aded Guruş 105	Def a sırça tabak 5 aded Guruş 105	Sırça tabak 7 aded Guruş 150	Kapaklı çanak 1 aded Guruş 130	Kapaklı çorba tası 1 aded Guruş 220	
						Sekiz kısım eşyadan zevcesi Dudu'nun eşyâ-1 hissesi	İpek astar vesâire parçaları Guruş 625	
Guruş 64327				Yekûnü't-tereke				
Camuz tosunu tutma ücreti Kara Ali'nin Molla Hasan'a Guruş 150			Mahdûmi Şevki ve kerîmesi Sıdika'nın techîz ve tekfîne ma'rûf Guruş 1586		Hüseyin Efendi zevcesi Dudu'nun techîz ve tekfînden ma'rûf Guruş 2800			
Yekûn		Ma'arif-i zarûriye		Tapuya borcu bâ-		Ma'aşının senedine		Bağçenin istikâyesine üç

Guruş 5681 guruş 20 para	seferiyye Guruş 600	şehâdet-i müsbite Guruş 140	() Guruş 5 guruş 20 para	def'ada Guruş 400	
Yekûn 2820 guruş 20 para 8552	Evrâk pul bahası Guruş 38	Kaydiyesi Guruş 172 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 1437	Dellâliye Guruş 1173	
Guruş 8502		Minhâ'l-ihrâcât			
Guruş 55825		Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi			
Yekûn Guruş 55825	Hisse-i bint-i Hatice Guruş 11075 guruş 08 para	Hisse-i ibn Mustafa Guruş 22150 guruş 16 para	Hisse-i ibn Hilmi Guruş 22150 guruş 16 para	Hisse-i ebi Mustafa Guruş 224 guruş 20 para	Hisse-i ümm Hanife Guruş 224guruş 20 para

Verese-i mezbûreden müteveffâ Dudu'nun babası Mustafa Efendi ve vâlidesi Hanife Hanım bâlâda merkûm hisse-i ırsiyeleri olub kerîmeleri müteveffâ-yı mezbûre Dudu'dan isâbet iden ber-vech-i bâlâ iki yüz yigirmi dört buçuk guruşdan dört yüz kırk dokuz guruşu kalan ve tamamen ahz ve kabz eylediklerini huzûr-ı şer' de tâb'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub verese-i mezbûre müteveffâ Hüseyin Efendi'nin sagîr evlâdları Hilmi, Mustafa ve Hadice'nin gerek vâlidelerinden ve gerek pederlerinden intikâl iden ber-vech-i bâlâ

Sahîfe numerosu 50

Elli beş bin üçyüz yetmiş altı guruş ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfiķan li eclî'l irbâh kazâ-i mezkûr eytâm sanduĝına alındıĝını mübeyyin işbû mahalle şerh ve tasdîk kılındı. Fî 12 Kânûn-i Sâni [1]336

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

İşbû kassâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 3 Şubat [13]36 Kadı vekîli (silik) Efendi

Vesika numerosu 5

Finike kazâsının Hacı Veliler karyesi civârında meskûn Yeni Osmanlı aşîretinden iken silk-i celîl-i askerîde vefât eden Molla Osman oĝlu Halil'in verâseti vâlidesi Ümmü zevcesi Havva ve diĝer zevcesi Emine ile sagîr oĝlu biraderim ve sagîre kızı Dudu'ya münhasır ve münhasıre olub kıbeli't-taksime sagîre-i mezbûre Dudu'nun da vuku'-i vefâtıyla yine verâseti vâlidesi Havva ile li-eb karındaşı mezbûr Bayram münhasır ve münhasıre olduĝu lede's-şer'il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına deĝin umûr-ı husûsâtını tedvîr ve tesviyeye kıbel-i şer'den vasiye nasb ve ta'yîn kılınan vâlidesi Emine ma'rifeti ve ma'rifet şer'le tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunan tereke-i müteveffâdır ki ber vech-i zîr beyân olunur. Hurrire fî el yevmü'l-vâhid min şehr Cemâziye'l-Evveli li sene semâniye ve selâsîn ve selâse mite ve elf.

Altı yaşlı kancık deve 1 res Guruş 5650	On sekiz yaşlı koduklu deve 1 res Guruş 4600	Üç telli çadır 1 res Guruş 500	Def'a eski çuval 1 aded Guruş 50	Def'a müstamel yüz çuval 2 aded Guruş 150	Def'a müstamel kerâniz çuval 1 aded Guruş 175	Müstamel kerâniz çuval 1 aded Guruş 175
				Nukûd-ı mevcudesi Guruş 1625	Beş yaşlı buzalacı konur sığır 1 res	Beş yaşlı buzalacı deve 1 res Guruş

					Guruş 1800	6200
Guruş 20925	Yekûnü't-tereke					
Guruş 55	Minhâ'l-ihracât					
Guruş 20870	Sahhü'l-bâkî li't-taksîm beyne'l-verese					
Yekûn Guruş 20870	Hisse-i ibn Bayram Guruş 13961 guruş 28 para	Hisse-i diğer zevce Emine Guruş 1304 guruş 15 para	Hisse-i zevce Havva Guruş 2125 guruş 25 para	Hisse-i ümm Ümmü Guruş 3478 guruş 12 para		

Bâlâda isimleri muharrer tereke zevce-i mezbûre Emine ma'rifeti ve ma'rifet şer'îyle bi't-tahrir ve bi'l-müzâyede fûrûht olunarak ber vech-i bâlâ yigirmi bin dokuz yüz yigirmi beş guruşa bâliğ olmuş bundan vasi hüccetime pul evrâk bahâsı bi't-tenzîl mütebâkî yigirmi bin sekiz yüz yetmiş guruşdan verese-i kibâr hisseleri tamamen ve kâmilên ahz ve kabz eylediklerini huzûr-ı şer' de tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub sagîr-i mezbûrun hissesi olan ber vech-i bâlâ on üç bin dokuz atmış bir guruş yigirmi sekiz parayı ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfiân li ecli'l-irbâh kazâ-i mezbûr eytâm sandığına teslim olunduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr kılındı. Fî 1 Cemâziye'l Evvel [1] 338 ve fî 23 Kânun-i Sâni [1] 336

Başkâtib-i şer'îyye

Kadı

Sahîfe numerosu 51

Vesika numerosu 6

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının Sarı Kavak karyesinden iken bundan iki sene mukaddem vefât iden Ahmed Ali oğlu İbrahim onbaşının sagîr oğulları Ahmed Ali ve Mehmed binân İbrahim'e pederleri müteveffâ-yı mezbûr İbrahimden ırsen intikâl iden emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yini lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezkûr da mutavattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan vâlideleri Şerife bint-i Abdil nâm Hatun vasi ()Abdil oğlu İbrahim Hoca da nâzır ta'yîn edildikte ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kemâ yenbagî ifâyâ ve sagîrân-ı mezbûrânın arâzileri zer' itdirub alınacak hasılâtdan nafaka ve kisveleri te'mîn ve'l-hâsıl nâmân-ı mezbûrânın muhtâc olduğu bi'l-cümle umûrûn küllîsini ifâ ve tesviye etmegi kabûl etmegin

mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

İşbû hücceti muhâkeme-i şer‘iyyeden aldık. Fî 29 Kânûn-i sâni [13]36

Vasi mezbûre Şerife

Nazır Abdil

Vesika numerosu 7

Medine-i Teke sancağına tâbi‘ Finike kazâsında mukîme Antalya’nın Teşvikiye mahallesi sâkinelerinden zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta‘rîfleriyle ma‘rûfe müteveffâ Dellali’nin Yusuf zevcesi Şerife Hatun bint-i Hasan kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘ül-enverde ve torunu el-yevm Elmalu kazâsı zirâ‘at mu‘allimi Hakkı Efendi ibn Mustafa gıyâbında ber-vech-i âtî da‘vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki müdde‘-i aleyh torunum mûmâileyh Hakkı Efendi’den nafaka ve ma‘îşetimi te‘mîn edecek kimsem bulunmamağla bundan bir sene mukaddem taş? üzerine nezdîne?gitdim kendim kendisiyle ve gerek kayın vâlidesi ve zevcesiyle imtizâc edemediginden iki mâh sonra beni darb ve hânesinden dışarıya çıkarub attığından meyûsen Finike’ye avdet eyledim câriyeleri yetmiş yaşına vâsıl olduğumdan hiçbir hizmet yapmağa iktidârım olmayub harekete dahi gayrı muktedire bulunduğundan ma‘îşâtımı te‘mîni şer‘ân hafîdim mûmâ‘ileyh Hakkı Efendi’ye münhasır olduğu ve şehri-i almakda olduğu ma‘âş-ı asliyesi sekiz yüz guruşdan ibâret olduğu el-yevm i‘ânemi te‘mîn etmediginden müzâyaka çekmekdeyim mûma ileyh hafîdim Hakkı Efendi üzerine kadar ma‘rûf nafaka ve farz ve takdîri matlûbumdur dedikde bâ-arz ve ehl-i vukûf arâzî-i müslimînden zîr de isimleri muharrer ve ma‘rîfet-i mûmâ-ileyhumâdan tarafının halleri nazâr-ı tarafa dikkate alınarak yevmi kaç guruş nafaka farz ve takdîri sû‘âl olundukda onlar her yevmi onbeşer guruşdan şehriden yüz elli guruşunun tarafının hâllerinden nazaran kadr-i ma‘rûf olduğu ihbâr eylemeleri üzerine hâkim-i mevki‘-i sadr-ı kitâb tûbâ lehû ve hüsn-i me‘âb efendi dahi müdde‘-i aleyh gâib ani’l-meclîs mûmâileyh Hakkı Efendi üzerine yevmi evrâk-ı nakdiye olarak on beşer guruş nafaka farz ve takdîriyle lede’l-hâce istidâne ve inde’z-zafer müdde‘iye mezbûre Şerife Hatun’un ahz ve kabzına izin verilmegin mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Hurrire fi’l-yevmi’l-aşer min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

İşbu nafaka hüccetini şer‘iyye kaleminden aldım. Fî 3 Şaban [1]336

Mezbûre Şerife Hatun nâmına damâdı muhâsebe-i husûsiye me’mûru Mustafa Efendi

Ehl-i vukûfdan

Orman mu‘amelât me’mûru Mustafa Efendi

Finike Tapu me’mûru Şevket Efendi

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 8

Finike kazâsının Kumluca nâhiye Sarı Kavak karyesinden iken bundan iki mâh mukaddem vefât iden Ahmed Ali oğlu İbrahim Onbaşı'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Şerife bint-i Abdil ile sulbi sagîr oğulları Ahmed Ali ve Mehmed binân İbrahim'e münhasır ve münhasıra olduğu inde's-şer'il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra kıbel-i şer'den vasiye ta'yîn kılınan sagîrân-ı mezbûrânın valideleri mezbûre Şerife ma'rifet-i ve ma'rifet şer'le bi't-tahrîr tevzî' ve taksîm edilmiş tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Hurirre fi'l-yevmis-sâlis ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

	Ala çuval yüzü 1 adet Guruş 25	Alet keçesi 1 adet Guruş 30	Eski kırmızı basma yüzlü döşek 1 adet Guruş 30	Çaput yasdık 3 adet Guruş 15	Basma yüzlü eski yorgan 1 adet Guruş 40	Alaca yüzlü eski yorgan 1 adet Guruş 25
Tığan 1 adet Guruş 10	Eski kapaklı tencere 1 adet Guruş 50	Eski çıkur çanak 3 adet Guruş 15	Müsta'mel ala heybe 1 adet Guruş 25	Kıldan müsta'mel ala çuval 2 adet Guruş 50	Müsta'mel harar 1 adet Guruş 20	Kara çul 2 adet Guruş 60

Sahîfe numerosu 52

Bu dahi İbrahim Onbaşının.

Eski keser 1 adet Guruş 5	Eski kazma 1 adet Guruş 15	Eski tahra 1 adet Guruş 10	Eski nacak 1 adet Guruş 20	Eski el legeni 1 adet Guruş 15	Eski su legeni 1 adet Guruş 15	Eski ibrik 1 adet Guruş 15	Eski büyücek tası 1 adet Guruş 10
	Saban timuri 2 adet Guruş 50	Kahve takımı 1 adet Guruş 20	Ekmek takımı 1 adet Guruş 15	Köhne tahta sandık 1 adet Guruş 15	Eski tenekeli sandık 2 adet Guruş 100	Kulbsuz eski kazgan 1 adet Guruş 50	Eski çift tüfenk 1 adet Guruş 100

		Beş yaşlı kara öküz 1 re's Guruş 400	Altı yaşlı sarı öküz 1 re's Guruş 400	Müsta'mel hayvan egeri ma'a keçesi 1 adet Guruş 50	Eski kayış 2 adet Guruş 20	Kırık boyunduru k 2 adet Guruş 10	Kırık saban 2 adet Guruş 25	
		Erkek yoz merkeb 1 adet guruş 200	Kuzulacı koyun 5 re's Guruş 250	Buzasız kara sığır 1 re's Guruş 300	Buzalı sarı sığır 1 re's Guruş 350	Bir yaşlı erkek gök dana 1 re's Guruş 100	İki yaşlı erkek Gök dana 1 re's Guruş 200	
					Nukûd-ı mevcûdu Guruş 1000	Yağız kısarak 1 adet Guruş 500	Altı yaşlı toru kısarak 1 adet Guruş 500	
5145				Yekûnü't-tereke				
Yekûn Guruş 1401			Bâ-izinnâme-i şer'îyye mehr-i zevce Guruş 401			Techîz-i tekfîne sarf edilmiş Guruş 1000		
Vasi hüccet-i harcı 235 Guruş 1636 guruş 25 para		Evrâk pul bahası Guruş 13 guruş 10 para		Kaydiyesi Guruş 12 guruş 10 para		Resm-i kısmet Guruş 101 guruş 20 para		Dellâliye Guruş 83guruş
Guruş 1736				Minhâ'l-ihrâcât				
Guruş 3509				Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi				
Yekûn Guruş 3559		Hisse-i ibn Mehmed Guruş 1510 guruş 05 para		Hisse-i ibn Ahmed Ali Guruş 1510 guruş 05 para		Hisse-i zevce Şerife Guruş 488 guruş 30 para		

İşbû kassâmı şer'îyyeden aldım. Mezbûreye vecihle üzere mezbûre Şerife nâzırı
İbrahim

Fî 10 Şubat [13]36

Bâlâda muharrer tereke bi't-tahrîr beş bin yüz kırk beş guruşa bâliğ olmuş bundan techîz ve tekfîn ve mehr-i zevce resim vesâiresi olan bin altı yüz otuz altı guruş bi't-tenzîl mütebâkî ve üç bin beş yüz dokuz guruşdan verese-i kibâre zevcesi Şerife hisse-i musîbesiyle mehrini tamâmen aldığını huzûr-ı şer' de tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tîrâf idub Sagîrân-ı mezbûrânın hisseleri olan ber-vech-i bâlâ bin beş yüz on guruş beşer paradan üç bin yigirmi guruş on parayı sagîrânı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına değin zer'-i mâllarımı nafaka ve kisvelerine kâfi derecede olmadığından ol bâbda ki usûl ve nizâmına tevfikân vasileri vâlideleri mezbûre Şerife yedine teslim edildiğini mübeyyîn işbû zeyl-i kassâm ve tesyâr kılındı. Fî 4 Şubat [1]336

Başkâtib şer'iyeye

Kadı

Sahîfe numerosu 53

Vesika numerosu 9

Finike kazâsının Kumluca Sarı Kavak karyesinden iken bundan bir sene mukaddem vefât iden Hüseyin oğlu Berber Veli'nin verâseti sagîr oğlu Hüseyin bin müteveffâ-yı mezbûr Veli'ye münhasır olduğu lede's-şer'il enver tahakkuk ve nümâyan olduktan sonra sagîr-i mezbûrun vasisi el-yevm karye-i mezkûrede mukîm ve mutavattın halazâdesi Süleyman bin Abdullah ma'rîfet-i ve ma'rîfet şer'le tahrîr edilmiş tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Hurrîre fî'l-yevmi'r-rabi' aşer min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

		Eski gönlü keçesi 1 aded Guruş 30	Eski çaputdan yasdik 3 aded Guruş 15	Eski minder 1 aded Guruş 30	Eski çarşafsız yorgan 3 aded Guruş 180	Eski tahta sandık 2 aded Guruş 20	Müsta'me 1 teneke sandık 2 aded Guruş 60
	Eski ibrik 2 aded Guruş 30	Eski tığan 2 aded Guruş 20	Eski süd legeni 3 aded Guruş 45	Eski kapaklı tencere 4 aded Guruş 60	Eski çukur çanak 8 aded Guruş 40	Müsta'mel halı seccade 1 aded Guruş 100	Müsta'me 1 orta halı 1 aded Guruş 150

Müsta‘mel kıl heybe 2 aded Guruş 20	Müsta‘mel çuval 5 aded Guruş 100	Eski kazgan 1 aded Guruş 100	Eski fes kalıbı 3 aded Guruş 150	Orta ayna 1 aded Guruş 20	Eski kahve degirmeni 1 aded Guruş 10	Ekmek takımı 1 aded Guruş 10	Eski güğüm 1 aded Guruş 30
	Müsta‘mel kadife bintan 1 aded Guruş 120	Müsta‘mel çitâriden dizlik 1 aded Guruş 100	Müsta‘mel çitâriden entâri 1 aded Guruş 100	Eski nacak 1 aded Guruş 10	Eski çukurdan berber legeni 1 aded Guruş 10	Eski tahra 1 aded Guruş 10	Müsta‘me 1 sini 1 aded Guruş 100
						Üç yaşlı erkek tosun 1 aded Guruş 250	On beş yaşlı buzalı kara sığır 1 aded Guruş 500
Yalnız iki bin dört yüz yigirmi guruşdur.		Guruş 2420			Yekûnü’t-tereke		
Vasi hücceti harcı Guruş 30	Evrâk pul bahası Guruş 12 guruş		Kaydiyesi Guruş 7 guruş 10 para		Resm-i kısmet Guruş 59 guruş 15 para		Dellâliyesi Guruş 480 guruş 15 para
Yalnız yüz elli yedi guruşdur.		Guruş 157			Minhâ’l-ihrâcât		
Yalnız iki bin iki yüz atmış üç guruşdur.		Guruş 2263			Sahhü’l-bâki‘		

Bâlâda muharer tereke-i müteveffâ-yı mezbûr Veli’nin olub bi’t-tahrîr iki bin dört yüz yigirmi guruşa bâliğ olmuş bundan resm vesâiresi olan yüz elli yedi guruş bi’t-tenzîl mütebâkî iki bin iki yüz atmış üç guruşun birinci ahvâd-ı sagîre talebiyle sagîre-i mezbûrun nafaka ve kisvesine kâfi kalmayacağından ol bâbdaki mesânî kânûn-ı velâyetine binâen sagîr-i mezbûrun vasisi halazâdesi Abdullah oğlu Süleyman yedine li-ecli’l-hıfz teslîm edildiğini mübeyyîn işbû zeyl-i defter tasdîk kılındı. Fî 11 Şubat [1]336

Başkâtib

Kadı

Sahîfe numerosu 54

Vesika numerosu 10

Finike'nin Yenice Köyü karyesinden iken silk-i celîl-i askeriyede vefât iden Ali oğlu Hasan'ın verâseti zevce-i menkûhası Fatıma bint-i Osman ile sagîr oğlu İrfan'a münhasır ve münhasıra olduğu verâset-i mezbûrândan zevcesi mezbûre Fatıma kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ül-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki zevcim müteveffâ-yı mezbûr Hasan askeriye vefât iderek verâseti benimle sagir oğlu İrfan'a münhasır olduğundan muhalefât akçesinin celîle-i taksîmini talep ederim dedikde verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu karye-i mezbûrdan ve müdde'iyenin zâtını ta'rîf iden Kara Veli oğlu Hasan ve Hasan oğlu Durmuş'un ihbâr eylemeleri üzerine mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi mezbûre Fatıma'nın diger mütebâkî yedi sehmi de sagir oğlu mezbûr İrfan'a isâbeti iktizâ eylediginden işbû i'lâm mezbûrenin talebi üzerine tanzîm ve tescîl olundu. Fî 23 Cemâziye'l-evvel [1]338 ve Fî 14 Şubat [1]336

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 11

Finike kazâsının Yenice Köyü karyesinden iken silk-i celîl-i askeriye vefât iden Tahir Efendi oğlu Süleyman mahdûmi Tahir'in verâseti zevcesi Hadice ile sulbî sagir oğlu İzzet ve sulbiye sagîre kızı Vesile'ye münhasır ve münhasıra olduğu vereseden ma'rîfetü'z-zât zevcesi mezbûre Hadice kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ül-enverde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub zevcim müteveffâ-yı mezbûr Tahir cihet-i askeriye vefât idub verâseti benimle sulbi sagîr oğlu İzzet ve sulbiye-i sagîre kızı Vesile'ye münhasır ve münhasıra olub cihet-i askeriye mevcûd olan muhalefât akçesinin celîle-i beynimizde taksîm olunmasını talep ederim dedikde zir-i zabıtta isimleri muharrer sikât-i müslimîn ve ihrârdan lede't-tahkîk ve tahkîkât-ı mezkûre iddi'âmıza göre te'yîd etmekte bulunmuş olduğundan bu bâbda taksîmi mes'ele-i mirâsiyeleri yigirmi dört sihâmdan ibâret olub sihâm-ı mezbûrdan üç sehmi zevcesi mezbûre Hadice'ye ve on dört sehmi oğlu İzzet'e yedi sehmi de kızı Vesile'ye isâbeti iktizâ eyledigi ve işbû i'lâm vereseden müdde'iyeye mezbûre Hadice'nin talebine binâen tanzîm kılındı. Fî 1 Cemâziye'l-âhir [1]338 ve fî 21 Şubat [1]336

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 12

Finike kasabasına tâbi‘ Hass karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Şeker Mehmed bin Osman’ın sagir oğlu Arif ve sagîre kerîmesi Meryem ve digeri Şükriye’ye pederleri müteveffâ-yı mezbûr Mehmed’den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etek üzere bir vasini ta’yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma’rûfe el-yevm karye-i mezkûrda mutavattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfiye olan vâlideleri Kamile Hatun bint-i Kadir Ağa vasiye nasb ve ta’yîn edilerek ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîrûn-ı mezbûrûnun vakti rüşd ve sedâdlarına degin kemâ yenbagî edâya ve sagîrûn-ı mezbûrûnun arâzilerini zer‘ itdirub alınacak hâsılâtдан nafaka ve kisvelerini te’mîne ve’l-hâsıl sagîrûn-ı mezbûrûnun muhtâc olduğu bi’l-cümle umurun küllisini îfâ ve tesvîye etmegi kabûl etmegin mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi’l-yevmi’s-sânî min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

22 Şubat [1]336

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Sikâtü’l-müslimîn

Kadir Ağa oğlu İsa

Ala kır orman me’mûru Fevzi Efendi

Sahîfe numerosu 55

Vesika numerosu 13

Finike kazâsına tâbi‘ Bağyaka karyesi ahâlisinden iken geçen üç yüz otuz iki senesi cihet-i askeriyede vefât iden Yeni Bekir oğlu Bekir bin Mustafa’nın sagîre kerîmesi Aişe bint-i müteveffâ Bekir vâlidesi müteveffâ Ümmü Gülsüm bint-i Ahmed nâm kimesneden müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta’yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma’rûf ve el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın olub sagîrân-ı mezbûrânın amucazâdesi Ali Molla her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfi görülmekle vasi nasb ve ta’yîn edilerek ol dahi vesâyet- mezbûru sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin kemâ yenbagî îfâya ve sagîre-i mezbûrenin arâzilerini zer‘ itdirub alınacak hâsılâtдан nafaka ve kisvesini te’mîne ve’l-hâsıl sagîre-i mezbûrenin muhtâc olduğu bi’l-cümle umûrun küllisini îfâ ve tesviye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi’l-yevmi’s-semâniyye min şehri Cemâziye’l-âhire li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Hüccet-i mezkûru şer'îyye kaleminden aldım. Fî 28 Şubat [13]36

Ali Molla

Vesika numerosu 14

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken bundan akdem silk-i askerîyyeye sevk olunan Boz oğlu Süleyman bin müteveffâ Osman'ın pederi müteveffâ-yı mezbûr Osman'dan mevrûs ve müntakîl emvâli menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmekle emânetle mevsûf e istikâmetle ma'rûfe el-yevm karye-i mezkûrda mutavattine gâib-i mezbûr Süleyman'ın zevcesi olup her vecihle vesâyet-i mezkûre uhdesinden gelmege iktidârı kâfiye olan müteveffâ ma'rîfetü'z-zât Fatıma Hatun bint-i Ömer Hoca vasiye nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezbûru zevci mezbûrun vürûduna degin îfâya ve umûrun küllîsini tesviye etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib-i şer'îyye

Mu'arrif

Karye-i mezbûrdan Kara Abdullah oğlu İbrahim

Mu'arrif

Bağyaka'dan Hacı Yunus oğlu Salih Çavuş

İşbû hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 3 Mart [13]36 Vasiye vekîli Hatib Ali Efendi

Vesika numerosu 15

Bâ-hüccet-i şer'îyye vasîsi bulunduğum askerde bulunan zevcim Süleyman'ın pederi müteveffâ Boz oğlu Osman'dan mevrûs emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerinin tefrîk ve taksîmine îcâr ve isticârına leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarda müdde'i ve müdde'îye-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede ve devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve redd-i cevâbiye ve ikâme-i şuhûd reddine tahlîf ve istihlâf ve tarafından res'enher dürlü evrâk ve levâyih tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm âidesine takdîm ve tebliğ ve tebellüğe lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya vazîfe ve aleyhimde verilecek hükümlerin i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâya işbû hâzır-ı bi'l-meclîs li-ebeveyn erkarındaşım Hatib Ali Efendi ibn Ömer Hoca'yı vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn

eyledim dedikde mûmâileyh Ali Efendi dahi hemşîresi ma'rûfetü'z-zât Fatıma Hatun bint-i Ömer Hoca'nın vekâletini kabûl ve kemâ yenbagî îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegın mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Mu'arrif

Karye-i mezbûrûndan Kara Abdullah oğlu İbrahim

Mu'arrif

Bağyaka'dan Hacı Yunus oğlu Salih Çavuş

Başkâtib

Kadı

İşbû vekâletnâme-yi şer'îyye kâtibinden aldım.

Vekîl Hatib Ali Efendi

Fî 3 Mart [13]36

Vesika numerosu 16

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken Ahmed kerîmesi zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta rîfleriyle ma'rûfe Fatıma Hatun bint-i müteveffâ-yı mezbûr Ahmed kazâ-i mezkûr mahkeme şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ül-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idub şöyle ki silk-i celîl-i askerîyede vefât iden erkarındaşım Ali bin Ahmed'den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerinde tefrîk ve taksîmine ve icâr ve isticârın ve leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetinin teveccüh edecek kesânlarda müdde'î ve müdde'-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'îyye ve nizâmiyede devâir-i resmiye makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama murâfa'a ve müdâfa'a ve redd-i cevâba ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve tarafından res'enher dürlü evrâk ve levâyh tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm âidesine

Sahîfe numerosu 56

takdîme ve teblîğ ve tebellüğe lehimde verilecek hükümlerin mevki'-i icrâya vazîfe ve aleyhimde verilecek hükümlerin i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hace sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl umûrun küllisini son dereceye kadar îfâya işbû hâzır-ı bi'l-meclis Elmalu'lu Reşad Efendizâde Rıfat Efendi'yi vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semaneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib-i şer'yye

Kadı

Mu'arrif

Karye-i mezbûrdan Tacir oğlu Mustafa

Musarrıf

Bağyaka'dan Molla Salih oğlu Durmuş Çavuş

Mezkûr vekâlet-i şer'yye kaleminden aldım. Fî 6 Mart [13]36

Vekîl Rıfat Efendi

Vesika numerosu 17

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken Ahmed oğlu müteveffâ Ali zevce-i menkûha-i metrûkesi zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta rifleriyle ma'rûfe Cemile Hatun bint-i Ahmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclîs-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm idub şöyle ki silk-i celîl-i askerîyede vefât iden zevci evvelim müteveffâ-yı mezbûr Ali'den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini tefrîk ve taksîme ve icâr ve isticârına leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarla müdde'î ve müdde'-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis i'tirâz ve ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'yye ve devâir-i sâire ve resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama murâfa'a ve müdâfa'a ve redd-i cevâba ikâme-i şuhûd vürûduna tahlîf ve istihlâfa tarafından her dürlü evrâk ve levâiyh tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîm tenbih ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâyâ vazîfe ve aleyhimde verilecek hükümlerinde i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hace sulh ve ibrâyâ ve'l-hâsıl umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâyâ işbû hâzır bi'l-meclîs Bağyaka karyesinden Sarı Ahmed Ağa oğlu İsmail Kahya vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'yye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Mu'arrîf

Karye-i mezbûrdan Hacı Tahir

Mu'arrif

Bağyaka'dan Arabın Molla Hüseyin

Vesika numerosu 18

Finike kazâsına tâbi‘ İncir Ağacı karyesinde meskûn Türkan aşiretinden vezîr-i hüccetde isimleri muharrer kesân ta‘rîfleriyle ma‘rûfe Zeyneb bint-i müteveffâ Abbas kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘-i şerîfü’l-enverde da‘vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki geçen üç yüz otuz senesi vefât iden pederim Koca Zeybek oğlu Abbas verâseti benimle li-ebeveyn erkarındaşım Mehmed’e münhasır ve münhasıra olub müteveffâyı mezbûr pederim Abbas’ın kaza-i mezkûr mâl sanduğında müterakküm ma‘aşı olan bin yüz doksan beş guruşu beynimizde taksîm olunması matlûbumdur deyu da‘vâ ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü aşiret-i merkûme imamı Osman Hoca ve muhtâr-ı evveli Ali ve muhtâr-ı sânisî Halil mühri resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği 5 Mart [1]336 tâihli şehâdetnâme ve sikâtü’l-müslimînden Türkan aşiretinden Hüseyin oğlu Ali ve İncir Ağacı karyesinden Hasan oğlu Mehmed’in ihbâr ve i‘şârları da müdde‘i mezkûru te’yîd etmeyle tashîh-i mesele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi mezbûre Zeyneb’e ve iki sehmi de karındaşı Mehmed’e isâbeti iktizâ eylediginden işbû verâset i‘lâmı müdde‘iye-i mezbûre Zeyneb’in talebine binâen i‘tâ kılındı. Tahrîren fî’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-aşer min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Sikâtü’l-Müslimîn

İncir Ağacından Hasan oğlu Mehmed

Türkan Aşiretinden Hüseyin oğlu Ali

Mezkûr i‘lâmı mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. Fî 8 Mart [1]336

Mezbûre Zeyneb’in vekîli ()

Sahîfe numerosu 57

Vesika numerosu 19

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken geçen üç yüz otuz iki senesi silk-i celîl-i askerîyede vefât iden Yeni Bekir oğlu Bekir bin Mustafa’nın verâseti sulbî sagîr oğlu mezbûr Ramazan ile sulbiye sagîre kızı Aîşe’ye münhasır ve münhasıra olmağla sagîr-i mezbûr Ramazan’ın da vukû‘-i vefâtına mebnî verâseti li-ebeveyn hemşîresi mezbûre Aîşe ile sulbî mezbûr Mustafa’nın ah-i lehümâsı Musa’nın oğlu Ali Molla’ya münhasır ve münhasıra olduğu lede’s-şer‘il enver zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagire-i mezbûrenin bâ-hüccet-i şer‘iyye ve vasisi mezbûr Ali Monla ma‘rifet-i ve ma‘rifet şer‘le tahrîr ve beyne’l-verese tevzi‘ ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır kiber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fî’l-

yevmü's sâmin ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Müsta'mel çuval 3 aded Guruş 30	Müsta'mel kara çul 1 aded Guruş 30	Müsta'mel yasdik 3 aded Guruş 30	Müsta'mel döşek 1 aded Guruş 50	Çarşafsız yorgan eski 2 aded Guruş 100	Def'a kapakları kırık tahta sandık 2 aded Guruş 30	Kapakları kırık tahta sandık 2 aded Guruş 30
Buzağsız sığır 1 re's Guruş 250	Eski kanca bel kürenk 1 aded Guruş 50	İpek kıyye 1 aded Guruş 80	Eski () 2 aded Guruş 20	Müsta'mel tek tüfenk 1 aded Guruş 50	Müsta'mel ekmek takımı 1 aded Guruş 15	Köhne tencere tığın çanak ve süd legeni 11 aded Guruş 180
			Bir yaşlı erkek dana 1 re's Guruş 100	İki yaşlı erkek dana 1 re's Guruş 150	Kancık siyah merkep 1 re's Guruş 200	Def'a buzağsız sığır 1 re's Guruş 260
Guruş 1660			Yekûnü't-tereke			
			Evrâk pul bahası			
Guruş 11			Minhâ'l-ihracât			
Guruş 1649			Sahhü'l-bâki'			
Yekûn Guruş 1649		Hisse-i mezbûre Ali Molla Guruş 824 guruş 20 para		Hisse-i sagîre-i mezbûre Aişe Guruş 824 guruş 20 para		

Bâlâda muharer tereke müteveffâ-yı mezbûr Bekir'in olub bi't-tahrîr mecmû' tereke bin altı yüz altmış guruşa bâliğ olmuş bundan on bir guruş evrâk pul bedeli bi't-tenzîl mütebâkî bin altı yüz kırk dokuz guruşdan verese-i kibâr mezbûr Ali Monla hisse-i irsiyesi olan sekiz yüz yigirmi dört guruşu ahz iderek sagîre-i mezbûrenin hissesi olan sekiz yüz

yigirmi dört buçuk guruş rıbh-ı mülzemi nafakasını te'mine kâ'fi olmadığından ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfikân li-ecli'l-hıfz ve vasisi bulunan mezbûr Ali Molla yedine taksîm eylediğini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm defter tahrîr ve tasdîk kılındı. Fî 9 Mart [1]336

Başkâtib-i şer'îyye

İşbû kassâmı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 13 Mart [13]36

Vasi Ali Molla

Vesika numerosu 20

Finike kazâsının Bağyaka karyesinden verâseti zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rifleriyle ma'rûfe Kolcur Ali zevcesi Dudu Hatun bint-i Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idub şöyle ki bâ-emr-i Te'alâ vefâtım vu'kû bulana kadar bana bakmak şartıyla karye-i mezkûrda vâki' şarkân çay garben tarîk şimâlen vakıf? oda cenûben Çandır oğlu Durmuş hânesi ile mahdûd beş yüz guruş kıymetli bir bâb tâhtânî hâne ve hân mâ'a havlı ve beş yüz guruş kıymet mecûası olan hânenin eşyâsını ve âharı yüz guruşdan altı yüz guruş kıymetli biri beş diğeri altı yaşlı ma'a buzağlı iki re's sığır ve altışar yüz guruşdan dört yüz guruş kıymetli ve dörder yaşlı iki re's sığır tosunu ve yüzer guruşdan iki yüz guruş kıymetli birer yaşlı erkek sığır danası ve iki yüz guruş kıymetli on üç yaşlı bir re's erkek ve yüz guruş kıymetli on altı yaşlı bir re's kancık merkepler ki cem'an iki bin yüz guruş sîm ()altun akçe kıymetli hâne ma'a havlı ve hân ve eşyâ-yı müsbeve ve hayvânât-ı mekûreyi işbû hâzır bi'l-meclis evlâd-ı Timurcu Garib Ali Usta oğlu Hüseyin'e zîr-i zabıtta isimleri muharrer şâhidlerin huzûrlarında hibe-i sahîha-ı şer'îyye ile hibe teslim etdim diyu tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub hâzır-ı bi'l-meclîs mezbûr Hüseyin dahi tesellüm ve kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene semâniye ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib

Kadı

Sikâtü'l-müslîmin	
Karye-i mezbûreden	Bağyaka'dan
Hacı Yunus oğlu Salih Çavuş	Hatib Ali Efendi

İşbû hibe hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 15 Mart [1]336

İşbû parmak mühürleri mezbûrenin olduğunu ve me'mûrdan?aldığını tasdîk olunur. Fî 13 Mart [1]336

Bağyaka İmamı Hasan Efendi

Hibe-i mezbûre Dudu Hatun

Sahîfe numerosu 58

Vesika numerosu 21

Finike kazasına tâbi‘ Arif karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Ernezli oğlu Durmuş zevcesi müteveffîye Hadice’nin verâseti kerîmesi Hadice ile oğulları Emin, Mehmed’e münhasıre olduğu vereseden mezbûre Hadice’nin bâ-vekâletnâme vekîli bulunan Elmalu’lu Reşad Efendi oğlu Rafet Efendi’nin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘-i şerîfû’l-enverde takrîr ve vekîl-i mûmâ‘ileyh tarafından yine karye-i mezkûr imamı İsmail Hoca ve muhtâr-ı evveli Mehmed ve muhtâr-ı sânîsi Musa Kahyaların mührü zâtî ve resimleriyle () fi 5 Mart [1]336 târîhli bir kıt‘a şehâdetnâme münderecâtı da takrîri mezkûru te’yîd eylemiş ve verâset-i mezkûrede vech-i meşrûh üzere idüğü zîr i‘lâmda muharrerü’l-esâmi zevât sikâtü’l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde’ş-şer‘il enver tahakkuk etmiş olmağla bu sûretle mes‘ele-i mirâsyeleri üç sihâmdan olubsihâm-ı mezbûrdan iki sehmi Mehmed’in ve diğer mütebâkî bir sehmi de kerîmesi mezbûre Hadice’ye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi’t-taleb işbû i‘lâm-ı şer‘iyye Finike kazâsı mahkeme-i bidâyetine takdîm olunmak üzere tanzîm ve mezbûrenin vekîli Rafet Efendi’ye i‘tâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Başkâtib

Kadı

İşbû verâset i‘lâmını mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. 15 Mart [1]336

Vekîl Rafet Efendi

Sikâtü’l-müslîmin

Alakır’lı Ali Hoca

Arif karyesinden Hacı Mustafa

Vesika numerosu 22

Antalya sancağına tâbi‘ Finike kazâsına merbût Bağyaka karyesinde iken bundan dört sene mukaddem vefât iden Ateş oğlu Koca Ali’nin sagîre kerîmesi Düriye’ye pederi müteveffâ-yı mezbûrdan ırsen intikâl iden emvâli menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta’yîni lâzım gelmegin emânetle mevsûfe ve istikâmetle ma‘rûfe el-yevm karye-i mezbûrda mutavattine her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeğle iktidârı kâfiye olan vâlidesi Alime Hatun bint-i Durmuş vasiye nasb ve ta’yîn edilerek ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin kemâ yenbagi îfâ ve

sagire-i mezbûrenin umûrunun küllîsini tesviye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Mu‘arrif

Alası?Koca Ali’nin Musa Hoca

Koca Ali oğlu Kara Mehmed

İşbû hücceti mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. 16 Mart [1]336

Vasi-i mezbûre Alime

Sahîfe numerosu 59

Vesika numerosu 23

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Bağyaka karyesi ahâlisinden iken geçen üç yüz otuz iki senesinde vefât iden Hacı Yunus Efendi’nin sagîr oğlu Abdullah bin Hacı Yunus Efendi’ye pederi müteveffâ-yı mezbûr Hacı Yunus Efendi’den müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırsaset etmek üzere bir vasinin ta’yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma‘rûfe yine karye-i mezbûrda mutavattın olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfiye olan zevâtın ta‘rîfü’ş-şer‘iyye ile ma‘rûfe Fatıma Hatun bint-i Abdullah nâm mezbûre vasiye nasb ve ta’yîn kılınmağla ol dahi sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin umûrun küllîsini ifâya ve sagîr-i mezbûrun arâzilerini zer‘ itdirub alıncak hâsılâtdan nafaka ve kisvesini te’mîn ve tesviye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-selâsîn min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Hüccet-i mezkûru mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. Fî 21 Mart [1]336

Vasi-i mezbûre Fatıma nâmına oğlu Salih Çavuş

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Vesika numerosu 24

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Teke civârında meskûn iken Kıbtîyân tâifesinden iken bundan üç mâh evvel vefât iden Kara Süleyman oğlu Açıkbaş Hasan’ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma bint-i Hüseyin ve diger zevce-i menkûha-i metrûkesi Elif bint-i Sütü ve kebîr oğulları Mustafa ve Hasan ile kebîre kızları Hadice’ye Ana ve Dudu ve Hava ve Hadice Ana’ya münhasır ve münhasıra olduğu lede’t-tahkîk zâhir ve nümâyan oldukdan sonra tahrîr ve beyne’l-verese tevzî ve taksîm olunan

tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur kiber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî min şehri Recebü'l-ferd ve li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû kassâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 24 Mart[1]336

Vereseden Mustafa

İşbû sâbık mührü merkûm Mustafa'nın aldığı tahdîk kılındı. Fî 24 Mart [1]336

		Eski el çul kanad Aded Guruş 40	Eski adi çul 1 aded Guruş 20	Eski yeşil çul 1 aded Guruş 20	Eski kırmızı yüzlü yasdik 1 aded Guruş 10	Eski kara basma yüzlü yorgan 1 aded Guruş 40	Eski pamukdan çitle döşek aded guruş 15
Çukur çanak 1 aded Guruş 5	Eski büyücek ala Çul 1 aded Guruş 30	Eski yuva kilimi 1 aded Guruş 10	Ma'a kara çuval 1 aded Guruş 20	Kara çuval 1 aded Guruş 20	Def'a keraniz çuval 1 aded Guruş 20	Keraniz çuvalı 1 aded Guruş 20	Eski koca çul aded Guruş 25
	Def'a mısır kile 68 Kıymetii 3 Guruş 272	Mısır kile 250 Kıymeti 4 Guruş 1032	Müsta'mel kundura 1 aded Guruş 20	Müsta'mel entâri 1 aded Guruş 5	Müsta'mel () 1 aded Guruş 10	Müsta'mel çaku 1 aded Guruş 20	Eski orta yük kilim 1 aded Guruş 20
					On yaşlı topalak ()ismindeki erkek buzalı merkeb 1 aded Guruş 1250	Yigirmi yaşlı ()ismindeki erkek buzalı camuz 1 aded Guruş 1200	Def'a mısır kile 34 Paha 4 Guruş 136
			Dokuz yaşlı sarı deve	İki yaşlı sagîr deve 1 aded	On beş yaşlı al kuyruklu	Beş yaşlı toru kısarak 1 aded	Üç yaşlı camuz düvesi

			1 aded Guruş 300	Guruş 150	kısarak 1 aded Guruş 850	Guruş 800	1 aded Guruş 800
							Beş yaşlı bargir 1 aded guruş 400
Guruş 7560				Yekûnü't-tereke			
Evrâk pul bahası Guruş 13 guruş 20 para	Kaysiyesi Guruş 18 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 154 guruş 10 para	Dellâliyesi Guruş 125guruş 20 para	Yağmur Kahya veledi şehâdetleriyle duyûn-ı müsbitesi Guruş Musa Efendi'ye 1271			
Guruş 1583				Yekûnü'l-ihracât			
Guruş 5977				Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi			
Hisse-i bint-i Hadice Ana Guruş 653 guruş 30 para	Hisse-i bint-i Hava Guruş 653 guruş 30 para	Hisse-i bint-i Dudu Guruş 653 guruş 30 para	Hisse-i bint-i Hadice Guruş 653 guruş 30 para	Hisse-i ibn Hasan guruş 1307 guruş 20 para	Hisse-i ibn Mustafa Guruş 1307 guruş 20 para	Hisse-i zevce Elif Guruş 373 guruş 20 para	Hisse-i zevce Fatıma Guruş 373 guruş 20 para
Yekûn Guruş 5977							

Sahîfe numerosu 60

Bâlâda muharrer tereke ma'rifet-i şer'le bi't-tahrîr mecmû'-i tereke yedi bin beş yüz atmış guruşa bâliğ olmuş duyûn-ı müsbitesi ve resim vesâiresi olan bin beş yüz seksen üç guruşa bi't-tenzîl mütebâkî beş bin dokuz yüz yetmiş yedi guruşu vereselerinde tevzî ve taksîm edilerek her birileri hisse-i musîbelerini tamâmen ve kâmilten aldıklarını huzûr-ı şer'de

tab‘ân ve kat‘ân ikrâr ve i‘tîrâf edeceklerini mübeyyîn işbû zeyl-i kassâm tasdikân temyîz kılınır. Fî 24 Mart [1]336

Başkâtib-i şer‘iyye

Vesika numerosu 25

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Hacı Veliler karyesinden sâhib-i istid‘a İsaca oğlu Ahmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘-i şerîfû’l-enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki kazâ-i mezkûrun Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinde çarşu derûnunda cânib-i yemini çarşu vereseleri kahvesi yesârı Hacı Ali dükkânı arkası hükümet konağı cephesi karguların müfrez dükkânı hudûdlarıyla mahdûd fevkânî dört oda ve tahtânî bir anbar ve bir dükkânı sâmin bir bâb hânenin doksan altı sehim i‘tîbâriyle elli altı sehiminin mutasarrıfı bulunmaklığım hasebiyle bu bâbda yedinde mevcûd Mart [1]336 dâimi târîhli ve yedi sıra numarolu bir kıt‘a tapu senedimi kazâ-i mezkûr eytâm sandığına vefâtı bi’l-ferâğ sûretiyle terhîn edilerek sandık-ı mezkûrdan bir sene müddetle beş bin gurus istidâne ideceğimden ol vecihle mu‘amelesinin îfâsını taleb eylemesinden mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî’l-yevmi’r-râbi‘ min şehri Recebû’l-ferd li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

İşbû edâne hücceti evrâkları meyânında mahfûzdur.

Fî 25 Mart [1]336

Başkâtib-i şer‘iyye

Kadı

Sikâtü’l-Müslimîn

Halac karyesinden Çolak

Ahmed Ağa oğlu Arif

Mahkeme A‘zâsından Hatıb Sadık Efendi

Hatıb’dan

Vesika numerosu 26

Antalya sancağına tâbi‘ Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken üç yüz otuz dört senesi vefât iden Kara Ali oğlu Ömer Ali’nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Huriye bint-i Salih ile sagîre kerîmesi Aişe bint-i Ömer Ali ve ibn ah-i lehümâları Süleyman, Durmuş, Yusuf binûn-ı Ali’ye münhasır ve münhasıra olduğu inde’ş-şer‘il enver tahakkuk etdikden sonra vereseden zevcesi mezbûre Huriye bint-i Salih dahi vefât iderek verâseti vâlidesi Hadice bint-i Hasan Ali ile ah-i lehümâsı Molla Hasan bin Salih’e ve sagîre kerîmeleri mezbûre Aişe bint-i Ömer Ali’ye münhasır ve münhasıra iken kıbeli’l-taksîme sagîre-i mezbûre Aişe’inde vukû-i vefâtına mebnî ümmü’l-ümm mezbûre Hadice bint-i

Hasan Ali ile ibn amm lehümâları mezbûrun Süleyman ve Durmuş ve Yusuf'a münhasır ve münhasıra olduğu lede's-şer'il enver zâhir ve nümâyân oldukdan sonra bi'l-fürûht ve beyne'l-verese tevzî ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahîren fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Recebû'l-ferd li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

	Mücedded süd legeni kulblu 1 aded Guruş 70	Müsta'mel kuzu tabağı 1 aded Guruş 25	Sekiz yaşında anası sakar danalı kara sığır 1 aded Guruş 2400	On yaşında yoz erkek merkeb 1 aded Guruş 1840	İki yaşında kara tosun 1 aded Guruş 900	Beş yaşında sakar konur öküz 1 aded guruş 2100
Adi eski zaman çanağı 6 aded Guruş 145	Kapaklı takım çanağı 1 aded Guruş 30	Büyük kapaksız tencere 1 aded Guruş 22	Müsta'mel kapaklı tencere 1 aded Guruş 22	Büyük kapaklı tencere 1 aded Guruş 31	Müsta'mel orta kapalı tencere 1 aded Guruş 24	Müsta'mel pilav tabağı 1 aded Guruş 10
İçi lambalı büyük fener 1 aded Guruş 20	Nacak ve keser 2 aded Guruş 81	Müsta'mel deve çulu 1 aded Guruş 101	Cedid kara çul 1 aded Guruş 200	Müsta'mel kara çul 1 aded Guruş 41	Büyük çamaşur kazganı 1 aded Guruş 375	Ufak yağ tığanı 1 aded Guruş 15
		Müsta'mel çarşafsız yorgan 1 aded Guruş 90	Müsta'mel çarşafsız yorgan 1 aded Guruş 220	Cedîd çarşafli yorgan 1 aded Guruş 600	Müsta'mel tahta sandık vesaire'si Guruş 20	Bahçivân terâzisi 1 aded Guruş 90

Sahîfe numerosu 61

Bu dahi Bağyaka'dan Kara Ali oğlu Ömer Ali terekesidir.

	() 2 adet Guruş 111	Balta 1 adet Guruş 25	Nohud 1 keyl Guruş 100	Beyâz fenek? fasulye 3 keyl 58 guruş 20 para	Çaput yasdık 1 adet Guruş 5	Yasdık 1 aded yüz yasdığı 1 adet Guruş 35	Def'a eski döşek 1 adet Guruş 100	Eski döşek 1 adet Guruş 33
Pamuk çıkırığı 1 adet Guruş 45	Hurda davar derisi 2 adet Guruş 10	Kırmızı boyar () 10 adet Guruş 50	Yeni kürenk harman yabası tahta kürenk Guruş 70	Bel 1 adet Guruş 80	Çapa 1 adet Guruş 25	Hurda el legeni 1 adet Guruş 13	Harman holosu 1 adet Guruş 10	El orağı 3 adet Guruş 30
		Güğüm hurda 1 adet Guruş 12	Hamur legeni 1 adet Guruş 115	Taban tahtası 57 adet Kıymeti 7 guruş 399	Dilme ağacı 2 adet Kıymeti 2 guruş 20 para Guruş 5	Dörtlü kere'ste ağacı 10 adet Kıymeti 8 guruş Guruş 80	Yaşlı kere'ste ağaç 4 adet Kıymeti 10 Guruş 40	Mısır darı kile 114 Guruş 1881
				Ufak bakır çanak 1 adet Çukur tas toprak 1 adet Müşterek anbar 1 adet Guruş Ahurda saz dam 4 adet Guruş 26	Ufak kahve degirmeni ve orak tahra 1 adet Guruş 75	Sırça sergi küpü 1 adet Guruş 31	Ufak sırça bal küpü 1 adet Guruş 25	

						Zevcesi müteveffâ Huriye'nin sakar beş yaşlı konur arkası danalı sığır 1 adet Bu dahi sekiz yaşlı kara çulluk öküzü 1 adet Guruş 2400	Havlı dönüm 12 adet Buraya kadar Ömer Ali terekesi
16474				Yekûnü't-terekât			
Evrâk pul bahası Guruş 20 guruş		Kaydiyesi Guruş 38 guruş 15 para		Resm-i kısmet Guruş 403 guruş 20 para		Dellâliyesi Guruş 729 guruş 20 para	
Guruş 801guruş 20 para				Minhâ'l-ihracât			
Guruş 15673				Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi			
Hisse-i ibn ah-i lehümâ Yusuf kusûrât 65 guruş 20 para Guruş 3669 guruş 34 para		Hisse-i ibn ah-i lehümâ Durmuş Guruş 3669 guruş 33 para		Hisse-i ibn ah-i lehümâ Süleyman Guruş 3669 guruş 33 para		Hisse-i ah-i lehümâ Molla Hüseyin Guruş 2889	
						Hisse-i ümm mezbûre Hadice Guruş 1709	

Verese-i mezbûrundan müteveffâ Huriye'nin vâlidesi Hadice bint-i Hasan Ali ve ah-i lehümâsı Molla Hasan bin Salih bâlâda murakkam hisse-i irsiyeleri olup verâset-i kibâre merkûme Hadice kerîmesi müteveffâ-yı mezbûre Huriye'den ve hafidesi müteveffîye Aişe'den hisse-i musîbesi olan bin yedi yüz dokuz guruşu ve kezâ verese-i kebîrden ah-i lehümâsı Molla Hasan bin Salih dahi hemşîresi mezbûre Huriye'den hisse-i musîbesi olan iki bin sekiz yüz seksen dokuz guruşu tamâmen ve kâmilten ahz ve kabz eylediklerini huzûr-ı şer'î şerîfde tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf iderek verese-i sigâr ibn ah-i lehümâları olan Süleyman ve Durmuş ve Yusuf binûn-ı Ali'nin ammileri müteveffâ-ı mezbûr Ömer Ali ve

kerîmesi müteveffâ Aişe'den mevrûs hisse-i musîbesi olan on bir bin dokuz buçuk gurus ol bâbda ki emrine tevfikân li-ecli'l-irbâh kazâ-i mezkûr eytâm sandığına aldığını mübeyyin işbû zeyl-i kassâm tasdîk ve tahrîr kılınmıştır. Fî 8 Recebül'l-ferd [1]338 ve fî 29 Mart [1]336

Şer'îyye başkâtibi

Vesika numerosu 27

Antalya sancağına tâbi' Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden Hüseyin Ağa oğlu Ali mahdûmi Salih zevcesi ve zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rifleriyle ma'rûfe Şerife bint-i Yusuf kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki zevcim merkûm Salih bin Ali ile meyânemizde tekevvün iden da'vâdan dolayı leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimizin teveccüh edecek kesânlarla müdde'î ve müdde'-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'îyye ve devâir-i sâirede ve makâmât-ı resmiye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama murâfâ'a ve müdâfâ'a ve redd-i cevâba ve ikâme-i şuhûd reddine tahlîf ve istihlâfa ve tarafından her dürlü evrâk ve levâiyh tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak

Mezkûr hüccet-i aldım. Fî 21 Mart [1]336

Vekîl Rafet Efendi

Sahîfe numerosu 62

kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîm tebliğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerin de i'tirâz ve istînâf ve temyîze âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya mutavakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereye kadar îfâya işbû hâzır bi'l-meclis Elmalu'lu Reşad Efendi oğlu Rafet Efendi'yi vekâlet-i mutlakâ-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikte⁷⁶⁵ gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'l-aşer min şehri Recebül'l-ferd li-sene semâneyn ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Baş Kâtib

Kadı

Vesika numerosu 28

Ma'zeret-i meşrû'asına mebnî husûs-i atîyü'l-beyânında mahallinde ketb ve imlâ olunan cânib-i şer'î şerîfden me'zûnen bi'l-hüküm mahalline irsâl kânûn mahkeme-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının merkezi olan Kal'a iskelesinde kâin Baharzâde menzîline varılarak zîr-i zabıtda isimleri muharrer zevât huzûrlarıyla akd

⁷⁶⁵ mükerrerrdir.

olunan meclis-i şer‘-i şerîfî’l-enverde zevâtı Hacı Feyzullahzâde Musa Efendi ve Baharzâde Mehmed Ağa ta‘rîfleriyle ma‘rûfe Hafize Hatun bint-i Hasan Ağa hâzır bi’l-meclis olan zevci Mustafa Efendi ibn Mehmed Efendi muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki nineleri olub vasisi bulunduğum Mustafa ve Hilmi ve Hadice binûn-ı müteveffâ Hüseyin Efendi’nin pederi müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Efendi vâlideleri müteveffâ kerîmem Dudu bint-i Mustafa’dan müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerinin ve sagîrûn-ı mezbûrûnun eytâm sandığından alınacak bi’l-umûm nafakalarını almağa leh ve aleyhimde vukû‘û bulmuş ve vukû‘û bulacak bi’l-cümle da‘vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarda müdde‘i ve müdde‘-i aleyh ve mu‘teriz ve mu‘teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis i‘tirâz ve ale’l-hükm ve’l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer‘iyye ve devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa‘a ve müdâfa‘a ve redd-i cevâba ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve tarafından res‘enher dürlü evrâk ve levâiyh tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîm ve teblîğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki‘-i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümleri i‘tirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede’l-hâce sulh ve ibrâya ve’l-hâsıl umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâya işbû hâzır-ı bi’l-meclis zevcim mûmâileyh Mustafa Efendi ibn Mehmed Efendi’yi vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer‘iyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta‘yîn eyledim dedikde ol dahi vekâlet-i mezkûru kemâ yenbagî îfâya ve edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmegi kabûl etmegin gıbbe’t tasdîki’ş- şer‘î mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-aşer min şehri Recebû’l-ferd li-sene semâneyn ve selasîn ve selâse-mi’ete ve elf.

İşbû vekâletnâme-yi mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. Fî 3 Nisan [13]36

Hocazâde Mustafa Efendi

Mu‘arrif

Hacı Feyzullahzâde Musa Efendi

Mu‘arrif

Baharzâde Mehmed Ağa

Vesika numerosu 29

Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesinden iken üç yüz otuz üç senesinde vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Süleyman zevcesi Aîşe bint-i Mustafa’nın verâseti zevc-i mezbûr Süleyman ile sagîr oğulları Rıza ve Durmuş binân Süleyman’a münhasır olub kalbe’l-kassâma mezbûr Süleman’ın da vukû‘-i vefâtına mebnî verâseti zevcesi Zehra ile sagîr oğulları mezbûrân Rıza ve Durmuş’a münhasır ve münhasıra olduğu lede’ş-şer‘il enver zâhîr ve nümâyân olduktan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rûd ve sedâdlarına degin emvâlinin

muhafazasına ve umûr ve husûsâtın tedvîr ve tesvîyeye vasileri ammileri Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin ma‘rifet ve ma‘rifetü’ş-şer‘le tahrîr ve bi’l-müzâyede fûrûht olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur kiber-vech-i zîr beyân olunur. Hurrire fi’l-yevmi’l-ısrîn min şehri Recebü’l-ferd li-sene semaniye ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

				Altı yaşında buzalacı camuz 1 adet Guruş 2550	İki yaşında sakar camuz tosunu 1 adet Guruş 950	Dokuz yaşında camuz öküzü 1 adet Guruş 2525	Üç yaşında siyah kancık tay 1 adet Guruş 1600
			Kırmızı yüzlü Müsta‘mel yorgan 1 adet Guruş 50	Kapaklı tencere 1 adet Guruş 20	Çanak 5 adet tas 1 adet Sini 1 adet Guruş 100	Üç yaşında camuz tosunu 1 adet Guruş 1550	Dokuz yaşında arkası kancık danalı camuz 1 adet Guruş 2550
Yigirmilik altûnı 7 adet Kıymeti 30 Guruş 210	Seksenlik altûnı 1 adet Guruş 100	Beş yüzlük 1 adet Guruş 500	Sandık 1 adet Guruş 30	Ala çul 1 adet Guruş 30	Çul 1 adet Guruş 50	Döşek 1 adet Guruş 50	Yasdık 1 adet Guruş 10

Sahîfe numerosu 63

Bu dahi Hacı Hüseyin oğlu Süleyman zevcesi Aîşe’nindir.

			İki yaşında altı sakar camuz tosunu 1 adet Guruş 1050	Beş yaşında çanlı camuz öküzü 1 adet Guruş 1350	Ufak süd bakırı 1 adet Guruş 5	Büyük süd tencere’si 1 adet Guruş 30	Orta kapaklı tencere 1 adet Guruş 20	Otuz altûn 11 Kıymeti 15 Guruş 165
				Sekiz	Sekiz	Altı yaşında	Yedi	Sekiz

				yaşında sığır öküzü 1 adet Guruş 700	yaşında arkası danalı konur sığır 1 adet Guruş 1210	kara sığır 1 adet Guruş 1820	yaşında camuz öküzü 1 adet Guruş 1350	yaşında camuz öküzü 1 adet Guruş 2925
Süd legeni 3 adet Guruş 66	Yağ tığanı 1 adet Guruş 15	Kapaklı tencere 1 adet Guruş 30	Sagîr kazgan 1 adet Guruş 80	Kara çul 1 adet Guruş 50	Çaput memlu büyük minder 1 adet Guruş 20	Ufak minder 1 adet Guruş 9	Kırmızı yorgan 1 adet Guruş 26	Eski yorgan 1 adet Guruş 50
	Kapaklı tencere 1 adet Guruş 30	Büyük sofra şekeri 1 adet Guruş 30	Saban takımı 2 adet Guruş 60	Toprak tası 1 adet Guruş 5	Tas tabak 4 adet Guruş 10	Fincan tepsisi 1 adet Guruş 13	Su bakırı 1 adet Guruş 18	Ekmek takımı 1 adet Guruş 10
						Nakd-i mevcûdesi Guruş 875	Dört yaşında buzağlı sagîr deve 1 adet Guruş 500	Ufak yağ tığanı 1 adet Guruş 12
Guruş 25409				Yekûnü't-tereke				
Yekûn Guruş 1937		Zevcesi Zehra'nın mehr-i mü'eccel ve mu'acceleleri bâ- izinnâme-i şer'i Guruş 1200		Eşya ve mâlların çarşuya getirtme ücreti Guruş 45		Techîz ve tekfîne sarf olunan Guruş 692		
1161 3098	Vasi hücceti harcı Guruş 25 guruş		Evrâk pul Guruş 21 guruş 20 para	Kaydiyesi Guruş 700 guruş 4 para		Resm-i kısmet Guruş 575		Dellâliyesi Guruş 469 guruş 16 para

Guruş 3098	Minhâ'l-ihracât		
Guruş 22311	Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi		
Guruş 22311 2364 24675	Hisse-i ibn Durmuş Guruş 1182 11525 333 senesi hâsılâtından hisseler 1182 Yekûn 11525	Hisse-i ibn Rıza Guruş 10343 1182 11525	Hisse-i zevce Zehra Guruş 1625 1200 2825 Mihri-i mu'accel Mu'amelsi

Bâlâda muharrer tereke-i şer'yye başkâtibi İbrahim Efendi ma'rifeti ve vasileri ammileri Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin ma'rifetiyle bi't-tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olarak mecmû-ı tereke yigirmi beş bin dört yüz dokuz guruşa bâliğ olmuş bundan müteveffâ-yı merkûmun techîz-i tekfîn-i mehr-i zevce resm vesâiresi olan üç bin doksan sekiz guruşa bi't-tenzîl mütebâkî yigirmi iki bin üç yüz on bir guruşdan vâris-i kebîri zevcesi Zehra hisse-i musîbesi olan ma'a mehr-i mü'accel ve mu'acceleleri iki bin yüz yigirmi beş guruşu tamâmen ahz ve kabz iderek huzûr-ı şer'de ikrâr ve i'tirâf idub sagîrân-ı mezbûrânın [1]333 senesi hâsılâtından hisseleriyle berâber hisse-i irsiyeleri olan on bir bin beş yüz yigirmi beşer guruşdan yigirmi üç bin elli guruşa ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfikân li-ecli'l-edâne Finike kazâsı eytâm sandığına teslim olunduğu kâtib-i mûmâileyh ifâdesinden anlaşılmağla işbû zîr-i kassâm tasdîk kılındı. Fî 17 Nisan [1]336

Başkâtib

Kadı

Sahîfe numerosu 64

Vesika numerosu 30

Elmalu kazâsının Nacaklar mahallesinden olub Finike'nin Bağyaka karyesinde mûkim iken bundan evvel vefât iden Refik Beyzâde Emin Ağa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe bint-i Mustafa ile sulbi kebîr oğlu Refik ve sulbiye-i kebîre kerîmeleri Ümmü Gülsüm ve Mihriban'a münhasır ve münhasıra olduğu vereseden mezbûr Refik vekîli amucası Rafet Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Hüseyin Efendi ve muhtâr-ı evveli Durali Kahya ve muhtâr-ı sânisî Kolak Osman mühür-i resm ve zâtlarıyla mahtûm vekîl-i mûmâileyh tarafından müberriz fî 26 Nisan [1]336 târîhli bir kıt'a ilm ü haber münderecâtı da takrîr-i mezkûru

te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûrenin vech-i meşrûh üzere idüğini zîr-i i'lâmda muharrerü'l-esâmî zevât sikâtül-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'îl enver tahakkuk etmiş olmağla bu sûretle tashîh mes'ele-i mirâsiyleri otuz iki sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûrdan dört sehmi olub zevcesi mezbûre Aişe Hatun ve on dört sehmi oğlu mezbûr Refik ve yedişerden on dört sehmi de kerimleri mezbûretân Ümmü Gülsüm ve Mihriban'a isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve işbû hüccet-i şer'î tanzîm vekîl-i mûmâileyh Rafet Efendi'ye i'tâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi's-semâniyye ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene semâniyye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

İşbû hücceti aldım. Fî 1 Nisan [13]36

Vekîl Rafet Efendi

Bâş kâtib

Kadı

Sikâtü'l-müslimîn

Finike kûrâ kâtibi Elmalu'lu Haşim Efendi

Finike mahkeme bidâyet bâş kâtibi Elmalu'lu Hafız Edhem Efendi

Vesika numerosu 31

Medine-i Teke sancağına tâbi' Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken bundan akdem vefât iden Molla Salih oğlu İbrahim zevcesi Fatıma bint-i İbrahim oğlu nâm Hatun'un sadr-i sagîr oğulları Salih ve Nazif'in vakti rüşd ve sedâdlarına ve el-yevm askerde bulunan İbrahim'in dahi vurûduna degin vâlideleri müteveffâ Fatıma'dan müntakîl emvâl-i menkûle gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîrân-ı mezbûrânın amucaları ve askerde bulunan ah-i lehüması birâderi olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan Molla Salih oğlu Durmuş Çavuş vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına ve askerde bulunan birâderi İbrahim'in vurûduna degin umûrlarının küllisini îfâ ve tesvîye etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-aşer min şehri Ramazân-ı Şerîf li-sene semâniyye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib-i şer'iyye

Kadı

İşbû hüccet-i mahkeme-i şer'iyyeden aldım. Fî 1 Haziran [13]36

Vasi Durmuş Çavuş

Sahîfe numerosu 65

Vesika numerosu 32

Finike kazâsının Yazır karyesinden iken bundan akdem vefât iden Veli oğlu İsa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aîşe bint-i Ahmed ve oğulları Nadir, Hüsnü, Mustafa, Veli binûn-ı İsa'ya münhasır ve münhasıra olduğu vereseden mezbûre Nadir kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Molla Abbas ve muhtâr-ı evveli İbrahim ve muhtâr-ı sânisî Ahmed mührü resm zâtlarıyla memhûr mezbûr Nadir tarafından müberriz fî 5 Haziran [1]336 târîhli şehâdetnâme dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezbûre vech-i meşrûh üzere idügi karye-i mezkûrdan Hakkı Ahmed oğlu Mustafa ve Kara Hüseyin oğlu Abbas nâm sikâtü'l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'îl enver tahakkuk etmiş olmağla bu sûretle tashîh mes'ele-i mirâsiyeleri otuz iki sihâmdan ibâret olub sihâm-ı mezbûrdan dört sehmi mezbûre Aîşe'nin ve beşerden yigirmi sehmi de Nadir, Hüsnü, Mustafa, Veli'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl işbû hiccet-i şer'î mezbûr Nadir'in talebine binaen i'tâ kılındı. Hurrire fî'l-yevmi's-seb'a vel-aşer min şehri Ramazân-ı Şerîf li-sene semâniyye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib

Kadı

Sikâtü'l-kelimâtın

Yazır'dan Kara Hüseyin oğlu Abbas

Yazır'dan Çakal Ahmed oğlu Mustafa

Vesika numerosu 33

Medine-i Teke sancağına merbût Finike kazâsının Kal'a mahallesi sâkinlerinden ve tab'a-i Osmaniye'den iken üç yüz otuz dört senesi gâyesinde vefât iden an asl Görice'li Eftim oğlu Leonida'nın el-yevm (bulunan kebîr oğlu İstafo'nun pederi müteveffâ-yı mezbûr Leonida'dan müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek ve pederi müteveffâ-yı mezbûr Leonida'nın hâl-i hayâtında 11 Eylül [1]329 târîhli ve beş numarolu kontratı ile Finike'nin Yazır boğazındaki mukâta'da ez-gayrı ma'mûl ve imâle bâkiye kalan iki bin beş yüz otuz bir metro 611 altı yüz on bri desimetre kere'ste istikâkından yetmiş iki sehim i'tibâriyle on dört sehmini kat' ve i'câle ve âhara furûhta bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf ve istikâmetle ma'rûf el-yevm mahalle-i mezbûrda mutavattın ve gâib-i mezbûrun ah-i lehümâsı Leonida oğlu Eftim Efendi gâib-i mezbûr İstafo'nun vurûduna degin vasi nasb kılınmış ve mezkûr mukâ'tada bulunan on dört sehim hissesini i'mâlleri ve âhara fûrûhtuna vasi-i mezbûr Eftim Efendi'ye izin verilmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbî ve'l-aşer min şehri Zî'l-Ka'de li-sene semâniyye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Sikâtü'l-kelimâtın

Finike tahsîl me'mûru Musa Efendi

Finike vergi kâtibi Ali Efendi

İşbû evrâkı aldım. Fî 15 Ağustos [13]36

Leonida'nın oğlu Eftim

Sahîfe numerosu 66

Vesika numerosu 34

Medine-i Teke sancağına merbût Finike kazâsının Kal'a mahallesi sâkinlerinden iken Rum milletine ve teb'a Osmaniye'den Görüceli Leonida veledi Eftim Efendi'nin üç yüz otuz dört senesi gayesinde vukû'-i vefâtıyla verâseti kebîr oğulları Eftim ve Lanakar ve Mihail ve gâib ani'l-meclis İstefân ile zevce-i menkûha-i metrûkesi Mariya bint-i İstefan ve gâib-i ani'l-meclis kerîmesi Angelia'ya münhasır ve münhasıra olduğu vereseden ve teb'a-i müşârü'l-ileyhâdan Leonida oğlu Eftim Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ül-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki pederimiz ve mevrûsumuz Görüceli Eftim oğlu Leonida 11 Nisan [1]329 târîhi ve beş numeolu kontrato ile Finike orman idâresinden ve Finike'nin Yazır boğazındaki miri ormanda kat' ve imâlâtı deruhte iltizâm ettiği üç bin metre mukab'ı katran kere'steden hâl-i hayâtında dört yüz atmış sekiz metre üç yüz seksen dokuz desimetre yani beş bin altı yüz otuz aded kerase kat' ve imâl etdirerek işbû ma'mûlâtıdan bin üç yüz elli dokuz adedini imrâr etdirerek ma'mûlâtıdan başka kalan dört bin üç yüz yetmiş bir aded ma'mûl kere'ste mezkûr mukâta'ada ber mûceb-i mukâvele kat' ve imâl etdirememiş iki bin beş yüz otuz bir metre ve altı yüz on bir desimetre kere'ste istihkâkı mültezîm-i mezbûrun üç yüz otuz dört senesi gâyesinde vukû'-i vefâtıyla vâris-i mezbûrun ve mezbûretâna münhasır ve münhasıra olduğu vereseden Eftim takrîr ve mezbûr Eftim tarafından mûti mahalle-i mezbûre muhtâr-ı evveli Mihalaki ve muhtâr-ı sânisî Malo'nun mühûr resm rûmî'ül-() imzâlarıyla ve ihtiyâr-ı mahallîsinin mühûr resmiyle memhûr ve musaddık 28 Haziran [1]336 târîhli ilm ü haber de takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûrenin vech-i meşrûh üzere idügi zîr-i i'lâmda muharrerü'l-esâmi zevât sikâtü'l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş olmağla bu sûretle mes'ele-i mirâsiyeleri yetmiş altı sihâmdan ibâret olub sihâm-ı mezbûrdan dokuz sehmi zevce-i metrûkesi mezbûre Mariya'ya ve on dörderden elli altı sehmi oğulları Eftim [,] Mihalaki [,] Lanakar [,] İstafo'ya ve yedi sehmi de kerîmesi mezkûre Vangeliya'ya isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi't-taleb işbû i'lâm-ı şer'i Finike kazâsı orman idâresine tevdi' olunmak üzere

tanzîm ve mezbûr Eftim yedine i'tâ kılındı. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' ve'l-aşer min şehri Zi'l-Ka'de li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'yye bâş kâtibi

Kadı

İşbû varakı aldım. 13 Ağustos [1]336

Leonida oğlu Eftim

Sikâtü'l-kelimât

Finike tahsîl me'mûru Musa Efendi

Finike vergi kâtibi Ali Efendi

Vesika numerosu 35

Medine-i Teke sancağına merbût Finike kazâsının Kal'a mahallesi sâkînlerinden iken üç yüz otuz dört senesi gâyesinde vefât iden an asıl Göriceli Eftim oğlu Leonida'nın el-yevm Antalya'da bulunan kebîre kerîmesi Vangeliya'nın pederi müteveffâ-yı mezbûr Leonida'dan müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek ve pederi müteveffâ-yı mezbûr Leonida'nın hâl-i hayâtında 11 Eylül [1]329 târîhli ve beş numarolu kontrato ile Finike'nin Yazır boğazında ki mukâta'ada ez-gayrı ma'mûl ve imrâr bakiye kalan iki bin beş yüz otuzbir metre 611 altı yüz on bir desimetre kere'ste istihkâkından yetmiş iki sehmi i'tibâriyle yedi sehmini kat' ve i'mâle yedd-i âhara fûrûhta bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm mahalle-i mezbûrda mutavattın ve gâib-i mezbûrenin ah-i lehümâsı Leonida oğlu Mihalaki gâibe-i mezbûrenin vürûduna degin umûr-ı husûsâtını tesviyeye vasi nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi vesâyet-i mezkûru kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' ve'l-aşer min şehri Zi'l-ka'de li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sikâtü'l-kelimât

Finike tahsîl me'mûru Musa Efendi

Finike vergi kâtibi

Ali Efendi

İşbû evrâkı aldım. Fî 3 Ağustos [13]36

Leonida'nın oğlu Mihalaki

Sahîfe Numerosu 67

Vesika Numerosu 36

Finike kazâsının Reşâdiye mahallesinden Devlet-i Osmâniye'nin Rum Milleti'nden Nikola oğlu Vasili kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd-ı meclis-i

şer'î şerîf-i enverde tab'ân ikrâr-ı tâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki Antalya kasabasının Şeyh Sinan mahallesi sâkinelerinden ve teb'a-i müşârû'l-ileyhânın millet-i merkûmesinden iken bundan takrîben on sene evvel bilâ veled zevc vefât eden Meis'li Anna'nın mahalle-i mezbûrede Yeni Mahal nâm mevki'de kâin dâimi Şubat [1]299 târih ve 181 numarolu tapu senediyle mutasarrıfe bulunduğu arsada ve mezkûr arsa üzerine müteveffıye mezbûre Anna tarafından hâl-i hayâtında binâ ve inşâ etdirilerek nasılsa tapu senedine rabt etdiremediği bir bâb hâne kendisinden mukaddem vefât eden Mariye'nin sadriye-i kebîre kızları Angeliya ve Korinko'ya ve kezâlik kendisinden mukaddem vefât eden li-ebeveyn kız karındaşı Malta'nın sadr-i kebîr oğlu Panairi ile sadriye-i kebîre kızları Yasmani ve Anna'ya münhasıre ve ba'dehâ kable'l-kassâma mezbûr Panairi üçyüz otuz üç senesinde vefât ederek verâseti bâ hüccet-i şer'ıyye vasileri bulunduğu hasebiyle sagîre kızları Mariye ve Niyayota'ya münhasıre bulunduğundan verese-i kibâr-ı mezbûrûn ve Angeliya ve Korinko ve Yasmani ve Anna mevrûsları teyzeleri müteveffât-ı evvel-i mezbûrûn Meisli Anna'dan mevrûs ve müntakîl mezkûr arsa ve üzerine mebnî bulunan hânedeki hisse-i şâyi'alarını bedel-i misliyle âhere ferâğ ederek vasileri bulunduğu sagîretân-ı mezbûretân Mariye ve Niyayota'nın zıkr olunan arsa ve ebniyedeki hisse-i şâyi'aları hayr-i eyyât kabîlinden bulunmağla harc-ı ferâğ bırakılması sagîretân-ı mezbûretânın ihrârını müceb ve kendimiz için bir menfa'at te'mîn edemeyeceğinden sagîretân-ı mezbûretân Mariye ve Niyayota'nın dahi şu sırada nafaka ve kisve bahasına olan ihtiyâçlarına mebnî mezkûr arsa ve ebniyesindeki hisse-i şâyi'alarının bedel-i misliyle satılarak esmân-ı bâliğasının dahi nafaka ve iksâiyelerine sarfı daha evveli ()bulduğundan bey'i için izin hücceti i'tâsını bi'l-vesâye talep etmiş ve Reşâdiye mahallesi muhtâr-ı evveli ve muhtâr-ı sânisî Nikola ve azâsından Hoca Mihâil ve Nikola oğlu diğer Mihail imzâlarıyla mümzi ve heyet-i ihtiyâriyenin mühr-i resimleriyle memhûr vasi-i mezbûr tarafından mûtî 8 Ağustos [1]336 târihlü ilm u haber dahi münderecâtı ve zeyl-i zabıtda isimleri muharrer sikâtü'l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla dahi takrîr-i mezkûru te'yid etmiş olduğundan sagîretân-ı mezbûretân Mariye ve Niyayota'nın mezkûr arsa ve hânedeki hisse-i şâyi'alarının fûrûhtuyla esmânının sagîretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisveleriyle sarfına ba'de'l-hükm ve mezbûr Nikola oğlu Vasili'ye izin verilmegin mâ vaki' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hamse ve'l-ısrîn min şehr Zî'l-kâ'de li sene semânî ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Şer'ıyye başkatibi

Kadı

Sikâti'l-müslimin

Belediye kâtibi Hırşo

Papadopulos

Tüccardan (?)oğlu Kiryako

İşbû hücceti mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 12 Ağustos [13]36 Vasi-i mezbûr Nikola oğlu Vasili

Vesika Numerosu 37

Müstakîl Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Kuzca nâhiyesine merbût Gerçen karyesinden iken geçen üçyüz otuz beş senesinde vefât eden Deli Hasan oğlu Hasan bin Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aîşe binti Hüseyin ile sulb-i kebir oğulları Süleyman, Veli ve sulbiye-i kebîre kızı Fatıma ve sagîre kızı Elife'ye münhasır ve münhasire olduğu lede's-şer'il enver zâhir ve nümâyan olduktan sonra sagîre-i mezbûre vakt-i rüşd ve sedâdına değin vasi nasb ve ta'yîn kılınan ahî lehümâsı mezbûr Veli ma'rîfeti ve ma'rîfeti's-şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzi' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber vech-i zîr beyân olunur. Hurre fi'l-yevmü'r-râbi' ve'l-ışrîn min şehr Zi'l-Hicce li sene semâniye ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

	Kıl çuval 1 adet Guruş 30	Kara çul Guruş 80	Yigirmi yaşlı koca öküz 1 res Guruş 220	Toklu koyun 1 res Guruş 200	Kuzusuz koyun 1 res Guruş 150	Kuzulu koyun 1 res Guruş 200
İbrik 1 adet Guruş 30	Arı kovanı 5 adet Guruş 500	Hurda tek tüfenk 1 adet Guruş 80	Eski yasdık 1 adet Guruş 20	Eski döşek keçesi 1 adet Guruş 80	Eski ihrâm 1 adet Guruş 80	Def'a kıl çuval 1 adet Guruş 30
Eski büyük tığan 1 adet Guruş 30	Süd legeni 3 adet Guruş 75	Kapaklı tencere 1 adet Guruş 40	Def'a bakraç 1 adet Guruş 40	Orta kazgan 1 adet Guruş 300	Çukur çanak 1 adet Guruş 20	Bakraç 1 adet Guruş 30

Sahîfe Numerosu 68

Süd çömlegi 1 adet Guruş 25	Def'a ufak eski bakraç 1 adet Guruş 15	Def'a kapaklı tencere 2 adet Guruş 90	Def'a çukur çanak 3 adet Guruş 50	Yağ tığanı 1 adet Guruş 15	Def'a kuzulu koyun 1 res Guruş 200
			Birâderi olub askerde vefât eden Eyyüb'den müntakil anbâr vesâire bedeli Guruş 175	Müstamel tahta sandık 1 adet Guruş 100	Pilav tabağı 2 adet Guruş 30

Yekûn 5935					
Vasi hücreti harcı Guruş 25?	Evrâk pul bahâsı Guruş 13 buçuk	Kaydiyesi Guruş 9	Resm-i kısmet Guruş 69	Dellâliyesi Guruş 55	
Guruş 172 buçuk			Minhâ'l-ihrâcât		
Guruş 5763 buçuk			Sahhi'l-bâki' li't-taksîm beyne'l-verese		
Hisse-i binât-ı mezbûre Elife Guruş 840 buçuk	Hisse-i binât-ı mezbûre Fatıma Guruş 840 buçuk	Hisse-i mezbûr Veli Guruş 1681	Hisse-i ibn mezbûr Süleyman Guruş 1681	Hisse-i zevce mezbûre Aişe Guruş 72 buçuk	Yekûn Guruş 5763 buçuk

Bâlâda muharrer tereke-i şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ma'rifetiyle bi't-tahrîr mecmû' tereke beşbin dokuzyüz otuz beş guruşa bâliğ olmuş bundan yüz yetmiş altı buçuk guruşa resim vesâiresi bi't-tenzîl mütebâkî beş bin yedi yüz atmış üç buçuk guruşdan vâris-i kibâr Süleyman ve Veli ve Fatıma mezbûrûn hisselerini bi't-tavihâ ahz ve kabz ederek sagîre-i mezbûre Elife'nin hissesi olan sekiz yüz kırk buçuk guruşun rıbh-ı mallarını sagîre-i mezbûrenin nafakasını te'mîne kâfi görülemediginden vakt-i rüşd ve sedâdına degin vasisi bulunan ah-i lehümâsı mezbûr Veli yedine li eclî'l-hıfz teslim edildiğini mübeyyin işbû kassâm bi't-tanzîm temhîr ve tasdik kılındı. Fî 24 Zi'l-hicce [1]338 ve fî 8 Eylül [1]336

Başkâtib-i şer'iyeye

Kadı

Vesika Numerosu 38

Mütakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Kızılca nâhiyesine merbût Gerçen karyesinden iken bundan iki buçuk sene evvel askerde vefât eden Mehmed oğlu Eyyüb'ün verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Esmâ binti Hüseyin ile ah-i lehümâsı Hasan bin Mehmed ve uht-i lehümâları Huri, Aişe, Fatıma'ya münhasır ve münhasıre olduğu bi't-tahkîk zâhir ve nümâyân olduktan sonra ma'rîfetü'ş-şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fî'l-yevmi'r-râbi' min şehr Zi'-Hicce li sene semâniye ve selâsîn ve selâse miete ve elf.

Dokuz yaşlı kara tosun 1 res Guruş 640	Dokuz yaşlı sarı tosun 1 res Guruş 640	Arkası buzalı on altı yaşlı kara sığır 1 res Guruş 800	On üç yaşlı kara öküz 1 res Guruş 900	Altı yaşlı kır erkek bargir 1 res Guruş 1300
On yaşlı buzalı sığır 1 res Guruş 800	Üç yaşlı sarı düve 1 res Guruş 500	Beş yaşlı buzalı sarı sığır 1 res Guruş 800	On yaşlı buzalı sarı sığır 1 res Guruş 700	Bir yaşlı kancık dana 1 res Guruş 150

69 Sahife numerosu atmış dokuzdur.

Müsta‘mel alaca yasdık 2 adet Guruş 50	Eski kızıl çuval 1aded Guruş 50	Müsta‘mel kilim 1 adet Guruş 250	Müsta‘mel döşek keçesi 1 adet Guruş 100	Müsta‘mel ihrâm 3 adet Guruş 130	Müsta‘mel kara çul 1 adet Guruş 50
Süd legeni 1 adet Guruş 40	Orta kazgan 1 adet Guruş 300	Def‘a kapaklı tencere 1 adet Guruş 50	Çukur çanak 3 adet Guruş 65	Kapaklı tencere 2 adet Guruş 110	Müsta‘mel alacık keçesi 3 adet Guruş 300
	Müteveffâ pederi Mehmed ve müteveffîye vâlidelerinden müntakıl mâlları Guruş 2180	Süd çömlegi 1 adet Guruş 30	Yün çuval 1 adet Guruş 25	Kıl çuval 1 adet Guruş 25	Yağ tıganı 1 adet Guruş 15
Guruş 10000			Yekûn		
Hisse-i uhti lehümâ mezbûre Aişe Guruş 1500	Hisse-i uhti lehümâ mezbûre Fatıma Guruş 1500	Hisse-i uhti lehümâ mezbûre Huri Guruş 1500	Hisse-i ah-i lehümâ mezbûr Hüseyin Guruş 3000	Hisse-i zevce mezbûre Esma? Guruş 2500	

Balâda muharrer tereke-i şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi ma‘rifetiyle vereselerin cümlesi hâzır oldukları hâlde bi’t-tahrîr-i mecmû‘ tereke on bin guruşa bâliğ olmuş bundan hisse-i irsiyeleri hasebiyle hisse-i musîbelerini tamâmen aldıklarını huzûr-ı şer‘de tab‘ân ve kat‘ân ikrâr ve i‘tirâf idub yekdigirlerinin bir gûnâ alacakları kalmadığını mübeyyin işbû zîr-i kassâm tahrîr ve tasdik kılınır. Fî 24 Zi‘l-Hicce [1]338 ve fî 8 Eylül [1]336

Şer‘iyye başkâtibi

Vesika numerosu 39

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Hass karyesinden iken geçen üç yüz otuz beş senesinde vefât iden Hüseyin Kahya oğlu Küçük Mehmed bin İsmail’in verâseti zevce-i mekûha-i metrûkesi Fatıma bint-i İzzet ile sulbi kebîr oğlu Rasim ve sagîr oğulları Hüsnü ve Ali sulbiye-i kebîre kızları Emine ve Aişe Dudu ve sagîre kerîmesi Medine bint-i Mehmed’e münhasır ve münhasıra olduğu lede’s-şer‘il enver zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin vasiye nasb ve ta‘yîn kılınan vâlideleri mezbûre Fatıma ma‘rifeti ve ma‘rifetü’s-şer‘le tahrîr ve beyne’l-verese tevzi‘ ve

taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fî'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Zi'l-Hicce li-sene semâniyye ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

	Müsta'mel orta kapaklı tencere 1 adet Guruş 50	Müsta'mel kıl çuval 1 adet Guruş 25	Müsta'mel bel 1 adet Guruş 50	Müsta'mel saban timuri 1 adet Guruş 100	Müsta'mel döşek keçesi 1 adet Guruş 25	Müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 50
	Eski ihrâm 1 adet Guruş 12	Müsta'mel su bakırı 1 adet Guruş 25	Müsta'mel su tası 1 adet Guruş 25	Kancık ve sıpalı boz merkeb 1 adet Guruş 750	Sekiz yaşlı buzalı kara sığır 1 adet Guruş 1000	Çukur çanak 1 adet Guruş 12
		Def'a kıldan ma'mûl çuval 2 adet Guruş 50	Eski kıldan ma'mûl onar kileli un çuvalı 2 adet Guruş 50	Eski yüz­süz minder 1 adet Guruş 25	Eski yüz­süz yorgan 1 adet Guruş 50	Eski çift tüfenk 1 adet Guruş 500
Eski nacak 1 adet Guruş 25	Eski çapa 1 adet Guruş 25	Eski bel 1 adet Guruş 25	Def'a saban timuri 1 adet Guruş 50	Köhne yasdik 2 adet Guruş 10	Def'a kara çul 1 adet Guruş 50	Kara çul 1 adet Guruş 50
	Çukur çanak 1 adet Guruş 12	Eski kadayf tepsisi 1 adet Guruş 15	Eski süd legeni 1 adet Guruş 25	Eski orta sini 1 adet Guruş 50	Eski orta bakrac 1 adet Guruş 25	Eski tahra 1 adet Guruş 20
			Eski köhne tek tüfenk 1 adet Guruş 25	Üç yaşlı kara sakar tosun 1 adet Guruş 750	Ma'a koduk boz merkeb 1 adet Guruş 1000	Altı yaşlı kara kısrak 1 adet Guruş 2500
			Hınta kile 50 Kıymeti 50 Guruş 2500	Eski çarşaf yorgan 1 adet Guruş 50	Eski tek karklı darp 1 adet Guruş 10	Def'a köhne tek tüfenk 1 adet Guruş 25

Sahîfe numerosu 70 yetmiş numerodur.

Guruş 10041			Yekûnü't-tereke			
Vasi harc hücceti Guruş 25	Evrâk pul bahası Guruş 16	Kaydiyesi Guruş 27	Resm-i kısmet Guruş 667	Dellâliyesi Guruş 190	Bâ-izinnâme-i mehr-i zevce Guruş 501	
Guruş 1221			Yekûnü'l-ihracât			
Guruş 8821			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-verese-i			
Hisse-i bint-i Medine Guruş 857 buçuk	Hisse-i bint-i Aişe Dudu Guruş 857 buçuk	Hisse-i bint-i Emine Guruş 857 buçuk	Hisse-i ibn Ali Guruş 1715 gurus	Hisse-i ibn Hüsnü Guruş 1715 gurus	Hisse-i ibn mezbûr Rasim Guruş 1715 gurus	Hisse-i zevce-i mezbûre Fatıma Guruş 1102 gurus 20 para 501 Mehri 1603 gurus 20 para

Bâlâda muharrer tereke-i şer'yye başkâtibi Hüseyin Efendi ma'rifetiyle bi't-tahrîr-i mecmû' tereke on bin kırk bir guruşa bâliğ olmuş bundan mehr-i zevce olan beş yüz bir resm-i saire'si olan yedi yüz yigirmi gurus ki cem'an bin iki yüz yigirmi bir gurus bi't-tenzîl mütebâkî sekiz bin sekiz yüz yigirmi guruşdan verese-i kibâr hisselerini tamâmen alarak verese-i sigârdan Hüsnü, Ali, ve Medine hisseleri sagîrûn-ı mezbûrûnun nafakalarını te'mîne kâfî görülemediginden ol bâbdaki emrine tevfkân li-ecli'l-hıfz vasiyeleri vâlideleri mezbûre Fatıma yedine teslîm edildigini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm tasdîk ve tahrîr kılınır. Fî 8 Eylül [1]336

Başkâtib-i şer'yye

Kadı

Vesika numerosu 40

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazasının Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken bundan üç sene mukaddem vefât iden Ömer Hoca oğlu Durali'nin sulbiye-i sagîre kerîmeleri Sıdika ve Durkadın binât Durali'ye pederleri müteveffâ-yı mezbûr Durali bin Ömer Hoca'dan mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve

hırâset ve umûrlarını tesvîye etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe ve istikâmetle ma'rûfe sagîretân-ı mezbûretânın li-eb ceddeleri olub el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın ve ta'rîfû'ş-şer'le ma'rûfe Durali oğlu Ömer Hoca zevcesi müteveffâ-yı mezbûr vâlidesi Aîşe Hatun bint-i Durali sagîretân-ı mezbûretân vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin pederleri müteveffâ-yı mezbûr Durali'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset ve umûrlarının küllîsini tesviye etmek üzere vasiye nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kemâ yenbagî îfâ etmegi ta'hhüd ve kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min şehri Zi'l-Hicce li-sene semâniye ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'îyye bâşkatibi

Kadı

İşbû hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 16 Eylûl [1]336

Vasi-i mezbûre mahdûmi Ali Efendi

Vesika numerosu 41

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinde mukîm ermeni milletinden ve tab'a-i Osmaniye'den iken târîhden sekiz mâh mukaddem vefât iden Tomas oğlu Haçakin el-yevm askerde bulunan sulbî kebîr oğlu Menaseb'in vürûduna degin ve sulbî sagîr oğlu Sofias ve sulbiye-i sagîre kerîmeleri Beranohi merkûmân-ı binûn Haçakin'de vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin

Sahîfe numerosu 71 yetmiş birdir.

pederleri müteveffâ-yı mezbûr Haçaki'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset ve tedvîriyle bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın ve teb'a-i müşârü'l-ileyhâdan ermeni milletinden gâib-i mezbûr ve sagîr ve sagîretân-ı mezbûretân ammileri olub vesâyet-i mezkûreyi her vecihle îfâya iktidârı kâfiolan Hobu bin Tomas vasi nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi vesâyet-i mezbûreyi gâib-i mezbûr askerden vürûduna ve sagîr ve sagîretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin umûrlarının küllîsini kemâ yenbagî eda ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'r-rabi' min şehri Muharremü'l-harâm li-sene seb'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Başkâtib-i şer'îyye

Kadı

Mezkûr vasi hüccetini aldım. Fî 18 Eylûl [1]336

Vasi-i mezbûr Tomas oğlu Hobu

Vesika numerosu 42

Müstakil Antalya sancağına tâbi‘ Finike kazâsının Bağyaka karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Baharzâde Osman Ağa bin Hasan Ağa’nın verâseti zevce-i menkûha-i metrukesi Zehra Hanım bint-i Hüseyin Ağa ile sulbî kebîr oğulları Hasan ve Mehmed ve Süleyman ve sulbiye-i kebîre kerîmeleri Fatıma ve Azime binûn Osman’a münhasır ve münhasıra olub ba‘dehû kalbe’l-kassâma mezbûre Fatıma’nın da vukû‘-i vefâtıyla verâseti vâlidesi mezbûre Zehra ve ah-i lehümâsı mezbûr Süleyman’a münhasıra olub ba‘dehû kalbe’l-kassâma mezbûre Azime’nin de vukû‘-i vefâtıyla li-ebeveyn erkarındaşı Hasan’a ba‘dehû kalbe’l-kassâma mezbûr Mehmed’in de vefâtıyla verâseti vâlidesi Hadice bint-i Abdullah ile li-eb er karındaşları mezbûr Hasan ve Süleyman ba‘dehû kalbe’l-kassâma mezbûre Zehra’nın vukû‘-i vefâtıyla münhasıra mezbûr Süleyman’a ve ba‘dehu k kalbe’l-kassâma mezbûre Hadice’nin dahi vukû‘-i vefâtıyla verâseti sadriye-i kerîmeleri Halide ve Zeyneb binât Murad Ağa’ya münhasıra olduğunu vereseden mezbûr Süleyman kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfî’l-enverde takrîr ve karyesi heyet-i ihtiyâriyelerinin mührü resm ve zâtlarıyla memhûr ve müdde‘i mezbûr tarafından mu‘tî fi 30 Eylül [1]336 târîhli şehâdetnâme münderecâtı ve zîr-i zabıtda isimleri muharrer Bağyaka karyesi ahâlisinden Durmuş bin Osman ve Çavdır karyesi ahâlisinden Meysli Yusuf bin Bekir sikâtü’l-müslimîn ihbâr ve imzâlarıyla takrîr-i mezkûru te’yid eylemiş olduğundan müteveffâ-yı evvel mezbûr Osman Ağa’nın tashîh mes’ele-i mirâsiyeleri hükmü’l-minâsemâtü’l-şer‘iyye üç yüz seksen dört sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden iki yüz dokuz sehmi müdde‘i mezbûr Süleyman’a ve yüz atmış bir sehmi mezbûr Hasan’a ve yedişerden on dört sehmi dahi mezbûretân Halide ve Zeyneb’e isâbeti iktizâ eylediği bi’t-tescîl işbû verâset hücceti müdde‘i mezbûr Süleyman’ın talebine binâen tanzîm ve i’tâ kılındı. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sânî min şehri Muharremü’l-harâmlı-sene tis’a ve selâsin ve selâse-mi’ete ve elf.

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Sikâtü’l-kelimât

Çavdır’dan Meis’li Bekir oğlu Yusuf

Bağyaka’dan Osman Kahya’nın Durmuş

Mezkûr verâset i‘lâmını mahkeme-i şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi’den aldım.21

Teşrîn-i Evvel [1]336

Müteveffâ Osman Ağa oğlu Süleyman

Vesika numerosu 43

Sahîfe numerosu 72 yetmiş ikidir.

Vesika numerosu 43

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Çavdır karyesi sâkînelerinden iken bundan bir sene akdem vefât iden Hüseyin Ağa oğlu kerîmesi Hadice bint-i Ali Ağa'nın verâseti vâlidesi Azime bint-i İsmail ve ah-i lehümâsı Salih ve uhti lehümâsı Vesile binât Ali'ye münhasır ve münhasıra olduğunu vereseden ma'rîfetü'z-zât mezbûre Azime bint-i İsmail nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Hacı Ali oğlu İsa bin Sadık Hoca ve muhtâr-ı evveli Molla İbrahim oğlu Mehmed bin İbrahim ve muhtâr-ı sanîsi Muslu oğlu Durali bin Abdurrahman'ın mührü resm ve zâtlarıyla memhûr ve mezbûre tarafından mutî fi 30 Teşrîn-i Evvel [1]336 târîhli şehâdetnâme münderecâtı ve zîr-i zabıtta isimleri muharrer Molla İbrahim ve oğlu Mehmed ve Geyikci oğlu İbrahim bin Hüseyin Çavuş nâmân sikâtü'l-kelimâtın ihbâr ve imzâları dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş olduğundan şu hâlde müteveffîye-i mezbûrenin tashîh-i mes'ele-i mirâsiyesi on sekiz sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden üç sehmi vâlidesi mezbûre Azime'ye ve on sehmi ah-i lehümâsı mezbûr Salih'e ve mütebâkî beş sehmi dahi uhti lehümâsı mezbûre Vesile'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevm-i ahdî ve'l-ışrîn min şehri Saferü'l-hayr li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Sikâtü'l-kelimât ve mu'arrîf

Çavdır'dan Hüseyin Çavuş'un İbrahim

Çavdır'dan Molla İbrahim oğlu Mehmed

Vesika numerosu 44

Müstakil Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Karaca Ören karyesinden iken bundan akdem vefât iden Hatıb Yunus Hoca bin Naim Hoca'nın sulbî sagîr oğulları İbrahim ve Mehmed Ali ve sulbiye-i sagîre kerîmesi Fatıma binûn mezbûr Yunus Hoca'ya pederleri müteveffâ-yı mezbûr Yunus Hoca'dan mevrûs ve müntakîl bi'l-umûm emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini sagîrûn-ı mezbûrûnun hıyn-i rüşd ve sedâdlarına degin hıfz ve hırâset ve umûr-ı husûsâtı tedvîre bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîrûn-ı mezbûrûnun dayıları olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi el-yevm karye-i mezbûre de mukîm ve mutavattın Ahmed Hoca bin Hacı Hüseyin vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet lâzımelerini

kemâ yenbagi son dereceye kadar îfâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-ışrîn min şehri Saferü’l-hayr li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. Fî 18 Teşrîn-i Sânî [1]336

Vasi-i mezbûre Ahmed Hoca

Vesika numerosu 45

Antalya sancağına merbût Finike kazâsının Halac karyesinden iken bundan akdem cihet-i askeriyede vefât iden Kaş kazâsının Matarlı karyesinden Koca Bacak oğlu Abdullah bin Mehmed’in sagîre-i kerîmesi Düriye’ye pederi müteveffâ-yı mezbûr Abdullah ve vâlidesi Fatıma bint-i Süleyman’dan mevrûs ve müntakîl bi’l-umûm emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin hıfz ve hırâset ve umûr-ı husûsatını tedvîre bir vasinin ta’yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma‘rûf sagîre-i mezbûrenin li-eb er karındaşı olub her vecihle vesayet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın ve mukîm Veli bin Abdullah bin Mehmed vasi nasb ve ta’yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ yenbagî son dereceye kadar îfâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâmin min şehri Rebi‘u’l-evvel li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr vasi hüccetini mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. 20 Teşrîn-i Sânî [1]336

Vasi mezbûr Abdullah oğlu Veli

Sahîfe numerosu 73 yetmiş üçdür.

Vesikâ numerosu 46

Finike kazâsının Halac karyesinden ve Demre’nin Matarlı karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askeriyede vefât iden Koca Bacak oğlu Abdullah bin Mehmed’in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma bint-i Ali ile kebîr oğulları Veli ve Yusuf ve kebîre kerîmeleri Düriye ve Fatıma binûn Abdullah’a münhasır ve münhasıra olub kalbe’l-kassâma müteveffîye olan mezbûre Fatıma bint-i Süleyman’ın dahi verâseti sagîre kerîmeleri mezbûretân Düriye ve Fatıma ile vâlidesi Meryem bint-i Abdullah ve ah-i lehüması Ali bin Süleyman’a münhasır ve münhasıra olub kalbe’l-kassâma müteveffîye olan sagîre-i mezbûre Fatıma bint-i Abdullah’ın dahi verâseti uhti lehümâsı mezbûre Düriye ile ümmü’l-ümm mezbûre Meryem bint-i

Abdullah ahi'l-ebleri Veli ve Yusuf 'a münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkik zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Düriye'nin vakt-i rüşd ve sedâdına umûrunun küllisini tesvîye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn edilen ahi'l-ebi mezbûr Veli ma'rifeti ve ma'rifet şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzi' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi'yevmi'l-hamse min şehri Rebi'u'l-evvel li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

				On dört yaşlı ma'a buzâğlı yıldız akar kara sığır re's 1 Guruş 450	Altı yaşlı kara tosun re's 1 Guruş 750	On dört yaşlı kara öküz re's 1 Guruş 700	Altı yaşlı kara konur öküz re's 1 Guruş 750
			Müsta'mel keten yüzlü minder 1 adet Guruş 100	Def'a bir yaşar konur dana 1 re's Guruş 150	Bir yaşar kancık kara dana 1 re's Guruş 150	Üç yaşlı buzalı boz konur sığır 1 re's Guruş 350	On iki yaşlı buzalı sarı sığır re's 1 Guruş 500
			Def'a keten yüzlü minder 1 adet Guruş 100	Def'a ikiyüzlü yasdık 3 adet Guruş 50	Def'a Müsta'mel keten yüzlü münder 2 adet Guruş 150	Müsta'mel keten yüzlü yasdık 1 adet Guruş 25	Müsta'me l kutnû yüzlü çarşafsız yorgan 1 adet Guruş 100
			Müsta'mel kıldan ma'mûl ala çuval 1 adet Guruş 30	Müsta'mel kerâniz havan 1 adet Guruş 50	Ala karlağı müsta'mel 1 adet Guruş 50	Def'a müsta'mel ketan yüzlü yasdık 1 adet Guruş 25	Def a kutnû yüzlü müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 100
			Def'a	Müsta'mel	Orta delik	Def a eski	Müsta'me

			Müsta'mel küçük kapaklı tencere 1 adet Guruş 40	orta kapaklı tencere 1 adet Guruş 40	müsta'mel kazgan 1 adet Guruş 100	kızıl çuval 1 adet Guruş 20	1 kıldan ma'mûl kara heybe 1 adet Guruş 30
		Def'a çukur çanak 1 adet Guruş 20	Müsta'mel kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 40	Çukur çanak ve tabak 2 adet Guruş 30	Müsta'mel Süd legeni 1 adet Guruş 40	Ufak müsta'mel tığan 1 adet Guruş 30	Def a orta kapaklı tencere 1 adet Guruş 40
Balık tavası 1 adet Guruş 10	Kırık fenar 1 adet Guruş 10	Ufak bakaç 1 adet Guruş 15	Büyücek ibrik 1 adet Guruş 40	Def'a tabak 3 adet Guruş 30	Def a çukur çanak 3 adet Guruş 45	Def a tığan 1 adet Guruş 30	Def a kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 40
		Ufak tenekeli sandık 1 adet Guruş 25	İki yaşar tosun re's 1 Guruş 300	Saç ayağı 1 adet Guruş 10	Bozuk kahve degirmeni 1 adet ve takımı ekmek takımı 1 adet Guruş 50	Bel tahra nacak 3 adet Guruş 50	Saban timuri 1 adet Guruş 50
					Yekûnü't- tereke Abdullah buraya kadar askerde vefât iden Abdullah'ın terekeşi Guruş 6105	Hurdavât-ı menzile Guruş 15	Kayış 1 adet Guruş 20
					25 dirhem mikdârında ipek 15	Ziynet altûnı beşlik	Dört yaşlı koduklu kara

					dirhem mikdârında süselik ipek Guruş 15	Aded 2 Guruş 30	merkeb 1 re's Guruş 600
		Buraya kadar da zevcesi müteveffiy e-i mezbûre Fatıma'nın	Yekûn tereke Guruş 850	Kaşık sapı çitâri top 1 aded Guruş 150	Örme kese 1 Guruş 5	İşlemeli küçük kese 4 aded Guruş 20	Ufak boğça 1 aded Guruş 15
Guruş Müteveffâ Abdullah'ın askerde vefât iden Müteveffiyze zevcesi Fatıma'nın terekesi [terekesi] ⁷⁶⁶ Yekûn							Yekûnü'terekât 6105 850 6955
Minhâ'l-ı ihrâcât							
Vasi hücceti harcı Guruş 41 guruş	Evrâk pul bahası Guruş 18 guruş	Yekûn mezbûre Fatıma'nın terekesi Guruş 28 guruş	Kaydiyesi Guruş 2 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 21? guruş 10 para	Dellâliyesi Guruş 4 guruş 10 para		

İşbû kassâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 27 Eylül [1]337

Koca Bacak oğlu Ahmed

Sahîfe numerosu 74

Sahîfe numerosu yetmiş dördtür.

Guruş 87					Yekûn'ı ihrâcât	
Guruş 6868					Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l- veresesı	
	Hisse-i ah-i lehümâ Ali	Hisse-i ümm Meryem	Hisse-i bint-i Düriye	Hisse-i ibn Yusuf	Hisse-i ibn Veli	()

⁷⁶⁶ mükerrerrdir.

Müteveffâ Abdullah 'dan	Guruş 125 guruş 20 para	Guruş 314 guruş 25 para	Guruş 1700 guruş 15 para	Guruş 19052 guruş 20 para	Guruş 1952 guruş 30 para	Guruş 6046
Müteveffâ iye Fatıma'dan	127 guruş	182 guruş 25 para	411 guruş 5 para	45 guruş 25 para	45 guruş 25 para	822
Yekûn	262 guruş 20 para	497 guruş 10 para	2111 guruş 20 para	1998 guruş 15 para	1998 guruş 15 para	6868

Bâlâda muharrer her iki tereke mahkeme-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi ve verese-i kibâr ma'rifetiyle bi't-tahrîr mecmû'-i tereke ber-vech-i bâlâ altı bin dokuz yüz elli beş guruşa bâliğ olmuş bundan seksen yedi guruş resm vesâiresini bi't-tenzîl mütebâkî altı bin sekiz yüz atmış sekiz guruşdan verese-i kibâr mezbûr Veli ve Yusuf hisselerini ahz ve kabz iderek verese-i sagîre-i mezbûre Düriye'nin hisesi olan ber-vech-i bâlâ iki bin yüz on bir buçuk guruşun rıbh-ı mülzem ahvâl-ı hâzire dolayısıyla nafakasını te'mîne kâfi görülemediginden mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin vasisi birâderi mezbûr Veli yedine ve mezbûre Meryem ve mezbûr Ali'nin vürûduna degin hisselerini mezbûr Veli yedine teslîm edildigini mûmâileyh Hüseyin Efendi ifâdesinden anlaşılmağla işbû zeyl-i kassâm tahrîr ve tasdik kılınır. Fî 5 Rebi'ü'l-evvel [1]339 ve fî 17 Teşrîn-i Sâni [1]336

Mahkeme-i şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 47

Finike kazâsının Hass karyesi sâkinlerinden geçen üç yüz otuz üç senesinde vefât iden Şeker Mehmed kerîmesi Hafize bint-i Mehmed'in verâseti zevci olub el-yevm askerde bulunan Refik bin Salih ile babası Mehmed bin Osman Çavuş'a münhasır olub kalbe'l-kassâma vefât iden babası mezbûr Mehmed'in dahi verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Kamile bint-i Kadir Ağa ile kebîr oğulları Şaban ve Arif ve kebîre kızı Salvat ve sagîre kızları Mükerrerem ve Şükriye'ye münhasır ve münhasıra olub kalbe'l-kassâma müteveffâye olan mezbûre Salvat'in dahi verâseti vâlidesi mezbûre Kamile ile ah-i lehümâsı mezbûr Arif ve uhti lehümâsı mezbûretân Mükerrerem ve Şükriye'ye münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkîk zâhir ve nümâyan oldukdan sonra sagîretân-ı mezûretânın bâ-hüccet-i şer'îyye vasisi bulunan mezbûre Kamile ve askerde bulunan Refik vasisi vâlidesi mezbûre Adile ma'rifeti ve ma'rifet şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzi' ve taksîm olunan terekât-ı müteveffâdır ki ber-

vech-i zîr beyan olunur. Tahrîren fî'l-yevmi'l-ısrîn min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

	Fincan ma'a tabak 6 aded Guruş 120	Su billuru 4 aded Guruş 140	Müsta'mel yarım fotin ma'a kalos çitf 1 aded Guruş 350	Mücedded çanak ma'a kapak takım 1 aded Guruş 600	Mücedded legen ibrik 1 aded Guruş 500	Mücedded kapaklı tencere 1 aded Guruş 250
Yüz yasdığı 2 aded Guruş 300	Çarşafsız yorgan 1 aded Guruş 600	İçi pamuk yüzsüz döşek 1 aded Guruş 600	Müsta'mel kara çul 1 aded Guruş 300	Yüzlü sandık 1 aded Guruş 400	Ayaklı büyücek ayna 1 aded Guruş 400	Beyaz fincan tepsisi 1 aded Guruş 100
		Eski morlu çitâriden entâri 1 aded Guruş 250	Eski çitâri fistan 1 aded Guruş 250	Beyazlı garirden fistan 1 aded Guruş 1200	Oymalı Şam çitâri elbise takım 1 aded Guruş 2000	Sırmalı kadife mintân 1 aded Guruş 1300
			Müsta'mel çarşafsız yorgan 1 aded Guruş 300	Müsta'mel döşek 1 aded Guruş 300	Onluk ziynet altûnı aded 20 Guruş 2000	Osmanlı çeğreğinden küpe çift 1 aded Guruş 300
		Kalemen 26 Yalnız yigirmi altı kalemdir.	Mücedded döşek çarşafı 1 aded Guruş 150	Zenne gömlegi 1 aded Guruş 150	Def'a yüzlü yasdik 1 aded Guruş 400	Birisi yüzlü müsta'mel yasdik 2 aded Guruş 100

Nakil diğer sahîfeye

Sahîfe numerosu 75

Yetmiş beş numerodur.

Guruş 13360				Yekûnü't-tereke		
				Minhâ'l-ıhrâcât		
Evrâk pul ve vasi hücceti harcı Guruş 45	Yekûn Guruş 440	Kaydiyesi Guruş 40	Resm-i kısmet Guruş 333	Dellâliyesi Guruş 67		
Guruş 485			Yekûnü'l-ıhrâcât			
Guruş 12875			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresi			
Hisse-i bint-i Şükriye Guruş 972 guruş 15 para	Hisse-i bint-i Mükerrerem Guruş 972 guruş 15 para	Hisse-i ibn Arif Guruş 1944 guruş 25 para	Hisse-i ibn Şaban Guruş 1944 guruş 25 para	Hisse-i zevce Kamile Guruş 938 guruş 25 para	Hisse-i zevce Refik Guruş 6437 guruş 20 para	Yekûn Guruş 12875 guruş

Bâlâda muharrer ve murakkam terekenin mecmû' on üç bin üç yüz atmış guruşa bâliğ olmuş bundan resm vesâiresi olan dört yüz seksen beş guruşu bi't-tenzîl sahhü'l-bâkî beyne'l-verese taksîmi lâzım gelen on iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruşdan hisse-i zevce olan altı bin dört yüz otuz yedi buçuk guruşu mezbûr Refik'in askerden vürûduna kadar li-eclî'l-hıfz vâlidesi Adile yedine ve hisse-i zevce olan ber-vech-i bâlâ dokuz yüz otuz sekiz guruş otuz beşer paralı mezbûre Kamile ve verese-i kebîrden mezbûrân Şaban ve Arif'in bin dokuz yüz kırk dört guruş yigirmi beşer paradan üç bin sekiz yüz seksen dokuz guruş on parayı kendi pederlerine ve sagîretân-ı mezbûretân Mükerrem ve Şükriye binât Mehmed'in hisse-i musîbeleri olan dokuz yüz yetmiş iki guruş on beş paradan bin dokuz yüz kırk dört guruş otuz paranın rıbh-ı mülzemi sagîretân-ı mezbûretânın nafakalarını te'mîne kâfigelmeyeceğinden ol bâbdaki umûr ve nizâmına tevfikân vasileri vâlideleri mezbûr Kamile yedine li-eclî'l-hıfz teslîm olunduğu verese-i kibâr ve kibâreler her birileri ali kadirü'l-() hisselerini tamâmen ahz ve kabz etdiklerini huzûr-ı şer'î şerîfte tab'ân ikrâr ve kat'iiyen i'tirâf etdiklerini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr kılındı. Fî 20 Rebi'ü'l-evvel [1]339 ve fî 2 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 48

Finike kazâsının Hass karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Şeker Mehmed bin Osman Çavuş'un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Kamile bint-i Kadir Ağa

ile sulbî kebîr oğulları Şaban ve Arif'e ve sulbiye-i kebîre kızı Salvat ve sagîre kızları Mükerrerem ve Şükriye'ye binûn Mehmed'e münhasır ve münhasıra olub kibelî't-taksîme müteveffîye olan mezbûre Salvat'ın dahi verâseti vâlidesi mezbûre Kamile ile ah-i lehümâsı mezbûre Arif ve uhti lehümâları mezbûretân Mükerrerem ve Şükriye'ye münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkîk zâhîr ve nümâyân oldukdan sonra sagîretân-ı mezbûretânın vasileri mezbûre Kamile ma'rifeti ve ma'rifet şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ehad ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ül-Evvel li-sene tis'a selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Müsta'mel kadayıf tepsisi 1 aded Guruş 100	Müsta'mel süd legeni 1 aded Guruş 150	Müsta'mel ibrik 1 aded Guruş 150	Müsta'mel büyük tıgan 1 aded Guruş 100	Müsta'mel küçük tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 150	Müsta'mel büyük tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 250
Müsta'mel çamaşur legeni 1 aded Guruş 400	Müsta'mel nühas sini 1 aded Guruş 500	Müsta'mel sefer taşı ikili 1 aded Guruş 250	Müsta'mel çorba taşı 1 aded Guruş 100	Müsta'mel kapaklı çanak 5 aded Guruş 400	Müsta'mel pilav tabağı 2 aded Guruş 150

Sahîfe numerosu 76 Yetmiş altı numerodur.

		Müsta'mel çitâri yüzlü yorgan 1 aded Guruş 1500	Def'a müsta'mel ala kilim 1 aded Guruş 800	Müsta'mel ala kilim 1 aded Guruş 600	Müsta'mel havan ma'a eli 1 aded Guruş 200	Müsta'mel zahire okkası 1 aded Guruş 25	Müsta'mel zahire kilesi 1 kile Guruş 100
			Müsta'mel hurçlu çuha mintan 1 aded Guruş 400	Tek katlı hari 8 aded Guruş 1200	Mücedded sarı ihrâm 1 aded Guruş 800	Müsta'mel yüz yasdığı 2 aded Guruş 200	Müsta'mel içi yün pamuklu döşek 1 aded Guruş 500
Al yüzlü	Eski tahra	Eski beyaz	Tek tüfenk	Askı saati	İpek ()	Abani sarık	()

müsta‘mel yorgan 1 aded Guruş 200	1 aded Guruş 50	ihrâm 1 aded Guruş 50	1 aded Guruş 300	1 aded Guruş 400	200 Guruş 200	1 aded Guruş 50	2 aded Guruş 300
	Müsta‘mel hamam halusu 1 aded Guruş 200	Kahve takımı 1 aded Guruş 150	Ekmek takımı 1 aded Guruş 150	Orta kazgan 1 aded Guruş 1000	Müsta‘mel yüzlü döşek 1 aded Guruş 400	Müsta‘mel orta ayna 1 aded Guruş 200	Müsta‘mel yüzlü sandık 1 aded Guruş 400
	On yaşlı konur öküz 1 re’s Guruş 3000	Müsta‘mel namazlağa 1 aded Guruş 100	Dört arşunlu basma 4 aded Guruş 100	Ceket 5 aded Guruş 50	Def‘a ufak desti 1 aded Guruş 50	Alalı sarı desti 1 aded Guruş 100	Eski kamuş yasdık 3 aded Guruş 100
			Üç yaşlı kara deve 1 re’s Guruş 1800	İkili konur tosun 1 re’s Guruş 1500	Beş yaşlı önüne boynuzlu buzalı sığır 1 re’s Guruş 2200	On altı yaşlı buzalı sığır 1 re’s Guruş 2000	Sekiz yaşlı konur öküz 1 re’s Guruş 3000
					Kalemen 52 Yalnız elli iki kalemdir.	İki yaşar erkek dana 1 re’s Guruş 1000	Bir yaşar erkek dana 1 re’s Guruş 200
Guruş 28275				Yekûnü’t-tereke			
				Minhâ’l-ihrâcât			
Resm-i kısmet Guruş 604		Dellâliyesi Guruş 122		İdris Ağa’ya borcu Guruş 1000		Adil ve İsa Efendiler şehâdetleriyle duyûnu tüccârdan Oraksu’ya borcu Guruş 3000	
Evrâk pul bahası Guruş			Vasi harcı hücceti Guruş			Kaydiyesi Guruş	

36		45		73	
Guruş 4880			Yekûnü'l-ıhrâcât		
Guruş 23395			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi		
İcmâli guruş 23395 guruş	Hisse-i bint-i Şükriye guruş 3533 guruş 25 para	Hisse-i bint-i Mükerrem Guruş 3533 guruş 25 para	Hisse-i ibn Arif Guruş 7067 guruş 10 para	Hisse-i ibn Şaban Guruş 5848 guruş 30 para	Hisse-i zevce Kamile Guruş 3411 guruş 30 para

Bâlâda muharrer ve murakkam terekenin mecmû' yigirmi sekiz bin iki yüz yetmiş beş guruşa bâliğ olmuş bundan tenzîli lâzım gelen duyûn-ı müsbitesi dört bin ve resm vesâiresi olan sekiz yüz seksen guruş ki cem'an dört bin sekiz yüz seksen guruşa bi't-tenzîl mütebâkî yigirmi üç bin üç yüz doksan beş guruşdan verese-i kibârdan zevce Kamile hissesi olan üç bin dört yüz on bir guruş otuz parayı ibn Şaban hissesi olan beş bin sekiz yüz kırk sekiz guruş otuz parayı ve ibni Arif hissesi olan pederi bin atmış yedi guruş on parayı kâmilten ahz ve kabz etdiklerini huzûr-ı şer'î şerîfde tab'ân ikrâr ve i'tirâf idub verese-i sigârdan Mükerrem ve Şükriye hisseleri olan üç bin beş yüz otuz üçer guruş yigirmi beşer paradan yedi bin atmış yedi guruş on paranın rıbh-ı mülzemi ahvâl-i hâzîrenin bahâlık olması hasebiyle sagîrân-ı mezbûrânın nafakalarını kâfi görülemediginden ol bâbdaki emr ve nizâmına tevfiân li-eclî'l-hıfz vasileri vâlideleri mezbûre Kamile yedine teslîm olduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr kılındı.

Fî 22 Rebi'ü'l-evvel [1]339 ve fî 4 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Sahîfe numerosu 77 Yetmiş yedi numerodur.

Vesika numerosu 49

Müstakil Antalya sancağına tâbi' Finike kazâsının Hass karyesi sâkinelerinden sâhib-i arz-ı hâl zevât-ı zîr-i zabıtda isimleri muharer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Mercan kerîmesi Ümmü Gülsüm kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde yine karye-i mezkûre sâkinelerinden zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Aîşe bint-i Şaban muvâcehesinde ber-vech-i âtî dâva eyledi şöyle ki seferberlikden üç sene mukaddem yani bin üç yüz yigirmi yedi sene-i rûmiyesinden ben nefsimi karye-i mezkûreden Şaban oğlu Durali'den tezvîc ve tenkîh idub ol dahi ol vecihle beni teveccüh ve tenâküh ve duhûl idub zevcim mûmâ-ileyhin firâşından benim batnımdan bir

kız çocuğu tevellüd iderek ol vecihle beynimizde zevciyet kâim iken zevcim mezbûr Durdali seferberlik sırasında askere gidub silk-i celîl-i askerde vefât etdiginden verâseti benimle sulbî sagîre kerîmesi Asiye ve hemşîresi müdde‘-i aleyhâ Aişe‘ye münhasıra iken müdde‘-i aleyhâ Aişe müteveffâ-yı mezbûr zevcim Durdali‘nin bi‘l-cümle terekesini vaz‘iyyet ider olduğundan benimle vasiyesi bulunduğum kerîmem mezbûre Asiye‘nin hisse-i ırsiyesini müdde‘iye-i aleyhâ Aişe‘den alıverilmesini talep ederim dedikde gibbe’s-sûal müddeye-i aleyhâ mezbûre Aişe‘ye dahi cevâbında verâset-i mezkûreyi külliyyen inkâr idub müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘den iddi‘asına mutâbık beyyine talep olundukda ol dahi Kumluca‘nın Sarı Kavak karyesinden sâbık jandarma Ramazan ve Hass karyesinden Ömer Kahya oğlu Salih ile isbât edeceğini ifâde etmesi üzerine li-ecli‘ş-şehâde meclis-i şer‘e ihzâr olunan Sarı Kavak karyesinde mukîm Süleyman oğlu Ramazan Onbaşı ve Hass karyesinden Ömer Kahya oğlu Salih ve Çavdır karyesinden Meis‘li Bekir oğlu Yusuf ve Bağyaka karyesinden Mercan oğlu Durali Kahya‘dan istişhâd olunduklarında şâhidlerden mezbûr Ramazan‘ın nikâhı tarafeyn beyinlerinde üç yüz otuz iki senesinde bi‘l-ihâlâ merkez jandarma koğuşunda vukû‘ bulduğu ve diger şâhid-i mezbûr Meisli Yusuf‘un şehâdeti ise Hass karyesinden Çuğun oğlu Mehmed Ali‘nin müdde‘iyenin vekâletini almak sûretiyle akd-i mezkûrun merkez jandarma koğuşunda vekâletine icrâ kılındığını ve diger şâhid-i mezbûr Salih‘in şehâdetine nazaran akd-i mezkûrun merkezde olmayub Hass karyesinde müdde‘i mezbûre Ümmü Gülsüm‘ün hânesinde icrâ kılındığı ve de Durali Kahya‘nın ise semâ‘ân şehâdet eylemesi da‘vâ ile şehâdet ve şâhidûn-ı mezbûrûnun şehâdetinde arasında ihtilâf vukû‘una mebnî şâhidûn-ı mezbûrûnun bu bâbdaki şehâdetleri şer‘ân mesmû‘ ve iltifâta şâyân görülemediginden müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘den başka şâhidleri olup olmadığı su‘âl olundukda bunlardan başka aslâ şâhidim yoktur diyu asr-ı şehâdet eylemesi üzerine bu bâbda müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘den müdde‘iye aleyh mezbûre Aişe‘ye teleb-i tahlîf olup olmadığı su‘aline karşı müdde‘iye-i aleyhâ mezbûre Aişe‘ye müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘ün talebine birâderi müteveffâ Durdâli‘nin zevce-i menkûha-i metrûkesi olduğunu bildigini yemin verilmeğin mücebince müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘ün müteveffâ-yı mezbûr Durdali ile beyinlerinde nikâhın adem-i sübûtuna ba‘de‘l-hükm müdde‘iye-i mezbûre Ümmü Gülsüm‘ün müdde‘iye-i aleyhâ mezbûre Aişe‘ye bilâ beyyine mu‘âzaradan men‘ olduğunu bi‘t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîfen fi‘l-yevmi’s-sâlis ve‘l-ısrîn min şehri Rebi‘u‘l-evvel li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

23 Rebi‘u‘l-evvel [1]339 ve fi 5 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer‘iyye başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 50

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Yenice karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Ali oğlu Mustafa'nın sagîre kerîmesi Durkadın bint-i Mustafa'nın pederi müteveffâ-yı mezbûr Mustafa bin Ali'den vâlidesi müteveffiye Fatıma bint-i Abdullah'dan mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin nasb ve ta'yîni lâzım gelmiş emânetle ma'rûf istikâmetle ma'rûf ve sagîre-i mezbûrenin ahû'l-ceddi olub el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi olan Ali Onbaşı bin Osman vasi nasb ve ta'yîn kılındıkda ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin umûrun küllîsini îfâ ve ta'hhüd etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehri Rebi'û'l-âhir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 3 Rebi'û'l-âhir [1]339 ve fî 15 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti vasi-i mezbûre vermek üzere aldım. Yenice köy muhtâr-ı evveli Durmuş fî 26 Kânûn-ı evvel [1]336

Sahîfe numerosu 78

Yetmiş sekiz numerodur

Vesika numerosu 51

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Yenice karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Ali oğlu Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma Ana bint-i Abdullah ve vâlidesi Ümmeti bint-i Durmuş ve sulbiye-i sagîre kerîmesi Durkadın bint-i Mustafa'ya münhasıra olduğu inde's-şer'il enver tahakkuk ve nümâyân edildikden sonra sonra mes'ele-i mirâsiyeleri otuz bir sehim i'tibâriyle dört sehmi mezbûre Fatıma Ana ve yedi sehmi mezbûre Ümmeti ve mütebâkî yigirmi bir sehmi de sagîre-i mezbûre Durkadın'ın olub sagîre-i mezbûrenin vasisi ahû'l-ceddi Ali Onbaşı bin Osman ma'rifeti ve ma'rifet şer'îyle tahrîr edilen tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehri Rebi'û'l-Ahir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

		Def'a çanak 1 adet Guruş 5	Çanak 1 adet Guruş 10	Kadayıf legeni 1 adet Guruş 15	Davar Re's 6 Guruş 300	Kuzu koyun Re's 9 Guruş 350	İki yaşında kancık torum Re's 1 Guruş 600	On beş yaşında kancık topal deve Re's 1 Guruş 400
Bir kanad cedid kilim 1 adet Guruş 50	Eski çuval 2 adet Guruş 10	Yasdık 1 adet Guruş 10	Yorgan 1 adet Guruş 40	Döşek 1 adet Guruş 40	Eski çul 1 adet Guruş 15	Tığan 2 adet Guruş 10	Def'a çanak 1 adet Guruş 6	Yoğurt tası 1 adet Guruş 20
		Pilav tabağı büyük 1 adet Küçük 1 adet Guruş 15	Su bakırı büyücek 1 adet Küçük 1 adet Guruş 25	Tencere 1 adet Guruş 30	Kazgan 1 adet Guruş 50	Çuval 4 adet Guruş 60	Buğday Kilesi 15 kile Guruş 225	Arpa kilesi 31 kile Guruş 372
						Yalnız yigiri dört kalemdir	Kalemen Guruş 24	Müsta'me 1 kızıl çuval 1 adet Guruş 25
Guruş 2783					Yekûnü't-tereke			
Minhâ'l-ihrâcât								
Vasi hücceti harcı Guruş 41			Evrâk pul bahası Guruş 15	Yekûn Guruş 91	Kaydiyesi Guruş 8	Resm-i kısmet Guruş 69	Dellâliyesi Guruş 14	
Guruş 147				Yekûnü'l-ihrâcât				
Guruş 2636				Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresei				
Yekûn Guruş 2636			Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Durkadın Guruş 1729 guruş 35 para		Hisse-i ümm mezbûre Ümmeti Guruş 576 guruş 25 para		Hisse-i zevce mezbûre Fatıma Ana Guruş 329 Guruş 20 para	

Bâlâda muharrer ve murakkam terekenin mecmû' iki bin yedi yüz seksen üç guruşa bâliğ olmuş bundan ber-vech-i bâlâ yüz kırk yedi guruş resm vesâiresi bi'tenzîl mütebâkî iki bin altı yüz otuz altı guruşdan verese-i kibâreden zevce-i mezbûre Fatıma Ana hissesi olan üç yüz yigirmi dokuz guruş yigirmi parayı ve vâlidesi mezbûre Ümmeti hissesi olan beş yüz yetmiş altı guruş yigirmi beş parayı ahz eylediklerini tab'ân ikrâr ve i'tirâf idub sagîre-i mezbûre Durkadın hissesi olan bin yedi yüz yigirmi dokuz guruş otuz beş paranın rıbh-ı

mülzemi sagîre-i mezbûrenin nafakasını te'mîne kâfî görülemediginden ol bâbdaki emrine tevfikân sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin li-eclî'l-hıfz vasisi ahü'l-ceddi Ali Onbaşı bin Osman yedine teslîm olunduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr ve tasdîk kılındı. Fî 3 Rebi'ü'l-âhir [1]339 ve fî 15 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'iyeye baş kâtibi

Kadı

79 Sahîfe numerosuyetmiş dokuzdur.

Vesika numerosu 52

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi Reşadiye mahallesi sâkinlerinden iken 11 Kânûn-ı evvel [1]336 târîhinde vefât iden kazâ-i mezkûr müftüsü Salih Cevdet Efendi ibn Hüseyin Efendi'nin sulbî sagîr oğulları Abdullatif ve Hüseyin Hasbi ve sulbiye-i sagîre kerîmesi Zeliha'ya pederleri müteveffâ-yı mezbûr Salih Cevdet Efendi'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe el-yevm mahalle-i mezbûrda mûkime sagîrûn-ı mezbûrûnun valideleri olub vesâyet-i mezkûru îfâyâ kâfî görülen Aîşe Hatun bint-i Ahmed Efendi sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin umûrlarının küllîsini tesvîye etmek üzere vasi ve sagîrûn-ı mezbûrûnun li-ümm ceddları mezbûr Ahmed Efendi dahi nâzır nasb ve ta'yîn kılındıkda vasiye-i mezbûre Aîşe Hatun dahi vesâyet-i mezkûru kemâ yenbagî îfâ ve ta'ahüd etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

7 Rebi'ü'l-âhir [1]339 ve fî 19 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 53

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi sâkinlerinden iken târîhinden iki sene mukaddem vefât iden Kaş kazâsının Matarlı karyesi ahâlisinden Koca Bacak oğlu Abdullah bin Mehmed'in sulbiye-i sagîre kerîmesi Düriye bint-i müteveffâ-yı mezbûr Abdullah'ın bâ-hüccet-i şer'î vasisi ahü'l-ebi Veli bin Abdullah bin Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki vasisi bulunduğum sagîre-i mezbûre Düriye bint-i Abdullah bin Mehmed'in nafaka ve kisveye iktidâr kesb edinceye kadar tarafımdan i'âşe ve infâk edileceğinden sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesi için kadr-i ma'rûf nafaka takrîr olunması matlubumdur demesi üzerine hâzır bi'l-meclis karye-i mezkûre ahâlisinden ihrâr ve sikâtû'l-

müslimînden ve meclis-i idâre a'zâsından Kemal oğlu Veli Efendi ibn Mustafa Ağa ve Bağyaka karyesi ahâlisinden Abdil oğlu Ali Ağa bin Abdil'den lede'-sû'al sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye iktidârı kesb edinceye kadar fakr-i hâl ve terekesi müsâ'id olunmamasına binâen sîm-i mecidiye olmak üzere yevmi atmış paradan mâhiye kırk beş guruş nafaka farz ve takrîr olunması kadr-i ma'rûf idugi iş'âr ve ihbâr eylemeleri üzerine hâkim-i mevki'-i sadr-ı kitâb tûbâ lehû ve hüsn-i me'âb efendi dahi zîr-i zabıtta muharrer târîhden yani 13 Rebi'ü'l-âhir [1]339 ve 25 Kânûn-ı evvel [1]336 târîhinden bi'l-i'tibâr sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye iktidâr kesb edinceye kadar yevmi atmış paradan mâhiye kırk beş guruş sîm-i mecidiye olmak üzere nafaka farz ve takrîr edilmegin sagîre-i mezbûrenin yedinde mahfûz emvâl-i menkûlesinde sarf olunmak üzere vasi-i mezbûre Veli'ye izin verilmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-rabi' ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene tis'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

14 Rebi'ü'l-âhir [1]339 ve fi 26 Kânûn-ı evvel [1]336

Şer'iyeye Başkâtibi

Kadı

Mezkûr nafaka hüccetini mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 13 Kânûn-i sâni [1]37

İşbû hüccet huzûrumda verilmiştir. Fî 13 Kânûn-i sâni [1]37

Vasi-i mezbûr Abdullah oğlu Veli

Mâl müdürlüğü

Vesika numerosu 1

Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Halac Reşadiye mahallesinde mukîm iken 11 Kânûn-ı evvel [1]336 târîhinde vefât iden kazâ-i mezkûr müftüsü Salih Cevdet Efendi ibn Hüseyin Efendi'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe Hanım bint-i Hacı Ahmed ile sulbiye-i sagîre kerîmesi Zeliha ve sulbî sagîr oğulları Abdullatif ve Hüseyin ve Hasbi binûn müteveffâ-yı mûma ileyh Salih Cevdet Efendi'ye münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkîkü's-şer'i zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin umûrunun küllisini tesviye etmek üzere kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yîn kılınan vâlideleri mezbûre Aişe Hanım ma'rifet-i ve ma'rifetü's-şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî 5 Kânûn-ı evvel [1]337

Müsta‘mel tenekeli sandık 1 adet Guruş 50	Müsta‘mel Girid battaniye 1 adet Guruş 40	Müsta‘mel el legeni 1 adet Guruş 60	Eski bakır ibrik 1 adet Guruş 30	Def‘a eski küçük kilim 1 adet Guruş 40	Eski büyük kilim 1 adet Guruş 60	Müsta‘mel kara çul 3 adet guruş 60
			On günlük ma‘aşı olub mâliyeden bâ-sened alınan evrâk-ı nakdiye Guruş 1063	Müsta‘mel yün memlu Yasdık 1 adet Guruş 40	Def‘a Müsta‘mel 2 kıyyeli Yün döşek 1 adet Guruş 50	Müsta‘mel keten yüzlü 4 kıyyeli Yün döşek 1 adet Guruş 100

Sahîfe numerosu 80

Çifte tüfenk 1 adet Guruş 175	Kapit çift Guruş 1 adet Guruş 60	Ma‘a buzağlı Sarı sığır Re’s 1 Guruş 700	Sandığında zuhûr iden nakdi Guruş 1500 Evrâk-ı nakdiye	Matlûbu olub Yahudi Avramiko’dan alınan Guruş 83 Evrâk-ı nakdiye
Kısrak ma‘a eker takım 1 adet Guruş 3000	Eski sikke balta bıçkı 4 adet Guruş 25	Eski tahra 1 adet Guruş 10	Eski terki heybesi 1 adet Guruş 40	Eski kundura çift 1 adet Guruş 30
				Bir sığır gönü bedeli olub Bağyaka hatibi Ali Efendi’dan Guruş 400 Evrâk-ı nakdiyeden
Guruş 7596		Yekûnü’t-tereke		
Minhâ’l-ihrâcât				

Bâ-şehâdet-i müsbite

Pabuççu Mihali Tovim'e borcu Guruş 250		Parmaksız Mihayil'e borcu Guruş 255		Tüccârdan Agob Efendiye borcu Guruş 2138 gurus 20 para		Techîz ve tekfîne edilmiş sarfiyât Guruş 1417					
Yekûn Guruş 5561			Mehr-i zevce bâ-izinnâme Guruş 1001			Kısrağın altı mah ücreti rây içün ve kable'l müzâyede tutma ücretine Arab Server'e					
Yekûn Guruş 120 buçuk		Vasi hücceti harcı Guruş 41		Evrâk pul bahası Guruş 13		Kaydiyesi Guruş 6		Resm-i kısmet Guruş 50 gurus 20 para		Dellâliyesi Guruş 10	
Guruş 5682					Yekûnü'l-ihracât						
Guruş 1914					Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi						
Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Zeliha Guruş 334 gurus 38 para			Hisse-i ibn sagîre-i mezbûre Hüseyin Hasbi Guruş 669 gurus 36 para			Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Latif Guruş 669 gurus 36 para			Hisse-i zevce mezbûre Aişe Guruş Hissesi 239 gurus 10 para Mehri 1001 gurus Yekûn 1240 gurus 10 para		

Bâlâda muharrer terekenin mecmû' yedi bin beş yüz doksan altı guruşa bâliğ olmuş bundan techîz-i tekfîni olan bin dört yüz on yedi guruş ve bâ-izinnâme-i şer'i mehr-i zevce olan bin bir guruş bâ-şehâdet-i müsbite duyûnu masarrıfı olan üç bin iki yüz kırk üç buçuk guruş ki cem'an beş bin beş yüz atmış bir buçuk ve resm vesâiresi olan yüz yigirmi buçuk guruşu bi't-tenzîl mütebâkî bin dokuz yüz on dört guruşa mes'ele-i mirâsiyeleri kırk sehim i'tibâriyle zevcesi mezbûre Aişe hissesi olan iki yüz otuz dokuz guruş on para ve mehri olan bin bir guruşu ki cem'an bin iki yüz kırk guruş on parayı tamâmen ahz eylediği huzûr-ı şer'de tab'ân ikrâr ve i'tiraf idub verese-i sagîrûndan ibn sagîre-i mezbûr Latif hissesi altı yüz almış dokuz guruş otuz altı para ve diğer ibn sagîr-i mezbûr Hüseyin Hasbi hissesi kezâ altı yüz atmış dokuz guruş otuz altı para ve bint-i sagîre-i mezbûre Zeliha hissesi olan üç yüz otuz dört guruş otuz sekiz paranın rıbh-ı mülzem sagîrûn-ı mezbûrûnun nafaka ve kisvelerini te'mîne kâfi görülemediğinden ol bâbdaki emrine tevfiikân li-ecli'l-hıfz vasileri mezbûre Aişe bint-i Hacı Ahmed yedine teslim olduğunu mübeyyin işbû zîr-i kassâm temhîr ve tasdîk

kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ısrîn min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse mete ve elf. Fî 5 Kânûn-i sâni [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Sahîfe numerosu 81 Seksen birdir

Vesika numerosu 2

Müstakil Antalya sancağına tâbi' Finike kazâsının Bağyaka karyesinden iken bundan akdem vefât iden Gebeş Mustafa bin Hasan'ın sulbî sagîr oğlu Bayram bin Mustafa'nın pederi müteveffâ-yı mezbûr Mustafa'dan ve vâlidesi müteveffîye Teslime bint-i Hacı Ali'den mevrûs ve müntakîl emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasiinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezbûrda mutavattın Hüseyin Efendi bin Hacı Yunus Efendi'yi sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına degin umûrunun küllîsini tesviye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi vesâyet-i mezkûru sagîrûn-ı mezbûrûnun hıyn-i rüşd ve sedâdına kadar kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min şehri Cemâziye'l-evveli li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

6 Cemâziye'l-evveli [1]339 fî 18 Kânûn-i sâni [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî () Kanûn-i Sâni [1]337

Vasi-i mezbûr Hüseyin Efendi

Vesika numerosu 3

Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden Fettah Ömer oğlu İbrahim zevcesi ve zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Teslime bint-i Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde zevc-i mezbûr Fettah Ömer oğlu İbrahim muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki zevcim mezbûr Fettah Ömer oğlu İbrahim beni bundan altı ay mukaddem izinnâmemden olduğu üzere küçük ve büyük yigirmi üç aded takım altûni ve bin guruş kıymetli bir takım yatak ve kezâ bin guruş kıymetli bir takım çitâriden elbise beş yüz guruş kıymetli bir aded kadife mintân ve yüz guruş kıymetli bir aded()ve iki yüz guruş kıymetli bir aded dirhem kuşak ve yüz guruş kıymetli üç aded çukur çanak ve yüz guruş kıymetli bir aded üzeri tenekeli sandık ve üç yüz guruş kıymetli bir aded ala kilim mehr-i mü'eccel müstevfî tesmiyesiyle nefesine tezvîc ve tenkîh ve duhûl idub ben dahi ol vecihle tezevvüc ve tenâküh idub beynimizde hukûk-ı zevciyet kâim iken zevcim merkûm beni geceleri ara sıra darb ve işkence idub ber-vech-i ma'rûz eşyâ-yı

mu‘accelâtımı mevrû‘atımdan? bi’l-ahz bana virmekde olduğundan zevcim merkûmun celbîyle mu‘accelâtım olan bâlâda muharrer eşyâlarım mevcûd ise aynen müstâhlik ise bedelleri olan min haysü’l-mecmû‘ beş bin altı yüz elli gurusla ziynet altûnlarımı merkûmdan aliverub yedime teslîmini taleb ederim dedikde hâzır bi’l-meclîs müdde‘-i aleyh merkûm zevcim İbrahim’den gıbbe’s-sû‘al müdde‘-i aleyh merkûm dahi cevâbında müdde‘iye-i mezbûre kelimât meşrûhasını tecâmühen tab‘ân ve kat‘ân ikrâr ve i‘tirâf idub ancak mezbûrenin itâ‘atına tenbîh idulub müdde‘iye-i mezbûre Teslime’nin hukûk-i zevciyete ri‘âyeti takrîrinde eşyâ-i mezkûreyi te’diye ideceğini ve binâen aleyhmüdde‘iye-i mezbûrenin ita‘atine tenbih olmasını müdâfa‘aten taleb etmesi şer‘ân mesmû‘ ve iltifâta şâyan olmayub müdde‘-i aleyh merkûm İbrahim’in ikrârı mücebince sâlifü’z-zıkr dokuz kalem altûn ve eşyâların mevcûd ise aynen müstehlik ise kıymetleri olan cem‘an beş bin altı yüz elli gurusun müdde‘iye-i mezbûre Teslime bint-i Mehmed’e hâlâ edâ ve teslimine gâib-i ani’l-meclis müdde‘-i aleyh mezbûr İbrahim’e tenbih olunduğu bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’r-râbi‘ min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Bu bâbdaki i‘lâmın aslını ve 8 Kânûn-i sâni [13]37 târîhli tebliğ ilm ü haber iyle berâber mahkeme-i şer‘iyye kaleminden aldım. Fî 21 Mart [1]337 Molla Hüseyin’e Mehmed kerîmesine teslim edilmiştir.

Adanalı Ahmed Efendi.

Vesika numerosu 4

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Karaca Ören karyesinden olup Antalya’nın Teşvikiye mahallesinde mûkime iken bundan bir mah mukaddem vefât iden Kardiçli Veli Çavuş zevcesi ve müteveffâ Osman kerîmesi Fatıma’nın li-ebeveyn birâderi kendisinden evvel vefât iden Süleyman oğlu Ramazan’ın bâ‘vekâletnâme vekîl amucası Kumluca nâhiyesi müdür-i esbakı Edhem Efendi ibn Hacı Mehmed Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîu’l-enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki Antalya’nın Teşvikiye mahallesinde mukîme iken vefât iden Kadir oğlu Veli Çavuş zevcesi ve müteveffâ Osman kerîmesi Fatıma’nın verâsetini müteveffîye-i mezbûre Fatıma’nın li-ebeveyn birâderi Süleyman mahdûmi merkûm mezbûr Ramazan bin Süleyman ile yine li-ebeveyn birâderi oğlu Osman bin Hacı Durmuş’a münhasıra olup bunlardan başka vâris-i olmadığını takrîr ve 4 Şubat [1]337 târîhli Karaca Ören karyesi imamı Hacı Hüseyin oğlu Ahmed Hoca ve muhtâr-ı evveli Salih oğlu Molla Hüseyin ve muhtâr-ı sâni Mustafa oğlu Mehmed’in mührü resmi

Sahîfe numerosu 82

zevâtlarıyla memhûr şehâdetnâme münderecâtı ve karye-i mezkûreden Hüseyin Ağa oğlu Abdullah Çavuş ve yine karye-i mezkûreden Salih oğlu Molla Hüseyin nâm sikâtü'l-kelimâtın dahi ihbârları takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş olmağın mücebince verâset-i mezkûrenin vech-i meşrûh üzere sülüsüne ba'de'l-hükm tashîh mes'ele-i mirasiyeleri iki sehmi den olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi Edhem Efendi müvekkili mezbûr Ramazan'a ve bir sehmi de gâib-i ani'l-meclis Hacı Durmuş oğlu Osman'a isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-evveli li-sene selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 27 Cemâziye'l-evveli [1]339 fî 7 Şubat [1]337

İşbû hücceti mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 7 Şubat [1]337

Kumluca müdür-i esbaki Edhem Efendi

Vesika numerosu 5

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Örtেকiz karyesinden iken geçen seferberlikde cihet-i askeriye sevk ile el-yevm hayâtı memâtı mechûl bulunan Hasan Hüseyin oğlu Ali'nin askerden vüdûruna ve gâib-i mezbûr Ali'nin sulbî sagîr mahdûmu Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kızları Hanife ve Şerife binûn-ı mezbûr Ali'nin vâlideleri Hadice bint-i müteveffâ Hüseyi'nden mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezkûrda mutavattın sagîrûn-ı mezbûrûnun akrabalarından gâib-i mezbûr Ali'nin emmizâdesi olub vesâyet-i mezkûre uhdesinden gelmege iktidârı kâfi görülen karye-i mezkûrdan Mustafa oğlu Ali sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin vasi nasb ve ta'yîn idilmege ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 29 Cemâziye'l-evvel [1]337

İşbû hücceti şer'iyeye kaleminden aldım. Fî 9 Şubat [13]37

Mustafa oğlu Ali

Vesika numerosu 6

Müntakîl Antalya sancağına tâbi' Finike kâzâsının Çavdır karyesinde mukayyed Halac karyesinde mutavattın Meis'li Halil oğlu Hüseyin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle kizevcem Yusuf kerîmesi Dudu nâm hâtun ile meyânemizde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak davâdan dolayı muhâkeme ve muhâsamaya ve müdâfa'a ve murâfa'aya ve reddi cevâba tarafından tanzîm ve makâm-ı âidesine verilecek bi'l-cümle levâyih ve müsted'ayâtı aslâ

benden farkı olmayarak res'entanzîm ve kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâyâ vaziyeti ahkâmı tenfize ve aleyhimde verilecek hükümleri i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve lede'l-hâce sulh ve ibrâyâ ve'l-hâsıl bu bâbdaki umûrun küllisini son dereceye kadar îfâ etmek üzere Halac karyesinden Ömer Efendizâde Ahmed Arif Efendi'yi vekâlet-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâlis min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 12 Şubat [13]37 3 Cemâziye'l-âhir [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbu hücceti aldım. Fî 12 Şubat [1]337

Vekîl Ahmed Arif Efendi

Sahîfe numerosu 83 Seksen üçdür

Sagîre-i mezbûrenin li-ümm ceddesi

Vesika numerosu 7

Müstakil Antalya sancağında Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Ömer kerîmesi Hafize'nin hafîdesi Emetullah bint-i Osman'a li-ümm ceddesi mütevefiye-i mezbûre Hafize bint-i Hacı Ömer'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe el-yevm Elmalu kazâsının Câmi'i Atîk mahallesinde mukîme vesâyet-i mezkûre uhdesinden gelmege iktidârı kâfi görülen Cemil oğlu Ahmed kerîmesi sagîre-i mezbûrenin li-ümm ceddesi Güldalı nâm hâtun sagire-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin umûrunun küllisini tesviye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'l- hâmis min şehri Cemâziye'l-âhir tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 14 Şubat [1] 337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû evrâkı mahkemeden aldım. 14 Şubat [1]337

Mezbûre Güldalı

Vesika numerosu 8

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına merbût Alacadağ karyesi sâkinlerinden Salih oğlu Yusuf zevcesi zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer zevât-ı müslimîn ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatıma bint-i Ali bin Ömer kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde

ma'kûd meclis-i şer'î şer'îfû'l-enverde ve yine kazâ-i mezkûr nüfûs me'mûru Vasfi Efendi bin Arslan Ağa muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki zevcim mezbûr Yusuf bundan üç mah mukaddem cihet-i askeriye sevk idub esnâ-i rahdan Burdur'da suikasde vefât eylediginden zevc-i mezbûr Yusuf'un nüfusunca kaydının terkinile başka bir adama varmaklığıma müsâ'ade buyrulmasını taleb ederim dedikde hâzır-ı bi'l-meclîs nüfûs me'mûru mûma ileyh Vasfi Efendi'den lede's-sûâl mezbûr Yusuf mezbûre Fatıma'nın kayden zevci ise de mezbûr Yusuf vefât idub el-yevm nüfûsca ber hayat bulunduğunu müdâfa'ten dermeyân ve mezbûre Fatıma'nın mezbûr Yusuf'un vefâtı iddi'âsını inkâr etmekle müdde'îye-i mezbûre Fatıma'dan iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda Alacadağ karyesinden Osman oğlu Süleyman bin Ali ve Arif karyesinden Kadir oğlu Salih bin Ömer nâmân şâhid-i irâe eylemesi üzerine şâhidân-ı mezbûrân her biri ayrıca ayrıca istişhâd olundukda fi'l-hakîka mezbûre Fatıma'nın zevc-i mezbûr Yusuf'la berâber bundan dört mâh mukaddem askere sevk olunub Burdur'a vardığımızda vefât idub hademeleri tarafından defn edildigine dâir müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdetde bulunmaları üzerine şâhidân-ı mezbûrânın evvelen karyeleri olan Alacadağ ve Arif karyeleri heyet-i ihtiyârelerinden bâ-varaka-i mestûre seri'ân ve ba'dehûyine Alaca dağ karyesinden ve ihrâr-ı müslimînden Ramazan bin Hamza ve Arif karyesinden Hacı Mustafa bin Hüseyin bin Mustafa'dan bi'l-muvâcehe ber nehc-i şer' aynen lede't-tezkîye adil ve makbûli's-şehâde idükleri iş'âr ve ihbâr olunmağın mûcebince müdde'îye-i mezbûre Fatıma bint-i Ali bin Ömer'in zevc-i mezbûr Yusuf'un vefâtına ba'de'l-hükm müdde'îye-i mezbûre Fatıma'nın ıddeti mütekkayize oldukdan sonra zevc-i âhara varmakda muhtâre bulunduğu günden tenbîh olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene tis'a ve selasîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 25 Mart [1]337

Şer'îyy başkâtibi

İşbû hücceti şer'îyyeyi mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 25 Mart [1]337

Müdde'îye-i mezbûre Fatıma

Sahîfe numerosu 84 Seksen dördtür

Vesika numerosu 9

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi sâkinelerinden zevâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Yunus oğlu Hasan bin Mustafa zevcesi ve Bağyaka karyesinden ()başe kerîmesi Vesile Salih kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şer'îfû'l-enverde Bağyaka karyesinden Mustafa Ağa oğlu Mehmed bin Mustafa muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki

zevcim mezbûr Hasan bin Mustafa bundan altı sene mukaddem cihet-i askeriye sevk idulub beş sene mukaddem Tarsus hastanesinde vefât iderek zevcim müteveffâ-yı mezbûr Hasan'ın dayısı mezbûr Mehmed bi'l-cümle terekesine vaz'iyed iden olmağla mehr-i mü'eccelim olan beş yüz bir guruşun müteveffâ-yı mezbûrun terekesine vaz'ül-yed müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'den ahzıyla yedime i'tâ ve zevc-i âharla izdivâcına müsâ'ade buyrulmasını talep ederim dedikde hâzır bi'l-meclis müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'den dahi lede's-sû'âl müdde'ye-i mezbûrenin kelimât meşrû'asını tecâmüha tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub ancak hemşîrezâdesi mezbûr Hasan'ın vefâtını inkâr etmekle müdd'ye-i mezbûre Vesile'den idd'âsına mutâbık beyyine talep olundukda ol dahi Alacadağ karyesinden Halil bin Osman bin Ali ve Halac karyesinden Kıbrıslı Muharrem bin Mustafa bin emir nâmânı şâhid irâde eylemesi üzerine şâhidân-ı mezbûrân her birileri ayrıca ayrıca istişhâd oldukda fi'l-hakika mezbûre Vesile'nin zevc-i mezbûr Hasan'la berâber üç yüz otuz iki senesinde askere sevk olunarak Tarsus'a vardığımızda mezbûr Hasan hastalanarak Tarsus hastahânesinde vefât idub defn ettigimize biz Allah için şâhidiz ve şehâdet dahi ideriz deyu müttetekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet etmeleriyle şâhidân-ı mezbûrân evvelâ karyeleri olan Alacadağ ve Halac karyeleri heyet-i ihtiyâriyelerinden bâ-varaka-i mestûre ser'ân ve ba'dehûyine Halac karyesi ahâlisinden ve ihrâr-ı müslimînden Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin bin Halil'in ve Abdullah oğlu Serdar bin Abdullah'dan bi'l-muvâcehe der nehc-i şer' alenen lede't-tezkîye adl ve makbuli's-şehâde idukleri iş'âr ve ihbâr olmağın mûcebince müdde'i mezbûre Vesile bint-i Salih'in zevc-i mezbûrHasan'ın vefâtıyla lede'l-hüküm müdde'ye-i mezbûre Vesile bint-i Salih'in müdde'-i aleyh mezbûr Mustafa oğlu Mehmed yedindeki müteveffâ-yı mezbûrun terekesinden beş yüz bir guruş mehr-i mü'eccelinin hâlen edâ ve teslimine ve müdde'-i aleyh mezbûre Vesile'nin zevc-i âhara varmakda muhtâre bulunduğunu tenbih olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 27 Mart [1]337

Şer'yye başkâtibi

işbû i'lâmı mahkeme-i şer'yyeden aldım. Fî 8 Mart [1]337

Müdde'ye-i mezbûre Vesile bint-i Salih

Vesika numerosu 10

Finike kazâsının Bağyaka karyesi sâkinelerinde iken bundan akdem vefât iden Hacı Ömer kerîmesi Hafize'nin verâseti uhti lehümâsı Güldalı bint-i Hacı Ömer ile bint-i li-eb sagîre hafîdeleri Emetullah Saide binât müteveffâ Osman'a münhasıra olduğu lede't-tahkîkü's-şer'i zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagiretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin mallarının hıfza ve umûrlarının tedvîrine bakılmak üzere kıbel-i şer'den

vasi nasb edilmiş Emetullah li-ümm ceddeleri Güldalı bint-i Ahmed ve Saide'nin vasiyesi vâlideleri ve Durkadın bint-i Kör Mehmed ma'rifetleriyle ve ma'rûfetü's-şer'le tahrîr ve tevzi' edilmiş tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî 16 Şubat [13]37

	Eski katık döşek 1 aded Guruş 200	Yün yasdik 3aded Guruş 150	Eski yorgan ma'a çarşaf 1 aded Guruş 400	İşlemeli sofra peşkiri 1 aded Guruş 300	Eski heybe 1 aded Guruş 30	Eski () 1 aded Guruş 80	Eski çul 1aded Guruş 200
Tahra 1 aded Guruş 30	Eski bel 1 aded Guruş 50	Altı yaşlı boz merkeb 1 re's Guruş 2800	Peşkir 1 aded Guruş 20	Beyaz çarşaf 1 aded Guruş 110	İki kıyye mikdârında katık 1aded Guruş 150	Çaput minder 1 aded Guruş 10	Def'a yorgan ma'a çarşaf 1 aded Guruş 200
Kebir çukur çanak 1 aded Guruş 20	Tabak 1 aded Guruş 25	Havan ma'a eli 1 aded Guruş 30	Kile okkası 1 aded Guruş 30	Kahve degirmeni ma'a tavası 1 aded Guruş 40	Eski terâzi ma'a dirhem 1 aded Guruş 30	Eski hasır 1 aded Guruş 50	Kırık tahta sandık 2 aded Guruş 110
		Boyalı kapak 1aded Guruş 15	Çukur çanak 3 aded Guruş 30	Büyük tıgan 1 aded Guruş 40	Def'a kapaklı tencere 1 aded Guruş 70	Def'a kapaklı tencere 1 aded Guruş 50	Kapaklı tencere 1 aded Guruş 105

Sahîfe numerosu85

Seksen beştir

Nakd-i mevcûdu evrâk-ı nakdiye Guruş 2920	Ekmek takım 1 aded Guruş 50	Elek 1 aded Guruş 20	Kadayıf sacı 1 aded Guruş 50	Eski fenar 1 aded Guruş 30
Guruş 8475			Yekûnü't-tereke	

Minhâ'l-ihracât						
Pul bahâsı Guruş 7	Evrâk Guruş 10	Vasi hücceti harcı Guruş 46	Kaydiyesi Guruş 17	Resm-i kısmet Guruş 145	Dellaliyesi Guruş 29	Techîz ve tekfîne sarfiyât Guruş 2655
Guruş 2909			Yekûnü'l-ihracât			
Guruş 5566			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi			
Küsûrât Para 1	Hisse-i bintü'l-eb mezbûre Saide Guruş 1855 guruş 33 para		Hisse-i bitü'l-eb mezbûre Emetullah Guruş 1855 guruş 33 para		Hisse-i uhti lehümâ mezbûre Güldalı Guruş 1855 guruş 33 para	

Bâlâda muharrer tereke sekiz bin dört yüz yetmiş beş guruşa bâliğ olmuş bundan temyîz ve tekfîne ve resm vesâiresine edilmiş sarfiyât iki bin dokuz yüz dokuz guruşa bi't-tenzîl mütebâkî beş bin beş yüz atmış altı guruşdan verese-i kibâr mezbûre Güldalı hisse-i irsiyesi olan bin sekiz yüz elli beş guruş otuz üç parayı tamâmen aldığını huzûr-ı şer' de tab'ân ikrâr ve i'tirâf idub sagîretân-ı mezbûretân Emetullah ve Saide hisseleri olan bin sekiz yüz elli beş guruş otuz üç paradan üç bin yedi yüz on bir guruş yigirmi altı parayı sagîretân-ı mezbûretânın vakt-i rüşdlerine kadar rıbh-ı malları nafakalarıyla te'mine kâfî görülemediginden vasiyeleri Güldalı ve Durkadın yedine teslim edildiğini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr ve tasdîk kılınır. Fî 14 Mart [1]337

Fî 4 Receb [1]339 ve fî 31 Mart [1]337

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

İşbû vasi hüccetini mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 30 Mart [13]37

Vasinin zevci jandarma Yahya

Vesika numerosu 11

Medine-i Antalya sancağının Finike kazâsına merbût Kumluca nâhiyesi müdür-i esbakı ve Antalya'nın Kızılsaray mahallesinden olub Finike'de mûkim sâhib istid'â tüccardan Edhem Efendi bin Hacı Mehmed Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki kazâ-i mezkûrun İskele Reşadiye mahallesinde vâki' cânib-i yemini Anastas kerîmesi Konstantine hânesi ve yesârı İbrahim Ağa ve bi'l(arsa arkası Masturini oğlu Mihail arsası ciheti yol ile mahdûd fevkânî üç oda ve tahtânî bir ahru bir bâb hâne musarrif bulunduğundan bu bâbda

bende mevcûd dâimi Teşrîn-i Evvel [1]336 târihi ve beş sıra numarolu bir kıt'a tapu senedimi kazâ-i mezkûr eytâm sandıknâme müdürü Hüseyin Efendi'ye ve kâime-i ferâğ sûretiyle terhîn iderek sandık-ı mezkûrdan bir sene müddetle on bin guruş istidâne idecegimden ol vecihle mu'amelenin î'fâsını taleb eylemesi üzerine taleb-i vâki' de muvaffik görülmegle mezkûr on bin guruşun mûmâileyh Edhem Efendi'ye ibrâz olunmağın mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-aşer min şehri Recebü'l-ferd li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 20 Mart [1]33

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbu hüccet derûnunda matlubu mülga olmakdan sarf-ı nazar eylediginden meşruhât verilmiştir. Fî 20 Mart [13]37

Sahîfe numerosu 86

Vesika numerosu 12

Müstakil Antalya sancağına merbût Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Ömer kerîmesi Hafize'nin sagîre hafîdesi Saide bint-i müteveffâ Osman'a li-eb ceddesi mütevefiye-i mezbûre Hafize bint-i Hacı Ömer ve pederi müteveffâ-i mezbûr Osman bin Murad'dan mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe ve istikâmetle ma'rûfe el-yevm karye-i mezbûrede mutavattın vesâyet-i mezkûre her vecihle uhdesinden gelmege iktidarı kâfi görülen vâlidesi Durkadın bint-i Kör Mehmed sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin emvâlinin küllîsini tesviye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi vesayet-i mezkûru kema yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmenin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min şehri Recebü'l-ferd li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse mite ve elf.

Fî 24 Mart [1]337

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 13

Elmalu kazâsının Göğü karyesi sâkinlerinden iken bundan üç ay mukaddem cihet-i askeriyyeye sevk olunarak silâh altında vefât iden Kostat? oğullarından Ali oğlu İbrahim'in verâseti Finike kazâsının Hacı Veliler karyesinde mûkim Göğü karyesinden pederi Ali ibn İbrahim vâlidesi Emine bint-i Himmet'le münhasıra olduğu pederi mezbûr Ali bin İbrahim Finike kazâsı mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde takrîr ve Göğü karyesi heyet-i ihtiyâriyesinde mûtfî 1 Mart [1]337 târihli ve mührü resm ve zâtlarıyla memhûr

şehâdetnâme münderecâtı takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zeyl-i zabıtda muharrerü'l-esâmi sikâtü'l-müslimînin dahi ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sehinden olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi vâlidesi mezbûre Emine'ye ve bâki' iki sehmi de pederi mezkûr Ali ibn İbrahim'e isâbeti iktizâ eylediği bi'-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min şehri Recebü'l-ferd l sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 16 Receb [13]39 fî 26 Mart [13]37

Şer'yye başkâtibi

Kadı

27 Mart [13]37 târîh ve 30 numarolu derkenârla evrâklarıyla berâber makâm-ı kaymakkâmiye takdîm kılınmıştır. Fî 27 Mart [1]337

Vesika numerosu 14

Müstakil Antalya sancağına merbût Finike kazâsının Yenice Köyü karyesinden sâhib-i arz-ı hâl Osman oğlu Ali Onbaşı kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idub şöyle ki el-yevm Antalya'nın Çirkin Oba karyesinde sâkine Arif kızı Ümmü Gülsüm ile bundan iki sene evvel yüz bir gurus mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle münhasır şuhûdda tenâküh ve tezevvüc idub mezbûre Ümmü Gülsüm bu sûretle tahtı nikâh ve tezevvücünde iken bundan bir sene evvel mezbûre Ümmü Gülsüm nezdinden firâr iderek vâlidesi ve kardaşları yanına gitmiş olduğunu haber almamla geçen sene Çirkin Oba'ya giderek mezbûre Ümmü Gülsüm'ün ammisî Mehmed Onbaşı ve birâderi Kadir Çavuş'a mezbûrenin hukûk-i zevciyete ri'âyet eylemesini tenbih ve ihtârlarına zevcem mezbûre Ümmü Gülsüm'ü bana teslim iderek berâberce karyemize gelmişdik zevzem mezbûre Ümmü Gülsüm üç ay sonra birâderi nezdine yine firâr etmekle o sırada keyifsizliğime binâen mezbûreyi tekrâr almak üzere eniştesi Latif Çavuş'u göndermiş ve iki def'a taleb ettirmiş isem de zevcem mezbûre Ümmü Gülsüm gelmeyerek hukûk-ı zevciyeye ri'âyet ve itâ'ât etmediğini mezbûr Latif Çavuş bana beyân ve ifade eylemiş olmasına nazaran mezbûre Ümmü Gülsüm'ün acizlerine itâatle imtizâc etmeyeceği anlaşılmış olduğundan mezbûre Ümmü Gülsüm'ü zîr-i cedîde-i zabıtda isimleri muharrer şuhûd mahzarında üç yüz otuz yedi senesi Mart'ının birinci gününden itibâren tatlîk eyledim deyu huzûr-ı şer'î şerîfde tab'ân ve kat'ân ikrar eylemenin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ'olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Recebü'l-ferd li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

27 Mart [1]337

Şer'yye başkâtibi

Kadı

27 Mart [1]337 târîh ve 32 numarolu tahrîrât ile Antalya merkez kadılığına irsâl kılınmıştır. Fî 27 Mart [1]337

Sahîfe numerosu 87

Vesika numerosu 15

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Halac karyesinden iken cihet-i askeriyyeye sevkle vefât iden Kel İbrahim oğlu Murad’ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Nefise bint-i Halil ile kebîr oğlu Nazif ve sagîre oğlu Nadir ve kebîre kerimleri Azime ve Zeliha ve sagîre kerîmesi Fatıma binûn müteveffâ-yı mezbûr Murad’a münhasır ve münhasıra olduğu lede’t-tahkîkû’s-şer‘i zâhîr ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kıbel-i şer‘den vasi nasb edilen vâlideleri mezbûre Nazife’ye ma‘rifeti ve ma‘rifetû’s-şer‘le tahrîr ve beyne’l-verese tevzî‘ ve taksîm edilmiş tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ısrîn min şehri Recebû’l-ferd li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

	Def‘a yazma yüzlü yorgan 1 aded Guruş 85	Mor çitâri yüzlü yorgan 1 aded Guruş 110	Kadife yün döşek 1 aded Guruş 50	Eski kara çul 1 aded Guruş 20	Def‘a müsta‘me 1 yuva kilimi 1 aded Guruş 65	Mücedde d yuva kilimi 1 aded Guruş 110	Eski çul 1 aded Guruş 20	Mücedd ed çul 1 aded Guruş 110
	Süd legeni 1 aded Guruş 30	Büyücek nühâs sini 1 aded Guruş 60	Eski minder 1 aded Guruş 10	yüz yasdığı 1 aded Guruş 10	Def‘a yün memlu yasdık 1 aded Guruş 20	Yün memlu yasdık 1 aded Guruş 20	Paçavra def‘a yorgan 1 aded Guruş 20	Def‘a yazma yüzlü yorgan 1 aded Guruş 80
Tığan 1 aded Guruş 10	Çatlak tas 1 aded Guruş 5	Kâse tası 2 aded Guruş 10	Kapaklı çorba tası 1 aded Guruş 20	Düyümlü çanak ma‘a kapak 4 aded Guruş 70	Sürahi 1aded Guruş 10	Kahve tepsisi 1 aded Guruş 30	Süd çömlegi 1 aded Guruş 20	Kapaklı tencere 1 aded Guruş 40
		Çiçekli pilav tabağı	Beyaz düz tabak 6 aded	Beyaz çukur tabak	Yeşil kâse tabak 2 aded	Pilav tabağı 1 aded	Çukur çanak 1 aded	Kapaklı küçük tencere

		2 aded Guruş 10	Guruş 25	4 aded Guruş 20	Guruş 10	Guruş 5	Guruş 5	1 aded Guruş 20
		Eski balta 1 aded Guruş 5	Eski saban timuri 3 aded Guruş 120	Dirhemler iyle berâber terazi 1 aded Guruş 65	Kulplu ve ayaklı Billur 2 aded Guruş 10	Bozuk saat 1 aded Guruş 5	Ayaklı lamba 3 aded Guruş 25	Reçel tabağı 1 aded Guruş 5
	Boş vazo şişesi 1 aded Guruş 5	Tel kalbur 1 aded Guruş 15	Eski demir kile 1 aded Guruş 10	Eski ibrik 1 aded Guruş 20	Köhne kahve degirmeni 1 aded Guruş 5	Eski orta kazgan 1 aded Guruş 110	Eski hâki tüfenk 1 aded Guruş 100	Eski tahta sandık 2 aded Guruş 80
		Dokuz yaşlı boz alaca konur sığır 1 re's Guruş 500	Def'a on beş yaşlı konur öküz 1 aded Guruş 550	On beş yaşlı ala öküz 1 re's Guruş 600	Ekmek takım 2 aded Guruş 10	Eski çanak 2 aded Guruş 5	Def'a köhne yorgan 1 aded Guruş 10	Beyaz billur 2 aded Guruş 10
					İki yaşlı camuz düvesi 1 re's Guruş 800	On yaşlı buzalı camuz 1 re's Guruş 1300	Bir yaşar erkek sığır danası 1 re's Guruş 200	Def'a altı yaşlı boz alaca sakar sığır 1 re's Guruş 500
Guruş 6220				Yekûnü't-tereke				
Mînhâ'l-ıhrâcât								
	Vasi hücceti harcı Guruş 41	Pul bedeli Guruş 6	Evrâk bedeli Guruş 10		Bâ-şehâdet-i müsbite tüccardan Avramiko'ya		Bâ-izinnâme-i şer'ıyye mehri zevce mehri mu'accele	

				borcu Guruş 650	zевceden Guruş 700 500
Guruş 1907			Yekûnû'l-ihracât		
Guruş 4313			Sahhû'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi		
Hisse-i bint-i sagîre Fatıma Guruş 539 gurus 5 para	Hisse-i bint-i kebîre Zeliha Guruş 539 gurus 5 para	Hisse-i bint-i kebîre Azime Guruş 539 gurus 5 para	Hisse-i ibn sagîr Nadir Guruş 1078 gurus 10 para	Hisse-i ibn kebîr Nazif Guruş 1078 gurus 10 para	Hisse-i zevce Nefise Guruş 539 gurus 5 para Mehri 1200 1739 gurus 5 para

Bâlâda muharrer tereke ez-gayrı hâne ve bağçe altı bin iki yüz yigirmi guraşa bâliğ olmuş bundan ber-vech-i bâlâ mehr-i zevce ve duyûn-ı müsbitesi ve evrâk pul bedeli olan bin dokuz

88 Sahîfe numerosu seksen sekizdir.

yüz yedi gurus bi't-tenzîl sahhû'l-bâkî beyne'l-verese taksîmi lâzım gelmiş dört bin üç yüz on üç gurusdan zevce-i mezbûre hissesi olan ma'a mehri bin yüz otuz dokuz gurus beş parayı ve kebîre kerîmeleri Azime ve digeri Zeliha hissesi olan beş yüz otuz dokuz gurus beşer parayı ve kebîr oğlu Nazif hissesi olan bin yetmiş sekiz gurus on parayı kâmîlen aldıklarını huzûr-ı şer' de tab'ân ve kat'ân ikrâr ve itirâf idub sagîrân-ı mezbûrândan oğlu Nadir hissesi olan bin yetmiş sekiz gurus nafaka on para ve sagîre Fatıma hissesi olan beş yüz otuz dokuz gurus beş paranın rıbh-ı mâ-lezimi sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşdleri kadar nafaka ve kisvelerini te'mîne kâfî gelemediginden ol bâbdaki emrine tevfikân li-ecli'l-hıfz vasileri vâlideleri mezbûre Nefise yedine teslim edildigini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm tahrir ve tasdik kılınır. Fî 16 Recebû'l-ferd [1]339 fî 26 Mart [1]337

Şer'îyye Başkâtibi

Kadı

Mezkûr kassâmı muhtâr Şevket Ağa ma'rifetiyle teslim aldım. Fî 26 Mart [1]336 ma'rifetimle teslim alınmıştır. 26 Mart [1]337

Vesika numerosu 16

Finike kazâsının Kal'a mahallesinde mutavattın iken vefât iden Yorgi oğlu Hacı Sava'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Termayande bint-i Kalipa bint-i Mihaili ile el-yevm Avusturalya'da bulunan kebîr oğlu Nikola ve Meis Adasında bulunan kebîre kızları Angeliya ve Esmine binûn-ı mezbûr Hacı Sava'ya münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahakkukü's-şer'î zâhîr ve nümâyan oldukdan sonra ma'rifetü's-şer'le bi'l-müzâyede tahrîr edilen tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fi'l-yevmi't-tâsi' min şehri Şaban li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

		Bir tenekede Susam yağı 1 adet Guruş 100	Susam yağı keyli 1 adet Guruş 120	Boş desti 3 adet Guruş 50	Def'a su kübü 1 adet Guruş 400	Su kübü 1 adet Guruş 400	Leblebi şeker 12 kıyye Kıymeti 4 Guruş 480	Lokum Kıymeti 60 32 kıyye Guruş 2520
			Def'a badem şekeri 26 kıyye Kıymeti 80 Guruş 2080	Bir çuvalda badem şekeri 27 kıyye Kıymeti 80 Guruş 2160	Bir sandıkda ()dakîk Guruş 300	Boş lokum sandığı 5 adet Guruş 50	Eski güveç 3 adet Guruş 15	Çiçek sulu ve boş yarımlı şişe 7 adet Guruş 100
				Bir çuvalda lokum kolası 40 kıyye Kıymeti 32 Guruş 1280	Saf leblebi Kıyye 15 Kıymeti 20 Guruş 300	Sandıkda ve çuvalda Ceviz Kıyye 12 kıymeti 90 guruş 1080	Def'a leblebi şeker kıyye 13 Kıymeti 40 guruş 520	Menteli? şeker kıyye 5 Kıymeti 80 Guruş 400
		Def'a yeğni şişe 2 adet Guruş	Boş sırlı yağı destisi 1 adet Guruş	Nohud Kıyye 1 Guruş 60	Badem içi kıyye 6 Guruş 600	Nühas kadayıf tepsisi 4 adet Guruş	Lamarina kıymet 4 Guruş 120	Boş teneke 2 adet Guruş 60

		100	25			600		
		Boş eski haccace? 2 adet guruş 400	Odun yuvada 15 adet Guruş 300	Bi çuvalda kömür Kıyye 20 Guruş 100	Susam yağı teneke 3 kıyye Guruş 300	Susam yağlı hâzırlı? şişe 1 adet Guruş 350	Ber ma'a şişe 3 adet Guruş 30	Beş yüzlü şişe Guruş 20
		Def'a küçük su küpü 1 adet Guruş 300	Toprak sırlı çanak 2 adet Guruş 50	Ufak çöven kazganı 1 adet Guruş 400	Leblebi kazganı 1 adet Guruş 1000	Şeker kazganı 1 adet Guruş 1500	Taşdan dibek 1 aded Guruş 200	Şeker taşı 1 adet Guruş 1000
		Eski ıskıran 2 adet Guruş 20	Yüzer dirhemli kile şeker 6 adet Guruş 100	Eski elek 2 adet Guruş 50	Eski kalbur 1 adet Guruş 20	Balık tavası 1 adet Guruş 20	Eski küçük büyük honi 3 adet Guruş 25	Def'a kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 100
		Müsta'm el boş çuval 20 adet Guruş 400	Bir kıyye mindârın da kağıd Guruş 50	Turp rendesi 1 adet Guruş 15	Ufak ayna 1 adet Guruş 50	Eski lokum bıçağı 1 adet Guruş 20	Eski bıçkı 1 adet Guruş 20	Eski mintan 1 adet Guruş 40
		Sabun kalıb 1 adet Guruş 10	Müsta'm el çeket 1 adet Guruş 50	Müsta'm el tahta sandık 1 adet Guruş 50	Müsta'm el kilim 1 adet Guruş 200	Müsta'm el battaniye 1 adet Guruş 500	Kâse tabak 1 adet Guruş 10	Eski kürenk 1 adet Guruş 20
		Hurdavât -1 menzile Guruş 350	Yelek 1 adet Guruş 50	Gömlek 1 adet Guruş 20	Dizlik 2 adet Guruş 50	Eski fanila 2 adet Guruş 1 buçuk	Eski çorab çift 3 adet Guruş 90	Müsta'm el peştamal 1 adet Guruş 10

Kalan para Guruş 125	Geçen para guruş 26 buçuk	Evrâk-ı kaydiyesi Guruş 222 buçuk	Girid'li Ahmed Ağa'dan tahsilât nakdisi borç Guruş 5	Sade yağı 5 buçuk Kıymeti 120 Guruş 660	Def'a baklava sini Guruş 110	Baklava sini Guruş 160	Def'a koralya 22 adet Guruş 100	Korayla 8 adet Guruş 120

Sahîfe numerosu 89

Guruş 23687 guruş 20 para			Yekûnü't-tereke	
Minhâ'l-ihrâcât Bâ-şehâdet müsbitesi duyûnu				
Jandarma Mehmed oğlu Ahmed'e borcu Guruş 50	Parmaksız Mihaili'ye borcu Guruş 1355	Hacı Andarya'ya borcu Guruş 994	Tüccardan Agob Efendi'ye Guruş 1980	Vefâtında kabrine sarfiyât Guruş 1420
Opul ve makbuz pulu Guruş 21	Evrâk bahası Guruş 10	Kaydiyesi Guruş 53 guruş 10 para	Resm-i kısmet Guruş 444 guruş 10 para	Dellâliyesi Guruş 89 guruş 20 para
Guruş 6422 guruş 20 para			Yekûnü'l-ihrâcât	
Guruş 17265 guruş			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresedir	
Küsürât para Guruş 2	Hisse-i ibn mezbûr Nikola Guruş 7553 guruş 16 para	Hisse-i bint-i mezbûre Esmina Guruş 2776 guruş 28 para	Hisse-i bint-i mezbûre Vangeliya Guruş 3776 guruş 28 para	Hisse-i zevce mezbûre Terpante Kalipa Guruş 2158 guruş 6 para

Bâlâda muharrer terekenin mecmû' yigirmi üç bin altı yüz seksen yedi guruş yigirmi paraya bâliğ olmuş bundan techîz-i tekfîn ve bâ-şehâdet-i müsbite duyûnât ve resm vesâiresi olan altı bin dört yüz yigirmi iki buçuk guruşa bi't-tenzîl mütebâkî on yedi bin iki yüz atmış beş guruşdan vâris-i kebîre zevcesi mezbûre Terpante Kalipa hissesi olan iki bin yüz elli sekiz guruş altı parayı ve diğer verese-i kibâr kebîre kızları el-yevm Meis cezîre'sinde bulunan Vangeliya ve Espina hisseleri olan üç bin yedi yüz yetmiş altı guruş yigirmi sekiz

paradan yedi bin beş yüz elli üç guruş on altı parayı vekîlleri bulunan vâlideleri mezbûre Terpande Kalipa'ya teslim edildiği ve diğer verese-i kebîre oğlu el-yevm Avusturalya'da bulunan Nikola hissesi yedi bin beş yüz elli üç guruş on altı para mezbûr Nikola'nın vurûduna degin li-ecli'l-edâne eytâm sandığına alındığına dâir işbû zeyl-i defter temhîr kılındı. Fî 9 Şaban [1]336 fî 18 Nisan [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 17

Finike kazâsına merbût Kuzca nâhiyesine tâbî' Karaca Ören karyesinden iken üç yüz otuz dört senesinde vefât iden Hatib Yunus Hoca bin Naim Hoca'nın verâseti sulbî sagîr oğulları İbrahim ve Mehmed Ali ve sulbiye-i sagire kerîmesi Fatıma binûn müteveffâ-yı mezbûr Yunus Hoca'ya münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkîkû's-şer'î zâhir ve nümâyan olduktan sonra kıbel-i şer'den vasi nasb edilen sagirun-ı mezbûrunun dayıları olub el-yevm karye-i mezbûrede mutavattın Ahmed Hoca bin Hacı Hüseyin ma'rifet-i ve ma'rifet şer'le tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Tahrîren fî'l-yevmi'l-hâdi ve'l-aşer min şehri Şaban li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Sekiz on yaşlı kancık deve Re's 1 Guruş 800	Def'a iki yaşlı ala erkek tay Re's 1 Guruş 3301	On dört yaşlı esb toru koduklu kısarak Re's 1 Guruş 6100
On üç yaşlı sarı öküz Re's 1 Guruş 2000	On beş yaşlı konur öküz Re's 1 Guruş 2000	Beş altı yaşlı def'a erkek deve re's 1 guruş 6600

Sahîfe 90

Sahîfe numerosu doksandır.

			()erkek sığır danası 1 re's Guruş 850	Def'a dört yaşlı buzalı sarı sığır 1 re's Guruş 1650	Sekiz yaşlı sarı danalı sığır re's 1 Guruş 1700	Altı yaşlı sarı buzalı hoyrad sığır 2 re's Guruş 1800

		Sâhilde arı kovanı 5 aded Guruş 700	Yaylada arı kovanı 8 aded guruş 6100	Birinden çıkma erkek merkeb sıpası 1 re's Guruş 800	On beş yaşlı kancık kara merkeb 1 re's Guruş 1000	On yaşlı erkek kara merkeb 1 re's Guruş 1200
	Def'a hurda minder 2 aded Guruş 300	Hurda minder 1 aded Guruş 200	Hurda kara çul 3 aded Guruş 350	Hurda kara çuval 3 aded Guruş 150	Koca keçi 5 aded Guruş 800	Kancık koyun ve kuzu 4 aded Guruş 1600
	Müsta'mel süd legeni 1 aded Guruş 100	Def'a hurda ibrik 1 aded Guruş 110	Hurda ibrik 1 aded Guruş 120	Hurda ma'a kapak tencere 1 aded Guruş 70	Ufak kazgan hurda 1 aded Guruş 220	Hurda yorgan 2 aded Guruş 150
Eski saban timuri 1 aded Guruş 100	Köhne süd çömlegi 1 aded Guruş 30	Köhne ufak sini 1 aded Guruş 35	Eski nühas tabak 1 aded Guruş 50	Eski nühas çanak 1 aded Guruş 100	Eski yağ tığanı 1 aded Guruş 35	Köhne süd legeni 1 aded Guruş 40
	Def'a müsta'mel ala çuval 1 aded Guruş 320	Müsta'mel ala çuval 1 aded Guruş 31	Def'a müsta'mel beyazlı kilim 1 aded Guruş 380	Müsta'mel beyazlı kilim 1 aded Guruş 360	Ortası delik kazgan 1 aded Guruş 530	Kolu kırık nacak 1 aded Guruş 100
				Bilâhere zuhûr iden buzalı kara sığır 1 re's Guruş 1000	Bilâhere zuhûr iden erkek sığır danası 1 re's Guruş 800	Köhne ala çuval 1 aded Guruş 85
Guruş 52246			Yekûnü't-tereke			
Kable'l- müzâyede hayvanâtın tutma	Münbih? bedeline Molla Ahmed'e borcu	Demirci Keleh'eborcu Guruş	Cürme oğlu Ahmed Ali'ye bâ-şehâdet-i müsbite borcu	Techîz-i tekfîne sarf edilmiş Guruş		

ücretine guruş 600	Guruş 600	120	Guruş 400	3500
Yekûn Guruş 5220				
Vasi hücceti harcı Guruş 35 guruş 20 para	Evrâk pul bahası Guruş 35 guruş 20 para	Kaydiyesi Guruş 140 guruş 10 para	Resm-i kısmet Guruş 1169 guruş 20 para	Dellâliyesi Guruş 235
Guruş 6831			Yekûnü'îhrâcât	
Guruş 45415			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi	
Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Fatıma Guruş 9083	Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Mehmed Ali Guruş 18166		Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr İbrahim Guruş 18166	

Bâlâda muharrer terekenin mecmû' ber-vech-i bâlâ elli iki bin iki yüz kırk altı guruşa bâliğ olmuş bundan techîz-i tenfîn ve duyûnâtı müsbitesi ve resm-i sâire'si ber-vech-i bâlâ altı bin sekiz yüz otuz bir guruşa bi't-tenzîl mütebâkî kırk beş bin dört yüz on beş guruşdan verese-i sigâr İbrahim ve Mehmed Ali ve Fatıma sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin hisse-i musîbeleri olan ber-vech-i bâlâ on sekiz bin yüz atmış altışar guruşdan otuz altı bin üç yüz otuz iki guruş mezbûr İbrahim ve Mehmed Ali'nin ve dokuz bin seksen üç guruş mezbûre Fatıma'nın vakt-i rüşdlerine kadar li-ecli'l-edâne Finike kazası eytâm sandığına aldığına dâir işbû zeyl-i kassâm temhîr ve tasdîk kılındı.

Fî 11 Şaban [1]339 fî 20 Nisan [1]337

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

Defter-i kassâmı aldım. Fî 24 Temmuz [1]337

Vasi Hacı Hüseyin oğlu Veli

Sahîfe numerosu 91

Vesika numerosu 18

An asl Elmalu kazâsı ahâlisinden olub Finike kazâsının Bağyaka karyesinde mukîme Hoca Ömer Molla zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Elmalu'lu

Reşad Efendi oğlu Rafet Efendi zevce-i mutlakası Zehra Hanım bint-i Mehmed kazâ-i mezkûrûn Kal'a mevki'inde kâin Baharzâde Mehmed Ağa bin İsmail Ağa hânesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfî'l-enverde kendisine tebligât icrâ kılındığı hâlde hükmünü nümâyân olan zevce-i mutlakı mezbûr Rafet Efendi gıyâbında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyleki zevce-i mutlakım müdde'-i aleyh mezbûr gâib-i ani'l-meclis Rafet Efendi bundan yigirmi sene evvel bin guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle mahzâr-ı şuhûdda beni nefesine tezvîc ve tenkîh ve duhûl idub ben dahi ol vecihle müdde'-i mezbûr gâib-i ani'l-meclis Refet Efendi zevce-i menkûha-i medhûl bihası iken her nasılsa bundan on gün mukaddem beni huzûr-i şer'î şerîfte bir talak ile tatlık eylediginde ıddetimin inkâsına degin kadr-i ma'rûf nafaka farz ve takdîr olunması talebimdir dedikde erbâb-ı vukûf ve udûl ihrâr-ı müslimînden sikâtü'l-kelâm Çavdır karyesi ahâlisinden Ömer Efendizâde Hatîb Sadık ve Halac karyesi ahâlisinden Ömer Efendizâde Arif ve Elmalu'lu olub Finike kazâsı vergi kâtibi Mehmed Efendizâde Ali Efendilerden tarafeynin usr-ı yüz hallerine nazaran yevmi kaç guruş nafaka farz ve takrîr olunması kadr-i ma'rûf idüğü mûmâileyh bundan istifâr olunması üzerine işbû zâtınâ arka olduğumuz müdde'-iye-i mezbûre Zehra Hanım bint-i Mehmed ile Reşad Efendizâde Rafet Efendi'nin hallerine nazaran Zehra Hanım bint-i Mehmed kadr-i ma'rûf idüğü iş'âr ve ihbâr eylemeleri üzerine mûcebince tarafeynin hallerine nazaran kadr-i ma'rûf olduğundan müdde'-i aleyh mezbûr Rafet Efendi üzerine ber-minvâl-i muharrer yevmi kırk beş guruşdan şehri bin üç yüz elli guruş nafaka farz ve takrîr olunmağın icâbında istidâne ve inde'l-farz ahz ve kabz müdde'-iye-i mezbûre Zehra Hanım bint-i Mehmed'e izin verilmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene tis'a ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf. 16 Şaban [13]39 fi 25 Nisan [13]37

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 19

Müstakil Antalya sancağının Finike kazâsında vefât iden Halil Efendi bin Hacı Mehmed hafızın sagîre kerîmesi Makbule bint-i Halil Efendi'ye ma'rûf ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset ve arâzilerini zer' itdurub alınacak hâsılâtdan sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesini te'min etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmegin emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîre-i mezbûrenin dayısı olub el-yevm Finike'de mukîm ve mutavattın Adil Efendi ibn Yusuf Talat Efendi sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin bi'l-cümle emvâline muhafaza umûr ve husûsâtını tedvir etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn ve arâzilerini zer' iddurub alınacak hâsılâtdan nafaka ve kisvesini te'min etmek üzere mûmâileyh Adil Efendi bin Yusuf Talat Efendi'ye izin

verilmekle ol dahi vesâyet-i mezkûru kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. 23 Mayıs [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesâyet hüccetini aldım. Fî 23 Mayıs [13]37

Yusuf Efendizâde

Vesika numerosu 20

Fînike kazâsının Alasin karyesinde Koca Ali oğlu Musa bin Koca Ali bin Kara Musa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ül-enverde ber-vech-i âtî da'vâ eyledigini şöyle ki babam Koca Ali bundan otuz sene mukaddem yani bin üç yüz yedi senesi Eylül'ünde vefât idub verâsetini zevcesi Nazife ile oğulları İbrahim ve Halil ve Mustafa ve Mehmed ile bana münhasıra olub ba'dehû kalbe'l-kassâma vereseden mezbûre İbrahim'in dahi vukû'-i vefâtıyla Emine ve kerîmeleri Huri ve Aîşe ve ah-i lehümâları mezbûr Halil ve Mustafa ve Mehmed ile bana münhasıra olub ba'dehû kalbe'l-kassâma mezbûre Nazife dahi vefât idub verâseti oğlu mezbûr Mustafa'ya münhasıra olub ba'dehû kalbe'l-kassâma mezbûr Mustafa dahi vefât idub verâseti oğlu Mehmed'e münhasıra olub ba'dehû kibelî'l-taksîme mezbûr Halil dahi vefât idub verâseti zevcesi Hadice ile oğulları Ali ve İbrahim ve kerîmeleri Hadice ve Fatîma'ya münhasıra olub pederimiz Koca Ali'den müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelesi vech-i meşrûh üzere beyinlerimizde taksîm olunması talebimdir dedikde telebime vâki' karye-i mezkûre heyet-i ihtiyâriyesinden mûtî fî 30 Nisan [13]37 târîhlü ilm ü haber ve muhtâr-ı evveli Ahmed ve muhtâr-ı sânisî

92 Sahîfe numerosu doksan ikidir

Hasan mührü zâtı ve resimleriyle mektûm ve mubariz? şehâdetnâme te'yid eyledigi gibi karye-i mezkûre ahâlisinden Bekir oğlu Ahmed ve Halac karyesi ahâlisinden Yunus oğlu Şevket nâm udûl ve ihrâr-ı müslimeyîn sikâtü'l-kelim ve zevâtın iş'âr ve ihbârlarıyla verâset-i mezkûrenin vech-i meşrûh üzere subûtuna ba'de'l-hükm müteveffâ-yı mezbûr Koca Ali'nin tashîh-i mes'ele-i mirâsiyesi yüz seksen dört bin üç yüz yigirmi [sihâmdan olub] sihâm-ı mezbûrdan otuz üç bin dokuz yüz otuz altı sehmi oğlu mezbûr Molla'ya ve kezâlik otuz üç bin dokuz yüz otuz altı sehmi dahi diger oğlu mezbûr Mehmed'e ve dört bin otuz iki sehmi dahi İbrahim zevcesi mezbûre Emine'ye ve on bin yedi yüz elli ikişer sehinden yigirmi bin beş yüz dört sehmi dahi İbrahim kerîmeleri mezbûrân Aîşe'ye ve Huri'ye ve elli altı bin dokuz yüz yetmiş iki sehmi dahi müteveffâ Mustafa mahdûmu mezbûr Mehmed'e dört bin iki yüz kırk iki sehmi dahi müteveffâ Halil zevcesi Huri'ye ve dokuz bin sekiz yüz doksan ikişer sehinden cem'an on dokuz bin yedi yüz doksan iki sehmi dahi müteveffâ Halil oğulları

mezbûrân İbrahim ve Ali'ye ve dört bin dokuz yüz kırk dokuz sehmi cem'an on dokuz bin sekiz yüz doksan sekiz sehmi dahi müteveffâ Halil kerîmeleri mezbûrân Hadice ve Fatıma'ya isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 10 Şevvâl [1]339 ve fî 16 Hazirân [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı aldım. Fî 18 Eylül [1]337

Vesika numerosu 21

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına merbût Bağyaka karyesi ahâlisinden Baharzâde Osman Ağa mahdumu Süleyman bin Osman bin Hüseyin Ağa kazâ-i mezkûr mahkeme-işer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde ve müteveffâ birâderi Hasan bin Osman Ağa zevce-i metrûkesi ve zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Hanım bint-i Veli bin Osman muvâcehesinde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki birâderim müteveffâ-yı mezbûr Hasan Antalya'ya kendisini tedâvi için gitdiğinde Bağyaka karyesinde Baharzâde İsmail Ağa bin Mehmed Ağa ve Abdil oğlu Ali bin Abdil'e hitâben ben rakı içersem zevcem üçden dokuza şart olsun diyub halbuki buraya avdetinde yine mezbûrân Baharzâde İsmail Ağa bin Mehmed Ağa ve Abdil oğlu Ali bin Abdil ve Halac karyesinden Ömer Efendizâde Arif Efendi ve Elmalu'lu Ahmed Beyzâde Mehmed Bey yanlarında rakı içerek bu sûretle müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanım birâderim Hasan'dan üç talâk boş olmuş ve şu sûretle birâderim Hasan'ın terekesinin zevcesi nâmıyla bir nesne olmaması lâzım gelirken birâderim Hasan ile müşterek tahdîdden müsteğni müteveffâ-yı mezbûrun hânesine beş yüz guruş kıymetli bir aded döşek ve elli guruş kıymetli bir aded yasdık ki beş yüz elli guruş kıymetli iki kalem eşyâ hisse-i irsiyesine mukâbil ve yine yüz elli guruş kıymetli biraded yasdık ve altı yüz guruş kıymetli bir aded döşek ve yüz guruş kıymetli bir aded demir kile?ve yigirmi beş guruş kıymetli bir aded balta ve ellişerden yüz guruş kıymetli iki aded çorba tası ve yüz yüz guruş kıymetli bir aded kadayıf tepsisi ve üç yüz guruş kıymetli bir aded saban demiri ve otuz beş guruş kıymetli iki aded bakır kahve cezvesi elli guruş kıymetli bir aded yağ tığanı ve on beş guruş kıymetli bir çakı ayağı ve onbeş guruş kıymetli bir aded çuval yüz ve otuz guruş kıymetli bir aded saban kayışı ve yetmiş guruş kıymetli bir aded tahra ve yigirmi beş guruş kıymetli bir aded keser ve on guruş kıymetli bir aded burgu ve yüz guruş kıymetli bir aded minder ve üç bin iki yüz guruş kıymetinde seksen kile Elmalu mısır darısı gelir ki cem'an beş bin guruşluk mehr-i mü'eccel ve mu'accele mukâbele eşyâsını ahz ve kabz idub el-yevm eşyâ-i mezkûre ile hâne bi gayrı hak vaz'iyed eder olmağla eşyâ ve hâne-i mezkûrenin hâlen ve kâimeten? yedime edâ ve teslîmi matlûbundur dedikde lede's-sûal müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanım bint-i Veli dahi müdde'i mezbûr Süleyman'nın kelimât-

ı meşrûhasını tab‘ân ve kat‘ân ikrâr ve itirâf idubancak talak-ı selâse ve talâkın vukû‘unu inkârla berâber bir talâk ta‘lîk eylemiş ise de ba‘dehûsuz sekiz on ay sonra tecdîden nikâh-ı iddi‘â diyu müdde‘i mezbûr Süleyman’la da‘vâsını kısmen inkâr ve kısmen defde bulunduğu müdde‘i mezbûr Süleyman’dan talâk-ı selâse ile talakın vukû‘una dâir beyyine talep olundukda li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘ hazûr olan karye-i mezbûre ahâlisinden Baharzâde İsmail Ağa bin Mehmed Ağa bin İsmail Ağa ile Abdil oğlu Ali bin Abdil’den istişhâd olundukda şâhidân-ı mezbûrân talak-ı selâse vukû‘una dâir kâfiderecede edâ-i şehâdet edemediklerimizden müdde‘i mezbûr Süleyman’dan başka şâhidi olup olmadığı su‘âl olundukda bu husûsâ aslâ şâhidi olmadığı bi’l-beyân hâzır-ı şehâdetde bulunub talep-i tahlîf dahi bulunmakla müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım’ın sâlifü’z-zikr def‘ iddi‘âsını müdde‘i mezbûr Süleyman’ın inkâr eylemesi üzerine müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım’dan siz on ay sonra tecdîd-i nikâh iddi‘âsına

93 Sahîfe numerosudoksan üçtür.

mutâbık beyyine talep olundukda ol dahi karye-i mezkûreden Osman Kahya oğlu Osman bin Durmuş ve Reşad Efendizâde Rafet Efendi ve Rafet Efendi validesi Hadice Hanım Mercan oğlu Durdali Kahya ile isbât edeceğini söylemesi üzerine li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘e hâzır olan mûmâileyh ile Rafet Efendi ve vâlidesi mezbûre Hadice Hanım ve Osman Kahya oğlu Durmuş mahdumu Osman ve Mercan oğlu Durdali Kahya istişhâd olundukda şâhidûn-ı mezbûrdan Rafet Efendi’nin davâya vekâlet eylemesi ve müdde‘âyâ hânede müştereken i‘lâmât eylemesi şehâdetin kabûlüne mâni teşkîl eyledigini sâbiddir dedikde şehâdeten medine-i şehâdete vâsıl olmadığından müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım’dan başka şâhidi olup olmadığı su‘âl olundukda bunlardan başka aslâ şâhidi olmadığı beyân hâzır-ı şehâdet idub müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım’ın müdde‘i mezbûr Süleyman’ın bu husûsda yemîn-i tatlîk-i (yevm-i mu‘allâk olan 19 Mayıs [1]337 târîhinde ne müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım ve ne de vekîli Rafet Efendi hâzır bulunduklarından def‘i mezbûre Hanım’ın tecdîd-i nikâhı iddi‘ası sâbit olmadığından müdde‘-i aleyhâ mezbûre Hanım’ın müdde‘i mezbûr Süleyman’a bilâ beyyine mu‘arazanın men‘iyle hisse-i irsiyesi nâmıyla beş yüz elli gurus kıymetli iki kalem ve sâlifü’z-zikr on yedi kalem mehr-i mü‘eccel ve mu‘accele nâmıyla beş bin gurus ki min haysü’l-mecmû‘ on dokuz kalem eşyâ ve müdde‘-i aleyhâ hâne-i mezkûrenin müdde‘i mezbûr Süleyman yedine hâlen (oda ve teslimine müdde‘iye-i aleyhâ mezbûre Hanım’a izâfetle vekîller Rafet Efendi gıyâbında tenbih olduğu bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min şehri Şevvâl li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 7 Şevvâl [13]39 ve fî 13 Hazirân [13]37

Şer‘iyye başkâtibi

Vesika numerosu 22

Finike kazâsına tâbi‘ Çay içi karyesi ahâlisinden Hacı Kara Hüseyin oğlu Molla Süleyman’ın bâ-vekâletnâme vekîl-i umûmisi Halac karyesinden Ömer Efendi ve Arif Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şerîfü’l-enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîri ani’l-merâm idub şöyle ki müvekkilim mezbûr Molla Süleyman’ın pederi Hacı Kara Hüseyin bin Abdullah bundan üç mâh mukaddem vefât idub verâseti müvekkilim Molla Süleyman’a ve birâderi Mehmed bin Kara Hüseyin ile zevcesi menkûha-i metrûkesi Zeyneb bint-i Mehmed’e münhasır ve münhasıra olduğu iddi‘â ve karye-i mezkûre imamı Tahir bin İbrahim ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Hüseyin ve muhtâr-ı sânisî Salih bin Ali ve a‘zâ Salih Çavuş bin Kara Ahmed ve diğer a‘zâ Osman mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve vekîl-i mûmâileyh tarafından fî 7 Mayıs [13]37 târîhlü şehâdetnâme dahi takrîr-i mezkûr te’yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Gerçen karyesinden Ahmed Ali bin İbrahim ve Yeni Osmanlı aşiretinden Bayram bin Mustafa ve Sarı Kavak karyesinden Mustafa bin İsmail sikâtü’l-kelim ve ihbâret-i müslimînden her birileri ayrı ayrı istişhâd olundukda ve Hacı Kara Hüseyin bin Abdullah’ın bundan dört mâh evvel vefât idub verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb bint-i Mehmed ile sulbî kebîr oğulları Molla Süleyman’a ve Mehmed’e münhasır ve münhasıra olduğuna ve bunlardan başka vâris-i ma‘rûf ve ma‘rûfesi bulunmadığına Allah için şâhidiz ve şehâdet dahi ideriz deyu müttehidü’l-lafz ve’l-mânâ iddi‘â şehâdet-i şer‘iyye eylemeleriyle mücebince verâset-i mezkûrenin subûtuna ba‘de’l-hükm müteveffâ-yı mezbûr Hacı Kara Hüseyin’in tashîh mes’ele-i mirâsiyesi on altı sehimden olub sihâm-ı mezbûreden iki sehim zevcesi mezbûre Zeyneb’e ve yedişerdenon dört sehim oğulları mezbûrân Molla Süleyman ve Mehmed’e isâbeti iktizâ eylediği bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ısrîn min şehri Şevvâl li-sene tis‘a ve selâsîn ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 21 Haziran [1]371

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i‘lâmı aldım. Fî 21 Haziran

Müdde‘iye vekîli Arif Efendi

Vesika numerosu 23

Finike kazâsının Kuz nâhiyesine merbût Dere karyesi ahâlisinden İmcikli Mehmed oğlu Yusuf bin Mehmed bin Yusuf kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde kazâ-i mezkûr nüfus me’mûru ve Vasfî Efendi muvâcehesinde ber-vech-

i âti da'vâ eyledi. Şöyle ki oğlum 302 üç yüz iki tevellüdlü Mahmud seferberlik için askere sevk olunub Çanakkale'de Domuz Dere'sinde vukû' bulan

94 Sahife doksan dört

Muhârebe esnâsında şehîden vefât etdiği hâlde el-yevm nüfusca ber hayat görülmegle iki de bir de askerde taleb edilmekde bulunduğundan bu bâbdaki şâhidlerimin istimâ'ıyla oğlum Mahmud'un vefâtına hüküm i'tâsını taleb eyledim dedikde lede's-sû'âl müdde'-i aleyh mûmâileyh nüfus me'mûru Vasfî Efendi dahi cevâbında merkûm Mahmud nüfus kaydına nazaran el-yevm ber hayât olub vefâtına dâir bir iş'ârda vukû' bulmadığı cihetle merkûm Mahmud'un vefâtını inkâr eylemesi üzerine li-ecli's-şehâde meclis-i şer'îyye hâzır olan Kuzca karyesinden Halil bin Osman bin Tatar ve Karaca Ören karyesinden Süleyman bin Mustafa bin Ahmed'den istişhâd olundukda müdde'î merkûm Yusuf'un mahdûmi Mahmud'un Çanakkale'de domuz dere'sinde harb esnâsında taburuyla berâber düşman tarafından endaht edilen top mermisinin isâbeti cihetiyle yaralanarak mezkûr cerihadan müteessiren vefât etdiğine biz Allah için şâhidiz ve bu husûsda böylece şehâdet dahi ederiz deyu müttehidü'l-lafz ve'l-mâna edâ-yı şehâdet-i şer'î etmeleriyle şâhidân-ı mezbûrân olan bâ'varaka-i mestûre mensûb oldukları Karaca Ören karyesi imamı Ahmed bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Hüseyin bin Salih ve muhtâr-ı sâni Mehmed bin Mustafa ile Kuzca nâhiyesi imamı Yusuf bin Mustafa ve muhtâr-ı evveli Arif bin Emin ve muhtâr-ı sâni İbrahim bin Hasan nâmûn sikâtü'l-keâm ve ihrâr-ı müslimînden ve ba'dehu Kuzca nâhiyesinden Bölük Kara Ahmed bin İsmail ve Karaca Ören karyesinden Ali bin Ahmed ve Örtেকiz karyesinden Ali bin Mustafa'dan bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'îalenen lede't-tezkîye adil ve makbûlü's-şehâde olduklarını iş'âr ve ihbâr eylemeleri üzerine mücebince mezbûr Mahmud bin Yusuf'un vefâtına ba'de'l-hükm mezbûr Mahmud'un kaydının terkîni için nüfus me'mûru mûmâileyh ile Vasfî Efendi'ye tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-aşer min şehri Şevvâl li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf. 21 Haziran [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmın sûretini aldım. Fî 21 Haziran [13]37

Dere karyesinden İmecikli Yusuf

İşbû ilâmı aldım. 21 Haziran [13]37

Nüfus kâtibi

Vesika numerosu 24

Finike kazâsının Hacı Veliler karyesinden Battal oğullarından Osman oğlu Ahmed bin Osman bin Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki [1]315 tevellüdlü mahdûm Muslu bundan altı ay evvel silk-i celîl-i askeriyyeye sevk olunarak esnâ-i rahda Korkud ili kazâsında vukû-i vefâtıyla verâsetini benimle vâlidesi Teslime bint-i Veli'ye münhasır ve münhasıra olduğunu iddi'â ve karye-i mezkûr imamı Raşid Hoca bin Abdullah ve muhtâr-ı evveli Ahmed bin Osman ve muhtâr-ı sânisî İsa bin Mehmed mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr fî 25 Ağustos [13]37 târîhli mezbûr Ahmed tarafına şehâdetnâme dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Sarı Kavak karyesinden Yunus Efendi mahdûmu Mehmed bin Nuri bin Hacı Musa ve Hacı Veliler Karyesinden Zeybek Yusuf oğlu Ali bin Yusuf bin Osman nâm sikâtü'l-keâm dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş olduğundan şu hâlde tashîh mes'ele-i mirâsiyeleri üç sihâmdan olub sihâm-ı mezbûreden iki sehmi pederi mezbûr Ahmed bin Osman ve bir sehmi de vâlidesi mezbûre Teslime bint-i Veli'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 22 Zi'l-Hicce [1]339

27 Ağustos [1]337

şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı aldım. Fî 27 Ağustos [1]337

Kolak Ahmed bin Osman

95 Sahîfe numerosu doksan beşdir

25 Vesika numerosu

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsına tâbî' Halac karyesinden zevât-ı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Çağman'lı Mehmed kerîmesi Huri bint-i Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'yye şerîfû'l-enverde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki zevcim Kıbrıslı İbrahim bin Tahir bundan altı sene mukaddem seferberlikde taht-ı silâha da'vet olunarak üç yüz otuz üç senesinde Diyar-ı bekr hastahânesinde vefât eylediginden vefâtına dâir hükmü i'tâsıyla zevc-i âhara varmamlığıma izn-i şer'î i'tâsını taleb ederim dedikde li-eclî's-şehâde meclis-i şer'e hâzır olan Finike kazâsının Gökük karyesi ahâlisinden Kara Veli oğlu Hasan bin Veli bin Mehmed ve yine kazâ-i mezkûru Gerçen karyesi ahâlisinden Hacı Durmuş oğullarından Mehmed Osman bin Hacı Durmuş nâmân her birileri ayruca ayruca istişhâd olundukda mezbûre Huriye'nin zevc-i mezbûr İbrahim üç yüz otuz üç senesinde Diyar-ı Bekr hastahânesinde vefât eyledigine biz Allah için şahidiz ve şehâdet dahi ederiz diyu müttetekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'yye eylemeleri üzerine mücebince Huriye'nin zevci İbrahim bin Tahir'in vefâtına

ba'de'l-hükm mezbûre Huri'nin zevc-i âhara varmakda muhtâre bulunduğuna mezbûre Huriye'ye tefhîm olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min şehri Zi'l-Hicce-i şerîfe li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 28 Ağustos [1]337

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. 28 Ağustos [1]337

Müdde'ye-i mezbûre Huriye

26 Vesika numerosu

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Çavdır karyesi ahâlisinden muhacir Postacı Hamza mahdûmu ve sâhib-i arz-ı hâl Süleyman bin Hamza kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki mevrûsumuz ve pederimiz Hamza bin Abdullah bunda beş sene akdem vefât idub verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Güldalı bint-i Gazi ile oğulları el-yevm askerde bulunan Murad ve bana ~~münhasır~~ ~~olub~~ ve digeri Adil ile kerîmesi Emin'e münhasır ve münhasıra olub kalbe'l-kassâma vâlidemiz mezbûre Güldalı'nın da vukû-i vefâtıyla verâseti mezbûr Murad ve Adil ve bana münhasır olub ba'dehû kalbe'l-kassâma mezbûr Adil'in dahi vukû-i vefâtıyla verâseti mezbûr Murad ve bana münhasır olub mevrûsumuz müteveffâ-yı merkûmun cem'-i emvâl-i metrûkesiyle Elmalu kazâsı mâl sandığından mevcûd dört yüz doksan gurus beş para akçesinin beynimizde tevzî' ve taksîmi hasbe'l-verese matlubumdur deyu da'vâ ve takdîr ve Çavdır karyesi imamı İsaca Hoca bin Sadık Hoca ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin İbrahim ve muhtâr-ı sâni'si Durdalı bin Abdurrahman mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ve müdde'i mezbûr Süleyman tarafından müberriz fî 28 Ağustos [1]337 târîhli şehâdetnâme münderecât ve müte'âddide da'vâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idügi zîr-i zabıtda isimleri muharrer Çavdır karyesi ahâlisinden Sadık Efendi oğlu Sadık bin Ömer Efendi ve Hass karyesi ahâlisinden Fermanlı oğlu Ali bin Hasan nâmân zevât sikâtü'l-kelâmın dahi imzâ ve ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş bu sûretle mes'ele-i mirâsiyeleri bi menâkibü'l-menâbü'ş-şer'yye kırk sekiz sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden yigirmi birerden kırk iki sehmi mezbûrân Murad ve Süleyman'a ve iki sehmi dahi mezbûre Emine'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min şehri Zi'l-Hicce li-sene tis'a ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

30 Ağustos [1]337

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. 3 Ağustos [1]337

Hamza oğlu Süleyman

96 Sahife numerosu doksan altıdır

Vesika numerosu 27

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsı merkezi olan Kal'a mahallesi sâkinlerinden ve teb'ayı osmaniyeden iken 3 Eylül [1]337 târîhinde vefât iden Sava Yovanidis veledi Yani'nin vereselerinin vurûduna degin bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini ve kere'ste vesâir hesâbâtını rûyet etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm kazâ-i mezkûrun Reşadiye İskele mahallesinde mukîm ve teb'a-i müşârû'l-ileyhâdan ve tüccârdan Andon oğlu Hacı Anderya müteveffâ-yı mersûmun vereselerinin vurûduna degin bi'l-cümle umûr-ı hususâtını tedvîr ve kere'ste vesâir hesâbâtını tesviye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn ve izin verilmegle ol dahi vesâyet-i mezkûru kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ehad min şehri Muharremü'l-harâm li-sene erbâ'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 5 Eylül [1]337

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

İşbû evrâkı aldım. Fî 5 Eylül [1]337

Hacı Anderya

28 Vesika numerosu

Finike kazâsının Yenice karyesinde Hüseyin oğullarından Ömer bin Hasan bin Hüseyin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki birâderim İbrahim seferberlikden bir sene mukaddem yani bin üç yüz yigirmi dokuz senesinde taht-ı silâha alınarak seferberlikde esir olarak (vefât eylediginden bu bâbda şâhidlerinden İsmail'e birâderim müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in nufûsdan kaydının terkînini talep ederim dedikde li-ecli's-şehâde meclisü's-şer'iyeye hâzıran olan Sarı Kavak karyesinden Kaş'lı Musa oğullarından Ali bin Emin bin Musa ve Yenice karyesinden Alibit oğullarından Durmuş bin Süleyman bin Mustafa istişhâd olundukda müdde'i mezbûr Ömer'in birâderi Hasan oğlu İbrahim Çavuş üç yüz otuz altı senesi Şubat'ı içlerinde Mısır'da Yebes'de bizimle berâber hıyn-i esâretinde hastalanarak hastahânedeyi vefât eyledigine bizde onla berâber hastahânedeyi bulunan Zerhacı Yörüklerinden Sarı Kavak'da mukîm Durmuş oğlu Ahmed Onbaşı bize haber verdigine ve bu sûretle mezbûr İbrahim Çavuş'un vefât eyledigine biz Allah için şâhidiz ve şehâdet dahi ederiz deyu müttefekü'l-lafz

ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine mücebince müdde'î mezbûr Osman'ın birâderi Hasan oğlu mezbûr İbrahim Çavuş'un vefâtına ba'de'l-hükm işbû i'lâmın nüfûs me'mûrluğuna ibrazıyla müteveffâ-yı mezbûr İbrahim Çavuş'un ol vecihle nüfûsdan kaydını terkîn için müdde'î mezbûr Ömer'e tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-vâhid min şehri Saferü'l-hayr li-sene erba' ve selâse-mi'ete ve elf.

3 Teşrîn-i Evvel [1]337

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'âmı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 4 Teşrîn-i Evvel [1]337

Hasan oğlu Osman

Vesika numerosu 29

Finike kazâsının Belek karyesi sâkinelerinden zâtı zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rifleriyle ma'rûfe Süllü oğlu İsmail kerîmesi ve karye-i mezkûrede Emin oğlu müteveffâ Hatib Mehmed Efendi zevcesi Şerife Hatun bint-i İsmail kazâ- mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'ü'l-enverde zevce-i ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki zevcim Belek karyesinden Emin oğlu Hatib Mehmed Efendi bundan üç sene evveli eceli mev'ûduyla vefât ederek verâseti benimle bundan mütevellide ve müteveffâ-yı mezbûr müteveffâ Mehmed Efendi'nin firâşından Hacı oğulları Muharrem ve Emin'e münhasır olup müteveffâ-yı mezbûr zevcim Mehmed Efendi nâmına Finike postahânesinde mevcûd bâ-ihbârname iki kıt'ada üç yüz guruş evrâk-ı nakdiyenin hasbe'l-verese bize teslimini talep ederim deyu ba'de'd-da'vâ ve't-taleb li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzır olan Sarı Kavak karyesinde Burhanzâde Hasan oğlu Rasih bin Hasan bin İbrahim ve Belek karyesinden Ahmed oğlu Yunus

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 9 Teşrîn-i Evvel [1]337

Şerife

97 Sahîfe numerosu doksan yedidir

İsmail oğlu Durmuş'dan istişhâd olundukda Belek karyesinden Emin oğlu Hatib Mehmed Efendi vefât idub verâseti işbû zâtına ârifler olduğumuz müdde'îye-i mezbûre Şerife bint-i İsmail müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Efendi'nin zevce-i metrûkesi olmak hasebiyle ana ve sulbî oğulları Muharrem ve Emin'e münhasıra olduğuna biz Allah için şahidiz deyu bu husûsa böylece şehâdet dahi ideriz deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemegin müteveffâ-yı mezbûr mes'ele-i mirâsiyeleri Mehmed Efendi'nin vukû'i vefatıyla verâset-i mezkûrenin sübûtuna ba'de'l-hükm taksîmi meson altı sehinden olup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi zevce-i metrûkesi müdde'îye-i mezbûre Şerife'ye yedişerden on dört

sehmi de binân-ı mezbûrân Muharrem ve Emin'e isâbeti iktizâ eylediği bi'-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min şehri Saferü'l-hayr li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 9 Teşrîn-i Evvel [1]337 fî 5 Saferü'l-hayr [1]340

Şer'iiyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 30

Finike kazâsına tâbi' Hacı Veliler karyesi ahâlisinden İsaca oğlu Ahmed bin Mehmed bin İsa'nın hânesinde zîr-i cedide-i zabıtda isimleri muharrer kesân ve ümenâ-yı şer'iiyyeden kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'iiyye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi huzûruyla akd olunan meclis-i akdde mezbûr Ahmed Ağa lira-i osmânî yüz guruş hesâbıyla kırmızı donunda erkek deli isminde bir re's devenin beş yüz guruşa toru devenin koduklu dört yaşında Molla Reşid kısırağını beş yüz guruşa ve beş yaşlı al donda tayı kezâ Molla Reşid kısırağını beş yüz guruşa ve sekiz yaşlı buzalacı Fındık ismindeki Hacı Hasan camuzunu sekiz yüz guruşa ve bir yaşar erkek camuz danası iki yüz guruşa ve yedi yaşlı iki buzalamış sarı dondaki bir re's sığırı beş yüz guruşa ve üç yaşlı konur donundaki kâimmakâm devesini üç yüz guruşa ve yedi yaşlı sineli oğlu öküzü dimekle ma'rûf konur kabak öküzü üç yüz guruşa ve Memiş dayı öküzü dimekle ma'rûf keza yedi yaşlı boz öküzü yedi yüz guruşa ki cem'an dokuz re's deve, kısırak, camuz, sığır, ve öküzü ale'l-usûl her birilerine ayrıca ayrıca fiyât takdîriyle zevce-i menkûha-i medhûl bihası olan ma'rûfetü'z-zâta Aişe bint-i Kör Mehmed'e peşinen fûrûht idub esmân-ı bâkisi olan min haysü'l-mecmû' beşbin otuz guruşa baliğ mezbûr Ahmed Ağa tamâmen ahz idub mezkûr dokuz re's hayvanâtı zevcesi mezbûre Aişe Hatun'a teslim ve ol dahi tesellüm iderek işbû mübâya'a hücceti mezbûrenin talebi üzerine bi't-tanzîm i'tâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehri

Rebî'u'l-evvel li-sene erbâ'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 20 Rebî'u'l-evvel [1]340 fî 20 Teşrîn-i Sânî [1]337

Şer'iiyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 31

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Yazır karyesi ahalisinden iken bundan evvel cihet-i askeriyyeye sevkle Isparta menzil hastahânesinde vefât iden Hasan oğlu Süleyman'ın pederi mezbûr Hüseyin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iiyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde ber-vech-i âtî da'vâ ve takrîr eyledi şöyle ki oğlum mezbûr Süleyman bundan evvel silk-i celîl-i askeriyyeye sevkle Isparta menzil hastahânesinde

vefât iderek verâseti pederi olmam hasebiyle benimle vâlidesi Emine bint-i Abdullah'a münhasır ve münhasore olduğu takrîr ve karye-i mezkûr imamı Yusuf bin Ahmed ve muhtâr-ı evveli Salih bin Ali ve muhtâr-ı sâni Mahmut bin Ali mühür zâtı ve resimleriyle memhûr 1 Kânûn-i sâni [13]37 târihli şehâdetnâme dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş binâen aleyh verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idügi Ernez karyesi muhtâr-ı evveli Hacı Ömer oğlu Abdullah bin Abdullah ve yine Ernez karyesinden Koca Baş oğlu Hasan bin Hüseyin nâm sikâtü'l-kelimâtın dahi imzâ ve ihbârlarıyla sâbit olmağla ba'de'l-hükm mes'ele-i mirasiyeleri üç sihâmdan ibâret olmağla sihâm-ı mezbûreden iki sehmi pederi mezbûr Hüseyin'e ve bir sehmi dahi vâlidesi mezbûre Emine'ye isâbeti iktizâ bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

3 Rebi'ü'l-âhir [1]340

3 Kânûn-i sâni [13]37

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mahkeme-i şer'yyede mahfûzdur

3 Kânûn-ı evvel [13]37

98 Sahîfe numerosu doksan sekizdir

Vesika numerosu 32

Finike kazâsına tâbi Çavdır karyesi ahâlisinden Ömer Hoca oğlu Mehmed Efendi ibn Mustafa bin Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfû'l-enverde ale'l-usûl tebligat yapıldığı hâlde yevm-i muhâkemede vürûd etmeye zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Elmalu kazasının Tavıllar karyesi sakinelerinden Muntehil Hatun bint-i Ahmed Bey ibn İsmail Ağa'nın müdde'i mezbûr Mehmed'in talebitle gıyâbında ber-vech-i zîr da'va ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki bundan bi buçuk sene evvel Elmalu'nun Tavıllar karyesi ahâlisinden İsmail Ağazâde Ahmed Bey kerîmesi Muntehil Hatun nefsinin bana iki bin beş yüz elli gurusu mehr-i mü'eccel ve mu'accele tesmiyesiyle tezvîc ve tenkîh idub ben dahi ol vecihle tezevvüc ve tenaküh ve duhûl idub ol vecihle mezbûre Muntehil Hatun benim zevce-i menkûha-i medhûl bihâm iken her nasılsa rızâ ve muvaffâkâtım olmaksızın Elmalu'ya pederi nezdine savuşub gitdiği ve aradan birkaç mâh mürûr etdiği hâlde gelmemiş olduğundan müdde aleyhâ mezbûre Muntehil Hatun bana itâ'atine tenbih olunmasını talep ederim dedikde müdde'i Mehmed'den ber-vech-i muharrer iddihâsına muvaffak beyyine talep olundukda li-ecli's-şehâde meclis-i şer'yye hâzır olan kazâ-i mezkûrun Çavdır karyesi ahâlisinden Salih Efendi bin Hacı İbrahim bin Sadık ve Halac karyesi ahâlisinden Feyzullah bin Osman bin Feyzullah nâmân her birileri istişhâd olundukda

gâibe-i ani'l-meclîs müdde'-i aleyhâ Elmalu'nun Tavıllar karyesinden Ahmed Bey kerîmesi mezbûre Münteheil Hatun müdde'i mezkûr Mustafa Efendi mahdûmu Kadı Mehmed'in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğuna biz Allah için şâhidiz ve bu husûsda bu vecihle şehâdet dahi ideriz deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-i şehâdet-i şer'yye eylemeleriyle şâhidân-ı mezbûrân evvelen mensûb oldukları Çavdır karyesi imamı İsa bin Sadık ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin İbrahim ile Halac karyesi imamı Veli Efendi ibn Mustafa ve muhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed'den bâ-varaka-i mestûre şeriân ve ba'dehu yine Çavdır karyesi ahâlisinden İbrahim bin Ömer bin Fettah ve Bağyaka karyesi ahâlisinden Mehmed bin Molla Hüseyin nâmândan bi'l-muvâcehe ve ber-nehc-i şer'î bit'an lede't-tezkiye adl ve makbuli's-şehâde idükleri iş'âr ve ihbâr olunmağın mücebince nikâh-ı mezkûrun sübûtuna ba'de'l-hükm müdde'-i aleyhâ mezbûre Münteheil Hatun bint-i Ahmed'in zevci müdde'i mezbûr Mehmed bin Mustafa'ya ita'at ve hukûk-i zevciyete ri'âyetine müdde'-i aleyha mezbûre Münteheil Hatun'un gıyâbında ve zevc-i mezbûr Mehmed'in ve cihetinden tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min şehri Rebi'ül- Ahir li-sene erbayin ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 23 Rebi'ü'l-âhir [1]340 ve fî 22 Kânûn-ı evvel [1]337

Kadı

Bir sûreti Elmalu kazâlığı ma'rifetiyle muhâkemedede bulundurumuştur. Fî 25 Kânûn-ı evvel [13]37 târîhli 122 numarolu tahrîrât

İşbû i'lâmın cem'i tebliğ ilm u haberiyle aldım. Pederi Ömer Hocaâde

Vesika numerosu 33

Finike kazâsına tâbi' Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden ve zîr-i zabıtda isimleri muharer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Zeybek oğlu Hüseyin kerîmesi Gülfırar bint-i Hüseyin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde zevci Hass karyesi ahâlisinden Kiriz oğlu Yusuf bin Ali muvâcehesinde ber-vech-i zîr da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki ben bundan bir buçuk sene mukaddem üç yüz bir gurus mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle nefsimi müdde' aleyh mezbûr Yusuf bin Ali'ye tezvîc ve tenkîh idub ol dahi ol vecihle tezevvüc ve tenaküh iderek zifâfımız dahi icrâ kılındığı hâlde her ne sebeble zâyi olduğumu bilmiyorum zevcim mezbûr Yusuf benim yanıma gelmiyor ben ayrı bir yatakda yatıyorum zevcim mezbûr Yusuf vâlidesiyle berâber bir odada beytutad ediyor el-yevm bâkire olduğum gibi zevcim mezbûr Yusuf 'un uyuyuşundan her vakit iz'âc görmekdeyim binâen aleyh zevcîm mezbûr Yusuf ile beynimizin tefrîkini taleb ederim dedikde gıbbe's-sûâl müdde'-i aleyh mezbûr Yusuf dahi cevâbında kabzıyla? minvâl-i muharrer üzere olduğumu bi tamâmihâ tab'ân ve kat'ân ikrâr ve itirâf idub ancak zevcesi müdde'ıye-i mezbûre Gülfırar

Hatun adem-i takrîb-i kendisinin dışının ağrımından münhasıl ızdırâbdan dolayı bulunduğunu ve binâberin müdde‘i mezbûre Gülfırar Hatun pederi nezdine gıtmış olmağla gelub hukûk-i zevciyete ri‘âyetine tenbîh olunmasını taleb ederim deyu makâm-ı âhara ibrâz eylediği kelâmı şer‘ân mültefit ve muvâcih olmağın müdde‘i mezbûre Gülfırar Hatun’un sâifü’z-zıkr ikrâr ve itirâfı mücebince nikâh-ı mezkûrun sübûtuna ba‘de’l-hükm tarafeyn bir odada beytutet etmek üzere müdde‘iye-i mezbûre Gülfırar Hatun’un zevci müdde‘-i aleyh mezbûr Yusuf’a nefsinı teslîm târîhinden itibâren sed-i fahriye itibâriyle bir sene te‘ciline müdde‘iye-i mezbûre Gülfırar Hatun’un zevci müdde‘-i aleyh mezbûr Yusuf’a itâ‘at ve hukûk-i zevciyete ri‘âyetine tenbih olunduğu bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ısrîn min şehri Rebi‘u’l-âhir li-sene erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 29 Rebi‘u’l-âhir [1]341 ve fî 28 Kânûn-ı evvel [1]337

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Bir sûret musaddakası Kumluca müdürü vâsıtasıyla muhâtabına tebligât edilmiştir. Fî 29 Kânûn-ı evvel [13]37 târîhli 123 numarolu tebligatla i‘lâmı ve makbûzu aldım. Fî 12 Kânûn-i Sânî [13]38

Müdde‘-i aleyh pederi Kiriz Ali

Sahîfe numerosu 99

Vesika numerosu 1

Müstakil Antalya sancağına merbût Finike kazâsına tâbi‘ Çavdır karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Osman Efendi oğlu Rasih Hoca zevcesi Hadice bint-i İbrahim’in sagîr oğulları Osman Nuri ve Hasan’ın pederleri müteveffâ-yı mezbûr Rasih ve vâlideleri müteveffıye-i mezbûre Hadice’den mevrûs ve müntakîl bi’l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta‘yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma‘rûf el-yevm karye-i mezbûrda mukîm sagîrân-ı mezbûrânın akrabalarından Mustafa bin Veli bin Mehmed sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kâffe-i umûrlarını tesviye ve bi’l-cümle umûrlarını tedvîr etmek üzere vasi nasb ve ta‘yîn kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûreyi son dereceye kadar edâ ve îfâ etmegi ta‘ahhüd ve kabûl etmegin mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-aşer min şehri Cemaziye’l-Evvel li-sene erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 11 Kânûn-i sâni [13]38

Şer‘iyye başkâtibi

İşbû hücceti Mahkeme-i şer‘iyyeden aldım. Fî 14 Kânûn-i sâni [13]38

Vasi Mustafa nâmına a‘zadan Veli? Efendi

Vesika numerosu 2

Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden Ömer Hocaîzâde Mustafa Efendi mahdûmu Mehmed kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'e âid ber-vech-i âtî takrîr eyledi şöyle ki Elmalu'nun Tavıllar karyesi ahâlisinden İsmail Ağazâde Ahmed Bey'in kerîmesi zevce-i menkûha-i medhûl bihâm Muntehil Hatun ile beynimizde mütekevvün mehr-i mü'eccel ve mu'accele ve başka eşyâ-i müsbite vesâire da'vâsından dolayı Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesinde ve bi'l-umûm mehâkim ve devâir devlet-i âliyyede müdde'î ve müdde'îye-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis saffet ve salâhiyetleriyle bidâyeten ve itirâzen ve i'adeten ve temyîzen muhâkeme ve mahâsamaya murâfa'a ve müdâfâ'aya ikâme-i şuhûd ve vürûduna tahlîf ve istihlâfa tebliğ evrâk ve tebellüğe ahz ve kabz ve sulh ve ibrâya tarafından temyîz ve ehl-i hibre hükm-i vekâşif ta'yîn ve azline itirâz ve gayr-ı şahs-ı sâlis saffetleriyle dahil ve aslı da'vâ ve muhâkemeye ve lehimde alınacak hükm ve i'lâmât ve mukarrerâtı mevki'î icrâya ve zannıyla infâz-ı ahkâmını talep ve icrâya ve aleyhimde verilecek hükmü i'lâmâtı dahi adem-i kabûl ile istînâf ve temyîze ve derecât-ı muhâkemenin son dereceye kadar muhâkeme ve muhâsamaya ve lede'l-icâb vekîl ve azle ve tarafından her türlü evrâk ve levâyih ve müsted'ayâtı terâkkim ve imzâya aslâ benden farkı olmayarak makâm-ı a'idesine takdîme ve'l-hâsıl da'vâ-yı mebhûs anhânın mütevakkıf olduğumuz umûrun küllîsini son dereceye kadar ifâya Finike'nin Halac karyesinden Hacı Feyzullahzâde Ahmed Arif Efendi'nin kabûlüne mevkûfen vekâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde gibbe't tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fî 14 Cemâziye'l-evvel [1]340 ve fî 12 Kânûn-i sâni [13]38

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbûvekâlet hüccetini mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 12 Kânûn-i sâni [13]38

Vekîl Ahmed Arif Efendi

Vesika numerosu 3

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Durmuş oğlu Veli'nin sulbî sagîr oğlu Durmuş ve sulbiye-i sagîre kızları Teslime ve digeri Hava'nın pederleri müteveffâ-yı mezbûr Veli'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe ve istikâmetle ma'rûfe sagîrûn-ı mezbûrûnun vâlideleri olub el-yevm karye-i mezkûre de mukîme Huriye bint-i Ahmed

sagirûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin vasi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin

İşbû hücceti mahkeme-i şer'iyeden vasi-i mezbûre nâmına aldım. Fî Kânûn-i sâni [1]338

Sahîfe numerosu 100

mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene erbâ'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 17 Cemâziye'l-evvel [1]340 fî 15 Kânûn-i sâni [1]338

Şer'iyeye başkâtibi

Vesika numerosu 4

Müstakil Antalya sancağına merbût Finike kazâsınâ tâbi' Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Hatıb Ahmed bin Süleyman'ın sulbî sagîre kerîmesi Saliha bint-i müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'e pederi müteveffâ-yı mezbûr Ahmed ve vâldesi müteveffîye Zeliha bint-i Sarı Mustafa'dan mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâsetve arâzîlerini zer' itdirub sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kısvesini te'mîn etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe ve sagîre-i mezbûrenin teyzesi olub el-yevm karye-i mezbûrda mukîme Dudu bint-i Sarı Mustafa'nın sagîre-i mezbûrenin hıyn-i rüşd ve sedâdına degin arâzîlerini zer' itdirub alınacak hasılâtıdan sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesini te'mîne ve bi'l-cümle umûr ve husûsâtını tedvîre vasiye nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâmin ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-evvel li-sene erbâyin ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 18 Cemâziye'l-evvel [1]340 ve fî 16 Kânûn-i sâni [1]338

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 5

Finike kazâsınâ tâbi' Çavdır karyesi ahâlisinden Ömer Hoca Oğlu Mustafa Efendi mahdûmu Mehmed zevcesi Müntehil Hatun bint-i Ahmed Bey vekîli ve vükelâ-yı de'âviden Ahmed Rıza Efendi ile yine karye-i mezkûreden müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed bin Mustafa Efendi vekîli Halac karyesi ahâlisinden Hacı Feyzullahzâde Ahmed Arif Efendi beyinlerinde mütekevvün mehr-i mü'eccel ve mu'accele ve eşyâ-yı zâtiye ve nafaka da'vâlarının mahallinde fî'il ve rûyeti lâzım gelmekle ümenâ-yı şer'iyeden şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi huzûrlarıyla karye-i mezkûrede ve Ömer Hoca oğlu

Mustafa Efendi hânesinde akd olunan meclis-i şer'î alide tarafeyn vekîlleri ber-vech-i âtî takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm idub şöyle ki biz müvekkil ve müvekkilelerimize izâfetle beynimizde mütekevün mehr-i mu'accel ve mü'eccele ve eşyâ-i zâtîye ve nafaka ve da'valarından ber-vech-i âtî şerâit dâ'iresinde sulh ve yekdigirimizi ibrâ-yı amme-i ile ibrâ ideriz şer'ât-i mezkûrede ber-vech-i âtîdir evvelen da'vâ-yı mezkûrede münderic olan mezbûre Müntehil Hatun'un eşyâ-ı zâtîyesi olan yigirmi bir kalem eşyânın tamâmıyla müdde'îye vekîli Ahmed Rıza Efendi'ye aynen teslîm ve müdde'îye eşyâ-yı mu'accelâsı olan on dokuz kalem eşyâ mukâbili dokuz bin ve mehr-i mü'eccel olan iki bin beş yüz bir hıyn-i tatlîkden adet-i inkızâsına degin nafakasına mukâbil bin guruş ki cem'an on iki bin beş yüz bir guruşunkezâlik müdde'îye vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi'ye teslîmi ve o anda müdde'îye-i mezbûre Müntehil Hatun'un zevci müdde'î aleyh mezbûr Mehmed'in zevcesi Müntehil Hatun'u talâk-ı ric'î ile tatlîk eylesini tarafeyn vekîleri aralarında kararlaştırılarak şu sûretle sulh olduklarını ve müdde'âyâ eşyâ ve meblâğ-ı mezkûr teslîm ve tesellüm edildiğini vekîlen mûmâ-ileyhümân huzûr-ı şer' de bi't-tav-i hümâ ikrâr ve itirâf eyledikleri gibi ber-minvâl-i muharrer şerâit dâire'sinde müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed dahi zevcesi mezbûre Müntehil Hatun'un bi't-tav-i ve'r-rızâ taklîk eyledığını mübeyyin işbû sulh ve talâknâme bi'tescîl müdde'îye vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi talebine binâen bir nüshası i'tâ kılındı. fî 5 Cemâziye'l-âhir [1]340 ve fî 2 Şubat [1]338

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâmı aldım. Fî 5 Cemâziye'l-âhir [1]340 ve fî 2 Şubat [1]338 Vekîli Ahmed Rıza Efendi

Bu sûreti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 17 Şubat [1]338

Müdde'î Hocaîade

Sahîfe numerosu101

Vesika numerosu 6

Fînike'nin Çavdır karyesi ahâlisinden iken cihet-i askeriyeye sevkle Saray Önü hastahânesinde vefât iden Anbarcı oğullarından Mustafa bin İsmail bin Süleyman'ın verâseti [verâseti]⁷⁶⁷ li-ebeveyn hemşîreleri Fatıma ve Aîşe'ye ve li-eb emmizâdesi el-yevm askerde bulunan Süleyman bin Mustafa bin Süleyman'a münhasır ve münhasıra olduğu verese-i mezbûrûndan ma'rîfetü'z-zât Fatıma bint-i İsmail kazâ-i mezkûrun mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclisü'l-enverde iddi'â mezbûre tarafından mûtî 17 Şubat [1]338 târîhli Çavdır karyesimuhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed bin İbrahim ve muhtâr-ı sânîsi Durdali bin

⁷⁶⁷ mükerrerrdir.

Abdurrahman'ın mührü zâtı ve resimleriyle memhûr şehâdetnâme münderecâtı derdest mezkûr vech-i meşrûh üzere idüğü zir-i zabıtta isimleri muharrer sikâtü'l-kelâm Halac karyesimuhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed Efendi ve Hacı oğlu Süleyman bin Ali'nin İhbâr ve imzalarıyla da inde'ş-şer'il-enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sehimdan olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi mezure Fatıma ve bir sehmi de mezbûre Aîşe'ye ve diğer sehmi deaskerde bulunan Süleyman'a isbâeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'âm olundu. Fî 20 Cemâziye'l-âhir [1]340 ve fî 18 Eylûl [1]338

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâm mahkeme-i şer'iyeye de mahsûsadır. 18 Eylûl [1]338

Vesika numerosu 7

Medine-i Antalya sancağına merbût Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi ahâisinden iken bundan akdem cihet-i askeriyede vefât iden Hacı Feyzullahzâde Ömer Efendimahdûmi Mehmed'in sagîr oğlu Ömer Enver'in dayısı li-ümm ceddi Elmalu kazâsının Nacaklar mahallesinden ve Ömer Paşa câmi-i şerîf imamı Hafız Reşid Efendi'nin de vukû'-i vefâtına mebnî sagîr-i mezbûrun pederi müteveffâ-yı mezbûr Mahmud'un mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere birvasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf sagîrûn-ı mezbûrûnun amucası olub el-yevm karye-i mezkûrede mutavattın her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfîgörülen Ahmed Arif Efendi ibn Ömer Efendi sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına değin vas nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi vesâyet-i mezkûreyi ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ yenbâgî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevm ehad ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l Ahir li-sene erbâyin ve selâse-mi'ete ve elf. fî 21 Cemâziye'l-âhir [1]340 fî 19 Şubat [1]338

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 19 Şubat [1]338

Ömer Efendizâde

Vesika numerosu 8

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi' Halac karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin bin Ali'nin sulbî sagîr oğlu Ahmed'in pederi müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin ve vâlidesi müteveffiye Şerife bint-i İsmail'den mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve arâzilerini zer' itdirub alınacak hasılâtdan sagîr-i mezbûrun nafaka ve masârıf-ı zarûriyesini

tesviye ve i'âşesini te'mîne bir vasinin ta'yîni lâzım gelmegin emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf elyevm karye-i mezkûrede mutavattın ve sagîr-i mezbûrun dayısı olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfî görülen Elmalu'nun Kızılca karyesinden Süleyman Çavuş bin İsmail sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına degin vasi nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi vesayet-i mezkûreyi ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzîmesini yani arâzilerini zer' itdirub alınacak hâsılâtdan sagîr-i mezbûrun ma'arraf-i zarûriye ve nafakasını te'mîn etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-

102 Sahîfe numerosu yüz ikidir

ehad ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene sitte erbâyin ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 21 Cemâziye'l-âhir [1]340 fi 19 Şubat [1]338

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. 19 Şubat [1]338

Vasi-i mezbûre Süleyman Çavuş

Vesika numerosu 9

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Halac karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Süleyman bin Ali'nin sulbî sagîr oğulları Durmuş ve Rıza'nın vasileri amucaları Hasan'ında bu kere vukû-i vefâtına mebnî sagîrân-ı mezbûranın pederleri müteveffâ-yı mezbûr Süleyman bin Ali vâlideleri müteveffîye Aişe bint-i Mustafa 'dan mevrûs ve müntakîl bî'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset ve arâzilerini zer' itdirub alınacak hâsılâtdan sagîrân-ı mezbûrânın nafaka ve emvâllerini tedvîr etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf ve istikâmetle ma'rûf ve sagîrân-ı mezbûrânın dayıları olub el-yevm karye-i mezkûrede mutavattın ve her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfî görülen Elmalu kazâsının Kızılca karyesinden Mustafa oğlu Mehmed sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin vasi nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi vesâyet-i mezkûreyi ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzîmesini arâzilerini zer' itdirub alıncak hâsılâtdan sagîrân-ı mezbûrânın musarrıf ve musarrıfe kisvesini te'mîn etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ehad ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene erbâin selâse-mi'ete ve elf. Fî 21 Cemâziye'l-âhir [1]340 fi 19 Şubat [1]33

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti şer'îyyeden aldım.

Vasi-i mezbûr Mehmed

Vesika numerosu 10

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Halac karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin bin Ali’nin verâseti sulbî sagîr oğlu Ahmed’e münhasıra olduğu lede’t-tahkîk zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun rüşd-i sedâdına deġin vasisi bulunan dayısı Elmalu kazâsının Kızılca karyesinden İsmail oğlu Süleyman’a ma‘rifet-i ve ma‘rifet şer‘le tahrîr ve bi’l-müzâyede fûrûht edilen terekesidir ki ber-vech-i âtî beyân olunur. Tahrîren fi’-yevmi’sânî ve’l-ısrîn min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene erbâ‘in ve selâse-mi’ete ve elf.

		Eski nühas çukur çanak 2 adet Guruş 45	Eski nühas tas ve legen 2 adet Guruş 85	Def‘a hurda kapaksız tencere 1 adet Guruş 50	Eski nühas kapaklı tencere 1 adet Guruş 125	Eski nühas sini 1 adet Guruş 225	Hurda nühas tabak 4 adet Guruş 30	Eski sūd nühas legeni 1 adet Guruş 60
			Hurdavâd parçaları eski yemeni çorab 1 adet Guruş 100	Eski şişe parçaları 25 adet Guruş 50	Eski kahve degirmeni ve tavası ve sac 3 adet Guruş 125	Eski ibrik 1 adet Guruş 45	Ma‘a kapak nühas kazgan 1 adet Guruş 500	Hurda nühas legen 1 adet Guruş 60
Bulgur ma‘a çuval 1 adet Guruş 300	Eski katık ve çuvalı 1 adet Guruş 25	Eski desti 2 adet Guruş 40	Eski fare kapanı 1 adet Guruş 10	Eski çaku 1 adet Guruş 308	Demir bel 1 adet Guruş 40	Def‘a eski saban timuri 2 adet Guruş 60	Def‘a eski saban demiri 1 adet Guruş 60	Eski saban timuri Guruş 75
		Eski katık minder ve yüzşüz yorgan 2 adet Guruş 900	Eski tahta kürek ve öğendire? 2 adet guruş 17 guruş 20 para	Eski heybe ma‘a çuval 3 adet Guruş 60	Müsta‘m el kerâniz çuvalı 1 adet Guruş 230	Def‘a Müsta‘m el çuval 1 adet Guruş 275	Eski çul 1 adet Guruş 26	Eski fenar ve çak? 2 adet Guruş 25
		Kırk keyl Elmalu mısır Kıymeti 30 Guruş 1200	Kırmızı boyar vesâire bedeli Guruş 30	Def‘a kırık kayış 1 adet Guruş 50	Eski kayış 1 adet Guruş 100	Müsta‘m el çifte tüfenk Guruş 985	Def‘a eski tahta sandık 1 adet Guruş 50	Eski tahta sandık 1 adet Guruş 50 guruş 20 para

				Def'a konur sığır öküzü 1 re's Gurus 1725	Def'a kara sığır öküzü 1 re's Gurus 2800	Def'a sarı sığır öküzü 1 re's Gurus 3900	Sakar sığır öküzü 1 adet Gurus 1550	Doksan altı keyl Elmalu aktarı Kıymeti 37 Gurus 3552

103

Sahîfe numerosu yüz üçdür

Bu dahi Hacı Hüseyin oğlu Hüseyin terekesidir

Def'a kancık sığır danası 1 re's Gurus 650	Def'a konur sığır 1 re's Gurus 1475	Def'a konur sığır 1 re's Gurus 1350	Def'a sakar sığır düvesi 1 re's Gurus 1700	Def'a sarı sığır 1 re's Gurus 1650	Danalı gök sığır 1 re's Gurus 2500	Def'a kara sığır öküzü 1 re's Gurus 1625
	Def'a kara camuz danası 1 re's Gurus 1500	Def'a sakar koca camuz öküzü 1 re's Gurus 2400	Def'a camuz düvesi 1 re's Gurus 4400	Def'a buzalı camuz 1 re's Gurus 6000	Buzalı camuz re's 1 Gurus 4600	Def'a erkek sığır danası 1 re's Gurus 525
	Def'a sakar kancık tay 1 re's Gurus 3701	Def'a arkası taylı kısarak 1 re's Gurus 7501	Erkek al tay 1 re's Gurus 2500	Def'a camuz öküzü 1 re's Gurus 3475	Def'a camuz öküzü 1 re's Gurus 3475	Def'a sakar camuz danası 1 re's Gurus 1200
				Kalemen 63	Def'a Alagöz isminde buzalı camuz 1 re's Gurus 5800	Def'a Topalak isminde buzalı camuz 1 re's Gurus 6025
Gurus 84170			Yekûnü't-tereke			
Müteveffâ Hüseyin vefâtında hânesinin bakma ücretine verilen Gurus 400	Hânesinin kapusuna kilid 1 adet Gurus 40	Eşyânın müzâyede mahalline nakliye ücreti Gurus 200	Hayvanâtın başlarına organ bedeli Gurus 275	Darının döğme ücreti Gurus 350		
		Muhtar Şevket vasisi mezbûr Süleyman ve ma'rifetiyledir	Yekûn Gurus 1665	Hayvanâtın kıbeli'l-müzâyede çarşuda zabtı ücreti Gurus 400		

Müteveffânın vasisi olup muhtâr Şevket ve dahi Süleyman ve Ali Salih şehâdetleriyle techîz-i tekfîn salâyetiyesine Guruş 5000			
Yekûn Guruş 4475 guruş	Kaydiyesi Guruş 231 guruş 25 para	Resm-i kısmet Guruş 3855 guruş 35 para	Dellâliyesi Guruş 387 guruş 20 para
Yekûn Guruş 155	Vasi hücceti harcı Guruş 71	Nisbi pul bahası guruş 74	Evrâk bahası Guruş 10
Guruş 11295		Minhâ'l ihracât	
Guruş 72875		Sahhü'l-baki'	

Balâda muharrer ve murakkam tereke vasi-i mezbûr Süleyman ma'rifeti ve ma'rifetü's-şer'îyle bi't-tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûh edilerek ber-vech-i bâlâ seksen dört bin yüz yetmiş guruşa bâliğ olmuş bundan bâlâda beyân olunduğu üzere techîz-i tekfîn ve vasiyet ve hayvânâtın kalbe'l-müzâyede masârrıfları ve evrâk pul vesâire masârrıfları olan min haysü'l-mecmû' on bir bin iki yüz doksan beş guruşa bi't-tenzîl sahhü'l-bâki' yalnız yetmiş iki bin sekiz yüz yetmiş beş guruşa ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfi-kân li-ecli'l-edâne eytâm sandığına teslîm olunduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm tahrîren tasdîk kılındı. Fî 22 Cemâziye'l-âhir [1]340 fi 20 Şubat [1]338

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

104 Sahîfe numerosu yüz dördür

Vesika numerosu 11

Medine-i Antalya sancağına mukime Mahbule İslam mahallesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Konyalı oğullarından Ahmed Efendi bin Mehmed'in sagir oğlu Ahmed ve sagîre kerîmeleri Emine ve Naciye pederleri müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'den mevrûs ve müntakîl bi'-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm Finike kazâsının Halac Reşâdiye mahallesinde mutavattın ve sagîrûn-ı mezbûrûnun dayıları ve vesâyet-i mezkûre her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfi görülen Adil Efendi bin Yusuf Efendi sagîrûn-ı mezbûrûnun rüşd ve sedâdlarına degin kaffe-i umûr ve husûsları tedvîr ve tesviye etmek üzere vasi nasb olundukda ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî

edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 24 Cemâziye'l-âhir [1]340

Fî 22 Şubat [1]338

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti aldım. Fî 22 Şubat [1]338

Vasi mezbûr Adil

Vesika numerosu 12

Finike'nin Savrın karyesinden iken cihet-i askeriyede vefât iden Topal İbrahim oğullarından [1]313 tevellüdlü Mehmed oğlu Halil'in verâseti münhasıran birâderi Mustafa bin Mehmed'e münhasır olduğu birâderi mezbûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclisde takrîr ve karyesi heyet-i ihtiyâriyesinin 24 Şubat [13]38 târihli ve imamı Rasih Hoca bin Hacı İbrahim ve muhtâr-ı evveli Mustafa Çavuş bin Mehmed'in mührü resmi ve zâtlarıyla da takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş binâen aleyh verâset-i mezkûru vech-i meşrûh üzere idüğü inde's-şer'il enver tahakkuk ve nümâyân oldukdan mes'ele-i mirâsiyeleri ise münhasıran mezbûr Mustafa'ya isâbeti iktizâ eylediği tescîl i'lâm olundu.

Fî 28 Cemâziye'l-âhir [1]340 fi 26 Şubat [13]38

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Kalemde mahfûzdur. Fî 28 Cemâziye'l-âhir [1]340 fi 26 Şubat [13]38

Vesika numerosu 13

Ma'zeret meşrû'alarına binâen husûs-i atiyü'l-beyânında mahallinde istimâ'i lâzım gelib me'zûnen bi'l-hüküm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'yyeden mahkeme-i şer'yye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının merkezi olan Kal'a mahallesinde vâki' Elmalu jandarma kumandanı İsmail Hızır Efendi hânesine varılarak zîr-i zabıtda isimler muharrer kesân ta'rîferiyle ma'rûfe Zehra Hanım ibnete Receb Ağa ber-vech-i âtî takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki zevcim Konya'da mukîm Hafız Mehmed Şükrü Efendi ibn Ömer Efendi ile miyânemizde mütekevvün mehr-i mü'accel ve mu'accel ve nafaka ve ita'at da'vâlarından dolayı vukû' bulmuş ve bundan böyle leh ve aleyhimde vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarda müdde'i ve müdde'iyeye aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkimi's-şer'yye ve devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfâ'a ve reddi cevâbiye ve ikâme-i şuhûddur

reddine tahlîf ve istimlâka ve ahz ve kabza ve tarafından her türlü levâyîh ve evrâk res'entanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı a'idesine takdîm ve teblîğ ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya vazife ve aleyhimde verilecek hükümlerin itirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve ahz ve kabz ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadr îfâya işbû hâzır bi'-meclîs Elmalu kazâsının İplik pazarı mahallesinden Giridlizâde Hasan Efendi mahdûmu Mustafa Efendi'yi vekâlet-i amme-i

Mezkûr hücceti aldım. Fî 6 Mart [1]338

Vekîl Giridlizâde

105 Sahîfe numerosu yüzbeştir

mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl ve ta'ahhüd etmegin mâvâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sânî min şehri Recebû'l-ferd li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 2 Receb [1]340 fî 1 Mart [1]338

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Finike şubesinde Elmalu'lu Abdurrahman Efendi oğlu Hüseyin Hüsnü

Finike şubesinde Elmalu'lu Berber Mehmed Ali oğlu Osman

Vesika numerosu 14

Elmalu Finike ve Kaş kazâları orman müfettişi İsmail Hakkı Efendi ibn Ahmed Efendi Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde ber-vech-i âtî takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i anî'l-merâm idub şöyle ki zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olub el-yevm Kastamonu merkez vilâyetinde Nasrullah köprüsünde Bakkal İsa Efendi'nin ma'lûmu olduğu bir hânede mûkime polis komiser teka'üdlerinden Hasan Basri Bey kerîmesi Nimet Hanım aleyhine Elmalu kazası mahkeme-i şer'îyyesine ikâme eyledigim itâ'at da'vâlarından dolayı ve bundan leh ve aleyhime vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarla müdde'i ve müdde'îye-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve itirâz ve ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'îyye ve devâir-i resmiye ve makâmat-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve redd-i cevâba ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istimlâka ve ahz ve kabza ve tarafların her türlü evrâk ve levâyîh res'entanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı a'idesine takdîm ve teblîğ ve tebellüğe ve lehimde verilecek hükümlerin mevki'-i icrâya vazife ve aleyhimde verilecek hükümlerin itirâz ve

istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve ahz ve kabz ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini îfâyâ Elmalu kazasında mukîm Elmalu orman mu'amelât me'mûru Cemal Efendi'nin kabûlüne mütevakkıfen vekâlet-i amme-i-i mutlaka-i sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl ve nâib-i müsâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedigini mübeyyin işbû vekâletnâme tescîl-i mûmâileyh İsmail Hakkı Efendi'nin talebine binâen bi't-tescîl i'tâ kılındı. Fî Receb [1]340 fî 7 Mart [1]337

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Sikâtü'l-müslimîn

Çavdır'dan Ömer Efendi oğlu Molla Hasan

Finike müftüsü İbrahim Fevzi Efendi

İşbû hücceti aldım. Fî 7 Mart [1]338

Osman müftüsü

İsmail Hakkı

Vesika numerosu 15

ma'zeret meşrû'alarına binâen husûs-i atiyü'l-beyânında mahallinde istimâ'ı lâzım gelub me'zûnen bi'l-hüküm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'iyeden şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının merkezi olan Kal'a mahallesinde vâki' nüfûs me'mûru Vasfi Efendi hânesine varılarak zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Huri Hatun bint-i Molla Hüseyin ber-vech-i âtî takrîr-i kelâ ta'bîri ani'l-merâm idub şöyle ki zecim olub Finike'nin Hass köy karyesinde iken Molla Hüseyin oğlu Mahmud ile leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve bundan böyle vukû' bulacak da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarla müdde'i ve müdde'eye-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve itirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetlerde mehâkim-i şer'iyeye devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve reddi cevâbiye ve ikâme-i şuhûd ve redlerine tahlîf ve istihlâfa ve ahz-ı kabza ve tarafından her türlü ve levâyih evrâk res'entanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak

106 Sahîfe numerosu yüz altıdır

kendi imzâsıyla makâm-ı a'idesine takdîme teblîğ ve tebellüğe ve lehimde verilecek hükümleri mevki'i icrâya ve aleyhimde verilecek hükümlerin de itirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve ahz-ü kabza ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâyâ Finike'de mukîm da'vâ vekîllerinden Ahmed Rıza Efendi ibn Mehmed Efendi'nin kabûlüne mütevakkıfen vekâlet-i amme-i hüccet-i şer'iyeye ile

ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedigini mübeyyin işbû vekâletnâme bi't-tescîl telebine binâen itâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî ve'l-aşer min şehri Recebü'l-ferd li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'îyye başkâtibi

Şâhid ve musarrıf

Hass köylü Yeşil oğlu Molla Hüseyin

Finike nüfûs me'mûru Vasfî Efendi

İşbû vekâletnâme-yi mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 11 Mart [1]338

Vesika numerosu 16

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Örtেকiz karyesi ahâlisinden ve Hamza oğullarından Ali bin Mustafa bin Süleyman kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde ber-vech-i zîr takrîr-i kelâm idub şöyle ki mevrûsumuz olub Kumluca kazâsının Zeyud? ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden amucam Bekir oğlu Yunus bin Bekir bin Süleyman'ın verâseti benimle el-yevm askerde bulunan ana berâber erkarındaşım Abdurrahman bin Mustafa bin mezbûr Süleyman ve diger amuczâdelerim Ramazan ve Durali ve Mehmed binûn Süleyman bin mezbûr Süleyman ve Abdullah bin Ahmed bin mezbûr Süleyman ile müteveffâ-yı mezbûr Yunus vâlikesine münhasır ve münhasıra olub bundan bana irsâl ve intikâl iden bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlesini taksîm ve hisseme isâbet edecek mükdârın ahz ve kabza ve bu bâbda leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarla müdde'î ve müdde'-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh şahs-ı sâlis ve itirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve sâlâhiyetlerle tenbîhde mehâkim-i şer'îyye ve devâir-i resmiye ve makâmât-ı âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a müdâfa'a ve reddi cevâbiye ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve ahz-u kabza ve tarafından her türlü levâyih ve evrâk res'entanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı a'idesine takdîm ve teblîğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'î icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerinde itirâz ve istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve azle lede'l-hâce sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadar ifâya Fethiye kazâsına tâbi' ()karyesinden Hacı Osman köyünde mukîm Aydınli Hacı Osman Ağa'nın kabûlüne mevkûfen vekâletname-i sahihe-i şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedigi mübeyyin işbû vekâletnâme bi't-tenzîl talebine binâen i'tâ kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi'l-ehad min şehri Şaban li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 30 Mart [1]338

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Şuhûdü'l-hâl

Gerçen karyesinden Hasan Onbaşı

Karaca Ağaç karyesinden Hasan Çavuş

Vesika numerosu 17

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Reşadiye mahallesi sâkinlerinden devlet-i osmaniye'nin rum milletinden iken bundan akdem vefât iden Hırşov oğlu Nikola Kokoli'nin sulbî sagîr oğulları Hırşov, Andon, ve Yorgi'nin pederleri müteveffâ-yı mezbûr Nikola Kokoli'den mevrûs ve muntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma'rûfe sagîrûn-ı mezbûrûn vâlideleri olub el-yevm mahalle-i merkûmede sâkine ve umûr-ı vesâyet her vecihle uhdesinden gelmege iktidârı kâfîgörülen Andon kerîmesi Anastasia sagîrûn-ı mezbûrunun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kâffe-i umûr-ı husûsâtlarını tesviye ve tedvîr etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd etmegin mâ-vâka'a bi'taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'r-râbi' min şehri Şaban li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fî 2 Şaban [1]338

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti aldım.

Fî 2 Mart [13]38

Anastasia

107 Sahîfe numerosu yüz yedidir

Vesika numerosu 18

Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askeriye sevk olunmak üzere Fînike şubesinde vefât iden Tombul oğullarından Halil bin Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emine bint-i Mehmed ile sulbiye-i kerîmesi Şerife'ye münhasıra olduğu müdde'yye-i marifetü'z-zât mezbûre Emine kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Hüseyin oğlu Mehmed ve muhtâr-ı evveli Mercan oğlu Salih ve muhtâr-ı sânisî Hacı Durmuş oğlu Osman nâm kesânların mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği fî 2 Nisan [13]38târîhli şehâdetnâme-i mukâdide takrîr-i mezkûru te'yîd eylemeiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Kızılca karyesinden Osman oğlu Bekir ve Osman oğlu Nasuh nâm sikâtü'l-keâm zevâtın vâki' imzâ ve ihbârlarıyla da tahakkuk etmiş mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sehinden

ibâret olub sihâm-ı mezbûredan bir sehmi mezbûre Emine'ye ve mütebâkî yedi sehmi de mezbûre Şerife'ye iktizâ eylediği bi't-tescîl ilâm olundu. Fî 4 Mart [1]338

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 19

Finike kazâsınâ tâbi' Alasin karyesinden iken silk-i celîl-i askeriyyeye sevkle Sandıklı hastahânesinde vefât iden Ali oğlu Hasan'ın verâseti zevce-i menkuhâ-i metrûkesi Fatıma bint-i Musa ve kebîr oğlu İbrahim bin müteveffâ-yı mezbûr Hasan'a münhasır ve münhasıra olduğu mezbûr İbrahim bin Hasan kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Musa bin Ali ve muhtâr-ı evveli Ahmed bin Bekir ve muhtâr-ı sânisî Ramazan bin Durmuş'un mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ve müdde'î mezbûr İbrahim tarafından merbût fî 9 Nisan [1]338 târîhli şehâdetnâme-i mukâdide? takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Alasin karyesinden Mehmed oğlu Hüseyin ve Kara İbrahim oğlu Mehmed nâm sikâtü'l-keâm zevâtın ihbâr ve imzâlarıyla da tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sehimden ibâret olub sihâm-ı mezûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Fatıma'ya ve mütebâkî yedi sehmi dahi oğlu mezbûr İbrahim'e isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 11 Nisan [1]340 fî 9 Nisan [1]338

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İbrahim mezkûr i'lâmı aldım fî 9 Nisan [1]338

Vesika numerosu 20

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kahveci Atini oğlu Kirkor kerîmesi zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rîferiyle ma'rûfe Hatun bint-i mezbûr Kirkor kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki mevrûsumuz pederimiz Kahveci Atini oğlu Kirkor Sarı Kavak karyesinde mutavattın iken bundan akdem vefât idub verâseti zevce-i menkuhâ-i metrûkesi Anna bint-i Artin ile kebîr oğulları Nikogos Hirabet ve Artin ile kerîmeleri Mariyan Hatun, Beranihi ve Yej'e münhasır ve münhasıra olub kalbe'l-kassâma verese-i mezbûreden zevce-i mezbûre Anna dahi vukû'-i vefâtıyla verâsetini evlâdları mezbûrdan Nikogos, Hirabet ve Artin ile kerîmeleri mezbûrât Mariyan Hatun ve Yej ve Yeranihi'ye münhasıra olub kıbeli't-taksîme mezbûre Yej'in dahi vukû'-i vefâtıyla ah-i lehümâları mezbûrun Nikogos ve Artin ve Hirabet ile uhti lehümâları mezbûrân Mariyan Hatun ve Beranihi'ye münhasıra olub kıbeli't-

taksime vereseden mezbûr Hırabet-in dahi vukû'î vefâtıyla verâseti ah-i lehümâları mezbûrân Artin ile Nikogos ile uhti lehümâları kerîmeleri Mariyan Hatun ve Yej'e ve Beranihi'ye münhasıra olduğu müdde'îye-i mezbûre Hatun iddi'â ve takrîr ve mutavattın bulunduğu Sarı Kavak karyesi imamı Molla İbrahim ve muhtâr-ı evveli Yusuf bin İsmail ve muhtâr-ı sâni Ali bin Yusuf mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr müdde'îye-i mezbûre tarafından mûtî 30 Mart [1]338

108 Sahîfe numerosu yüz sekizdir

târîhli şehâdetnâme dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idügi Elmalu kazasından olub Finike'de mutavattın ve teb'ayı Osmaniyyeden Ermeni milletinden Toma oğlu İvan ve Gefrin oğlu Nikogos nâm kesânın dahi vâki' imzâ ve ihbârlarıyla sâbit olmağla şu hâlde mes'ele-i mirâsiyeleri hükmü'l-münâsehatü's-şer'îye beş bin kırk sehimden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bin dört yüz kırk sehimden iki bin sekiz yüz seksen sehmi ibnân-ı mezbûrân Nikogos ve Artin yedi yüz yigirmi sehimden iki bin yüz almış sehmi dahi binât-ı mezbûrât Mariyan Hattun, Biranihi'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Şabanü'k- muazzâm li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fi 25 Şaban [1]338

Şer'îye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 26 Şaban [13]37

Vereseden Hattun

Vesika numerosu 21

Müstakil Antalya sancağına tâbi' Finike kazâsının İskele Reşadiye mahallesi sâkinlerinden ve teb'a-yı Osmaniye'nin rum milletinden iken vefât iden Hırşov oğlu Nikola mahdûmu Hırşov kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki mevrûsum ve pederim olub bundan akdem El-Aziziye'de vefât iden Hırşov oğlu Nikola'nın verâseti benimle zevce-i menkûha-i metrûkesi vâlidemiz Andon kızı Anastasia ile diger oğulları Andon ve Yorgo'ya münhasır ve münhasıra olduğunu takrîr ve iddi'â ve mahalle-i mezbûre Reşadiye mahallesi muhtâr-ı evveli Yani oğlu Mihail ve muhtâr-ı sâni Nikola oğlu Mihail mührü resmi ve imzâlarıyla memhûr ve müdde'î mezbûr Hristo tarafından mûtî fi 29 Nisan [1]338 târîhli şehâdetnâme münderecâtını dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre dahi vech-i meşrûh üzere idügi yine Reşadiye mahallesinden teb'ayı Osmaniye'nin rum milletinden Nikola oğlu Sandeli ve bâlâda isimleri muharrer muhtâr-ı evveli Yani oğlu Mihail nâm kesânın ihbâr ve şehâdetleriyle de

sâbit olmağla şu hâlde sahîh mes'ele-i mirâsiyeleri yigirmi dört⁷⁶⁸sehimden ibâret olub sihâm-ı mezbûrdan üç sehmi zevcesi mezbûre Anastaia ve yedişerden yigirmi bir sehmi dahi evlâdları müdde'ıy mezbûr Hırşov ve digeri Andon ve Yorgo'ya isâbeti iktizâ eyledigi bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fî 2 Ramazan [1]340 fî 30 Nisan [1]338

Şer'ıyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâmı aldım. Fî 30 Mart [1]338

Hırşo veledi Nikola

Vesika numerosu 22

Finike kazâsına tâbi' Hass karyesi ahâlisinden sâhîb-i arz-ı hâl Ahmed Hoca oğlu Osman kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'ıyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde ve yine kazâ-i mezkûre de mütemekkûn el-yevm zevce-i menkûha-i medhûl bihâm zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Kamile Hatun bint-i Süleyman Efendi muvâcehesinde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki ben zevce-i mekûha-i medhûl bihâm müdde'-i aleyhâ-i mezbûre Kamile Hatun bundan bir sene mukaddem bin beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle münhasır şühûdda tecvîc ve tenkîh idub ol dahi ol vecihle nefsinı bana tezevvüc ve tenâküh idub beynimizde hukûk-i zevciyet kâim iken vaktiyle hânemizde bulunduğu mahkeme zabıtası Adil Efendi'nin ifâlatına? kapılarak hânemden bundan bir mâh mukaddem firâr ederek el-yevm şurda burda vakit geçirerek hukûk-i zevciyete ri'âyet etmediginden müdde'-i aleyhâ mezbûrenin hukûk-i zevciyete ri'âyet olunmasını taleb ederim dedikde lede'suâl müdde'-i aleyhâ mezbûre Kamile Hatun dahi cevâbında müdde'ı mezbûr Osman'ın zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğunu ikrâr ve itirâf idub ancak müdde'ı mezbûr Osman'ın böyle bir türlü imtizâc edemeyub arahim-i münselib mensûb bulunduğundan başka ayrıca bir meskeni şer'ıyye tedârik eyledigi takdîrde hukûk-i zevciyete ri'âyet ederim ve ilâ hukûk-i zevciyete ri'âyet ve ita'âtden niçun imtinâ' ıderim deyu def'a şurûh edildikde lede's-sûâl müdde'ı mezbûr Osman dahi cevâbında hâneleri ile hücreyi alub bunlardan birinin müdde'ıye-i mezbûrenin suknâsına tahsîs edeceğini söylemekle evvel emrde hâne-i mezkûrenin mesken-i şer'e

109 Sahîfe numerosu yüz dokuzdur

olub olmadığı kibel-i şer'ıyye ve ümenâ-yı şer'ıyyeden şer'ıyye başkâtibi Hüseyin Efendi tarafından hâne-i mezkûrenin mu'âyenesine bu bâbdaki muhâkemenin 5 Kânûn-i evvel [1]337 pazartesi günü ta'allık ve tarafeyn zîr-i zabtı imzâ eyledikleri hâlde yevm-i mu'ayyen-i mezkûrda müdde'ı mezbûr Osman'a gelmiş ise de müdde' aleyhâ mezbûre Kamile gelmemiş

⁷⁶⁸ mükerrerdır.

olmağla müdde‘i mezbûr Osman’ın talebiyle müdde‘-i aleyhâ mezbûrenin gıyâbında muhâkemenin ilhâkına mübâşir-i beyyine mahallinde mesken-i şer‘i mu‘ayyene dâir olub ümenâ-yı şer‘iyyeden Hüseyin Efendi’nin tanzîm eylediği 3 Kânûn-ı evvel [13]37 târîhli bit kît‘a nizâmiye lede’t-tetkîk hâne-i mezkûrenin mesken-i şer‘e bulunduğu zâhîr ve nümâyân olmağla müdde‘i alyhâ mezbûre Kamile’nin sâlifü’z-zikr ikrâr ve i‘tirâfı mücebince nikâh-ı mezkûrun sübûtuna ba‘de’l-hükm müdde‘i mezbûr Osman’ın karyesinde ebûsunda ()tedârik eylediği mesken-i şer‘iyyeye gidub zevc-i mezbûrOsman’ın hukûk-i zevciyete ri‘âyet ve itâ‘atine müdde‘-i aleyhâ mezbûre Kamile Hatun’un gıyâbında ve müdde‘i mezbûre Osman’ın vicâhında tenbîh olduğu x”bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fî’l-yevmi’s-sâmin min şehri Ramazan li-sene erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf. Fî 8 Ramazan [1]340 fî 6 Mayıs [1]3337

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti aldım. Fî 8 Mayıs [13]38

Ahmed Molla

Osman

Mehmed

Osman

Vesika numerosu 23

Finike kazâsına tâbi‘ İncir Ağacı karyesi ahâlisinden Hacı Yakub oğlu Mustafa zevcesi ve zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta‘rîfleriyle ma‘rûfe Hanife bint-i Galib kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclisi-i şer‘il enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki zevcim Hacı Yakub oğlu Mustafa ile beynimizde vukû‘ bulmuş ve bundan böyle leh ve aleyhime vukû‘ bulacak bi’l-cümle da‘vâlarda husûmetimin teveccüh edildiği kesânlarla müdde‘i ve müdde‘-i aleyh mu‘teriz ve mu‘teriz-i aleyh şahs-ı sâlis ve i‘tirâz-ı ale’l-hükm ve’l-gayra saffet ve salâhiyetleriyle de mehâkim-i şer‘iyye ve devâir-i resmiye ve makâmât-i âliye huzûrlarında muhâkeme ve muhâsama müdâfa‘a ve murâfa‘a ve redd-i cevâba ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve istihlâfa ve ahz ve kabza ve tarafından her türlü levâyih ve evrâk re’sen tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme teblîğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki‘-i icraya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerin i‘tirâz istînâf ve temyîze ve âharı tevkîl ve itirâzına lede’l-hâce hüküm ve ibrâya ve ahz ve kabza ve’l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadar îfâya işbû hâzır-ı bi’l-meclîs Elmalu kazâsı ahâlisinden Reşad Efendizâde Rafet Efendi’yi vekâlet-i amme-i hüccet-i şer‘iyye ile vekîl nasb ve ta‘yîn eyledik dedikde ol

dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve kabûl etmegin mâ-vâka'abit-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî 10 Ramazan [13] 34 fî 8 Mayıs [1]338

Şer'îyye baş katîbi nâmına

Kadı

Vesika numerosu 24

Finike kazâsının Savrın karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Yusuf bin Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Tenzile bint-i Rasih ile diger zevce-i metrûkesi Hadice bint-i Mehmed e kebîr oğulları Hakkı, Ali ve Mehmed'e ve sagîr oğulları Yusuf ve Murad ve kebîre kerîmeleri Hafize, Fatıma ve Aişe ve Şükriye ve sagîre kerîmeleri Adile binûn müteveffâ-yı mezbûr Yusuf'a münhasır ve münhasırre olduğu lede't-tahkîkû's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vasisi vâlideleri mezbûre Tenzile'ye ve diger sagîr-i mezbûr Murad'ın vasisi vâlidesi mezbûre Hadice ma'rifet-i ma'rifet-i şer'le tahrîr-i beyne'l-verese tevzî' ve taksîm edilen tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur fî 21 Nisan [1]340 fî 19 Nisan [1]338

Müsta'mel def'a küçük keçe 1 aded Guruş 20	Müsta'mel evsat ala yazgı keçesi 2 aded Guruş 80	Eski kara çul 1 aded Guruş 30	Eski kilim 1 aded Guruş 40	Def'a eski tahta sandık 1 aded Guruş 40	Eski tahta sandık 1 aded Guruş 40
	yüzsüz çuka yün döşek 1 aded Guruş 50	Def'a hurda yorgan 1 aded Guruş 50	Def'a kahve renkli yorgan 1 aded Guruş 150	Def'a Müsta'mel pikeli yorgan 1 aded Guruş 150	Müsta'mel ma'a çarşaf morlu yorgan 1 aded Guruş 100

110

Sahîfe numerosu yüz ondur

	Müsta'mel def'a büyük çuval 1 aded Guruş 20	Müsta'mel kara çuval 3 aded Guruş 60	Müsta'mel kilim namazlası 1 aded Guruş 20	Müsta'mel büyük yasdık 6 aded Guruş 100	Def'a büyük çitle döşek 1 aded Guruş 50

	Orta kapaklı tencere 3 adet Guruş 90	Büyücek kapaklı tencere 1 adet Guruş 40	Müsta‘mel orta kazgan 1 adet Guruş 100	Müsta‘mel beyaz ihrâm 1 adet Guruş 20	Müsta‘mel kara kıl heybe 1 adet Guruş 20
Orta süd legeni 1 adet Guruş 30	Orta çukur çanak 5 adet Guruş 90	Def‘a küçük tığan 1 adet Guruş 10	Orta tığan 1 adet Guruş 20	Orta süd çömlegi 1 adet Guruş 30	Orta ibrik 1 adet Guruş 20
Müsta‘mel tahra 2 adet Guruş 30	Müsta‘mel nacak 1 adet Guruş 20	Saban timuri ma‘a takım 1 adet Guruş 40	Orta bakrac 1 adet Guruş 40	Orta pilav tabağı 2 adet Guruş 20	Eski kapaksız çanak 1 adet Guruş 10
		İki yaşlı ala sığır danası 1 re’s Guruş 200	Sekiz yaşlı ak konur (öküz) 1 re’s Guruş 600	Beş yaşlı küçük kabak öküz 1 re’s Guruş 600	Müsta‘mel kaime 1 adet Guruş 20
	Def‘a ak kısırak ? kısır sığır 1 re’s Guruş 350	Def‘a konur kısır sığır 1 re’s Guruş 350	Kısır kara sığır 1 re’s Guruş 350	Def‘a bir yaşar sığır danası 1 re’s Guruş 100	Def‘a bir yaşar sığır danası 1 re’s Guruş 100
	Kısır koyun 2 re’s Guruş 200	On yaşlı erkek kır merkeb 1 re’s Guruş 450	Def‘a dört yaşlı yağız kısırak 1 re’s Guruş 650	Def‘a dokuz yaşlı kula kısırak 1 re’s Guruş 750	Dokuz yaşlı kır kısırak 1 re’s Guruş 900
Def‘a çebiç deke 1 re’s Guruş 140	Deke 1 re’s Guruş 150	Kısır kancık çebiç 30 re’s Guruş 1500	Oğlaklı keçi 41 re’s Guruş 4100	Def‘a kısır koyun 2 re’s Guruş 200	Def‘a kısır koyun 2 re’s Guruş 200
Def‘a arı kovan 4 adet Guruş 160	Def‘a arı kovan 4 adet Guruş 160	Def‘a arı 4 adet Guruş 160	Arı kovan 4 adet Guruş 160	Def‘a kısır keçi 10 res Guruş 800	Def‘a erkek çebiç 7 re’s Guruş 840
Hurdavât-ı menzile Guruş 100	Darı kile 1 Guruş 20	Arpa kile 20 Guruş 200	Melâz? kile 11 Guruş 150	Buğday kile 41 guruş 800	Boş arı kovan 1 adet Guruş 80
Guruş 17170			Yekûnü’t-tereke		
Savrın’lı Mustafa Çavuş ve müteveffânın birâderi İbrahim’in şehâdetleriyle sarfîyât					
Yekûn Guruş 929	Techîz-i tekfîne sarfîyât Guruş 277		Mehr-i zevce diger Hadice Guruş		Mehr-i zevce Tenzile Guruş 50 buçuk

		15 buçuk		
Vasi hücceti harcı Guruş 49	Evrâk pul bahası Guruş 31	Kaydiyesi Guruş 48 gurus 10 para	Resm-i kısmet Guruş 402 gurus 10 para	Dellâliye Guruş 80 gurus 20 para
Guruş 1540	Yekûnü'l-ihracât			
Guruş 15630	Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresesi			

111 Sahîfe numerosu yüz on birdir

Hisse-i ibn kebîr mezbûr Ali Guruş 1823 gurus 20 para	Hisse-i ibn kebîr mezbûr Hakkı Guruş 1823 gurus 20 para	Hisse-i zevce diger mezbûre Hadice Guruş 976 gurus 30 para Mehri 151	Hisse-i zevce mezbûre Tenzile Guruş 976 gurus 30 para Mehri 50 buçuk
Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Hanife Guruş 91 gurus 30 para	Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Murad Guruş 1823 gurus 20 para	Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Yusuf Guruş 1823 gurus 20 para	Hisse-i ibn kebîr mezbûr Mehmed Guruş 1823 gurus 20 para
Hisse-i bint-i sagîre mezbûre Adile Guruş 911 gurus 30 para	Hisse-i bint-i kebîre mezbûre Aliye Guruş 911 gurus 30 para	Hisse-i ibn sagîr mezbûr Aişe Guruş 911 gurus 30 para	Hisse-i bint-i kebîre mezbûre Fatıma Guruş 911 gurus 30 para
Yekûn Guruş 15630 gurusdur			

Bâlâda muharrer ve murakkam tereke-i müteveffâ-yı mezbûr Yusuf Kahya beyne'verese bi'l-müzâyede ()ber-vech-i bâlâ on yedi bin yüz yetmiş gurusâ bâliğ olmuş bundan bâ-şehâdet-i müsbite zevcelerinin mehirleri olan üç yüz elli iki gurusâ ve kendi bâ-şehâdet-i müsbite techîz-i ve tekfîni olan iki yüz yetmiş yedi gurus dellâliye resm vesâiresi üç yüz on bir gurus ki cem'an bin yüz kırk gurusâ bi't-tenzîl sahhü'l-bâkî' olan on beş bin üç yüz otuz gurusdan verese-i kebîreden zevceleri mezbûrât Tenzile ve Hadice hisseleri olan dokuz yüz yetmiş altı gurus otuz beşer parayı ve mehr-i mü'eccellerini verese-i kebîreden oğulları mezbûrûn Hakkı, Ali ve Mehmed hisseleri olan bin sekiz yüz yigirmi üç gurus yigirmişer parayı ve kebîre kerîmeleri mezbûrât Hanife, Fatıma ve Aişe ve Şükriye hisse-i musîbeleri olan ber-vech-i bâlâ dokuz yüz on bir gurus otuzar parayı tamâmen ahz ve kabz ederek yekdigerlerinde bir gûnâ alacakları kalmadığını huzûr-ı şer'de tab'ân ve kat'ân ikrâr-ı itirâf idub sagîrân-ı mezbûrândan mezbûr Yusuf ve mezbûre Adile'nin hisselerinin ribh-ı mallarımı? vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin nafakalarını te'mîne kâfi görülemeginiden li-ecli'l-hıfz vasileri vâlideleri mezbûre Tenzile ve diger sagîr-i mezbûr Murad'ın dahi hisesinin ribh-ı rüşdüne kadar kâfi görülemegininden li-ecli'l-hıfz ve vasisi vâlidesi mezbûre Hadice'ye

yed'iyle teslîm edildigini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm bi't-tasdîk temhîr kılındı. Fî 12 Ramazan [1]340 fi 10 Mayıs [1]338

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 25

Finike'nin Reşadiye İskele mahallesinde mutavattın iken bundan akdem vefât iden teb'a-yı Osmaniye'nin Rum milletinden Gavril oğlu Andon'un verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Eksina ile kebîr oğulları Gavril ve Yorgi'ye ve kebîre kızları Sağdiline, Korin, Mariya, Hristiya'ya münhasır ve münhasıra olub kalbe'l-kassâma vefât iden mezbûr Gavril'in dahi verâseti vâlideleri mezbûre Eksina ile ah-i lehümâsı mezbûr Yorgi ve Gavril ve uhti li ibn mezbûrât Karin, Sura, Mariya ve Hristiya'ya münhasır ve münhasıra olduğu lede't-tahkîk zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrân-ı mezbûrânın vasileri vâlideleri mezbûre Eksina ve heyet-i ihtiyâriye ma'rifetü'-şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm edilen tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur

Def'a basma parça 1 adet Guruş 65	Fistanlık basma etek 3 buçuk Guruş 50	Müsta'mel yün 1 adet Guruş 20	Bir arşun mükdârında kadife Guruş 50	Mücedded kara çul 1 adet Guruş 60

112

Sahîfe numerosu yüz on ikidir

	Def'a peşkir 1 adet Guruş 15	Peşkir 1 adet Guruş 15	Yasdik yüzü 1 adet Guruş 15	Allı basma 4 adet Guruş 60	Def'a iplik 3 adet Guruş 30	Elvan çorab 9 adet Guruş 90
Müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 100	Eski kilim 1 adet Guruş 50	Müsta'mel yuva çulu 1 adet Guruş 30	Def'a çarşaf 1 adet Guruş 80	Çarşaf 1 adet Guruş 200	İpekden yağlık 1 adet Guruş 50	Def'a peşkir 1 adet Guruş 15
		Bakraç içerisinde dükkan (bir mikdâr 1 adet	Esk ihrâm 1 adet Guruş 50	Yuva çuha 1 adet Guruş 50	Battâniye 1 adet Guruş 50	Def'a müsta'mel yorgan 1 adet Guruş

		Guruş 250				60
		Büyük legen 1 ade Guruş 150	Çorba tası 1 aded Guruş 50	Tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 50	Dörtlü sefer tası 1 aded Guruş 150	Eski oturak terâzi ma'a dirhem 1 aded Guruş 150
		Çaydanlık 1 aded Guruş 10	Billur 1 aded Guruş 10	Çukur tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 25	Çukurdan tava, tıgan, çanak 3 aded Guruş 50	Eski çukur çanak 1 aded Guruş 20
	Çukur toprak çanak 3 aded Guruş 30	Çukur tabak 2 aded Guruş 50	Kahve tepsisi 1 aded Guruş 100	Def'a büyük tahta sandık 2 aded Guruş 150	büyük tahta sandık 1 aded Guruş 100	Süzgeç ve şişe 1 aded Guruş 20
	Süzgeç 1 aded Guruş 15	Def'a su kupası 1 aded Guruş 100	Su kupası 1 aded Guruş 20	Kadah? parçaları 4 aded Guruş 50	Def'a çanak 1 aded Guruş 10	Def'a çanak 3 aded Guruş 30
Sa'at? 1 aded Guruş 50	Eski el makinesi 1 aded Guruş 600	Döşek 1 aded Guruş 250	Okka 1 aded Guruş 10	Lamba 2 aded Guruş 25	Def'a çanak 1 aded Guruş 25	Çanak 1 aded Guruş 15
	Teneke legen 1 aded Guruş 20	Lamba vidası 24 aded Guruş 48	Lamba camı 1 aded Guruş 10	Yelek tahtası 82 aded Guruş 250	Daban tahtası 11 aded Guruş 150	Yasdık 1 aded Guruş 10
		Fes kalıbı 3 aded Guruş 750	Boş çeyiz sandığı 1 aded Guruş 100	() 1 aded Guruş 57	Hayvan sikkesi 1 aded Guruş 5	Boş şişe 12 aded Guruş 60
		Cam örtüsü vesâiresi 1 aded	Masa 1 aded Guruş	Varil 1 aded Guruş	Kırık altun yüzük 1 aded	Havan ma'a eli Guruş

		Guruş 30	10	25	Guruş 200	70
						Hurda çuval parçaları Guruş 15
Guruş 5580			Yekûnü't-tereke			
Varaka pul bahası Guruş 17		Kaydiyesi Guruş 16 guruş 10 para		Resm-i kısmet Guruş 138 guruş 30 para		Dellâliyesi Guruş 28
Guruş 200			Yekûnü'l-ihrâcât			

113 Sahîfe numerosu yüz on üçtür

Guruş 5380		Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-veresi	
Hisse-i bint-i kebîre mezbûre Korin Guruş 784	Hisse-i bint-i kebîre mezbûre Sağdila Guruş 588	Hisse-i ibn mezbûr Yorgi Guruş 1568	Hisse-i zevce mezbûre Eksina? Guruş 868
Yekûn Guruş 5380	Küsûrât Guruş 4	Hisse-i sagîre-i mezbûre Hristiya Guruş 784	Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Mariye Guruş 784

Bâlâda muharrer ve murakkam tereke Bakkal Andon'un olub mecmû' tereke ez-gayrı sekenâ? ber-vech-i bâlâ beş bin beş yüz seksen guruşa bâliğ olmuş bundan dellâliye resm vesâiresi be't-tenzîl mütebâkî beş bin üç yüz seksen guruşdan verese-i kibâr ve kibâre hisselerinin kâmîlen alarak vereselerin mezkûr terekede bir günâ alacakları kalmadığını huzûr-ı şer' ba'dehûtab'ân kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub verese-i sagîreden Mariye ve Hristiyan'a hisselerinin rıbhı sagîrûn-ı mezbûrûndan nafakaları te'mîn kâfî görülemediginden ol bâbdaki usûl ve nizâmına tevfikân vasileri vâlideleri mezbûre Eksina yedine teslim edildiğini mübeyyin işbû zeyl-i kassâm bi't-tasdîk temhîr kılındı. 11 Mayıs [1]338 fî 13 Ramazan [13] 34

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 26

Müstakil Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Hass karyesi sâkinelerinden Molla Hüseyin kerîmesi Huriye vekîli mülâkini de‘aviden Ahmed Rıza Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘ şerîfû’l-enverde karye-i mezkûreden Molla Osman mahdûmu ve mezbûrenin zevci dâhili Mahmud muvâcehesinde ber-vech-i âtî da‘vâ ve takrîr-i kelâm idub şöyle ki müvekkilem mezbûre Huriye bundan kaç sene mukaddem beş yüz bir guruş mehr-i mü‘eccel izinnâmelerinde muharrer elli beşer guruşdan bin guruş kıymetinde yigirmi aded onluk ve yüz yigirmi beşer guruşdan beş yüz guruş kıymetinde dört aded yigirmilik ziynet altûnı beş yüz guruş kıymetinde bir aded Osmanlı altûnı ve bin guruş kıymetinde bir takım yatak ve iki bin guruş kıymetinde telliden bir takım elbise mehr-i mu‘accel tesmiyesiyle nefsinı tezvîc ve tenkîh idub müdde‘-i aleyh mezbûr Mahmud dahi bu sûretle tezevvüc ve tenâküh ve duhûl idub beyinlerinde zevciyet kâ‘im iken aralarına bir nifâk girerek pederi hânesine mukaddemâ getmesi üzerine ümenâ-yı şer‘iyyeden şer‘iyye başkâtibi Hüseyin Efendi ma‘rifetiyle te‘lif-i beyn üçün karye-i mezkûreye gidilerek bâlâda muharrer beş beş bin guruş fiyatındaki eşyâyı mu‘ameleyi müvekkilem mezbûre Huriye’ye zevci mezbûrMahmud’dan bi’l-ahz müvekkilem mezbûre Huriye’ye teslîm ve bu sûretle te’llif-i beyn edilmişken her nasılsa birkaç gün sonra yine müvekkilem mezbûre eşyâ-yı mekûreyi sandığı derûnuna vazluyla zevci müdde‘i alyh mezbûr Mahmud hânesinde bırakarak pederi hânesine gelmiş bunun üzerine karye-i mezkûre muhtâr-ı sânîsi Salih ve Arab Receb ve müdde‘-i aleyh mezbûr Mahmud’un pederi Molla Osman müvekkilem mezbûre Huriye’nin hânesine gelerek darb ve tehdîdle müvekkilemin sanduğu derûnundaki zevci Mahmud’un hânesinde kalan kâffe-i eşyâlarını nikâh ve nafakasını terkle tatlık etdirmeleri üzerine müvekkilem mezbûre bilmeyerek kâğıda parmak basdırdıklarını halbûki müvekkilem mezbûre hiçbir vecihle eşyâ-yı mezkûreden vaz geçub yalnız sâlifû’z-zikr mehr-i mü‘eccelile avdet-i iktizâ degin nafakasından vaz geçtiğinin bunlardan sarf-ı nâzırla el-yevm müdde‘i alyh mezbûre Mahmud yedinde bulunacak eşyâ-yı mu‘accele mezkûrenin müvekkilem yedine teslîmini hâlen ve tamamen müvekkilem mezbûreye izâfetle bi’l-vekâle

114 Sahîfe numerosu yüz on dördür

taleb ederim dedikde müdde‘i mezbûr Mahmud’dan lede’s-sû‘âl müde‘i aleyh mezbûr Mahmud dahi cevâbında müdde‘iye vekîli Ahmed Rıza Efendi’nin kelimât-ı meşrûhasını tamâmen tab‘ân ve kat‘ân ikrâr ve i‘tirâf idub ancak talâk iddi‘âsını külliyyen inkâr etmesi üzerine müdde‘iye-i mezbûre vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi’dan ber-vech-i muharrer iddi‘âsına mutâbık beyyine talep olundukda li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘e hâzır olan karye-i mezkûre ahâlisinden Mercan oğlu Receb bin Mercan bin Abdullah ve karye-i mezkûre muhtâr-ı sânîsi Salih bin Ahmed bin Abdullah ve müdde‘-i aleyh mezbûr Mehmed’in pederi

Molla Osman bin İsmail bin Hasan Kahya'dan her birileri ayrı ayrı istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka târîh-i da'vâdan on beş gün mukaddem müdde'îye-i mezbûre Mahmud zevcesi Huriye'nin pederi hânesi kaçtıklarını işetmeleri üzerine müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'un mürâcatı üzerine şâhidûn-ı mezbûrûnun müdde'î mezbûr Mahmud'dan berâber mezbûre Huriye'nin pederi hânesine gidilerek tarafeyn telifiben? ve mezbûre Huriye'ye zevc-i mezbûrMahmud'a teslîmi için çalışmış isende muvaffak olamadı o andan sonra kız ben bu oğlana bir daha getmeyeceğim demesi üzerine karye-i mezkûreden Ali Hocaların Ali nâmında bir hocaya kağıd yazdırarak kızı parmak basdırılmış bunun üzerine müdde'î mezbûre Huriye ben bu zevci istemiyorum ve mehr-i mu'accel ve nafakamdan vaz geçdim diyerek yüz parada zevc-i mezbûrMahmud'a verilmek üzere yazılmış kâğıdın üzerine koyub geriye çıkıldığını müdde'îye-i mezbûrenin mühürlediği kâğıda meblâğ-ı mezbûru müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'un pederi Molla Osman'dan olup oğlu Mahmud'a verildiği ve onun da aldığını fakat zevc-i mezbûr Mahmud'un i'tirâzından gerek talâk ve gerek hilâfa dâir bir kez çıkmadığına biz Allah için şâhidiz ve bu husûsa böylece şehâdet ideriz deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye ettiler ise de müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'un muharrer bu kâğıdla meblağ-ı mezbûru alması ağzından talâk ve gerek (söz)ü sâdır olmadıkca muteber olamayacağını bu bâbda kaza-i mezkûr müftülüğünden mûti bir kıt'a fetevâyı şerîfeden müsteban olmasına mânî müdde'îye-i mezbûre vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi'den bu husûsda başkaca şâhidi olup olmadığını su'âl olundukda başkaca şâhid ifâdesinden sarf-ı nazârla bu bâbda müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'a yemin teklîf ederim dedikde müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'a bu husûsda zevcesi Huriye'yi gerek hul'ân ve gerek talâken bir cihetle tatlîk etmedigine dâir yemin verilmegin bi'l-usûl mûcebine müdde'îye-i mezbûre Huriye'nin vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi'nin müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'a talâk iddi'ası hakkında bilâ beyyine mu'arrahanın zannıyla müdde'îye-i mezbûre Huriye'nin eşyâsını mazamim-i mezkûreyi bi'l-ahz zevci müdde'-i aleyh mezbûr Mahmud'a itâ'at ve kemâ fi's-sâbık hukûk-i zevciyete ri'âyetine müdde'îye-i mezbûre Huriye'ye izâfetle vekîli mûmâileyh Ahmed Rıza Efendi'ye tenbih olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sânî ve'l-aşer min şehri şevvâl li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fi 8 Haziran [13]38

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı ve sûret i'lâmı teblîğ i'lâm hâzırını muhâkeme-i şer'îyyeden aldım fi 10

Haziran [1]338 Molla Osman oğlu Mahmud

Vesika numerosu 27

Finike kazâsınâ tâbi‘ Sarı Kavak karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askeriyyeye sevkle Akşehir hastahânesinde vefât iden Kırac oğlu [1]298 tevellüdlü Ali’nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe bint-i Şaban ile pederi karye-i mezkûrede mutavattın Mesten Ağa i‘lâmını Kırac’a münhasır ve münhasıra olduğu mezbûre Kırac’a kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Ahmed Hoca bin İsmail ve muhtâr-ı evveli Yusuf bin İsmail ve muhtâr-ı sânisî Ali bin Yusuf’un mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde‘i mezbûr Kırac tarafından mûtî fi 21 Mayıs [1]338 târîhli şehâdetnâme müzâyede takrîr-i mezkûru te’yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Çavdır karyesi ahâlisinden Durmuş bin Hacı Veli bin Mahmud ve Bağyaka karyesi ahâlisinden İsmail bin Ahmed bin İsmail nâm sikâtü’l-keâm zevâtın ihbâr ve imzâlarıyla da tahkîk etmiş ve mes‘ele-i mirâsiyeleri dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Aişe’ye ve mütebâkî üç sehmi dahi babası mezbûr Kırac’a isâbeti iktizâ eylediği bi’t-tescîl i‘lâm olundu. 16 Haziran [1]338

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr verâset hüccet-i şer‘iyye kaleminden mahfûzdur. 2 Haziran [13]38

115 Sahîfe numerosu yüz on beşdir

Vesika numerosu 28

Medine-i Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Halac karyesi sâkinlerinden Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi ibn Ömer Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki bâ-hüccet-i şer‘iyye vasisi bulunduğum birâderzâdem Ömer Enver Bey müteveffâ Mehmed’in nafaka ve kisveye iktidâr kesb edinceye kadar sagîrân-ı mezbûrân nafaka ve kisve ()sarf olunmak üzere kırkar guruşdan şehri bin iki yüz guruş evrâk-ı nakdiye nafaka farz ve takrîr olunması matlûbumdur dedikde hakkı bi’l-cümle karye-i mezkûre ahâlisinden sikâtü’l-keâm ve ihrâr-ı müslimînden Hacı Feyzullah Efendi ibn Abdurrahman Efendi ve Çavdır karyesinde mutavattın Elmalu’lu Dalzâde Ahmed Arif ibn Mustafa Ağa’dan lede’s-sû‘âl sagîrân-ı mezbûrân nafaka ve kisveye iktidâr kesb edinceye kadar akâr ve irdâtına nazaran sagîr-i mezbûrun akâr ve hâline nisbetle evrâk-ı nakdiye olmak üzere yevmi on beşer guruşdan şehri dört yüz elli guruşun kadr-i ma‘rûf idüğü iş‘âr ve ihbâr eylemegin hâkim-i mevkî-i sâdır-ı küttâb tûbâ leh Hüseyin Meab Efendi dahi zîr-i zabıtda muharrer târîhinden yani 12 Zi’l-ka‘de 1340 târîhinden bi’l-i‘tibâr sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisveye kesb iktidâr edinceye kadar yevmi on beşer guruşdan şehri dört yüz elli guruş nafaka farz ve takdîr olunmağın lede’l-hâce istidâne ve inde’l-farz ahz kabz ve sene başlarında hâsıl olan nemâ ve

akârdan nafaka ve kisve fazlasından da meclis-i eytâm sandığına teslîmine vasi-i mûmâileyh Arif Efendi'ye izin verilmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'-yevmi's-sâlis aşer min şehri zi'l-ka'de li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 13 Zi'l-ka'de 1340 fî 9 Temmuz [1]338

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû hüccet-i mahkeme-i şer'iyeden aldım. 9 Temmuz [1]338

Vasi-i mezbûr Ahmed Arif Efendi

Vesika numerosu 29

Finike kazâsına tâbi' Çavdır karyesi ahâlisinden olub İncir Ağacı karyesinde mutavatin Hacı Yakub oğlu Mustafa kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfî'l-enverde karye-i mezkûre sâkinelerinden Galib kerîmesi ve müdde'i mezbûr Mustafa'nın zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı zevât-ı zîr-i zabıtta isimleri muharrer kesân ta'rîfleriyle ma'rûfe Hanife bint-i müteveffâ Galib muvâcehesinde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olan işbû hâzır-ı bi'l-meclîs müdde'î aleyhâ mezbûre Hanife bundan dokuz mâh akdem münhasır şuhûdda yüzbir guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle nefsinı bana tezvîc ve tenkîh idub ben dahi ol vecihle tezevvüc ve tenâküh ile beynimizde zevciyet kâim iken her nasılsa şunun bunun sözüne kapılarak hânemden çıkub gitdiginden el-yevm bana itâ'at ve hukûk-i zevciyete ri'âyet etmeyub müdde'-i aleyhâ mezbûrenin hukûk-i zevciyete ri'âyet ve ita'atine tenbih olmasını taleb ederim dedikde lede's-sû'al müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanife dahi cevâbında müdde'i mezbûr Mustafa'nın kelimât meşrûhasını tecâmühen tab'ân ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub ancak mehr-i mü'eccelinin yüzbir guruş olmayub bin bir guruş olduğu mehr-i mu'accel olarak da sekiz yüz guruş kıymetinde bir takım yatak ve bin guruş kıymetinde bir takım bakır kabı ve beş yüz guruş kıymetinde bir aded kilim ve yüzer guruşdan iki bin guruş kıymetinde yigirmi aded yigirmilik ziynet altûnı ki cem'an dört bin üç yüz guruş kıymetinde dört kalem eşyâ-yı mu'accele tesmiyesiyle kalub mu'accelât-ı mezkûreyi zevcim müdde' mezbûr el-yevm yedime teslîm etmedigi ki esâsen kendüsi iki müte'ehhil olub her ikimiz bir odalı hânede ikâmet etmekde olub bana da şer'i şerîf müsa'ade etmedigi cihetle ayruca bir mesken tedârikiyle eşyâ-yı mu'accele-i mezkûreyi aynen yedime teslîmi anında hukûk-i zevciyete ri'âyet ve itâ'at edeceğini makâm-ı ve ka'ide îrâd etmege gıbbe's-sû'âl müdde'i mezbûr Mustafa dahi cevâbında müdde'-i aleyha mezbûrenin fazla mehr-i mü'eccel iddi'âsıyla eşyâ-yı mezkûre-i mu'accele-yi külliyyen inkâr ri'âyet etmesi üzerine def'i mezbûre Hanife'den def'i iddi'asına mutâbık beyyine taleb olundukda mahkeme zabıt kâtibi Adil Efendi ve Hass karyesi ahâlisinden Kel Ali oğlu

Hüseyin ve Haşhaşi Ali ve Topal Molla Reşid ile isbât edeceğini dermiyân idub bu bâbdaki muhâkeme 26 Haziran [13]38 Pazar gününe ta'lik ve tarafeyn tefhîm kılındığı hâlde

116 Sahîfe numerosu yüz on altıdır

tarafeynden müdde'î mezbûr Mustafa gelmiş ise de müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanife gelmediğinden müdde'î mezbûr Mustafa'nın talebine binâen bu bâbdaki muhâkemenin gıyâben icrâsı takarrur iderek li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzır olan şâhidûn-ı mezbûrûn Adil Efendi ibn Yusuf ve Kel Ali oğlu Hüseyin ve Topal Molla Reşid bin İbrahim'den her birileri ayrı ayrı istişhâd olunduklarında mehr-i mü'eccelinin sekiz yüz bir gurusu olduğunu mu'amelâtından bir günâ ma'lûmâtı olmadığına dâir müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îye eylemeleri üzerine müdde'-i aleyhâ mezbûre gâib-i ani'l-meclis Hanife'nin müdâfa'asına dermiyân eylediği fazla mehr-i mü'eccel ve mu'accelât iddi'âsı sâbit olamamış ise de bu bâbda müdde'-i aleyhâ mezbûrenin hâzır-ı şehâdet etmesi ve isbâtından ömrünü takdîrinde müdde'î mezbûr Mustafa'ya bir yemin teklîf inde'l-i'tirâz nazar-ı dikkate alınmak üzere müdde'î mezbûr Mustafa'dan müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanife'nin itâ'atine tanzîmi için mesken-i şer'î tedârik etmesi ve bu mesken-i şer'inin mu'ayenesi ve mahallinde raporunun tesbîti için ümenâ-yı şer'îyyeden şer'îye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi me'mûr ta'yîn kılınarak me'mûr-ı mûmâileyh tarafından mahallinde tutulan rapor kırâat olunarak mesken-i şer'î ittihâz olunan hâne muvâfık görölerek müdde'-i aleyhâ mezbûre gâib-i ani'l-meclis Hanife'nin sâlifü'z-zikr ikrâr ve itirâfı mücebince nikâhın sübûtuna ba'de'l-hükm mesken-i şer'î olduğu mu'ayene olunan hâneye müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanife'nin gidub zevci müdde'î mezbûr Mustafa'nın hukûk-i zevciyetine ri'âyet ve itâ'atine müdde'î mezbûr Mustafa'nın vicâhında ve müdde'-i aleyhâ mezbûre Hanife'nin gıyâbında tenbîh olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis aşer min şehri Zi'l-ka'de li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Şer'îye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâm sûretiyle bir kıt'a tebliğ ilm ü haberini mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 17 Temmuz [1]338

Hacı Yusuf oğlu Mustafa

Vesika numerosu 30

Finike kazâsının Yenice Köy karyesi sâkinelerinden olub Hass Köy karyesinde mûkime ve zât-ı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rifleriyle ma'rûfe Akıle bint-i Cemali kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i enverde ber-vech-i âtî takrîr-i kelâm idub şöyle ki zevcim Yenice karyesi ahâlisinden Halil oğlu Ali 12'nci seyyâr hastahânesinde

ve vazîfe-i askeriyesini îfâda iken vefât idub verâseti benimle oğlu İbrahim ve Halil ve kerîmeleri Durdu ve Emine'ye münhasıra olduğu iddi'â ve Hass karyesi imamı Mehmed Onbaşı ibn Ahmed ve muhtâr-ı evveli Salih ibn Ahmed ve muhtâr-ı sâni Osman bin Mehmed nâm kesânın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr fî 8 Ağustos [13]38 târîhli şehâdetnâme ile iddi'â-yı vâki'âyı te'yîd eylediği gibi meclis-i şer'e hâzır olan mahkeme zabıt kâtibi Adil Efendi ve Hass karyesinden Kiriz Ali dahi şehâdetnâme münderecâtı harfîyyen tekrâr eylemegin ber-minvâl-i muharrer müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin tashîh-i mes'ele-i şer'îyyesi kırk sekiz sihâmdan olup sihâm-ı mezbûreden altı sehmi müdde'îye-i mezbûre Akile'ye ve ondörder sehimden yigirmi sekiz sehmi de ibnân-ı mezbûrân İbrahim ve Halil'e ve yedişer sehimden on dört sehimde binân-ı mezbûrân Durdu ve Emine'ye isâbeti iktizâ eylediğini nâtık işbû bir kıt'a i'lâm mezbûre Akile'nin talebine binâen tanzîm kılındı. Fî'l-yevmi'r-râbi' işrîn min şehri Zi'l-hicce li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 8 Ağustos [1]338

Kâtib nâmına

Kadı

Bir kıt'a i'lâmı aldım. Fî 8 Ağustos [13]38

Mahkeme zabıt kâtibi

Vesika numerosu 31

Finike kazâsının Halac karyesi ve Kal'a mahallesi sâkinelerinden zâtı zîr-i zabıtda isimleri muharrer kesân ta'rifleriyle ma'rûfe Kıbrıslı Salih oğlu Hüseyin zevcesi Fatıma Hatun bint-i İsmail kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'il enverde yine mahalle-i mezkûre ahâlisinden Kıbrıslı zevc-i mezbûr Hüseyin muvâcehesinde ber-vech-i âtî da'vâ eyledi şöyle ki zevcim müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyinbundan iki sene mukaddem yani üç yüz otuz altı senesi Kânûn-ı evvel mâhı zarfında iki bin yüz bir gurus mehr-i mü'ccel tesmiyesiyle münhasır şühûdda beni tezvîc ve tenkîh idub ben bu sûretle müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin'in zevci menkûha-i medhûl bihâsı iken zevcim mezbûr Hüseyin bundan iki mâh mukaddem Andon'un kahvesinde ve başka mahallerde eger zevcem Fatıma'nın vâlidesiyle kerîmesi Saide'yi evime götürürsem üçden dokuza şart olsun deyub halbûki zevcim mezbûr Hüseyin'in şu sözü sarf etdikden sonra ve târîhinden yigirmi gün mukaddem vâlidem

117 Sahîfe numerosu yüz on yedidir

ile kerîmem Saide zevcim mezbûr Hüseyin'de hâzır olduğu hâlde zevcim mezbûr Hüseyin'in hânesine geldiklerinden şu sûretle şart vâki' olmağla yine zevcim mezbûr Hüseyin'den üç talâk-ı mutlaka olmağla sûâl olup mehr-i mü'ccelim olan anifü'z-zikr iki bin

yüz bir guruş ile şartın vukû' târîhinden iddetin inkızâsına kadar kâdir-i ma'rûf nafaka farz ve takrîr olunmasını taleb ederim dedikde lede's-sûâl müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin dahi cevâbında müdde'ie-i mezbûre Fatıma'nın kelimât-ı meşrûhasını tecâmühen tab'an ve kat'ân ikrâr ve i'tirâf idub ancak böyle bir şart sözünün ağzından çıkmadığı beyânıyla talâk iddi'âsını inkâr etmesi üzerine müdde'ie-i mezbûre Fatıma'dan bu bâbda iddi'âsına mutâbık beyyine taleb oldukda li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzır olan Kal'a mahallesi ahâlisinden ve mu'aveneci esnâfından Şamlı Cemali bin Muhyiddin mezbûr Cemali zevcesi Habibe bint-i Yusuf ile müdde' ileyh mezbûre Hüseyin'in zevce-i âhere's Aîşe bint-i Kemal'den mezbûr Cemali münferid âharı mezbûretân Habibe ve Aîşe'den her bir (İstimâ' olduklarında şâhidlerden mezbûr Cemali bin Muhyiddin târîh-i da'vâdan iki mâh mukaddem müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin ile Andon'un kahvesinde oturmakda iken ve mezbûretân Hanife ve Aîşe'de yine târîh-i mezkûrda Tatlı Çay'daki Habibe'nin yazlık hânesinde yemek yerken müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin'in eger ben zevcem mezbûre Fatıma'nın vâlidesiyle kerîmesi Saniye'yi evime götürürsem şart olsun dedigine biz Allah için şâhidiz ve bu husûsa böylece şehâdet dahi ederiz deyu edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye etmeleriyle şâhidûn-ı mezbûrûn evvelâ mensûb oldukları Halac karyesi imamı Veli bin Mustafa ve muhtâr-ı evveli Şevket bin Mehmed'den bâ-varaka-i mestûre seri'an ve ba'dehûkazâ-i mezkûr vergi kâtibi Ali Efendi ibn Mehmed ve mahkeme mübâşiri Molla Hasan bin Demir şâhidûn-ı mezbûrûnun hâzır oldukları hâlde alenen lede't-tezkîye adl ve makbûlü's-şehâde eyledikleri iş'âr ve ihbâr olunmâğın müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin'den şart-ı mezkûrun zevcelerinin birisine dâfi' olmasına binâen ta'yîni teklîf olundukda şart-ı mezkûrun zevcelerinden müdde'ie-i mezbûre zevcem Fatıma hakkındadır deyu ta'yîn murâd eylemegin mûcebince talâkın sübûtuna ba'de'l-hükm müdde'ie-i mezbûre Fatıma'nın târîh-i şartdan yani iki Temmuz üç yüz otuz sekiz senesine müsâdif yedi Zi'l-ka'de üç yüz kırk senesi Pazar gününden i'tibâren iddet-i istikâsına degin kâdir-i ma'rûf nafaka farz ve takrîri için bi arz ehl-i vukûfdan ve ihrâr-ı müslimînden şâhid-i mezbûr Cemali bin Şemseddin ile İstanköylü olup le yevm karye-i mezkûrede mukîm Sucu Halil Çavuş ibn Ahmed'den sûâl olundukda tarafeynin hâllerine nazaran müdde'ie-i mezbûre Fatıma'ya târîh-i hüküm olan bin üç yüz kırk senesi Zi'l-Hicce'nin birinci gününden i'tibâren iddet inkızâsına degin yevmi on guruşdan şehri-i üç yüz guruş nafaka farz ve takrîr olunmâğın lede'l-hâce istidâne ve inde'z-zafer müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin üzerine rucû mezbûre Fatıma'ya izin verilip müdde'-i aleyh mezbûr Hüseyin'in sâlifü'z-zikr ikrâr ve i'tirâfı mûcebince müdde'ie-i mezbûre Fatıma'nın mehr-i mü'eccelâtı olan iki bin yüz bir guruşun müdde'ie-i mezbûre Fatıma'ya hâlâ edâ ve teslîmine müdde'-i aleyh mezbûr

Hüseyin'e tenbîh olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' min şehri Muharremü'l-harâmli-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fi 28 Ağustos [13]38

Şer'iyeye kâtibi nâmına

Kadı

118 Sahîfe numerosu yüz on sekizdir

Vesika numerosu 32

Finike'nin Bağyaka karyesi ahâlisinden Çavuş Bekir oğullarından Salih oğlu Durmuş kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfde ber-vech-i âtî da'vâ ve takrîr-i kelâm eyledi şöyle ki ana bir birâderim üç yüz beş tevellüdlü Ahmed Hoca oğullarından Yunus oğlu Mehmed üç yüz otuz senesi Temmuz aylarında emsâliyle silâhaltına da'vet olunarak sevk olunmuş ve mütârekede emsâli terhîz olduğu hâlde gelmeyub umûmi seferberlikde Çanakkale muhârebesinde şehid olduğu karye-i mezbûr ahâlisinden Hacı Durmuş oğlu Osman ile İncir Ağacı karyesinden Koca Osman oğlu Ömer nâmânın şehâdetleriyle sâbit olduğundan şâhidân-ı merkûmân istimâ'yle merkûm birâderim Mehmed'in vefâtına hükmü i'tâsını taleb ederim dedikde li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e hâzirân olan Bağyaka karyesi ahâlisinden Hacı Durmuş oğlu Osman bin Durmuş bin Osman ile İncir Ağacı karyesi ahâlisinden Osman oğlu Ömer istişhâd olunduklarında biz fi'l-hakîka müdde'i mezbûr Durmuş'un ana bir birâderi mezbûr Mehmed'in üç yüz otuz bir senesi Mayıs mâhında içlerinde Çanakkale de Arıburnu nâm mevki'i öğlen sonlarında hücum sırasında şehiden vefât eyledigine Allah için şâhidiz ve bu husûsâ böylece şehâdet dahi ederiz deyu müttetekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye eylemeleriyle mûcebince mezbûr Mehmed'in vefâtına ba'de'l-hükm işbû i'lâm müdde'i mezbûr veresinin talebine binâen verildi. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min şehri Muharremü'l-harâmli-sene ahdi ve erba'in ve selâsin ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 16 Haziran [1]338

Başkâtib

Kadı

Bir kıt'a i'lâmı aldım. 16 Ağustos [1]338

Salih oğlu Durmuş

Vesika numerosu 33

Finike kazâsının İskele mahallesinden ma'rifetü'z-zât Finike kâimmakâmı vekîl-i sâbıkı Elmalu kâimmakâmı vekîlî lâhiki Şefik Bey eytâm müdürü vekîl Ömer Latif Efendi hâzır olduğu hâlde kaza-i mezkûr [mezkûr]⁷⁶⁹ kadısı Ömer Lütfü Efendi mahzârında ikrâr-ı

⁷⁶⁹ mükerrerdır

tâm ve takrîr-i kelâm idub eytâm idânât sandığından ve müdür vekîli mumâileyh yedinden hulûl-i va'dede def'aten tesviye edilmek şartıyla bir sene vade ile istidâne ve kabz ve umûruma sarfla istihlâk eyledigim altı bin gurus varaka-i nakdiye ile kezâ yedine mûmâileyh pederinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden beş yüz kırk gurus ki min haysü'l-mecmû altı bin beş yüz kırk gurus ve zimmetinde sandık-ı mezkûra vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-iktizâ sahihen deynim olub hitâm-i va'dede deyn-i mezkûru tesviye eylemedigim sûretde tahsîl için inde'l-iktizâ sarfı iktizâ iden ihzâriye ve harc ve i'lâm ve rusûm şahsiyye ve pûl vesâir masârıf-ı lâzıme yi i'tâya ve va'denin inkızâsından sonra bilâ deyn-i şer'î mürûr idecek eyyâmın rıbh-ı mülzem nisbetindeki nemâsını sandık-ı teberru-i edâya ve bi'l-cümle sarfıyâta ve vâki'siyle bana rucû' Finike kazâsı eytâm müdürü vekîl Ömer Lütfü ve mâl müdürü Ahmed Efendileri ve tebdîlleri vukû'unda yerlerine ta'yîn olunacak zevâtı me'zûn kıldığım gibi deyn-i mezkûrun ma'a rıbhı ve ma'arif tesviyesine hâzır-ı bi'l-meclis tüccardan Musa Kazım ticâret odası reisi tüccârdan ebu'z-zülûf Şevket ve yine tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim Bey ve Efendiler kefil ve zemin olmalarını emr eyledim dedikde küfelâ-yı mûmâ-ileyhinde mecmû' deyn-i mezkûr medyûnu mûmâileyh tarafından işbû deynlerinden dolayı te'diyesi icâb iden mebâlig-i sâirenin edâsına bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka sahihe-i şer'iyeye ile ta'kiben kefil ve zâmin olduğumuzdan mâ'adâ mezkûreden min hüccetü'l-kifâletü'l-mezkûreden meblâğ-ı mecmû' mezkûrdan her birimiz âharın zimmetine lâzım gelen menâfi dahi kezâlik tarafından bi'l-emr ve't-tekâbül ve başka başka kefil ve zâminleriz dedikleri zabta ve tahrîr kılındı Fi'l-yevmi'r-râbi işrîn Muharrem li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete elf. 7 Ağustos [13]38

Kadı

119 Sahîfe numerosu yüz on dokuzdur

Vesika numerosu 34

Finike kazâsı Kal'a mahallesinde mukîm ve mahkeme-i bidâyet zabıt kâtibi Yusuf Efendi oğlu Adil Efendi kazâ-i mezkûr eytâm müdürü Şaban Efendi oğlu Hüseyin Efendi hâzır olduğu hâlde yine kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma'kûd şer'î şerifi'l-enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm idub şöyle ki Finike kazâsı eytâm idânât sanduğuna ve müdür-i mûmâileyh yedinden hulûl va'dede def'aten tesviye edilmek şartıyla bir sene müddetle istidâne ve kabz ve umûruma sarfla istihlâk eyledigim altı bin gurus ve varaka-i nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded sa'at-i bahâ-yı Ali Efendi fetevâsı semeninden beş yüz kırk gurus ki cem'an altı bin beş yüz kırk gurus zimmetimde deynim sandık-ı mezkûre vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-iktizâ sahihân deynim ve borcum olub hitâm-ı va'dede deyn-i mezkûru tesviye eyledigim sûretde tahsîli için inde'l-

iktizâ sarfı iktizâ iden ihzâriye ve harc ve i'lâm ve rusum-i tahisîsiye ve pul vesair masârif-ı lâzimeyi i'tâyâ va'denin inkızâsından sonra bilâ devr-i şer'î mürûr edecek eyyâmın rıbh-ı mülzem nisbetindeki nemâsını sandık-ı mezkûre teberru'ân edâ ve bi'l-cümle sarfiyât vaki'siyle bana rucû'a Finike kazâsı eytâm müdürü mûmâileyh Hüseyin Efendi ve mâl müdürü Ahmed Efendileri ve tebdîlleri vukû'unda yerlerine ta'yîn olunacak zevâtı dahi me'zûn kıldığım gibi deyn-i mezkûrun ma'a rıbhı ve masârif-ı sâire'sine tesviyesine hâzır bi'l-cümle tüccârdan ticâret odası reisi ebu'z-zülûf Şevket ve yine tüccârdan Şerbetcizâde İbrahim ve kezâ tüccârdan Kemalzâde Efendiler kefil ve bi'l-hâl zâmin olmalarını emr eyledim dedikde küfelâ-yı mûmâ'ileyhimden mecmû' deyn-i mezkûrayla medyûn-ı mûmâileyh tarafından işbû deynimden dolayı te'diyesi icâb iden meblâğ-ı sâirenin edâsına bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahihe-i şer'îyye ile müte'akiben kefil ve zâmin olduğumuzdan min cihetü'l-kefâletü'l-mezkûre meblâğ-ı mecmû' mezkûrdan her birimiz âharın zimmetine lâzım gelen meblâğ dahi kezâlik tarafımdan bi'l-emr ve'l-kabûl başka başka kefil ve zaminimiz dediklerini bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 11 Saferü'l-hayr [1]341 ve fî 3 Muharremü'l-harâm[1]338

Kahire vekîli şer'îyye başkâtibi

Vesika numrosu 35

Finike kazâsı tapu me'muru bin üç yüz otuz dört senesinde vefât iden ()kasabası muhâcirlerinden ve Bağyaka karyesinde mutavattın Hasan Efendi oğlu Hüseyin Hüsnü Efendi'nin verâseti münhasıran sulbiye-i sagîre kerîmesi Belkıs'a münhasıra olduğu lede't-tahkîkü's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin vasisi akrabalarından ve kezâ Gölyel? muhâcirlerinden Finike kâzâsı müstantik mu'âvinini Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa ve heyet-i ihtiyâriye ma'rifetü's-şer'le tahrîr ve bi'l-müzâyede fûrûht edilen tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî 11 Safer [1]341 fî Teşrîn-i Evvel [1]338

Eski bakır 1 adet Guruş 75	Müsta'mel orta kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 405	Müsta'mel kara çul 1 adet Guruş 500	Müsta'mel adi kilim 1 adet Guruş 750	Müsta'mel küçük yuva kilimi 1 adet Guruş 600	Müsta'mel yüzsüz yorgan 1 adet Guruş 480
	Eski ufak kazgan 1 adet	Eski bir gözlü çinkodan sefer tası	Eski ufak gügüm 1 adet	Müsta'mel def'a ufak kapaklı tencere	Müsta'mel orta kapaklı tencere 1 adet

	Guruş 620	1 aded Guruş 50	Guruş 150	1 aded Guruş 165	Guruş 350
	Müsta‘mel el baltası 1 aded Guruş 210	Eski tahtadan sofra 1 aded Guruş 50	Eski tenekeden kahve tepsisi 1 aded Guruş 10	Eski ortası yamalı kalbur 1 aded Guruş 35	Mücedden hamur legeni 1 aded Guruş 500
	Müsta‘mel ufak yağ tığanı 1 aded Guruş 55	Def‘a Müsta‘mel kapaklı çanak 1 aded Guruş 300	Müsta‘mel kapaklı çanak 1 aded Guruş 210	Müsta‘mel ekmek sacı 1 aded Guruş 100	Müsta‘mel yün çuval 1 aded Guruş 110
		Müsta‘mel def‘a düyümlü ma‘a kapaklı çanak 3 aded Guruş 205	Müsta‘mel büyük kapaklı tencere 1 aded Guruş 320	Müsta‘mel def‘a kadayıf tepsisi 1 aded Guruş 75	Müsta‘mel nühâsün orta sini 1 aded Guruş 160
			Kalemen 27	Eski süzğü 1 aded Guruş 45	Müsta‘mel kapaksız çorba tası 1 aded Guruş 60

120 Sahîfe numerosu yüz yigirmidir

Guruş 6690	Yekûnü’t-tereke		
Evrâk pul bahası Guruş 17	Kaydiyesi Guruş 19	Resm-i kısmet Guruş 166 guruş 20 para	Dellâliyesi Guruş 33 guruş 20 para
Guruş 236	Yekûnü’l-ihracât		
Guruş 6454	Sahhü’l-bâki‘		

Bâlâda muharrer ve murakkam mecmû‘ tereke ber-vech-i bâlâ altı bin altı yüz doksan guruşâ bâliğ olmuş bundan sefer-i zâtî bâlâda gösterildiği vecihle resim vesâiresi olan iki yüz otuz altı guruşu bi’t-tenzîl mütebâkî ber müceb-i bâlâ altı bin dört yüz elli dört guruş sagire-i mezbûre Belkıs’ın vakt-i rüşd-i sedâdına degin li-ecli’l-edâne Finike kazası eytâm sandığına teslîm olduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhîr ve tasdîk kılındı. Fî 11 Haziran [1]341 fî 3 Teşrîn-i Evvel [13]38

Kadı vekîli şer‘iyye kâtibi

İşbû kassâmı aldım. Fî 4 Teşrîn-i Evvel [13]38

Vasi

Vesika numerosu 36

Finike kazâsının Kal‘a mahallesinde mutavattın kazâ-i mezkûr mahkeme reisi Latif Begzâde Ali Haydar Bey’in kazâ-i mezkûr eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi hâzır olduğu hâlde yine kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfû’l-enverde takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani’l-merâm idub şöyle ki Finike kazâsı eytâm idânât sandığından ve müdîr-i mûmâileyh yedinden hulûl va‘dede defa‘ate tesviye edilmek şartıyla müddetle istidâne ve kabz ve umûruya sarfla istihlâk eyledigim on bin evrâk-ı nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded sa‘at bahâsı Ali Efendi Fetevâsı semeninden dokuz yüz guruşu ki cem‘an on bin dokuz yüz guruşu zimmetinize sandık-ı mezkûre vacibü’l-edâ ve lâzımü’l-iktizâ sahîhan deynim ve borcum olub hitâm-ı va‘dede deyn-i mezkûru tesviye idemedigim sûretde tahsîli için inde’l-iktizâ sarfı lâzım gelen ihzâriye ve harc ve i‘lâm ve rusûm tahsile ve pul vesâir masârafa lâzıme yi i‘tâya ve va‘denin inkızâsından sonra bilâ devr-i şer‘iyye mürûr edecek eyyâmın rıbh-ı nisbetindeki nemâsını sandık-ı mezkûre teberu‘ân edâ ve bi’l-cümle sarfıyât vâka’sıyla bana rucû‘a Finike kazâsı eytâm müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi ve mâl müdürü Ahmed Efendileri ve tebdîlleri vukû‘unda yerlerine ta‘yîn olunacak zevâtı dahi me’zûn kıldım gibi deyn-i mezkûrun ma‘a rıbh ve masârif-i sâiresinin tesviyesine hâzır-ı bi’l-meclis tüccârdan ve ticâret odası re’isi Ebu’z-zülûf Şevket ve Şerbetcizâde İbrahim ve Hatıb Sadık Efendiler kefil-i bi’l-hâl zâmin olmalarını âhar eyledim dedikde küfelâ-yı mûmâ-ileyhimden mecmû‘ deyn-i medyûn-ı mûmâileyh tarafından işbû deynimden dolayı te’diyesi icâb iden meblâğ-ı sâirenin edâsına bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer‘iyye ile müte‘âkiben kefil ve zâmin olduğumuzdan mübeyyin hüccetü’l-kefâlete mezkûre meblâğ-ı mecmû‘ mezkûrdan her birimiz âharın lâzım gelmiş meblâğı dahi kezâlik tarafından bi’l-emr ve’l-kabûl başka başka kefil ve zâminiz dediklerini bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-ışrîn in şehri Saferü’l-hayr li-sene ahdi ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf.

Teşrîn-i Evvel [13]38

Kadı vekîli şer'îyye kâtibi

121 Sahîfe numerosu yüz yigirmi birdir

Vesika numerosu 37

Finike kazâsı Çavdır karyesi ahâlisinden ma'rifü'z-zât ve eshâb-ı emlâkdan Hacı Veli Efendizâde Veli Efendi kazâ-i mezkûr eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi hâzır olduğu hâlde ve Finike kazâsı kadı vekîli mahkeme-i şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idub eytâm idânât sandığından ve müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi yedinden hulûl va'dede defa'aten tesviye edilmek şartıyla bir sene müddetle istidâne ve kabz ve umûruma sarf ve istihlâk eyledigim on beş bin guruş varaka-i nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden bin üç yüz elli bir guruş ki min haysü'l-mecmû' on altı bin üç yüz elli guruş zimmetinde sandık-ı mezkûre vacibü'l-edâ ve lâzımü'l-iktizâ deynim ve borcum olub hitâm-ı va'dede deyn-i mezkûru sandık-ı mezkûre tesviye edemedigim sûretde tahsîli içün inde'l-iktizâ sarfı lâzım gelen ihzâriye ve harc ve i'lâm ve rusûm tahsisiyle ve pul ve masârif-i sâireyi i'tâyâ va'denin inkizâsından sonra bilâ devr-i şer'i mürûr edecek eyyâmın rıbh-ı mülzem nisbetindeki nemâsını dahi sandık-ı mezkûre teberru'ân edâ ve bi'l-cümle sarfiyât vâka'asıyla bana rucû'a kazâ-i mezkûr eytâm müdür-i mûmâileyh Hüseyin ve mâl müdürü Ahmed Efendileri ve tebdîlleri vukû'unda yerlerine ta'yîn olunacak zevâtı me'zûn kıldığım gibi deyn-i mezkûrun ma'a rıbh ve masârif ve sairesine hâzır-ı bi'l-meclis Finike tüccârlarından Hacı Feyzulahzâde Musa Kazım ve Çavdır'dan Ömer Efendizâde Hatib Sadık ve Hacı Veli Efendizâde Durmuş Efendiler kefil ve zâmin olmalarını emr eyledim dedikde küfelâ-yı mûmâileyh mecmû' deyn-i mezkûrle medyûn mûmâileyh tarafından işbû deynimden dolayı te'diyesi icâb eden mebâlig-i edâne bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahîha-ı şer'îyye ile müte'âkiben kefil ve zâmin olduğumuzdan mâ'adâ min cihet-i kefâlet-i mezkûre deyn-i meblâğ-ı mecmû'-ı mezkûrdan her birimiz âharın zımmetlerine lâzım gelen meblağ dahi kezâlik tarafından bi'l-emr ve'l-kabûl başka başka kefil ve zâminiz dedikleri bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 11 Saferü'l-hayr [1]341ve fî 10 Teşrîn-i Evvel [1]338

Kadı vekîli şer'îyye başkâtibi

Vesika numerosu 38

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi' Kuzca nâhiyesine merbût Godene karyesinde mûkime zâtı Finike tapu me'mûru Şevket Efendi bin Mustafa Ağa ve kezâ Finike nüfûs me'mûru Vasfi Efendi ibn Eylan? Ağa ta'rîfleriyle ma'rûfe Aîşe bint-i Koca Mehmed nâm Hatun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde

zevc-i sâbıkı Emin bin Murad muvâcehesinde mezbûr Emin ile mukaddemâ zevciyet beynimizde kâim iken mezbûrun firâşından hâsıl ve benden mütevellid ve ale'l-hidâne hâlen hicr-u terbiyemde olan işbû hâzır-ı bi'l-meclis bir buçuk yaşında Mehmed nâm sagîrin emlakı olmayub nafaka ve kisveye eşedde-i ihtiyâc ile muhtâc olmağla sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsı için babası mezbûr Emin üzerine kadr-i ma'rûf olan beher şehri üç yüz gurus kibel-i şer'den farz ve takrîr buyrulmak bi'l-hidâne matlûbumdur dedikde mezbûr Emin dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûrenin müdde'âsını beher şehri üç yüz gurus nafakanın vermege iktidârı kâfî ve kâdir-i ma'rûf eyledigini tav'ân ikrâr ve i'tirâf etmege ber müceb-i ikrâr mücebince sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsı için babası mezbûr Emin üzerine işbû târîh-i i'lâmdan i'tibâren kadr-i ma'rûf idügi müdde'-i aleyh-i merkûmun semeni i'tirâfında bulunan beher şehri üç yüz gurus farz ve takrîr olmasına meblâğ-ı mefrûz-ı mezkûru sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve ve sâir levâzım-ı zarûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve inde'l-farz babası mezbûr Emin üzerine rucû'a vâlidesi mezbûre Aişe Hatun'a kibel-i şer'den izin verildiği i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fi 25 Rebi'ü'l-evvel [1]341 ve fi 15 Teşrîn-i sâni [13]38

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâmın aslını ve tebliğ ilm ü haberini mahkeme-i şer'îyyeden mezbûreye verilmek üzere aldım fi 15 Kânûn-i sâni [13]39

Finike tapu me'mûru

122 Sahîfe numerosu yüz yigirmi ikidir

Vesika numerosu 39

Antalya sancağına mülhak Finike kazasınâ tâbi' Bağyaka karyesi sâkinelerinden zâtı zir-i vesîkada muharrerü'l-esâmi-i kesânın ihbârlarıyla ma'rûfe sahibetü'l arz-ı hâl Çağmanlı kerimesi ve Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi ahâisinden Topal Ali bin Yusuf Kethüda zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Durkadın bint-i Mehmed nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-isim Topal Ali bin Yusuf mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idun mezbûr Topal Ali zevci dâhilim olub işbû meclis-i şer'îyyede beni bâti'en? tatlık etmekle ve zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd aliyye olan mehr-i mü'eccel hakkım ile nafaka ve ıddet-i mu'ayyene-i ma'lûmem mu'avenet seknâm ve hukûk-ı zevciyete müte'allika amme-i da'vâdan mezbûr Topal Ali bin Yusuf zimmetini ibrâ-yı amme-i-i sahîha-ı şer'îyye ile ibrâ ve iskât eyledim dedikde mezbûr Topal Ali bin Yusuf dahi ber-minvâl-i muharrer müdde'îye-i

mezbûreden sâdır olan bi'l-cümle kelimât-ı meşrûhasını ba'de't-tasdîk meclis-i ma'kûd mezkûrdan kıbeli'l-infikâk zevc-i mutlakası hâzır-ı bi'l-meclis mezbûr Ali bin Yusuf muvâcehesinde merkûm ile mukaddemâ zevciyet beynimizde kâime iken mezbûrun firâşından hâsıl ve benden mütevellid ale'l-hidâne hucr ve terbiyemde olan iki buçuk yaşında Yusuf nâm sagîrin aslâ malı olmayub nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâc ile muhtâc olmağla sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsı için babası hâzır-ı mezbûr üzerine kadr-i ma'rûf olan yevmi yüz gurus kıbel-i şer' den farz ve takrîr buyrulmak bi'l-hidâne matlûbumdur deyu ba'de'd-da'vâ ve's-sûâl merkûm ali dahi cevâbında yevmi yüz gurus vermege kudreti olmadığını ancak yevmi on gurusdan şehri üç yüz gurus evrâk-ı nakdiye verilmege iktidârı bulunduğunu tav'ân ikrâr ve i'tirâfla müdde'iyenin fazla müdde'âsını red etmege buna karşı ne diyecegi müdde'ye-i mezbûreden istisfâr olundukda mâdem ki yesârda olduğunu iddi'â ile semen-i ikrâr ve i'tirâfında bulunan şehri üç yüz gurus sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsı için hadd-ı i'tidâlde olduğunu beyân ve müdde'â-i aleyhin ber-minvâl-i muharrer müdde'âsını kabûl ve tasdîk etmegi ber mûceb ikrâr sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsı için babası mezbûr Ali üzerine fî 1 Rebi'u'l-âhir 1341 târîhinden bi'l-i'tibâr kadr-i ma'rûf olan şehri üç yüz gurus nafaka farz takdîr olunub meblâğ-ı mefrûz mezkûru sagîr-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâs için vesâir-i levâzım-ı hazûriyesine harc ve sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zâhir babası mezbûr Ali üzerine mürâcaten mezbûre Durkadın'a izin verilmegin gibbe't tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'l-hâmis min şehri Rebi'ül-Ahirli-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. fî 5 Rebi'ül-

Ahir [1]341 ve fî 25 Teşrin-i Sânî [13]38

Şer'yye başkâtibi

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'yyeden aldım. Fî 10 Kânûn-ı evvel [1]338

Müdde'ye-i mezbûre Durkadın

Vesika numerosu 40

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbî' İncir Ağacı karyesinde mutavattın ve kıpti tâifesinden iken bin üç yüz otuz altı sene-i hicriyesinde vefât iden Çakur'un İsmail bin Mustafa'nın sulbiye-i kızı Fatıma yaşının buluğa tahmili ve buluşunu mukerre ve müte'arife ber-vech-i âtî reşide olduğunu iddi'â idub zâtı tâife-i merkûmeden Yağmur kethüdâ ibn Hüseyin, Mustafa ibn Ali ta'rîfleriyle ma'rûfe olan sâhibetü'l-arz-ı hâl Fatıma bint-i İsmail nâm bîkr-i bâliga kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde ve derûn-ı arz-ı hâlde mezkûretü'l-isim hâlâ kazâ-i mezkûr eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idub hâlen ben âkile ve bulûğuma rüşdüm hâkime olub umûrumu nefsen rûyete kâdire ve i'ânetden müstağnine

olmamla pederim müteveffâ-yı mezbûr İsmail bin Mustafa'dan mevrûs ber mûceb-i kassâm eytâm sandığında bulunan hisse-i irsiyemi bana teslîme hisse-i irsiyeme vaz'îl-yed olan müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi'ye kıbel-i şer'den tenbîh olunmak murâdımdır deyu ba'de'd-da'vâ ve's-sûâl müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Fatıma bint-i İsmail'in müteveffâ-yı mezbûr babası ve mevrûsu bulunan İsmail bin Mustafa'dan mevrûs ve eytâm sandığında hisse-i irsiyesi bulunan mebâliğa vaz'îl-yedini ikrâr ve müdde'îye-i mezbûrenin ber-vech-i meşrûh rüşd ve müdde'âsını inkâr edilmegin müdde'îye-i mezbûreden ber-vech-i muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda ahrâr ricâlden ve tâife-i merkûmeden zât-ı mezbûreyi ârifân ve tâife-i mezkûre ahâlisinden Yağmur bin Hüseyin ve Mustafa bin Ali nâm kimesneler li-ecli's-şehâde meclis-i şer'e haziran olub eseru'l-istişhâde fi'l-hakîka işbû hâzır-ı bi'l-meclis olan müdde'îye-i mezbûre Fatıma bint-i İsmail Beg bin üç yüz on dokuz sene-i hicriyesinde tevellüd idub el-yevm yigirmi bir yaşında el-hâletü hazihî âkile ve bâliğa ve bülûğuna rüşdî mukime olub umûrunu bi nefsi-i şer'î rûyete kâdire ve i'ânetden müstağninedir biz bu husûsa bu vecih üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyu her biri müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îye eylemeleriyle şâhidân-ı mezbûrân olan bâ-varaka-i mestûre mensûb oldukları tâife-i mezkûre imamı Yağmur bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin İsmail ve muhtâr-ı sânisî Hüseyin bin Hüseyin nâmûndan seri'an ve ba'dehû tarafeynden muvâcehelerinde kaydı Hüseyin bin Hüseyin ve Hasan bin Veli'den alenen lede'l-iktizâ

İşbu hüccet kalemi mahsûsdur fî 2 Kânûn-i sâni [13]38

123 Sahîfe yüz yigirmi üçdür

adil ve makbûli's-şehâde oldukları nâmûn-ı mezkûr taraflarından ihbâr olunmağın bu vecihle mezbûrenin reşide olduğuna ba'de'l-hükm ali mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-aşer min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene ahdi ve erba'in ve selâse mite ve elf. fî 12 Rebi'ü'l-âhir [1]341 fî 2 Kânûn-i Evvel[1]338

Şer'îye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 41

Finike kazâsının Kumluca merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Çerçi Ahmed Efendi bin Hüseyin'in sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kerîmeleri Şadiye ve Aişe binûn müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Efendi'nin Finike kazâsı eytâm sandığında bulunan emvâlinden mezkûr Kumluca nâhiyesinde sâkine zâtı telgraf çavuşu Murad Çavuş ve rusûmât muhâfaza me'mûru Ahmed Efendi ta'rîfleriyle ma'rûfe Huriye Hatun bint-i Ahmed Efendi kaza-i mezkûr eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn

Şaban Efendi hâzır olduğu hâlde kazâ-i mezkûr kadısı İsmail Hakkı Efendi ibn Mehmed Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub Finike eytâm idânât sandığından ve müdür-i mûmâileyh yedinden hulûl va‘dede def‘aten tesviye edilmek şartıyla beş sene va‘de ile istidâne ve kabz ve umûruma sarf ve istihlâk eyledigim otuz iki bin dört yüz doksan dokuz guruş varaka-i nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden on dört bin üç yüz yigirmi dört guruş yigirmi iki para ki min haysü’l-mecmû‘ kırk yedi bin yüz yigirmi üç guruş yigirmi iki para zimmetimde sandık-ı mezkûre vâcibü’l-edâ ve lâzımü’l-iktizâ sahihan deynim olub hitâm-ı va‘dede deyn-i mezkûru tesviye eylemedigim sûretde tahsîli için inde’l-iktizâ sarfı lâzım gelen ihzâriye ve harc ve i‘lâm ve rusûm-i tahsîliye ve pul ve sâir ve masârifât-ı lâzıme yi i‘tâya ve va‘denin inkızâsından sonra bi’lâ deyn-i şer‘i mürûr edecek eyyâmın rıbh-ı mülzem nisbetindeki nemâsı sandık-ı mezkûre teberru‘ân edâya ve bi’l-cümle sarfıyât va‘kâsıyla bana rucû‘a Finike kazâsı eytâm müdür-i mûmâileyh Hüseyin Efendi ve mâl müdürü Ahmed Efendiler ve tebdîlleri vukû‘unda yerlerine ta‘yîn olunacak zevâtı me’zûn kıldığım gibi deyn-i mezkûrun ma‘a rıbh ve masârifât tesviyesine hâzır-ı bi’l-meclis tüccârdan ebu’z-zülûf Şevket Efendi ve Baharzâde Mehmed Ağa ve Kibâr oğlu Mustafa Efendi’yi kefil ve zâmin olmalarını emr eyledim dedikde kefâlâ-yı mûmâ-ileyhin mecmû‘ deyn-i mezkûr ile medyûn mûmâ-ileyhâ tarafından işbû deyninden dolayı te’diyesi icâb eden meblâğ-ı sâiresini tarafeynden bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i mutlaka-i sahihe-i şer‘iyye ile müte‘akiben kefil ve zâmin olduğumuzdan mâ‘adâ min cihetü’l-kefâletü’l-mezkûreden meblâğ-ı mecmû‘-ı mezkûrdan her birimiz âharın zimmetine lâzım gelen meblağı dahi kezâlik tarafeynden bi’l-emr ve’l-kabûl başka başka kefil zâminiz dediklerini mübeyyin zabt ve tahrîr kılındı. Tahrîren fi’l-yevmi’l-sâmin min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene ahdi ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf. fi 8 Cemâziye’l-evvel [1]341ve fi 28 Kânûn-ı evvel [1]338

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 42

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hacı Ahmed Efendi bin Hüseyin’in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Huriye Hatun bint-i Ahmed ile sulbiye-i kebîre kızları Şerife, Zehra, Hanife, Şefika Semra, Melek ve sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kerîmeleri Şadiye ve Aişe’ye münhasır ve münhasıra olduğu ba‘de’t-tahkîkü’ş-şer‘i zâhir ve nümâyân olduktan sonra sagîrûn-ı mezbûrûn Yaşar ve Hüseyin ve Şadiye ve Aişe nâmûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin tesviye-i umûrlarına

kıbel-i şer‘den bir vasi ve bir nâzır nasb ve ta‘yîn olunmak ehem ve elzem olduğu ecelden sagîrûn-ı mezbûrûnun vâlideleri olub el-yevm karye-i mezkûrda sâkine Huriye bint-i Ahmed ve yine karye-i mezkûrda sâkin akrabalarından Edhem Efendi ibn Mehmed Efendi emânetle ma‘rûf ve ma‘rûfe istikmetle mevsûf ve mevsûfe her vecihle umûr vesâyet ve nezâret uhdelerinden gelmege kâdir ve kâdire idükleri zeyl-i vesikada isimleri muharrer sikât ve sahîhatü’l-kelimâtın ihbârlarıyla mutahakkık olmağın sagîrûn-ı mezbûrûnun umûrlarını tesviye etmek ve vâlideleri mezbûre Huriye Hatun bint-i Ahmed dahi ve mûmâileyh Edhem Efendi ibn Mehmed Efendi nâzır nasb ve ta‘yîn kılınmış olmağla ali mâ-vâka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi’l-yevmi’l-sâmin min şehri Cemâziye’l-âhir li-sene ahdi ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf.

Fî 8 Cemâziye’l-âhir [1]341 ve fî 28 Kânûn-ı evvel [1]338

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti aldım. fî 28 Kânûn-ı evvel [1]338

124 Sahîfe numerosu yüz yigirmi dördür

Vesika numerosu 1

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Adrasan karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden İmam Hasan oğlu Ali bin Hasan bin Mehmed Hoca’nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hamide bint-i Osman Çavuş ile sulbî sagîr oğulları Nazif ve Osman’a münhasır ve münhasıra olduğu karyesi heyet-i ihtiyâriyesinden mevrûd fî 26 Kânûn-ı evvel [1]338 târîhli şehâdetnâme münderecâtıyla ba‘de’t-tahakkûki’s-şer‘i zâhir ve nümâyân olmağla sagîrân-ı mezbûrânın vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin kıbel-i şer‘den bir vasi nasb ve ta‘yîn olunmak ehem ve elzem bulunmağla sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri mezbûre Hamide bint-i Osman Çavuş emânetle mevsûfe ve istikâmetle ma‘rûfe ve her vecihle umûr-ı vesâyet uhdesinden gelmege kâdire idügi zeyl-i vesikada esâmileri muharrer sikât-i sahîhatü’l-kelimâtın ihbârlarıyla mütehakkık olan sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri mezbûre Hamide Hatun bint-i Osman Çavuş kıbel-i şer‘den vasi nasb ve ta‘yîn olunmağın gıbbe’t tasdîki’s şer‘î mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-aşer min şehri Cemâziye’l-evvel li-sene ahdi ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf. fî 15 Cemâziye’l-evvel [1]341 ve fî 3 Kânûn-ı sâni [1]339

Sikâtü’l-Kelimât

Karye-i mezkûreden Mestan oğlu İbrahim

Adrasan karyesinden Mustafa oğlu Sadık

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

İşbû hücceti aldım. Fî 3 Kânûn-i sâni [13]29

Vasi mezbûre

Vesika numerosu 2

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinelerinden zâtı Finike kazâsı tegrâf çavuşu Murad Çavuş bin Mehmed Ali ve Gağaz karyesi ahâlisinden Ali bin Süleyman ta‘rîfleriyle ma‘rûfe Huriye Hatun bint-i Ali kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfû’l-enverde mezkûr Kumluca nâhiyesinde mutavattın Antalya’lı Şemseddin Efendi bin Ali mahzarında kendi tarafından bi’l-asâle vasileri bulunduğu sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kızları Şadiye ve Aişe nâmûn sagîrûn taraflarından bi’l-vesâye vesâyetini ()bir kıt‘a hüccet-i şer‘i irâe ve ibrâz etmekle lede’l-mütâla‘a Finike kazâsı mahkeme-işer‘iyyesinden mûtî fi 8 Cemâziye’l-evvel [1]341târîh ve 42 /123 numarolu el-yevm kazâ-i mezkûr kadısı İsmail Hakkı Efendi imzâsıyla mahzar olub bir ber nehc-i şer‘i vesâyeti tahakkukuna binâen ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub vasileri bulunduğu sagîrûn-ı mebûrûn taraflarından bi’l-vesâye ve kendi tarafımdan bi’l-îsâle leh ve aleyhimizde Finike kazâsı mahkeme-i şer‘iyyesinde vukû‘ bulmuş ve bundan böyle vukû‘u bulacak bi’l-cümle da‘vâlardan dolayı bidâyeten i‘tirâzen i‘adeten temyîzen muhâkeme muhâsama ve ikâme-i şuhûd ve reddi tahlîf ve tahallûfe sulh ve ibrâya ve kaza-i mezkûrda eytâm müdürü bulunan zâtla muhâsebe rûyetine tahakkuk iden nafaka vesairenin ahz ve kabzına istid‘â ve lâyiha tanzîm ve bana izâfetle def‘i imzâya ve imzâsıyla verilmiş istid‘a ve ve lâyihânın kabûlüne ve istihsâl etmiş olduğu i‘lâmât ve mukarrerâtın mevki‘-i icrâyâ ve zanna ve hacz ve vaz‘ ve fekkine ve’l-hâsıl bunların mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâyâ vekâlete me’zûnen olmak üzere kendi tarafından bi’l-asâle ve sagîrûn-ı mezbûrun taraflarından bi’l-vesâye vekâlet-i âmme mutlaka-i sahihe-i şer‘iyye ile hâzır-ı bi’l-meclis mezbûr Ali oğlu Şihabettin Efendi’yi vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta’yîn eyledim dedikde mumâileyh ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edâyâ ta‘ahhüd ve iltizâm etmegin ali mâ-vâka‘a bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi’l-yevmi’l-ışrîn i şehri Cemâziye’l-evvel li-sene ahdi ve erba‘in ve selse miete ve elf. fi 20 Cemâziye’l-evvel [1]341ve fi 8 Kânûn-i sâni [1]339

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

İşbu vakâletnâme-yi aldım. 8 Kânûn-i sâni [1]339 Vekîl Şihabeddin Efendi

125 Sahîfe yüz yigirmi beşdir

Vesika numerosu 3

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Çerçi Ahmed Efendi ibn Hüseyin’in sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i sagîre kızları Şadiye ve Aişe nâmûn sagîrûnunda vâlideleri tesviye-i umûrlarına kibel-i şer‘den bâ-hüccet-i şer‘iyye mezbûr vâsileri ve zevâtı Finike kazasına telgraf Çavuş’u Murad Çavuş bin Mehmed Ali ve Antalya’lı olub Kumluca’da mutavattın Şemseddin bin Ali ta’rîfleriyle ma’rûfe sâhibetü’l-arz-ı hâl üşbû bâ’isü’l-vesîka Huriye Hatun bint-i Ali nâm Hatun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma’kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde da vâ‘ve takrîr-i kelâm idub sagîrûn-ı mezbûrûn nâhiye ahâlisinden ve mekteb şâkirdânından bulundukları cihetle nafaka ve kisve bahâya eşed-i ihtiyâc ile muhtâc bulunduklarından babaları mevrûsları müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs Finike kazâsı eytâm idânât sandığında bulunan mâllarından beherine bin yevmi otuz guruşdan yüz yigirmi guruş nafaka ve kisve bahâsı karz ve takdîr olunmak murâdımdır dedikde mezbûre tarafından talep edilen beherine yevmi otuz guruşdan yüz yigirmi guruş nafaka ve kisve bahâ ahvâl-i hâzireye binâen kâdir-i ma’rûf olub olmadığının erbâb-ı vukûfdan ve bu gibi mes’elede mehâret kâmileleri bulunan mezkûr Kumluca nâhiyesine mezbût Avşar karyesi ahâlisinden Gösturzâde Süleyman Ağa bin Hüseyin ve Gağaz’lı Ali bin Süleyman nâmân sikât-i sahîhatü’l-kelimâtın ma’lûmâtlarına lede’l-mürâca‘a sagîrûn-ı mezbûrun fi’l-hakika nâhiye ahâlisinden ve mekteb şâkirdânından bulundukları cihetle vâsileri bulunan müdde‘iye-i mezbûre tarafından beherine yevmi otuz guruşdan yüz yigirmi guruş talep olunan nafaka ve kisve bahâ fâhiş görülmekle beherine yevmi yigirmi beşer guruşdan seksen guruş nafaka ve kisve bahâ kadr-i ma’rûf ise de beherine yevmi on beşer guruşdan atmış guruş nafaka ve kisve bahâ haddi i’tidâlde bulunduğu ihbâr ve iş‘âr edilmegle işbû târîh-i vesikadan i’tibâren kadr-i ma’rûf ihbâr ve takdîr edilmiş beherine yevmi on beşer guruşdan cem‘an atmış guruş nafaka ve kisve bahâ farz ve takdîr idilub mebâliğin mefrûzîn-i mezkûru sagîrûn-ı mezbûrun nafaka ve kisve bahâ vesâir levâzım-ı zaruriyelerine harc ve sarf ve lede’l-iktizâ istidâneye ve inde’z-zâhir sagîrûn-ı mezbûrûnun mâllarına rucû‘a vasiye-i mezbûre Huriye bint-i Ali nâm Hatun’a izin verilmegin âli mâ-vâka‘abi’t-taleb ketb ve imlâ‘olundu. Fî 20 Cemâziye’l-evvel [1]341 ve fî 9 Kânûn-i sâni [1]339

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti aldım. Fî 1 Kânûn-i sâni [1]339

Vasi mezbûre Huriye

Vesika numerosu 4

Tahakkuk eden ma'zeret meşrûhalarına binâen husûs-ı atiyü'l-beyânın mahallinde fasıl ve halli mahallinde me'zûnen iltizâm olunan mahkeme-i şer'iyye başkâtibi Hüseyin Efendi Finike kâzâsının Reşadiye İskele mahallesinde müste'ciren ikâmet etmekde olan kazâ-i mezkûr müftüsü İbrahim Fevzi Efendi'nin hânesine varuldukda hâne-i mezkûrun bir odasında Elmalu'lu Hacı Rasih Efendi mahdûmu Niyazi Efendi ve Finike orman muhâfaza me'mûru Ali Efendi oğlu Mehmed Efendi hâzır oldukları hâlde akd-i meclis-i şer'i âli oldukda meclis-i mezkûrda mezkûr hânede sâkine zâtı yine Hacı Rasih Efendi mahdûmu Niyazi Efendi ve orman muhâfaza me'mûru Mehmed Efendi ta'rîfleriyle ma'rûfe Zehra Hatun bint-i Niyazi Efendi akd olunan meclis-i ma'kûd mezkûrda el-yevm kazâ-i mezkûr müftüsü İbrahim Fevzi Efendi ibn İsmail mahzârında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub zevci dâhilim mûmâileyh İbrahim Fevzi Efendiyle beynimizde hukûk-i zevciyet kâim iken işbû meclis-i şer'de beni talak-ı ric'î ile tatlik etmeyle mûmâileyh üzerinde mu'teriz ve makûd-ı aleyh olan iki bin bir guruş mehr-i mü'eccel ile izinnâme de cinsi ve mikdârı mu'ayyen olan üç bin guruş kıymetli bir aded ma'deni beşi birlik Osmanlı lirası ile bir aded altûn sa'at kordonu bedeli olan bin beş yüz guruş ve yatak çarşaf bedeli olmak üzere yedi yüz doksan guruşla nafaka ve ıddet-i mu'ayyene-i ma'lûme ve mu'âvenet-i sükna bedeli olmak üzere bi't-terâfû? ta'yin olunan iki bin yedi yüz guruş ki min haysü'l-mecmû' yedi bin guruşla beş yüz guruş kıymetli bir aded kilim ve beş yüz guruş kıymetli bir aded döşek ve yüz guruş kıymetli bir aded yasdık dört yüz guruş kıymetli bir aded ma'a kapak nühâs tencere ve iki yüz guruş kıymetli kezâ ma'a kapak tencere ve iki yüz guruş kıymetli bir aded nühâs orta sini ve yigirmi guruş kıymetli bir aded kâse tabak ve üç yüz guruş kıymetli bir aded Müsta'mel yorgan bana red ve teslîm etdikde biz dahi yedinden ahz ve kabz ve tesellüm idub mûmâileyh hukûk-i zevciyete müte'allik kâffe-i da'vâ-yı muhâsamâtdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ-yı amme-i-i sahîha-ı şer'iyye ile ibrâ ve iskâta ve her birimiz âharın ibrâsını kabûl eyledik dediklerini kâtib-i mûmâileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'an mebhûs ümenâ-yı şer'iyye meclis-i şer'iyye gelib ali vuku' anhâ ve takrîr etmegin gıbbe't-tasdîkü's-şer'i âli-hüve'l-vâki' ketb ve imlâ olundu. Fî 22 Cemâziye'l-evvel [1]341 ve fî 10 Kânûn-i sâni [1]339

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

İşbû hüccetin sûretini kerîmem nâmına aldım. Fî 10 Kânûn-i sâni [1]339

Mezbûre Zehra Hanım nâmına

Mezkûr hüccetin aslını aldım. Fî 13 Kânûn-i sâni [13]39

Finike müftüsü İbrahim

126 Sahîfe numerosu yüz yigirmi altıdır

Vesika numerosu 5

Finike kazâsının Hacı Veliler karyesinde mukîm Yeni Osmanlı aşiretinden iken silk-i celîl-i askeriye sevkle Isparta hastahânesinde ecel-i mev'ûduyla vefât iden Musa oğlu[1]315 tevellüdlü Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Fatıma bint-i Mehmed ile li ibeveyn erkarındaşı İzzet ve kezâ li-ebeveyn kız karındaşları Huriye ve Hadice ve Medine ve Hamide'ye münhasır ve münhasıra olduğu vereseden mezbûr İzzet kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfu'l-enverde takrîr ve aşiret-i mezbûr İmam Ali bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Hasan bin Mehmed ve muhtâr-ı sânisî Ali Çavuş bin Hüseyin mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müberriz fî 5 Şubat [1]339 târîhli ilm ü haber münderecâtında ol bâbdaki takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü zîr-i zabıtta isimleri muharrer sikâtü'l-müslimînin imzâ ve şehâdetleriyle de lede's-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri yigirmi dört sehinden olub sihâm-ı mezbûreden altı sehmi zevcesi mezbûre Fatıma'ya ve altı sehmi de birâderi mezbûr İzzet'e ve üçerden on iki sehmi dahi mezbûre Hadice'ye ve Huriye ve Medine'ye ve Hamide nâm hâtuna isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 18 Cemâziye'l-âhir [1]341 ve fî 6 Eylûl [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Mezkûr i'lâm dosyasında mahfûzdur. Fî 6 Şubat [1]339

Vesika numerosu 6

Finike kazâsına tâbî Halac karyesi sâkinlerinden İbrahim Çavuş oğlu Ali bin İbrahim nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfu'l-enverde kazâ-i mezkûrun Halac karyesi ahâlisinden Hacı Feyzullahzâde Arif ibn Ömer Efendi muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idub zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olub bundan on beş gün evvel Halac karyesinde sâkine vâlidesi Koca Arab kızı Vesile hânesine firâr ederek el-yevm vâlidesi mezbûre nezdinde bulunan Himmet kerîmesi Adile ile kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde leh ve aleyhime ikâme olunmuş ve ba'de mâ dahi ikâme olunacak bi'l-cümle de'âviden dolayı dolâyı bidâyeten i'tirâzen i'âdeten temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ikâme-i şuhûd ve redde tahlîf ve tahallüfe sulh ve ibrâya ahz ve kabza istid'â ve lâyiha tanzîm ve bana izâfetle vaz'-ı imzâya ve imzâsıyla verilen istid'â velâyihanın kavline ve istihsâl etmiş olduğu i'lâmât ve mükerrerâtın mevki'-i icrâya vâz'ına ve hacz vaz' ve fekkine ve'l-hâsıl bundan mütevakıf olduğu umûrun küllisinde icrâyâ vekâlete me'zûn olmak üzere vekâlet-i amme-i-i sahîha-ı şer'îyye ile hâzır-ı bi'l-meclis Halac karyesi ahâlisinden Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi ibn Ömer Efendi'yi vekîl ve nâib-i

münâsib nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûmâileyh dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin âli mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 20 Cemâziye'l-âhir [1]341 ve fî 7 Eylül [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mezkûr hücceti mahkeme-i şer'iyeden aldım. 7 Eylül [1]339

Vekîl Ömer Efendi birâderi

Vesika numerosu 7

Finike kazâsına tâbî' Halac karyesi sâkinlerinden sâhib-i arz-ı hâl İbrahim Çavuş oğlu Ali bin İbrahim nâm kimesne tarafından 20 Cemâziye'l-âhir [1]341 târîh ve 126/6 numarolu kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinden mu'tî bir kıt'a vekâletnâme ile müstecil vekîl-i şer'îsi olub müberriz hüccet ile vekâleti mütehakkık Halac karyesi ahâlisinden Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi ibn Ömer Efendi kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde vekîl-i mumâileyh Arif Efendi'nin müvekkili mezbûr Ali'nin zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olub yine Halac karyesi sâkinelerinden zevâtı ta'rifû's-şer'î ile ma'rûfe Arab Himmet kerîmesi Adile bint-i Himmet muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub müvekkilim mezbûr Ali'nin zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olub mezbûre Himmet kerîmesi Adile târîh-i da'vâdan tahminen on beş gün mukaddem müvekkilimin hânesinde bulunan sandığı açarak

127 Sahîfe numerosu yüz yigirmi yedidir

sekiz aded yüzlük evrâk-ı nakdiye ile bin guruş kıymetinde bir aded ocaklık yemesini alarak Halac karyesinde mutavattine vâlidesi Vesile hânesine götürdüğü hukûk-i zevciyete ri'ayet etmegi cihet-i mezbûrenin hukûk-i zevciyete ri'ayetine götürmüş olduğu sekiz aded yüzlük evrak-ı nakdiye ile ocaklık yemesine mezbûreden istid'a ile müvekkilesine izâfetle kendisine teslîmine kıbel-i şer'den mezbûreye tenbih olunması murâdımdır deyu ba'de'da'vâ ve's-sûâl müdde' aleyhâ mezbûre dahi cevâbında fî'l-hakîka vekîl-i mûmâ-ileyhin mütevekkili bulunan mezbûre Ali'nin zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğunu tab'ân ikrâr ve i'tirâf idub ancak müdde'âya ocaklık yemesi peçesi olmayub yüklük perdesi olduğunu ve hıyn-i tezevvücünde vâlidesi hânesinden getirdigini ve diger müdde'âya sekiz aded yüzlük evrâk-ı nakdiye ve ma'deniyenin külliye inkârına mukâriz müdde'â vekîli Arif Efendi'den iddi'sına mutâbık beyyine taleb olundukda müdde'-i aleyhâ mezbûre Adile'nin vâlidesi Vesile bint-i Ali velâme beyyinesi Fatıma bint-i Abdullah ve amucası Necib zevcesi Hadice

bint-i Receb ve birâderi Bayram bin Himmet nâmun ile isbât edeceğini bunlardan başka şâhid olmadığını ifâde ve şâhidelerden mezbûre Vesile ile Fatıma'nın el-yevm muhâkeme divân ânesinde hâzır bulunduklarından istimâ'larını talep ederek muvâfık görülmegle şâhide olub mezbûrât Vesile bint-i Ali ve Fatıma Abdullah namûn hâtûnlar tahminen? istişhâd olunduklarında müdde'ye yemeninin müdde'î aleyh mezbûre Adile zâten vâlidesi hânesinden götürdüğünü ve diger müdde'aya sekiz aded yüzlük evrâk-ı nakdiye ve ma'deniyeden ma'lûmâtı olmadığını ve diger şâhidlerin ihzârı için muhâkeme 11 Şubat [1]339 Pazar gününe bi't-ta'lik tarafına tarafeyne tefhimiyile yevm mu'allakda tarafeyn kemâ fî's-sâbık bi'l-vürûd ihzâr etdiklerine şâhidlerden Halac karyesinde mutavattın Himmet oğlu Bayram ve Arab Necib zevcesi Hadice bint-i Receb nâmân her biri ayrı ayrı ber-nehc-i şer'î istişhâd olundukda müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ aslâ ma'lûmâtı bulunmadığını beyân etmeleriyle müdde'ye vekîli mûmâileyh Arif Efendi'den başka şâhid olub olmadığı sûâl olundukda başka şâhidi olmadığı isbât-i müdde'â edemeyegini ve isbâtdan ilkâ aczle taleb-i tahlîf bulunduğunu isbât lede's-sûâl teklîf olunan yemeni müdde'-i aleyhâ mezbûre Adile kabûl etmegin usûlen tahlîfi ba'de'l-icâyâ bu cihetle olan müdde'î vekîli mûmâ' ileyh Arif Efendi'nin müdde'-i aleyhâ'ya olan müdahalenin men'ine hukûk-ı zevciyete mürâ'ât müdde'âsı muvâfık görülmegle müdde'-i aleyhâ mezbûre Adile'nin ikrâr ve i'tirâfı mücebince hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere mezbûre Adile'ye kibel-i şer'den tenbîh olduğu bit-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu el emru'l-men lehü'l-emr fî'l-yevmi'l-ehad min şehri Rcebü'l-Ferd li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 1 Receb [1]341 ve fî 17 Şubat [1]339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Bir kıt'a tebliğ ilm-i vasileriyle işbû i'lâmın aslını aldım. Fî 18 Şubat [13]39

Vesika numerosu 8

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Halac Reşadiye mahallesi sâkinelerinden zevâtı kazâ-i mezkûr bidâyet mahkemesi başkâtibi Hafız Edhem Efendi ibn Hacı Hafız Ahmed Efendi ve yine mahalle-i mezbûrede mutavattın Kıbıslı Cemali Şevki Hoca bin Abdullah ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatıma bint-i Cemali Hoca nâm Hâtûn kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfü'l-enverde işbû hâzır-ı bi'l-meclis Dilaver oğlu Dilsiz Arif bin Dilaver mahzârında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr dayısı Arif bin Dilaver zevci dâhilim olub işbû meclis-i şer'de beni talâk-ı selâse ile tatlîk etmege zimmetinde mütekarrir ma'kûd aleyh olan iki bin gurus meh-i mü'eccel hakkım ile nafaka ve ıddet mu'ayyene-i ma'lûme ve mu'avenet-i süknâ bedeli olan bin gurusuna cem'an üç bin gurus meclis-i şer'de bana edâ ve teslîm edildikde ben? dahi ahz ve kabz ve tesellüm

idub hukûk-i zevciyete âid her birimiz âharın ibrâ ve iskât ve yine her birimiz âharın ibrâsını kabûl eyledik dedikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î âli-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Tahrîren fî'l-yevmi't-tâsi' min şehri Recebü'l-ferd li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 2 Recebü'l-ferd [1]341 ve fî 18 Şubat [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı aldım. Fî 20 Şubat [1]339 Samud Arif

128 Sahîfe numerosu yüz yigirmi sekizdir

tahakkuk iden ma'zeret-i meşrû'alarına binâen husûs-ı âtiyü'l-beyânın mahallinde fî'il ve hâl içün me'zûnen iltizâm kılınan ümenâ-yı şer'yyeden mahkeme-i şer'yye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının merkezi olan Kal'a mahallesinde müstenciren ikâmet etmekde bulunan Hambal Sami Muhyiddin oğlu Cemali bin Muhyiddin hânesine varıldıkda hâne-i mezkûrun bir odasında mu'aveneci Arab Hüsnü Mehmed bin Hacı Hasan ve kazâ-i mezkûr telgraf çavuşu Murad bin Mehmed hâzır oldukları hâlde akd-i meclis şer'âli edildikde meclis-i mezkûrda mezkûr hânedeki sakine zâtı sâlifü'z-zikr mu'aveneci Hüsnü Mehmed bin Hacı Hasan telgrâf çavuşu Murad ta'rîfleriyle ma'rûfe Habibe Hatun bint-i Kör Yusuf akd olunan meclis-i ma'kûd mezkûrda merkûm Cemali bin Muhyiddin mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub zevci dâhilim merkûm Cemali bin Muhyiddin ile miyânemizde hukûk-i zevciyet kâim iken işbû meclis-i şer'de beni bir talâk tatlîk etmeyle merkûm üzerinde mütekarrir ve ma'kûd aleyh olan yüz elli bir gurus mehr-i mü'eccel ile nafaka ve iddet-i mu'ayene-i ma'lûme ve mu'avenet süknâ bedeli olmak üzere bin gurusu ki cem'an bin yüz elli bir gurusu bana devir teslîm eyledikde ben dahi yedinden ahz ve kabz ve tesellüm idub merkûm ile hukûk-i zevciyete müte'allik kâffe da'vâ ve muhâsamâtdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ-yı amme-i-i sahîha-ı şer'yye ile ibrâ ve iskât ve her birimiz âharın ibrâsını kabûl eyledik dedikleri kâtib-i mûmâileyh mahallinde ketb ve tahrîr ve ma'an mebhûs ümenâ-yı şer'yye meclis-i şer'e gelub âli vukû'una inhâ ve takrîr etmenin gıbbe't-tasdîkü's-şer'î ali mâ-hüve'l-vâki' ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fî'l-yevmi'l-hâdî ve'l-aşer min şehri Recebü'l-ferd li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 11 Receb [1]341 ve fî 27 Şubat [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 10

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Çavdır karyesi civârında Çakal Tepesi demekle arif nâm mahalde Haymenişin Saçı Karalı aşiretinden zâtı ta'rîfû's-şer'le

ma'rûfe sahibetü'l-arz-ı hâl Sarı Süleyman kerîmesi Aişe bint-i Süleyman nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîfu'l-enverde ve derûn-ı arz-ı hâlde mezkûretü'l-i aşiret-i merkûmeden Osman oğlu Hasan bin muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm idub merkûm Osman zevci dâhilim olub beni bilâ nafaka pederim menziline terk idub infâk ve iksâ ve hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmeyub hilâf-i şer'î şerîf mu'amele ve bi gayrı hak darb ve envâ'i türlü mu'amele idub ol vecihle beynimizde hüsn-i mu'âşeret münselib olmağla tefrîk olunmak murâdımdır deyu ba'de'd-da'vâ ve's-sûâl ol dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Aişe Hatun ber-vech-i muharrer zevce-i medhûl bihâsı olduğunu ikrâr ve mâ'adâ müdde'âsını inkârla zevcem mezbûre hukûk-i zevciyete adem-i mürâ'âtla rızâm olmadığı hâlde pederi hânesine gidub birkaç def'alar haber gönderdiğim hâlde olunan da'vete icâbet etmediği el-an adem-i icâbetde bulunmağla fi-mâ-ba'd zevcesi mezbûreyi kudreti mertebede infâk ve eksâ ve hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere ta'ahhüd eyledikde müdde'îye-i mezbûre Aişe Hatun'un tasaddi eylediği edildiği tefrîk da'vâsı şer'ân mahsûsa iltifâta şâyan olmamağla zevci merkûmun hânesine gidub kemâ fi's-sâbık hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere kıbel-i şer'den tenbîh olunduğu tescîl ve huzûr-ı alîlerine i'lâm olundu. Hurrîre fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-aşer min şehri Recebû'l-ferd ve li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 7 Mart [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İ'lâm-ı mezkûru mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 7 Mart [1]339

Saçı Karalı Aşiretinden Osman oğlu Hasan

129 Sahîfe yüz yigirmi dokuzdur

Vesika numerosu 11

Antalya'nın Aşık Doğan mahallesi ahâlisinden olub Finike kazâsına mülhak Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Çerçi Ahmed Efendi ibn Hüseyin bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Huriye bint-i Ali ile sulbî sagîr oğulları Yaşar ve Hüseyin ve sulbiye-i kebîre kızları Şerife ve Zehra ve Hanife ve Şefika ve Semra ve Melek sulbiye-i sagîre kızları Şadiye ve Aişe'ye münhasıra olduğu ba'de't-tahakkuki's-şer'î zâhir ve nümâyân oldukdan sonra sagîrûn-ı mezbûrûnun vakt-i rüşd ve sedâdlarına degin tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'den vasileri vâlideleri mezbûre Huriye ve Nazır Edhem Efendi nasb ve ta'yîn olunub vasiye-i nâzır-ı mezbûrânın talepleri ve taleb-i şer'î ile müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ve bi'l-müzâyede ve beyne'l-verese bi't-ta'rifetü's-şer'îyye tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffânın kassâm

defteridir ki ber-vech-i âtî zıkr-u beyân olunur. Hurrîre fî'l-yevmi's-sâbi' ve'l-aşer min şehri Recebü'l-ferd li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

				Def'a çarşafı sarı yüzlü ufak yorgan 1 adet Guruş 150	Def'a çarşafı sarı yüzlü Müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 200	Def'a çarşafı gök yüzlü Müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 200	Çarşafı sarı yüzlü Müsta'mel yorgan 1 adet Guruş 300
		Eski elbise 2 adet Guruş 150	Pike minder 4 adet Guruş 125	Def'a gök yüzlü minder 1 adet Guruş 200	Eski yapağılı ma'a çarşafı döşek 1 adet Guruş 400	Def'a alaca yüzlü yorgan 1 adet Guruş 150	Def'a ufak çocuk yorganı 1 adet Guruş 200
	Def'a Müsta'mel kara çu 1 1 adet Guruş 250	Müsta'mel kara çul 1 adet Guruş 250	Def'a eski kilim 1 adet Guruş 300	Eski kilim 1 adet Guruş 300	İçi pamuklu yasdik 4 adet Guruş 160	İçi çaputlu yasdik 3 adet Guruş 60	Eski ihrâm 2 adet Guruş 180
	Kamuş yasdik 8 adet Guruş 80	Renkli keçe 1 adet Guruş 200	Müsta'mel halı seccade 1 adet Guruş 300	Mücedded dikişsiz kerâniz çuvalı 1 adet Guruş 200	Def'a Müsta'mel eski çul 1 adet Guruş 150	Def'a Müsta'mel kara çul 1 adet Guruş 250	Def'a Müsta'mel kara çul 1 adet Guruş 250
Müsta'mel kıl çuvalı 2 adet Guruş 200	Def'a Müsta'mel halı heybesi 1 adet Guruş 300	Müsta'mel halı heybesi 1 adet Guruş 300	Beşli mevarod 1 adet Guruş 500	Tek tüfenk 1 adet Guruş 200	Def'a çifte tüfenk 1 adet Guruş 500	Çifte tüfenk 1 adet Guruş 500	Eski kanepe perdesi 2 adet Guruş 100
		Büyük kapaklı tencere 1 adet Guruş 300	Bozuk kantar 1 adet Guruş 200	Yetmiş kıyyeli kantar 1 adet Guruş 500	Ufak bakır kazgan 1 adet Guruş 300	Orta bakır kazgan 1 adet Guruş 500	Kırıklı büyücek ayna 1 adet Guruş 200
	Def'a ufak tepsi 1 adet Guruş 150	Kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 200	Def'a ufak hamur legeni 1 adet Guruş	Hamur legeni 1 adet Guruş 400	Def'a ufak tencere 1 adet Guruş 150	Ma'a kapak ufak tencere 1 adet Guruş	Ma'a kapak orta tencere 1 adet Guruş

			300			150	200
	Bakırdan büyük cezve 1 adet Guruş 50	Nühâs hamam legeni 1 adet Guruş 200	Leblebi tavası 1 adet Guruş 200	Ma'a kapak kuzu tenceresi 1 adet Guruş 300	Def'a ufak çanak 2 adet Guruş 150	Çukur çanak 2 adet Guruş 200	Orta nühas sini 1 adet Guruş 350
Ayaklı lamba 1 adet Guruş 50	Elbise ütüsü 1 adet Guruş 100	Kahve takımı 1 adet Guruş 50	Dikiş singer el makinesi 1 adet Guruş 1000	Meşin deri 7 adet Guruş 70	Havan 1 adet Guruş 100	Kâse tabak 2 adet Guruş 20	Üç gözlü sefer taşı Guruş 300
Yemeni çift 2 adet Guruş 200	Bir çuvalda beş kile nohud Kıymeti 50 Guruş 250	Hurdavât-ı menzîle Guruş 200	Def'a köhne sandık 1 adet Guruş 50	Def'a tahta sandık 1 adet Guruş 100	Eski tahta sandık 1 adet Guruş 150	Fes 7 adet Guruş 700	Def'a lamba 1 adet Guruş 50
	Kalbur ve elek parçaları 3 adet Guruş 50	Eski demir kile 2 adet Guruş 200	Eski çuval parçaları 10 adet Guruş 50	Boş teneke 2 adet Guruş 20	Bir çuvalda üç kile mısır Kıymeti 40 Guruş 120	Bir çuvalda beş kile buğday Kıymeti 60 Guruş 300	Bir çuvalda on kile melaz Kıymeti 50 Guruş 500
Susam Kile 121 Kıymeti 120 gurus 14520	Arpa 60 kile Kıymeti 30 gurus 1800	Buğday 200 kile Kıymeti 60 gurus 12000	Tahta kürenk 2 adet Guruş 20	Tavanlık tahtası 20 adet Guruş 200	Daban tahtası 10 adet Guruş 100	Hurdavât Mağaza Guruş 100	Pamuk çıkırığı 1 adet Guruş 50
		Sekiz yaşlı kara öküz 1 re's Guruş 2000	Altı yaşlı buzalı kara sığır 1 re's Guruş 1600	Sekiz yaşlı erkek merkeb 1 re's Guruş 1500	Beş yaşlı toru bargir 1 adet Guruş 3000	Dükkânda hurdavât attâriyesi Guruş 12500	On iki yaşlı kır kısarak 1 re's Guruş 3500
			Dört yaşlı küçüklü sakar sığır 1 re's Guruş 1500	Üç yaşlı kara konur sığır 1 re's Guruş 1200	Dört yaşlı buzalı ala sığır 1 re's Guruş 1600	Sekiz yaşlı camuzlu sığır 1 re's Guruş 1300	Sekiz yaşlı kara sığır 1 re's Guruş 1500

130 Sahîfe yüz otuzdur

Bir yaşlı total sığırın danası 1 re's Guruş	Bir yaşlı beyaz dana 1 re's Guruş	İki yaşlı dana 1 re's Guruş 600	Total sığırın buzalı düvesi 1 re's Guruş	Total konur sığır 1 re's Guruş 700

500	500		1600		
		Kalemen 101 Yalnız yüz bir kalemdir	Antalya’da Aşık Doğan mahallesinde iki hücreli bir bâb hânesi Guruş 15000	Kumluca’da zemini dükkan fevkânî üç odalı bir bâb hâne Guruş 30000	
Guruş Emvâl-i menkûle 81125		Yekûnü’t-tereke			
Gayr-ı menkûle 45000 126125		Yekûnü’l-cümle			
Naibi? pul bahâsı Guruş 130	Evrâk ve tercüman? pulu bahâsı Guruş 31	Kaydiyesi Guruş 337 gurus 10 para	Dellâliyesi Guruş 1582 gurus 20 para	Resm-i kısmet Guruş 1978 gurus 10 para	Bâ-şehâdet-i müsbite mehr-i zevce Guruş 2000
				Masârif –i zarûriye Guruş 710	Vasi hücceti harcı Guruş 66
Guruş 6835		Minhâ’l-ihrâcât			
Guruş Emvâl-i menkûle 74290 Gayr-ı menkûle 45000 Yekûn 119290		Taksîm beyne’l-veresesi			
	Hisse- i bint-i sagîre-i mezbûre Şadiye	Hisse-i ibn saîr-i mezbûr Hüseyin	Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Yaşar	Hisse-i zevce-i mezbûre Huriye	
Emvâl-i menkûleden	Guruş 5416 gurus 39 para	Guruş 10833 gurus 38 para	Guruş 10833gurus 38 para	Guruş 9286 gurus 10 para	
Gayr-ı menkûleden	3216 gurus 10 para	6562 gurus 20 para	6562 gurus 20 para	5625 gurus	
	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Hanife	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Zehra	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Şerife	Hisse-i bint-i sagîre- i mezbûre Aişe	
Emvâl-i menkûle	Guruş 5416 gurus 39 para	Guruş 5416 gurus 39 para	Guruş 5416 gurus 39 para	Guruş 5416 gurus 39 para	
Gayr-ı menkûle	3216 gurus 10 para	3216 gurus 10 para	3216 gurus 10 para	3216 gurus 10 para	

	Küsûrât 2	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Melek	Hisse-i bint-i kebîre-i mezbûre Semra	Hisse-i bint-i kebîre- i mezbûre Şefika
Emvâl-i menkûle		Guruş 5416 guruş 39 para	Guruş 5416 guruş 39 para	Guruş 5416 guruş 39 para
Gayr-ı menkûle		3216 guruş 10 para	3216 guruş 10 para	3216 guruş 10 para

Verese-i kibarın hisse-i irsiyeleri olan tamâmen yeden be yed i'tâ verese-i sagîrûnun hisse-i irsiyeleri olan otuz iki bin dört yüz doksan dokuz guruş berâ-yı istirbâh eytâm sandığına teslîm olunduğunu mübeyyin işbû mahalle şerhile temhir kılındı. Fî 7 Mart [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

131 Sahîfe numerosu yüz otuz bir

Vesika numerosu 12

Finike kazâsının Bağyaka karyesi ahâlisinden ve ashâb-ı emlâkdan ma'rifetü'z-zât Arab Ali oğlu Molla Hüseyin Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve eytâm müdürü Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi hâzır olduğu hâlde yine kazâ-i mezkûr müftüsü İsmail Hakkı Efendi mahzarında ikrâr-ı tât ve ta'bîr-i anî'l-merâm idub eytâm idânât sandığından ve müdür-i mûmâileyh yedinden hulûl va'dede def'aten tesviye edilmek şartıyla bir sene müddetle istidâne ve kabz ve umûruma sarf ve istihlâk eyledigim yigirmi beş bin guruş varaka-i nakdiye ile kezâ müdür-i mûmâileyh yedinden iştirâ ve kabz eyledigim bir aded Ali Efendi fetevâsı semeninden iki bin iki yüz elli guruşuna min haysü'l-mecmû' yigirmi yedi bin iki yüz elli guruş zimmetinde sandık-ı mezkûrda vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ cem'an deynim ve borcum olub hitam-ı va'dede deyn-i mezkûru sandık-ı mezkûre tesviye edemedigim sûrette tahsîli için inde'l-iktizâ sarfı lâzım gelmiş ihzâriye ve harc ve i'lâm ve rusûm-ı tahsiliye ve pul ve masârif-i lâzıme-i sâireyi i'tâyâ va'denin inkızâsından sonra bilâ devr-i şer'î mürûr edecek eyyâmın rıbh-ı mülzem nisbetindeki nemâsını sandık-ı mezkûre teberru'ân edâyâ ve bi'l-cümle sarfiyât vâka'sıyla bana rucû'a kazâ-i mezkûr eytâm müdür-i mûmâileyh Hüseyin ve mâl müdürü Ahmed Efendileri ve tebdilleri vukû'unda yerlerine ta'yîn olunacak zevâtı me'zûn kıldığım gibi deyn-i mezkûrun mâ'a rıbh-ı ve ma'sârif tesviyesi hâzır-ı bi'l-meclis tüccârdan Hacı Feyzullahzâde Feyzullah ve Şerbetcizâde İbrahim ve Çoban Ali Hacı İbrahim Efendiler kefil ve zâmin olunmalarını emr eyledim dedikde küfelâ-yı mûmâ-ileyhin mecmû' deyn-i mezkûrla medyûn-ı mûmâileyh tarafından işbû deyninden dolayı te'diyesi icâb eden meblağ-ı sâirenin edâsına bi'l-emr ve'l-

kâbûl küfelâ-yı mutlaka-i sahihe-i şer'iyeye ile müte'âkıben kefil ve zâmin olduğumuzdan mâ adâ min cihetü'l-kefâletü'l-mezkûre deyn-i meblağ-ı mecmû'-i mezkûru her birimiz âharın zimmetine lâzım gelmiş meblağ-ı dahi kezâlik tarafeynden bi'l-emr ve'l-kâbul başka başka kefil ve zâminiz dediklerini nâtık işbû zabt tahrîr kılındı. Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsî min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fi 9 Şaban [1]341

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Görölmüşdür. 8 Nisan [13]39

Adliye müfettişi

Mezkûr idâne senedi eytâm sandığında dosyasında mahfûzdur. Fî 28 Mart [13]39

Vesika numbersu 13

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsının mahallesinde sâkine zâtı mu'aveneci Hacı Habi Mehmed bin Hacı Hasan ve yine mu'aveneci Faik bin İsmail ta'rîfleriyle ma'rûfe Habibe bint-i Kôr Yusuf nâm Hatun ile zevci dâhili bulunan mahalle-i mezkûr sâkinlerinden Arabacı İsmail bin Bektaş nam kimesne ile mezbûre Habibe ma'ân kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine bi'l-mürâca'a meclis-i şer'-i şerîf-i enverde mezbûre Habibe bint-i Kôr Yusuf nâm mezbûre işbû bâ'isü'l-vesîka İsmail Ağa bin Bektaş mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub mezbûr İsmail Ağa beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel ile zevci dâhilim olub işbû meclis-i şer'de beni talâk-ı selâse ile tatlîk etmeyle zimmetinde takarrur ve ma'kûd aleyh olan beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel hakkım ile nafaka iddet-i ma'lûmem ve mu'avenet süknâ için bi't-terâfû tayîn edilen iki yüz parayı meclis-i mezkûrda mezbûr İsmail Ağa yedinden tamamen ahz ve kabz idub fi-mâ-bâ'd hukûk-i zevciyete müte'allik âmmeye-i da'vâdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve iskât ve yine tarafeynden her birimiz dahi âharın ibrâsını ber-minvâl-i muharrer kabûl etdiklerini huzûr-ı şer'i şerîfde her biri tav'ân ikrâr ve i'tirâf etmegün âli mûcibü'l-ikrâr ve ikrâra talâkın vukû'una ve yek digerinin zimmetlerini ibrâ ve iskât ve ba'de'l-iktizâ-i iddet nefsinin zevci âhara tezvîce mezbûre Habibe bint-i Kôr Yusuf nâm hâtuna izin verildiği tescîl ve Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesinden i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min şehri Ramazan li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 24 Ramazan [1]341

Şer'iyeye başkâtib

Kadı

132 Sahîfe numbersu yüz otuz ikidir

Vesika numbersu 14

An asl İzmir vilâyeti dâhilinde Köycegiz kazâsı ahâlisinden olub Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi‘ Sarı Kavak karyesinde mutavattın mütemekkin iken bin üç yüz otuz dört senesinde vefât iden Mustafa oğlu Osman bin Mustafa ibn Bekir nâm kimesnenin vârisi olduğunu iddi‘â eden sâhib-i arz-ı hâl karye-i mezkûr ahâlisinden Köycegiz’li Osman oğlu Bekir bin Osman bin Mustafa nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesinde ma‘kûd meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde kazâ-i mezbûrun medyûnu derûn-ı arz-ı hâlde mezkûretü’l-isim Finike kazâsı merkezi olan Kumluca mahallesinde mutavattın kazâ-i mezkûr bidâyet mahkemesi sâbık müstantik mu‘âveni Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa nâm kimesne mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm idub pederim mevrûsum müteveffâ Osman bin Mustafa ibn Bekir’in sulbî kebîr oğlu olmaklığım hasebiyle müteveffânın benimle sulbiye-i kebîre kızı li-ebeveyn kız karındaşım gâib-i ani’l-meclis Raziye bint-i Osman’a münhasıra bizden başka vâris ve terekesine müstehak âharı olmamağla pederim mevrûsum müteveffâ-yı mezbûr Osman’ın hayâtında mezbûr Ali Haydar Efendi zimmetinde revgân-ı sâde semeninden alacak hakkı olan altı yüz guruş kıbeli’l-ahz ve’l-istifâ vefât idub meblağ-ı mezkûr sagîrân benimle gâib-i ani’l-meclis sâlifü’l-beyân Raziye bint-i Osman’a mevrûs olmağla müteveffâ-yı mezbûr altı yüz guruş medyûn-ı mezbûr Ali Haydar Efendi’den bi’l-verâse hâlen taleb ederim sûâl olunub bana edâ ve teslîme kıbel-i şer‘den tenbih olunması murâdımdır deyu da‘vâ ve bir kıt’a karye heyet-i ihtiyâriyesi tarafından verilen 5 Mayıs [1]339 târîhli şehâdetnâme idâne ve ibrâ etmege lede’l-mütâla‘a münderecâtı müdde‘i merkûmun iddi‘âsına mü’eyyid ve musâddaka olmağla lede’s-sûâl mûmâileyh Ali Haydar Efendi dahi heyet-i merkûmeden müteveffâ-yı mezbûre zimmetinde meblağ-ı müdde‘âya mezkûr deyni olduğunu tav‘ân ikrâr lâkin müdde‘i mezbûrun mâ adâ verâset müdde‘âsını inkâr etmekle müdde‘i merkûm Bekir bin Osman ibn Mustafa’dan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde‘âsına mutâbık beyyine taleb olundukda âdûl ve ahrâr ricâl-i müslimînden Sarı Kavak karyesi ahâlisinden sâbık belediye kâtibi Mehmed Efendi ibn Bekir ve Gerçen karyesi ahâlisinden Yusuf bin Hacı Çavuş nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘e hazîrân olub irâetü’ş-şehâde fi’l-hakîka işbû müdde‘i mezbûr Bekir bin Osman müteveffâ-yı mezbûr Osman bin Mustafa ibn Bekir’in sulbî kebîr oğlu müteveffâ Osman’ın verâseti bununla gâib-i ani’l-meclis müteveffânın sulbiye-i kebîre kızı ve müdde‘ânın li-ebeveyn kız karındaşı Raziye bint-i Osman’a münhasıra ve bunlardan başka müteveffâmız merkûmun vârisi ve terekesine müstehak âharı olduğu bizim ma‘lûmumuz degildir bizle bu husûsa bu vechle şahidleriz ve şehâdet dahi ederiz deyu her biri müttetekü’l-lafz ve’l-ma‘nâ edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye edeceklerinde şahidân-ı mezbûretân evvelen bâ-varaka-i mestûre mensûb oldukları Sarı Kavak karyesi imamı Ahmed bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Ahmed bin Süleyman ve

muhtâr-ı sânisî Ali bin Emin ve yine Kesân karyesi imamı Musa bin Yusuf ve muhtâr-ı evveli İsmail bin Ali ve muhtâr-ı sânisî Durmuş Ali bin Abdullah'dan seri'ân ve ba'dehûtarafeyn muvâcehelerinde Bağyaka karyesi ahâlisinden Ali bin Abdil ve Arif karyesi ahâlisinden Hüseyin bin Tahir'den alenen lede't-tezkîye adil ve makbûli's-şehâde oldukları nâmûn-ı mezkûrun taraflarından ihbâr ve iş'âr olunmağın mücebince verâsete ba'de'l hükm meblâğ müdde'âsı mezkûr altı yüz gurus müdde'i mezbûre hâlen edâ ve teslîme müdde'-i aleyh mezbûr Ali Haydar Efendi'ye tenbîh olunduğu bi't-tescîl ve huzûr ve âlilerine i'lâm olundu. El emr lehü'l-emr Hurrire fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min şehri Ramazan li-sene ahdi ve erba'in selâse ve miete ve elf.

27 Ramazan [13]34 ve fi 12 Mayıs [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 13 Mayıs [13]39 Köycegiz Osman oğlu Bekir Onbaşı

133 Sahîfe numerosu yüz otuz üçtür

Vesika numerosu 15

Müstakil Antaya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Hass karyesi ahâlisinden sâhib-i arz- hâl Kara Yusuf oğlu Receb bin Salih nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i-enverde ve derûn-ı arz-ı hâlde mezkûretü'l- i'sim zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı karye-i mezkûrda sâkine zâtı ta'rîfû's-şer'i ile ma'rûfe Dere karyesinden Ramazan kerîmesi Fatıma bint-i Ramazan nâm hâtun mazharında da'vâ ve takrîr-i kelâm idub bundan dört sene mukaddem beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olan işbû hâzır-i bi'l-meclis mezbûre Fatıma bint-i Ramazan vâlidesi hânesine giderek hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere bi'-z-zât ve bi'l-vâsita vukû' bulan da'vete icâbet etmemekle beraber benim firâşımdan hâsıla ve mezbûreden mütevellide sagire kızımı dahi sefil bir hâlde imrâr-ı hayât ettirmekte olduğundan hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere mezbûreye kıbel-i şer'den tenbih olunmak murâdımdır deyu ba'de'd-da'vâ ve's-sûâl mezbûre dahi cevâbında müdde'i merkûmun ber-vech-i muharrer müdde' âsı vecihle beş yüz bir gurus mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğu tav'ân ikrâr ve i'tirâfla ancak hilâf-ı şer'i şerîf kendisine darb ve infâz ve iksâ kûsûr etmekle adem-i itâ'atde bulunduğunu müdâfa'aten dermeyân etmekle def'i müdde'âsına karşı ne diyeceği müdde'iyeden lede's-sûâl mezbûreden sâdır olan darb müdde'âsını ikrârla diger müdde'âsını inkâr etmekle fi-mâ-bâ'd hilâf-ı şer'i şerîf harb etmedigine ve infâk iksâsına kudreten mertebe bakacağına dâir kefil irâesi tevkîf olundukda Hass karyesi

ahâlisinden Hacı Hasan Ağa ve yine karye-i mezkûrdan Ahmed oğlu Mehmed Onbaşı kefil irâde eylemiş ve lede'sûâl kefil-i mûmâ-ileyhim dahi ber mûceb-i şurût kefâlet eylemiş olduklarından kemâ fi's-sâbık hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmek üzere müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Fatıma'ya kıbel-i şer' den tenbih olunduğu bi't-tescîl huzûr-i aliyyeden i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Şevvâl li-sene ahdi ve erbain ve selâ miete ve elf. Fî 10 Şevvâl [1]341 ve fî 26 Mayıs [1]339

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmın aslıyla bir kıt'a tebliğ ilm ü haberini mahkeme-i şer'iyreden aldım. Fî 2 Haziran [1]339

Hacı Yusuf'dan Kara Yusuf oğlu Receb

Vesika numerosu 16

Antalya sancağına mülhak Finike kazâsına tâbi' Hass karyesi sâkinelerinden zâtı karye-i mezkûr ahâlisinden Mehmed Onbaşı bin Ahmed ve yine karye-i mezkûrdan Kaş'lı Salih bin Ahmed ta'rifleriyle ma'rûfe Dere'li Ramazan kerîmesi ve Hass karyesi sâkinlerinden Receb bin Salih'in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı Fatıma bint-i Ramazan nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma'kûd mecis-i şer'i şerîfü'l-enverde Finike kazâsı da'vâ vekîllerinden Ali Haydar Efendi ibn İbrahim mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idub zevcim mezbûr Receb zimmetinde takrîr ve ma'kûd aleyh olan mehr-i mü'eccel ve mu'accel hakkım için ve merkûmun firâşından hâsıl ve benden mütevellide sulbiye-i sagîre kızım müdde'iyenin babası merkûm Receb üzerine takdîr-i nafaka eylemek üzere benim tarafımdan merkûm Receb aleyhinde ve onun tarafından aleyhime ve taraf-ı aherden leh ve aleyhime ikâme edilmiş ve edilecek olan da'vânın Finike kazâsı mahkeme-i şer'iyyesinde bidâyeten ve i'tirâzen ve i'âdeten ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ikâme-i şuhûd ve reddi şuhûdda tahlîf ve tahallûfe sulh ve ibrâya ahz ve kabza tebliğ ve tebellüğa bana izâfetle istid'â ve lâyiha tanzîm ve vaz'-ı imzâya ve imzâsıyla verilen istid'â ve lâyihanın kabûlüne ve husûsu mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâ-yı vekâlete me'zûnen olmak üzere tarafından hâzır-ı bi'l-meclis olan Ali Haydar Efendi'yi vekâlet-i amme-i-i sahîha-ı şer'iyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mumâileyh Ali Haydar Efendi dahi ber-vech-i muharer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edâya ta'ahhüd olmağın âli-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fî 15 Şevvâl [1]341 fî 31 Mayıs [1] 339

Şer'iyye başkâtibi

Kadı

İşbû vekâletnâme-yi mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 2 Haziran [1]339 Da'vâ vekîli Ali Haydar Efendi

134 Sahîfe numerosu yüz otuz dördür

Vesika numerosu 17

Finike kazâsının Karaca Ören karyesi ahâlisinden silk-i celîl-i askeriyede vefât eden Koca Eyyüb oğullarından Ahmed oğlu Eyyüb'ün verâseti pederi Eyyüb oğlu Ahmed ve vâlidesi Rukiye bint-i Ahmed'e münhasıra olduğu müdde'î pederi mezbûr Ahmed kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'iyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerifü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Hasan oğlu Ahmed ve muhtâr-ı evveli Salih oğlu Hüseyin ve muhtâr-ı sânisî İsmail oğlu Hüseyin nâm kesânın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği 11 Şevval [1] 339 târîhli şehdetnâme müfâdında takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü Karaca Ören karyesinden Salih oğlu Hüseyin ve Karaca Ağac karyesinden Abdullah Kahya oğlu Hüseyin Çavuş nâm mevsûkü'l-keâm zevâtın dahi vâkî'-i ihbârlarıyla tahakkuk etmiş mes'ele-i mirâsiyeleri altı sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi vâlidesi mezbûre Rukiye bint-i Ahmed ve mütebâkî beş sehmi dahi müdde'î mezbûr pederi Ahmed bin Eyyüb'e isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 26 Şevvâl [1]341 ve fi 11 Haziran [1]339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 18

Medine-i Teke sancağına merbûr Finike kazâsına tâbî' Hass karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Bulamaçcı Hüseyin'in sagîr oğlu Hüseyin pederi mezbûr Hüseyin vâlidesi müteveffâ Ümmü Gülsüm ve amucası İbrahim'den mevrûs ve müstakil bi'l-cümle emvâlinin sagîr-i mezbûrun vakt-i rüşd ve sedâdına degin muhafazasına ve umûr ve husûsâtını tedvire bir vâsinin ta'yîni ehem ve elzem olmağla emânetle mevsûf ve istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezkûrda mutavattın sagîr-i mezbûrun akrabalarından olub her vecihle vesâyet uhdesinden gelmege iktidârı kâfî olduğu karyesi heyet-i ihtiyâriyesinin 11 Ağustos [1]339 târîhli şehâdetnâmeden anlaşılan Kaş'lı Ahmed oğlu Salih vâsi nasb ve ta'yîn kılınarak ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî son dereceye kadar îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'abi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min şehri Zi'l-Hicce li-sene ahdi ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 28 Zi'l-Hicce 1341 ve fi 11 Ağustos 1339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 19

Finike kazâsına merbût Bağyaka karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askeriye sevkle vefât eden Adem oğlu Hüseyin'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hava bint-i Abdullah ile li ibn erkarındaşı Muhyiddin bin Adem'e münhasıra olduğu birâderi mezbûre Muhyiddin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Musa oğlu Ali Hoca ve muhtâr-ı evveli Fıraş oğlu Hüseyin Onbaşı ve muhtâr-ı sânisî Hacı Durmuş oğlu Osman'ın mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ve müberriz 16 Ağustos [13]39 târîhli ilm-i haber münderecâtında takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûreahâlisinden ve ahrâr-ı müslimînden Salih oğlu Durmuş ve Hacı Yunus oğlu Salih Çavuş'un da ihbâr ve imzâlarıyla inde'-ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sehîmden olub sihâm-ı mezbûreden bir sehîmi zevcesi mezbûre Havva'ya ve diğer mütebâkî üç sehîmi dahi li-eb erkandâşı mezbûr Muhyiddin'e isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 5 Muharrem 1342 ve fî 18 Ağustos 1339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

135 Sahîfe numerosu yüz otuz beşdir

Vesika numerosu 20

Finike kazâsının İskele mahallesinde muvakkaten sâkine ve zâtı Finike bidâyet mahkemesi a'zâsından Hatîb Sadık Efendi ve bidâyet mahkemesi başkâtibi Edhem Efendiler ta'rîfleriyle ma'rûfe Elmalu kazâsının Câmî'-i Cedîd mahallesinden Hadice bint-i Bayram Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'i şerîfî'l-enverde Finike'de mukîm da'va vekîli Selanikli Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederlerki Finike kazâsı bidâyet mahkemesi mübâşirlerinden zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı bulunduğum Bursalı Salim Efendi oğlu Said Efendi bundan iki sene mukaddem tahtı silâha alınarak kıt'ât-ı askeriyyeye sevk edilmişdi zevcim mezbûr Said Efendi hem tevellüdleri meyânında üç mâh mukaddem terhîs edilerek doğruca Maskat-ı re's olan Bursa'nın Ali Paşa mahallesine akrabaları nezdine giderek el-yevm orada ikâmet eylemekte ve üç mâhdan beri orada ve infâkım için cariyelerine beş para nafaka irsâl etmediği gibi bir tarafa dahi havâle etmemiş olduğu nezdime dahi gelmeyeceği anlaşılmış olduğundan zevcim mezbûr Ali'ye mahkeme-i şer'de nafaka da'vâsı ikâmesine ve bu husus için zevcim mezbûr ile müdde'î ve müdde'-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh sıfatlarıyla bidâyetten ve i'tirâzen ve i'adeten murâfa'a ve muhâkemeye ve takdîr nafakaya ve nafaka-i mukaddereyi ahz ve kabza ve me'fûzâtını bana îsâle ve kendi imzâsıyla her nev'i

müsted'ayât ve levâyih-i takdîme ve kabûlüne ve tebliğ ve tebellüğa ve eşhâd ve istişhâda ve yemin-i teklîf ve kabûlüne ve sulh ve ibrâya ve bu bâbda mahkemeden südür edecek i'lâmı mevkî-i icrâya vaz' ile ma'âmelât-ı icrâye-i ta'kîbe ve hacz-i vaz' ve fekkine ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisine işbû hâzır-ı bi'l-meclis Ali Haydar Efendi'yi vekîl-i nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûma ileyh Ali Haydar Efendi dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfa etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yvmü'r-râbi' ve'l-aşer min şehri Muharrem li-sene isnâ erba'in ve selâse mete ve elf. Fî 14 Muharrem 1342 ve 27 Ağustos 1339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Vesika numbersu 21

Finike kazâsının İskele mahallesinde muvakkaten sâkine ve zâtı Finike vâridat kâtibi Ali Efendi ibn Mehmed Efendi ve Finike de mukîm Kaş'lı Hafız Nuri bin Hüseyin Efendiler ta'rîfleriyle ma'rûfe Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinden müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi verese-i kebîrelerinden kerîmesi Hanife bint-i Ahmed Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve yine Kumluca nâhiyesinde mukîm Antalya'lı Şemseddin Efendi ibn Ali Ağa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ider der ki mevrûsumuz ve pederimiz müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi'den mevrûs ve müntakîl ahâli üzerinde bi'l-cümle zimemâtın tahsîline ve mezkûrun zimemâtın tesviyesinde ta'annüd eden medyûnlar haklarında vesâir ırs mes'elesinden dolayı leh ve aleyhimde vukû' bulmuş ve bundan böyle vukû'u bulacak da'vâların kâffesinde murâfa'a ve muhâsama ve muhâkeme ve ahz ve kabza me'fûzâtını muhâkeme-i şer'yyeye îsâle ve kendi imzâsıyla her nev'i müsted'ayâtı ve levâyih takdîme ve kabûlüne ve tebliğ ve tebellüğa ve eşhâd ve istişhâda ve yemin-i teklîf ve kabûlüne ve inde'l-icâ âharı tevkîl ve azle ve bu bâbda mahkemeden südür edecek i'lâmı mevkî-i icrâya vaz' ile mu'amelât-ı icrâye-i ta'kîbe ve hacz-ı vaz' ve fekkine ve'l-hâsıl husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisine işbû hâzır-ı bi'l-meclis Şemseddin Efendi'yi vekîl nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûmâileyh Şemseddin Efendi dahi vekâlet-i mezkûreyi kemây enbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-aşer min şehri Muharrem li-sene sitte ()erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 15 Muharrem 1342 ve fî 28 Ağustos [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mezkûr vekâletnâme-yi mahkeme-i şer'yyeden aldım. Fî 29 Ağustos [1]339

Vekîl Şemseddin

136 Sahîfe numerosu yüz otuz altıdır

Vesika numerosu 22

Finike kazâsına tâbi‘ Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden iken slk-i celîl-i askeriye sevkle vefât eden Ahmed oğlu Abdullah’ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hava bint-i Mehmed ile sâgîre kerîmesi Şerife bint-i mezbûr Abdullah ve li-ebeveyn er karındaşı Kerim bin Ahmed’e münhasıra olduğu birâderi mezbûr Kerim kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde takrîr ve karyesi imamı Molla Hüseyin oğlu Ahmed ve muhtâr-ı evveli Reyhan oğlu Ahmed ve muhtâr-ı sânîsi Koca Emin oğlu Ali’nin mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ve müberriz 29 Ağustos 1339 târîhli ilm ü haber münderecâtı da takrîr-i mezkûru te’yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idügi karye-i mezkûre ahâlisinden Abdullah oğlu Süleyman ve Yusuf Kahya oğlu Ali nâm sikâtü’l-kelimâtın ihbâr ve imzâlarıyla inde’ş-şer‘il enver tahakkuk etmiş ve mes’ele-i mirâsiyeleri sekiz sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Hava’ya ve dört sehmi kerîmesi mezbûre Şerife’ye ve mütebâkî üç sehmi de birâderi mezbûr Kerim bin Ahmed’e isâbeti iktizâ eyledigi bi’t-tescîl i’lâm i’lâm olundu. Fî 20 Muharrem 1342 fî 1 Ağustos [1]339 Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 23

Finike kazâsına tâbi‘ Yazır karyesi sâkinelerinden ve zâtları karye-i mezkûrdan Ali oğlu Salih Çavuş ve Bağyaka karyesinden Hacı Durmuş oğlu Osman nâm sikâtü’l-kelimâtın ta’rîfleriyle ma’rûfe Güldalı ve Emine binât Molla Ahmed bin Rahime nâmân hârunlar kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘i şerîfü’l-enverde ve Bağyaka karyesinden Ömer Hoca oğlu Ali Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm ve ta’bîr-i ani’l-merâm ider derler ki mevrûsumuz olub Bağyaka karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât iden Beşkazâlî Yörük Mustafa bin Bekir’in verâseti oğlu Bekir’e ve mezbûr Bekir’in de vefâtıyla verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi hemşîrelerimiz Ümmü Gülsüm bint-i Molla Ahmed ve sulbî sagîr oğlu Ramazan ve sulbiye-i sagîre kızı Aşe binât mezbûre Bekir’e münhasıra olub kalbe’l-kassâma mezbûre Ümmü Gülsüm’ün de vukû‘-i vefâtıyla verâsetini mezbûrât Ramazan ve Aşe’ye münhasıra olub Ramazan ve Aşe’nin de vukû‘-i vefâtlarıyla hasbe’l-verese bizlere mevrûs ve müntakîl bi’l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-ı menkûlemizin bi gayr-ı hak vaz‘ü’l-yed bulunan Bağyaka karyesinden bir gûnâ vâris olmayan Musa Hoca oğlu Ali Hoca ile leh ve aleyhimizde vukû‘ bulmuş ve bundan böyle vukû‘ bulacak kâffe-i da‘vâlarda bidâyeten ve i’tirâzen ve i’âdeten ve temyîzen muhâkeme ve

muhâsamaya ikâme-i şuhûd ve reddi şuhûdda tahlîf ve tahallüfe sulh ve ibrâyâ ahz ve kabza tebliğ ve tebellüğa âharı tevkîl ve azle bizlere izâfetle istid'â ve lâyiha tanzîm ve vaz'-ı imzâya ve imzâsıyla verilen istid'â ve lâyihanın kabûlüne ve husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâ-yı vekâlete me'zûn olmak üzere tarafımızdan hâzır-ı bi'l-meclis olan Hatıb Ali Efendi vekâlet-i sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik dedikde mûmâileyh Ali Efendi dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min şehri Saferü'l-hayr li-sene erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

5 Safer 1342 fi 16 Eylül [1]339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 24

Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi sâkinelerinden ve zâtı Çavdır karyesinden Molla İbrahim oğlu Mehmed ve karye-i mezkûreden Salih oğlu Mustafa nâmân sikâtü'l-kelimâtın ta'rîfleriyle ma'rûfe Necibe bint-i Osman Ağa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'i şerîfû'l-enverde ve erkarındaşı Feyzullah Ağa bin Osman Ağa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm ider der ki zevc-i dâhilim olub Finike kazasına tâbi' Çavdır karyesinden Ömer Hoca

137 Sahîfe yüz otuz yedidir

oğlu Mustafa Efendi mahdûmi Mehmed ile adem-i imtizâcımızdan dolayı leh ve aleyhime vukû' bulmuş bundan böyle vukû' bulacak bi'l-cümle de'âviden bidâyeten i'tirâzen ve i'adeten ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ikâme-i şuhûd ve reddi şuhûdda tahlîf ve tahallüfe sulh ve ibrâyâ ahz ve kabza tebliğ ve tebellüğa bana izâfetle istid'a ve lâyiha tanzîm ve vaz'-ı imzâya âharı tevkîl ve azle ve imzâsıyla verilmiş istid'â ve lâyihanın kabûlüne husûsât-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâ-yı vekâlete me'zûn olmak üzere tarafımdan hâzır-ı bi'l-meclis karındaşı Feyzullah Ağa bin Osman Ağa'yı vekâlet-i sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl-i nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûmâileyh Feyzullah Ağa dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min şehri Saferü'l-hayr li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 6 Safer [1]134 ve fi 17 Eylül 1339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 25

Finike kazâsının Alasin karyesi sâkinlerinden iken geçen seferberlikde silâh altına alınarak silk-i celîl-i askeriye sevkle üç yüz otuz yedi senesinde Sandıklı hastahânesinde eccl-i mev'ûduyla vefât eden Kara Ali oğlu Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatıma bint-i Musa ve sulbî kebîr oğlu İbrahim'e münhasıra olduğu oğlu mezbûr İbrahim kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûre imamı Kara Musa oğlu Musa ve muhtâr-ı evveli Bekir oğlu Kürüş? Ahmed ve muhtâr-ı sânisî Molla Durmuş oğlu Ramazan mührü resmi ve zâtlarıyla memhûr ibrâz eylediği 23 Eylül [1]339 târîhli ilm ü haber münderecâtı da takrîr-i mezkûru te'yid eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu karye-i mezkûre ahâlisinden mevsûkû'l-kelim Kara Musa oğlu Musa bin Ali ve Kürüş oğlu Hüseyin bin Mehmed nâm kimesnelerin dahi vâki' ihbârlarıyla inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri sekiz sehinden olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Fatıma Musa ve mütebâkî yedi sehmi dahi mezbûr İbrahim'e isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl bi't-taleb işbû hiccet-i şer'îyye mezbûre İbrahim'e i'tâ kılındı. Fî 12 Saferü'l-hayr 1342 ve fî 24 Eylül 1339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

İşbû evrâkı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 25 Eylül [13]39

Vereseden oğlu

Vesika numerosu 26

Finike kazâsının Gerçen karyesinden iken bundan akdem emsâliyle silâh altına alınarak sevk olunarak hizmet-i askeriyesini îfâ etmekde iken vefât eden üç yüz on yedi tevellüdlü İsmail oğlu Mustafa'nın verâseti vâlidesi Rahime bint-i Molla Hüseyin ve kızkarındaşları Anacık ()⁷⁷⁰ binât İsmail mahzarında olduğu vâlidesi olub Gerçen karyesinden Ali Kahya oğlu İsmail ve Finike'nin Kal'a mahallesinde mukîm Kibar oğlu Mustafa ta'rîfleriyle ma'rûfe Rahime bint-i Molla Hüseyin kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde ma'kûd meclis-i şer'î şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûre imamı Yusuf oğlu Musa ve muhtâr-ı evveli Ali Kahya oğlu İsmail ve muhtâr-ı sânisî Hasan Hoca oğlu Durmuş Ali mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ibrâz eylediği 25 Eylül [1]339 târîhli ilm ü haber münderecâtında takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğunu karye-i mezkûrdan Ali Kahya oğlu mezbûr İsmail ve Hasan Hoca oğlu Durmuş Ali nâm mevsûkû'l-kelim nâmânın vâki' ihbârlarıyla dahi inde'ş-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri on iki sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden iki sehmi vâlidesi

⁷⁷⁰ Meryem unutulmuştur.

mezbûre Rahime'ye ve beşerden on sehmi dahi kız karındaşları merbûrât Meryem ve Anacığa isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl işbû hüccet-i şer'yye mezbûre Rahime'nin talebiyle i'tâ kılındı. Fî 14 Safer 1342 ve fî 26 Eylûl 1339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

138

Sahîfe yüz otuz sekizdir

Vesika numerosu 27

Finike kazâsına tâbi' Yazır karyesi ahâlisinden İmam oğlu Yusuf bin Süleyman kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Finike da'vâ vekîllerinden Sarırlıazâde Ali Rıza Efendi ibn Hakkı Efendi mahzârında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ider der ki el-yevm silâh altında bulunan üç yüz on beş tevellüdlü oğlum Süleyman'ın zevce-i menkûhası Huriye ile leh ve aleyhime vu'kû bulmuş ve bundan böyle vu'kû bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edeceği kesânlarla bidâyeten ve i'tirâzan ve i'âdeten ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ve ikâme-i şuhûd ve reddi şuhûdda tahlîf ve tahallûfe sulh ve ibrâya ahz ve kabza tebliğ ve tebellüğa bana izâfetle istid'â ve lâyiha tanzîm ve vaz'-ı imzâya ve âharı tevkîl ve azle i'tâsıyla verilmiş istid'â ve lâyiha'nın kabûlüne husûsâtı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâ-yı vekâlete me'zûn olmak üzere âhar karyeden hâzır-ı bi'l-meclis Ali Rıza Efendi ibn Hakkı Efendi'yi vekâlet-i sahîha-ı şer'yye ile vekîl nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûma ileyh Ali Rıza Efendi ibn Hakkı Efendi dahi vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fî 5 Rebi'ü'l-evvel [1]342 ve fî 17 Teşrîn-i Evvel [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû vekâletnâme'yi aldım. Fî 17 Teşrîn-i Evvel [13]39

Vesika numerosu 28

Finike kazâsına tâbi' Yazır karyesi sâkinelerinden ve zâtı Arif karyesinden Kara Teke oğlu Yusuf bin İbrahim ve Ernez karyesinden Ahmed oğlu Süleyman ta'rîfleriyle ma'rûfe Kel Ali kerîmesi Huriye bint-i Ali nâm hârun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Finike'de mukîm da'vâ vekîli Selanikli Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa mahzarında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ider der ki üç yüz otuz beş seneleri gâyelerinde emsâliyle silâh altına alınarak sevk edilmiş ve üç yüz otuz yedi senesi Ağustos aylarında Sakarya muhârebesinde Yunanlara esir düşerek ve Yunan

askeri tarafından harben katl edilen mezkûr Yazır karyesinden İmam oğlu Yusuf mahdûmu Süleyman zevci menkûhum bulunmağla verâseti benimle pederi mezbûr Yusuf ve vâlidesi Fatıma Hatun mahzarında olduğunu ve zevci menkûhum müteveffâ-yı mezbûr Süleyman'ın hâl-i hayâtında askere getmezden mukaddem vermiş olduğu beş kıyye bal bedelinden Finike'nin Çavdır karyesi ahâlisinden Hatib Sadık Efendi zimmetinde matlûbu bulunan iki yüz elli guruşu kable'l-ahz ve'l-istîfâ askere sevk olunarak vefât etmiş olduğundan medyûn-ı mûma ileyh ile vesâir icâb-ı ecillerinden hisse-i ırsiyeme isâbet iden mikdâr-ı meblağ mahkeme-i şer'iyede da'vâ ve muhâkeme ve murâfa'a ve muhâsama ve şuhûd ve iştişâdla ve reddine ve kendi imzâsıyla her nev'î müsted'ayât ve evrâk ve sâire tanzîm ve takdîm ve tebliğ ve tebellüğa ve ahz ve kabza bana îsâle nafaka ve mütâlasına me'zûn olmak üzere işbû hâzır-ı bi'l-meclis mûma ileyh Ali Haydar Efendi'yi vekâlet-i sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûmâileyh Ali Haydar Efendi dahi ber-minvâl-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl ve hizmet-i lâzimesini son dereceye kadar îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ-vâka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevm's-sâdîs min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene esnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 6 Rebi'ü'l-evvel [1]342 ve fî 18 Teşrîn-i Evvel [1] 339

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 29

Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askeriye sevkle Sakarya muhârebesinde şehîden vefât iden üç yüz on iki tevellüdlü Durmuş oğlu Hakkı'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Saliha bint-i Hacı Bayram ile peder Durmuş bin Hacı Veli Efendi'ye münhasıra olduğunu pederi mezbûr Durmuş bin Hacı Veli Efendi kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûre imamı Durmuş bin Hacı Veli ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Hüseyin Çavuş ve muhtâr-ı sânisî Mehmed bin İbrahim mührü zâtı ve resimleriyle memhûr müdde'î mezbûr tarafından müberriz 20 Teşrîn-i Evvel 1339

139 Sahîfe yüz otuz dokuzdur

târîhli ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûrda mukîm Elmalu'nun İmamlar mahallesinden Aşcızâde Ahmed Efendi ibn Hacı Ömer Efendi ve yine Elmalu'nun İmamlar mahallesinden Hocaşâde Necib Efendi ibn Hacı Arif Efendi nâm sikâtü'l-kelimâtın imzâ ve ihbârlarıyla tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sehimden ibâret olub sihâmı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Saliha bint-i Hacı Bayram'a ve mütebâkî üç sehmi

dahi pederi mezbûr Durmuş bin Hacı Veli Efendi'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl ve bi't-taleb i'lâm olundu. Fî 8 Rebi'ü'l-evvel [1]342 ve fî 20 Teşrîn-i Evvel [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 30

Finike kazâsına tâbi' Arif karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askeriye sevkle kıt'ât-ı askeriyede îfâ-yı vazife etmekde iken vefât iden Hacı Durmuş oğullarından Yusuf oğlu [1]316 tevellüdü Ramazan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Dudu bint-i Hüseyin ile erkarındaşı İsmail ve hemşîresi Durkadın'a münhasıra olduğunu zevcesi mezbûre Arif karyesinden Yapıcı Ahmed oğlu Hasan ve yine Arif karyesinden Durdali oğlu Mustafa nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Dudu kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûre imamı Hacı Ahmed oğlu İsmail ve muhtâr-ı evveli Halil oğlu Mehmed ve muhtâr-ı sânisî Yunus oğlu Musa nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde'îye tarafından müberriz 25 Teşrîn-i Evvel [1]339 târîhli ilm ü haber mündercâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü karye-i mezkûrdan Durali oğlu Mehmed ve Halil oğlu Mehmed nâm sikâtü'l-kelimâtın vâki' imzâ ve ihbârlarıyla da inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sehimden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Dudu bint-i Hüseyin'e ve iki sehmi ah-i lehümâsı mezbûr İsmail'e ve diğer mütebâkî bir sehmi dahi uhti lehümâsı mezbûre Durkadın binât Yusuf'a isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 15 Rebi'ü'l-evvel [1]342 ve fî 27 Teşrîn-i Evvel [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 31

Finike kazâsına tâbi' Halac karyesinden Osman Ağa kerîmesi Necibe Hatun vekîl-i meclis-i şer'îsi birâderi Feyzullah Ağa bin Osman Ağa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve yine Finike kazâsının Çavdır karyesi ahâlisinden Ömer Hoca oğlu Mustafa Efendi mahdûmi ve müvekkilesi mezbûre Necibe Hatun'un zevci dâhili Mehmed mahzarında da'vâ ve takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ider der ki müvekkilem mezbûre Necibe'nin zevci dâhili hâzır-ı bi'l-meclis mezbûr Mehmed bin Mustafa bundan dört mâh mukaddem müvekkilem ile adem-i imtizâclarından dolayı müvekkilem mezbûreyi hânesinden tard? i'âşe ve ilbâsını te'mîn etmemekde olduğundan bi'l-muhâkeme zevcesi mezbûre müvekkilem Necibe'yi nezdine alarak hukûk-i zevciyete mürâ'ât olamadığı takdîrde yevmiye yüz bir gurus nafaka takdîriyle gasb etdiği bir aded beşbirlik

ziynet altûnı ve bir takım yatak ve bir aded çarşaf üç altûnu bir aded iynenin hâzır-ı bi'-meclis müdde'i mezbûr Mehmed'den aliverilmesi müvekkileme izâfetle bi'l-vekâle bana matlûbumdur dedikde müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'den lede's-sûâl ol dahi cevâbında fi'l-hakîka mezbûre Necibe zevce-i menkûha-i medhûl bihâmdır yalnız mezbûreyi hânemden tard etmedim kendi kendine gitmiştir birkaç def'a getirmiş isemde bir türlü itâ'ât etdiremedigimden itâ'âtine tenbih olunması ve müdde'âya altûn vesâireyi ise kendisine virmedim deyu def'i da'vâda bulunması üzerine müdde'îye-i mezbûre vekîli Feyzullah Ağa'dan iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda bu bâbdaki ihbâr edilen şahidler bernehc-i şer'i istişhâd olundukda müdde'âya altûn ve eşyâlarından ma'lûmât dâr olmadıklarını beyân etmeleri üzerine müdde'îye vekîli cevâbında müdde'âya altûn ve eşyâlarını isbât edemedim ise de müvekkile müdde'-i aleyh dört mâhdan beri beni infâk ve i'âşe etmediginden mesken-i şer'i tedârikle infâk ve i'âşesini taleb ederim dedikde müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed dahi cevâbında mesken-i şer'i tedârik edemedigim gibi fi mâ ba'de dahi

140 Sahîfe yüz kırkdır

tedârik edemeyeceginden zevcesi mezbûre Necibe Hatun ile beyinlerde ikâme-i zevciyet mümkün olamayacağından mehri olan bin gurus ile nafakası mukâbili iki bin beş yüz guruşa râzı olduğu takdirde mezbûreyi terk ve tatlîk edeceğim deyu ifâde etmesi üzerine müdde'îye vekîli Feyzullah Ağa dahi cevâbında müvekkilesi mezbûre Necibe Hatun mehr-i mü'ecceli olan bin gurus nafakası için müdde'i Mehmed tarafından tesviye edilecek olan iki bin beş yüz guruşa râzıyım bâliğ-i mezkûru def'en taleb ederim dedikde müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed dahi cevâbında zevcem mezbûre Necibe Hatun'u bin gurus mehr-i mü'eccel ve iki bin beş yüz gurus nafaka ve süknâ bedeli olarak mezbûre Necibe'yi talak-ı selâse ile terk ve tatlîk eyledim demegin mücebince müdde'îye vekîli Feyzullah Ağa'nın müvekkilesi nâmına iddi'â eylediği bir aded beşi birlik ziynet altûnı ile bir takım yatak ve bir aded çarşaf ve üç altunlar bir aded ile iğnelik müvekkilesine âid olub müdde'-i aleyh tarafından gasb edildiği hakkında irâe eylemiş olduğu şahidlerin mes'eleden adem-i ma'lûmat beyân eyledikleri gibi vekîl-i mûmâileyh altûn vesâire da'vâsından sarf- nâzarla nafaka ve kisve ve da'vâsına kassâm eylediginden bu bâbdaki iddi'âsına ve reddine ve müdde'-i aleyh Mehmed zevcesi müdde'îye-i mezbûre Necibe Hatun'u bin gurus mehr-i mü'eccel ve iki bin beş yüz gurus nafaka ve süknâ bedeli ile ve talâk-ı selâse ile terk ve tatlîk eyledigini ikrâr ve i'tirâf etmege müdde'îye-i mezbûre Necibe Hatun müdde'-i aleyh Mehmed'in talâk-ı selâse ile mutabakası olduğu ba'de'l-hükm müdde'îye vekîli tarafından dahikabûl eylediği üzere mezbûre Necibe'nin mehr-i mü'ecceli olan bin gurus ile nafaka ve süknâ bedeli olan iki bin beş yüz gurusun dahi müdde'îyeye izâfetle vekîl-i mûmâileyh Feyzullah Ağa'ya def'ate

i'tâsına müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'in ikrârıyla olunduğu i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-
yevmi'r-râbî ve'l-aşer min şehri Rebi'û'l-evvel li-sene esnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.
Fî 17 Rebi'ül- Evvel 1342 ve fî 29 Teşrîn-i Evvel 1339

Vesika numerosu 32

Finike kazâsına tâbi' Alaca Dağ karyesi ahâlisinden iken seferberlikde askere sevk
olunarak cihet-i askeriyede vefât eden [1]287 tevellüdlü Gök Hüseyin oğlu Bayram'ın
verâseti (o)ğlu Bekir'e münhasıra olduğunu oğlu mezbûr Bekir kazâ-i mezkûr mahkeme-i
şer'iiyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karyesi imamı Ali
Kahya oğlu Mehmed ve muhtâr-ı evveli Topal Ahmed oğlu Ahmed ve muhtâr-ı sânisî
Mehmed oğlu Hasan nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde'i mezbûr Bekir
tarafından mûtî 30 Teşrîn-i Evvel [1]339 tarihli ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru
te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü mezkûr Alaca Dağ karyesinden
Topal Ahmed oğlu Ahmed ve Sadık oğlu Emin nâmânın vâki' imzâ ve ihbârlarıyla da inde's-
şer'il enver tahakkuk etmiş şu hâlde mes'ele-i mirâsiyeleri ale'l-küllî i'tibâriyle oğlu mezbûr
Emin'e isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 18 Rebi'û'l-evvel [1]342 ve fî 30
Teşrîn-i Evvel [1]339

Şer'iiye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 1

Finike kazâsına tâbi' Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinlerinden
iken târihinden beş mâh mukaddem ecel-i mev'ûduyla vefât eden Kara Hacılı Mustafa oğlu
Osman'ın verâseti vâlidesi Medine bint-i Abdullah ve kerîmesi Adile ve zevceleri Fatıma
bint-i () ve diğer zevcesi Aîşe bint-i () ve diğer zevcesi Hadice Ana bint-i () ile uht-i
lehümâsı Hadice bint-i Mustafa'ya münhasıra olduğu inde't-tahkîkü's-şer'i zâhir ve nümâyân
oldukdan sonra verese-i kebîre-i mezbûrûnun vâki' talepleri üzerine tahrîr ve beyne'l-verese
tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Hurrîre fî'l-
yevmi'r-râbî ve'l-ışrîn min şehri Rebi'û'l-evvel li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Toru donda ayağı sekili bargir 1 re's Guruş 4000	Erkek danalı inek 1 re's Guruş 2000	Dişi danalı inek 1 re's Guruş 2000	Siyah donda ak başlı öküz 1 re's Guruş 2000

141

Sahîfe yüz kırk birdir

Bu dahi Kara()

Def'a kır donda dişi tay 1 re's Guruş 3000	Def'a kır donda kısarak 1 re's Guruş 4000	Toru donda dişi tay 1 re's Guruş 3000	Yağız donda kısarak 1 re's Guruş 4000	Toru donda def'a bargir 1 re's Guruş 3000		
Yekûn hubûbât Guruş 9750	Arpa Kile 138 Kıymeti 30 Guruş 4140	Buğday kile 81 kıymeti 70 Guruş 5610	Yekûn-ı hayvânât Guruş 30600	Bir yaşında yağız tay 1 re's Guruş 2400	Boz erkek merkeb 1 re's Guruş 1200	
Yalnız on üç kalemden ibâretdir			Kalemen 13			
Yalnız kırk bin üç yüz elli guruşdur		Guruş 40350		Yekûnü't-tereke		
Hubûbât bedeli olub aynen taksîm edilmekle tenzîli lâzım gelen		Guruş 9750		Minhâ'l-ihrâcât		
		Guruş 30600		Sahhü'l-bâki' taksîm beyne'l- veresesi		
Verese tarafından te'diye edilmiştir	Yekûn Guruş 1203	Makbûz pulu Guruş 1	Nısbî pul bahası Guruş 42	Varaka bahası Guruş 30 guruş	Kaydiyesi guruş 121 guruş 10 para	Resm-i kısmet Guruş 1008 guruş 30 para
Yekûn Guruş Hayvânât an 30600 138 Kile arpa 81 Buğday	Hisse-i uhti lehümâsı Hadice Guruş 6375 Kile 28 guruş 3 para	Hisse-i ümm Medine Guruş 5100 Kile 23 guruş 13 guruş 1 para	Hisse-i bint-i Adile Guruş 15300 Kile 69 guruş 40 guruş 2 para	Hisse-i zevce Hadice Ana Guruş 1275 Kile 3 guruş 2 para	Hisse-i zevce Aişe Guruş 1275 Kile 5 guruş 3 para 3 guruş 2 para	Hisse-i zevce Fatıma Guruş 1275 Kile 5 guruş 3 para 3 guruş 2 para

Bâlâda muharrer tereke verese-i mezbûrûn ma'rifeti ve ma'rifet şer'le bi't-tahrîr beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunarak hayvanâtıdan ta'adân ve hubûbâtıdan aynen tamâmen aldıklarını mübeyyin işbû zeyl-i kassâm temhir ve tasdîk kılındı. Fî 5 Teşrîn-i Sâni 1339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Mu'arrif Köyceğizli Mustafa

İşbu kassâmı mahkeme-i şer'iyeden aldım. Fî 24 Teşrîn-i Sâni [1]339 Vereseden Osman zevcesi Köyceğizli Aîşe

Vesika numerosu 2

Finike kazâsının Kal'a mahallesi civârında mutavattine zâtı Arif karyesinden Hüseyin oğlu Hacı Mustafa ve yine karye-i mezkûreden Halil oğlu Mehmed bin Halil nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Hadice bint-i Mustafa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevci mutlakı yine Arif karyesinden Kara Teke oğlu Hacı Ali bin İbrahim muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm ider der ki zevci mutlakam işbû hâzır-ı bi'l-meclis Hacı Ali bundan yedi ay evvel beni terk ve tatlîk etmiş ise de müdde'-i aleyh mezbûr Hacı Ali'nin sulbünden hâsıla ve benden mütevellide (h)idâne ve terbiyemde bulunan dört buçuk yaşlarında Döne isminde bir kız evlâdıma nafaka ve kisve bahâsı vermemekde olduğundan sagîre-i mezbûre için kibel-i şer'den yevmi yigirmi beş guruş nafaka ve kisve bahâsı farz ve takrîr olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-sûâl müdde-i mezbûr Hacı Ali

142 Sahîfe yüz kırk ikidir

dahi cevâbında fi'l-hakîka müdde'ye-i mezbûre Hadice zevce-i mutlakam olup kerîmem sagîre-i mezbûre Döne'nin nafaka ve kisve bahâsı için taleb eylediği yevmiye yigirmi beş guruş nafaka ve bahâm fazladır deyu müdâfa'a-i dermiyân etmesi üzerine bi gayrı hak ehl-i vukûf ve ihrâr-ı müslimînden Arif karyesi ahâlisinden ma'rifât-ı mezbûrât Hüseyin oğlu Hacı Ali ve Halil oğlu Mehmed nâmân sikâtü'l-kelimâtdan müdde'-i aleyh mezbûr Hacı Ali'nin iktidârını ahvâl-i hâzîrenin bahâlığını nazar-ı i'tibâra alınarak müdde'-i aleyh mezbûr mezbûrenin emsâli misilli infâk ve i'âşesi için yevmiye kaç guruş nafaka ve kisve bahâsına lüzûm görüldüğü sûâl olundukda müdde'-i aleyh merkûm Hacı Ali sagîre-i mezbûrenin nafaka ve kisve bahâ için yevmiye onar guruş evrâk-ı nakdîyeden fazla vermeğe iktidârı gayrı kâfi olduğu şehâdeten ifâde etmeleri üzerine sâlifü'l-arz ehl-i hibrelerin vecihle târîh-i istid'âsı olan 6 Rebi'ü'l-evvel [1]342 sene-i hicriyesine musâdif fî 18 Teşrîn-i Evvel sene-i mâliyesi olan pencişenbe gününden bi'l-i'tibâr sagîre-i mezbûre için yevmiye onar guruş evrâk-ı nakdiye nafaka ve kisve bahâsı farz-ı takdîr olunub meblağ-ı hâzır farz-ı mezkûru sagîre-i

mezbûrenin nafaka ve kisve vesâir levâzım-ı hazûriyesinde harc ve sarfa lede'l-iktizâ istid'âneye ve inde'z-zâfer babası mezbûre Hacı Ali üzerine rucu'a vâlidesi (mezbûre Hadice Hatun kibel-i şer' den izin verildiği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tehrîren fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min şehri Rebi' u'l-âhir li-sene isnâ erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 22 Rebi' u'l-âhir [1]342 ve fî 3 Kânûn-ı evvel [1]339

Şer' iyye başkâtibi

Kadı

İşbû hüccetin aslıyla bir kıt'a sûretinin müdde'-i aleyhâ tebliği hâzırındaki ilm-i haberi mahkeme-i şer' iyyeden aldım. Fî 5 Kânûn-ı evvel [13]39

Mustafa kerîmesi Hadice

Vesika numerosu 30

3

Finike kazâsına tâbi' Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinden zâtı pederi İbrahim Hoca ve Pabuccu Kibar oğlu Kazım bin Mustafa ta'rîfleriyle ma'rûfe Hanife bint-i İbrahim Hoca kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer' iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer' i şerîfû'l-enverde zevci dâhili Çavdır karyesinden Abdil oğlu Mehmed bin Molla Veli muvâcehesinde da'vâ eder der ki bundan iki sene evvel beş yüz elli bir guruş altûn akçe mehr-i mü'eccel ve bin beş yüz guruş kıymetinde bir kat yatak ve beş yüz guruş kıymetinde bir takım elbise mehr-i mu'accel tesmiyesiyle müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'e münhasır şuhûdda nefsimi tenkîh ve tezvîc ve duhûl vukû'undan sonra iki sene kadar bir yerde geçindikden sonra bazı if'âl isnâdıyla bundan on beş yigirmi gün mukaddem müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed şart olsun sen kız değilsin kalk git taşını atdım beni terk ve tatlîk ve hânesinden tard edub pederim hânesine göndermiş ise de bâlâda muharrer mehr-i mü'eccel ve eşyâ-yı mu'accelemleri ve pederimin ondan nezdine götürdüğüm ve el-yevm evimde bulunan bin guruş kıymetinde bir kat yatak ve beş yüz guruş kıymetinde bir sandık ile üç ay iddet mu'ayyene-i süknâ vermediği gibi mutlakam mezbûre Mehmed'in firâşından hâsıl ve benden mütevellid hakk-ı hidânemde bulunan sekiz aylık sagîr oğlum Emin'in nafakası için bir şey virmemekde olduğundan mehr-i mü'eccel ve mu'accele ve eşyâyı zâtıyyem ile nafaka ve iddet ve süknânın ve oğlum sagîr-i mezbûr Emin'in nafakasını müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'den aliverilmesini talep ederim dedikde gibbe's-sûâl müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed dahi cevâbında fi'l-hakîka müde' iye-i mezbûre Hanife beş yüz elli bir guruş altûn akçe mehr-i mü'eccel ve bin beş yüz guruş kıymetinde bir kat yatak ve beş yüz guruş kıymetinde bir takım elbise mehir mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle benim zevce-i mehkûha-i medhûl bihâm olub mezbûreden mütevellid Emin isminde sagîr mahdûmum dahi var ise de

ben zevcem mezbûre Hanife'yi hiçbir sûretle terk ve tatlık etmedim ve şart olsun ben kız değilsin demedim vel'l-hâsıl talâka âid hiçbir söz sarf etmedim mezbûrenim el-yevm zevce-i menkûhamdır mezbûre hâneme gelub hukûk-i zevciyete ri'ayet etmesini taleb ederim deyu def'i da'vâda bulunması üzerine müdde iye-i mezbûre Hanife'den iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda bu bâbdaki eşyâsından izhâr-ı acizle taleb-i tahlîf bulunmağla müdde'ie-i mezbûre Mehmed dahi teklîf olunan yemini kabûl ederek müdde'ie-i mezbûre zevce-i menkûha-i medhûl bihâm Hanife Hatun'u hiçbir sûretle terk ve tatlık etmedigine ve iddi'âyı vâki' vecihle şart noktasını söylemedigine ma'al-kasem yemin etmeğle müdde'ie-i mezbûre dahi vukû' bulan yine karşı bir diyecegi olmadığını beyân etmeginmûcebince müdde'ie-i mezbûrenin iddi'âsı vâki' sâbit olamadığından müdde'-i aleyh Mehmed üzerine böylece şer'î mu'ârizdan men' ve müdde'-i aleyh mezbûr Mehmed'in def'ân beyân eylediği iddi'âsı vâki' muvaffak-ı şer'î görülmegle müdde'ie-i mezbûre Hanife Hatun'un zevc-i mezbûr Mehmed'e itâ'at ve hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmesi mezbûre Hanife Hatun'a beyyine olundukda bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî Rebi'ü'l-âhir [1] 342 ve fî 5 Kânûn-ı evvel [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

143 Sahîfe numerosu yüz kırk üçdür

Vesika numerosu 4

Tahakkuk indeş-şer'yyesine binâen mahallinde emvâllerinin tevzî' ve taksîm ve muhâkemelerinin icrâsını bâ-istid'â mürâca'at eden müteveffâ Kara Hacılı Osman kerîmesi ve Ramazan zevcesi ve Kumluca ahâlisinden Nazif Ağa bin Hacı Süleyman ve Köycegiz'li Murad oğlu Mustafa bin Murad ta'rîfleriyle ma'rûfe Adile Hatun bint-i Osman Kumluca nâhiyesi hükümet konağında akd olunan meclis-i şer'-i şerîf-i enverde karye-i mezkûreden zevât-ı şâhidân-ı mezbûrân ta'rîfleriyle ma'rûfe Murad kerîmesi Aişe Hatun muvâcehesinde da'va ider der ki bundan akdem vefât eden pederimiz mevrûsumuz Kara Hacılı Osman'ın verâseti benimle zevceleri müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe ile Gök İsa kızı Hadice Ana ve vâlidesi Medine ve hemşîresi Hadice'ye münhasıra olub müteveffâ-yı merkûm Osman'ın metrûkâtı mukaddemâ beyne'l-verese tevzî' ve taksîm edilmiş ise tade mevrûsumuzun emvâlinden Durmuş Ali sığırı demekle ma'rûf on beş yaşında sarı erkek danalı bin beş yüz guruş kıymetinde bir dişi inek konur donunda on yaşında buzağlı bin beş yüz guruş kıymetinde bir dişi inek ve konur donunda sekiz yaşında buzağlı bin beş yüz guruş kıymetinde inek ikiden çıkma? konur donunda bin guruş kıymetinde inek ve konur donunda altı yaşında iki bin beş yüz guruş kıymetinde öküz ve siyah donda beş yaşında iki bin guruş kıymetinde tosun ve yağız donda bir yaşında iki bin guruş kıymetinde erkek tay ve bir re's

siyah donunda beş yüz guruş kıymetinde keçi ve beyaz donunda beş yüz guruş kıymetinde bir re's koyun ve mevrûsumuzun metrûkâtıdan hâne derûnundaki eşyâdan iki bin beş yüz guruş kıymetinde bir aded dikiş makinesi ve iki yüz guruş kıymetinde bir aded Müsta'mel siyah çul ve otuz? guruş kıymetinde iki aded Müsta'mel yorgan ve yüz elli guruş kıymetinde bir aded su ibriği ve yüz guruş kıymetinde bir aded tığan ve elli guruş kıymetinde bir aded () ve iki yüz guruş kıymetinde bir aded geyik postu ve üç yüz guruş kıymetinde bir aded kilim seccâde ve iki yüz guruş kıymetinde bir aded yün ihrâm ve otuz guruş kıymetinde bir aded eger keçesi ve beş yüz guruş kıymetinde bir aded eger keçesi ve bin guruş kıymetinde bir aded hayvan egeri ve beş yüz guruş kıymetinde bir çift kıl çuval ve iki yüz guruş kıymetinde iki aded kile ve kile ve buçuk ağzı? kolağı dört yüz guruş kıymetinde iki aded saban ve boyundurukdan ibâret olub eşyâ-yı mezkûreleriyle hayvânât el-yevm müdde'-i aleyhâ-i mezbûre Aişe yedinden bulunmağla hisseme isbât edecek mikdârın mezbûreden aliverilmesini ve beş bin guruş bir aded anbardan hissemin aliverilmesini ve pederimizin mülkü olub bilâhere iddi'â ve isbât edeceğimiz hâne ve arâzi vesâiresini dahi bilâhere isbât edeceğimizden evvel emrde emvâl-i menkûleden hisseme isâbet eden mikdârı mezbûreden aliverilmesini talep ederim dedikde müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Aişe dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Adile'nin iddi'â eylediği ber-vech-i bâlâ eşyâ ve hayvanât benim kendi malım olub müteveffâ-yı mevrûsumuzun hiçbir hakkı yoktur işbû emvâli zevci evvelim Molla Osman oğlu Mehmed'den mevrûsumuz pederimden muntakîl malımdan olub müdde'îye-i mezbûrenin emvâl-i mezkûreler de hiçbir hak ve alâkası yoktur pederlerinin ise isbât etsinler isbât etdikleri takdirde hisseleri vermeğe hâzırım ve eşyâ-i mezkûre ile hayvanât el-yevm yedimde mevcûddur dedikde müdde'îye-i mezbûre Adile Hatun dahi cevâbında müdde'îye eşyâlar ve hayvanâtdan konur donda on yaşındaki inek müteveffâ pederimiz tarafından Sarı Keçili oğlu Hüseyin'den iştirâ idub mezkûr hayvanâtdan dahi el-yevm ikişer yaşındaki düvesiyle hâsıl olmuştur ve mezkûr hayvânâtı satan adam bilur ise de isbâtdan aciz olduğu gibi mezbûrede talep-i tahlîf olunduğundan her birileri için ayrı ayrı yemin etdirilmesini talep ederim müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe dahi yemin hakkında ne diyeceği soruldukda müdde'âya eşyalardan yalnız bir aded ibrik ve bir geyik postu ve bir çift çanak ve bir çuval ve bir aded tığan ve kile ve vuvu kilağı? ve heybe saban ve boyundurukve eger keçesi ve bir re's keçi ve bir re's koyun müteveffâyâ âid olub ondan mâ'ada eşyâ ve hayvanât kendi mâlım olduğuna deyu ifâde etmesi üzerine mezbûre Aişe ikrâr ve i'tirâf etdiği ber-vech-i bâlâ eşyâlardan kendi mâlım olduğuna yemin ederim deyu yemin etdiğine mûcebince müdde'îye-i mezbûre Adile Hatun'un iddi'â eylediği eşyâ ve hayvanâtdan müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe ikrâr ve i'tirâfı tahtında olan bir aded ibrik ve geyik postu ve bir çanak ve bir

çift çuval bir aded tığan ve bir aded yeke ve bir aded vucu kılağı? ve bir aded heybe ve bir aded saban ve bir aded boyunduruk ve bir aded eker keçesi ve bir re's keçi ve bir re's koyun müdde'ye Adile Hatun'un mevrûsu müteveffâ pederine âid olduğu müdde'-i aleyhâ-yı mezbûrenin ikrârıyla sâbit olduğundan eşyâ ve hayvanât-ı mezkûrenin terekeye hâliyle beyne'l-verese tevzî' ve taksîminin müdde'iyenin iddi'âsı ve müdde'-i aleyhânın kabûlü üzere mukâribe olanın eşyâ ve hayvanâtın kıymetleri olan üç bin yedi yüz guruşdan âli vechü'l-ferâiz hisse yigirmi dört sehimden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehim hissesi olan zevce-i müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Aişe'ye yüz elli dört guruş altı para ve diger zevce Fatıma'ya kezâlık yüz elli dört guruş altı para ve diger zevce Hadice Hatun'a kezâlık yüz elli dört guruş altı para ve uhti lehümâsı mezbûre ve diger Hadice'ye

144 Sahîfe yüz kırk dördür

yedi yüz yetmiş guruş otuz iki para ve vâlidesi mezbûre Medine'ye altı yüz on altı guruş yigirmi sekiz para ve müdde'ye-i mezbûre Adile Hatun'un bin sekiz yüz elli guruş isâbet eylediği tahakkuk etmege müdde'iyenin hisse-i musîbesi olan meblağı olub mezkûr bin sekiz yüz elli guruşun hâlen edâya müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Aişe Hatun'a tenbih olundukda olunduğu gibi müdde'âya eşyâlardan müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre semen-i ikrârında bulunan mârû'z-zikr eşyâ ve hayvanâtıdan mâ'adâsı için müdde'ye-i mezbûre Adile Hatun isbâtıdan izhâr-i acizle taleb-i tahlîf bulunmağla müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe Hatun dahi teklif olunan yemini kabûl ve ber-vech-i bâlâ iddi'â etmege müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe Hatun'un ikrâr eylediği eşyâlardan mâ'adâsı için müdde'ye-i mezbûre Adile Hatun müdde'-i aleyhâ mezbûre Aişe Hatun üzerine ber-vech-i şer'i ma'arifden mu'ârazadan men' olunduğu i'lâm olundu. Fî 27 Rebi'ü'l-âhir 1342 ve fî 8 Kânûn-ı evvel [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 5

Finike kazâsına tâbi Gerçen karyesi sâkinelerinden zâtı karye-i mezkûreden Sarı Musa oğlu Mehmed Ali Onbaşı ve Kumluca nâhiyesinin Sarı Kavak karyesinden Abdullah oğlu Süllü nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe sâhib-i arz-ı hâl Aişe bint-i Musa bin Abdullah kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevci olduğunu iddi'â eylediği Gerçen karyesinden Hasan Onbaşı Ali ale'l-usûl tebligât-ı lâzıme icrâ edildiği hâlde vürûr etdiginden müdde'ye-i mezbûrenin talebi gıyâben muhâkemelerine mübâşeretle iddi'âsı müdde'ye-i mezbûre Aişe'den suâl olundukda müdde'-i aleyh gâib-i ani'l-meclis Hasan Onbaşı benim zevc-i medhûl bihâm olub el-yevm hakk-ı hidâne ve terbiyemde bulunan müdde'-i aleyh mezbûr Hasan Onbaşı'nın sulbünden hâsile ve benden

mütevellide dokuz aylık Esmâ isminde sagîre kerîmesiyle câriyelerini iki seneyi mütecâviz bilâ nafaka ve bilâ müttetik-i şer'î terk ederek infâk ve i'âşemize bakmamakda mikdâr kâfî kibel-i şer'îden nafaka ve kisve bahâsı farz ve takrîr olunması matlûbumdur demesi üzerine gâib-i anî'l-meclis müdde'-i aleyh mezbûr Hasan Onbaşı'nın hâl-i yesâr ve usretini bilir iki ehl-i hibrenin ihzârı müdde'îye-i mezbûreden talep edilmesi üzerine yine müdde'îye-i mezbûre tarafından ihzâr edilen Gerçen karyesinden ihrâr-ı müslimînden İbrahim oğlu Ahmed Ali Kahya ve yine karye-i mezkûreden Mahmud Çavuş oğlu Cemali nâmân sikâtü'l-kelimât ali vech-i şehâde ve ber-nech-î şer'î istişhâd olunduklarında müdde'-i aleyh mezbûr Hasan Onbaşı müdde'î mezbûre Aîşe ve sagîre kerîmesi Esmâ için beher yevm on beşer guruşdan otuz guruşun kadr-i ma'rûf olduğunu ihbâr ve iş'âr etmeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrânın ifâdâtı vecihle müdde'îye-i mezbûre Aîşe ve kerîmesi sagîre-i mezbûre Esmâ için târîh-i istid'âsı olan 2 Rebi'ü'l-âhir [1]342 ve fî 13 Teşrîn-i Sâni [1]339 senesi Salı gününden i'tibâren beher yevm için on beş guruşdan otuz guruş nafaka ve kisve bahâsı kibel-i şer'îden farz ve takdîr olunmağla lede'l-iktizâ istid'âneye ve inde'z-zâfer babası müdde'-i aleyh mezbûr Hasan Onbaşı üzerine rucû'a sagîre-i mezbûrenin vâlidesi ve hidânesi? mezbûre Aîşe Hatun'a izin verildiği bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrîre fî'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min şehri Rebi'ü'l-âhir li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 28 Rebi'ü'l-âhir [1]342 ve fî 9 Kânûn-ı evvel [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

145 Sahîfe yüz kırk beşdir

Vesika numerosu 6

Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesi sâkinelerinden zâtı Finike tücârlarından Hacı Feyzullah ⁷⁷¹zâde Feyzullah Efendi bin Abdurrahman bin Feyzullah ve İskele mahallesinde mutavattın Molla Hasan oğlu Mercan bin Molla Hasan nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Şerife bint-i İsmail nâm Hatun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde ve birâderi Halil bin İsmail mahzarında iktâr-ı tam ve takrîr-i kelâm ider der ki zevce-i menkûha-i medhûl bihâm bulunduğum Finike kazâsının Yenice karyesinden Hatıb Ali Efendi oğlu Süleyman bundan bir buçuk mâh mukaddem beni tatlık ederek üzerine takarrur ve ma'kûd aleyh olan mehr-i mü'eccel ve mu'accelesi ve nafaka ve iddet mu'avene-i süknâ vermediği gibi zevci mutlakam merkûm Süleyman sulbünden hâsıl ve benden mütevellid altı aylık için sagîr mahdûmumuz Durdali'nin nafaka ve kisve bihâsını ve pederimin evinden götürdüğüm eşyâmı dahi vermemekde olduğundan zevci mutlakam

⁷⁷¹ Allah mükerrerdır

mezbûr Süleyman'dan mehr-i mü'ccel ve mu'accele ve eşyâ ve nafakama ve sagîr mahdûmumuz mezbûr Durdalı'nın nafaka ve kisve bihâsını ve'l-hâsıl merkûm Süleyman ile şimdiye kadar vukû' bulmuş ve bundan böyle vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edecek kesânlarla makâmât-ı âidesinde bidâyeten i'tirâzen ve i'âdeten ve temyîzen muhâkeme ve muhâsamaya ikâme-i şuhûd ve reddi şuhûdda tahlîf ve tahallûfe sulh ve ibrâya ahz ve kabza tebliğ ve tebellüğa bana izâfetle istid'â ve lâyiha tanzîm ve vaz'-ı imzâya ve âharı tevkîl ve azle ve imzâsıyla verilen istid'â ve lâyihanın kabûlüne husûs-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisinde icrâ-yı ve kefâlete me'zûn olmak üzere tarafından hâzır-ı bi'l-meclis kardâşım Halil bin İsmail vekâlet-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mumâileyh Halil dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzîmesini son dereceye kadar edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 28 Rebi'u'l-âhir [1]342 ve fî 9 Kânûn-ı evvel [1]339

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 7

Finike kazâsına tâbî' Hass Köy karyesi sâkinlerinden zevâtı karye-i mezkûreden Koca Mustafa oğullarından İbrahim oğlu Ömer bin İbrahim bin Mustafa ve yine karye-i mezkûreden Süleyman oğlu Ahmed Hoca bin Süleyman bin Ahmed ve Hacı Hasan Ağa bin Yusuf bin Ömer nâmûn ta'rîfleriyle ma'rûfe Kara Mehmed kerîmesi Düriye bint-i Mehmed bin Buhid nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevci Hass Köy karyesi ahâlisinden Ahmed oğlu Tahir bin Ahmed muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ider der ki ben yedi yüz bir guruş mehr-i mü'ccel tesmiyesiyle işbu hâzır-ı bi'l-meclis mezbûr Tahir'in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı isem de beynimizde vâki' olan bir takım geçimsizlik yüzünden fi-mâ-ba'd beynimizde zevciyetin ikâmesi kâbil olmadığı cihetle ber-vech-i bâlâ mehr-i mü'ccelim olan yedi yüz bir guruş iddet-i nafaka ve süknâm ve merkûm Tahir'den hâsıl ve benden mütevellide ve el-yevm nezdinde bulunan beş yaşında kerîmem Kezban'ın dahi nafaka ve kisvesinden sarf-ı nazar ve fi-mâ-ba'd taleb eylemeyeceğim cihetle zevcim merkûm Tahir beni terk ve tatlîk eylesun dedikde hâzır-ı merkûm Tahir dahi cevâbında fi'l-hakîka mezbûre Düriye benim mehr-i mü'ccel-i merkûm mukâbilinde zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olub ve el-yevm yedd-i hidânesinde beş yaşında kerîmem Kezban dahi mevcûd ise de mezbûrenin taleb ve ifâdesi vecihle fi-mâ-ba'd beynimizde ikâme-i zevciyet mümkün olamayacağından

mezbûrenin yedi yüz gurus mehr-i mü'ecceli ve nafaka ve iddet ve süknâsı mukâbili bedele bâliğ olarak zevcem mezbûre Düriye'yi talâk-ı selâse ile terk ve tatlık eyledm dedikde gibbe't tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min şehri Cemaziye'l-Evvel li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 18 Cemaziye'l-Evveli 1342 ve fî 29 Kânûn-ı evvel 1339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

1340 senesine aiddir

146 Sahîfe yüz kırk altıdır

Vesika numerosu 1

Finike'nin Ernez karyesi ahâlisinden iken Konya vilâyet-i celîlesinde jandarma süvarisi iken maktûlen vefât iden [1]310 tevellüdlü İsmail oğlu Tahir'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aîşe bint-i Abdullah ile kerîmesi Esmâ ve pederi İsmail bin Mehmed'e münhasır ve münhasıra olduğu pederi mezbûr İsmail kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karyesi imamı Osman oğlu Veli ve muhtâr-ı evveli Osman oğlu Arif ve muhtâr-ı sânisî Yusuf oğlu Mehmed nâmûn mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde'î mezbûr İsmail tarafından müberriz 1 Kânûn-i sâni [1]340 târîhli ilm ü haber müderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü Ernez karyesinden Osman oğlu Arif ve karye-i mezkûrdan Kör Veli bin Mehmed bin Veli nâm sikâtü'l-kelimâtın imzâ ve iş'ârlarıyla tahakkuk etmiş ve mes'eleyi mirâsiyeleri sekiz sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Aîşe'ye ve dört sehmi dahi kerîmesi mezbûre Esmâ'ya ve üç sehmi dahi müdde'î mezbûr İsmail'e isâbeti iktizâ eylesigi bift-tescîl i'lâm olundu. Fî 1 Cemâziye'l-âhir [1]342 ve fî 1 Kânûn-i sâni [1]340

Şer'yye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 2

Antalya vilâyet-i celîlesine merbût Finike kazâsına tâbi' Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesi sâkinelerinden zâtı Finike de mukîm da'va vekîli Selanikli Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa ve Sarı Kavak karyesi ahâlisinden Arab Kırac bin Abdullah nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Sarı Kavak karyesinden Riman oğlu Molla Ahmed zevce-i mutlakası sâhibe-i arz-ı hâl Fatıma bint-i Ahmed Ali nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'yyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfî'l-enverde ve zevce-i mutlakı hâzır-ı bi'l-meclis müdde'-i aleyh merkûm Riman oğlu Molla Ahmed muvâcehesinde da'vâ ve

takrîr-i kelâm ider der ki müdde'-i aleyh merkûm Riman oğlu Molla Ahmed bundan dört ay mukaddem beni terk ve tatlık ederek merkûm Molla Ahmed'in firâşından hâsile ve benden mütevellid ve mütevellide hâlen üç yaşında kerîmem Nazife ile bir buçuk yaşında oğlum Mehmed'in nafaka ve kisveleri için bu âna kadar beher kisvesi seksen guruşdan beş kile buğday ve bir kilesi Ellişer guruşdan üç yüz guruş kıymetinde elli kile ak darı ve on beş guruş kıymetinde bir kıyye tuz dan mâ'adâ bir şey vermediği gibi sagîrân-ı mezbûrânın infâk ve i'âşelerini te'mîn etmekde olduğundan istid'âmda münderic beher sagîr için yevmiye yigirmi beşer guruşdan elli guruş nafaka ve kisve bahâsı kıbel-i şer'î şerîfden farz ve takdîr olunması ale'l-hidâne matlûbumdur dedikde lede's-sûâl müdde'-i aleyh merkûm Molla Ahmed dahi cevâbında fi'l-hakîka müdde'iyeye-i mezbûre Fatîma benim zevce-i mutlakam olub el-yevm nezdinde bulunan sagîre Nazife ve sagîr Mehmed dahi firâşımdan hâsile evlâdlarım olub el-yevm mezbûrenin semen-i hidânesinde ise de sagîrân-ı mezbûrânın infâk ve i'âşeler için fi yet mezkûreler üzerine beş kile buğday ile on bir kıyye ak darı ve arpa ayrıca üç kile de bulgurluk buğday ve on beş guruş kıymetinde bir kıyye de tuz ki min haysü'l-mecmû' bin yedi yüz beş guruşluk eşyâ ile infâk ve i'âşelerini te'mîn idub fi mâ ba'de dahi beher yevmi için on bir buçuk guruş evrâk-ı nakdiye i'tibâriyle her iki evlâdım için mâhiye üç yüz doksan guruş nafaka ve kisve bahâsını mâh be mâh tesviye edeceğim dedikde müdde'-i aleyh mezbûre Fatîma dahi meblağ-ı mezkûr altı yüz doksan guruşla sagîr ve sagîre iki nefer çocuklarının infâk ve i'âşesini te'mîn edebileceğini beyân ve ifâde ederek meblağ-ı mezkûr altı yüz doksan guruşa râzı olduğu ifâde etmegin mücebince sagîrân-ı mezbûrândan Nazife ve Mehmed'in nafaka ve kisve bahâları için yemiye on birer buçuk guruşdan her ikisi için mâhiye üç yüz doksan guruş nafaka ve kisve bahâsı târîh-i kelim olan 7 Cemâziye'l-âhir [1]342 ve fi 15 Kânûn-i sâni [1]340 târîhine musaddi Salı gününden i'tibâren farz ve takrîr olunmağla lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer babaları müdde'-i aleyh mezbûr Molla Ahmed üzerine rucû'a sagîrân-ı mezbûrânın vâlideleri ve hidâneleri mezbûre Fatîma Hatun'a izin verildiği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 8 Cemâziye'l-âhir [1]342 ve fi 16 Kânûn-i sâni [1]340

Şer'iyeye başkâtibi

Kadı

148 Sahîfe numerosu yüz kırk sekizdir

Vesika numerosu 3

Teke vilâyet-i celîlesine Finike kazâsına tâbi' Halac karyesinin Reşadiye İskele mahallesinden ma'rûfetü'z-zât Kel Himmet oğlu Arif kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iiyesine

mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevcesi Sarı Kavak karyesinde Zeyneb oğlu Hüseyin kerîmesi ve zâtı yine Sarı Kavak karyesinden Hüseyin oğlu Ahmed ve İskele mahallesinden Girid'li Molla Hasan oğlu ve Midhat Bağyaka karyesinden Hatıb Ali Efendi ibn Veli Hoca nâmun ta'rîfleriyle ma'rûfe Zeyneb Hatun muvâcehesinde da'vâ ve takrîr eder der ki müdde'-i aleyhâ mezbûre Zeyneb ile târîhinden sekiz mâh mukaddem teveccüh ve tenâküh ve duhûl etmiş ve aramızda bu müddet zarfında nasılsa hüsn-i mu'aşeret te'min edemedigimizden üçüncü def'a olarak zevcem mezbûre Zeyneb Hatun firâr ederek pederinin nezdine gitmiş ve hıyn-i firârında kendime âid iki bin beş yüz guruş kıymetinde bir aded telli entâri ve beş bin guruş kıymetinde iki aded ipekli çitâriden ma'mûl entâri ve bin beş yüz guruş kıymetinde bir aded ipekli kuşak ve bin iki yüz guruş kıymetinde iki aded hâri ve dört yüz guruş kıymetinde iki aded gırab ve üç yüz guruş kıymetinde on arşun boğça dahi berâberinde alub pederinin evine götürmüş ve el-yevm nezdinde bulunan bi'l-cümle mezbûrenin hukûk-i zevciyete mürâ'ât etmez ve sâlifü'l-arz götürmüş olduğu dokuz bin dokuz yüz guruşluk zâtı eşyâmin mevcûd ise aynen müstehlik ise bedelleri olan meblağ-ı mezkûr dokuz bin dokuz yüz guruşun zamânen istifâsını te'min-i hükme alınması matlûbumdur dedikde lede's-sûâl müdde'-i aleyhâ mezbûre Zeyneb dahi cevâbında fi'l-hakîka müdde'i merkûm Arif benim zevce-i medhûl bihâm aramızda bir takım geçimsizlik yüzünden hânemizde bulunan hemşîresi tarafından icrâ edilen tazyikât üzerine tehâmül edemeyerek pederim hânesine gitmiş idim berâberimde gelin olduğum sırada kendime aid yapıdırılmış ve yedime teslim edilmiş müdde'ie bir takım telliden ma'mûl entâriden başka babam hânesine bir şey götürmedim binâen aleyh ayrıca bir mesken-i şer'i tedârik etdiği takdirde ita'ate hâzırım deyu ifâde etmesi üzerine müdde'i mezbûr Arif'den ber-minvâl-i muharrer iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda müdde'-i aleyhâ mezbûre zevcem Zeyneb ile bundan böyle beynimizde hüsn-i mu'aşeret kâbil olamayacağından iddet-i nafaka ve süknâ bedelinden sarf-ı nazar etdiği takdîrde mehr-i mü'eccel olan beş yüz bir guruş kendisine edâ ve teslim ederek terk ve tatlîk edeceğim ve diger müdde'âya olan eşyâlarından dahi sarf-i nazar edeceğim dedikde müdde'-i aleyhâ mezbûre Zeyneb dahi müdde'ânın taleb ve iddi'âsı vecihle mehr-i mü'eccel olan mezkûr beş yüz bir guruş yedine teslim edildiği takdîrde iddet ve nafaka ve süknâ bedelinden sarf-ı nazar edeceğim demesi üzerine müdde'i merkûm Arif yine kelâm ısrarla zevcem müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Hüseyin kerîmesi Zeyneb'i iddet-i nafaka ve süknâ bedeli olan meblağ bedeli hâli' mehr-i mü'eccel olan mezkûr beş yüz bir guruş te'diye ile mezbûre Zeyneb-i talâk-ı selâse ile terk ve tatlîk eyledim dimekle icâb-ı şer'iyyesi lede't-te'emmül müdde'i mezbûr Arif zevcesi müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Zeynebi müddet iddet nafaka ve kisve bahâsı bedeli hâli' olarak talâk-ı selâse ile

tatlîk etmegın mûcebince müdde‘-i aleyhâ-yı mezbûre Zeyneb müdde‘i mezbûr Arif’in târîhli hüküm olan 16 Kânûn-i sâni 1340 târîhine müsâdif Çarşamba gününden i‘tibâren talâk-ı selâse ile mutlakası olduğına ba‘de‘l-hükm mezbûrenin mehr-i mü‘ecceli olub müdde‘i merkûm Arif’in te‘min-i ikrâr ve i‘tirâfında bulunan beş yüz bir gurusun müdde‘-i aleyhâ-yı mezbûre Zeyneb’e hâlen edâsına müdde‘i mezbûr Arif ikrârıyla iltizâm olunarak tenbih olunduğı bi’t-tescîl i‘lâm olundu. Tahrîren fi‘l-yevmi’s-sâmin min şehri Cemâziye‘l-âhir i sene li-sene isnâ ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf. Fî 8 Cemâziye‘l-âhir[1]342 ve fî 19 Kânûn-i sâni [1]340

Şer‘iyye başkâtibi

Kadı

149

Sahîfe yüz kırk dokuzdur

Vesika numerosu 4

Finike kazâsı jandarma takımı efrâdından olub Manavgat kazâsının merkezi olan Pazarcı mahallesi ahâlisinden ma‘rûfetü’z-zât Hafız Mehmed oğlu Salih Finike kâzası mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd meclis-i şer‘i şerif-i enverde ber-vech-i zîr takrîr-i kelâm ve ta‘bîr-i ani‘l-merâm ider der ki Manavgat kazâsının Pazarcı mahallesi sâkinelerinden zevce-i mutlakam İsmail kerîmesi Emine’nin el-yevmı hakk-ı hidânesinde bulunan sulbî sagîr oğlum Yusuf’un nafaka ve kisve bahâs için bundan takrîben iki buçuk sene evvel kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesince üzerime farz ve takrîr olunan yevmi on gurus nafaka hâl-i hâzır i‘lân-ı iş‘âra nazaran oğlum sagîr-i mezbûr Yusuf’un nafakasını te‘min edemediginden bahisle vâlidesi mezbûre ümmi tarafından tekrâr vukû‘ bulan mürâca‘at üzerine mezkûr mahkeme-i şer‘iyyece fî 12 Muharrem [1]342 târîhinden bi‘l-i‘tibâr nafaka mikdâresinin yevmi beşer gurusı zammına hüküm verildiğı tarafıma teblîğ olunan hüccet-i şer‘iyyeden anlaşılmış ise de el-hâletü‘l-hâzihi hizmet-i fi‘iliyemi îfâ için silk-i jandarma da silâh altında asker olub ma‘a ta‘yînât bedeli şehri bin iki yüz gurusı ma‘aş verilmekde bu paraya da kut lâ yemût kendi idâreme bile kifâyet etmediginden oğlum sagîr-i mezbûr için bu kere tezyîd edilen yevmi beşer gurusı nafakayı vermegi iktidârım olmadığından hüccet-i mezkûre ahkâmına adem-i kanâ‘atle üzerimden câ‘i ref‘i istid‘â ve i‘tirâz ve vazîfemin ehemmiyet i‘tibârıyla bera‘a-yı muhâkeme Manavgat’ me‘zûniyet isitmâli mümkün olamayacağından zevce-i mutlakam mezbûre Ümmü ile bu bâbda benim için murâfa‘a ve muhâkemeye ve tezyîd edilmiş nafakanın def‘ini taleb ve iddi‘âya ve teblîğ ve tebellüğa ve şuhûd-ı ikâme ve istimâ‘ına yemen-i teklif ve kabûlüne ve’hâsıl husûsât-ı mezkûrun mütevakıf olduğı umûrun küllisini îfâya me‘zûn olmak üzere mahalle-i mezkûre

ahâlisinden birâderim Hafız Mehmed Efendi'yi tarafımdan vekîl-i nasb ve ta'yîn eyledim demekle ali mâ vâka' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-aşer min şehri Cemâziye'l-âhir li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 15 Cemâziye'l-âhir [1]342 ve fî 23 Kânûn-i sâni [1]340

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

Vesika numerosu 5

Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesi ahâlisinden iken silk-i askeriye sevkle i'fâ-yı vazîfe etmekde iken vefât eden Hatıb Mahmud oğullarından Mahmud bin Mustafa oğlu [1]303 tevellüdlü Mahmud'un verâseti zevce-i menkûhası Hadice bint-i Mestan ile vâlidesi Fatıma bint-i Receb'e münhasıra olduğunu vâlidesi olub zâtı Bağyaka karyesinden Durdalı Ağa oğlu Mustafa Efendi ve Mustafa oğlu Süleyman nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Fatıma bint-i Receb kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karye-i mezkûre imamı Musa oğlu Ali Hoca ve muhtâr-ı evveli Fıraş oğlu Hüseyin Onbaşı ve mühtâr-ı sâni Molla Salih oğlu Durmuş nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde'îye-i mezbûre tarafından müberriz 21 Kânûn-i sâni [1]340 târîhli ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğü ma'rîfât-ı mezbûrât Mustafa Efendi ve Süleyman nâmân sikâtü'l-kelimâtın ihbâr ve iş'ârlarıyla tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dört sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Hadice'ye ve mütebâkî üç sehmi dahi vâlidesi müdde'îye-i mezbûre Fatıma'ya isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 18 Cemâziye'l-âhir [1]342 ve fî 26 Kânûn-i sâni [1]340

Şer'îyye başkâtibi

Kadı

150 Sahîfe numerosu yüz ellidir

Vesika numerosu 6

Finike kazâsına tâbi' Yazır karyesi sâkinelerinden ma'rîfetü'z-zât Emine ve Güldalı binât Rahmi'nin bâ-hüccet-i şer'îyye vekîlleri Bağyaka karyesi ahâlisinden Hatıb Ali Efendi ibn Ömer Hoca kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Bağyaka karyesi ahâlisinden Musa oğlu Ali Molla muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm eder der ki Bağyaka karyesinden iken üç yüz otuz üç senesinde vefât eden Yeni Mustafa oğlu Bekir'in verâseti zevce-i menkûhası mezkûr Yazır karyeli Ümmü Gülsüm bint-i Rahmi ve sulbî sagîr oğlu Ramazan ve sulbîye-i sagîre kerîmesi Aişe'ye münhasıra ba'dehû kıbeli't-taksîme mezbûre Ümmü Gülsüm'ün dahi vukû'-i vefâtıyla verâseti oğlu mezbûr

Ramazan ile kerîmesi mezbûre Aişe'ye münhasıra ba'dehû mezbûr Ramazan dahi vefât ederek verâseti kız karındaşı mezbûre Aişe'ye münhasıra ba'dehû mezbûre Aişe dahi vefât ederek verâseti vâlidesi müteveffîye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün er karındaşı Mustafa ve kız karındaşları müvekkilelerim Emine ve Güldalı'ya münhasıra olub müteveffâ-yı mezkûm Yeni Bekir'in metrûkâtından olub merbût defterde cins ve mikdâr ve kıymeti muharrer eşyâ ve hayvânât ile defter-i derûnundaki siyah donda dişî sıpalı bir re's merkeb ile siyah donda erkek bir re's merkeb müteveffîye-i mezbûre Ümmü Gülsüm metrûkâtından olub mezbûrânın vefâtlarından sonra her (O)heyet-i ihtiyâriyece akrabası gösterilerek kıbel-i şer'î şerîfden vasi nasb ve ta'yîn olunan müdde'-i aleyh Ali Molla'ya teslîm edilerek el ân yeddi hıfz ve muhafazasında bulunduğundan müdde'-i aleyh Ali Molla'nın ise müvekkilelerimin mevrûsları Bekir ve anın pederi Yörük Mustafa ve Ümmü Gülsüm ile bir gûnâ münâsebet ve karabeti olmayub sigâr-ı mezbûrânın vefâtlarıyla terekât-ı mezkûre hasbe'l-verese müvekkilelerime bulunduğu hâlde müdde'-i aleyh Ali Molla fuzûlen zabt ve müdâhale ile tarafıma teslimden imtinâ' eylemekde bulunduğundan merkûm Ali Molla'nın mahkeme-i aliyyelerine celbîyle eşyâ ve hayvânâtın ve hayyen ve aynen müstehlik ise defterde hizâlarında muharrer kıyemetlerinin zamanen kendisinden tahsîl ve istifasının temin-i hükme alınmasını müvekkilelerime izâfetle bi'l-vekâle taleb-i da'vâ eyledim dedikde gıbbe's-suâl müdde'-i aleyh mezbûr Ali Molla dahi cevâbında fi'l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Yeni Bekir'in vefâtıyla verâseti zevce-i menkûhası Ümmü Gülsüm bint-i Rahmi ve sulbî sagîr oğlu Ramazan ve sulbîye-i sagîre kerîmesi Aişe'ye münhasıra ba'dehû mezbûre Ümmü Gülsüm dahi vefât ederek verâseti sagîr oğlu mezbûr Ramazan ile sagîre kerîmesi mezbûre Aişe'ye münhasıra ba'dehû mezbûr Ramazan dahi vefât ederek verâseti hemşîresi mezbûre Aişe ile müteveffâ-yı evvel Yeni Bekir'in babası Mustafa ve Mustafa'nın babası Yeni Bekir ile benim pederim Musa ve Musa'nın pederi Süleyman kardaşlar olduğundan min cihetü'l-asvebetün emmileri olduğum cihetle bana münhasıra ba'dehû kalbe'l-kassâma mezbûre Aişe'nin dahi vukû'-i vefâtıyla verâseti yalnız bana münhasıradır deyu vâki' da'vâda bulunması üzerine bu bâbda iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda müteveffâ-yı sâni mezbûr Ramazan'ın vârisi olduğumu kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesinde mûtî fi 18 Cemâziye'l-âhir 1338 ve fi 9 Mart 1336 târîh ve 57/19 sicil numarolu ve esbâk kadı Ömer Lütfü Efendi mührü zâtı ve resimleriyle memhûr bir kıt'am defter-i kassâm ile müteveffâ-yı sâlis mezbûre Aişe'nin vârisi olduğumu da Bağyaka karyesinden Hacı Bekir Ağazâde Mustafa Efendi ibn Durdali bin Hacı Bekir Ağa ve karye-i mezkûrdan Hacı Yusuf oğlu Mustafa Hoca bin Hacı Yusuf nâmân ile isâbet edeceğini söyleyen şahîdân-ı mezbûrândan Bağyaka karyesinden Hacı Yusuf oğlu Mustafa Hoca bin Hacı Yusuf bin Mehmed müdde'iyeler vekîli Hatıb Ali Efendi'nin talebi

üzerine muhallemen istimâ' olundukda fi'l-hakîka bundan akdem vefât eden Yeni Bekir kerîmesi Aîşe'nin verâseti erkek ammisi müdde'-i aleyh Ali Molla ve vâlidesinin birâderi Mustafa ve kezâ vâlidesinin hemşîreleri olub kaç kişi olduğu ma'lûm olmayan kimselere münhasıra olduğunu ve diger şâhid olub karye-i mezkûrdan Hacı Bekirzâde Mustafa Efendi ibn Durdali ibn Hacı Bekir Ağa kezâ müdde'iyeye vekîli Hatîb Ali Efendi'nin vâkî' talebi üzerine muhallemen istimâ' olundukda müteveffîye-i mezbûre Aîşe'nin pederi tarafından hâzır-ı bi'l-meclis müdde'-i aleyh Ali Molla vârisi olduğu gibi müteveffîye Aîşe'nin vâlidesi tarafından üç teyzesi ve bir de Mustafa isminde dayısı olub âhar karyede olduklarından teyzelerinin isimlerini bilmiyorum babam tarafından müdde'-i aleyh Ali Molla'nın verâseti ise Ali Molla'nın pederi Musa ve Musa'nın pederi gibi Süleyman ve müteveffîye Aîşe'nin pederi Bekir ve Bekir'in pederi Mustafa ve Mustafa'nın pederi Yeni Bekir olduğunu ve Yeni Bekir ile Yeni Süleyman kardaşlar olduğunu ceddin müteveffâ Hacı Bekir Ağa'dan istedim Yeni Bekir ile birâderi Yeni Süleyman'ın pederlerinin ismini bilemiyorum deyu edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrânın evvelen mensûb oldukları Bağyaka karyesi imamı Ali Efendi ve muhtâr-ı evveli Firaş oğlu Hüseyin Onbaşı ve muhtâr-ı sânisî Hacı Durmuş oğlu Osman nâmûnun mührü zâtî ve resimleriyle memhûr bâ-varaka-i mestûre seri'ân ve ba'dehû tarafeyn muvâcehelerinde yine Bağyaka karyesinden ve ihrâr-ı

151 Sahîfe yüz elli birdir

mâ ba'desi

müslimînden Hacı Yunus Efendi oğlu Hüseyin Efendi ve Halac karyesinden Kolak Ahmed oğlu Arif nâmân sikâtü'l-kelimâtdan ber-nech-î şer'î alenen lede'l-ta'dîl-ve'l-tezkiye adl ve makbûli's-şehâde eyledikdikleri ihbâr ve iş'âr olunmağın icâb-ı şer'îyyesi lede't-te'emmül müdde'iyeler vekîli Hatîb Ali Efendi iddi'âsında Bağyaka karyesinden üç yüz otuz üç senesinde vefât eden Yeni Mustafa oğlu Bekir'in verâseti zevcesi Yazır karye'li Ümmü Gülsüm bint-i Rahmi ve sulbî sagîr oğlu Ramazan ve sulbiye-i sagîre kerîmesi Aîşe'ye ba'dehu kable'l-kassâma mezbûre Ümmü Gülsüm dahi vefât ederek verâseti oğlu mezbûre Ramazan ile kerîmesi mezbûre Aîşe'ye ba'dehu kable'l-kassâma mezbûre Ramazan dahi vefât ederek verâseti kız kardaşı mezbûre Aîşe'ye ba'dehu kable'l-kassâma mezbûre Aîşe dahi vefât ederek verâseti vâlideleri müteveffîye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün erkarındaşı Mustafa ve kız kardaşları müvekkileleri Emine ve Güldalı'ya münhasıra olub müteveffâ-yı evvel mezbûr Yeni Bekir'in metrûkâtından olub mezbûrânın vefâtlarından sonra her nasılsa heyet-i ihtiyâriyece akrabası gösterilerek kıbel-i şer'î şerîfden vasi nasb ve ta'yin kılınan müdde'-i aleyh Ali Molla'ya teslîm edilerek el-yevm yeddi hıfz ve muhâfazasında bulunduğundan müdde'-i aleyh Ali Molla ise müvekkilemin mevrûsları Bekir ve onun pederi

Yörük Mustafa ve Ümmü Gülsüm ile bir gûna münâsebet ve karabeti olmayub sigâr-ı mezbûrânın vefâtlarıyla terekât-ı mezkûrehasbe'l-verese müvekkileme münhasıra olduğu hâlde müdde'-i aleyh Ali Molla fuzûlen zabt ve müdâhale ile tarafıma teslîmden imtinâ' eylemekte olduğundan merkûm Ali Molla mahkeme-i aliyyelerine celbîyle eşyâ ve hayvânâtın aynen müstehlik ise defterde hizâlarında muharrer kıymetlerinin zamanen kendisinden tahsîlini bi'l-vekâle taleb ederim dedikde müdde'-i aleyh mezbûr Ali Molla'dan dahi lede's-sûâl cevâbında fi'l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Yeni Bekir'in vefâtıyla verâseti zevce-i menkûhası Ümmü Gülsüm bint-i Rahmi ve sagîr oğlu Ramazan ve sagîre kerîmesi Aîşe'ye münhasıra ba'dehûmezbûre Ümmü Gülsüm dahi vefât ederek verâseti sagîr oğlu mezbûr Ramazan ile sagîre kerîmesi mezbûre Aîşe'ye münhasıra ba'dehû mezbûr Ramazan dahi vefât ederek verâseti hemşîresi mezbûre Aîşe ile min-cihetü'l-asvebetün emmileri bulunduğum cihetle bana münhasıra ba'dehû mezbûre Aîşe dahi vefât ederek verâseti yalnız bana münhasıradır deyu def'i da'vâ ederek bu bâbda idd'âsını mübeyyin ibrâz eylediği fi 18 Cemâziye'l-âhir 1338 ve fi 9 Mart 1336 târîhli 57/19 sicil numarolu bir kıt'a defter-i kâssâm lede't-tasdîk mezkûr kassâm tazvîr ve tazmininden Salih'e ve esbak Finike kadısı Ömer Lütfü Efendi mührü zâtı ve resimleriyle memhûr olduğu görülmüş mealî ise müteveffâ Ramazan'ın vefâtında terekesi tahrîr edilerek müteveffâ Yeni Bekir bin Mustafa'nın verâseti sulbî sagîr oğlu Ramazan ile sulbiye-i sagîre kerîmesi Aîşe'ye münhasıra iken kalbe'l-kassâma sagîr-i mezbûr Ramazan dahi vefât ederek verâseti li-ebeveyn hemşîresi sagîre-i mezbûre Aîşe ile ceddî mezbûr Mustafa'nın ah-i lehümâsı müteveffâ Musa'nın oğlu Ali Molla'ya münhasıra olduğu lede's-şer'îl-enver tahakkuk ve nümâyân olduktan sonra sagîre-i mezbûrenin bâ-hüccet-i şer'î vasîsi ve vâris-i kibâr Ali Molla ma'rifeti ve ma'rifetü's-şer'le tahrîr ve tevzî'edilmiş terekesi defteridir leh de deyu muharrer olduğu anlaşılmağın mücebine müdde'-i aleyh Ali Molla Ramazan'ın min cihetü'l-asvebetün vârisi olduğuna ba'de'l-hükm mu'ahharan? vefât eden Aîşe'nin dahi vârisi olduğuna dâir istimâ' kılınan Bağyaka karyesi imamı Ali Efendi ve muhtâr-ı evveli Fıraş oğlu Hüseyin Onbaşı ve muhtâr-ı sânisî Hacı Durmuş oğlu Osman nâmûndan bâ-varaka-i mestûre ser'ân ba'dehûkarye-i mezkûrdan Hacı Yunus Efendi oğlu Hüseyin Efendi ve Halac karyesinden Kolak Ahmed oğlu Arif nâmân sikâtü'l-kelimâtdan ber-nehc-i şer'î alenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye adl ve makbûlü's-şehâde oldukları zâhir ve nümâyân olan Bağyaka karyesinden Hacı Bekir Ağazâde Mustafa Efendi ibn Durdali bin Hacı Bekir Ağa ve yine karye-i mezkûrdan Hacı Yusuf oğlu Mustafa Hoca bin Hacı Yusuf bin Mehmed nâmân şâhidânın şehâdetiyle müdde'-i aleyh Ali Molla müteveffâ-yı mezbûre Aîşe'nin hâziren vârisi olduğu sâbit olmağla kezâlik verâsetine ba'de'l-hükm müdde'iyeler vekîli mûmâileyh Hatîb Ali Efendi'nin müdde'-i aleyh Molla üzerine

böylece şer'î mu'arızadan men olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min şehri Recebü'l-ferd li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 5 Receb 1342 ve fî 11 Şubat 1340

Kadı vekîli şer'îyye başkâtibi

İşbû i'lâmın aslıyla berâber bir kıt'a tebliğ ilm ü haberini muhâkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 28 Şubat [1]340

Bağyaka'dan Musa oğlu Ali Molla

152 Sahîfe yüz elli ikidir

Vesika numerosu 7

Teke vilâyet-i celîlesine merbûr Finike kazâsına tâbî Örtেকiz karyesi ahâlisinden sâhib-i arz-ı hâl Gök Ali bin Mustafa bin Süleyman kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'î şerîfû'l-enverde ve yine kazâ-i mezkûre tâbî Solur karyesinde mukîm Karaca Ören karyesinden Hüseyin oğlu Abdullah Çavuş mahzarında da'vâ ve takrîr-i kelâm eder şöyle ki mevrûsum olub Fethiye kazâsına tâbî Zeyye? karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât eden ammim Hamza oğlu Süleyman mahdûmu Bekir'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatîma bint-i Abdullah ile sulbî kebîr oğlu Yunus'a münhasıra olub kalbe'l-kassâma mezbûr Yunus'un dahi vuku'-i vefâtıyla verâseti vâlidisi mezbûre Fatîma ile min cihetü'l-asvebetün ammizâdesi bulunmaklığım hasebiyle bana mühasîre olub müteveffâ-yı evvel mezbûr Bekir hâl-i hayâtında iken müdde'-i aleyh hâzır-ı bi'l-meclis Karaca Ören karyesinden Hüseyin oğlu Abdullah Çavuş'a karzen vermiş oğlu beş yüz gurus matlûbatı hasbe'l-verese bizlere intikâl etmekle medyûn-ı merkûm Abdullah Çavuş'dan meblağ-ı mezkûru defa'atle taleb etmiş isem de vermekden imtinâ' eder olduğundan bi'l-muhâkeme meblağ-ı müdde'âya beş yüz gurusun tahsîl ve istifâsı taht-ı hükme alınması murâdımdır dedikde gibbe's-sûâl müdde'-i aleyh mezbûr Abdullah Çavuş dahi cevâbında fi'l-hakîka meblağ-ı müdde'âya beş yüz gurus müteveffâ-yı merkûm Bekir bin Süleyman'a karzen borcum ise de müdde'î merkûm Gök Ali müteveffâ-yı merkûm Bekir'e vâris olub olmadığı meçhûlumdur deyu verâseti inkârla müdde'î merkûm Mustafa oğlu Gök Ali'den müteveffâ-yı mezbûr Bekir'in vâris-i olduğuna dâir beyyine taleb olundukda müdde'î mezbûr Ali dahi Örtেকiz karyesinde mutavattın Beşkazâlî Ahmed Çavuş oğlu Abdil ve yine karye-i mezkûrdan Hacı Ömer oğlu Abdil nâmân ile isbât edeceğini ve şâhidân-ı merkûmân el-yevm mahkeme divân hâkiminde hâzırlar olub istimâ'larını taleb etmesi üzerine şâhidân-ı mezbûrân her biri ayrı ayrı istişhâd olundukda müdde'î merkûm Ali müteveffâ-yı mezbûr Bekir'in li-ebeveyn birâderi Mustafa'nın oğlu olub min cihetü'l-asvebetün müteveffâ Bekir'in vârisi olduğuna dâir müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri

üzerine şâhidân-ı mezbûrân evvelen mensûb oldukları Örtেকiz karyesi imamı Süllü Ali Hoca oğlu Molla Mehmed ve muhtâr-ı sânisî Mehmed oğlu Gök Durmuş nâmânın mührü zâtî ve resimleriyle memhûr 24 Şubat [1]340 târîhli bâ-varaka-i mestûrda seri'ân ba'dehûyine tarafeyn muvâcehesinde Hass karyesinde mukîm ihrâr-ı müslimînden Antalya'lı Murad Ağa oğlu Emin Efendi ve Sarıca su civârında mukîm Yeni Osmanlı aşiretinden Mustafa oğlu Bayram nâm sikâtü'l-kelimâtdan ber-nehc-i şer'î alenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye şâhidân-ı mezbûrânın adl makbûlî's-şehâde edemedikleri iş'âr ve ihbâr olunmağın mûcîbince Örtেকiz karyesinden müdde'î Gök Ali bin Mustafa bin Süleyman Fethiye kazâsının Zeyve? karyesinden müteveffâ Hamza oğlu Süleyman mahdûmu Bekir'in vârisi olduğuna ba'del-hükm mes'ele-i mirâsiyeleri lede'l-bi-hükm-i ()şer'iyye yigirmi dört sihâmdan ibâret olub sihâm-ı mezbûreden on sehmi zevcesi mezbûre Fatıma'ya ve mütebâkî dört sehmi dahi müdde'î mezbûr birâderzâdesi Gök Ali'ye isâbeti iktizâ etmekle meblağ-ı müdde'âya beş yüz guruşdan iki yüz doksan bir guruş yigirmi beşer parasını mezbûr Gök Ali'ye hâlen teslîmini müdde'-i aleyh merkûm Abdullah Çavuş'a tenbîh olduğunu bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 25 Receb 1342 ve fi 2 Mart 1340

Kadı vekîli şer'iyye başkâtibi

İşbu verâset i'lâmını mahkeme-i şer'iyyeden aldım. 3 Mart [1]340

Örtেকiz'den Gök Ali

Vesika numerosu14/8 esâsı

Finike kazâsının İskele Reşadiye mahallesi ahâlisinden sâhib-i arz-ı hâl mahkeme-i şer'iyye-i sâbık mahzarı Molla Hasan oğlu Midhat kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olub yine mahalle-i mezkûr da mukîme Elmalu'lu Süleyman kerimesi zevâtı Finike da'vâ vekîllerinden Sarılarızâde Ali Rıza Efendi ibn Hakkı Efendi ve yine İskele mahallesinden Süleyman oğlu İzzet ta'rîfleriyle ma'rûfe

153

Sahîfe yüz elli üçdür

Zeliha bint-i Süleyman mahzarında da'vâ ve takrîr-i kelâm ider şöyle ki zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olub işbû hâzır-ı bi'l-meclis Süleyman kerîmesi Zeliha bundan bir hafta evvel vâlidesi hânesine firâr ederek birkaç def'a kendisine haber gönderdiğim hâlde hânesine gelmediği gibi bundan böyle de hukûk-i zevciyete ri'âyet etmeyeceği anlaşılmağla mezbûre ile bi'l-hâkime hâneme gelub kemâ fi's-sâbık hukûk-i zevciyete ri'âyet etmesini mezbûreye tenbîh olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-sûâl müdde'-i aleyhâ-yı mezbûre Zeliha dahi cevâbında fi'l-hakîka müdde'î mezbûr Midhat benim zevc-i dâhilim olub

câriyelerini almakda bir de döğüb iz'âc etmekdedir binâen aleyh müdde'î merkûm üzerinde mütekarrir ve ma'kûd aleyh olan nikâh ve nafaka ve iddet-i mu'ayyene-i ma'lûma ve süknâ bedelini muhâla'a sûretiyle kendüsine terk etdim beni tatlık etsun deyu müdâfa'aten ve dermeyân etmesi üzerine müdde'î mezbûr Müdhat'dan lede's-sûâl mâdem ki mezbûre Zeliha nikâh ve nafaka ve iddet-i mu'ayyene-i ma'lûma ve süknâ bedelinden vazgeçib muhâla'a olmak üzere bana terk ediyor ben dahi zevcem mezbûre Zeliha 'yı talâk ve ahidle terk ve tatlık eyledim demegin mücebince mezbûre Zeliha bint-i Süleyman müdde'î mezbûr Midhat'ı 24 Receb [1]342 ve 1 Mart [1]340 târîhine musâdîf cum'a ertesi gününden i'tibâren mutlakası olduğuna ba'de'l-hükm mezbûre Zeliha ba'de'l-nafaka-i müddet zevci âhere varmaklığa muhtâre bulunduğunu tarafeyn muvâcehelerinde mezbûre Zeliha'ya izin verildiği bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 27 Receb [1]342 ve fî 4 Mart [1]340

Kadı vekîli

Mezkûr i'lâmı aldım. Fî 6 Mart [1]340

Müdde'î Midhat

Vesika numerosu 9

Finike kazâsına tâbi' Alasin karyesi ahâlisinden iken emsâliyle silâh altına alınarak silk-i celîl-i askeriyye sevk olunmuş ve esnâ-i rahda Elmalu kazâsında vefât eden [1]317 tevellüdlü ve Kara Musa oğlu İbrahim bin Halil'in verâseti uhti lehümâları Hadice ve Fatıma binât Halil ile ibn ah-i lehümâsı Halil bin Ali'ye münhasıra olduğu vereseden hemşîresi ve zâtı karye-i mezkûreden Koca Ali oğlu Mehmed ve Ahmed oğlu Hasan ta'rîfleriyle ma'rûfe Hadice bint-i Halil nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr ve karyesi imamı Hasan oğlu İbrahim ve muhtâr-ı evveli Kürüş Bekir oğlu Ahmed ve muhtâr-ı sânisî Yusuf oğlu Salih nâmûnun mührü zâtı vî resimleriyle memhûr ve müdde'îye-i mezbûre tarafından müberriz fî 16 Şubat [1]340 târîhli ilm ü haber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğini zîr-i zabıtta isimleri muharrer sikâtü'l-kelimâtın dahi ihbâr ve imzâlarıyla inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri üç sehimden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden bir sehmi ibn ah-i lehümâsı mezbûr Halil'e ve diger bir sehmi dahi müdde'îye-i mezbûre uhti lehümâsı Hadice'ye isâbeti iktizâ eylediği bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fî'l-yevmi't-tâsi' min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene isnâ ve erba'in ve selâese miete ve elf. Fî 9 Şaban [1]342 ve fî 15 Mart [1]340

Kadı vekîli

154

Sahîfe yüz elli dördür

Vesika numarası10

Finike kazâsına tâbî‘ Halac karyesi sâkinelerinden ve zâtı Kolak Ahmed oğlu Arif bin Ahmed ve Ali bin Mustafa nâmân ta‘rîfleriyle ma‘rûfe sâhibe-i arz-ı hâl Dudu bint-i Durali nâm hâtun kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada ma‘kûd- ı meclis-i şer‘î şerîfû‘l-enverde ve Halac karyesinden Abdurrahman bin Durdali muvâcehesinde da‘vâ ve takrîr-i kelâm ider şöyle ki zevci dâhilim Elmalu kazâsının Kızılca karyesinden Osman oğlu üç yüz dokuz tevellüdlü İsmail üç yüz otuz iki senesinde seferberlikde silâh altına alınarak emsâliyle sevk olunmuş ve üç yüz otuz üç senesinde Çanakkale muhârebesinde vefât ederek zevcim merkûm İsmail sevk olunmazdan evvel müdde‘-i aleyh işbû hâzır-ı bi‘l-meclis Halac karyesinden Durdali oğlu Abdurrahman’a karzen vermiş olduğu beş yüz gurus matlûbunu hasbe‘l-verâse medyûn-ı merkûm Abdurrahman’dan def‘âtla taleb etmiş isem de vermekde olduğundan bi‘l-muhâkeme meblağ-ı müdde‘âya beş yüz gurusun merkûm Abdurrahman’dan tahsîl ve istifâsı taht-ı hükme alınması murâdımdır dedikde gibbe’s-sûâl müdde‘-i aleyh mezbûr Abdurrahman dahi cevâbında fi‘l-hakîka müdde‘iye-i mezbûre Dudu merkûm Osman oğlu İsmail’in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olub meblağ-ı müdde‘âya beş yüz gurus da merkûm İsmail’e karzen borcum ise de ancak müdde‘iye-i mezbûre Dudu’nun zevci merkûm İsmail’in vefâtı mechûlumdur deyu merkûm İsmail’in vefâtını inkârla def‘i da‘vâda bulunması üzerine müdde‘iye-i mezbûre Dudu’dan zevci merkûm İsmail’e vefâtına dâir beyyine taleb olundukda Halac karyesinden Seyyid Arab Ali bin Ali bin Mustafa ve Kırım’lı Muharrem bin Mustafa bin Seyyid Ali nâmân ile isbât edeceğini ve şâhidân-ı mezbûrân da mahkeme divân hânesinde hâzır olduklarından istimâ‘larını taleb etmesi üzerine şâhidân-ı mezbûrân Ali bin Ali bin Mustafa ve Kırımlı Muharrem bin Mustafa bin Seyyyid Ali her biri ayrı ayrı istişhâd oldundukda Elmalu kazâsının Kızılca karyesinden olub Osman oğlu üç yüz dokuz tevellüdlü ve müdde‘iye-i mezbûre Dudu’nun zevci dâhili İsmail ile berâber 57’nci fırkanın 37’nci alayının 3’ncü tabûrunun beşinci bölüğünde vazîfe-i askeriyemizi îfâ etmekde iken merkûm İsmail hasta düşerek hayme efrâdı tarafından hastahâneye götürülüb üç yüz otuz üç senesi temmuz ayının bir cum‘a gününde öğlen vaktinde vefâtıyla defn olduğu deyu her biri müttefekû‘l-lafz ve‘l-ma‘nâ edâ-yı şehadet-i şer‘iyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrânın evvelen mensûb oldukları Halac karyesi imamı Kemalzâde Veli Efendi ve muhtâr- ı evveli Mehmed Efendi oğlu Şevket Ağa ve muhtâr-ı sânisî Kolak Ahmed oğlu Arif nâmûnlar bâ-varaka-i mestûre seri‘ân ba‘dehu yine tarafeyn muvâcehesinde Halac karyesinden Dalamanlı oğlu Mehmed bin Ali ve Arif oğlu Ahmed bin Arif nâm sikâtü’kelimâtdan ber-nehc-i şer‘î alenen lede’t-ta‘dîl ve‘l-tezkîye adl ve makbûlû‘ş-şehâde idükleri ihbâr ve iş‘âr olunmağın mücebince müdde‘iye-i mezbûre Durdali kerîmesi

Dudu'nun zevci dâhili Elmalu kazâsının Kızılca karyesinden Osman oğlu üç yüz dokuz tevellüdlü İsmail'in üç yüz otuz üç senesi Temmuz ayının bir cum'a günü öğlen vakti Çanakkale'de Ezine cephesinde vefât eyledigine ba'de'l-hükm mezbûre Dudu'nun zevci âharına izin verildiği ve müdde'aya beş yüz gurusun da müdde'-i aleyh Abdurrahman'ın ikrar ve i'tirâfiyla iltizâm olunarak müdde'iyeye-i mezbûre Dudu'ya hâlen edâ ve teslîmine müdde' aleyh mezbûr Abdurrahman'a tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene isnâ ve erba'in ve selâse ve miete ve elf.

Fî 11 Şa'ban [1]342 ve fî 17 Mart [1]340

Kadı vekîli

155

Sahîfe yüz elli beşdir

Vesika numerosu 11

Finike kazâsına tâbi' Hacı Veliler karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât eden İsaca oğlu İsa bin Mehmed bin İsa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Dudu bint-i Salih ile sulbî kebîr oğlu Ahmed Ali ve sulbiye-i kebîre kızı Ümmü Gülsüm binât müteveffâ İsa'ya münhasıra olduğu vereseden oğlu mezbûr Ahmed Ali kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Molla Bekir oğlu Mehmed ve muhtâr-ı evveli Kör Osman oğlu Ahmed ve muhtâr-ı sânisî Eyyüb Çavuş oğlu Ahmed bin Mehmed nâmûn mührü zâtı ve resimleriyle memhûr ve müdde'i mezbûr tarafından müberriz 20 Kânûn-ı evvel 1339 târîhli ilmühaber münderecâtı dahi takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğini Hass Köy karyesinden Ali Hoca oğlu Ahmed bin Ali ve Sarı Kavak karyesinden Mehmed oğlu Ahmed nâmân sikâtü'l-kelîmâtın vâki' ihbâr ve iş'ârlarıyla dahi inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri yigirmi dört sehinden ibâret olub sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevce-i mezbûre Dudu ve yedi sehmi bint-i mezbûre Ümmü Gülsüm'e ve mütebâkî on dört sehmi dahi ibn mezbûr müdde'i Ahmed Ali'ye isâbeti iktizâ etmekle işbû verâset hüccetini müdde'i mezbûr Ahmed Ali'nin talebine binâen makâm-ı âidesine takdîm etmek üzere i'tâ kılındı. Fî 24 Şa'ban [1]342 ve fî 30 Mart [1]340

Kadı vekîli şer'iyye başkâtibi

Vesika numerosu 12

Numerosu 229/5

Finike kazâsına tâbi' Sarıcasu karyesi sâkinelerinden zâtı Hacı Veliler karyesinden Yeni Osmanlı Durmuş oğlu Musa ve yine Hacı Veliler karyesinden Yenice Köylü Veli oğlu Hasan nâmûn ta'rîfleriyle ma'rûfe Bayram kerîmesi Elif nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkeme-i

şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Sarıcasu karyesi ahâlisinden Mustafa oğlu Kara Halil muvâcehesinde da'va ve takrîr-i kelâm ider şöyle ki zevc-i dâhilim olub câriyeme Sarıcasu karyesinden Yalancı oğullarından Mustafa [1]314 tevellüdlü umûmi seferberlikde emsâlleriyle silâh altına alınarak silk-i celîl-i askeriye sevk olunmuş hizmet-i askeriyesini îfâ etmekde iken üç yüz otuz üç senesinde Çanakkale harbinde vefât etdiği zîr de istimâ'a etdireceğim Hacı Veliler karyesinden Yaylalı Süleyman bin Mustafa ve Yenice karyesinden Kara Veli oğlu Hasan bin Veli ve İncir Ağacı karyesinden Abdullah oğlu Molla Hüseyin ve Finike jandarma yazıcısı Elmalu'nun Söyle karyesinden Hacı Mustafa oğlu Osman Efendi nâmûn ile ve daha icâb ederse başkalarıyla da isbâr edeceğimden zevcim merkûmun vefâtına ba'de'l-hükm emvâl-i memkûlesinden dört bin beş yüz guruş kıymetinde hayvânât ve eşyâ ve gayr-i menkûlesini vaz'ı yed eden zevcim merkûmun amucası işbû hâzır-ı bi'l-meclis müdde'-i aleyh mezbûr Mustafa oğlu Kara Halil ile bi'l-muhâkeme tenbih etdiği takdîrde beyne'l-verese zevcesi bulunmaklığım hasebiyle bana ve merkûm Mehmed'in sulbinden ve benden mütevellide hâlen hakk-ı ve hidâne ve terbiyemde bulunan sekiz yaşında sagîre kerîmem Fatıma ile merkûm Mehmed'in uhti lehümâları Nazife, Durkadın, Dudu ve Halime ve amucaları Hasan Molla Süleyman ve müdde'-i aleyh mezbûr Kara Halil'e isâbet edeceğinden zevcim merkûm Mehmed'in terekesinin tahrîriyle sâlifü'l-arz hayvânât ve eşyâ mevcûd ise aynen müstehlik ise nakde tahvîliyle hisse-i irssiyyeme isâbet eden kassâmın yedime ve sagîre-i mezbûrenin hissesini de vâlidesi bulunmaklığım hasebiyle li-eclî'l-hıfz anın dahi yedime teslîmini müdde'-i aleyh mezbûr Kara Halil'e tenbîh olunmasını ve zevc-i âharla izdivâcına müsâ'ade buyrulmasını talep ederim dedikte gıbbe's-sûâl müdde'-i aleyh mezbûr Kara Halil dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci birâderzâdem merkûm [1]314 tevellüdlü Mehmed askerde el-yevm hayât-ı memâtı mechûldür vefâtını ale'l-usûl isbât-ı sübût yedd-i hıfz muhâfaza bulunan müdde'îye hayvânât ve eşyâdan iki bin guruş kıymetinde bir re's öküz ve iki yüz elli guruş kıymetinde bir yorgan bir yasdık ile Elmalu Sarı Begzâde Mehmed Beg'e bilâ bedel verdiğim üçbin guruş kıymetinde

156 Sahîfe yüz elli altıdır

bir re's kısarak ki min haysü'l-mecmû' beş bin iki yüz elli guruş kıymetinde hayvânât ve eşyâdan hisse-i musîbelerini vermege hâzırım deyu merkûm Mehmed'in vefâtını inkârla müdde'âya hayvânât ve eşyâdan kısmen i'tirâf etmesi üzerine müdde'îye-i mezbûre Elif'den zevci merkûm Mehmed'in vefâtını mübeyyin iddi'âsına mutâbık beyyine talep olundukda şâhid olub ihzâr edilmiş sâlifü'z-zikr Hacı Veliler karyesinden Yaylalı Süleyman bin Mustafa ve Yenice Köylü Kara Veli oğlu Hasan bin Veli her biri müdde'-i aleyh Kara Halil'in talebine

muhallemen istimâ'î olundukda müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci Sarıcasu karyesinden Yalancılar'dan Mustafa oğlu [1]314 tevellüdlü Mehmed Çerçi arkadaşımızdan vefâtını gözümüzle görmedik yalnız üç yüz otuz üç senesi zarfında Çanakkale 'de askerlik etmekde iken bir gün hemşîrelerden Hacı Veliler karyesinden Öksüz oğlu Hasan vekîli Yeni Osmanlı aşîretinden Hüseyin Pehlivan'dan merkûm Mehmed'in vefâtını işittik biz bulundukda böyle ma'lûmâtımız vardır diger şâhid olub müdde'îye Elif'in 2 Kânûn-i sâni [1]340 târîhli ve bir umûmî numarolu Finike kâtib-i adilinden musaddık bir kıt'a vekâletnâme ile vekîli bulunan Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi tarafından ihzâr edilmiş İncir ağacı karyesinden Abdullah oğlu Molla Hüseyin ve Finike jandarma yazıcısı Elmalu'nun Söyle karyesinden Hacı Mustafa Ağa oğlu Osman Efendi kendisine ale'l-usûl ta'lik edilmiş yevmi muhâkemedede() anlaşıldığı gibi bir vekîl göndermediği anlaşılan müdde'-i aleyh Kara Halil gıyâbında istimâ' olundukda vekîl-i mumâileyh Arif Efendi'nin müvekkilesi müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci Sarıca su karyesinden Yeni Osmanlardan Mustafa oğlu [1]314 tevellüdlü Mehmed'in emsâllari târîhinden sekiz mâh mukaddem ordu ve esâretten geldikleri hâlde aradan bu kadar zaman geçdiği hâlde merkûm Mehmed mahkûmu vefâtına zann-ı âcizimiz deyu her biri müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrândan jandarma yazıcısı Osman Efendi'nin mensûb olduğu Finike jandarma takım kumandanlığından ve Abdullah oğlu Molla Hüseyin'de mensûb olduğu İncir Ağacı karyesi imamı Durali oğlu Molla Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Hasan oğlu Kolak Mehmed ve muhtâr-ı sâni Kağı oğlu Süleyman bin Mehmed Ali nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr evvelen bâ-varaka-i mestûre seri'ân ba'dehûyine müdde'îye vekîli Arif Efendi hâzır olduğu hâlde müdde'-i aleyh Kara Halil gıyâbında İncir Ağacı karyesinden Abdullah Çavuş bin İbrahim ve Bağyaka karyesinden Molla Hüseyin oğlu Mehmed nâm sikâtü'l-müsliminden ber nehc-i şer'îyye alenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye adl ve makbûlü's-şehâde oldukları ihbâr ve iş'âr olunmağla icâb-ı şer'îyyesi lede't-te'emmül şâhidân-ı mezbûrânın sâlifü'z-zikr şehadetleri üzerine vekîl-i mumâileyh Arif Efendi'nin müvekkilesi müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci Sarıca su karyesinden Yalancı oğullarından Mustafa oğlu [1]314 tevellüdlü Mehmed'in vefâtına be'de'l-hükm terekesinin tahrîriyle müdde'-i aleyh mezbûr Kara Halil'in yedd-i hıfz ve muhâfazasında bulunan beş bin iki yüz elli gırüş kıymetinde havânât ve eşyâdan ber mûceb-i i'tirâf müdde'îye-i mezbûre Elif ile el-yevm hakk-ı hidâne ve terbiyesinde bulunan sekiz yaşında ki sulbîye-i sagîre kerîmesi Fatîma'nın hisse-i musîbelerini müdde'îye-i mezbûre Elif Hatun'a hâlen edâ ve teslîmini müdde'-i aleyh Kara Halil gıyâbında müdde'îye-i mezbûre Elif'in târîh-i hükm olan işbû bin üç yüz kırk senesi Martının 22.nci gününe musâdif cum'a ertesi gününden i'tibâren ba'de'l-kazâ'ül-akidde zevc-i âharla izdivâcına mezbûre Elif'e

izafetle vekîl-i mûma ileyh Arif Efendi'ye tenbih olunduğunu bi't-tescîl i'lâm olundu. Fî 25 Şa'ban [1] 340

Kadı vekîli

Vesika numerosu 13

ma'zeret meşrû'alarına binâen husûs-i atiyü'l-beyânın mahalinde ketb ve istimâ için cânib-i şer'î şerîfden mezûnen bi'l-hükm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'iyeden şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının Kumluca nâhiyesi merkezi olan Sarı Kavak karyesinde kâin müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi vereselerine

157 Sahîfe yüz elli yedidir

âid hâneye varılarak zîr zabıtta isimleri muharrer zevât huzûrlarıyla meclis-i şer'î âli akd edilmekde karye-i mezkûrdan zâtları Sarı Kavak karyesinden İbrahim Hoca bin Hacı Abdullah ve karye-i mezkûrda mutavattın Elmalu'lu Şiraz oğlu Mustafa Efendi bin Abdullah usta nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfet Melek ve Seher binât müteveffâ-yı mûma ileyh Ahmed Efendi nâm hâtunlar meclis-i ma'kûd mezkûrda ve Finike'de mutavattın esbâk Kumluca müdürü Edhem Efendi gıyâbında takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm ederler şöyle ki bundan bir sene mukaddem vefât eden mevrûsumuz pederimiz müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi bin Hüseyin'in ahâli üzerinde ki zimemâtının tahsîl ve eytâm sandığına teslîmine ve arâzi ve emlâkının inde'l-hâce tevzî' ve taksîmine ve bu âna kadar zimemâtdan tahsîl edilub eytâm sandığındaki nukûd-ı mevcûdeden hisse-i ırsiyelerimizin sened mukâbili ahz ve kabzıyla bizlere izâfetle ve bundan böyle vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edeceği kesânlarla müdde'î ve müdde'î aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve'l-gayra ve i'tirâz-ı ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve sâlâhiyetlerde mehâkim-i şer'iyeye ve makâmât-ı sâirede muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve ikâme-i şuhûd reddine tahlîf ve tahallüfe ve tarafından her türlü evrâk ve levâyih ve tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme tebliğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerin i'tirâz ve istînâf ve temyîze inde'l-hâce âharı tevkîl ve azle sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar îfâyâ gâib-i ani'l-meclis Musa ile Edhem Efendi'nin kabûlüne mütevakküfen vekâlet sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledik demekle işbû vekâletnâme tescîl olundu. Fî 26 Şa'bân [1]342 ve fî 1 Şaban [1]340

Kadı vekîli şer'iyeye başkâtibi

Hüseyin Hüsnü

Numero 14

Antalya vilayet-i celîlesine mülhak Finike kazâsına tâbi‘ Halac karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât eden Kemal oğlu İsa bin Osman’ın sulbiye-i sagîre kerîmesi Hadice’ye pederi müteveffâ-yı mezbûr İsa’dan mevrûs ve müntakîl bi’l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-ı menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzerine bir vasinin ta’yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûfe istikâmetle ma’rûfe el-yevm karye-i mezkûrede mutavattine sagîre-i mezbûrenin vâlidesi Ümmü Gülsüm bint-i Mercan nâm hâtun sagîre-i mezbûre Hadice’nin vakt-i rüşd ve sedâdına degin umûrunun küllisini tesviye etmek üzere vasiye nasb ve ta’yîn kılınmağla ol dahi sagîre-i mezbûre hıyn-i rüşd ve sedâdına kadar vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagi edâ ve îfâ etmegi kabûl ve hizmet-i lâzîmesini son dereceye kadar îfaya ta’ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vâka‘ bi’t-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrîre fi’l-yevmi’s-sâmin ve’l-ısrîn min şehri Şa‘banü’l-muazzâm li-sene isnâ ve erba‘in ve selâse-mi’ete ve elf. Fî 28 Şa‘ban [1]342 ve fî 3 Şa‘ban [1]340

Kadı vekîli

Vesika numerosu 15

Finike kazâsına tâbi‘ Halac karyesi sâkinelerinden zâtı karye-i mezkûre ahâlisinden Himmet oğlu Arif ve Taşcı Veli oğlu Rıza nâmân ta‘rifleriyle ma’rûfe sahîb-i arz-ı hâl İsmail kerîmesi Ümmühan kaza-i mezkûr mahkeme-i şer‘iyyesine mahsûs odada makûd-ı meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde ve yine Halac karyesi ahâlisinden Berber Halil oğlu Abdurrahman muvâcehesinde da‘vâ ve takrîr-i kelâm eder şöyle zevci dâhilim olub Finike’nin Halac karyesinden Muhacir Mustafa oğlu[1]309 tevellüdlü Mehmed ilk seferberlikde silâh altına alınarak askere sevk ile gideli sekiz seneyi

158

Sahîfe yüz elli sekizdir

mütecâviz kendisi gelmediği gibi bir haberi dahi vürûd etmemişdir emsâlleri bundan on mâh mukaddem ordu ve esâretten vürûd etdiği hâlde zevcim merkûm Mehmed’in gelmesi vefâtı muhakkak bulunduğundan zevcim merkûmun askere sevk olunmazdan evvel hemşîrezâdesi müdde‘-i aleyh işbû hâzır-ı bi’l-meclis Berber Halil usta oğlu Abdurrahman’a karzen vermiş olduğu beş yüz elli guruş zevcesi bulunmaklığım hasebiyle medyûna merkûm Abdurrahman’dan defa‘atle talep etmiş isem de vermemekde olduğumdan bi’l-muhâkeme zevcim merkûmun vefâtına ba‘de’l-hükm meblağ-ı müdde‘ya beş yüz elli guruşdan tahsîl ve yedime teslîmini taht-ı hükme alınması ve âharla izdivâcına müsâ‘ade buyrulmasını talep da‘va eyledim dedikde gıbbe’s-su’âl müdde‘-i aleyh merkûm Abdurrahman bin Halil dahi cevâbında fi’l-hakîka müdde‘iye-i mezbûre İsmail kerîmesi Ümühan dayım Muhacir Mustafa oğlu [1]309 tevellüdlü Mehmed’in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğu ve meblağ-ı

müdde'aya beş yüz elli gurusunda merkûm Mehmed'e karzen borcum ise de merkûm Mehmed el-yevm askerde hayât-ı memâtı meçhûlümdür vefâtı ale'l-usûl ve ispât etsun deyu def'i da'vada bulunması üzerine müdde'ie-i mezbûre Ümmühan'da zevci merkûm Mehmed'in vefâtına dâir beyyine taleb olundukda şâhid olub ihzâr edilen Halac karyesinden merkûm Kıbrıslı Şevki Hoca bin İbrahim ve Kıbrıslı Muharrem bin Mustafa nâmân her biri ayrı ayrı iştîshâd olundukda müdde'ie-i mezbûre Ümmühan zevci [1]309 tevellüdlü Mustafa oğlu Mehmed'in emsâli bundan on mâh mukaddem ordu ve esâretten geldikler hâlde aradan bu kadar müddet geçmesi merkûm Mehmed'in vefâtına zannı âcizimiz vardır deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrânın evvelen mensûb olduğu Halac karyesi imamı Kemalzâde Veli Efendi ve muhtâr-ı evveli Mehmed Efendi oğlu Şevket Ağa ve muhtâr-ı sânisî Kolak (oğlu Arif nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr bâ-varaka-i mestûre seri'ân ba'dehûyine tarafeyn muvâcehesinde Halac karyesi ahâlisinden ve ihrâr-ı müslimînden Hacı Feyzullahzâde Feyzullah bin Osman Ağa ve yine karye-i mezkûrdan Hamal Kıbrıslı Kara Mustafa bin İdris nâmân sikâtü'l-kelimâtdan ber nehc-i şer'iyeye alenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye adl ve makbûlü's-şehâde idükleri ihbâr ve iş'âr olunmağın mücebine müdde'ie-i mezbûre İsmail kerîmesi Ümmühan zevci-i mezbûr Muhacir Mustafa oğlu [1]309 tevellüdlü Mehmed'in vefâtına ba'de'l-hükm işbû bin üç yüz kırk senesi Mart'ının on dokuzuncu çarşamba gününden i'tibâren ba'de'l-kazâ'il-ahidde müdde'ie-i mezbûre Ümmühan âharla izdivâca izin verilerek meblağ-ı müdde'âya beş yüz elli gurusun müdde'ie-i mezbûre Ümmühan'a hâlen edâ ve teslîmine müdde'-i aleyh merkûm Berber Abdurrahman'a tenbih olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrire fî'l-yevmi's-sâmin ve'l-ısrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene esne ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 28 Şaban [1]342 ve fî 3 Nisan [1]340

Kadı vekîli

Vesika numerosu 16

Ma'zeret-i meşrû'alarına binâen husûs-i atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve istimâ için cânib-i şer'i şerîfden me'zûnen bâ-hükm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'iyeden şer'iyeye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi ve Finike kazâsının Sarı Kavak karyesinde kâ'in Nazif Ağa mahdûmu Arif Ağa'nın müste'ciren ikâmet etmekde olduğu hâneye varılarak zîr-i zabıtda isimleri muharrer zevât hazûrlarıyla meclis-i şer'i âli akd edildikde zâtı karye-i mezkûrede mutavattın Gödene karyesinden Hacı Süleymanlı Efendizâde Cemali Hoca ve Gağaz karyesinden Gösturzâde Süleyman Ağa mahdûmu Osman ağa ta'rifleriyle ma'rûfe müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi kerîmesi Şefika Hanım meclis-i ma'kûd

mezkûrda zevci dâhili gâib-i ani'l-meclis Antalya'lı Şemseddin Efendi gıyâbında ber-vech-i zîr takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm eder şöyle ki mevrûsum pederim müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi'nin ahâli üzerindeki zimemâtın tahsîliye eytâm sandığına teslimine ve arâzi ve emlâkının inde'l-hâce tevzî' ve taksîmine ve bu âna kadar zimemâtdan tahsîl edilib eytâm sandığında ki nukûd-ı mevcûdeden hisse-i irsiyemi sened mukâbili

159

Sahîfe yüz elli dokuz

ahz ve kabzıyla bana îsâle ve'l-hâsıl bundan böyle vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle de'âvide husûmetimin teveccüh edeceği kesânlarla müdde'i ve müdde'-i aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz ale'l-hükm ve'l-gayra saffet ve salâhiyetleriyle de mehâkim-i şer'îyye ve makâmât-ı sâirede muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve tehallüfe ve tarafından her türlü evrâk ve levâyih tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme teblîğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerinde i'tirâz ve istînâf ve temyîze inde'l-hâce âharı tevkîl ve azle sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadar îfâya gâib-i ani'l-meclis zevc-i dâhilim mûmâileyh Şemseddin Efendi'nin kabûlüne mevkûfen vekâlet-i sahîha-ı şer'îyye ile vekîl-i ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim demegin mâ vâka' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurre fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 27 Şaban [1]342 fî 2 Nisan [1] 340

Kadı vekîli

Hüseyin

Vesika numerosu17

Finike kazâsına tâbi' Yenice karyesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Hatıb Ali Efendi ibn Molla Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Dudu ile kebîr oğlu Süleyman ve kebîre kızı Hamide ve sagîr oğulları Kazım ve Hasan ve Ali ile sagîre kızı Şakire'ye münhasıra olduğu inde's-şer'il enver tahakkuk ve nümâyân oldukdan sonra sagîr-i merkûmundan Kazım ve Hasan ve Ali'nin ve sagîre-i kerîmesi Şakire'nin hıyn-i rüşd ve sedâdına degin emvâllerinin muhâfazasına ve ezher cihet umûr-ı sâirelerine iktidârı kâfiye görülen vâlideleri mezbûre Dudu vasiye nasb ve ta'yîn kılınarak vasiye-i mezbûre ma'rifet ve ma'rifetü's-şer'le tahrîr ve beyne'l-verese tevzî' ve taksîm olunan tereke-i müteveffâdır. Fî 11 Nisan [1]333

İşbu kassâmı mahkeme-i şer'îyyeden aldım. Fî 20 Nisan[1]340

Müteveffâ Hatib Ali oğlu vereselerinden kebîr oğlu Süleyman

		Üç yaşında kır bargir 1 re's Guruş 500	Gök sığır 1 re's Guruş 200	Dört yaşında toru kısarak 1 re's Guruş 500	Def'a arkası taylı al kısarak 1 re's Guruş 800	Arkası taylı kısarak 1 re's Guruş 800
	Yatak takım 1 adet Guruş 100	Yoz davar 9 adet Guruş 270	Oğlaklı keçi 11 re's Guruş 440	Erkek ikişer yaşında dana 2 re's Guruş 200	Kara sığır 1 re's Guruş 250	On iki yaşında alını sakar öküz 1 re's Guruş 600
Mücedded yatak takım 1 adet Guruş 250	Büyük kıl çuval 1 adet Guruş 50	Tığan 1 adet Guruş 5	Un çuvalı 1 adet Guruş 15	Hınta kile 1 kile Guruş 10	Su ibriği 1 adet Guruş 20	Kara çul 1 adet Guruş 50
	Saban timuri 1 adet Guruş 12	Dakik kile 3 kile Guruş 35	Orta çanak 3 adet Guruş 20	Büyük kapaksız tabak 1 adet Guruş 15	Büyük kapaksız tencere 1 adet Guruş 25	Süd çömlegi 1 adet Guruş 20
	Kalem 29 dur.	Anbar 1 adet Guruş 400	Harbi 1 adet Guruş 5	Tek tüfenk 1 adet Guruş 40	Nacak 1 adet Guruş 10	Çapa 1 adet Guruş 10
Guruş 5462			Yekûnü't-tereke			
	Yekûn Guruş 2444	Mehr-i zevce Guruş 201	()Yenice köy câmi'-i şerife borcu Guruş 400	Vergiye borcu Guruş 303	Techîz-i tekfîne masâraf Guruş 1540	
		Evrâk pul Guruş 15	Kaydiyesi Guruş 9	Resm-i kısmet Guruş 730 guruş 35 para	Dellâliyesi Guruş 65 guruş 20 para	

Guruş 2607 guruş 15 para	Yekûnü'l-ihracât

160

Sahîfe yüz atmışdır

Guruş 2854 guruş 25 para			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-verese-i tevzî' lâzım gelmiş		
Hisse-i bint-i kebîre Hamide Guruş 249 guruş 29 para	Hisse-i ibn sagîr Ali Guruş 499 guruş 18 para	Hisse-i ibn sagîr Hasan Guruş 499 guruş 18 para	Hisse-i ibn sagîr Kazım Guruş 499 guruş 18 para	Hisse-i ibn kebîr Süleyman Guruş 499 guruş 18 para	Hisse-i zevce Dudu Guruş 356 guruş 30 para
			Yekûn Guruş 2854 guruş 25 para	Küsûrât Guruş 0 guruş 25para	Hisse-i bint-i sagîre Şakire Guruş 249 guruş 29 para

Bâlâda muharrer tereke karyesi heyet-i ihtiyâriyesi ve ma'rifetü'sher'iyeye tahrîr ve tevzî' olunarak verese-i kibâr ve kibâre hisse-i mübeyyi'alarını tamamen ahz ve kabz ederek verese-i sagîr ve sagîre hisseleri de rıbh-ı mülzemi kâfi derecede olmadığından vasiyeleri vâlideleri mezbûre Dudu yedine li-ecli'l-hıfz teslîm olduğunu mübeyyin zeyl-i kassâm temhîr ve tasdîk kılındı. Fî 7 Nisan [1]340

Kadı nâmına

Vesika numerosu 18

Teke vilâyeti celîlesine mülhak Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât eden Kemal oğlu İsa binOsman'ın sulbî sagîr oğlu Eyyüb'ün pederi müteveffâ mezbûr İsa'ya mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-ı menkûlelerini hıfz ve hırâset etmek üzere bir vasinin ta'yîni lâzım gelmiş emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm karye-i mezkûrda mutavattın sagîr-i mezbûr Eyyüb'ün birâderi Rıza bin mezbûr İsa sagîr-i mezbûr Eyyüb'ün vakt-i rüşd ve sedâdına degin umûrunun küllisini tesviye etmek üzere vasi nasb ve ta'yîn kılınmağla ol dahi sagîr-i mezbûrun hıyn-i rüşd ve sedâdına kadar vesâyet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi kabûl ve hizmet-i lâzimesini son dereceye kadar îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmenin mâ vâki' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fî 11 Ramazan [1]342 ve fi 15 Nisan [1]340

Kadı nâmına

Vesika numerosu19

Ma'zeret meşrû'alarına binâen husûs-i atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve istimâ için cânib-i şer'î şerîfden me'zûnen bi'l-hükm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'iyeden başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi Finike kazâsının Sarı Kavak karyesinde kâin Nazif Ağa mahdûmu Arif Ağa'nın müste'ciren ikâmet etmekde olduğu menzile varuldukda zîr-i zabıtda isimleri muharrer zevât huzûruyla meclis-i şer'alide akd edildikde zâtı karye-i mezkûr da mutavattın Gödene karyesinden Hacı Süleymanlı Efendi oğlu Cemali Efendi ve Gağaz karyesinden Gösturzâde Süleyman Ağa mahdûmu Osman Ağa nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi kerîmesi Semra nâm hâtûn meclis-i ma'kûd mezkûrda zevc-i dâhili mûmâileyh Arif Ağa muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve ta'bir-i ani'l-merâm eder şöyle ki mevrûsum pederim müteveffâ Çerçi Ahmed Efendi'nin ahâli üzerindeki zimemâtının tahsîl eytâm sandığına teslimine ve arâzi ve emlâkının inde'l-hâce tevzî' ve taksîmine ve bu âna kadar zimemâtdan tahsîl idulub eytâm sandığına ki nukûd-ı mevcûdeden hisse-i irsiye ve sened ahz ve kabzıyla

161 Sahîfe yüz atmış birdir

bana îsâle ve'l-hâsıl bundan böyle vukû' bulmuş ve vuku' bulacak bi'l-cümle de'âvide husûmetimin teveccüh edeceği kesânlarla müdde'î ve müdde'-i aleyh ve mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz-ı ale'l-hükm saffet ve salâhiyetlerde mahkeme-i şer'iyede ve makâmât-ı sâirede muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve tehallûfe ve tarafından her türlü levâyih ve evrâk tanzîm ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme tebliğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'-i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerinde i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve inde'l-hâce âharı tevkîl ve azle sulh ve ibrâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisini son dereceye kadar îfâya zevci dâhilim işbû hâzır-ı bi'l-meclis Nazif Ağa mahdûmu Arif Ağa'yı vekâlet-i sahihe-i şer'iyeye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikde mûmâileyh Arif Ağa dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbagî edâ ve îfâ etmegi ta'ahhüd ve iltizâm etmegin işbû vekâletnâme bi't-taleb ketb ve imlâ olunduç Hurrîre fi'l-yevmi's-seb'a ve'l-ışrîn min şehri Şa'ban li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

12 Ramazan [1]342 ve fî 16 Nisan [1]340

Kadı nâmına

Numerosu 19

Vesika numerosu 20

Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi sâkinelerinden zâtı Halac karyesinden Memed Efendi oğlu Şevket ve Topal Abdullah oğlu Hüseyin nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Yunus oğlu İbrahim kerîmesi Ümmü Gülsüm kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesine mahsûs odada

ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Halac karyesinden Yunus oğlu Mustafa mahdûmu Halil muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm eder şöyle ki zevci dâhilim olub Halac karyesi ahâlisinden Yunus oğullarından Osman oğlu [1]312 tevellüdlü Hüseyin umûmî seferberlikde emsâliyle silâh altına alınarak sevk olunmuş bundan bir sene evvel ordu ve esâretten hem tevellüdleri vürûd etdiği hâlde zevcim merkûmun aradan bu kadar müddet geçdiği hâlde avdet etmesi vefâtı mütehakkık bulunduğundan vefâtına ba'de'l-hükm zevc-i âharla izdivâcına müsâ'ade buyrulmasını zevcim merkûm sevk olmazdan evvel işbû hâzır-ı bi'l-meclis Halac karyesinden Mustafa oğlu Halil'e karzen vermiş olduğu beş yüz elli guruşda merkûmla bi'l-muhâkeme tebeyyün etdiği takdîr de ahz ve istifâsı taht-ı hükme alınması murâdımdır dedikde inde'sûâl müdde'-i aleyh merkûm Halil dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Ümmü Gülsüm fi'l-hakîka Yunus oğullarından Osman oğlu [1]312 tevellüdlü Hüseyin'in zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğu ve meblağ-ı müdde'âya beş yüz elli guruşun merkûm Hüseyin'e karzen borcum ise de merkûm Hüseyin el-yevm askerde hayat memâtı mechûldür vefâtını ale'l-usûl isbât etsunde meblağ-ı müdde'âya beş yüz elli guruş verâseti zevcesi müdde'îye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'e te'diyye hâzırım demesi üzerine müdde'îye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'den zevci merkûm Hüseyin'inde vefâtına dâir beyyine taleb olundukda Halac karyesinden Hacı Feyzullahzâde Arif Efendi ve Bağyaka karyesinden Abdil oğlu Ali nâmân ile isbât edeceğini ve şâhidân-ı mezbûrân da mahkeme divân hânesinde hâzır olub istimâ'ları talebinde bulunmağla ihzâr edilen şâhidân-ı mezbûrândan Arif Efendi ve Ali Ağa her biri ayrı ayrı istişhâd olundukda müdde'îye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün zevci Osman oğlu [1]312 tevellüdlü Hüseyin'in emsâlleri bundan sekiz mâh mukaddem ordu ve esâretten terhîsen hânelerine avdet ettikleri hâlinde aradan bu kadar müddet geçmesi merkûm Hüseyin'in vefâtına zan-ı âlimiz vardır deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrândan Arif Efendi mensûb oldukları Halac karyesi imamı Kemalzâde Veli Efendi ve muhtâr-ı evveli Mehmed Efendi oğlu Şevket Ağa ve muhtâr-ı sânisî Kolak Ahmed oğlu Arif ve diger şâhid Abdil oğlu Ali'ninde mensûb olduğu Bağyaka karyesi imamı Musa oğlu Ali Hoca ve muhtâr-ı evveli Fıraş oğlu Hüseyin Onbaşı ve muhtâr-ı sânisî Salih oğlu Durmuş nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr evvelen bâ-varaka-i mestûre

162 Sahîfe yüz atmış ikidir

seri'an ba'dehûyine tarafeyn muvâcehesinde Sarılarızâde Musa Efendi ibn Cafer Efendi ve Arif karyesinden Halil oğlu Kara Mehmed nâm sikâtü'l-kelimâtdan ber-nehc-i şer'î alenen lede't-ta'dîl ve't-tezkiye adl ve makbûlü's-şehâde idükleri ihbâr ve iş'âr olunmağın mücebince müdde'îye-i mezbûre İbrahim kerîmesi Ümmü Gülsüm'ün zevci Osman oğlu

[1]312 tevellüdlü Hüseyin'in cihet-i askeriyede vefâtına ba'de'l-hükm işbû târîh-i hükm olan 7 Nisan [1]340 târîhine musâdîf Pazar ertesi gününden i'tibâren ()zevci âherle ezdivâcına müdde'îye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'e izin verilerek müdde'-i aleyh mezbûr Halil'in şahs-ı i'tirâz ve i'tirâfında bulunan meblâğ-ı müdde'âya beş yüz elli guruşun mezbûre Ümmü Gülüm'e hâlen edâ ve teslîmine mezbûr Halil'e tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu tahrîren fi'yevmi's-sânî' ve'l-aşer min şehri Ramazan-i şerîfe li-sene isnâ ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 12 Ramazan [1]342 ve fî 16 Nisan [1]340

Kadı nâmına

340/16

Vesika numarası 21

Finike kazâsına tâbî' Gerçen karyesi sâkinelerinden zâtı Sarı Kavak karyesinden Mehmed Efendi oğlu Refik Efendi ve Gerçen karyesinden Hacı Mehmed Ali namân ta'rîleriyle ma'rûfe Elif bint-i Hacı Mehmed Ali kaza-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve Kumluca da mutavattın Elmalu'lu Şirarzâde Mustafa Efendi bin Abdullah usta muvâcehesinde da'vâ ve takrîr-i kelâm eder şöyle ki zevci dâhilim Gerçen karyesinden Deli Hasan oğlu [1]314 tevellüdlü Veli bin Hasan [1]337 senesinde emsâliyle silâh altına alınarak askere sevk olunub esnâ-i rahda Afyon Kara hisarında hastalanarak sevkîyâtda eccl-i mev'ûduyla vefât ettiği cihetle zevcim merkûm sevk olunmazdan evvel işbû hâzır-ı bi'l-meclis müdde'-i aleyh mûma ileyh Mustafa Efendi'ye karzen vermiş olduğu bin guruş hasbe'l-verâse defa'atle taleb etmiş isem de vermemekde olduğundan bi'l-muhâkeme zevcim merkûmun vefâtına ba'de'l-hükm meblağ-ı müdde'âya bin guruşun müdde'-i aleyh mûmâileyh Mustafa Efendi'den ahz ve istifâsı taht-ı hükm ve karara alınması ve zevci âherle de izdivâcına müsâ'ade buyrulması mechlümdür dedikde gıbbe's-su'âl müdde'-i aleyh mûmâileyh Mustafa Efendi dahi cevâbında fi'l-hakîka müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci Deli Hasan oğlu [1]314 tevellüdlü Veli'ye bin guruş karzen borcumdur fakat merkûm Veli el-yevm askerde hayat memâtı mahbûlumdur vefâtını ale'l-usûl isbât etsunde meblağ-ı müdde'âya bin guruş zevcesi mezbûre Elif'e vermeğe hâzırım deyu def'i da'vâda bulunması üzerine müdde'îye-i mezbûre Elif'den zevci merkûm Veli'nin vefâtına dâir beyyine taleb olundukda Sarı Kavak karyesi ahâlisinden Ahmed oğlu Kerim Onbaşı ve Gerçen karyesinden Avcı Ali oğlu Osman ve yine Sarı Kavak karyesinden Kuru'nun Mehmed oğlu İsmail nâmûn ile isbât edeceğimden şâhidûn-ı mezbûrûn mahkeme divân hânesinde hâzır olduklarından istimâlarını taleb ederim demesi üzerine şâhid olub ihzâr edilmiş Sarı Kavak karyesinden Ahmed oğlu Kerim Onbaşı ve Gerçen karyesinden Avcı Ali

oğlu Osman nâman her biri ayrı ayrı istişhâd olundukda müdde'îye-i mezbûre Elif'in zevci Gerçen karyesinden Deli Hasan oğlu [1]311 tevellüdlü Veli emsâlimiz olub [1]337 senesinde sevk olunarak esnâ-i rahda Afyon kara hisarına vardığımızda kezâ [1]337 senesi Şubat'ı içinde bir cum'a günü saat altı raddelerinde arkadaşımız merkûm Veli hasta düşerek sevkîyâtda ecel-i mev'ûduyla vefât etdigini gördük biz bu husûsda böylece şâhidiz ve Allah için şehâdet dahi ederiz deyu müttefekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrândan Ahmed oğlu Kerim Onbaşı mensûb olduğu Sarı Kavak karyesi imamı Hüseyin Efendi oğlu Molla Yusuf ve muhtâr-ı evveli Yusuf Kahya oğlu Ali

163 Sahîfe yüz almış üçdür

ve muhtâr-ı sânisî Süleyman oğlu Durmuş Ali ve diğer şâhid Avcı Ali oğlu Osman'ın dahi mensûb olduğu Gerçen karyesi imamı Abdullah oğlu Musa hoca ve muhtâr-ı evveli Salih oğlu İsmail Kahya ve muhtâr-ı sânisî Ömer oğlu Durmuş Ali nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr evvelen bâ-varaka-i mestûre seri'ân ba'dehu yine müdde'îye-i mezbûre Elif'in vekîl-i müseccel-i şer'îyyesi Ali Haydar Efendi ve müdde'-i aleyh Mustafa Efendiler muvâcehesinde Sarıcasu karyesinden Darıyemez oğlu Osman bin Mehmed ve Hass köy karyesinden Ali Hoca oğlu Ahmed Kahya nâmân sikâtü'l-kelimâtdan ber-nehc-i şer'îalenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye adl ve makbûlü's-şehâde idükleri ihbâr ve iş'âr olunmağın mûcebince vekîl-i mûma ileyh Haydar Efendi'nin müvekkilesi mezbûre Elif'in zevci Gerçen karyesinden Deli Hasan oğlu [1]314 tevellüdlü Veli'nin [1]337 senesi Şubatı içinde bir cum'a günü saat altı raddelerinde Afyon Karahisara sevkîyâtında ecel-i mev'ûduyla vefât etdigine ba'de'l-hükm müdde'aya bin gurusun müdde'iyem Elif'e vekîli Haydar Efendi'ye hâlen edâ ve teslîmine müdde'-i aleyh mûmâileyh Mustafa Efendi'ye tenbîh olduğu ve mezbûre Elif'in zevci âherle izdivâcına muhtâre bulunduğu müdde'îye-i mezbûre Elif Hatun'a izâfetle vekîl-i mûmâileyh Ali Haydar Efendi'ye tenbîh olduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehri Ramazan li-sene isneyn ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf.

Fî 13 Ramazan [1]342

Kadı nâmına

Vesika numerosu 22

Finike kazâsına tâbî' Halac karyesi ahâlisinden iken bundan akdem vefât eden Kemal oğlu İsa bin Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ümmü Gülsüm bint-i Mercan ile sulbî kebîr oğlu Rıza ve sulbî sagîr oğlu Eyyüb ve sulbiye-i kebîre kerîmesi Güldalı ve diğer sulbiye-i sagîre kerîmesi Hadice'ye münhasıra olduğu lede't-tahkîkü's-şer'î zâhir ve nûmâyân olduktan sonra sagîr-i mezbûr Eyyüb'ün vakt-i rüşd ve sedâdına degin birâderi mezbûr Rıza ve sagîre-i mezbûre Hadice'nin vakt-i rüşd ve sedâdına degin vâlidesi mezbûre Ümmü

Gülsüm heyet-i ihtiyâriye ma'rîfetiyle kibel-i şer'î şerîfden vasi nasb ve ta'yîn edilerek verese-i kibâr ve kibâre ve vasiler ve heyet-i ihtiyâriye ve ma'rîfetü'ş-şer'le bi'l-müzâyede tahrîr ve taksîm ve tevzî' edilmiş tereke-i müteveffâ-yı mezbûrdur ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî 22 Mart [1]340

		Pilav tabağı 1 aded Guruş 80	Tencere ma'a kapak 2 aded Guruş 520	Tahra 1 aded Guruş 125	Nühas süd çömlegi 1 aded Guruş 200	Orta sini ve ma'a kapak çanak 4 aded Guruş 950
	Kebir çanak 1 aded Guruş 110	Def'a pilav tabağı 1 aded Guruş 80	Orta kazgan 1 aded Guruş 500	Bel 1 aded Guruş 160	Orta kantar 1 aded Guruş 300	Orta kadayıf tepsisi 1 aded Guruş 200
Def'a bel 1 aded Guruş 160	Tahra 2 aded Guruş 175	Ekmek takımı 1 aded Guruş 160	Kebîr cezve 1 aded Guruş 80	Su tası 1 aded Guruş 85	Balta 1 aded Guruş 200	Kahve degirmeni 1 aded Guruş 210
	Def'a ufak tencere 1 aded Guruş 125	Def'a pilav tabağı 1 aded Guruş 80	Tencere ma'a kapak 1 aded Guruş 300	Köhne saban demiri 2 aded Guruş 400	Saban kayışı 1 aded Guruş 300	Nacak 1 aded Guruş 110
		Orta tığan 1 aded Guruş 150	Çapa 2 aded Guruş 180	Def'a tahra 1 aded Guruş 125	Eski ibrik 1 aded Guruş 250	Eski el legeni 1 aded Guruş 250

164 Sahîfe yüz atmış dört

	Çakmaksız tek tüfenk 1 aded Guruş 260	Eski yasdık ve döşek 2 aded Guruş 210	Eski kara çul 1 aded Guruş 200	Def'a eski yorgan 1 aded Guruş 300	Eski yorgan 1 aded Guruş 360
Köhne tahta sandık	Kalbur ve holus 2 aded	Hurdavât-ı menzile Guruş	Def'a yorgan 1 aded	Demir kile ve okkası	Def'a yasdık 1 aded

1 adet Guruş 50	Guruş 150	200	Guruş 360	2 adet Guruş 215	Guruş 260
				Kalemen 41 yalnız kırk bir kalem eşyâdır	Çekirdekli ma'a çuval pamuk 27 kıyye 21 Guruş 500
Guruş 9630 Yalnız dokuz bin altı yüz otuzdur			Yekûnü't-tereke		
Varaka bahası Guruş 30	Vasi hücceti harcı Guruş 86	Kaydiyesi Guruş 28 guruş 10 para	Dellâliyesi Guruş 188 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 235 guruş 30 para	Bâ-izinnâme-i şer'iyeye mehr-i zevce Guruş 201
					Pul bahâsı Guruş 11
Guruş 780 guruş 20 para Yalnız yedi yüz seksen buçuk guruşdur			Yekûnü'l-ihracât		
Guruş 8849 guruş 20 para			Sahhü'l-bâkî taksîm beyne'l-verese		
Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Eyyüb Guruş 2581 guruş 10 para		Hisse-i ibn sagîr-i mezbûr Rıza Guruş 2581 guruş 10 para		Hisse-i zevce Ümmü Gülsüm Guruş 1105 guruş 30 para Mehri 201	
Yekûn Guruş 8849 guruş 20 para		Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Hadice Guruş 1290 guruş 25 para		Hisse-i bint-i kebîre mezbûre Güldalı Guruş 1290 guruş 25 para	

Bâlâda muharrer tereke verese-i kibâr ve kibâre vasileri ma'rifet ve ma'rifet-i şer'le beyne'l-verese bi'l-müzâyede tahrîr olunarak verese-i kibârın hisseleri yeden yed i'tâ kılındığına ve sagîrân-ı mezbûrânın hisse-i irsiyelerinin nemâsı nafakalarını te'mine gayrı kâfi görülmekle sagîr-i mezbûr Eyyüb'ün hissesi vasisi birâderi Rıza'ya ve sagîre-i mezbûre

Hadice'nin hissesi de vasiyesi vâlideşi mezbûre Ümmü Gülsüm yedine teslîm olunduğunu mübeyyin işbû zeyl-i kassâm tasdîk kılınır. Fî 15 Ramazan [1]342 ve fî 19 Nisan [1]340

Kadı nâmına

Şer'îyye başkâtibi

165 Sahîfe yüz altmış beşdir

Numarası 340

23

Finike kazâsına tâbi' Halac karyesi sâkinelerinden zâtı İskele mahallesinden Kıbrıslı Cemal oğlu Kara Mustafa ve yine Halac karyesinden Meyisli Halil oğlu Hüseyin nâmân ta'rîfleriyle ma'rûfe Kızılcacı Süleyman kerîmesi Saliha nâm hâtûn kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve yine Halac karyesinden Kemal oğlu Ömer Çavuş mahzarında ber-vech-i zîr da'vâ ve takrîr-i kelâm eder şöyle ki zevci dâhilim olub üç yüz otuz senesinde seferberlikde silâh altına alınarak emsâliyle olunan Halac karyesinden Kemal oğlu [1]305 tevellüdlü Osman'ın emsâlleri bundan on mâh mukaddem ordu ve esâretten terhisen memleketlerine avdet etdikleri hâlde aradan bu kadar müddet geçdiği hâlde zevcim merkûmun bu âna kadar vürûd etmemesi vefâtı mütehakkık bulunduğundan zevcim merkûm burada iken müstakilen mâl ve mülkü olan Halac karyesinde vâki' iki bin gurus kıymetinde iki odadan ibâret olan bir bâb hânesini câriyeleriyle merkûm Osman'nın sulbünden hâsıl ve benden mütevellid Kemal ve Hamid'e isimlerinde iki nefer evlâdlarına münhasıra olduğu hâlde müdde'î aleyh merkûm Ömer Çavuş'un hâne-i mezkûru fuzûlen zabt etmekde olduğu cihetle evvel emr de zevcim merkûmun vefâtına be'de'l-hükm hâne-i mezkûrun hasbe'l-verese bizlere teslîmine müdde'î aleyh mezbûr Ömer Çavuş'a tenbîh olunması ve câriyelerinin de zevci âharla izdivâcına müsâ'ade buyrulması murâdımdır lede's-sûâl müdde'î aleyh mezkûr Ömer Çavuş dahi cevâbında fi'l-hakika müdde'îye-i mezbûre Saliha birâderim [1]305 tevellüdlü Osman'ın zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı ve sagîrân-ı mezbûrân Kemal ve Hamdi birâderim merkûmun sulbünden hâsıl erkek [erkek]⁷⁷² evlâdları ise de birâderim merkûm askerde el-yevm hayat-ı memâtı mechûldür vefâtını isbât etsunda sevk olunmazdan evvel bana teslîm edub gitmiş olduğu müdde'âya hâne-i müdde'a-i mezbûre Saliha'ya teslîme hazurum deyu birâderim merkûm Osman'ın vefâtını inkâr etmesi üzerine müdde'îye-i mezbûre Saliha'dan zevci merkûm İsa'nın vefâtını mübeyyin beyyine talep olundukda Halac karyesinden Yeni Ali oğlu Mehmed ve yine Halac karyesinden Kıbrıslı Şevkat Hoca nâmân ile isbât edeceğim demesiyle ihzâr edilmiş Şevkat Hoca ve Mehmed her biri ayrı ayrı istişhâd olundukda müdde'îye-i mezbûre Saliha'nın zevci dâhili Halac

⁷⁷² mükerrerdır.

karyesinden Kemal oğlu [1]305 tevellüdlü Osman seferberlikde emsâlleriyle askere sevk olunarak harbe iştirâk etdiği cihetle merkûm Osman'ın hem tevellüdlüleri ordu ve esâretten bundan on mâh mukaddem terhisen memleketlerine geldikleri hâlde aradan bu kadar müddet geçdiği hâlde merkûm Osman'ın vürûd etmemesi vefâtına zan-ı âlimiz vardır deyu mütefükü'l-lafz ve'l-mânâ edâ-yı şehâdet-i şer'îyye eylemeleri üzerine şâhidân-ı mezbûrânın evvelen mensûb oldukları Halac karyesi imamı Kemalzâde Veli Efendi ve muhtâr-ı evveli Mehmed Efendi oğlu Şevket Ağa ve muhtâr-ı sânisî Kolak Ahmed oğlu Arif nâmûnun mührü zâtı ve resimleriyle memhûr bâ-varaka-i mestûre seri'ân ba'dehûyine tarafeyn muvâcehesinde Halac karyesinden Kıbrıslı Mustafa oğlu Muharem ve Arif karyesinden Mehmed oğlu Hasan Çavuş nâm sikâtü'l-kelimâtdan ber-nehc-i şer'îalenen lede't-ta'dîl ve't-tezkîye adl ve makbûlû's-şehâde idükleri iş'âr ve ihbâr olunmağla mücebince müdde'îye-i mezbûre Saliha'nın zevci Halac karyesinden Kemal oğlu [1]305 tevellüdlü Osman'ın askerde vefâtına ba'de'l-hükm müdde'î aleyh mezbûr Ömer Çavuş'un müdde'âya hâneye müdâhalesinin men'îyle müdde'îye-i

166 Sahîfe yüz atmış altıdır

mezbûre Saliha'nın da ba'de iktizâ-i iddet zevci âhara üzerinde muhtâre bulunduğu tarafeyne tenbîh olunduğu bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurre fi'l-yevmi's-sâdî ve'l-ısrîn min şehri Ramazan-ı Şerîfe li-sene isneyn ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 26 Ramazan [1]342 ve fî 30 Nisan [1]340

Kadı vekîli şer'îyye başkâtibi

Vesika numerosu 24

Ma'zeret-i meşrû'asına binâen husûs-i atiyü'l-beyânın mahallinde ketb ve istimâ için cânib-i şer'î şerîfden me'zûnen bi'l-hükm mahalline irsâl kılınan ümenâ-yı şer'îyyeden şer'îyye başkâtibi Hüseyin Efendi ibn Şaban Efendi bin üç yüz ırk iki sene-i devriyesine Ramazan-ı şerîfin yigirmi yedinci gününe musâdif bin üç yüz kırk sene-i resmiyesinin şehri-i mayısının birinci Perşembe günü Finike kazâsının Kal'a mahallesinde mutavattın sâbık reisi me'mûru Ahmed Ziya Efendi'nin müste'ciren ikâmet etmekde olduğu hâneye varılarak zîr-i zabıtta isimleri muharrer zevât huzûruyla meclis-i şer'î âli akd edildikde zâtı mûmâileyh Ahmed Ziya Efendi ibn Ali Rıza Efendi ve mahdûmu Fethi Efendi ve kazâ-i mezkûr liman reisi Mehmed Efendi ibn İsmail Efendiler ta'rîfleriyle ma'rûfe kazâ-i mezkûr haliya merkez tahsildarı müdürü Efendi zevcesi Feride Hanım bint-i mûmâileyh Mehmed Efendi nâm hâtun meclis-i ma'kûd mezkûrda ve amucası olub Fatsa'da tire yolu müstantik-i sabık gıyabında İbrahim Hakkı Efendi ibn İsmail Efendi gıyâbında ber-vech-i zîr takrîr kelâm ve ta'bîr-i ani'l-merâm eder şöyle ki müteveffîye vâlidem Aişe bint-i Ali'nin Fatsa kazâsında bulunan bi'l-

cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlesinin beyne'l-verese tevzî' ve taksîmiyle hisse-i irsiyeme isâbet edecek aksâmından kâbil-i sükna ve mürâ'ât olan kısmının icâra verulub alınacak bedel-i icârı müşrif-i harab kısmının da olan âhere bey' ve ferâğıyla bedelâtının bana isâle bundan böyle leh ve aleyimde vukû' bulmuş ve vukû' bulacak bi'l-cümle da'vâlarda husûmetimin teveccüh edeceği kesânlarla müdde'î ve müdde'î aleyh mu'teriz ve mu'teriz-i aleyh ve şahs-ı sâlis ve i'tirâz ve ale'l-hükm ve'l-gayra saffet salâhiyetleriyle de mehâkim-i şer'iyede muhâkeme ve muhâsama ve murâfa'a ve müdâfa'a ve ikâme-i şuhûd ve reddine tahlîf ve tehallûfe ve tarafından her türlü evrak ve levâyih tanzim ve aslâ benden farkı olmayarak kendi imzâsıyla makâm-ı âidesine takdîme tebliğ ve tebellüğa ve lehimde verilecek hükümleri mevki'i icrâya ve zanna ve aleyhimde verilecek hükümlerinde i'tirâz ve istînâf ve temyîze ve inde'l-hâce sulh ibrâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllîsini son dereceye kadar îfaya gâib-i ani'l-meclis ammim mûma ileyh İbrahim Hakkı Efendi'nin kabûlüne mevkûfen vekâlet-i sahîha-ı şer'iyeye ile vekîl ve nâib-i menâb nasb ve ta'yîn eyledim dedikte gıbbe't tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Hurrire fî'l-yevmi's-sâbî ve'l-ısrîn min şehri Ramazan-ı Şerîf li-sene isneyn ve erba'in ve selâse-mi'ete

ve elf. Fî 17 Ramazan [1]342 ve fî 1 Mayıs [1]340

Kadı nâmına

Vesika numerosu 25

Antalya vilâyetine mülhak Finike kazâsına tâbi' Halac karyesinin Kal'a mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffîye olan Hacı Feyzullah zevcesi Remziye Hatun bint-i Abdullah nâm hâtunun sulbiye-i sagîre kerîmesi Maksude bint-i müteveffâ İlyas'ın vâlidesi müteveffîye-i mezbûre Remziyeden mevrûs ve müntakîl bi'l-cümle emvâl-i menkûle ve gayr-i menkûlesininde sagîre-i mezbûrenin vakt-i rüşd ve sedâdına degin muhâfazasına

167 Sahîfe yüz altmış yedi

ve umûr-ı husûsâtını tedvîre bir vasinin ta'yîni ehem ve elzem olmağla emânetle mevsûf istikâmetle ma'rûf el-yevm mahalle-i mezkûrda mutavattın her vecihle vesâyet uhdesinden gelmekle iktidârı kâfîgöröldüğü karyesi heyet-i ihtiyâriyesinin 3 Şevvâl [1]342 hicriyesine müsâdif 7 Mayıs [1]340 sene-i resmi târîhli şehâdetnâmesinden anlaşılan tüccar-ı muteberândan Hacı Feyzullahzâde İzzet Efendi ibn Abdurrahman Efendi vasi nasb ve ta'yîn kılınarak mûmâileyh dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezkûreyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini son dereceye kadar edâ ve îfaya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb ve imlâ olundu. Fî 4 Şevval [1]342 ve 8 Mayıs [1]340

Kadı nâmına şer'iyeye başkâtibi

Vesika numerosu 26

Finike kazâsı merkezi olan Kal'a mahallesinde sâkine iken ½ Mayıs [1]340 cum'a gecesi müteveffîye olan Hacı Feyzullah zevcesi Remziye bint-i Abdullah nâm hâtûnun verâseti zevc-i mezbûr Feyzullah bin İbrahim ile sulbiye-i sagîre kerîmesi Maksude bint-i İlyas'a münhasıra olduğu lede't-tasdîkü's-şer'î zâhir ve nümâyan olduğundan sonra sagîre-i mezbûre Maksude'nin vakt-i rüşd-i sedâdına degin umûr-ı husûsâtını tedvîr için vasi ta'yîn edilen Hacı Feyzullahzâde İzzet Efendi ibn Abdurrahman Efendi ve heyet-i ihtiyâriye ve ma'rifetü's-şer'le tahrîr ve tevzî' edilmiş tereke-i müteveffîyedir ki ber-vech-i zîr beyân olunur. Fî 3 Şevvâl [1]342 ve fî 7 Mayıs [1]340

Eski alaca yüzlü yorgan 1 adet Guruş 350	Mücedded yüzsüz ufak yorgan 1 adet Guruş 350	Eski yüzsüz yorgan 1 adet Guruş 200	Def'a eski tahta sandık 1 adet Guruş 200	Eski yüzlü sandık 1 adet Guruş 350
Bir çuvâlda iki kıyye kadar ceviz Guruş 50	Eski kıl ihrâm 1 adet Guruş 200	Ufak minder 4 adet Guruş 200	Ufak büyük yasdık 3 adet Guruş 100	Büyük memlû yüzsüz döşek 1 adet Guruş 350
	Müstamel morlu zenne çarşafı 1 adet Guruş 350	Mücedded basmadan zenne donu 1 adet Guruş 100	Eski morlu basmadan ceket 1 adet Guruş 50	Müstamel morlu basmadan eteklik 1 adet Guruş 100
	Mücedded sarı tahta pabucu çift 1 adet Guruş 80	Müstamel beyaz zenne donu 1 adet Guruş 100	Def'a müstamel basmadan fistan 1 adet Guruş 150	Müstamel basmadan fistan 1 adet Guruş 150
	İşlemeli yazma 3 adet Guruş 150	Makara vesâir ipek parçaları 3 adet Guruş 50	Hümâyûndan zenne donu 1 adet Guruş 100	Yamalık parçaları 1 adet Guruş 50
	Asdar parçaları 4 adet Guruş 50	Eski zenne fanılası 2 adet Guruş 50	Mücedded zenne çorabı çift 2 adet Guruş	Beyaz yaşmak 3 adet Guruş 75

			150	
	Bir kese de yarım kıyye kadar Pirinç Guruş 20	Bez içinde bir kıyye kadar kayısı kurusu Guruş 25	Bez içinde bir kıyye kadar şeker 1 adet Guruş 70	Kadın için eski hırka 1 adet Guruş 20
Bel bağı 1 adet Guruş 20	Beyaz basmadan eski fistan 1 adet Guruş 50	Def a müstamel çorab çift 1 adet Guruş 50	Sabun kalıbı 24 adet Guruş 140	Bir kesede bir kıyye kadar fasulye 1 adet Guruş 20
Çinko tabak 2 adet Guruş 20	Çinko kâse 2 adet Guruş 20	Kahve tepsisi 1 adet Guruş 25	Çukur çanak 2 adet Guruş 100	Orta kadayıf tepsisi 1 adet Guruş 150

168 Sahife yüz almış sekizdir

	Eski kıldan kara çul 5 adet Guruş 200	Boş şişe 12 adet Guruş 60	Bakırdan pilav tabağı 1 adet Guruş 30	Eski kahve degirmeni 1 adet Guruş 200	Kahve takımı 1 adet Guruş 25
Eski lamba 2 adet Guruş 50	Eski () 1 adet Guruş 100	Tencere ma'a kapak 1 adet Guruş 150	Eski hasır 1 adet Guruş 20	Eski kilim 1 adet Guruş 60	Eski keten çuval 5 adet Guruş 100
	Eski ()yemenisi 1 adet Guruş 150	Zenne için eski gömlek 2 adet Guruş 25	Zene için eski fanila don 5 adet Guruş 50	Su bardağı 2 adet Guruş 20	Eski desti 2 adet Guruş 20
Kulplu? güveç 3 adet Guruş 30	Eski tahra 1 adet Guruş 25	Eski çanak 1 adet Guruş 100	Eski boş teneke 4 adet Guruş 40	Eski elek 1 adet Guruş 20	Delik teneke legen 3 adet Guruş 50
		Kalemen 65 Yalnız atmış	Vefâtında nakden zuhûr eden sim-i	Hurdavât-ı menzile Guruş	Boş kaz sandığı 3 adet Guruş

		beş kalemden ibâretidir	mecidiye 8 aded Kıymeti 60 Guruş 480	60	60	
Guruş 6960			Yekûnü't-tereke			
Pul bahâsı Guruş 11	Kassâm-ı varaka bahâsı Guruş 30	Vasi hücceti harcı Guruş 86	Kaydiyesi Guruş 18 guruş 20 para	Resm-i kısmet Guruş 152 guruş 20 para	Dellâliyesi Guruş 122	Techîz-i tekfîne masraf Guruş 860
Guruş 1280			Yekûnü'l-ihrâcât			
Guruş 5680			Sahhü'l-bâk taksîm beyne'l-veresesi			
Yekûn Guruş 5680		Hisse-i bint-i sagîre-i mezbûre Maksude Guruş Para 4260		Hisse-i zevc-i mezbûr Feyzullah Guruş Para 1420		

Bâlâda muharrer tereke bi'l-müzâyede tahrîr edilerek esmân-ı bâliğası ber-vech-i bâlâ altı bin dokuz yüz atmış guruşa bâliğ olmuş bundan müteveffânın techîz-i tekfîne ve resim verâsiresi olan bin iki yüz seksen guruşu bi't-tenzîl mütebâkî beş bin altı yüz seksen guruşdan verese-i kibâr zevc-i mezbûr Feyzullah'ın hisse-i musîbesi olan bin dört yüz yigirmi guruşu tamâmen ederek ve mütebâkî dört bin iki yüz atmış guruşu da sagire-i mezbûre Maksude'nin hisse-i musîbesi olub meblağ-ı mezkûrun rıbh-ı mülzemi gâlâ-yı aş'âra nazaran sagîre-i mezbûrenin nafakasını te'mîne kâfî görülemediginden li-ecli'l-hıfz vasisi mûmâileyh İzzet Efendi'ye teslim olunduğunu mübeyyin işbû zeyl-i defter tasdîk kılındı. Fî 7 Şevvâl [1]342 ve fî 11 Mayıs [1]340

Kadı nâmına şer'îyye baş kâitibi

169 Sahîfe yüz atmış dokuzdur

Vesika numerosu 27 /340

Finike kazâsına tâbi' Bağyaka karyesi sâkinelerinden Sarı Mustafa kerîmesi ve Hass karyesinden Yörük Yusuf oğlu Mehmed zevcesi ve zâtı yine Hass karyesinden Elmalu'lı Durmuş oğlu Arab Adem ve Bağyaka karyesinden Ömer Hoca oğlu Hatıb Ali Efendi ta'rîfleriyle ma'rûfe Dudu Hatun bint-i Sarı Mustafa kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'îyyesine

mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve zevci dâhili olup kendisine keyfiyât-ı lâzime icrâ edildiği hâlde yevmi mahkemede vürûd etmeyen ve bir vekîl-i müseccel dahi göndermediği anlaşılan Hass karyesinden Yörük Yusuf oğlu Mehmed gıyâbında ber-vech-i zîr da'va ve takrîr-i kelâm eder şöyle ki zevci dâhilim müdde'î aleyh merkûm gâib-i ani'l-meclis Yörük Yusuf oğlu Mehmed bundan üç mâh mukaddem iskân bulunduğumuz hânedan Hass karyesine giderek câriyelerinin ve müdde'î aleyh merkûm Mehmed'in sulbünden hâsile ve benden mütevellide el-yevm hakk-ı hidânemde ve terbiyemde bulunan sekiz aylık Hadice isminde kız evlâdında nafaka ve kisve ve i'âşe vesâire levâzım-ı zarûriyemize bakılmakda olduğu cihetle galâ-yı es'ârı nazar-ı dikkate alarak câriyeler için ve kerîmemiz sagîre-i mezbûre Hadice için de yevmiye yigirmi beşer gurusu ki cem'an yevmiye kırk beş guruşdan zevcim merkûm Mehmed üzerine kıbel-i şer'î şerîfden nafaka farz ve takdîr olunması matlûbumdur dedikde tarafeynin hâllerini biliyor ehl-i vukûf ve ihrâr-ı müslimînden Çavdır karyesi ahâlisinden Hacı Veli Efendi oğlu Molla Durmuş ve Bağyaka karyesinden Hacı Bayram oğlu Kadir nâmândan galâ-yı es'ârı tarafeynin vakt ve hâllerini nazar-ı i'tibâra alarak müdde'îye-i mezbûre Dudu ve kerîmesi sagîre-i mezbûre Hadice'nin her biri yevmiye kaç guruş nafaka ile infâk ve i'âşeleri te'min edilebilir deyu sûâl olundukda ehl-i vukûf mezbûrân dahi cevâbında müdde'îye-i mezbûre Dudu yevmiye yigirmişer kerîmesi sagîre-i mezbûre Hadice'ye de yevmiye onar guruşdan mâhiye dokuz yüz guruş evrâk-ı nakdîye ile infâk ve i'âşeleri te'mîn olunmuyor deyu ihbâr ve iş'âr olunmağın mücebince bi gayr-ı hak ehl-i vukûf mezbûrânın takdîri üzerine işbû bin üç yüz kırk sene-i resmiyesi martının on sekizinci Salı gününden bi'l-i'tibâr müdde'îye-i mezbûre Dudu için yevmiye yigirmişer ve kerîmesi sagîre-i mezbûre Hadice için de yevmiye onar guruşdan mâhiye dokuz yüz guruş evrâk-ı nakdiye müdde'î aleyh mezbûr Yörük Yusuf oğlu Mehmed'in gıyâbında farz ve takdîr olunarak meblağ-ı mefrûz hak mezkûru lede'l-hâce müdde'î aleyh gâib-i mezbûr Mehmed üzerine istidâne ve inde'z-zâfer bir cihetle müdde'îye-i mezbûre Dudu'ya izin verildiği bi't-tescîl i'lâm olundu. Hurrire fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min şehri Şa'banü'l-muazzâm li-sene isneyn ve erba'in ve selâse-mi'ete ve elf. Fî 26 Şaban [1]342 ve fî 1 Nisan [1]340

Kadı nâmına şer'îye başkâtibi

EK 1-RESİMLER

Resim 1 Çanakkale Cephesi'nde Bir Tabyadan Genel Görünüm



Çanakkale Cephesinde Bir Tabyamızdan Genel Görünüm

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 2 I. Dünya Savaşı'nda Türk Askerinin Taarruz Anı



Türk Askerinin Taarruz Anı

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 3 Kahraman Seyid Onbaşı ve Niğdeli Ali



Kahraman Seyid Onbaşı ve Niğdeli Ali

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 4 Çanakkale Cephesi'nde 18'lik Bir Top Başında Subay ve Erler



Çanakkale Cephesinde 18'lik Bir Top Başında Subay ve Erlerimiz

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 5 Çanakkale Cenub Grubu Sağ Cenah Siperlerinde Mehmetçikler



Çanakkale Cenub Grubu Sağ Cenah Siperlerinde Mehmetçikler

Kaynak: <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 6 Anafartalar Grubu Komutanı Mustafa Kemal Karargâhıyla



Anafartalar Grubu Komutanı Mustafa Kemal Karargâhıyla

Kaynak : <http://catab.kulturturizm.gov.tr/TR-176908/fotograflarla-canakkale-savaslari.html> (Erişim Tarihi: 11.05.2019)

Resim 7 Finike'nin İlk Belediye Başkanı İbrahim Şerbetçi



Kaynak: Finike Belediye Binası

EK 2- BELGELER

Belge 1



Kaynak: AŞS., 99/7-11; 7-12; 7-13

Sahîfe numerosu 7

Vesika numerosu 11

Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesinden olub bundan akdem vefât iden Hacı Hüseyin oğlu Hasan'ın sagîr oğlu Mustafa'nın pederi mezbûr

Hüseyin'den ırsen intikâl iden emlâk ve arâzi vesâirenin muhâfazasına tesvîr-i umuruna bir vasiyenin ta'yîni gelmiş emânetle ma'rûfe ve istikâmetle mevsûfe ve her vecihle vesâyet uhdesinden gelmeğle kâdire idugi zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî-i müslimîn ihbârlarıyla inde'ş-şer'îl-enver tahakkûk olan sagîr-i mezbûrun teyzesi Ümmü Gülsüm bint-i Ali hıyn-i rüşd-i sedâdına değîn vasiye nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi vasâyet-i mezkûru ber-vech-i muharrer kabûl ve hizmet-i lâzîmesini kemâ yenbagî edâ ve îfâya ta'ahhüd ve iltizâm etmegin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Rebi'u'l-âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

Vesika numerosu 12

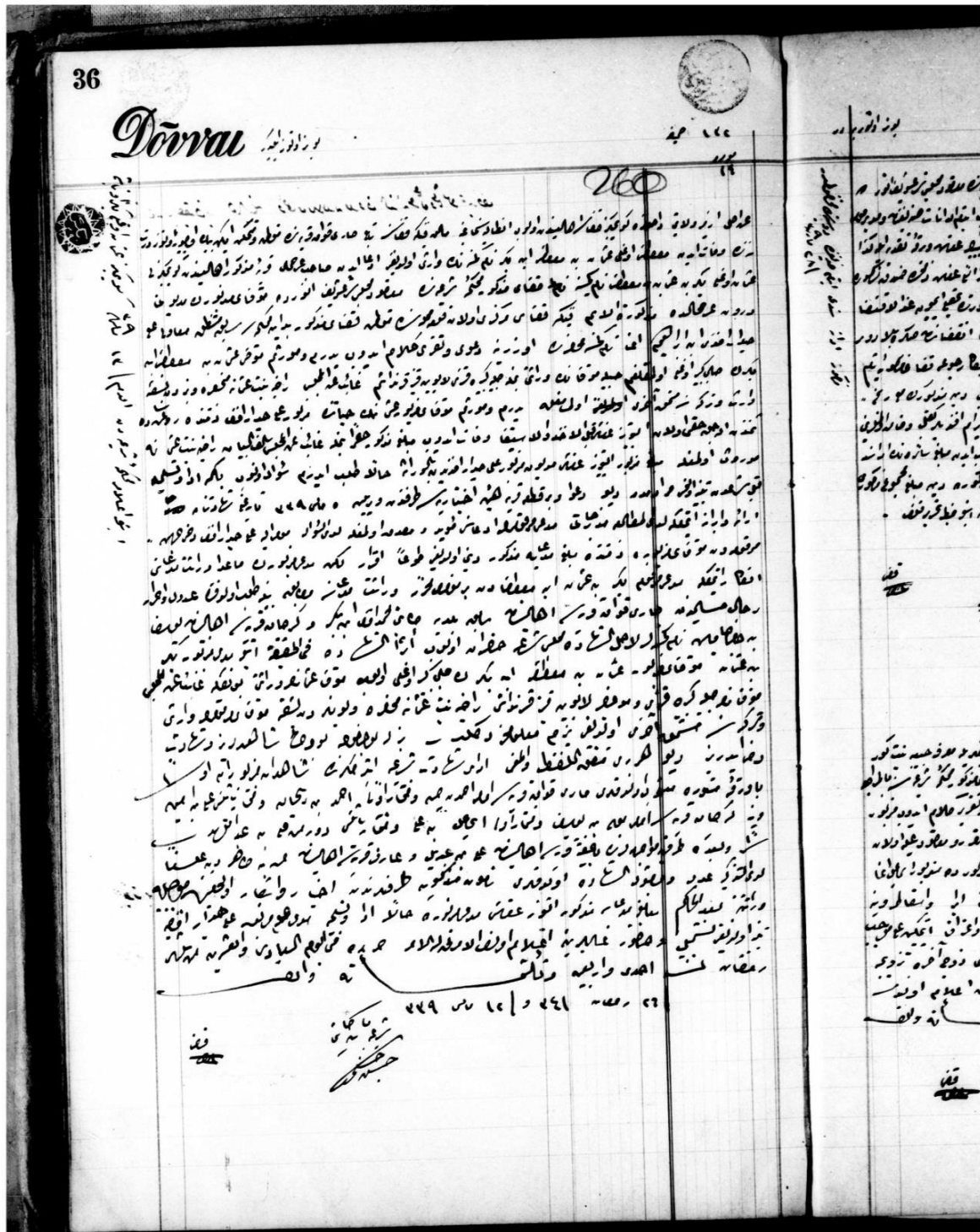
Medine-i Teke sancağına mülhak Finike kazâsının Bağyaka karyesi sâkinlerinden bundan on sene akdem vefât iden yüzbaşı oğlu Kara Ali'nin müstakilen uhde-i tasarruf ve zirâ'atında bulunan altı kat'ada cem'an yüz seksen dokuz dönüm arâzi-i emriyeye vârisleri evlâdları Hafize ve Ümmü Gülsüm ve Ramazan ve Huriye'ye münhasır ve münhasıra ba'dehû mezbûrândan mezbûre Huriye'ye dahi üç yüz yigirmi dokuz senesinde fevtle zevci Hacı Hüseyin oğlu Hasan ile sagîr oğlu Mustafa'ya münhasır ba'dehû merkûm Hüseyin dahi üç yüz otuz bir senesinde fevtiyle ânın dahi hissesi sagîr oğlu mezbûr Mustafa'ya intikâl olduğundan ve mezbûrâna arâzi-i mezbûru bundan on sene mukaddem beyhâlarında tefrîk ve taksîm etmiş iselerde tapuya rabt edilmemiş küberân-ı mezbûran merkûm arâzilerinin tapu senedi ahzı talebinde bulunduklarından bu miyânda sagîr-i mezbûran için dahi (senedinin itâsı ahvâl-i zirâ'atında muvâfık olacağı gibi her vecihle()ve evlâ idugi karyesinden mûti şehâdetnâme ma'rîfetiyle zîde muharrerü'l-esâmîyi müslimîn ihbâr ve imzâlarıyla inde'ş-şer'îl enver tahakkuk el-hâletü hazihî hâzır-ı mezbûrlara hissesini taksîme ve senedinin i'tâsı zımında ikrârını me'mûru huzûrunda vermek üzere hâzır-ı mezbûrun bâ-hüccet-i şer'îyye vasi-i mezbûresi sagîrin teyzesi Ümmü Gülsüm bint-i Ali'ye izin verilmegin mâ va'kâ bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Rebi'u'l âhir li-sene hamse ve selâsîn ve selâsete ve elf.

Vesika numerosu 13

Finike kazâsının Gödene karyesi ahâlisinden iken silk-i celîl-i askeriye sevkle fî 10 Kânûn-ı Sânî [1]332 târîhinde Elmalu Subaşında vefât iden Hüseyin oğlu Mehmed bin Hüseyin'in verâseti peder i mezbûr Hüseyin bin Mehmed'le vâlidesi Şerife bint-i Ali'ye münhasır ve münhasıra olduğunu pederi mezbûr Hüseyin Finike kazâsı mahkeme-i şer'îyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer'-i şerîfü'l-enverde karye-i mezkûr imamı Arif bin Mehmed ve muhtâr-ı evveli Ömer bin Süleyman ve muhtâr-ı sânisî Mehmed Ali bin Mehmed'in mührü resmi ve zatlarıyla memhûr ibrâz eylediği fî 9 Şubat[1]332 târîhlü ilm ü

haber münderecâtını takrîr-i mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu karye-i mezkûrdan Mustafa Efendi bin Süleyman ve Ömer oğlu Ahmed bin Ömer'in imzâ ve mühürleriyle inde's-şer'îl enver tahakkûk etmiş mes'ele-i mirâsları altı sehimden olup sihâmı mezbûrdan beş sehmi pederi mezbûr Hüseyin'e ve bir sehmi vâlidesi[vâlidesi]⁷⁷³ Aîşe'ye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve vereseden pederi mezbûr Hüseyin'in talebine binâen işbu hüccet-i şer'îyye tanzîm ve yedine itâ kılındı. Fi'l-yevmi's-sâmin ısrîn min şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene hamse ve selâsîn ve selâse ve miete ve elf.

⁷⁷³ vâlidesi mükerrerdir.



Kaynak: AŞŞ.,99/132-14

132 Sahife numerosu yüz otuz ikidir

Vesika numerosu 14

An asl İzmir vilâyeti dâhilinde Köycegiz kazâsı ahâlisinden olub Antalya sancağına mülhak Finike kazâsınâ tâbi' Sarı Kavak karyesinde mutavattın mütemekkin iken bin üç yüz otuz dört senesinde vefât iden Mustafa oğlu Osman bin Mustafa ibn Bekir nâm kimesnenin

vârisi olduğunu iddi'â eden sâhib-i arz-ı hâl karye-i mezkûr ahâlisinden Köycegiz'li Osman oğlu Bekir bin Osman bin Mustafa nâm kimesne kazâ-i mezkûr mahkeme-i şer'iyyesinde ma'kûd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde kazâ-i mezbûrun medyûnu derûn-ı arz-ı hâlde mezkûretü'l-isim Finike kazâsı merkezi olan Kumluca mahallesinde mutavattın kazâ-i mezkûr bidâyet mahkemesi sâbık müstantik mu'âveni Ali Haydar Efendi ibn İbrahim Ağa nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idub pederim mevrûsum müteveffâ Osman bin Mustafa ibn Bekir'in sulbî kebîr oğlu olmaklığım hasebiyle müteveffânın benimle sulbiye-i kebîre kızı li-ebeveyn kız karındaşım gâib-i ani'l-meclis Raziye bint-i Osman'a münhasıra bizden başka vâris ve terekesine müstehak âharı olmamağla pederim mevrûsum müteveffâ-yı mezbûr Osman'ın hayâtında mezbûr Ali Haydar Efendi zimmetinde revgân-ı sâde semeninden alacak hakkı olan altı yüz guruş kıbeli'l-ahz ve'l-istifâ vefât idub meblağ-ı mezkûr sagîrân benimle gâib-i ani'l-meclis sâlifü'l-beyân Raziye bint-i Osman'a mevrûs olmağla müteveffâ-yı mezbûr altı yüz guruş medyûn-ı mezbûr Ali Haydar Efendi'den bi'l-verâse hâlen taleb ederim sûâl olunub bana edâ ve teslîme kıbel-i şer'den tenbih olunması murâdımdır deyu da'vâ ve bir kıt'a karye heyet-i ihtiyâriyesi tarafından verilen 5 Mayıs [1]339 târîhli şehâdetnâme idâne ve ibrâ etmege lede'l-mütâla'a münderecâtı müdde'î merkûmun iddi'âsına mü'eyyid ve musâddaka olmağla lede's-sûâl mûmâileyh Ali Haydar Efendi dahi heyet-i merkûmeden müteveffâ-yı mezbûre zimmetinde meblağ-ı müdde'âya mezkûr deyni olduğunu tav'ân ikrâr lâkin müdde'î mezbûrun mâ adâ verâset müdde'âsını inkâr etmekle müdde'î merkûm Bekir bin Osman ibn Mustafa'dan ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda âdûl ve ahrâr ricâl-i müslimînden Sarı Kavak karyesi ahâlisinden sâbık belediye kâtibi Mehmed Efendi ibn Bekir ve Gerçen karyesi ahâlisinden Yusuf bin Hacı Çavuş nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e hazirân olub irâetü'ş-şehâde fi'l-hakîka işbû müdde'î mezbûr Bekir bin Osman müteveffâ-yı mezbûr Osman bin Mustafa ibn Bekir'in sulbî kebîr oğlu müteveffâ Osman'ın verâseti bununla gâib-i ani'l-meclis müteveffânın sulbiye-i kebîre kızı ve müdde'ânın li-ebeveyn kız karındaşı Raziye bint-i Osman'a münhasıra ve bunlardan başka müteveffâmız merkûmun vârisi ve terekesine müstehak âharı olduğu bizim ma'lûmumuz degildir bizle bu husûsa bu vechle şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz deyu her biri müttetekü'l-lafz ve'l-ma'nâ edâ-yı şehâdet-i şer'iyye edeceklerinde şâhidân-ı mezbûretân evvelen bâ-varaka-i mestûre mensûb oldukları Sarı Kavak karyesi imamı Ahmed bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Ahmed bin Süleyman ve muhtâr-ı sânisî Ali bin Emin ve yine Kesân karyesi imamı Musa bin Yusuf ve muhtâr-ı evveli İsmail bin Ali ve muhtâr-ı sânisî Durmuş Ali bin Abdullah'dan seri'ân ve ba'dehûtarafeyn muvâcehelerinde Bağyaka karyesi ahâlisinden Ali bin Abdil ve Arif karyesi ahâlisinden

Hüseyin bin Tahir'den alenen lede't-tezkîye adil ve makbûli's-şehâde oldukları nâmûn-ı mezkûrun taraflarından ihbâr ve iş'âr olunmağın mûcebince verâsete ba'de'l hükm meblâğ müdde'âsı mezkûr altı yüz gurus müdde'i mezbûre hâlen edâ ve teslîme müdde'-i aleyh mezbûr Ali Haydar Efendi'ye tenbîh olunduğu bi't-tescîl ve huzûr ve âlilerine i'lâm olundu. El emr lehü'l-emr Hurrire fî'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min şehri Ramazan li-sene ahdi ve erba'in selâse ve miete ve elf.

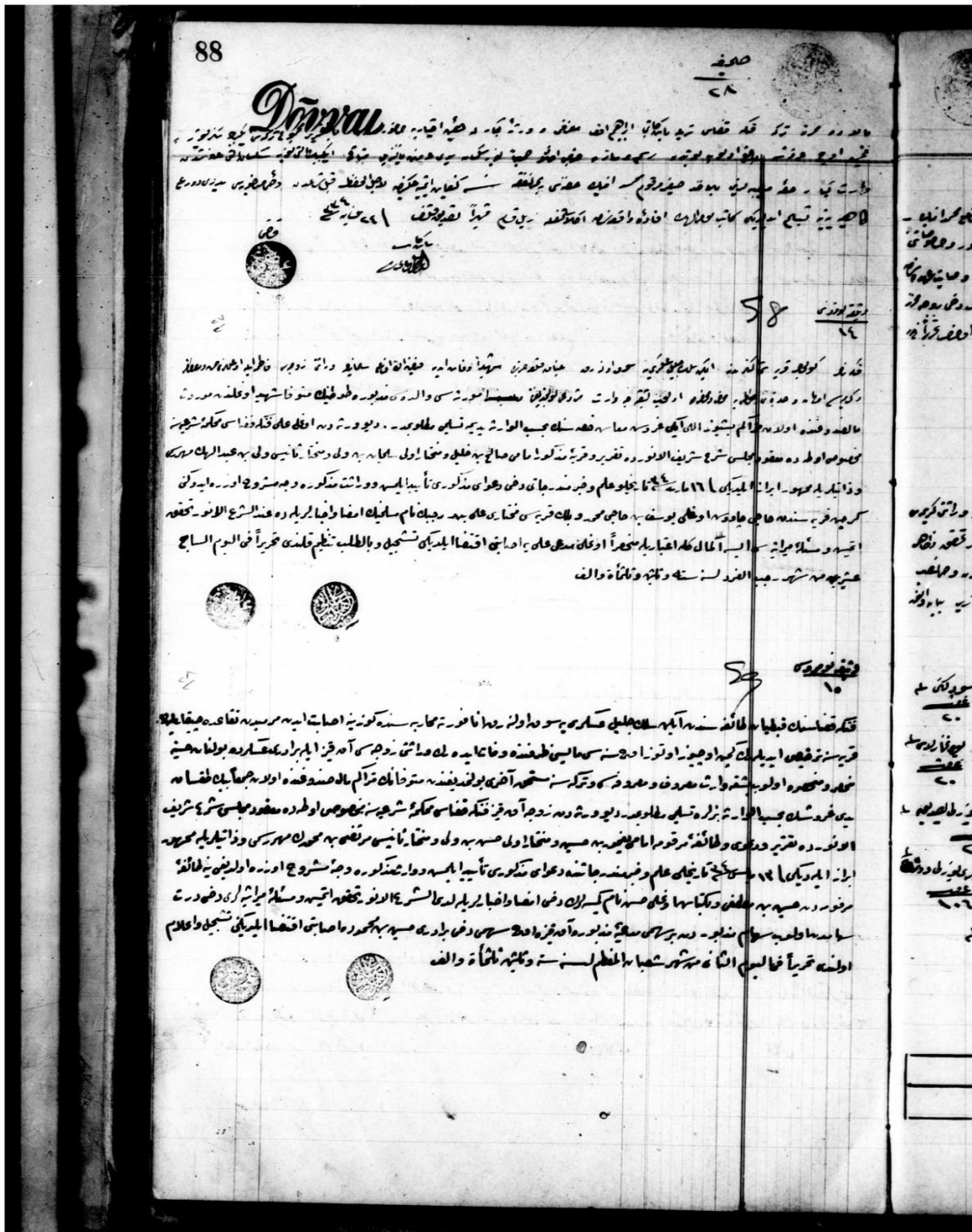
27 Ramazan [13]34 ve fî 12 Mayıs [1]339

Şer'yye başkâtibi

Kadı

İşbû i'lâmı mahkeme-i şer'yyeden aldım. Fî 13 Mayıs [13]39 Köycegiz Osman oğlu Bekir Onbaşı





Kaynak: AŞS., 99/28-14;28-15

Sahîfe numerosu 28

Bâlâda muharrer tereke Finike kazâsı başkâtibi İbrahim Efendi ma'rîfeti ve verese-i kibârla heyet-i ihtiyâriye de huzûrlarında bi't-takrîr mecmû' terekesi iki bin sekiz yüz yetmiş üç guruşa balığ olub bundan resim vesâiresi hâzır olan cem'an yüz seksen yedi guruş bi't-tenzîl mütebâkî iki bin altı yüz seksen altı guruşdan vâris-i kibâr hisse-i musîbelerini bil ahz

sagir-i merkûm Mehmed Emin'in hissesini resmi nafakasına kifâyet etmeyeceğinden li-ecli'l-hıfz kıbel-i şer' den vasi-i mensûbesi pederi Durali Kahya'ya teslîm edildiği kâtib-i mûmâ-ileyhin ifâde-i vaka'asından anlaşılmağla zeyl-i kassâm tahrîren tasdik kılındı. Fî 24 Nisan [1]334

Başkâtib

Kadı

Vesika numerosu 14

Finike'nin Gölcük karyesi sâkinlerinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak Çanakkale harbinde şehîden vefât iden Feyzullah oğlu Süleyman'ın verâseti zevcesi Fatıma ile oğulları Hasan ve Mustafa ve kerîmesi Ümmühan ve ceddesi Dudu'ya münhasır ve münhasıra olub başkaca verâset-i meşrû' bulunmadığı mevrûsesi vâlidesi mezbûre Dudu'nun müteveffâ şehîd oğlundan mevrûs mâl sanduğında olan müterâkküm beş yüz elli iki gurusu ma'aş hissesinin hasbe'l-verese yedîme teslîmi matlûbumdur deyu vereseden oğlu Ali Finike kazâsı mahkeme-i şer' iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer' i şerîfü'l-enverde takrîr ve karye-i mezkûr imamı Salih bin Halil ve muhtâr-ı evveli Süleyman bin Veli ve muhtâr-ı sânîsi Veli bin Abdullah'ın mührü resmi ve zatlariyla mamhûr ibrâz eylediği fî 16 Mart [13]34 târîhlü ilmühaber münderecâtı dahi davâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere idüğünü Gerçen karyesinden Hacı Çavuş oğlu Yusuf bin Hacı Mehmed ve Belen karyesi muhtârı Ali bin Receb'in nâm müslimînin imzâ ve ihbârlariyla da inde's-şer'il enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyesi ise ikmâl-i külli i'tibâriyle münhasıran oğlu müdde'i Ali'ye isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve bi't-taleb tanzîm kılındı. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâbi' ısrîn min şehri Recebü'l-ferd li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.

Vesika numerosu 15

Finike kazâsının Kıptiyan tâ'ifesinden iken silk-i celîl-i askerîye sevk olunarak Anafarta muhârebesinde gözüne isâbet iden mermiden tekâ'üde çıkarılarak karyesine terhîz edilerek geçen üç yüz otuz üç senesi Mayıs'ı zarfında vefât iderek verâseti zevcesi Akkız ile birâderi askerde bulunan Hüseyin'e münhasır ve münhasıra olub başkaca vâris-i ma'rûf ve ma'rûfesi ve terekesine müstehak âharı bulunmadığından müteveffânın müterâkkim mâl sanduğında olan cem'an bin doksan yedi gurusun hasbe'l-verese bizlere teslîmi matlûbumdur diyu vereseden zevce Akkız Finike kazâsı mahkeme-i şer' iyyesine mahsûs odada ma'kûd meclis-i şer' -i şerîfü'l-enverde takrîr ve davâ ve tâ'ife-i merkûm imamı Yağmur bin Hüseyin ve muhtâr-ı evveli Hasan bin Veli ve muhtâr-ı sânîsi Murtaza bin Mehmed'in mührü resmi ve zatlariyla memhûr ibrâz eylediği fî 13 Mayıs 13[34] târîhlü ilm ü haber müderecâtında davâ-yı mezkûru te'yîd eylemiş ve verâset-i mezkûre vech-i meşrûh üzere olduğu yine tâ'ife-i

merkûmeden Hüseyin bin Mustafa ve Bektaş oğlu Hasan nâm kimesnelerin dahi imzâ ve ihbârlarıyla lede'ş-şer'îl enver tahakkuk etmiş ve mes'ele-i mirâsiyeleri dahi dört sihâmdan olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi müdde'îye-i mezbûre Akkız'a üç sehmi dahi birâderi Hüseyin ibn Mahmud'a isâbeti iktizâ eylediği tescîl ve i'lâm olundu. Tahrîren fî'l-yevmi's-sanî min şehri Şa'banü'l-muazzam li-sene sitte ve selâsîn ve selâse-mi'ete ve elf.



Harita 2. Teke Sancağı'nın 1914 İdari Taksimatı'ndan Sonraki Sınırları

T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA) ©



Kaynak: BOA., HRT., 604/1, (29 Zilhicce 1341-12 Ağustos 1923).

ÖZGEÇMİŞ

Adı ve SOYADI	Feyza AYA
EĞİTİM DURUMU	
Mezun Olduğu Lise	Çağlayan Anadolu Lisesi, Antalya, 2009
Lisans Diploması	Akdeniz Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Antalya, 2014
Yabancı Dil	İngilizce
E-Posta	feyza_aya@hotmail.com

